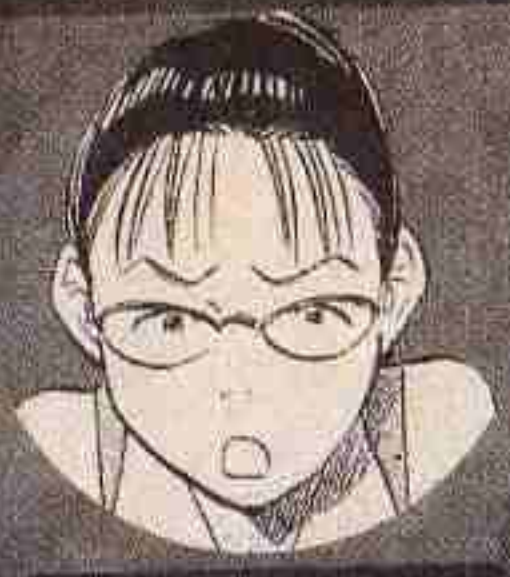




พระเจ้า

● อภินิหารทรู
อดีตผู้ควบคุม
สนามแข่งรถในภาค



ชานาเอะ

● สองศรีพี่น้อง อาศัยอยู่ในโตเกียวใหม่
ภายใต้การปกครองของ "เพื่อน"

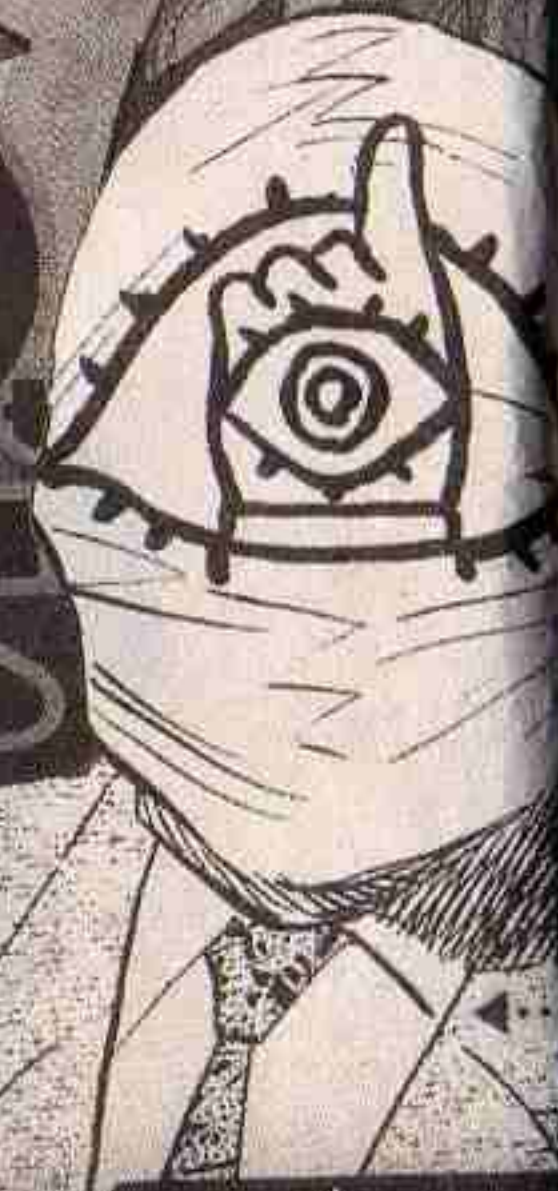


คาลิโอะ

● เพื่อนซี้นเคนจิ จอมยุทธ์ไม้พลอง
มีสมญานามว่าไซคุน

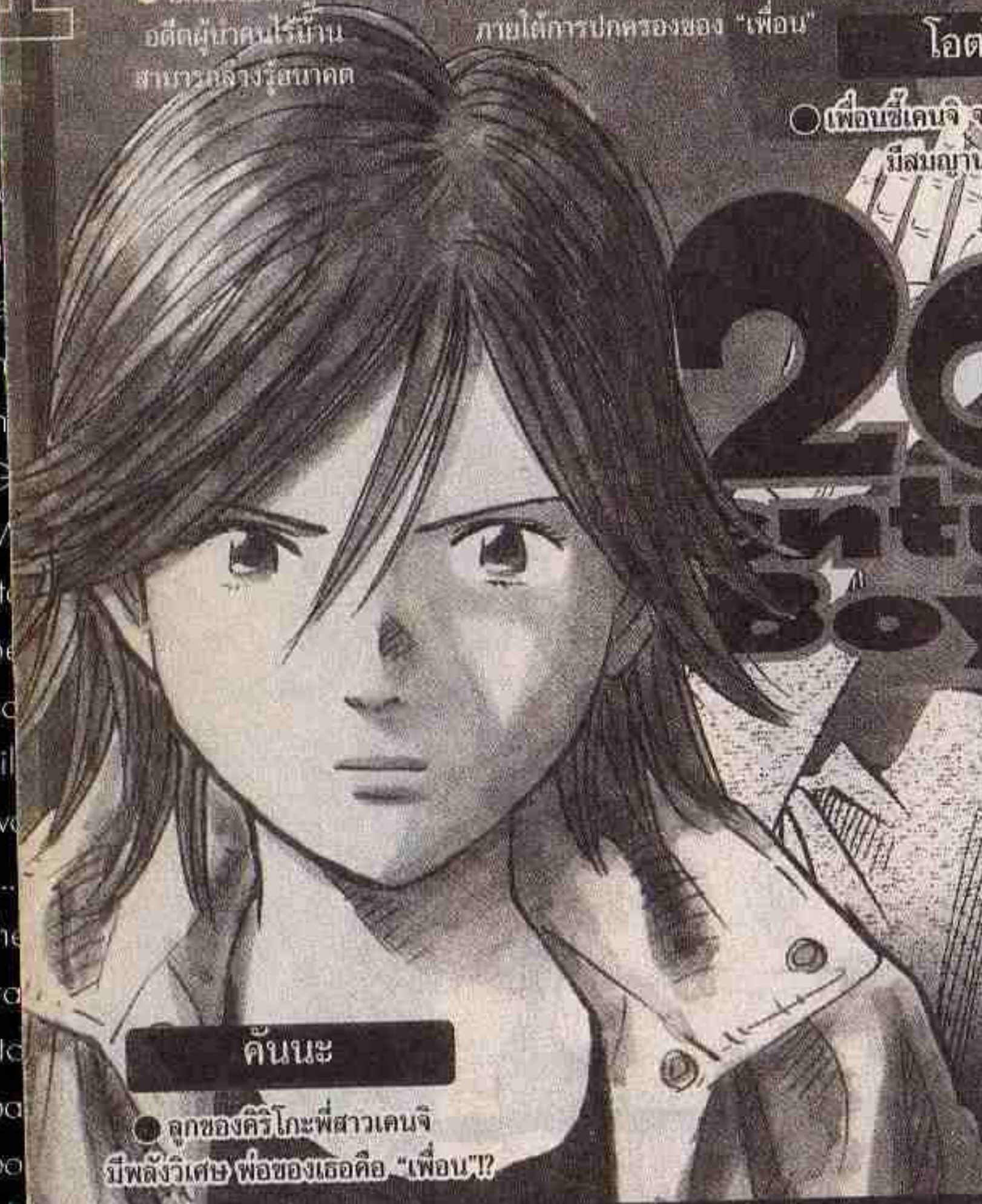


โอดโจะ



เพื่อน

● ผู้นำปริศนาที่ใช้ไวรัสสังเวย
ฟื้นคืนชีพมาเล่นละครช่วยซี
พระสันตะปาปาต่อหน้าผู้ค



คินนะ

● ลูกของคิริโกะพี่สาวเคนจิ
มีพลังวิเศษ พ่อของเธอคือ "เพื่อน"!!

ความเดิม

ปีโชวะช่วงทศวรรษ 40 เคนจิกับเพื่อนๆ สร้างฐานที่ลับขึ้นกลางทุ่ง พร้อมกับวาดฝันจินตนาการศตวรรษที่
ว่า จะมีฮีโร่ฝ่ายผดุงความยุติธรรมมาป้องกันแผนการทำลายล้างโลกขององค์กรร้าย พวกเขาได้เขียนเรื่องไร้สาระ
ขึ้นมา โดยเรียกมันว่า "บันทึกล่าท้าตาย" ปี 1997 เคนจิซึ่งดูแลลูกสาวของคิริโกะ พี่สาวที่หายตัวไป ต้องรู้สึกประหล
ใกับเหตุการณ์แปลกๆ ที่เกิดขึ้นรอบตัว ว่าเป็นไปตาม "บันทึกล่าท้าตาย" แล้วผู้ที่มีพลังดึงดูดใจคนที่ขึ้นมาว่า "เพ
ซึ่งอยู่เบื้องหลังเหตุการณ์เหล่านั้นเป็นใคร? แต่ทันทีที่เขาเริ่มระแคะระคาย เคนจิกก็กลายเป็นผู้ก่อการร้ายที่วาง
ทำลายล้างโลกโดยการแพร่ไวรัสของชีวิต... เขากว้างหมอกให้รับบทร้ายใน "บันทึกล่าท้าตาย" ไปโดยไม่รู้ตัว...
แล้วก็ถึงวันสังเวยปีเก้าสิบศตวรรษที่ 20 "เพื่อน" เล่นละครวางโลกช่วยเหลือนมนุษยชาติที่เขาแต่งบทเองเล่น

แนะนำตัวละคร

20th Century Boys

เด็กชายกลายเป็นตัวอันตรายได้อย่างไร?
จะเกิดอะไรขึ้นกับโลกหลังสิ้นคริสต์ศักราช
ที่เขาเข้าไปมีอิทธิพล...!?



บันโจเมะ อินซู

● หัวหน้าพรรคยูนิ
และเป็นผู้บริหาร
องค์กร "เพื่อน"



ซาดาชิโยะ

● เด็กที่ขอยืมไฟหน้าจาก
มักถูกวิ่งแกล้งอยู่เสมอ



ฟุคุเบ

● "เพื่อน" เป็นเพื่อน
ร่วมชั้นของเคนจิ
เขาถูกยิงตายแล้ว แต่?



ดองกิ

● พี่เก้าของเคนจิ
เป็นครูโรงเรียนมัธยม
แต่ตายอย่างปริศนา...

เคนจิ

● พี่ชายของคินนะ
ต่อสู้เคียงข้างซีโร
จนตัวตายใน
"วันสังเวยปีเก้า
นองเลือด"!!



โยชิชิเนะ

● เพื่อนร่วมชั้นของเคนจิ
ก่อตั้งองค์การลับขึ้น
เพื่อหาโอกาสตอบโต้



ประสบความสำเร็จอย่างงดงาม... และกลายเป็นวีรบุรุษของโลก ผู้กอบกู้โลกนาฏกรรม "วันสังเวยปีเก้านองเลือด"
เคนจิจึงยืนหยัดต่อสู้เพื่อผดุงความยุติธรรมนั้น กลับต้องตายไปทั้งๆ ที่ถูกใส่ร้ายป้ายสีว่าเป็นผู้ก่อการร้าย...
ปี 2014 คินนะซึ่งอายุได้ 17 ปี ตัดสินใจลุกขึ้นตามล่า "เพื่อน" เพื่อสืบทอดเจตนารมณ์ของพี่สาวเคนจิผู้ล่วงลับ
ขณะที่เธอรวบรวมผู้มีอุดมการณ์เดียวกันกับเคนจิ เพื่อเตรียมต่อสู้ "เพื่อน" ก็มาถูกฆ่าตายไปง่าย ๆ ในปี 2015 แต่ทว่า
พิธีเปิดงานเอ็กซ์โป "เพื่อน" กลับฟื้นคืนชีพขึ้นมาอย่างปาฏิหาริย์และได้ช่วยชีวิตพระสันตะปาปาจากการถูกลอบ
หาร "เพื่อน" ซึ่งบัดนี้กลายเป็นพระเจ้าผู้กอบกู้โลก ออกคำสั่งให้แพร่กระจายเชื้อไวรัสคร่าชีวิตผู้คนไปทั่วโลกตาม
บันทึกล่าท้าตาย" และแล้วโลกก็พินาศย่อยยับ

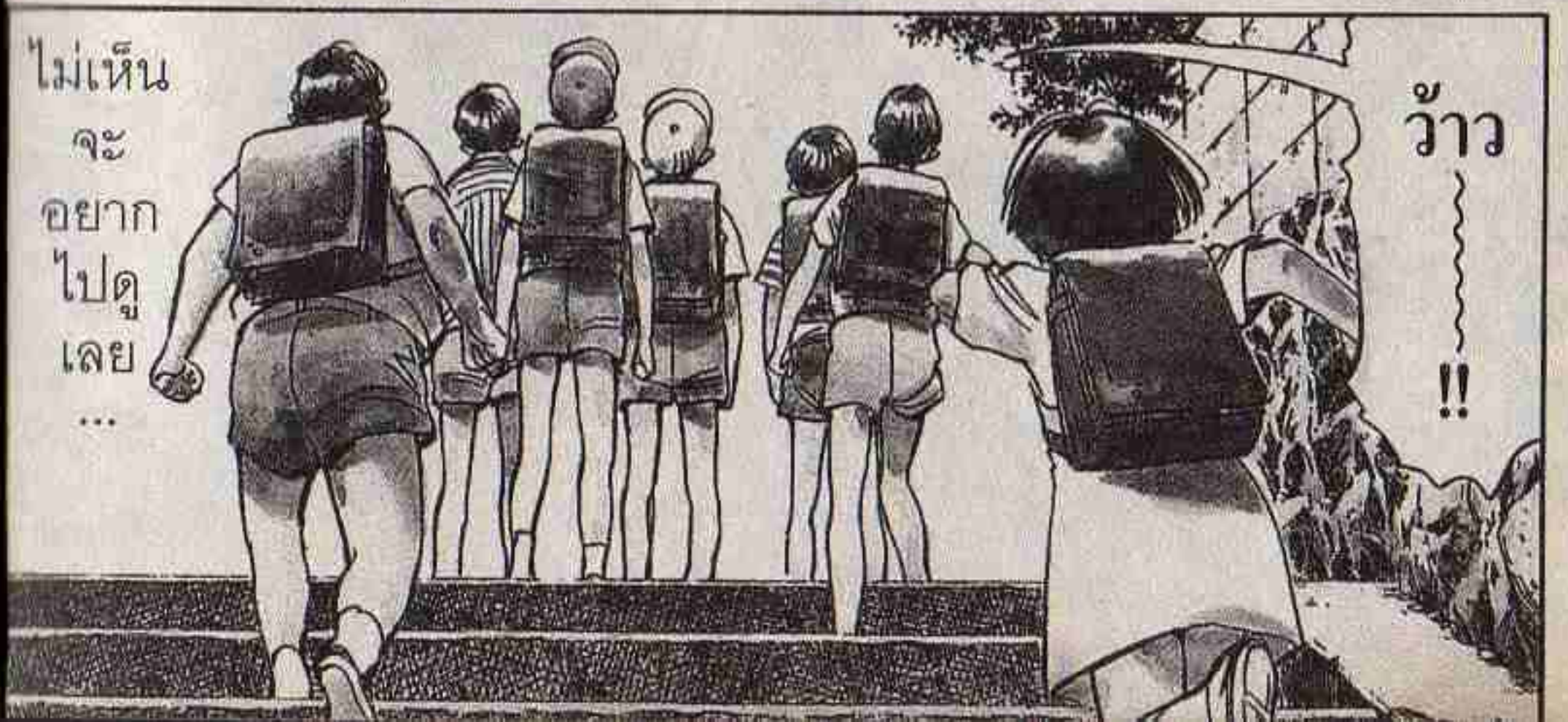
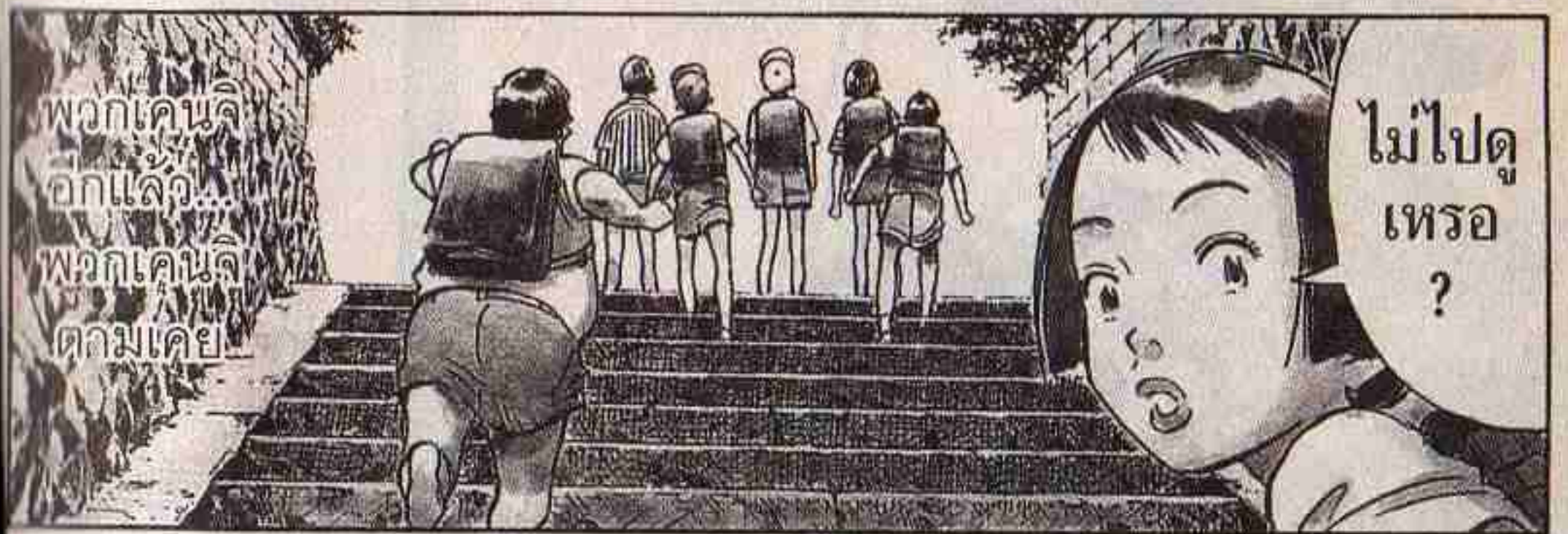
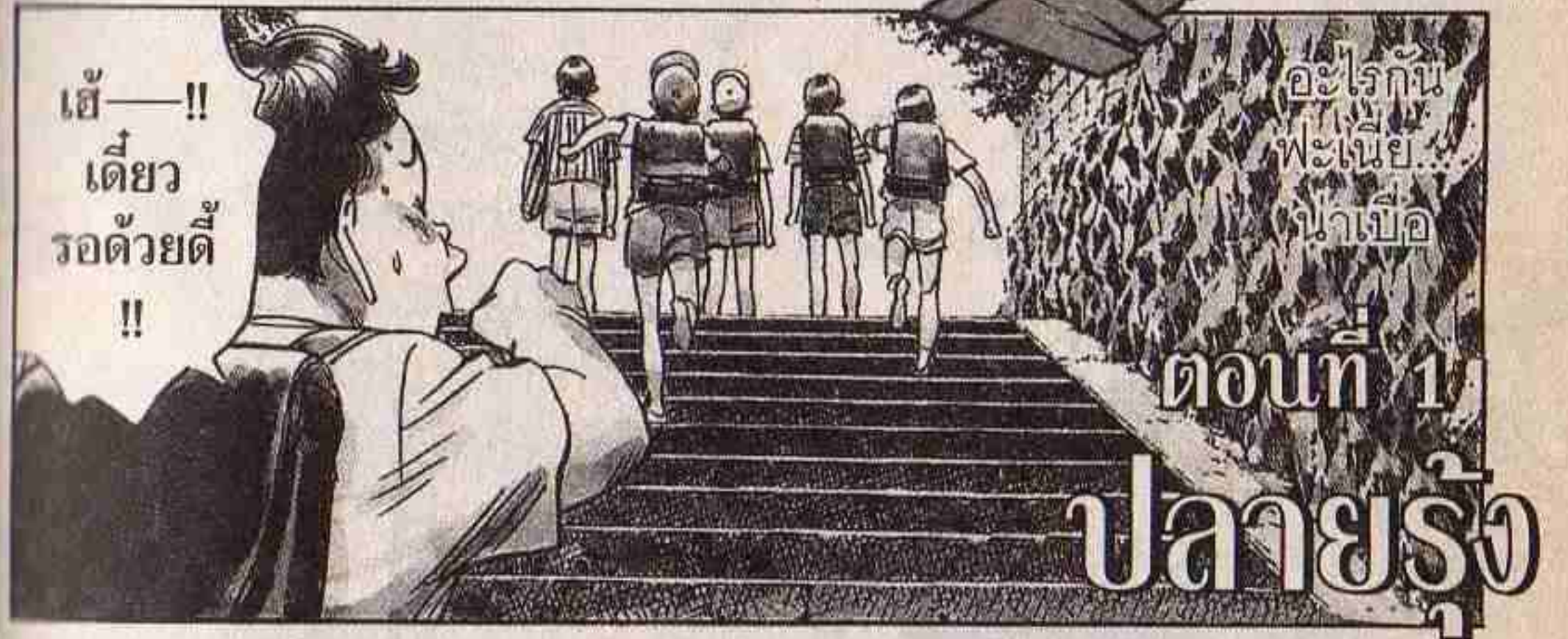
สาร

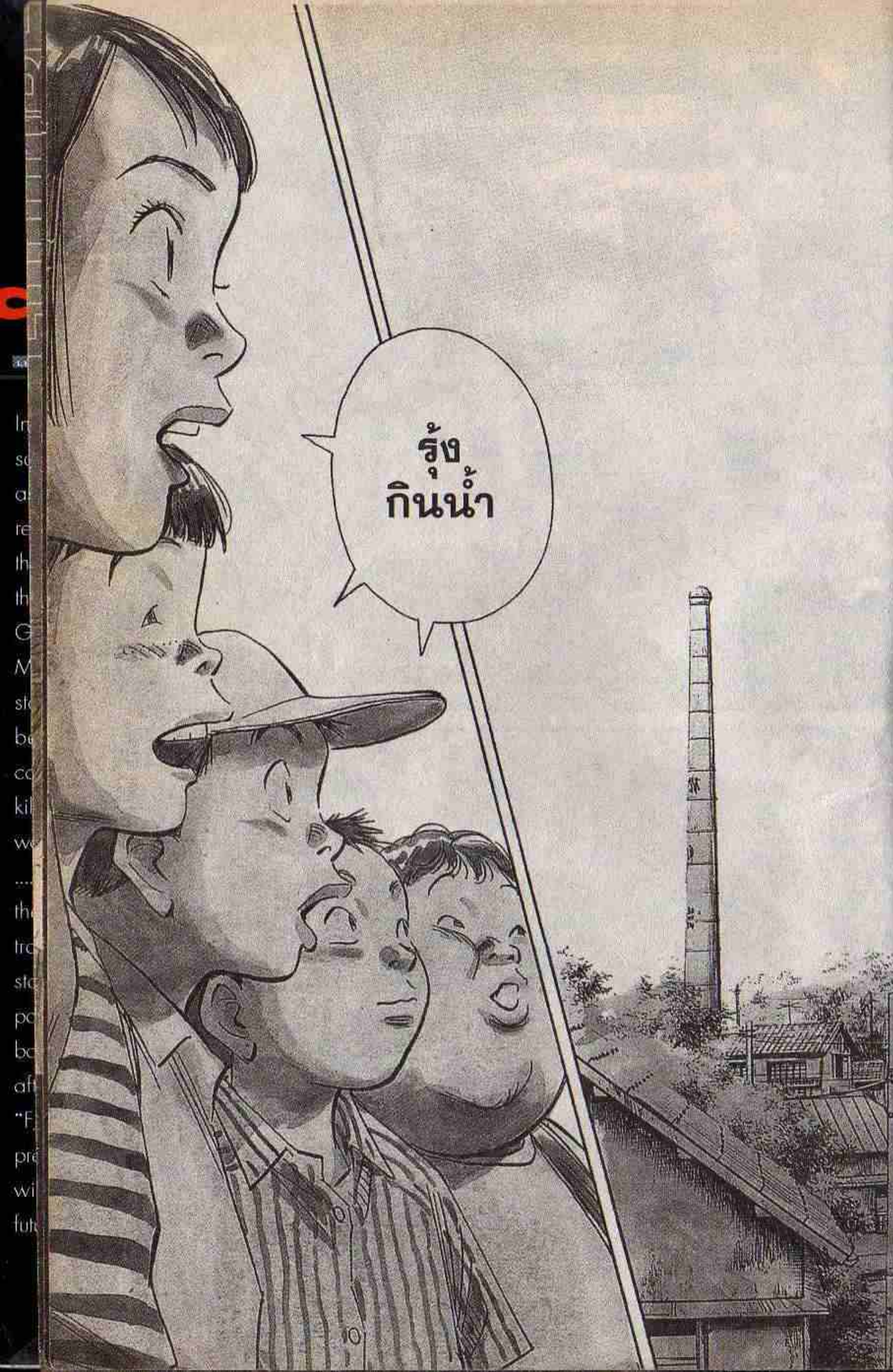
บัญ

NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

ตอนที่ 1	ปลายรุ้ง	5
ตอนที่ 2	มิตรแท้	25
ตอนที่ 3	อีกด้านของกระจก	43
ตอนที่ 4	เนินเขวนคอกของจริง	61
ตอนที่ 5	ผีของจริง	79
ตอนที่ 6	เหนือนมนุษย์	97
ตอนที่ 7	เพื่อนศักราช	115
ตอนที่ 8	นักกระโดดค้ำถ่อ	135
ตอนที่ 9	ประวัติศาสตร์ยุคใหม่	153
ตอนที่ 10	ความคิดของเด็ก	171
ตอนที่ 11	กล่องของเล่น	189

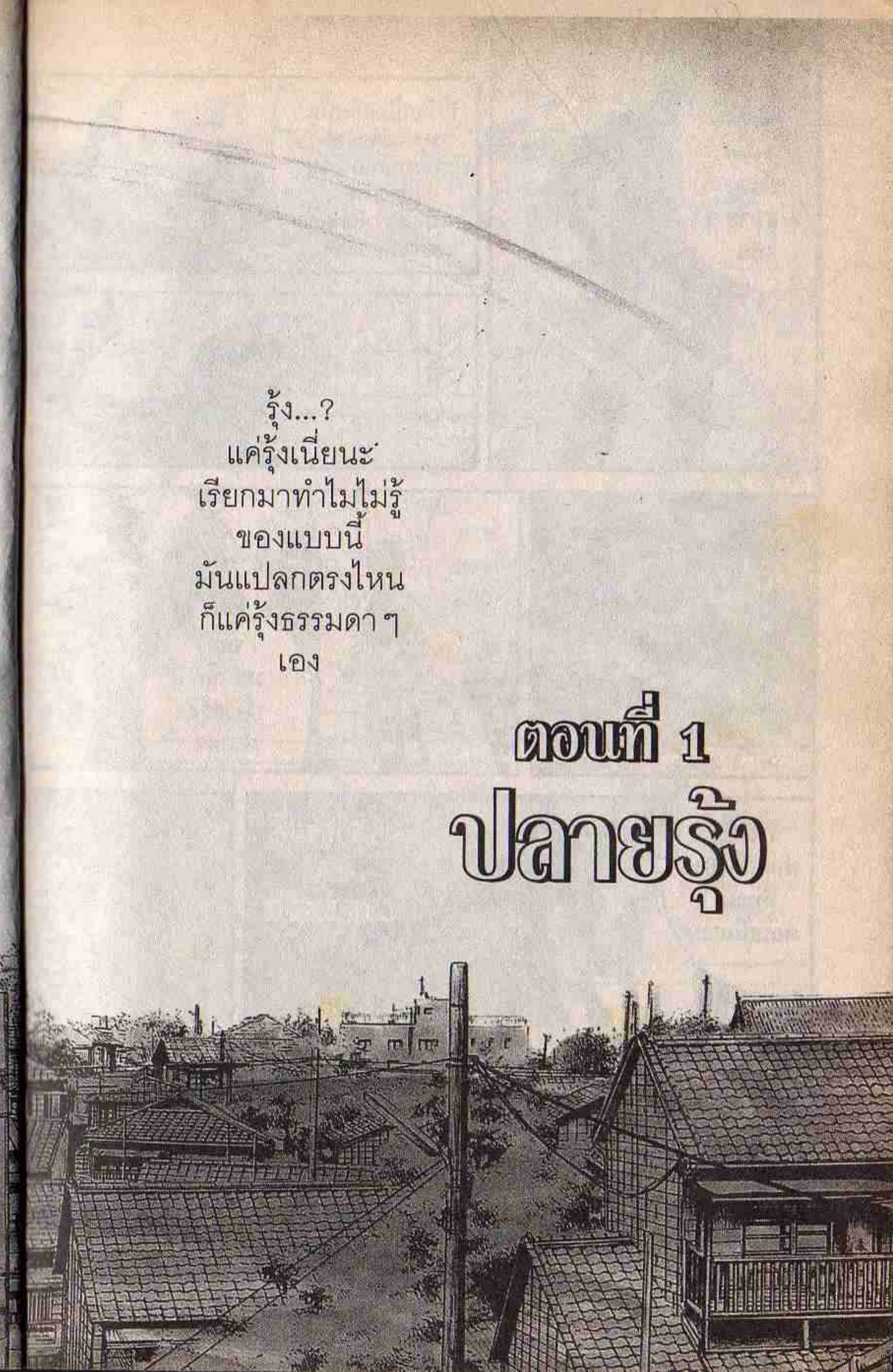




รู้ง
ก็นน่า

รู้ง...?
แค่รู้งเนียนะ
เรียกมาทำไมไม่รู้
ของแบบนี้
มันแปลกตรงไหน
ก็แค่รู้งธรรมดา ๆ
เอง

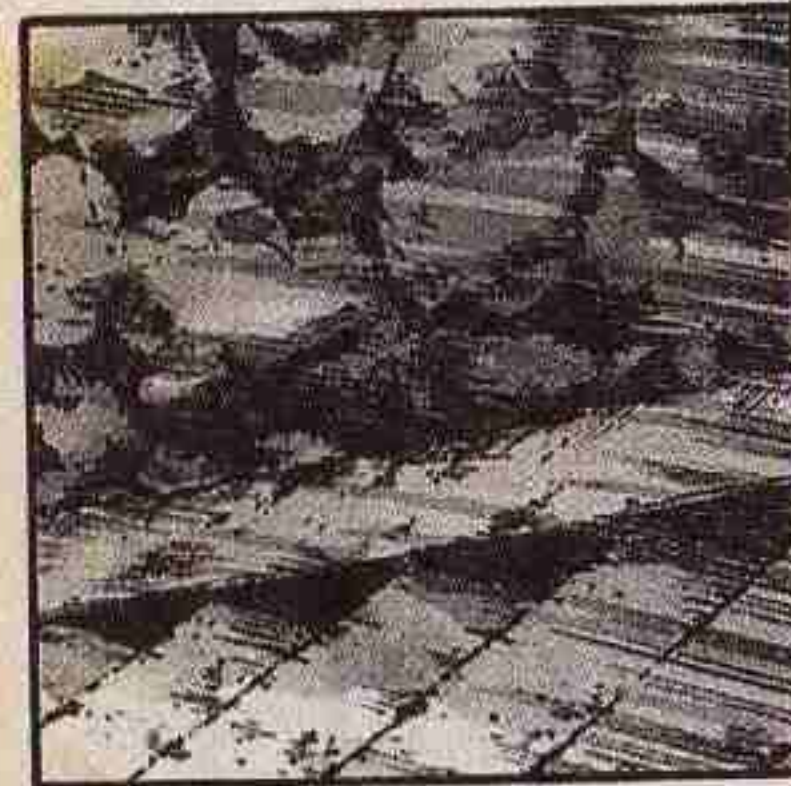
ตอนที่ 1 ปลายรู้ง



ธรรมดา
จะตาย
รุ่งเนี่ย
ทำเอง
ได้สบายๆ
เลย

ที่เห็นเป็นแบบนี้
เพราะแสงแดด
มันไปกระทบหยดน้ำ
ในอากาศ
เกิดการหักเห
แล้วสะท้อนแสง...

.....



สวย
จังเลย
เนอะ

ฉัน
เคยเห็น
ปลายรุ่ง
ด้วยละ

ไม่
ป่าว



จริงๆ
ฝนตกลงมา
ที่ทะเล
ตอนเย็นนะ
...

แค่ปลายรุ่ง
ฉันก็
เคยเห็นเพี้ย

เคยเห็นจริงๆ นะ
รับรองได้...
จะไม่เห็น
ได้ยังไงกัน
!!



แจ้ว
!!

เอาดี
จะเอาไปดู
ก็ได้



ชอบใจนะ
แล้วจะ
รับคืนให้
ทันที

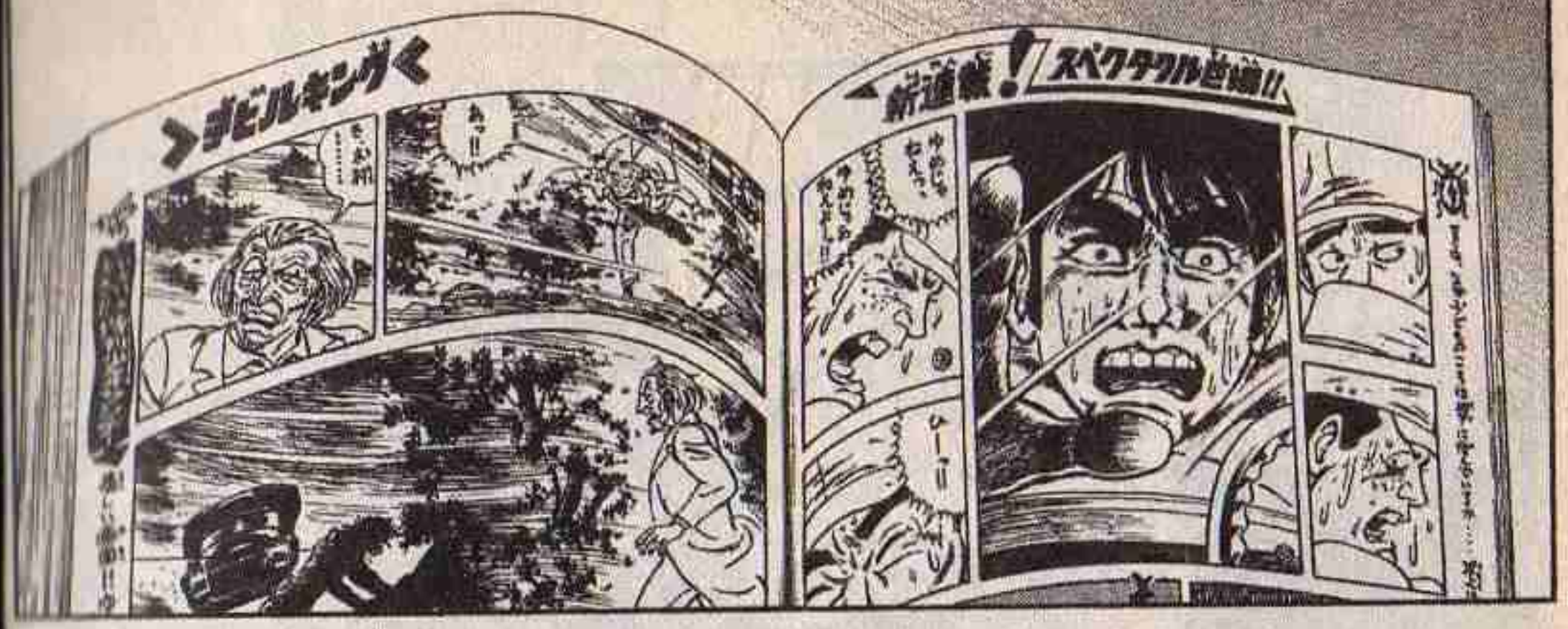
เออ
เริ่มซีรีส์ใหม่
ของ
ไซโต้ ทาคะ
ด้วยละ
!!



โอ๊ะ
ซันเดย์
อาทิตย์
นี้ !!

อย่าให้ยับ
ละกัน

ก็บอกว่า
ฉันก่อน
!!



โอ๊ะ
...



ซันเดย์
อาทิตย์นี้
นี่นา

โหย
อยากดูจัง!!
อยากอ่าน
เรื่อง "โอโรจิ"
ต่ออะ
!!



เด็กๆ เนี่ย ชอบทำเลอะ อย่าถือแบบนี้ อย่าให้ยับละ

อย่าให้ยับ เชียว



ห้ามเลอะเด็ดขาด



ชั้นเคย ของฉัน อยู่ในท่อ



โทษที่เพื่อน !!

ขอโทษนะ!



ฉันจะขอโทษให้ !!

แหมจะแค่ขอโทษ ไม่หายนี่

เอาค่าขนมไปก่อนละกัน !!



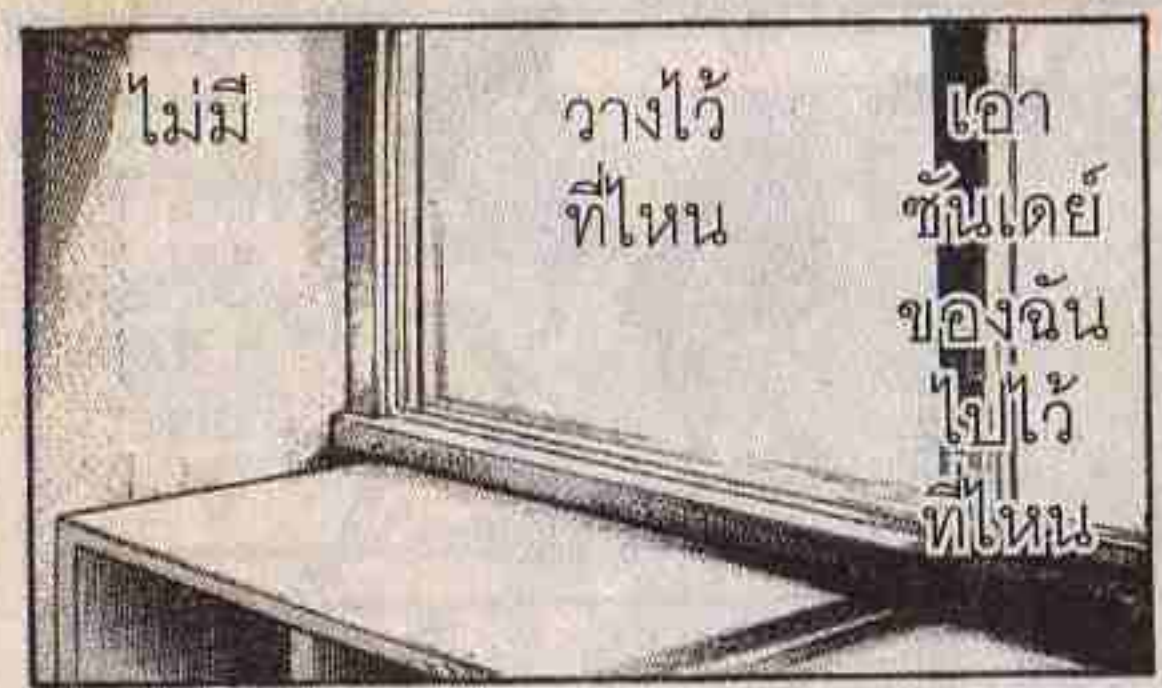
เอ๊ะ ?

ชั้นเคยล่ะ?



อ้อ อยู่ที่หน้าต่างตรงโน้นนั่นะ...

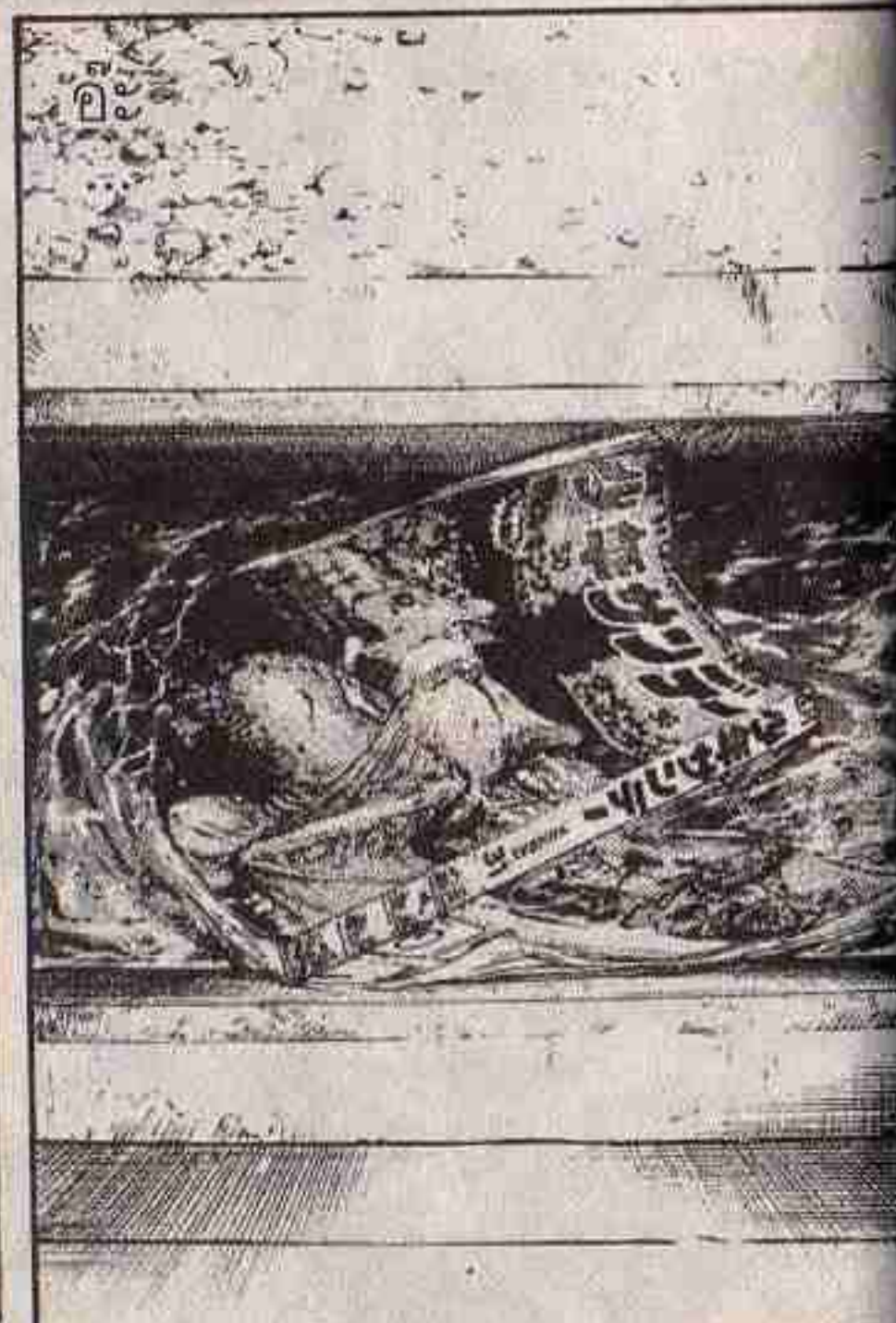
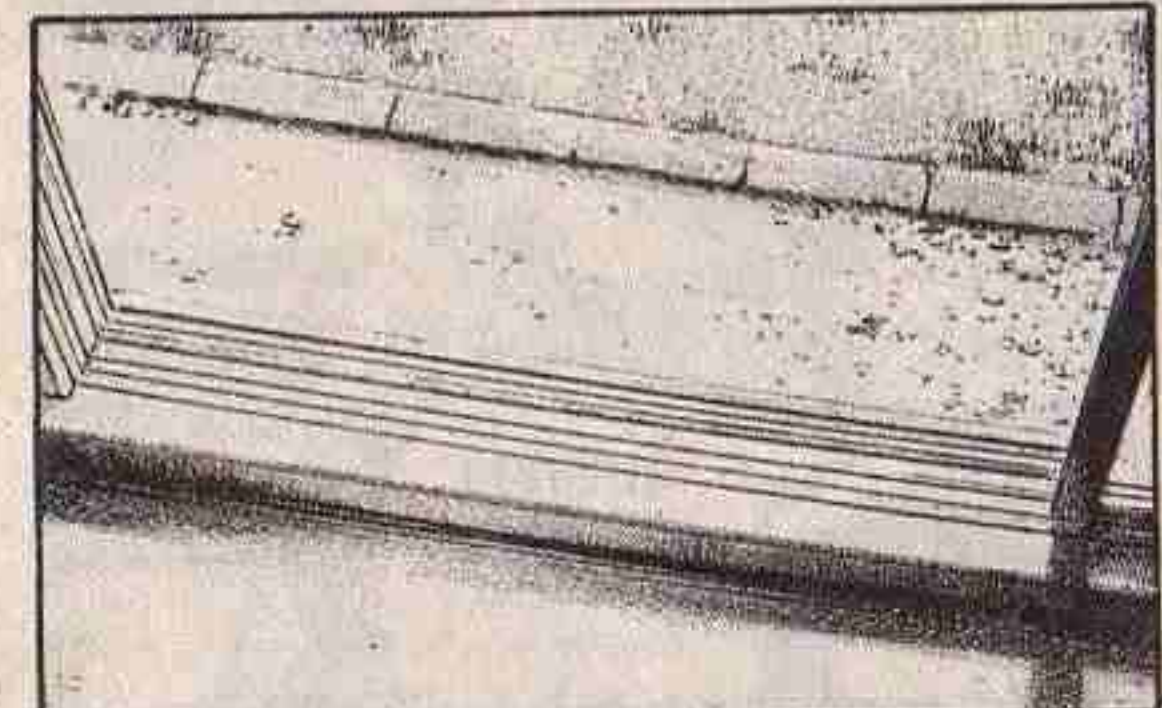
อ้าว? ไม่มีแฮะ



ไม่มี

วางไว้ที่ไหน

เอาชั้นเคยของฉันไปไว้ที่ไหน



อ๊ะ



ไม่เป็นไรหรอก

เอ... นึกว่าไม่เป็นไรจริงๆ รึไง



โทษทีนะขอโทษจริงๆ !!

เฮ้ย กะเบี้ยวเลยเรอะ

ช่างเถอะ เพราะที่บ้านมีเพียบ



ทำไมเพียบเลยเธอ...? การ์ตูนเนี่ยนะ...?

แมกกาซีนเอย คิงเอย... โปคุระกับโปเค็งโอ ก็มี



โปะ... โปคุระ !! โปเค็งโอ !!

ปะ... ไปดูได้อ๊ะป่าว !?



ได้ซี

แม่เจ้าว้อย!!
เฮ้ย โอตโจจะ
ก็ไปด้วย
เทอะ

อะไร
?

จะมากก็ได้
ให้การ์ตูน
ก็ได้



เล่มที่พ่อแม่
พวกนาย
ไม่ซื้อให้
ก็มีนะ

การ์ตูน
การ์ตูน
!!

ไปดู
กันเตอะ

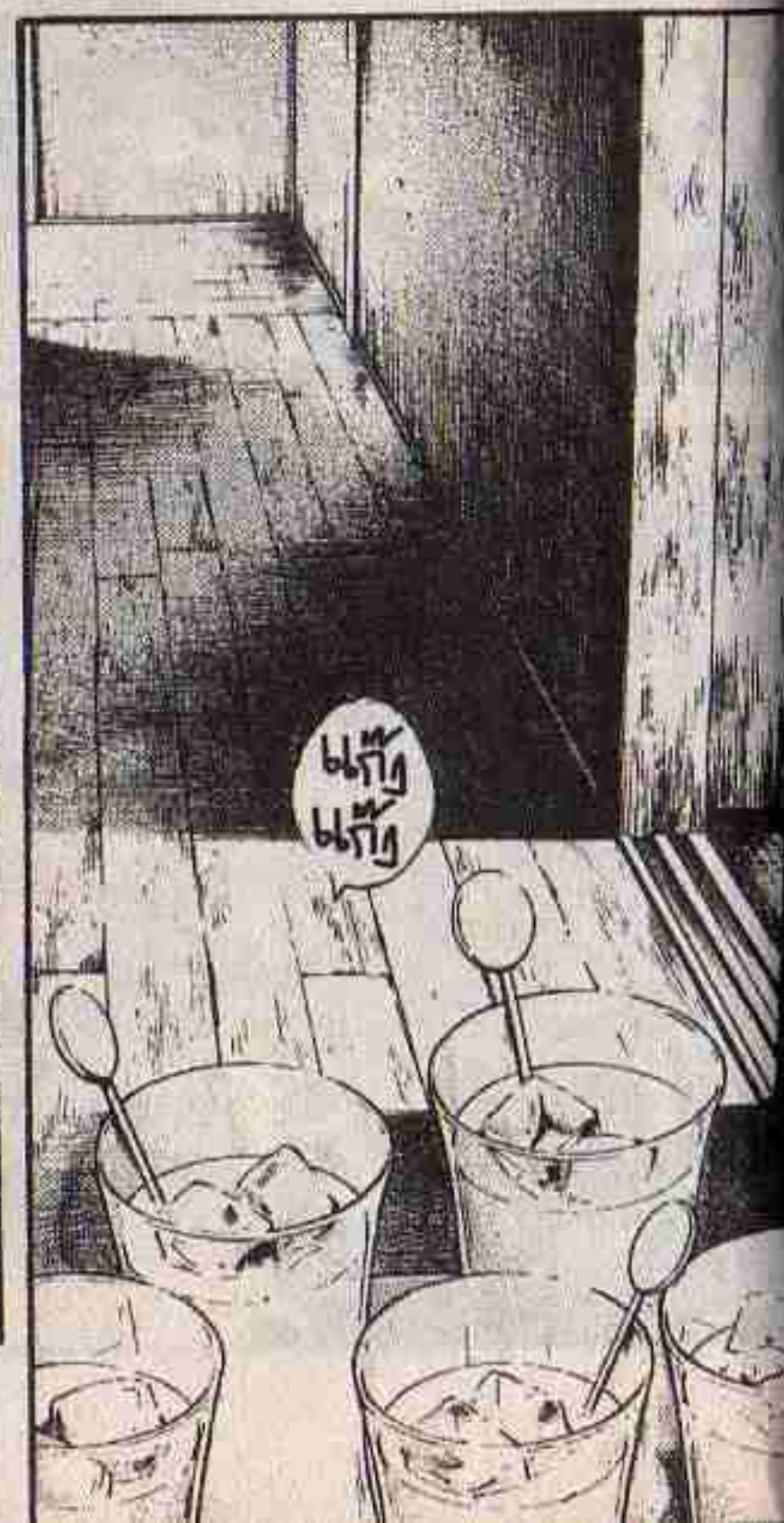
แน่นอน
ไซบอร์ก 009
กับ
"ดาวยักษ์" นี้
มีครบชุดเลยละ



"เอ็มเอ็มซันตะ" กับ
"ซันมารีน 707"
คงยังดูกันไม่จบสินะ
แล้วจะให้ดู
"เทพอสูรกาลอน"
เป็นพิเศษเลยก็ได้นะ



แต่มี
ข้อแม้
...



แก้ว
แก้ว



ดื่ม
น้ำหวาน
มัย?



เออ
แดงคิ้ว

ชอบใจ
นะ...

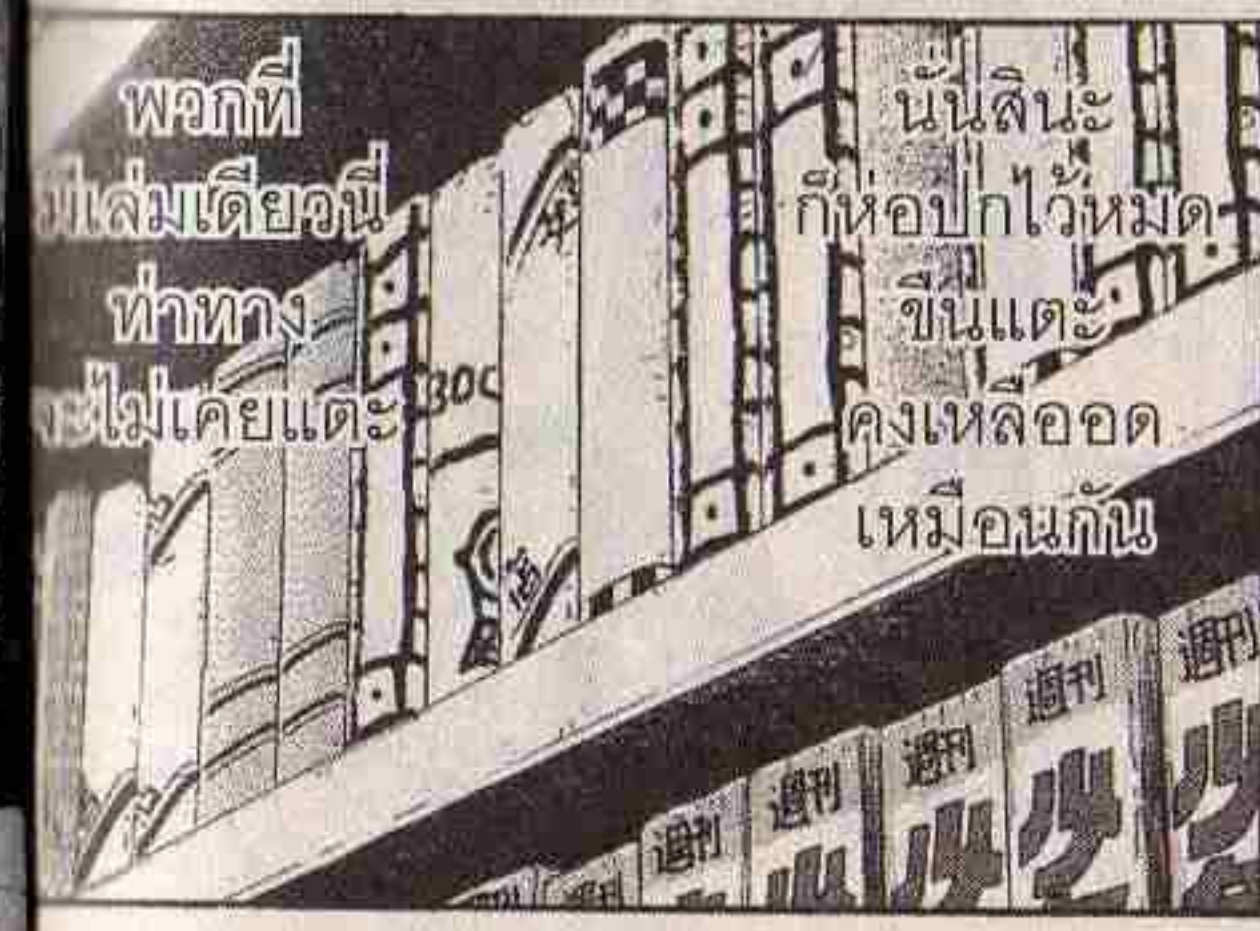


ดิก
!!
ดิก ดิก
!!



นี่
ดูนี่เตอะ
ข้าอะ

ตอนม
มน
หน่อยนะ



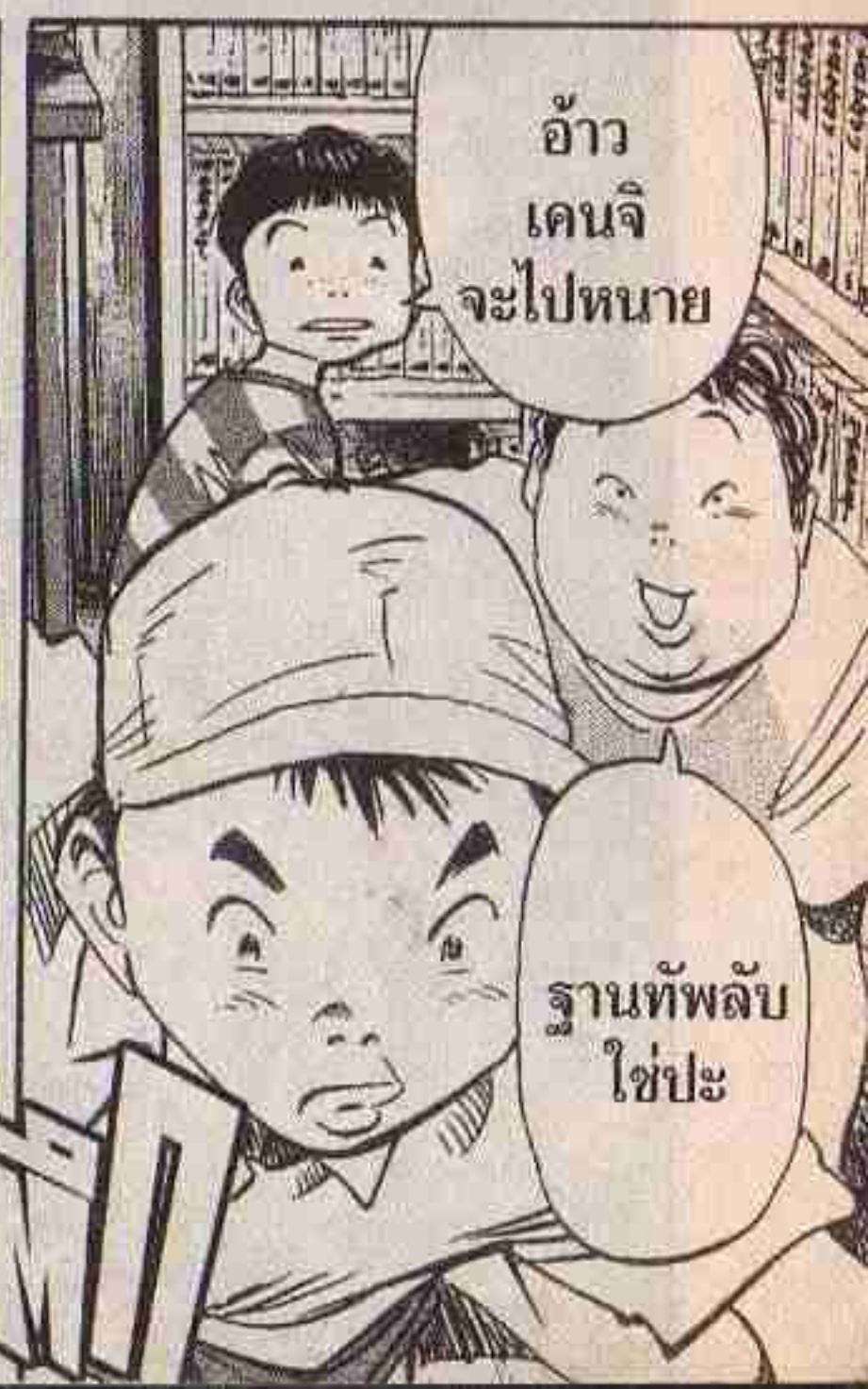
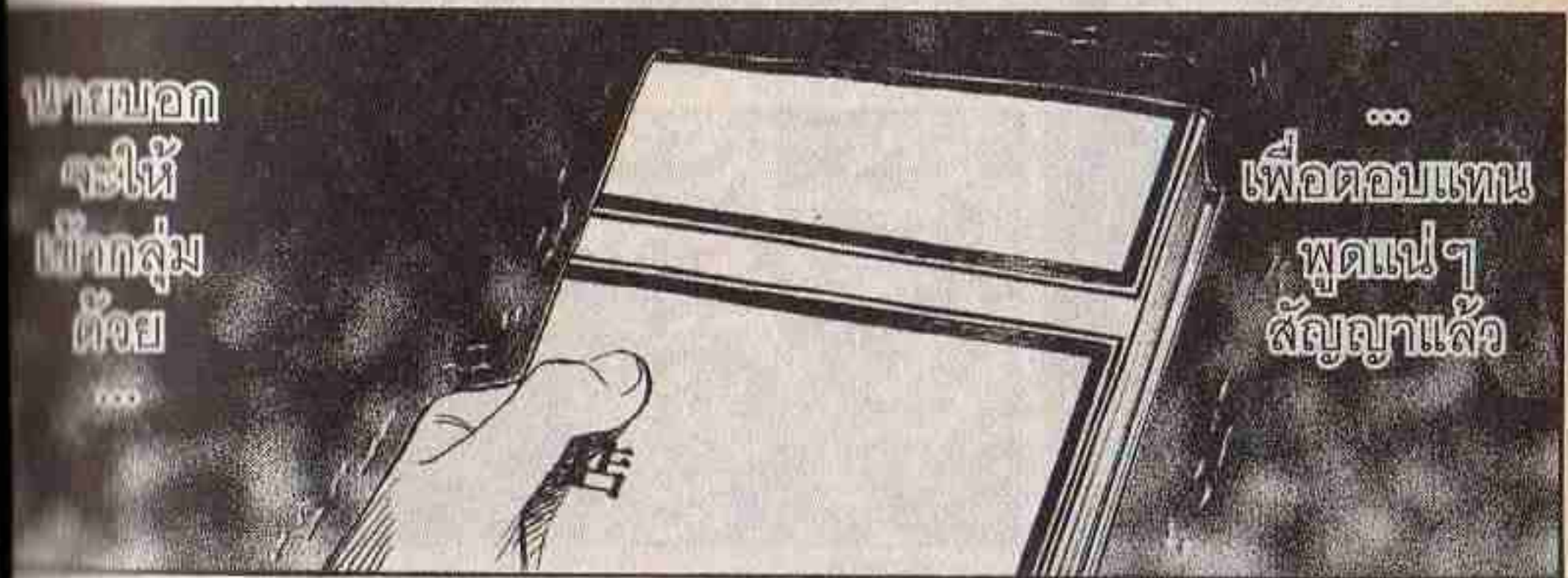
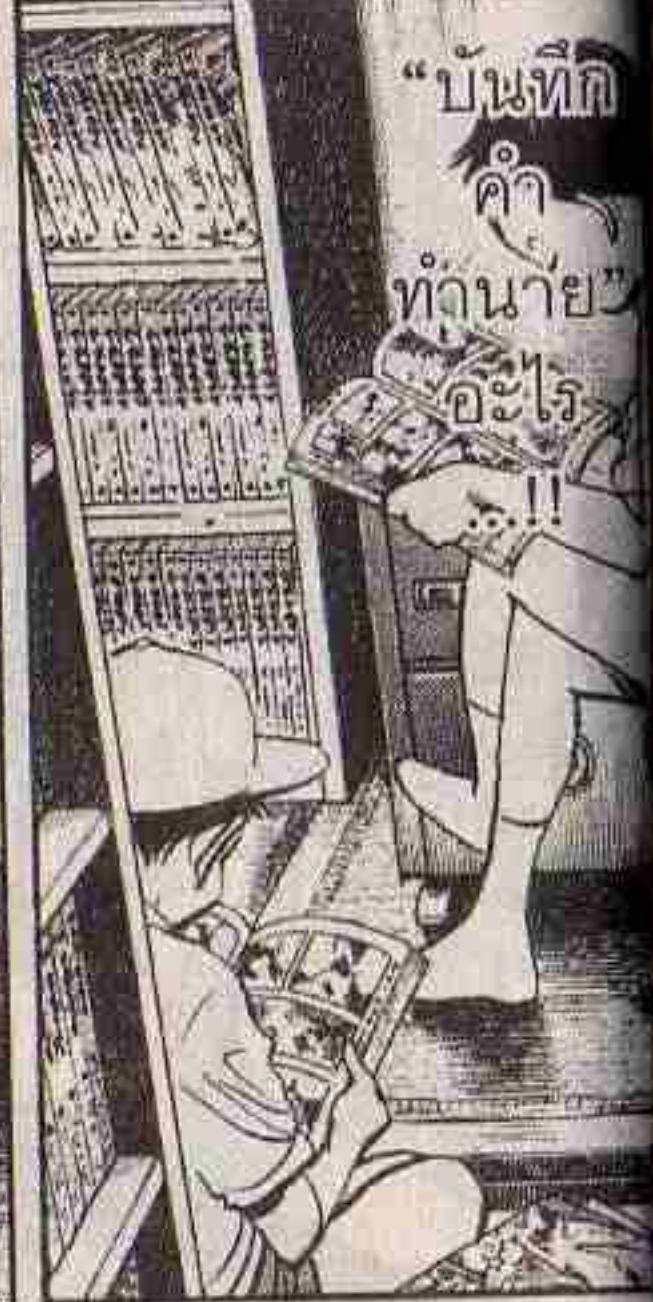
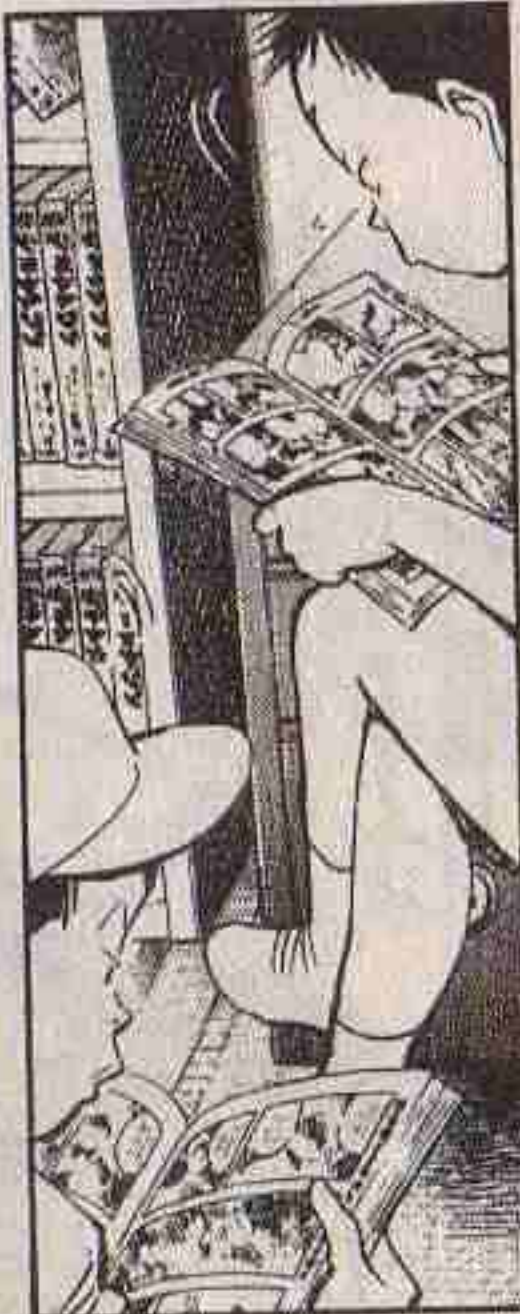
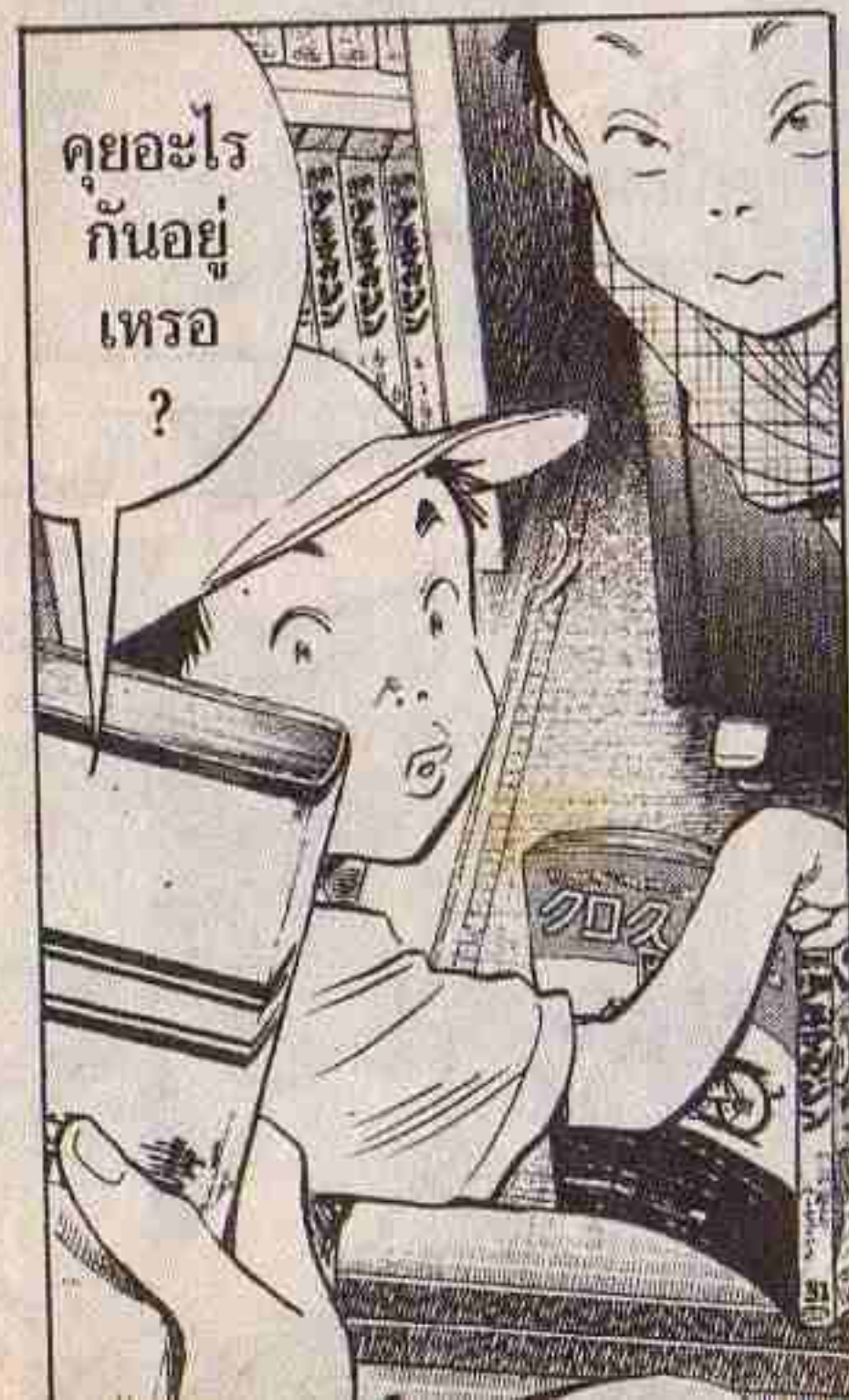
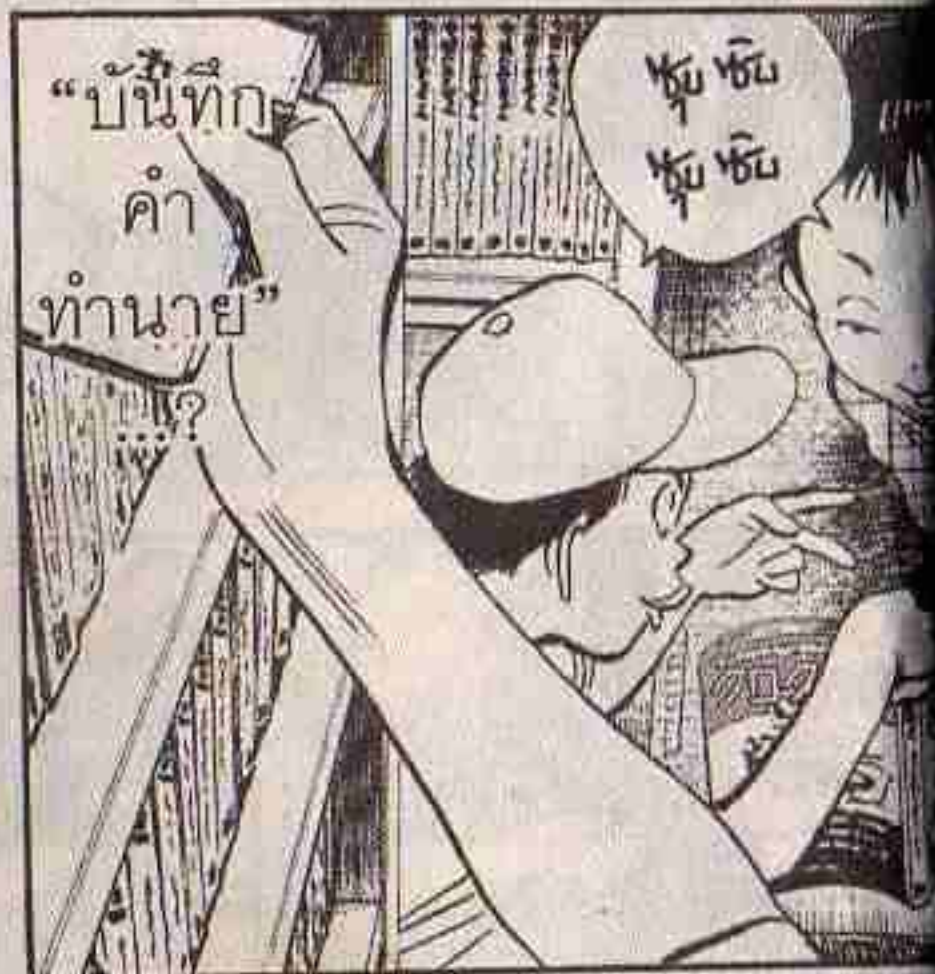
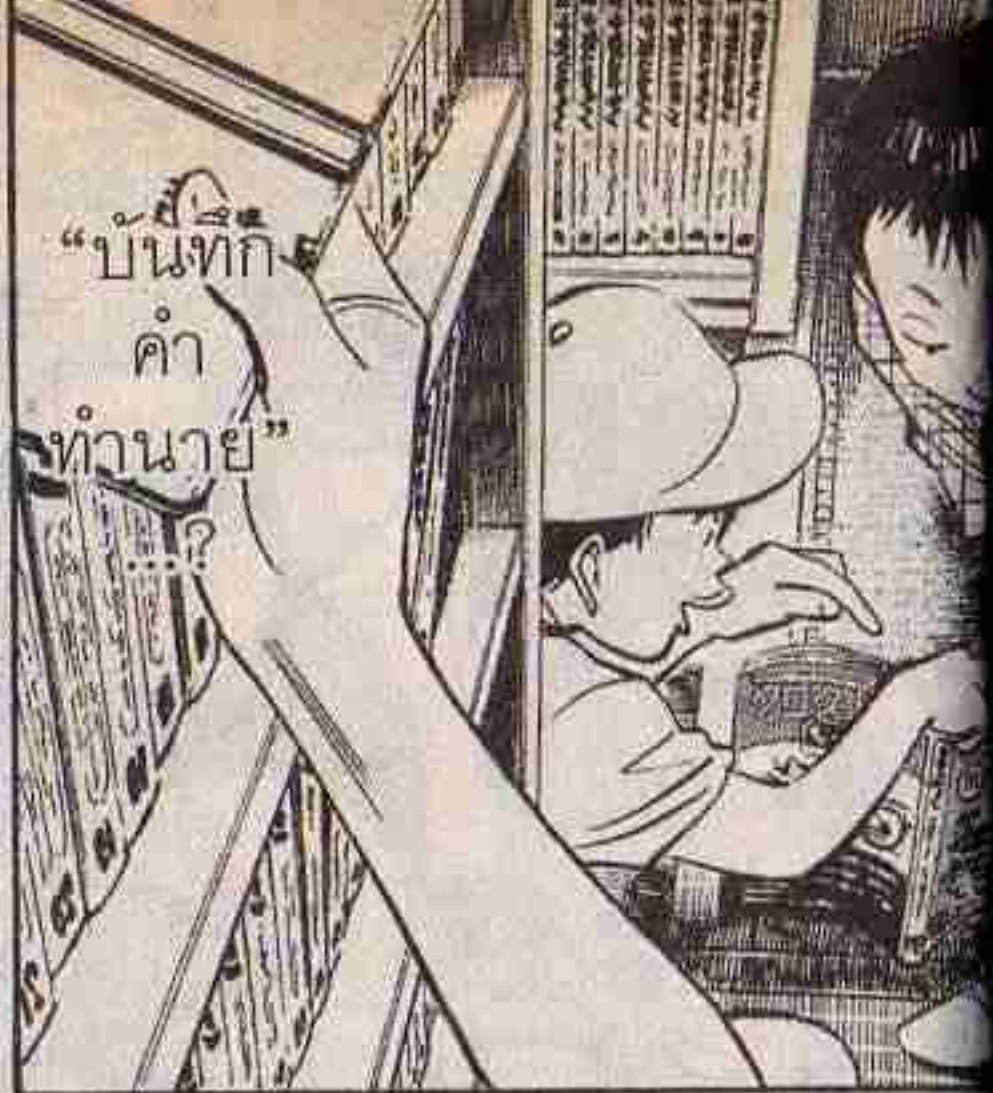
พวกที่
เล่มเดียวนี้
ทำทาง
ไม่เคยเตอะ

นั่นสินะ
ก็หอบกไว้หมด
ซันเตอะ
คงเหลืออด
เหมือนกัซ



นี่
โอตโจจะ

ฉันอ่าน
"ยูยาเคะบังโจ"
ฉบับล่าสุด
ตีนะ



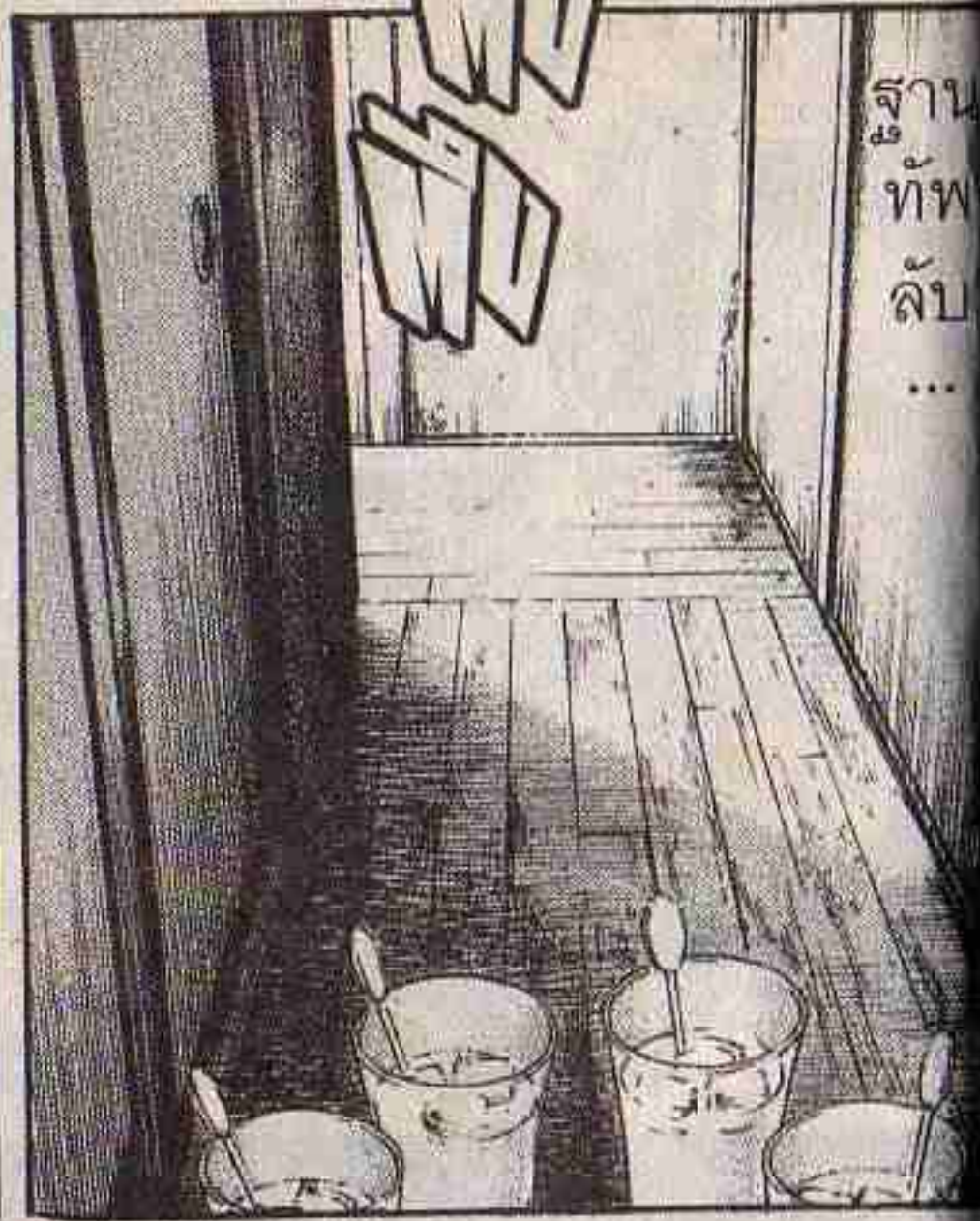
จะกลับแล้ว
แถมไม่ลา
ด้วยหรือไง

WU WU WU

แรงก็ัว
สำหรับ
การ์ตูน
นะ



รอเดี๋ยว
ฉันไป
ด้วยคน
!!



ฐาน
ทัพ
ลับ
...

WU WU WU



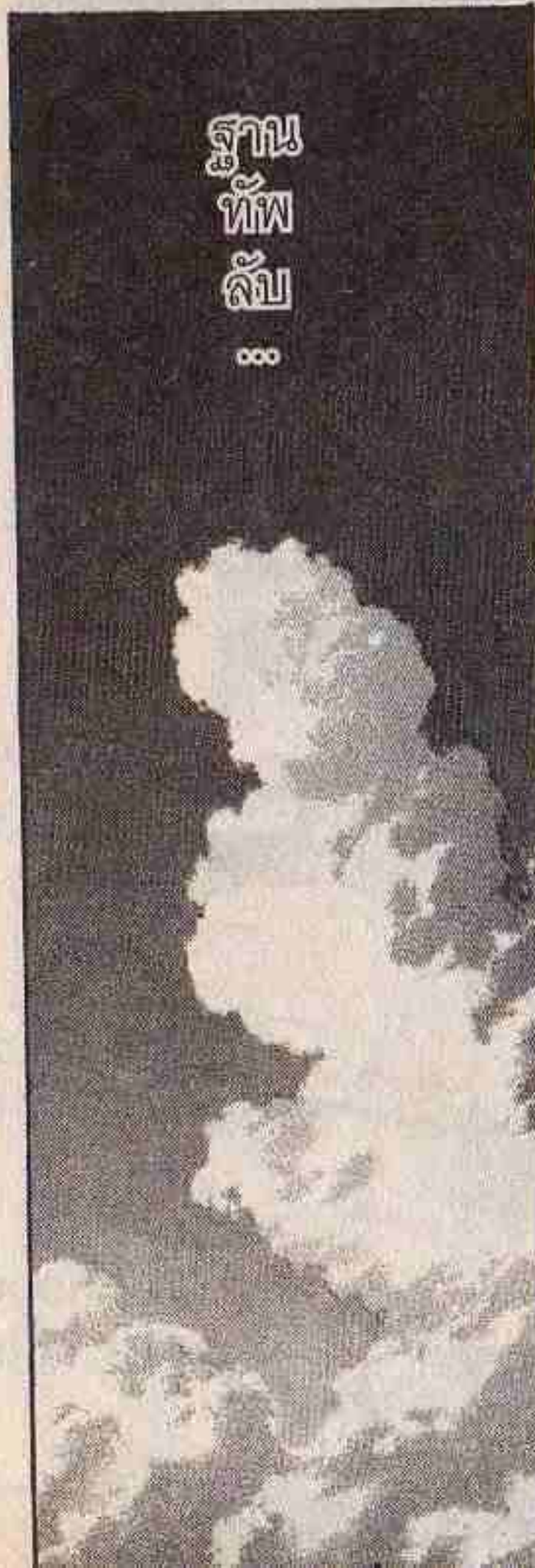
หอย
...!!



หอย
หอย

หอย
หอย

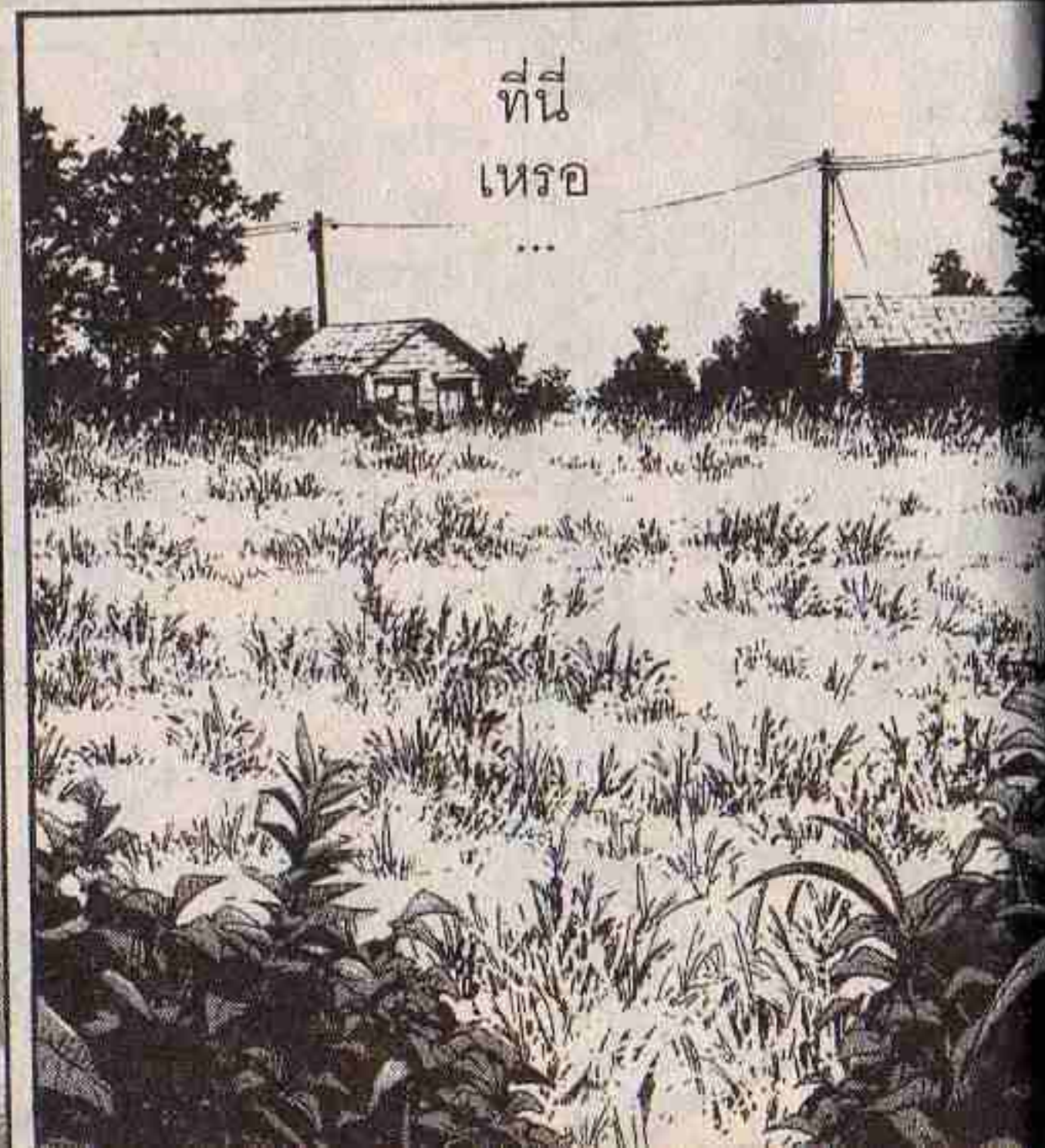
หอย
หอย



ฐาน
ทัพ
ลับ
...



หอย



ที่นี้
หรือ
...



คัน
เป็นบ้า...
หอยเต็มไป
หมดเลย
หอย...

หอย

แยะ
จังเลย
...



หอย
หอย
หอย

หอย
หอย

หอย
หอย

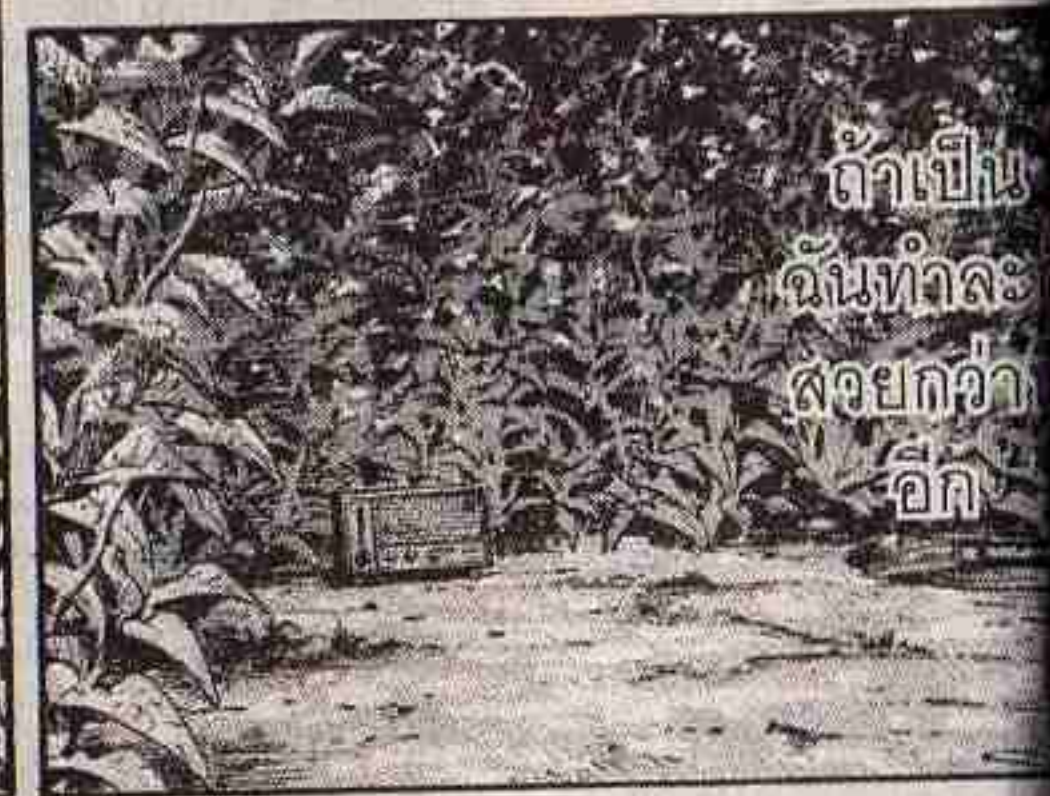




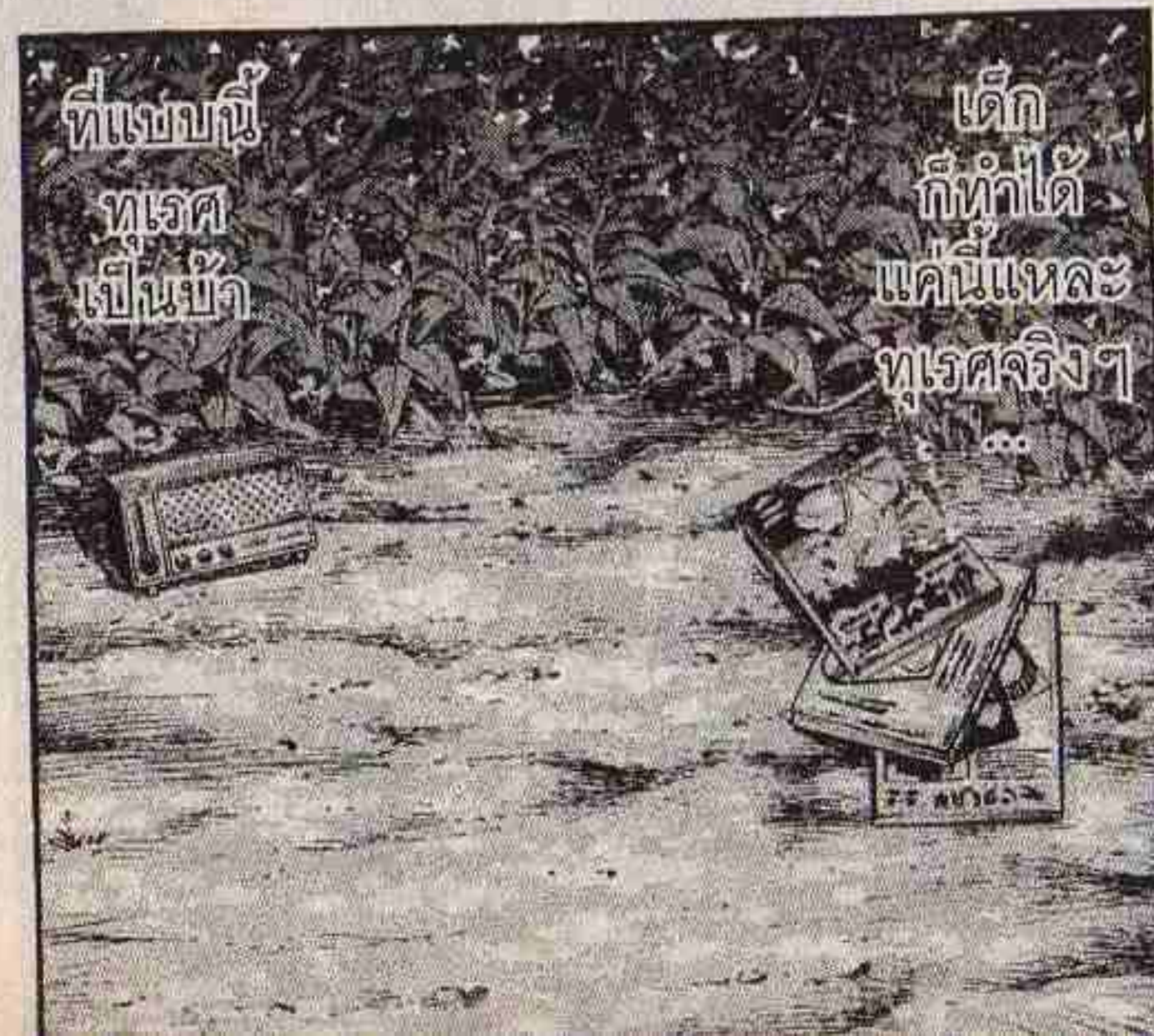
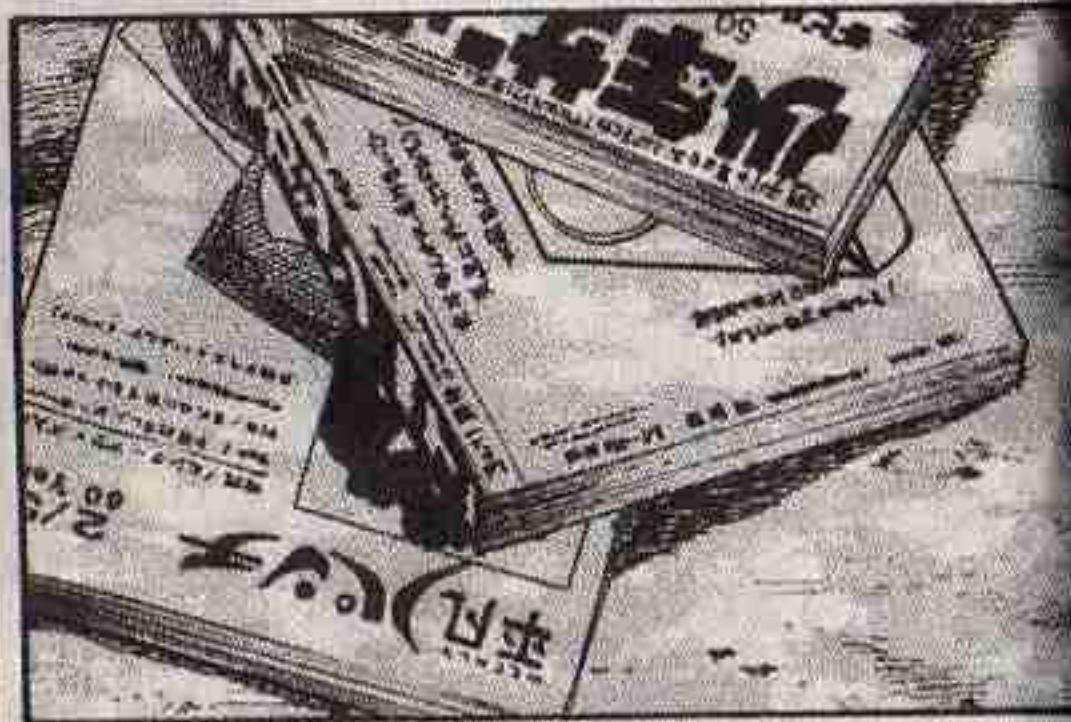
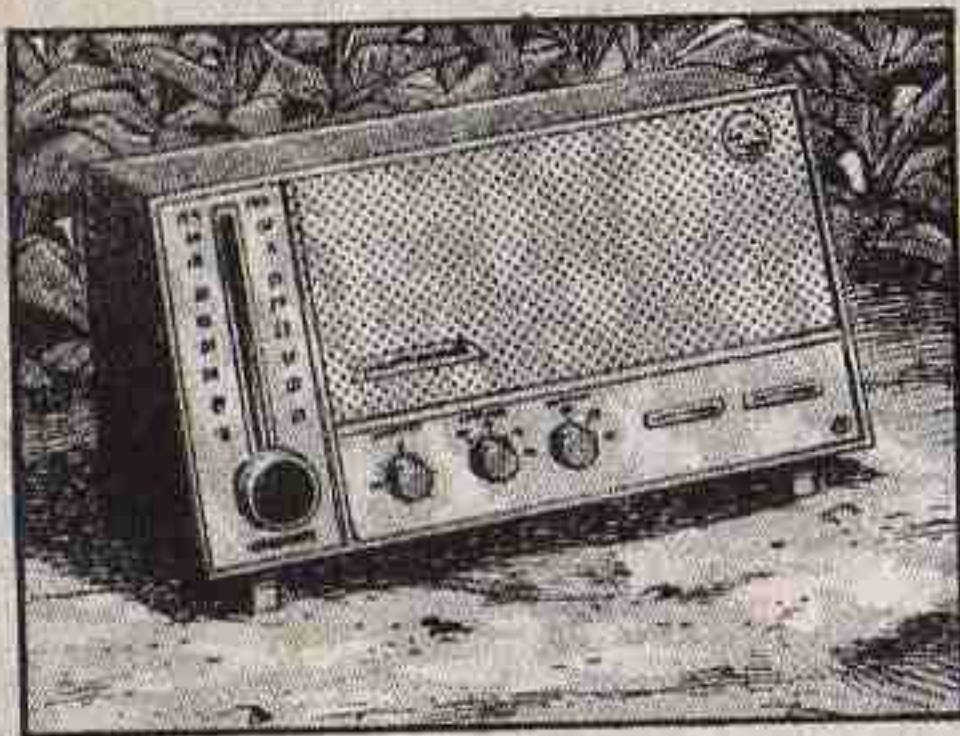
ของทุเรศๆ
แบบนี้
เรียกมาได้ว่า
ฐานทัพลับ
...



ถ้าเป็น
ฉันทำอะไร
สอยกว่านี้
อีก

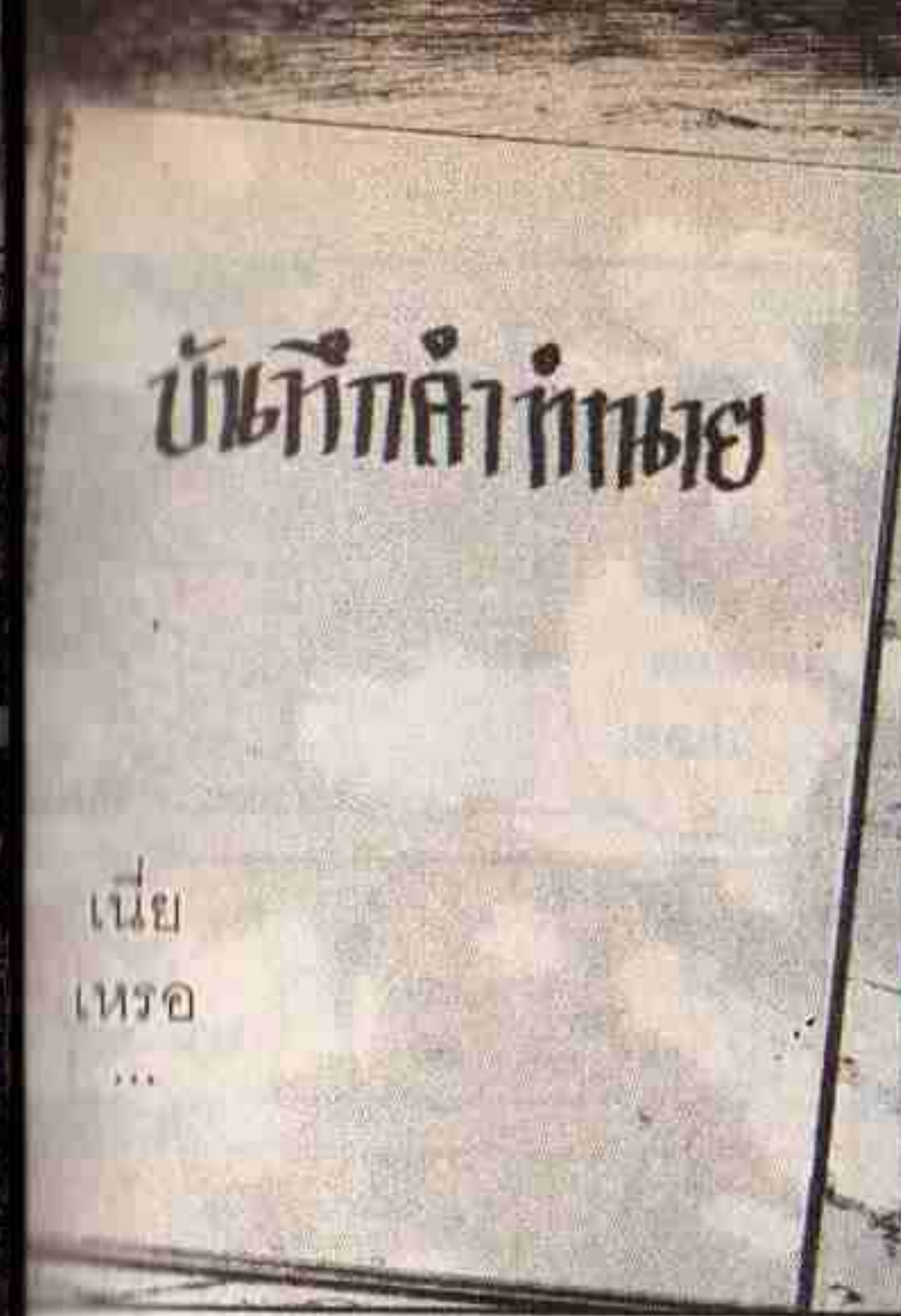
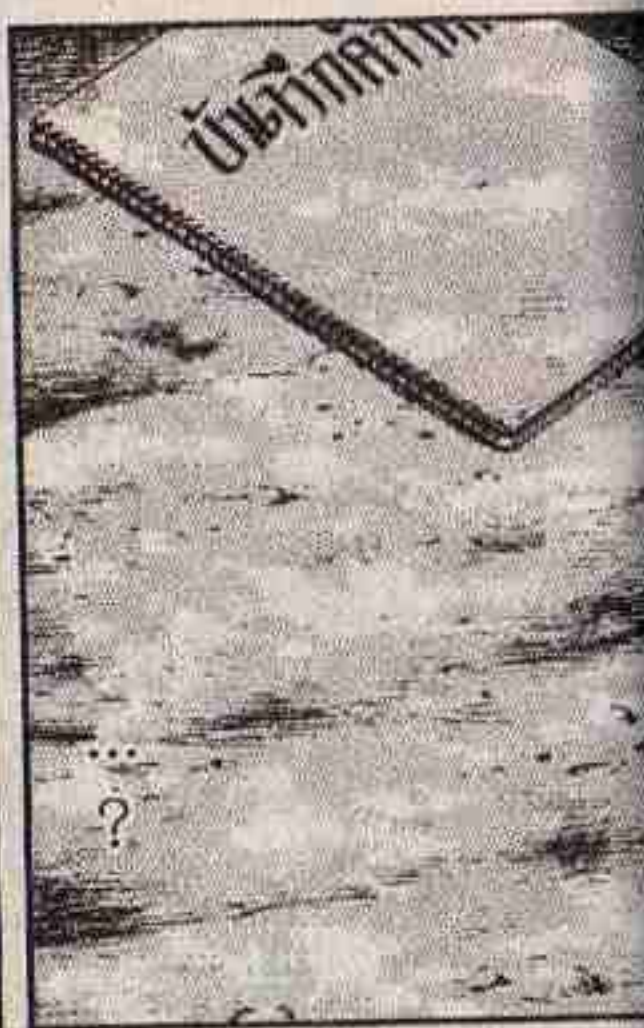


ถ้าเป็น
ฉันทำอะไร
สอยกว่า
อีก



ที่แบบนี้
ทุเรศ
เป็นบ้า

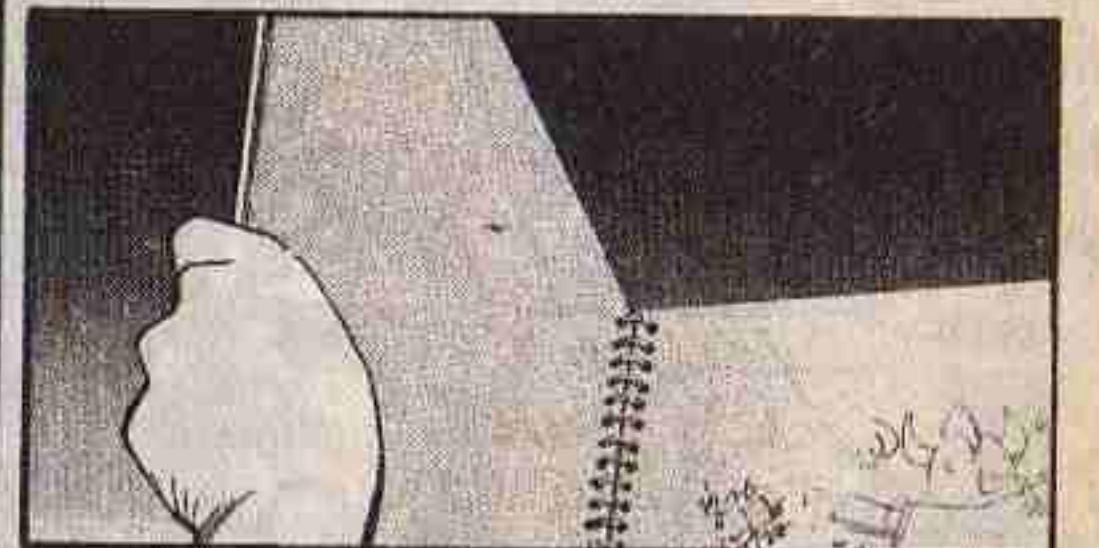
เด็ก
ก็ทำได้
แค่นี้แหละ
ทุเรศจริงๆ
...



เนี่ย
เหอ
...



"บันทึก
คำ
ทำนาย"
...



หน้า
หน้า

หน้า
หน้า
หน้า

หน้า
หน้า

เนี่ย
เหอ
...



อาบ
อาบ



ไม่เข้า
มานั่ง
ข้างใน
ล่ะ?

ฉันก็ไม่ได้
เป็นสมาชิก
ของที่นี่
...

โอ...
หมอนี่
ชื่ออะไร
ห่า...
อ้อ...
ชาติคดีโยะ



ไม่มา
ทางนี้
เหอ
?

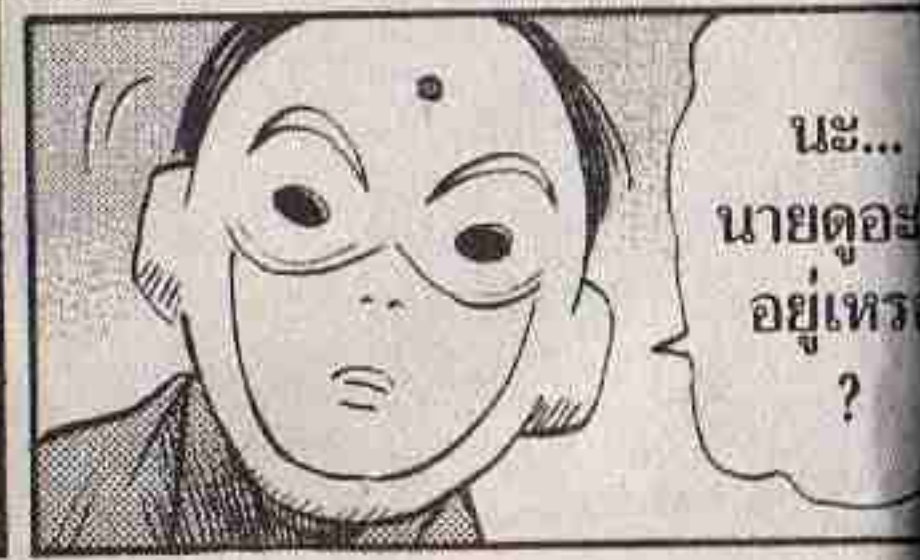


ยืนเข่อ
อยู่ตรงนั้น
ทำไมพะ
คนอะไร
ใส่หน้ากากด้วย
ทุเรศ

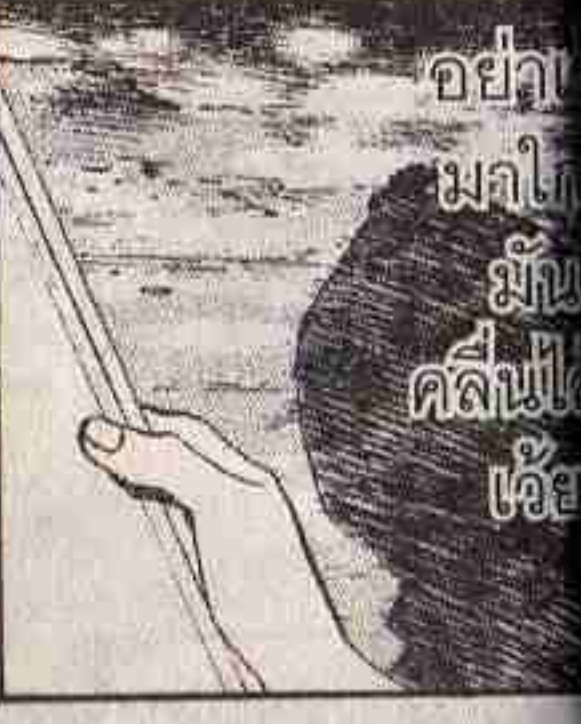
มีโซเนน
แมกกาชินกับ
โซเนนชั้นเคย
อยู่แถวๆ นั้น
ด้วย



ฮิ ฮิ...
ไอ้
ยอด
ไปเลย



นะ...
นายดูอะ
อยู่เทไร
?



ฮะ ฮ่า ฮ่า
แจ้วจริง ๆ

ฮอดดู
ด้วยคนสิ

อย่า
มาโก
มัน
คิดไม่ได้
เลย



ฉันจะเก็บ
เป็น
ความลับ

ฮอดดู
ด้วยคน
นะ



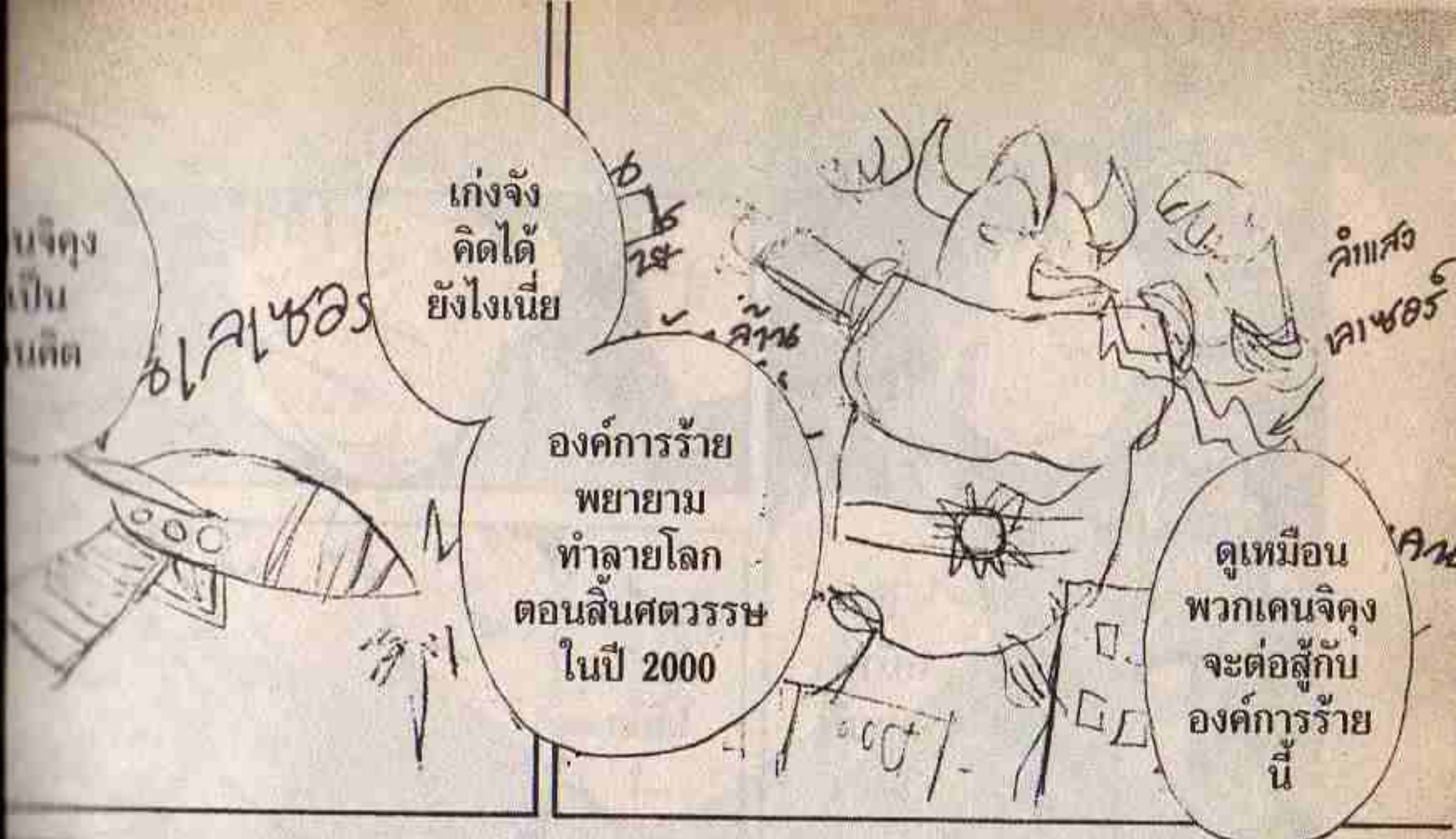
นี่ไงละ

บันทึกคำทักทาย



บันทึก...
คำ
ทักทาย
?

ที่จริง
คนทูเรศอย่าง
ไม่สมควรได้
หรือกนะ



งัดการร้าย
พยายาม
ทำลายโลก
ตอนสิ้นศตวรรษ
ในปี 2000

เก่งจัง
คิดได้
ยังไงเนี่ย

งัดการร้าย
พยายาม
ทำลายโลก
ตอนสิ้นศตวรรษ
ในปี 2000

ดูเหมือน
พวกเคนจิคุง
จะต่อสู้กับ
งัดการร้าย
นี่

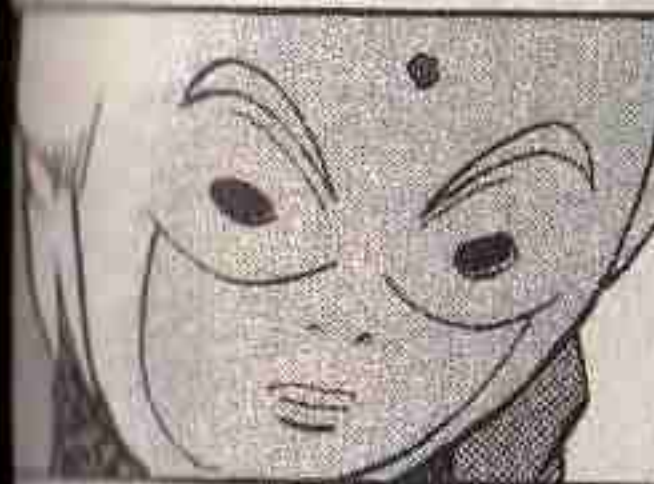
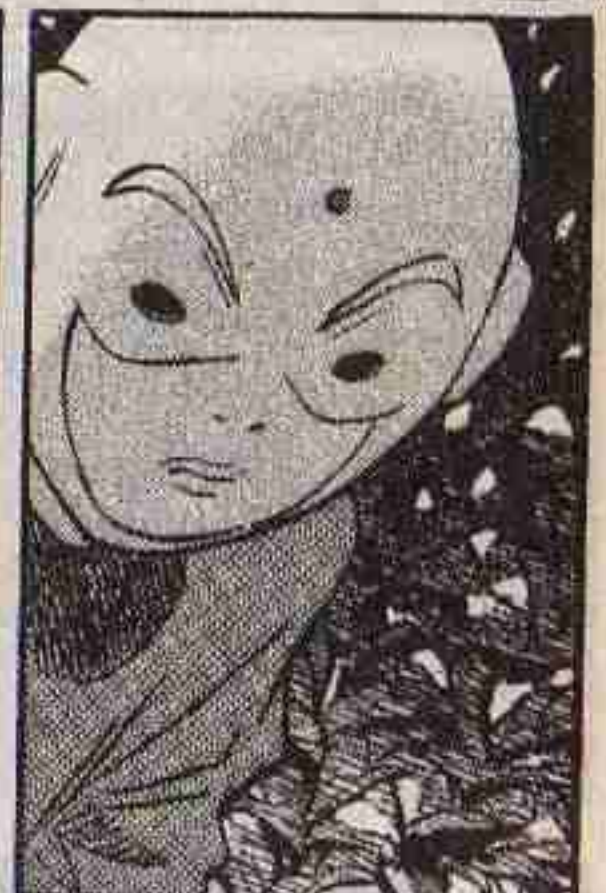


ถ้า
อนาคต
เป็น
แบบนี้
ละก็



เออเนี่ย

ฉันเห็นนาย
ใส่หน้ากาก
ตลอดเลย
ไม่ถอดออก
ล่ะ?



เร็วๆ เข้า
อย่าทำให้
หงุดหงิดน่า



ใส่หู
อย่าทำให้
รมย์เสียหน้า





เขอะ
หน้าต
พื้นๆ
ไม่เห็น
จะแปลก

อิม
หน้าตา
แบบนี้
นี่เอง

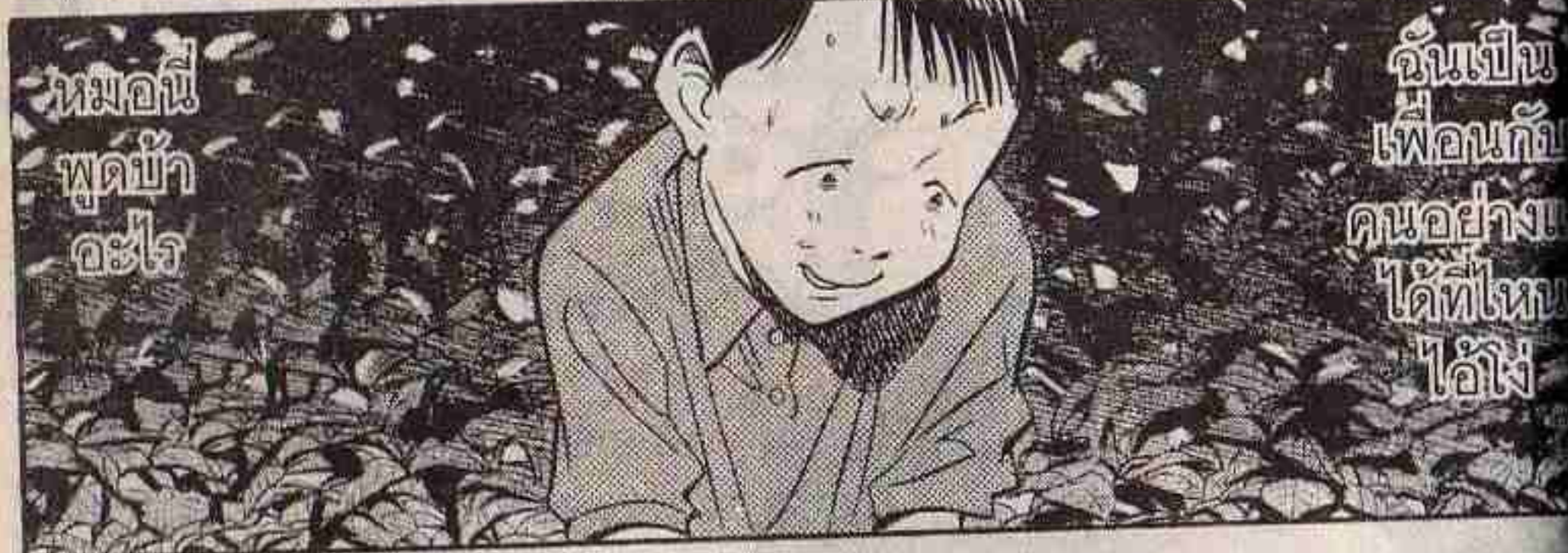


นี่



เป็นเพื่อน
กับฉัน
ได้มัย
...?

หืม
?



หมอนี่
พูดบ้า
อะไร

ฉันเป็น
เพื่อนกับ
คนอย่าง
ได้ทีไหน
ไอ้โง่



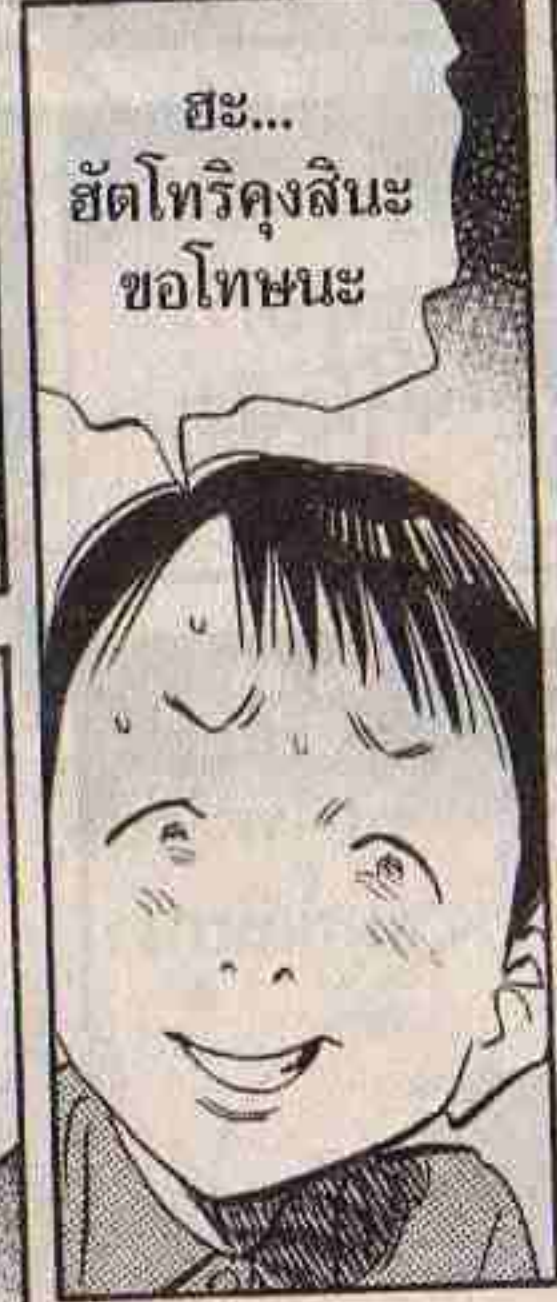
อะ...
เออ
...

เรียก
ฟุคุเบค
ไตรเปล่า
...?



ไม่ได้

ฮะ...
ขอโทษ
นะ...!!



ฮะ...
ฮัตโตรีคุง
ขอโทษนะ



ถ้าเป็นฉัน
ละก็
คิดได้
เจ๋งกว่านี้
เยอะเลย



ฉันบอกว่า
เป็นฉันละก็
แต่ทั้งนี้ทั้ง
คำทำนาย
ได้เจ๋งกว่านี้
เยอะเลย



นะ...นั่นสิเนอะ
ฮัตโตรีคุง
คิดได้อยู่แล้ว

อิม
...



แล้วมัน
จะเกิดขึ้น
จริงๆ

คำทำนาย
ของฉัน
จะถูกต้อง
ทั้งหมด



อะ...อ้อ
นั่นสิ
คงเป็นยังงั้น
แน่



โลกจะเป็นไป
ตามที่ฉันพูดไว้
...

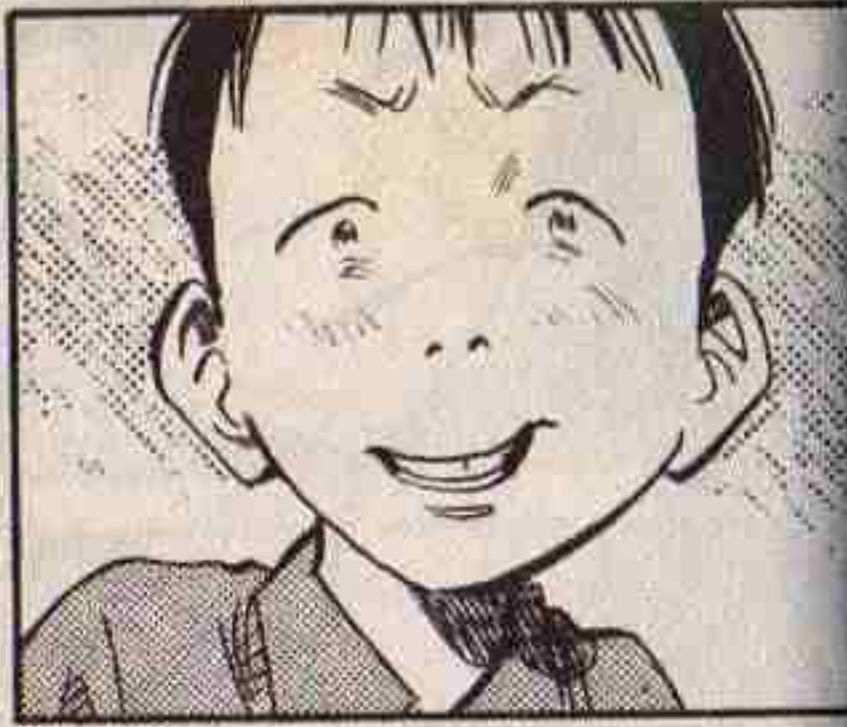


อะ...อ้อ
อ้อ...

ซาตาดีโยะ
คุง



ฉันจะ
เป็นเพื่อน
ให้ก็ได้



ฉันไม่ใช่ฟุคุเบ
แล้วก็
ไม่ใช่ฮัตโตรี

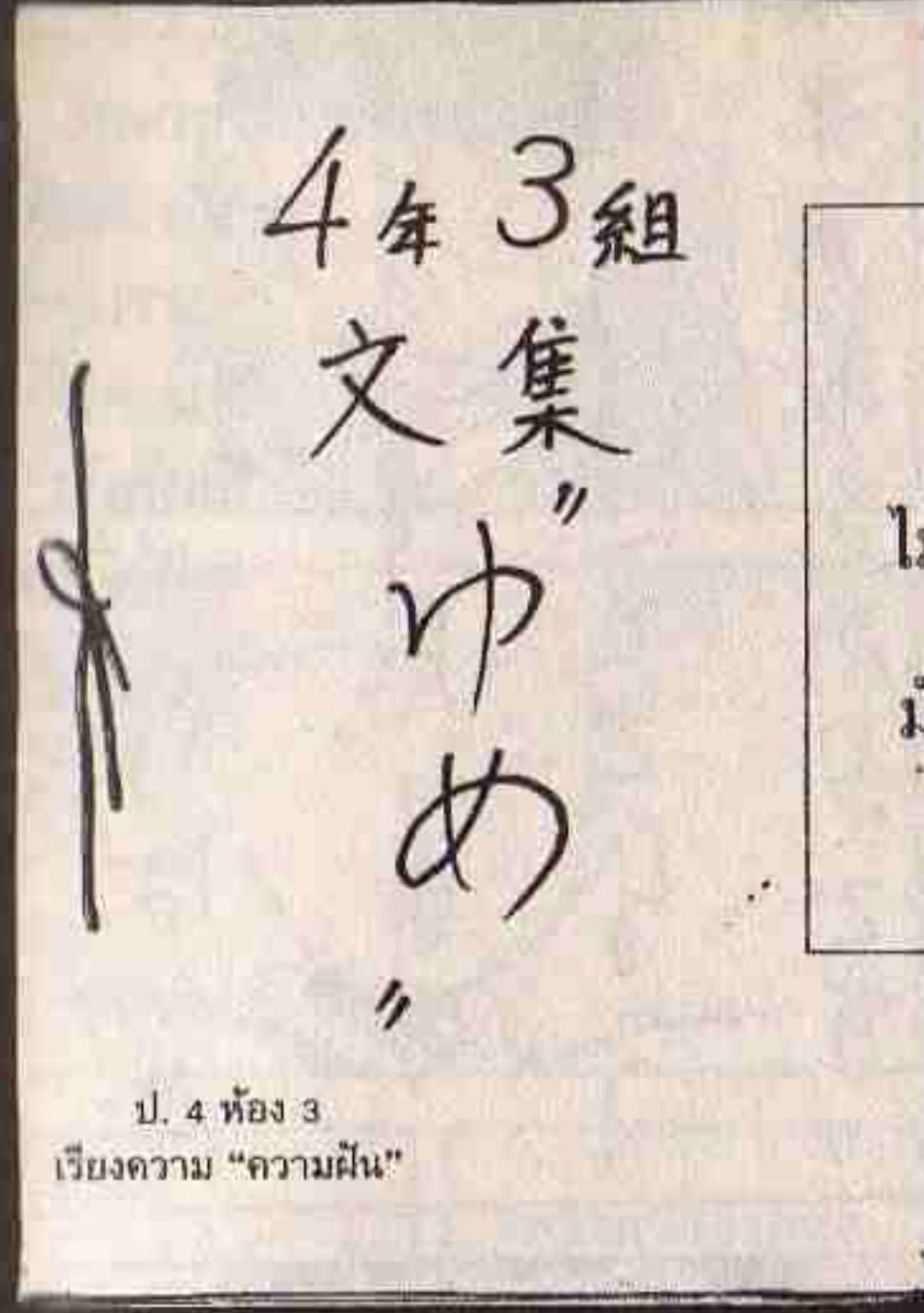


แต่ห้ามเรียกชื่อ
ของฉันอีก
เชียวนะ



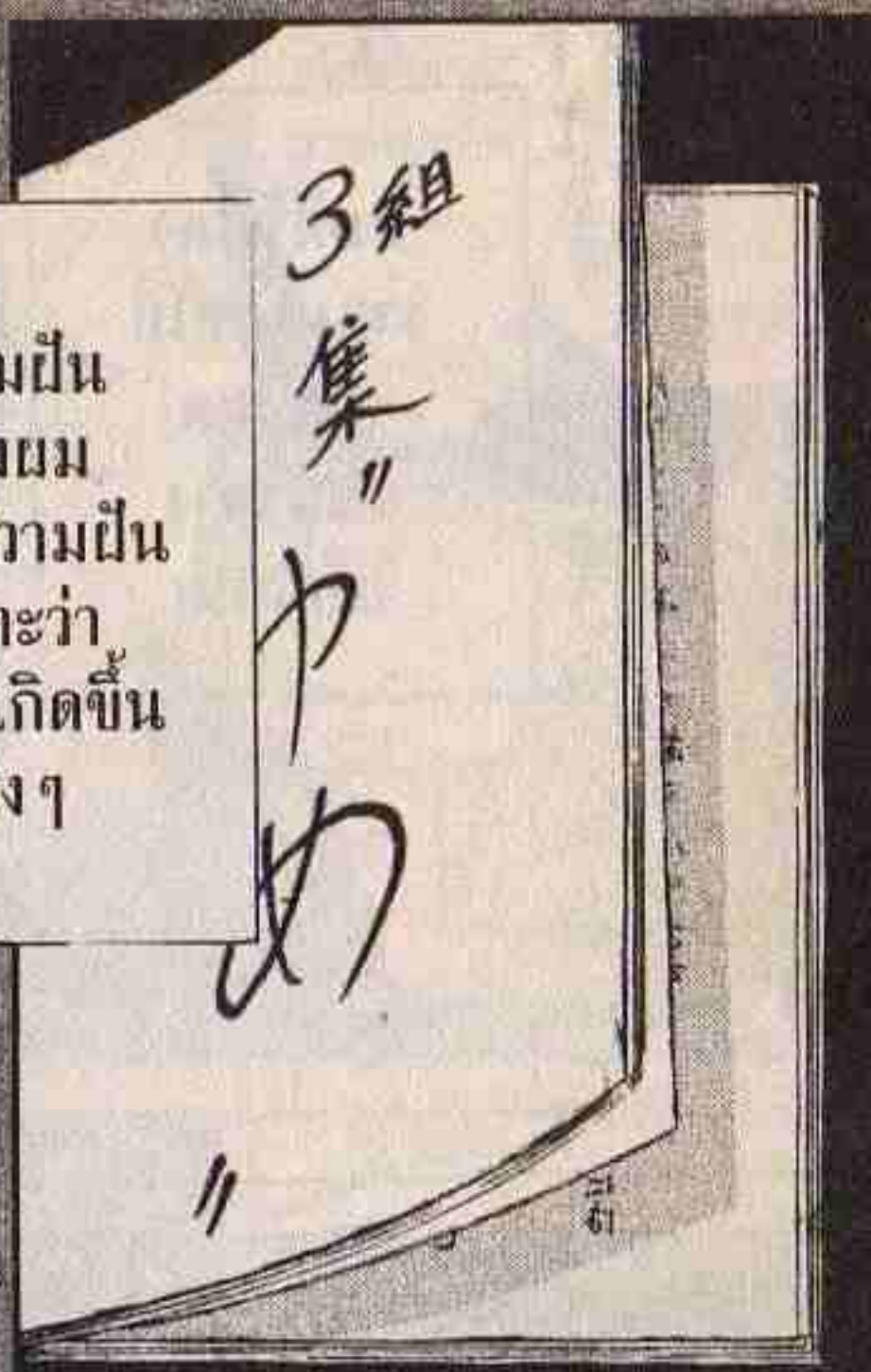
ฉันเป็นแค่
“เพื่อน”
เฉยๆ

ปี 1989



4年3組
文集
ゆめ

ป. 4 ห้อง 3
เรียงความ “ความฝัน”



ความฝัน
ของมม
ไม่ใช่ความฝัน
เพราะว่า
มันจะเกิดขึ้น
จริงๆ

3組
集
ゆめ

ตลอด
ช่วงหยุด
ฤดูร้อนปีหน้า
มมจะไป
เที่ยวงาน
เอ็กซ์โป

と万博に行く
版に親せきがり
くことにならざ

มมมีญาติ
อยู่ที่โอซาก้า
ทุกๆ วัน
คงจะไปทำงาน
เอ็กซ์โป

と万博に行くことになった
のです。
くは来年の夏休みのあ
と万博に行くことになった

大阪に親せきが
行くことにならざ
友だちも、いっしょ
思います。万博に
かあま

มมคิดว่า
จะพาเพื่อนๆ
ไปด้วย

反に親せきかゝるの之、毎
 日、
 母が、
 仕事に、
 行きます。万博にくわしい
 仕事を、
 してあげようと思ひ

母が、
 仕事に、
 行きます。万博にくわしい
 仕事を、
 してあげようと思ひ

す。万
 してあげようと思ひます。
 ぶっくりするにございしょう。
 の未来があるからです。

ทุกคน
 จะต้องตะลึง
 เพราะ
 อนาคต
 ที่แท้จริง
 อยู่ที่นั่น

しりぼんが、



ไม่รู้เหรอ
 ไม่รู้ซะ
 !!

!!



นั่น
 ช่างเถอะ

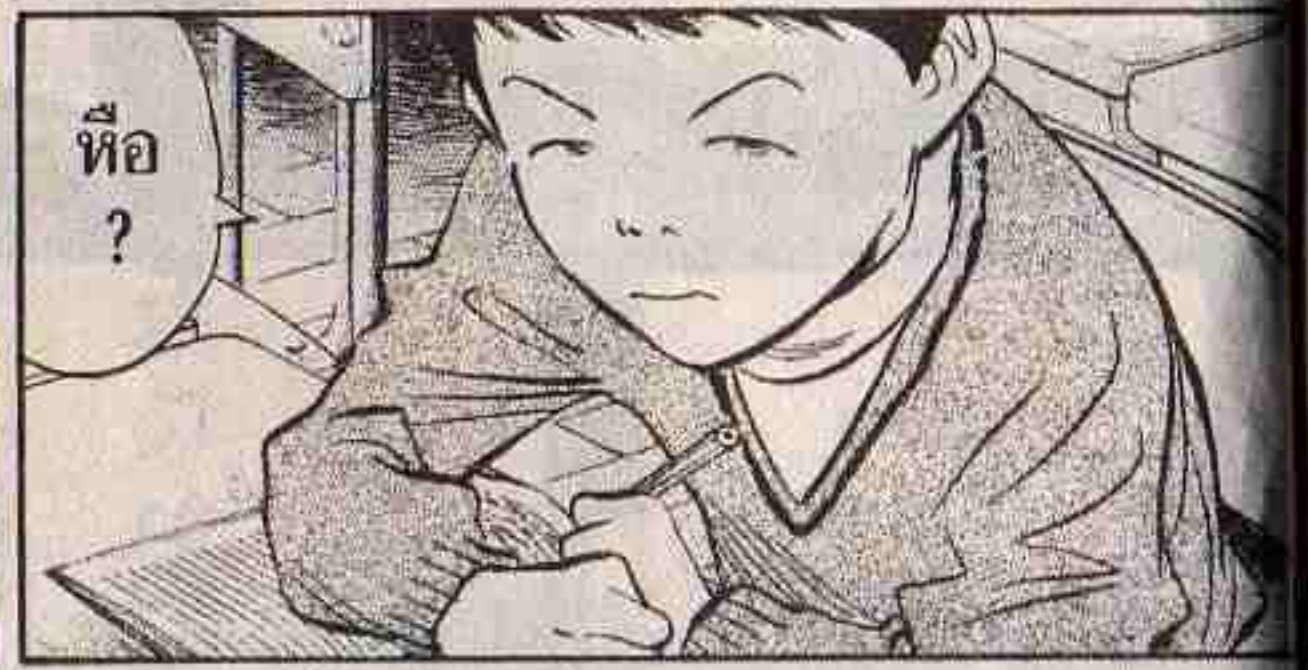
ย่อมาจาก
 ภาษาปะกิต
 นะ

International
 Exposition
 แปลว่า
 งานแสดง
 นิทรรศการ
 นานาชาติ



...
 ...

4年子集
 文集
 ゆめ



หือ?
 ?

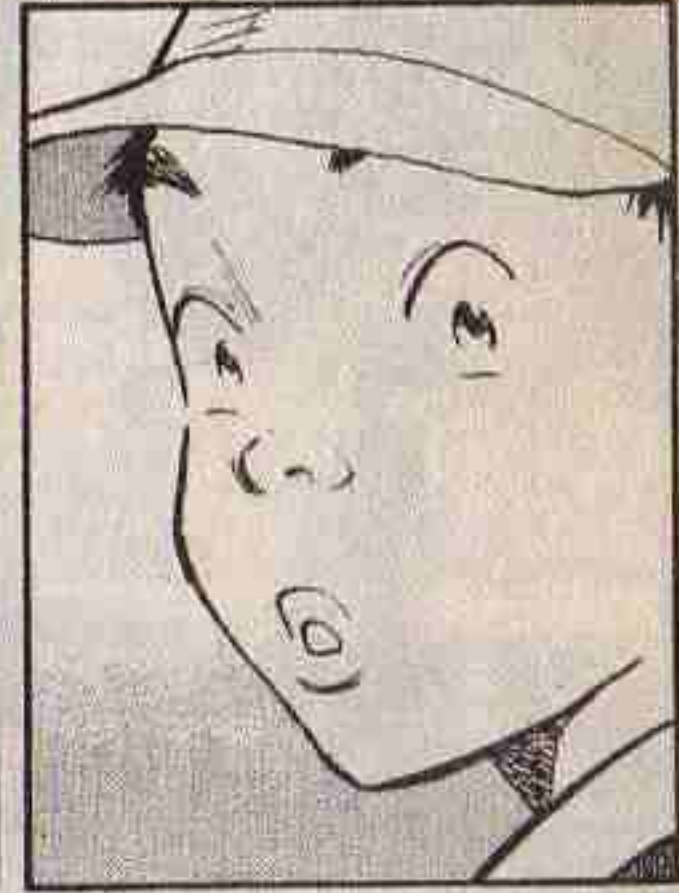


งานเลิกชไป
 ที่นายเขียนใน
 เรียงความเนีย
 อะไรเหรอ
 ?

งาน
 เลิกชไป
 ...?



“ความปรองดอง
 และความก้าวหน้า
 ของมนุษยชาติ”
 เขียนไว้ที่นั่นไงละ
 อนาคตของจริง
 จะมาแล้ว



ทุกประเทศ
 จะมาร่วมกันที่ญี่ปุ่น
 จะมีการ
 สร้างเมืองอนาคต
 ในอุดมคติ
 ขึ้นมารูมัย



ทา...
 เรื่องนั้น
 จริงเรอะ
 ...!!

เออ
 ถ้าอยากรู้
 ละก็
 ฉันจะเล่า
 ให้ฟัง



อยากวิ่ง
อยากวิ่ง
!!



น่า
ตกใจ
ที่เคนจิ
...

ตั้งใจที่
ที่เราเล่า
...



จากนั้น
ทั้งห้องก็
คุยแต่เรื่อง
กันอีกต่อไป

รู้จัก
พาว์วเลียน
อะปาว
?

เดี๋ยวอาจมี
หินจากดวงจันทร์
ของยานอพอลโล่
มาด้วยละ

คนแพร์ข้าว
คือเคนจิ
แต่...



เคนจิ
คนนั้น
เนียนะ
...

ปี 1969

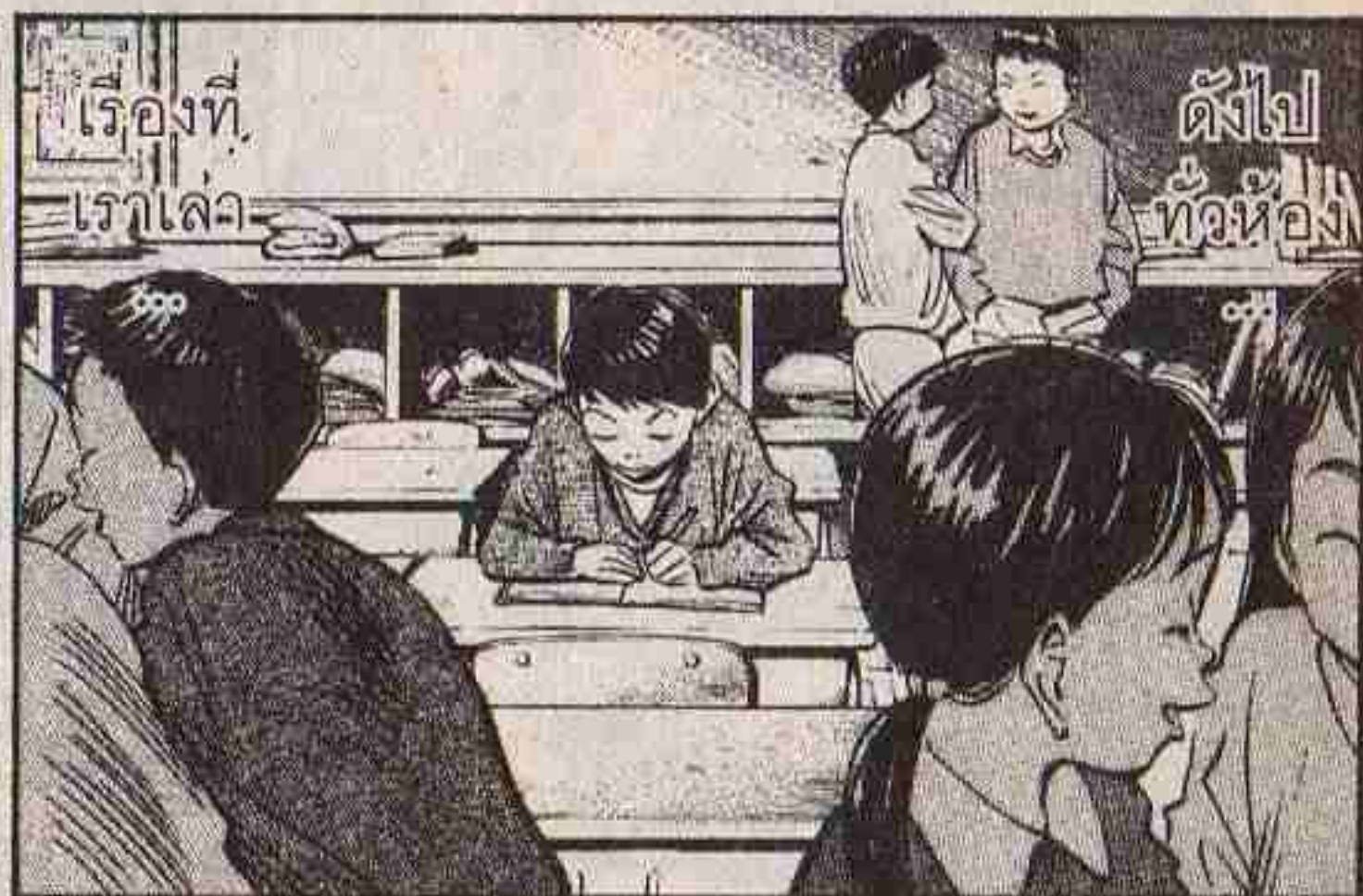
คืองี้ ใ้งาน
เอ็กซ์โปเนี่ย
มัน...

ตอนที่ 2

มิตรแท้



ทั้งห้องคุยแต่
เรื่องที่เราเล่า



เรื่องที่
เราเล่า

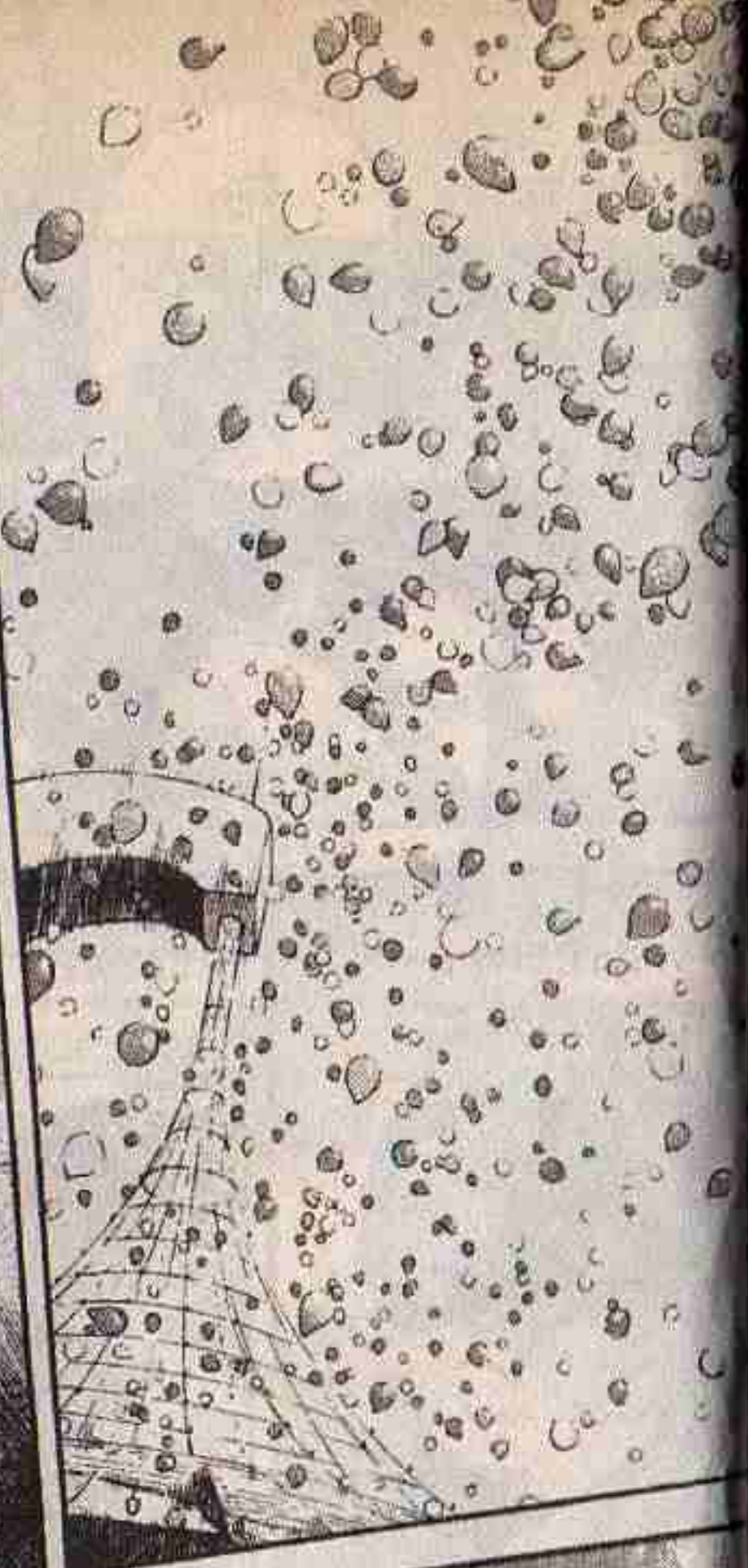
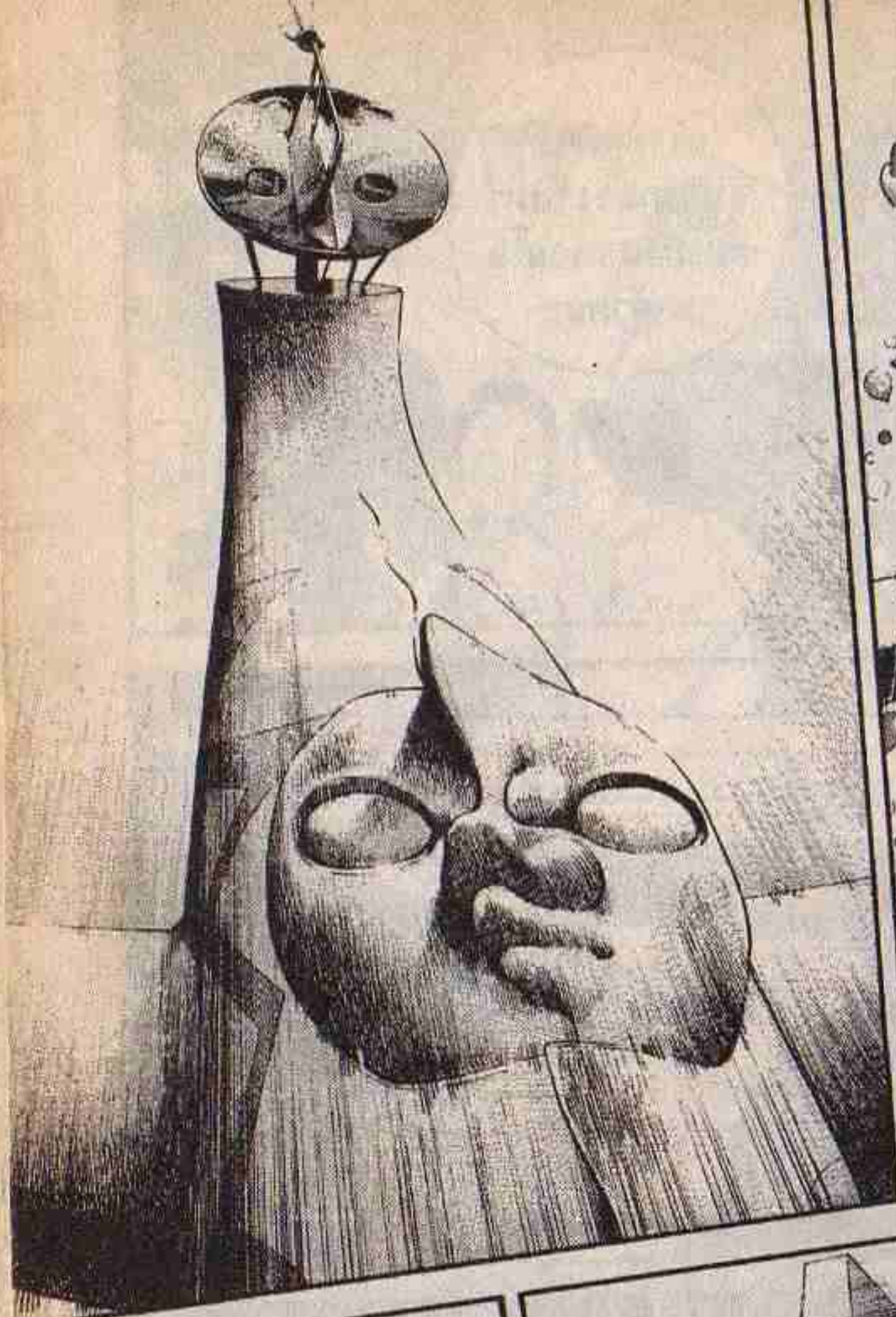
ตั้งใจ
ที่ห้อง



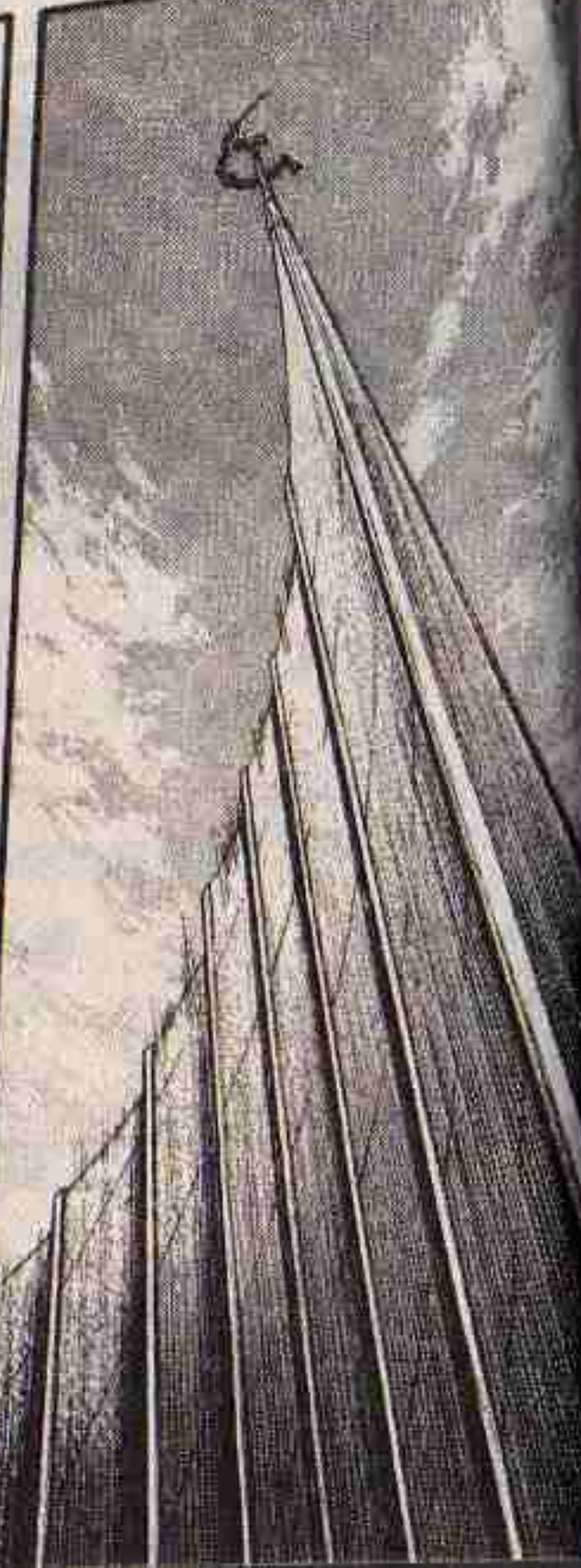
ยอด
มาก
...



งานเอ็กซ์โป
ไทย
งานเอ็กซ์โป
จวงเจี๋ย



ตื่นเต้นจนนอนไม่หลับเลยละ

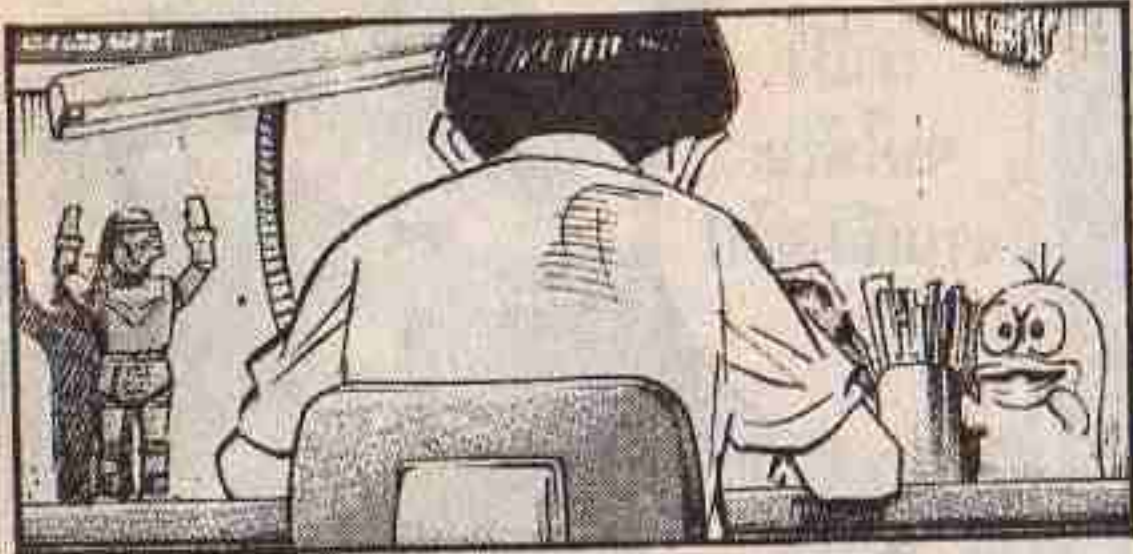


หรือว่าไปดูโตมโซเวียตก่อนดีน้อ

อยู่ที่โอซาก้าตลอดนี้ จะดูก็ครั้งก็ได้สินะ



เนอะ? "เพื่อน" !!



ดีใจจริงๆ
ที่นาย
จะพาฉัน
ไปด้วยเนี่ย

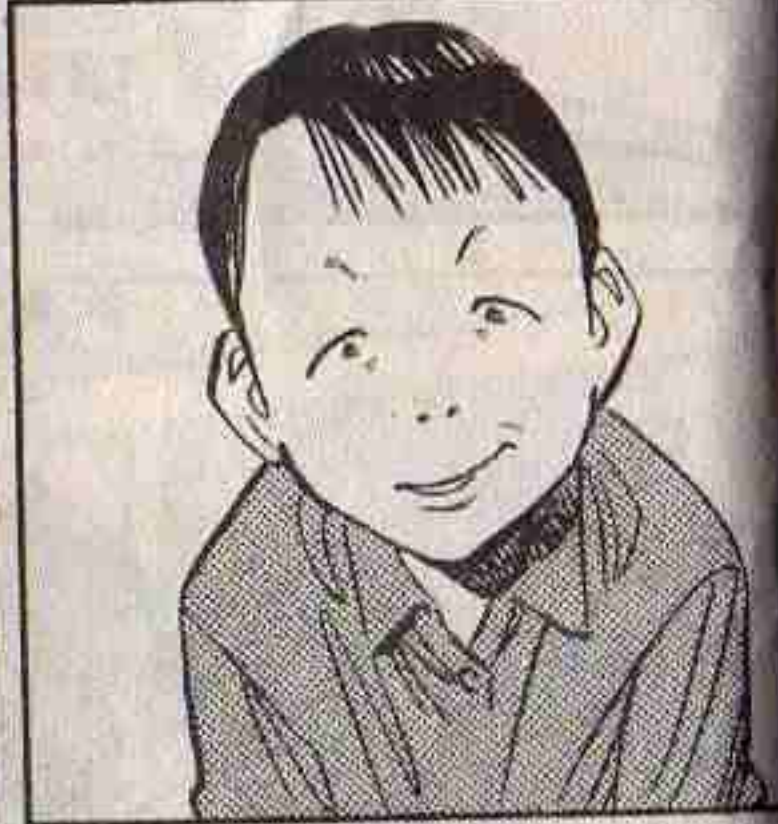
อยู่กับ
"เพื่อน" เนี่ย
ฉันสนุกขึ้น
ตั้งไม่รู้
ก็เท่า



จะไปเมื่อไหร่
ทีอ?
ไปทันทีที่หยุด
ฤดูร้อนเหรอ?



ไม่ไป
หรอก



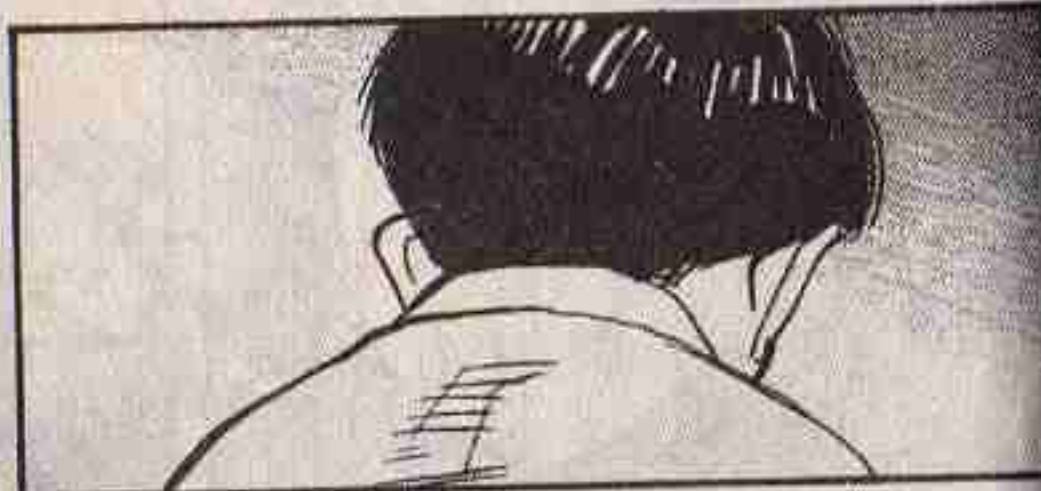
อะ...
อ้าว...
ทำไม
ล่ะ...?

ไม่ต้องถาม
ไม่ไปก็คือ
ไม่ไปเพีย



พ่อบอก
ไม่ได้
เหรอ
?

หรือญาติ
ที่ไอชา
บอกไม่
...?



สัญญาว่า
จะไปแล้ว
นี่?

บอกว่า
จะพาฉัน
ไปด้วย
นี่



พวกเรา
สองคน
จะตระเวน
ชมโตมต่าง ๆ
...

เรา
สองคน
วางแผน
กันแล้ว
ใช้มั๊ย?



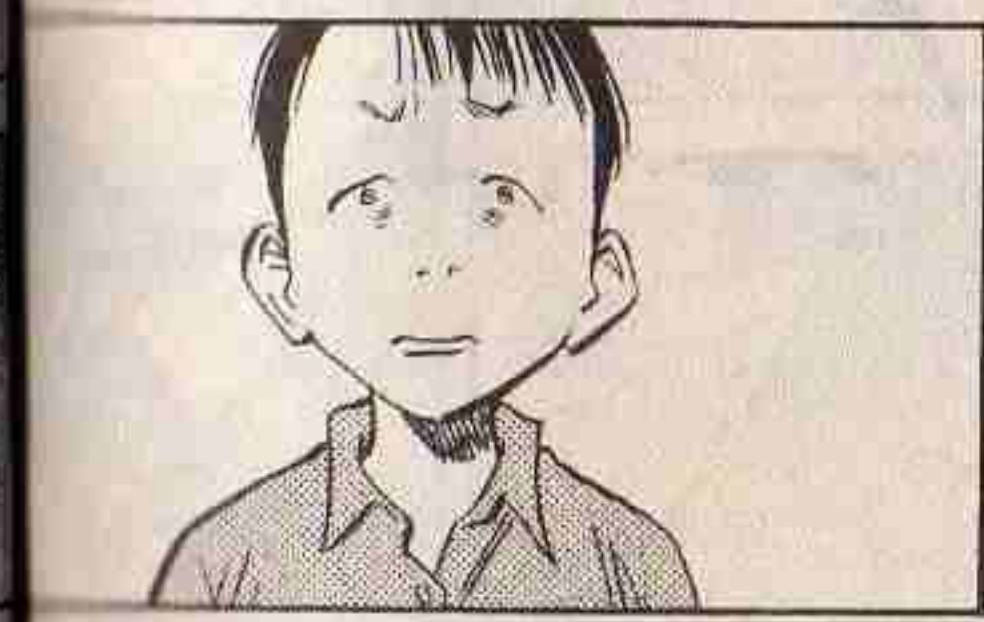
กล้าพูดยั้งนั้น
กับฉัน
ตั้งแต่เมื่อไหร่
ขาดาคิโยะ



ห้าม
พูดจาโอหัง
กับคนที่
จะให้เค้า
พาไป



เพราะฉัน
ไม่เหมือน
กับคน
อย่างแก





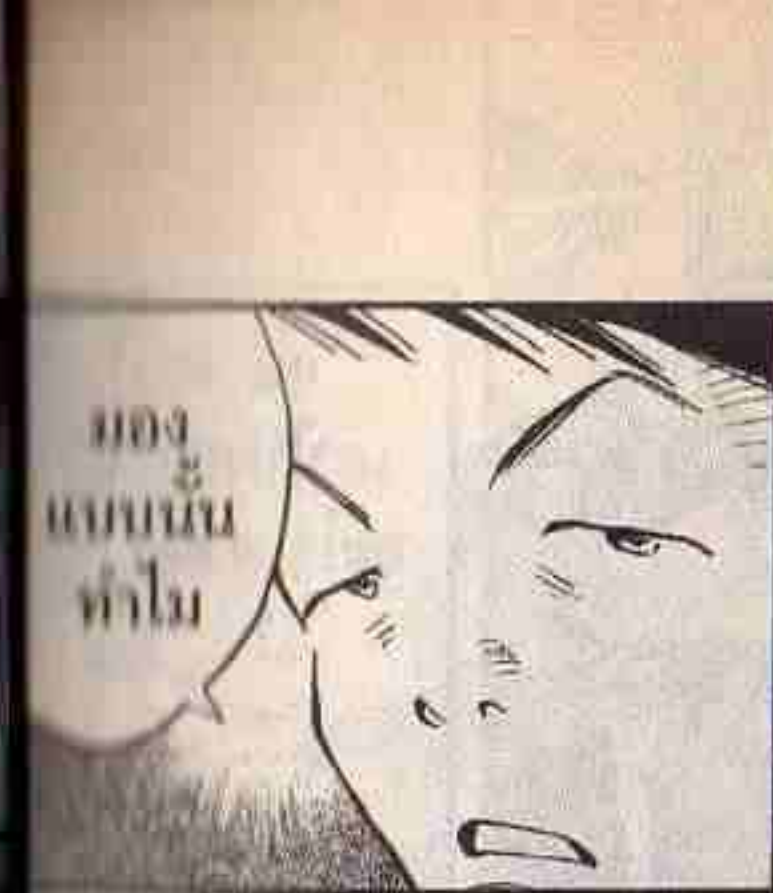
ยืมหน้ากาก
ของแก
หน่อย



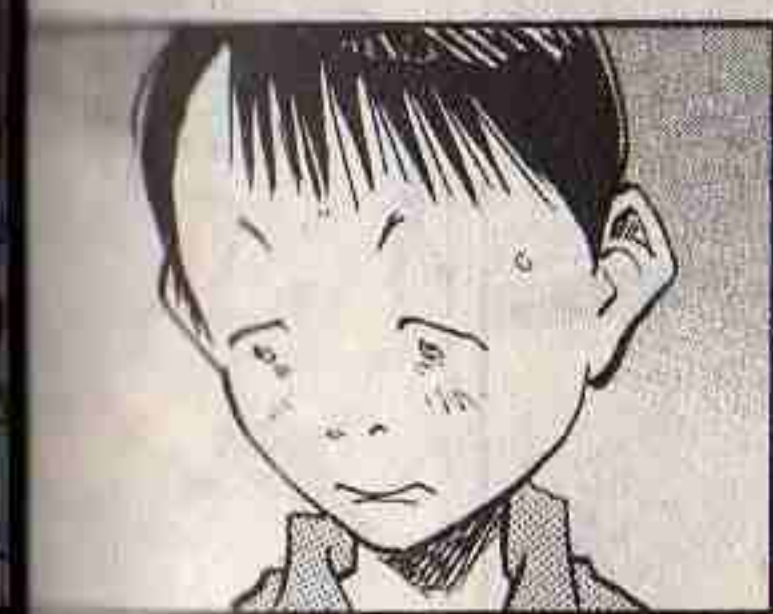
เอ๊ะ...?



ฉันบอก
ขอยืม
หน้ากาก
หน่อย



มอง
แบบนี้
ทำไม



อยู่ที่ร.ร.ข้างๆ
ก็โดนรังแก
จนต้องย้ายมา
เข้าร.ร.ของเรา
เทอมนี้

แต่แกก็ยังไม่วาย
เป็นไอ้ตัวทุเรศ
น่าโดนรังแก
อยู่ดี



ทะเล...
ทำไม
...?

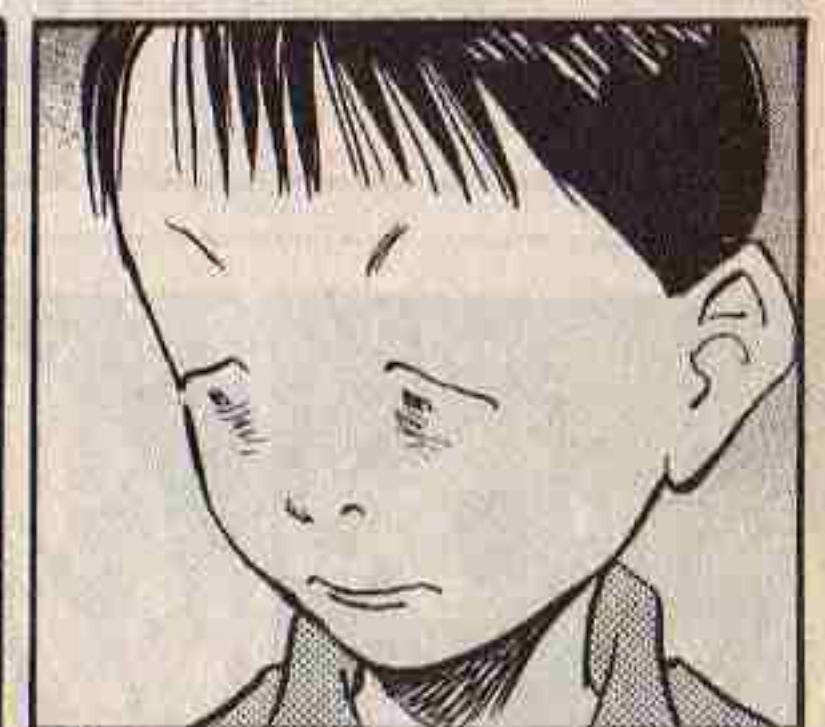


ตลอดช่วง
หยุดฤดูร้อนปีนี้
ฉันควรอยู่ที่
บ้านญาติในโอซาก้า
แล้วไปงานเอ็กซ์โป
ทุกวัน

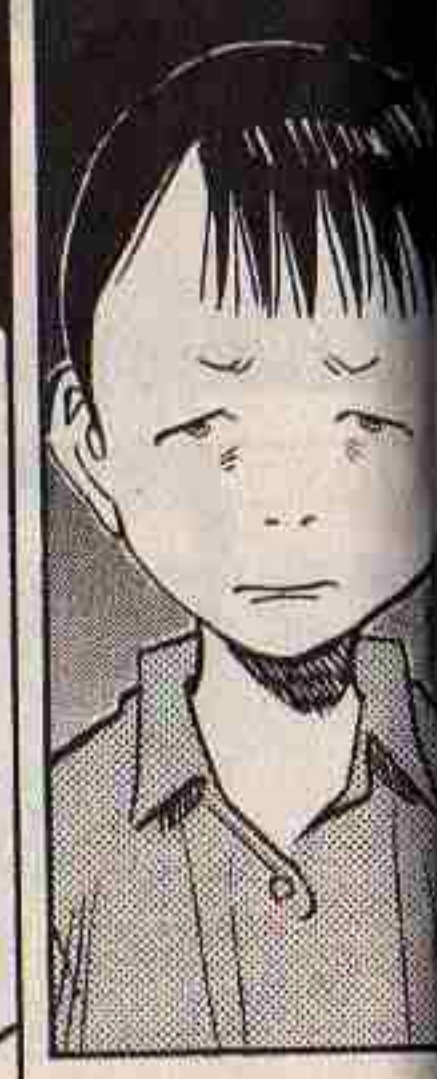


ฉันอุตส่าห์
อยู่ด้วยกับแก
แล้วนะ

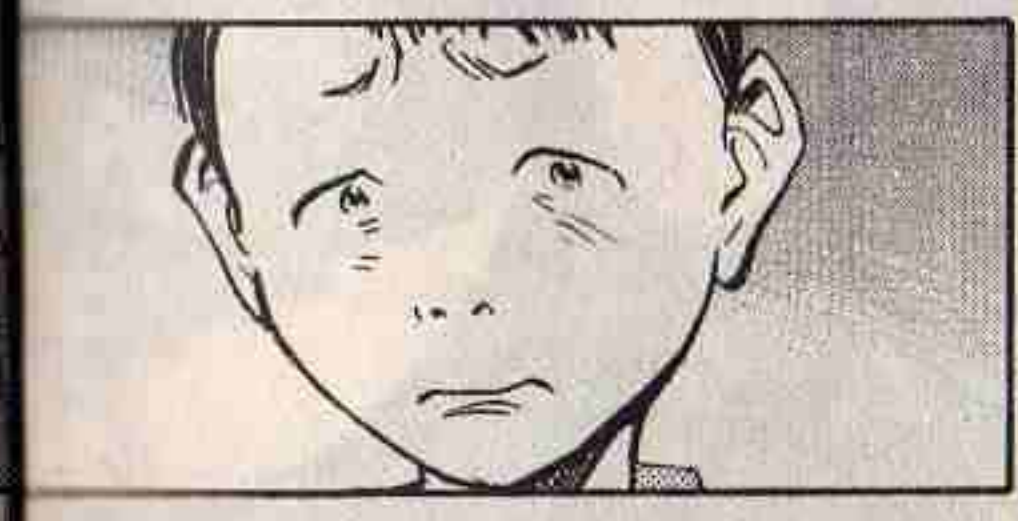
อย่างฉัน
เนี่ย



หยุดฤดูร้อนปีนี้
ฉันจะอยู่
ในโตเกียว
ไม่ได้หรอก



ถึงจะให้เรียกว่า
"เพื่อน" ได้
แต่ก็ยังไม่ใช่
เพื่อนแท้



ถ้าเก็บความลับ
เรื่องฉัน
อยู่ในโตเกียว
หยุดฤดูร้อนนี้
ได้ตลอด

ฉันจึงจะ
ยอมรับว่า
เป็นเพื่อน
จริงๆ



เข้าใจแล้ว
ฉัน...
จะให้ยืม
หน้ากาก
...



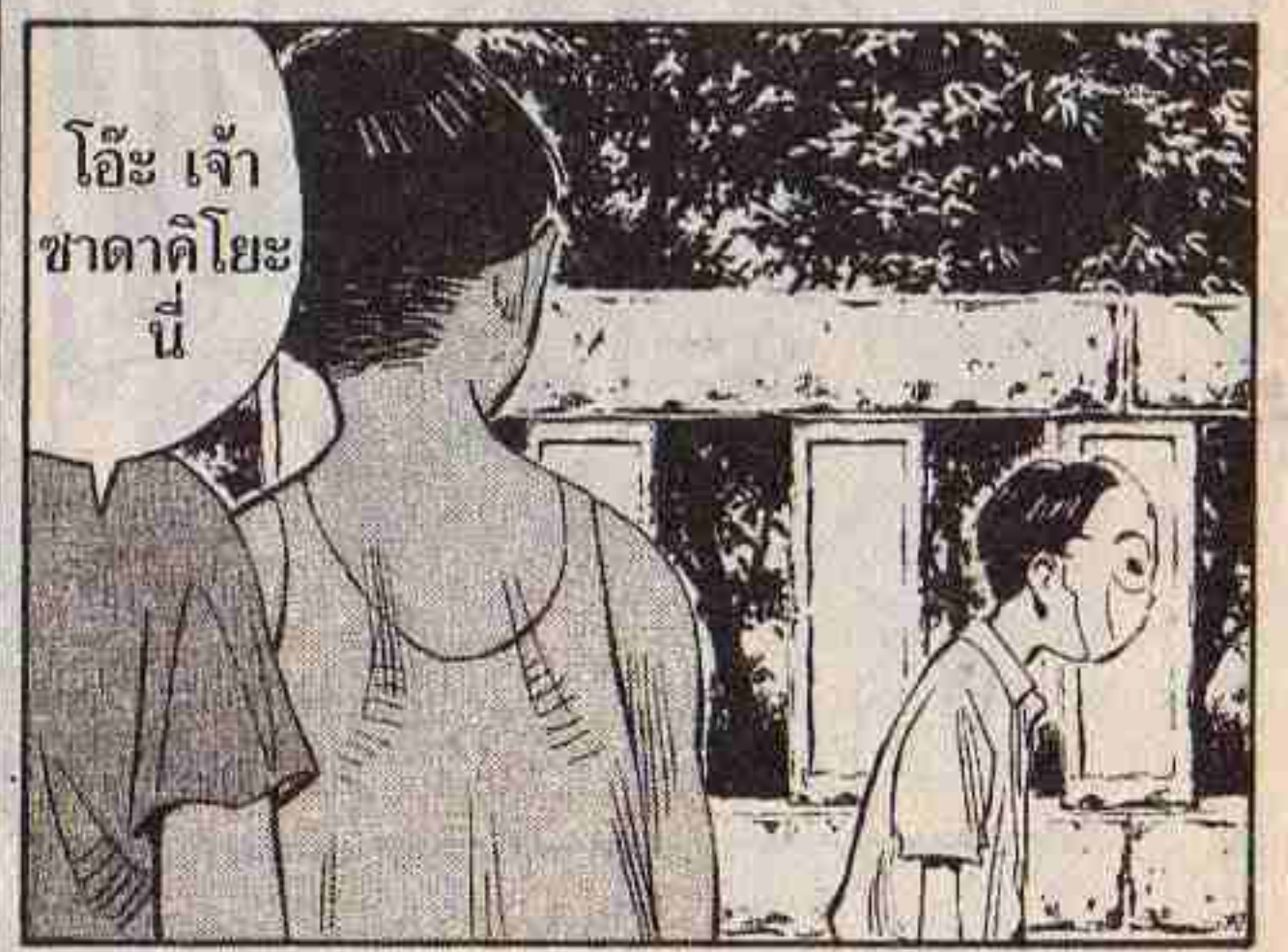
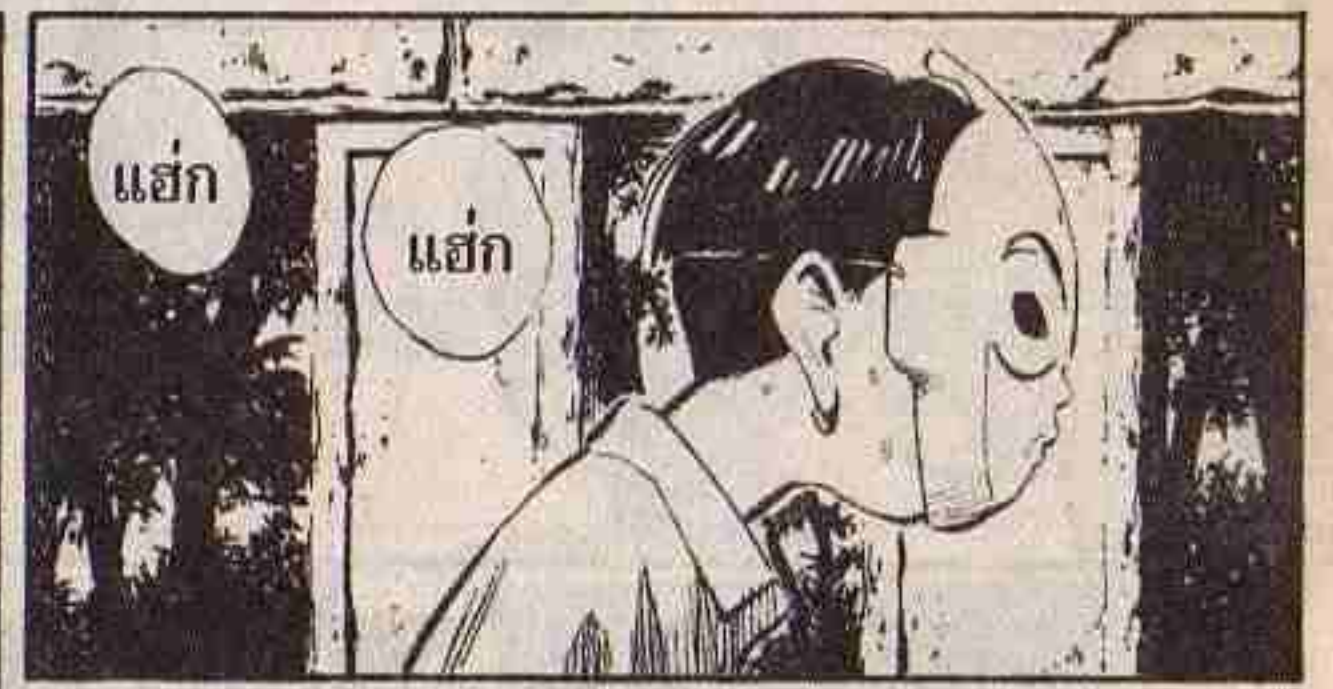
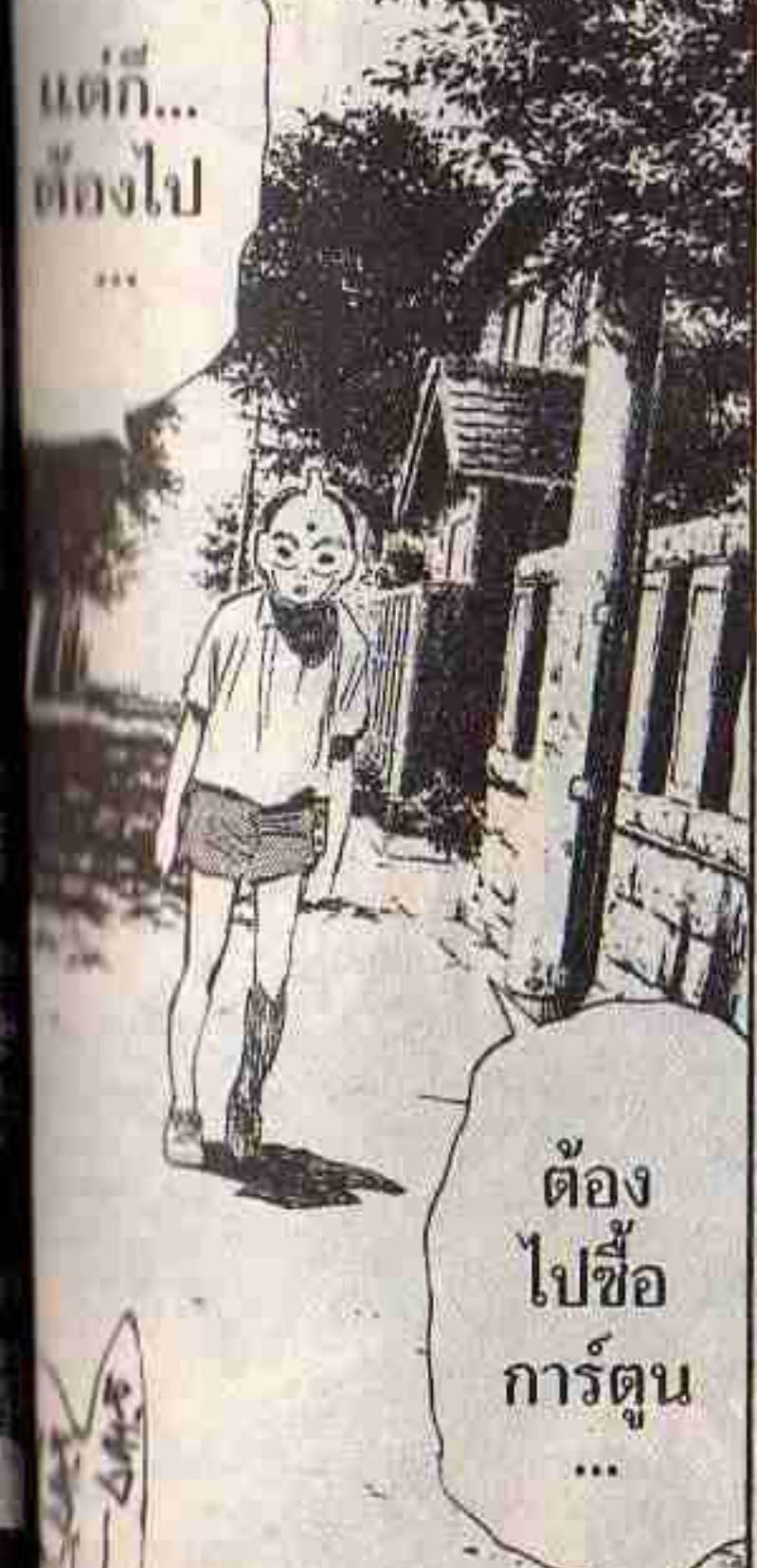
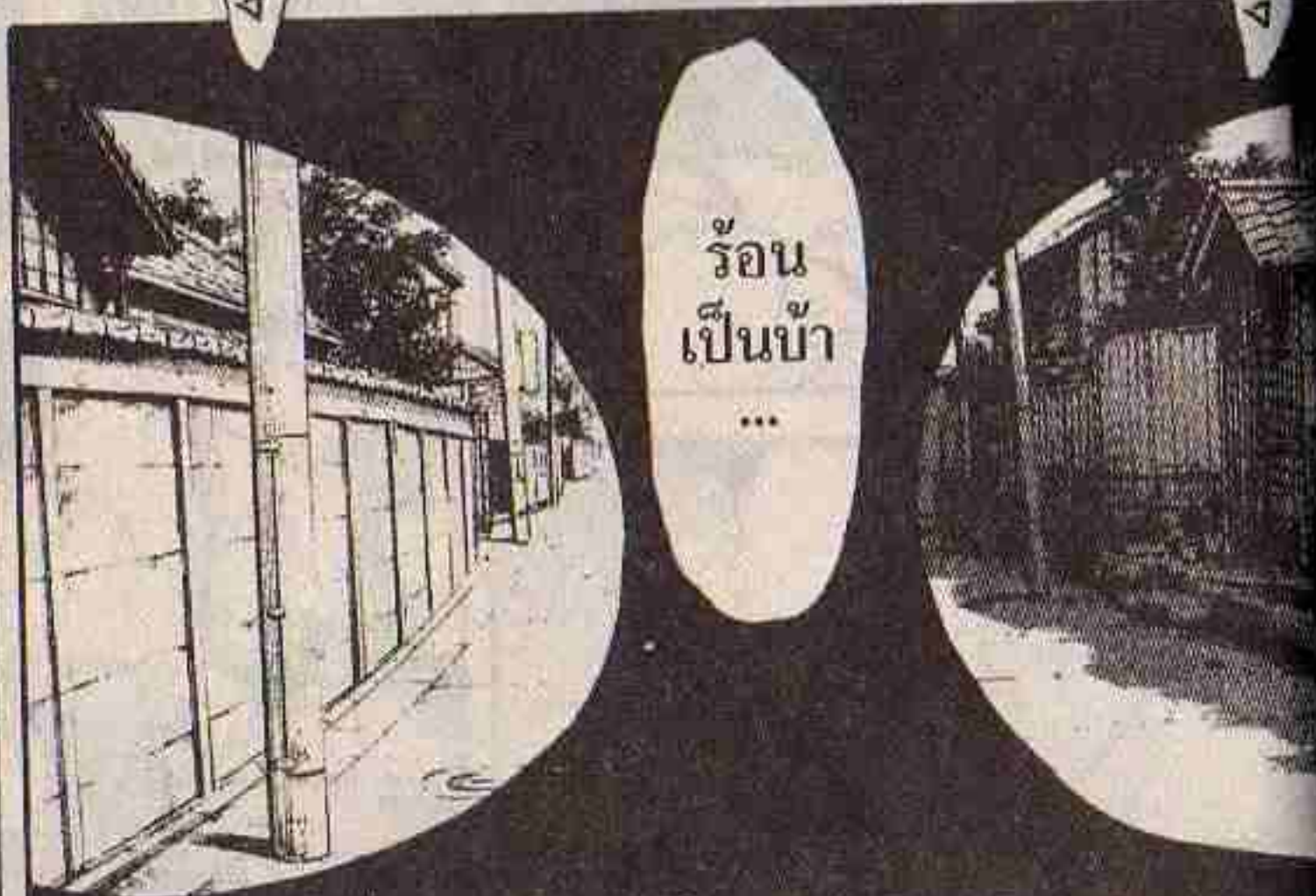
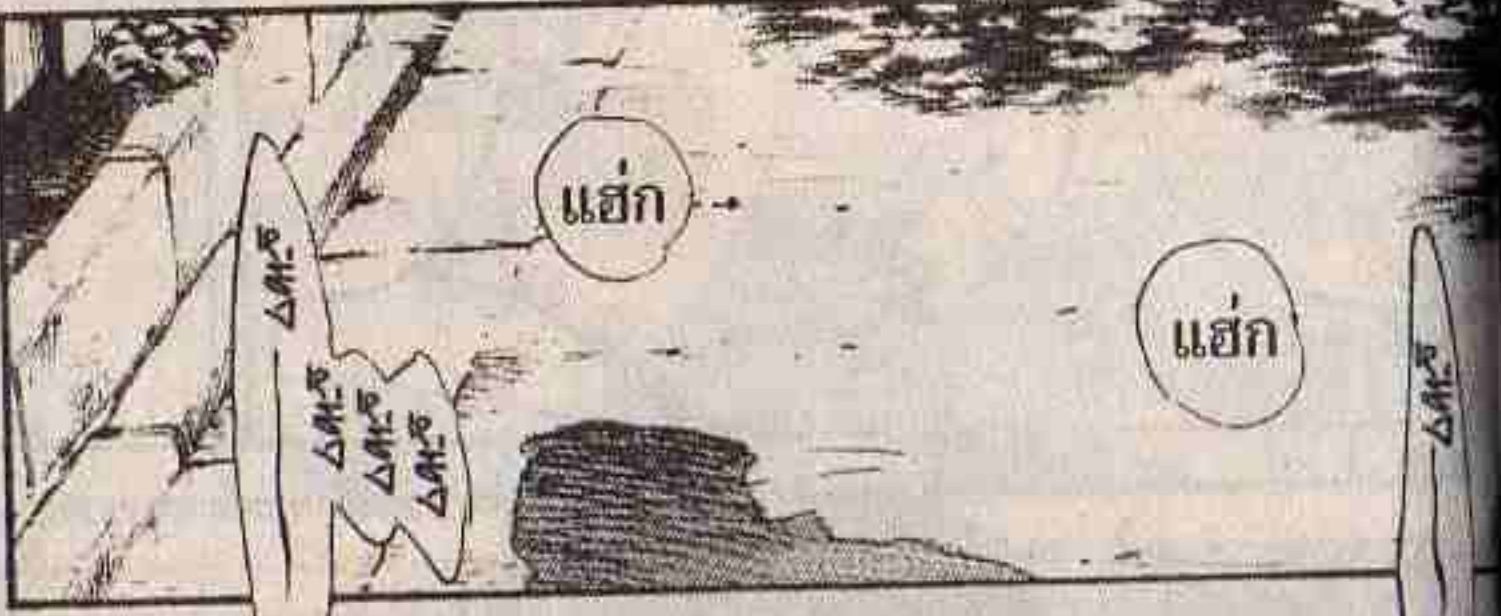
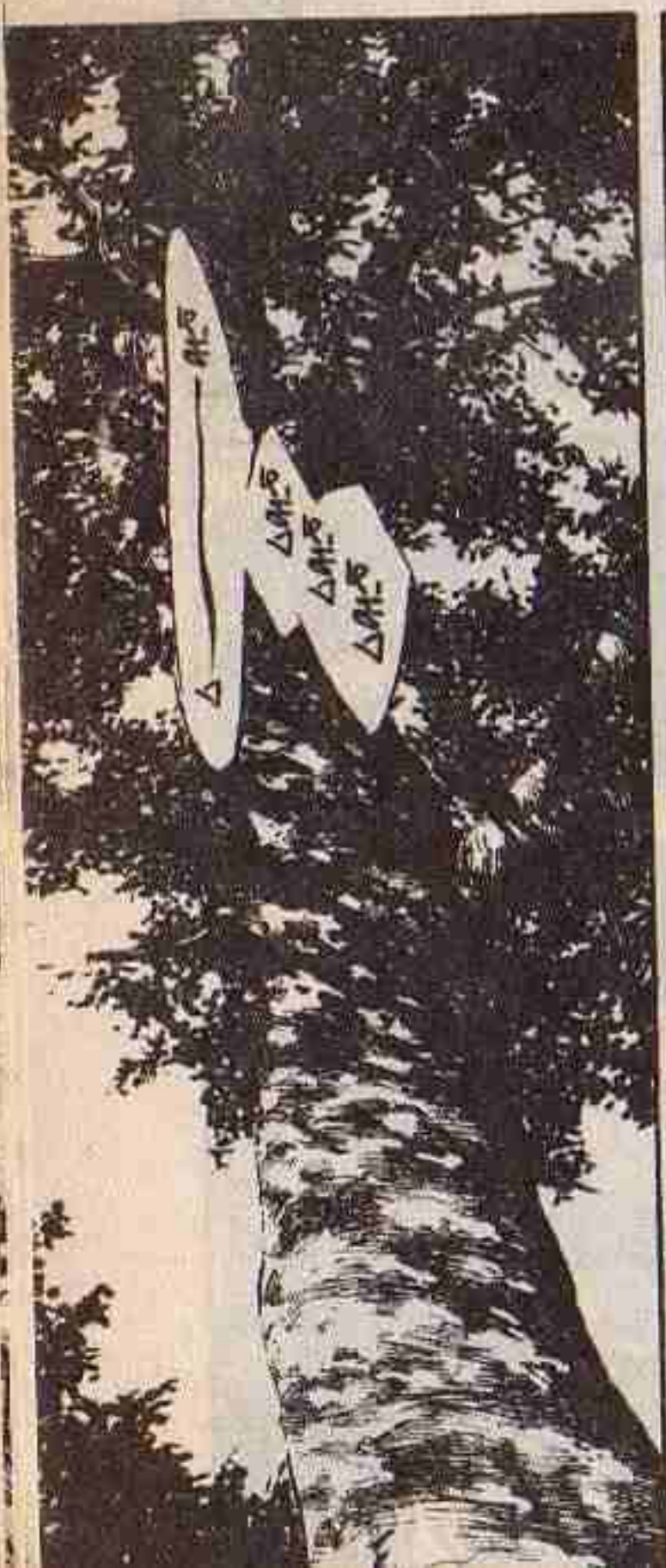
แต่
เอาไปทำ
อะไรเหรอ
...?



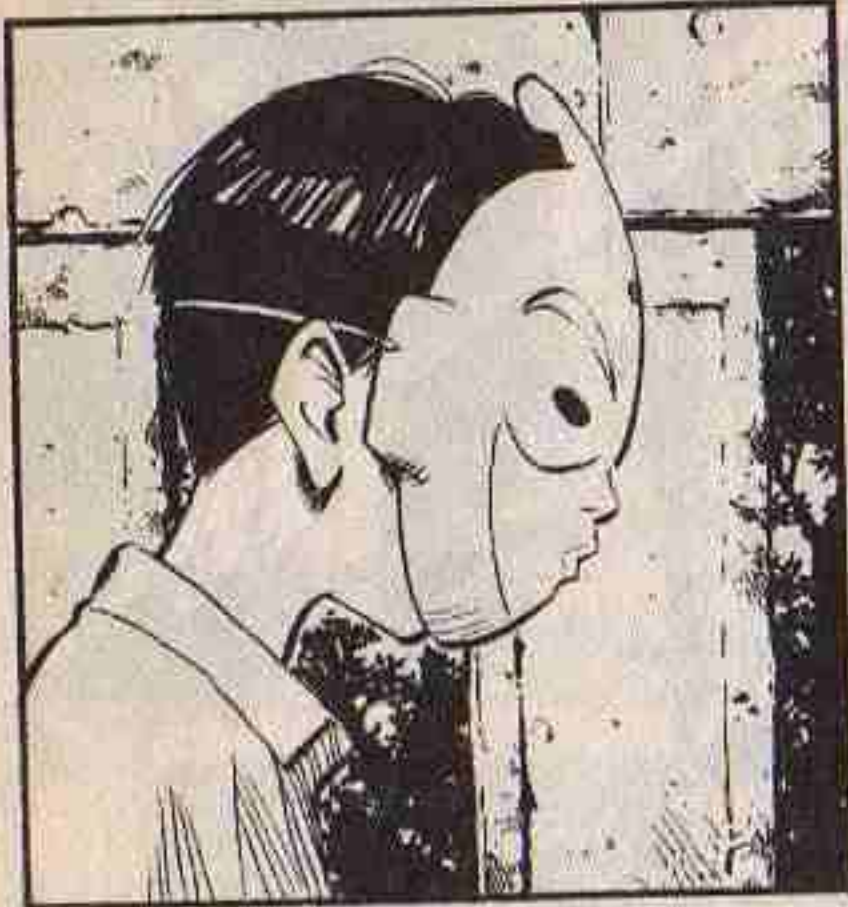
ทำไม
ถึงร้อน
ทั้งนี้
ทั้งนั้น...



โธ้ย
จะบ้าตาย
อยู่แล้ว
...

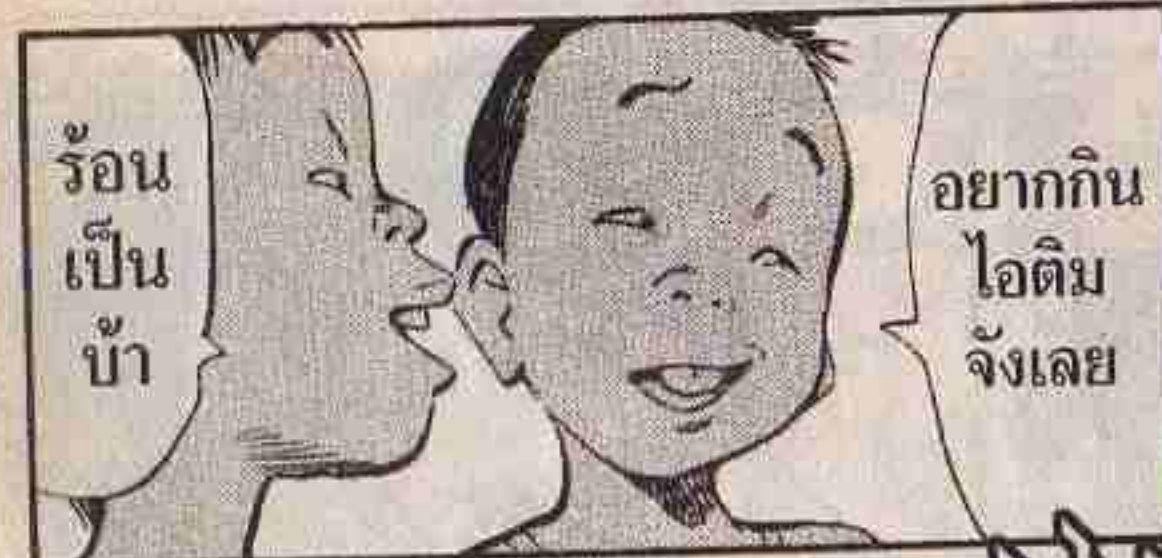
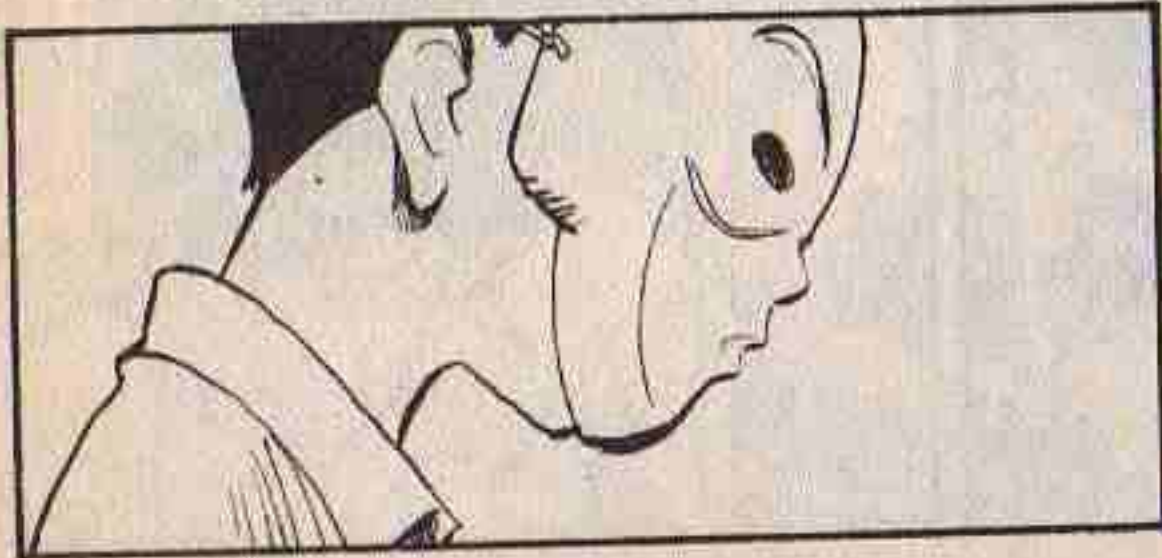


ต้อง
ไปซื้อ
การ์ตูน
...



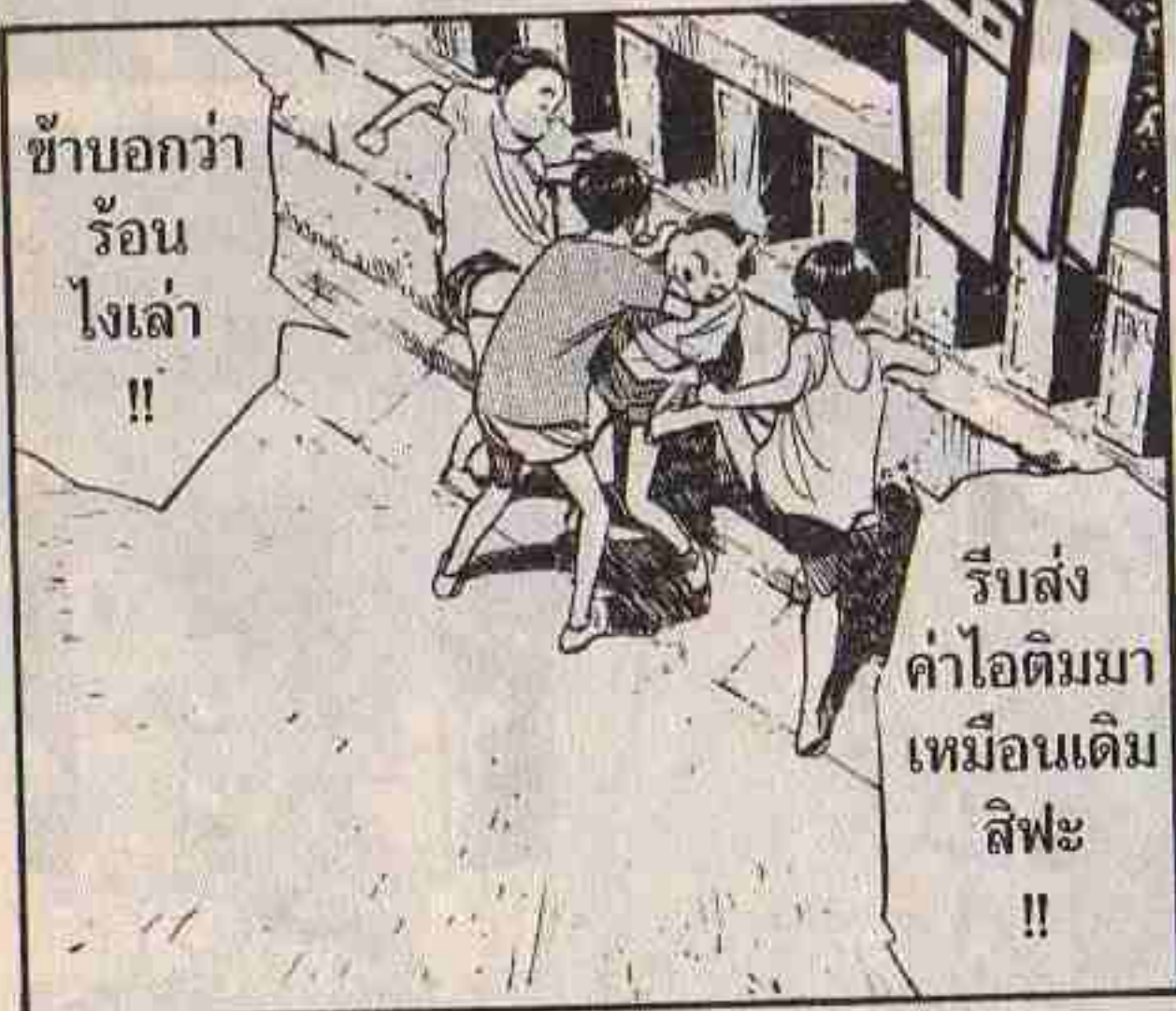
หมู่นี้
ไม่เห็นแกเลย
นึกว่าไปไหน
ซะแล้ว

ได้ข่าวว่า
ย้ายไปอยู่
ร.ร.ข้าง...



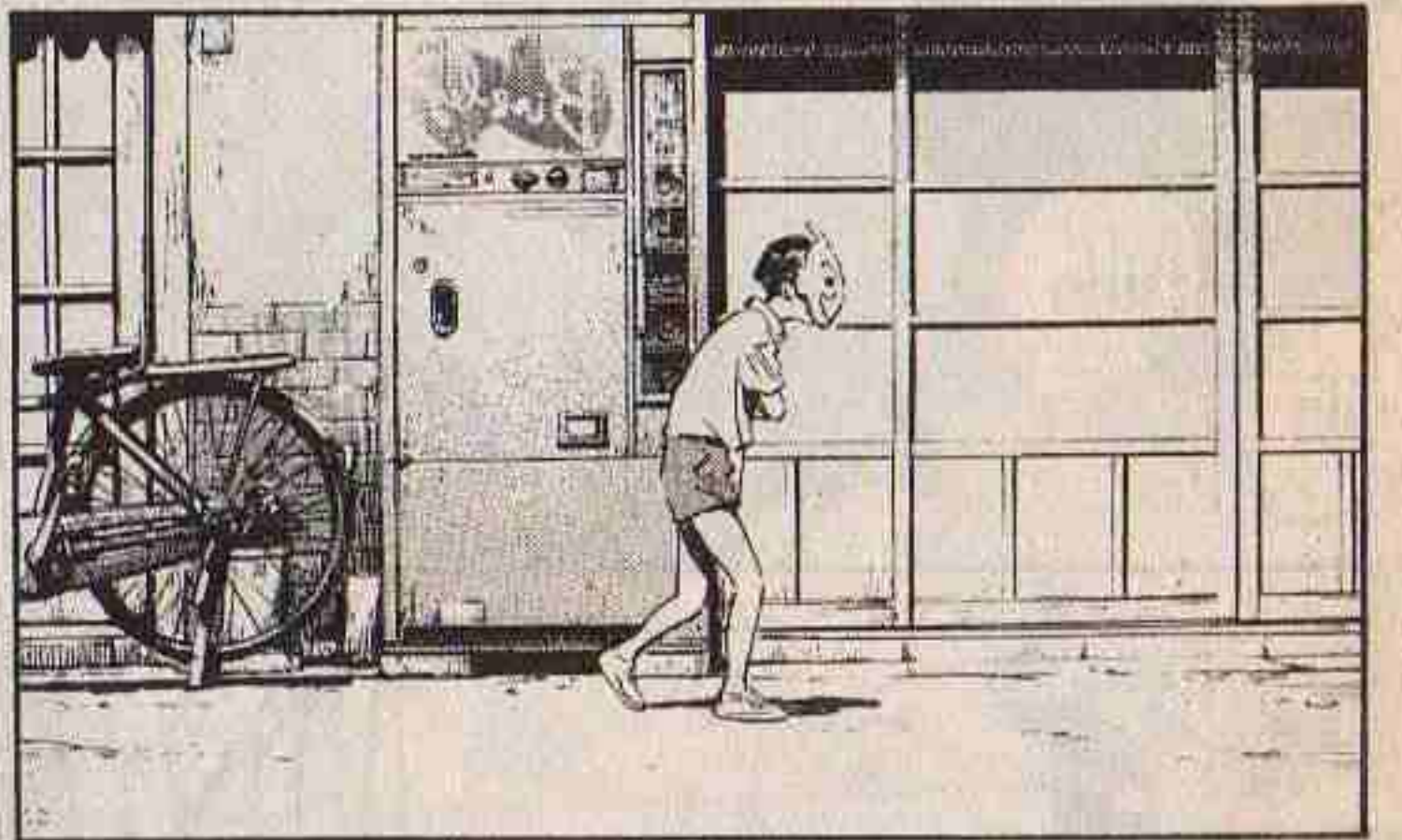
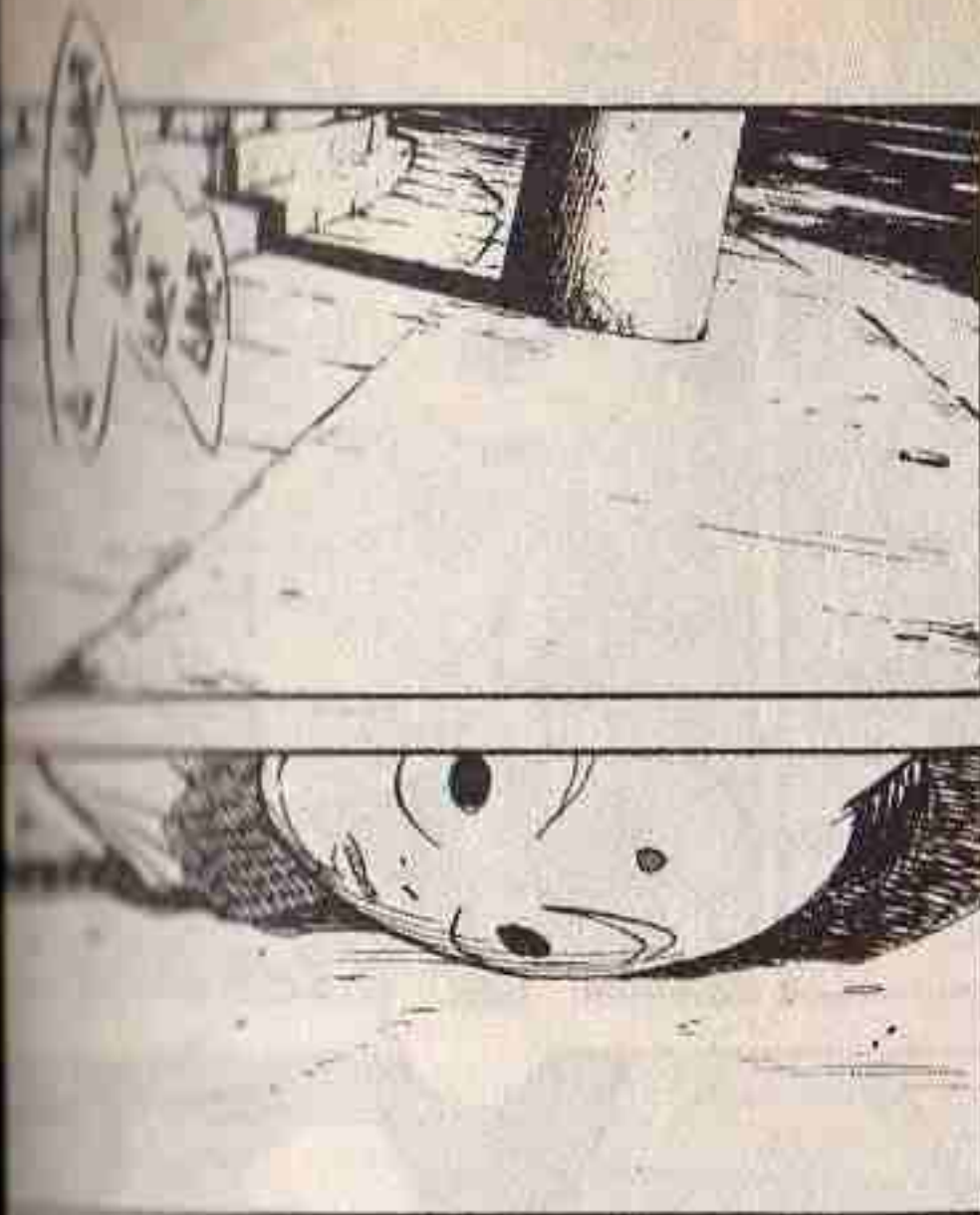
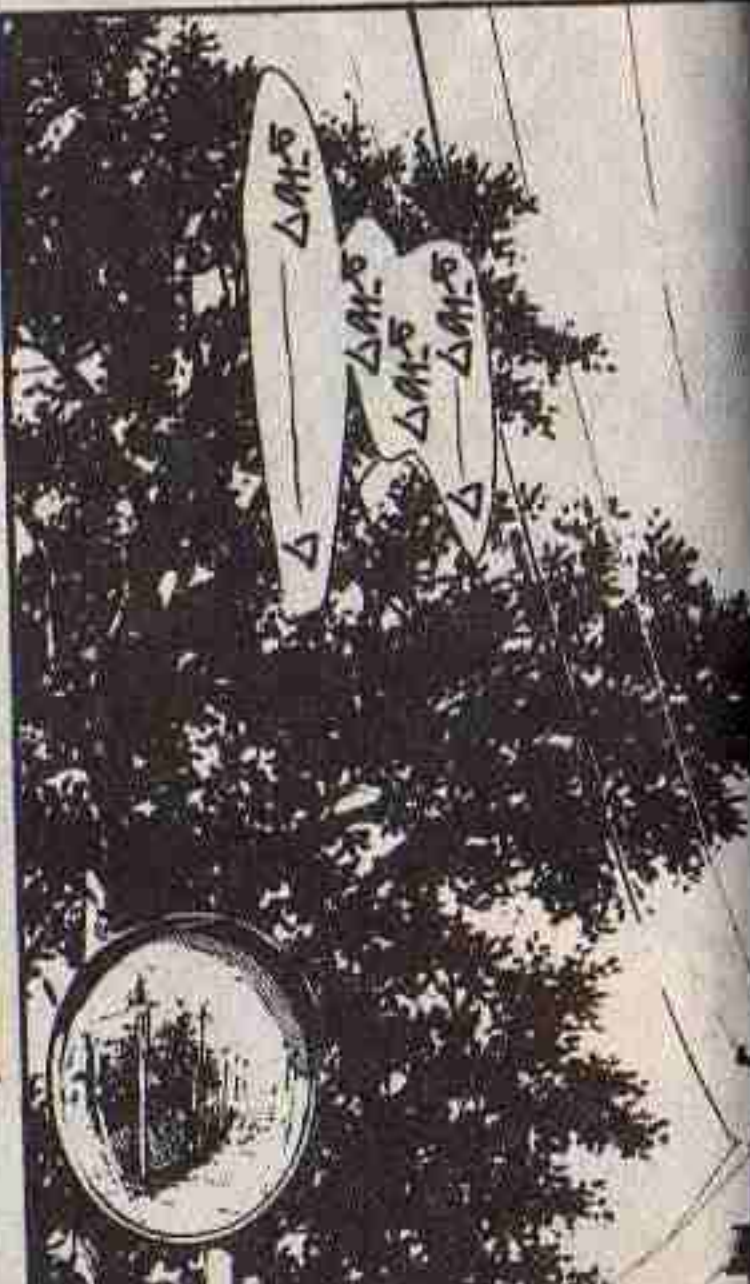
ร้อน
เป็น
บ้า

อยากกิน
ไอติม
จังเลย



ข้าบอกว่
ร้อน
ใจเล่า
!!

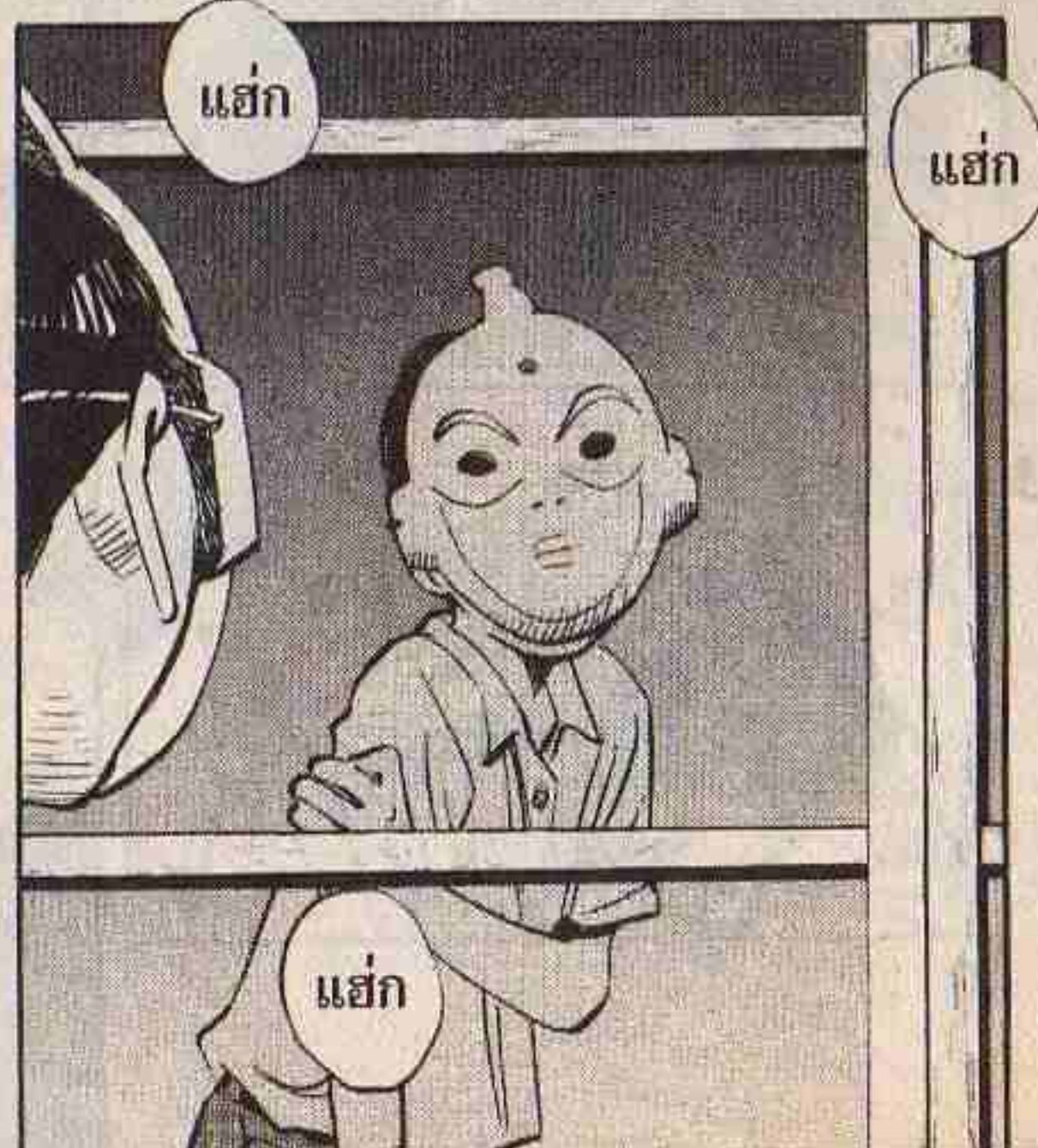
รีบส่ง
คำไอติมมา
เหมือนเดิม
สิพะ
!!



แฮ็ก

แฮ็ก

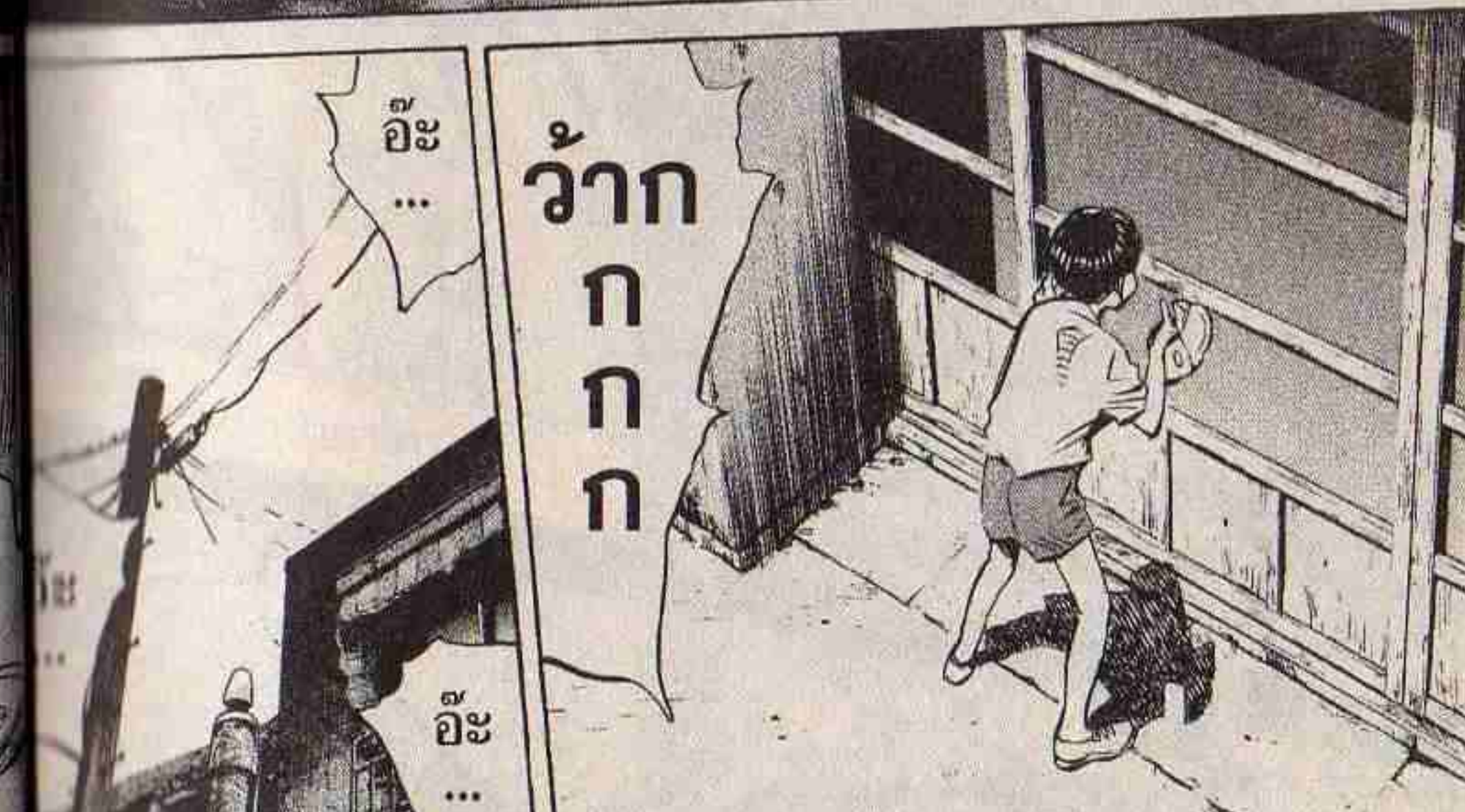
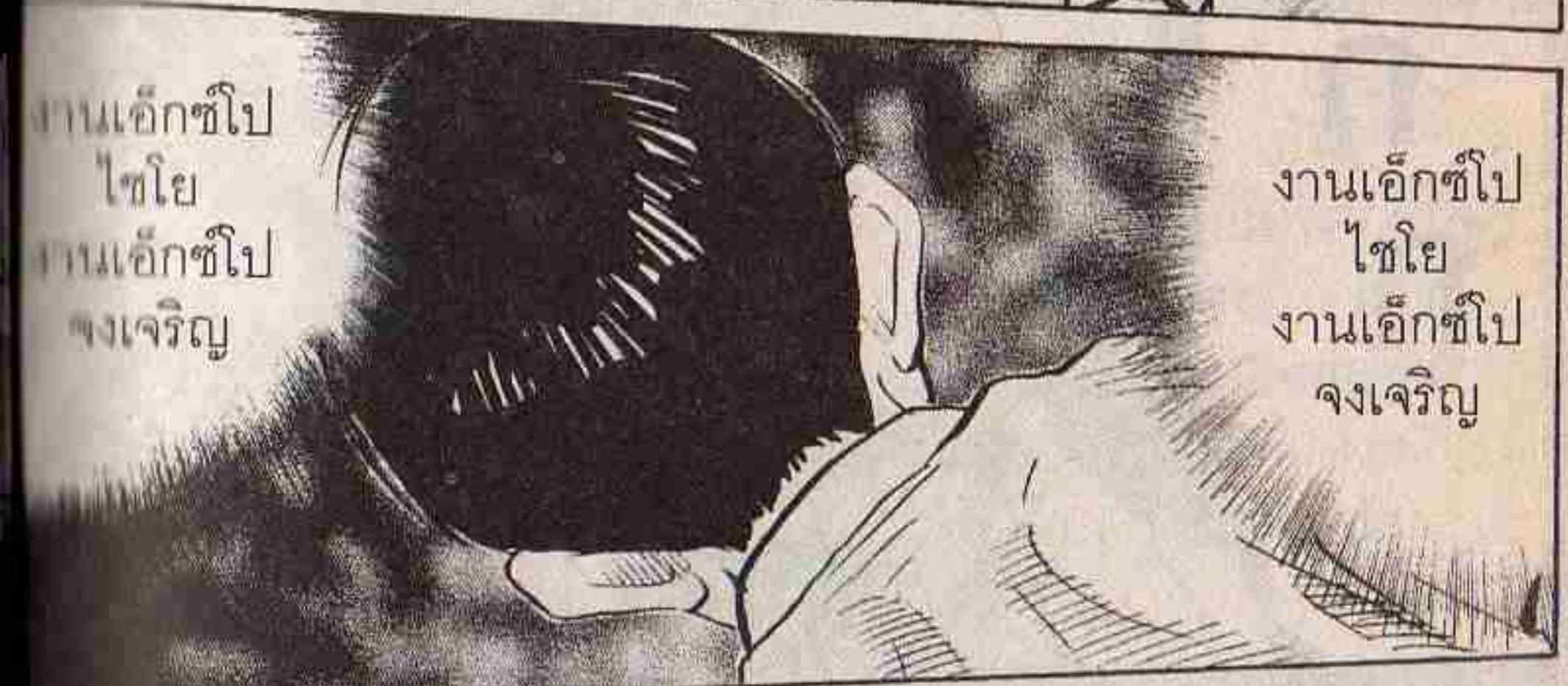
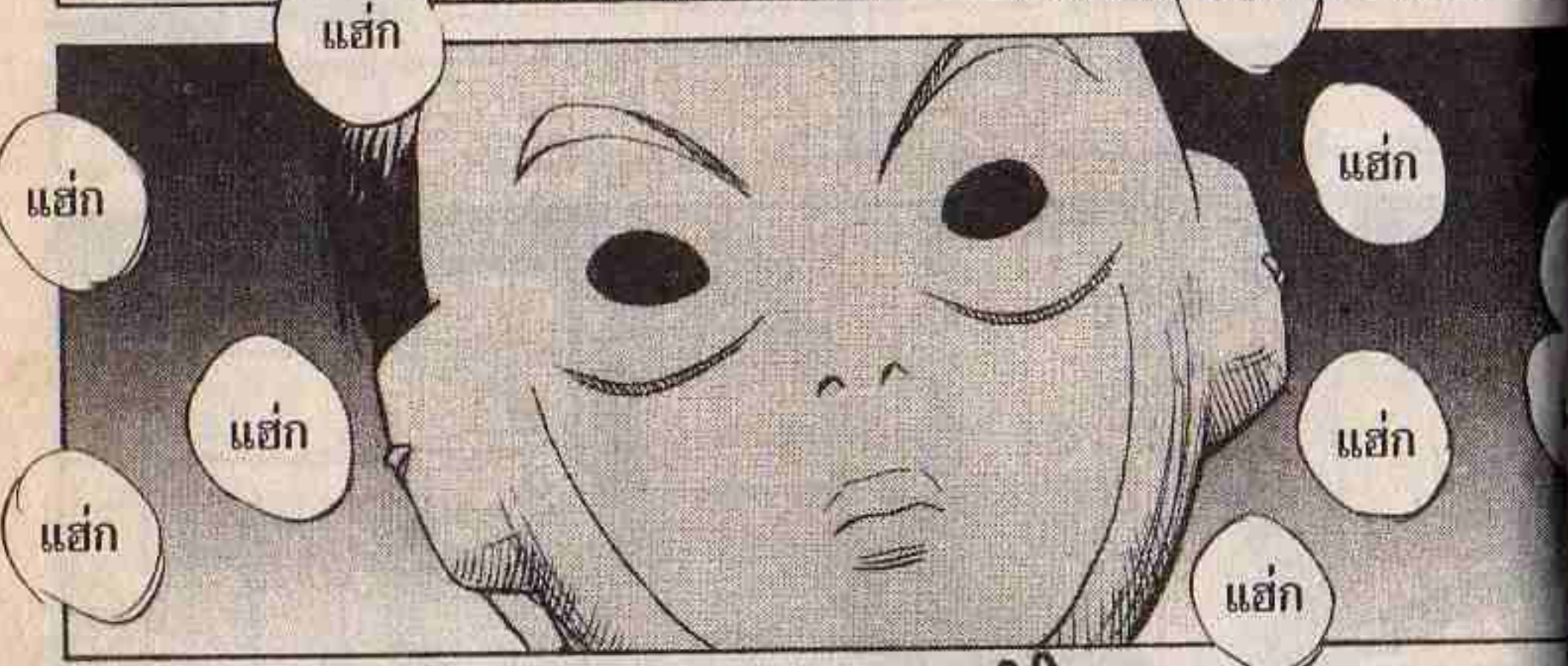
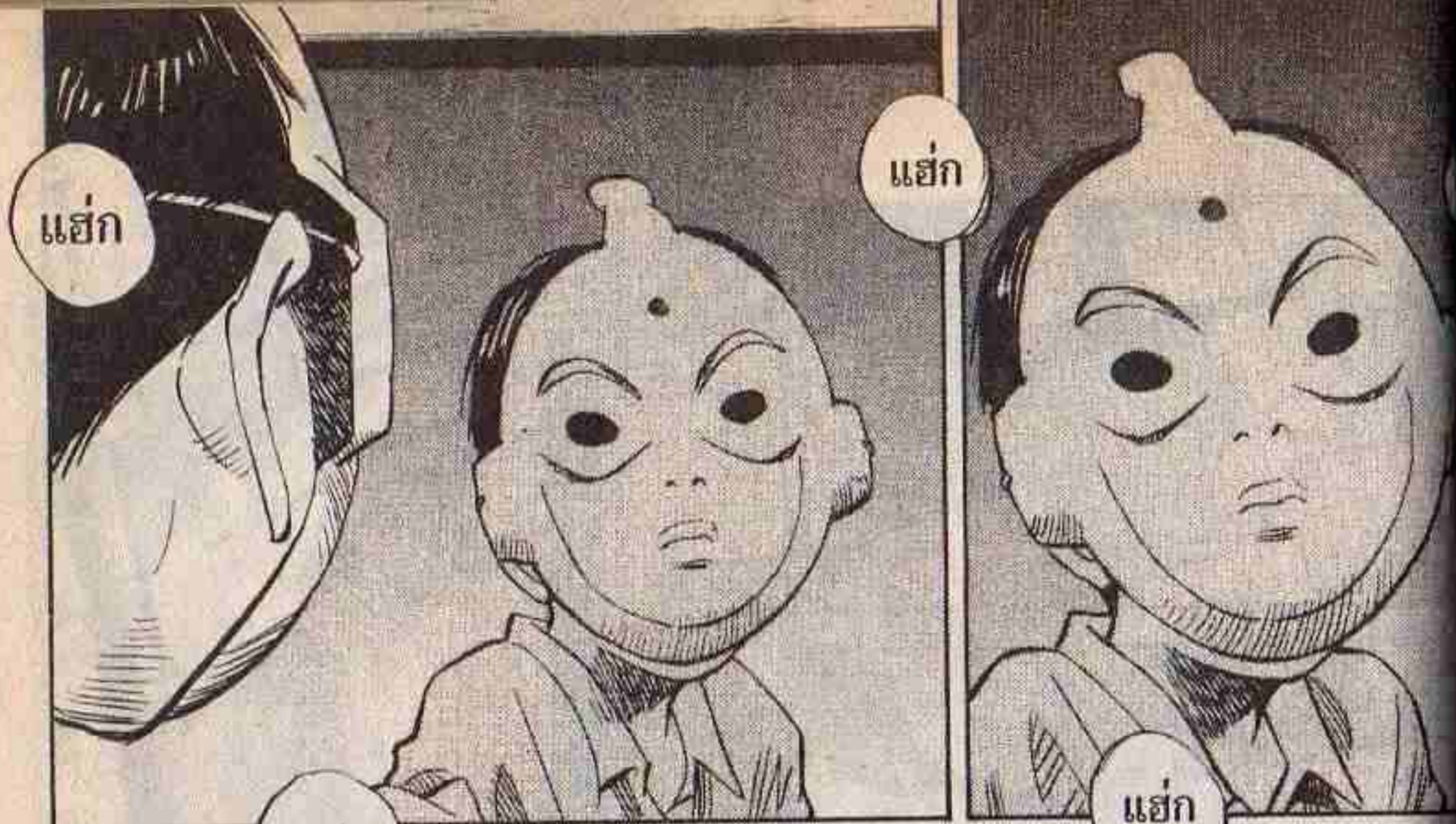
คอ
แฮ้งแฮ้ง
...



แฮ็ก

แฮ็ก

แฮ็ก

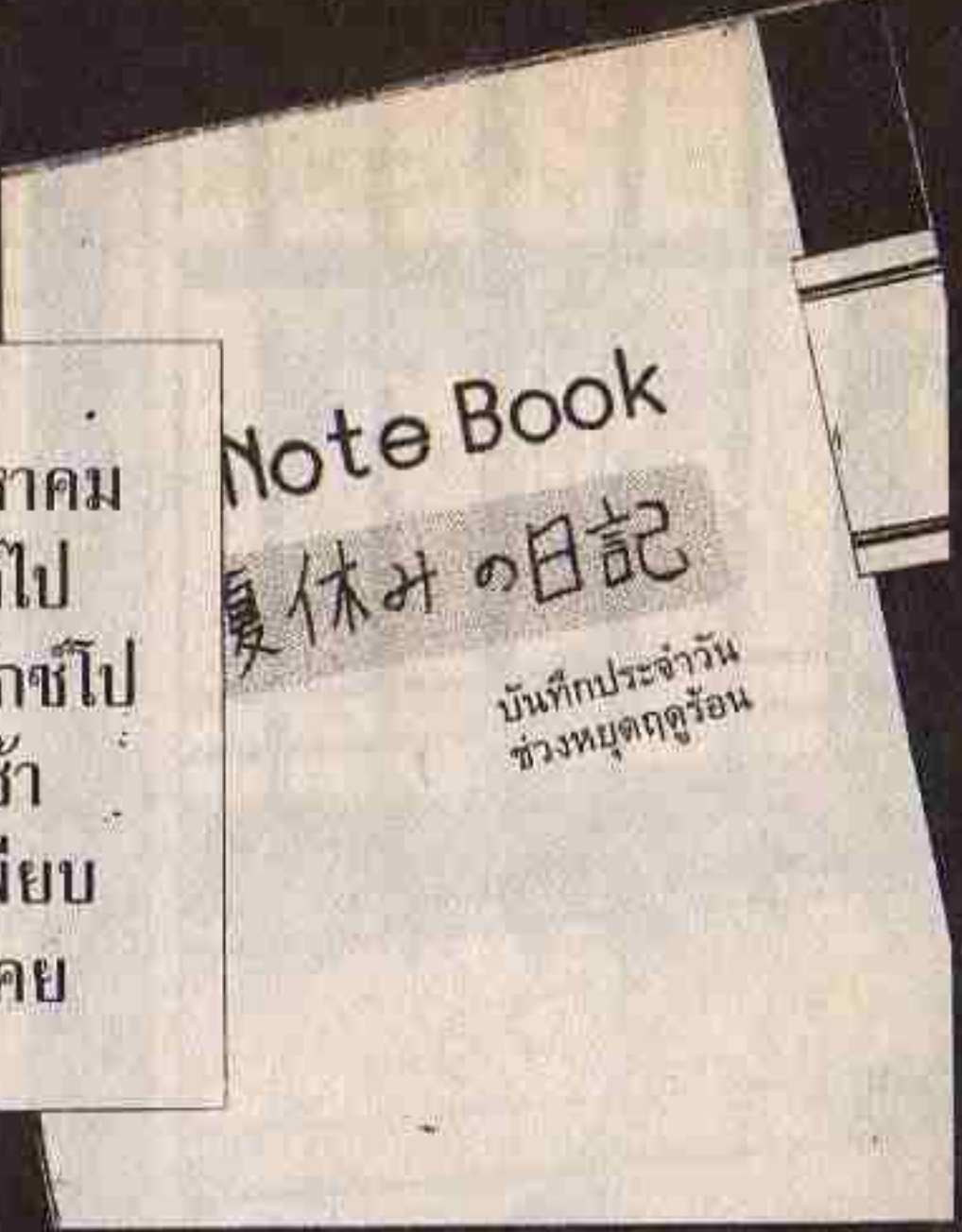


จาก ก ก ก ก ก



きょうも 8月11日
いっしょに 朝から
このうゝ 連館のすい
子口を見たくちたのぞ

11 สิงหาคม
วันนี้ก็ไป
ที่งานเอ็กซ์โป
แต่เช้า
มีคนเพียบ
ตามเคย



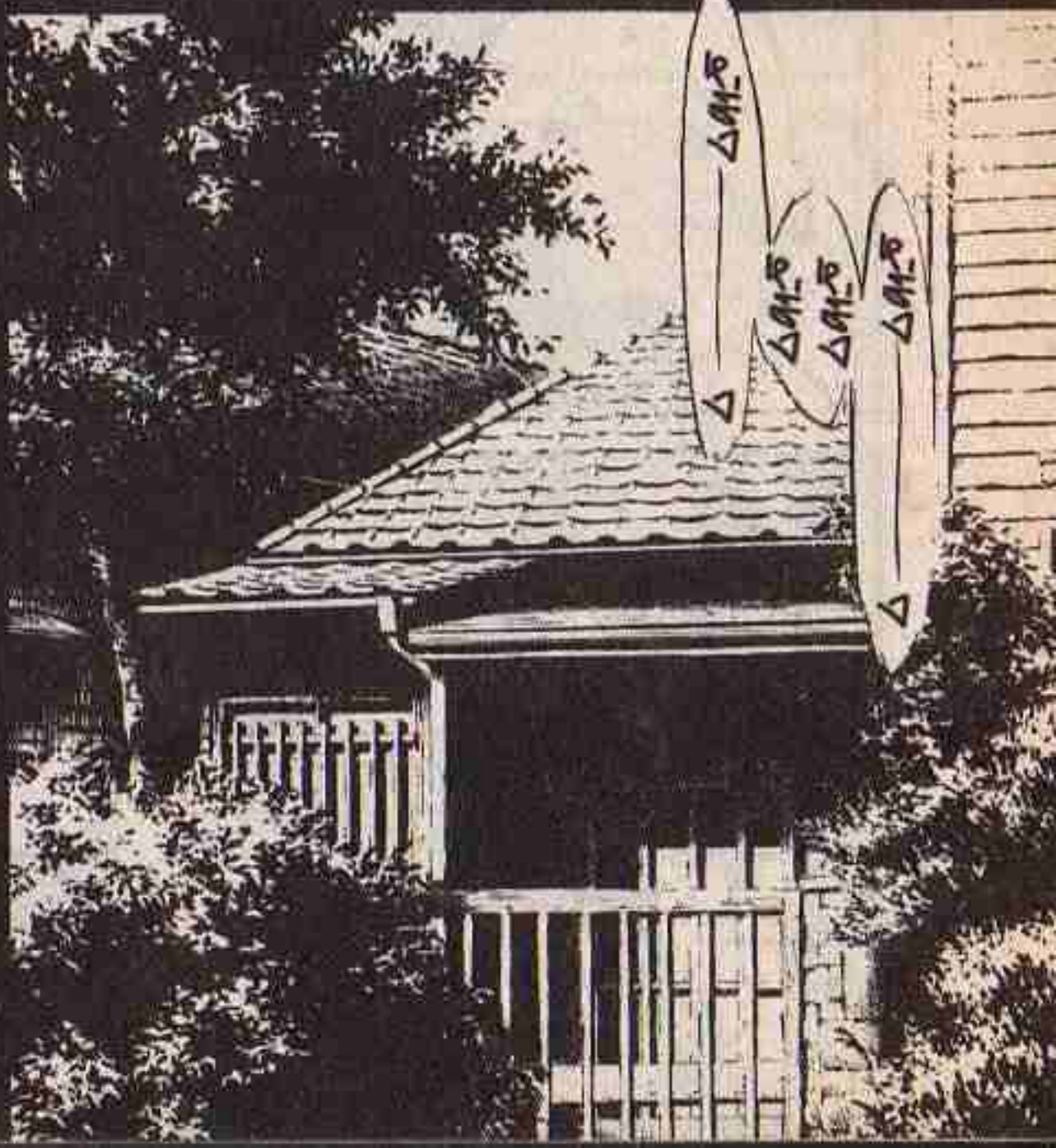
ตอนที่ 3
อีก
ด้าน
ของ
กระ
ฉาก

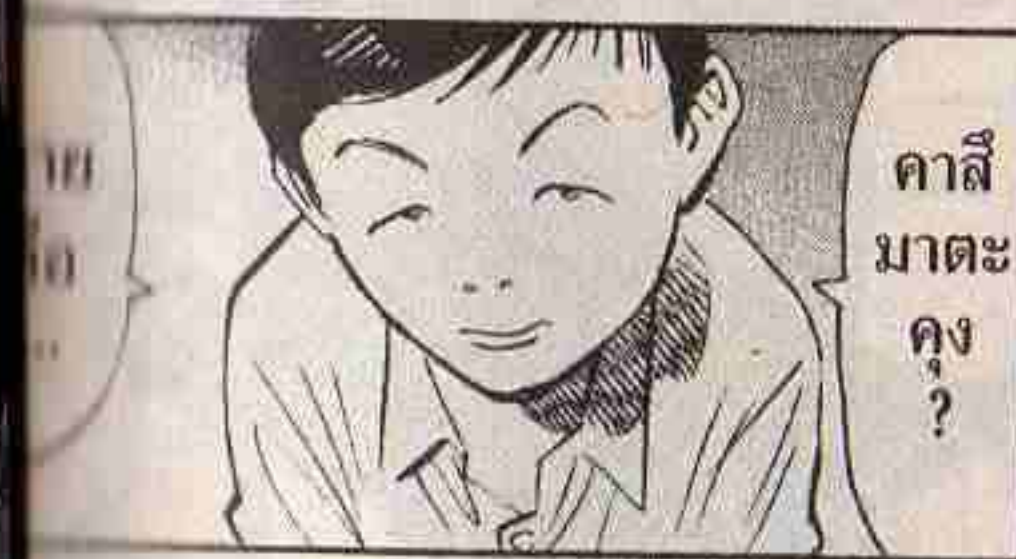
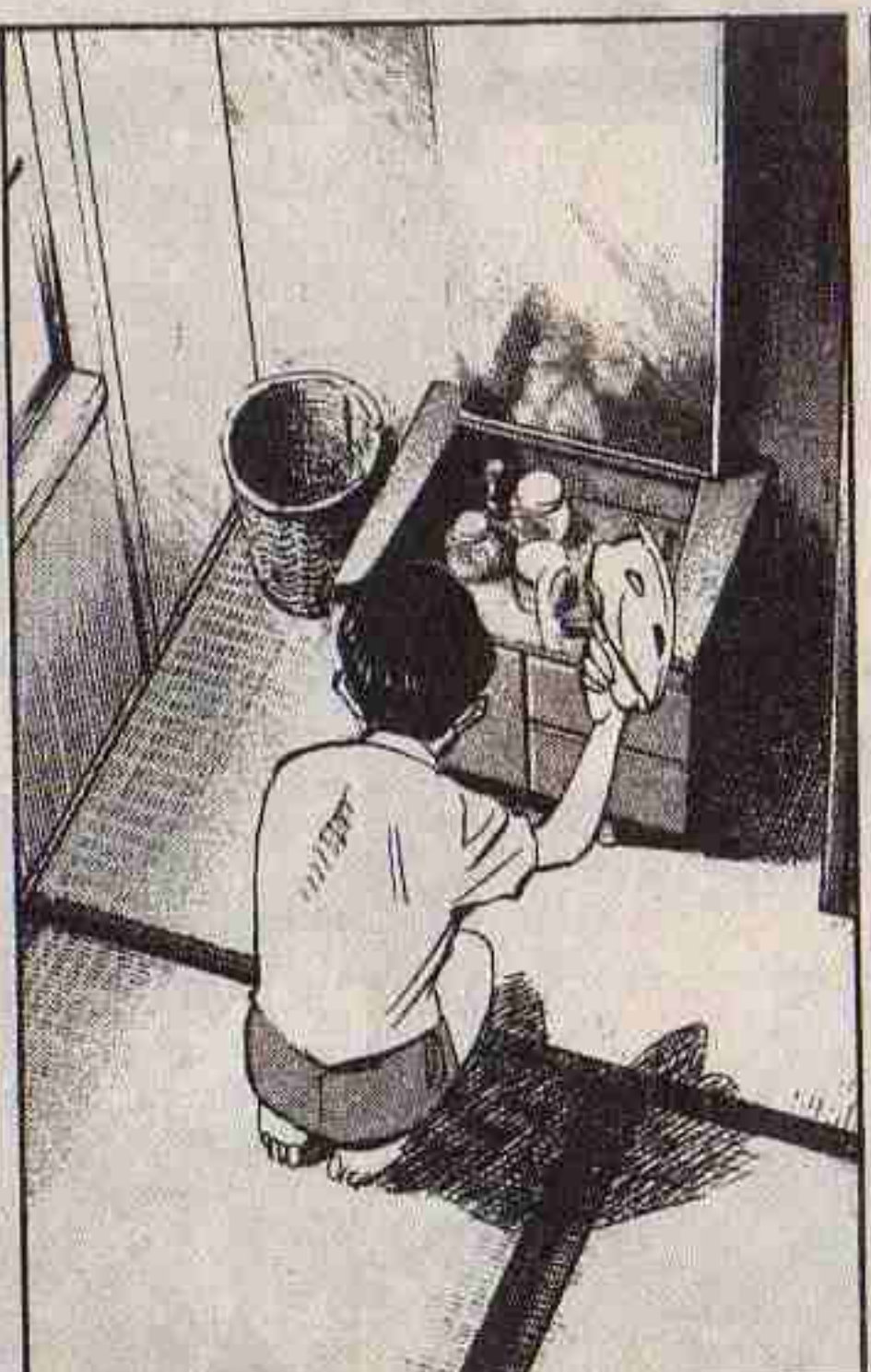
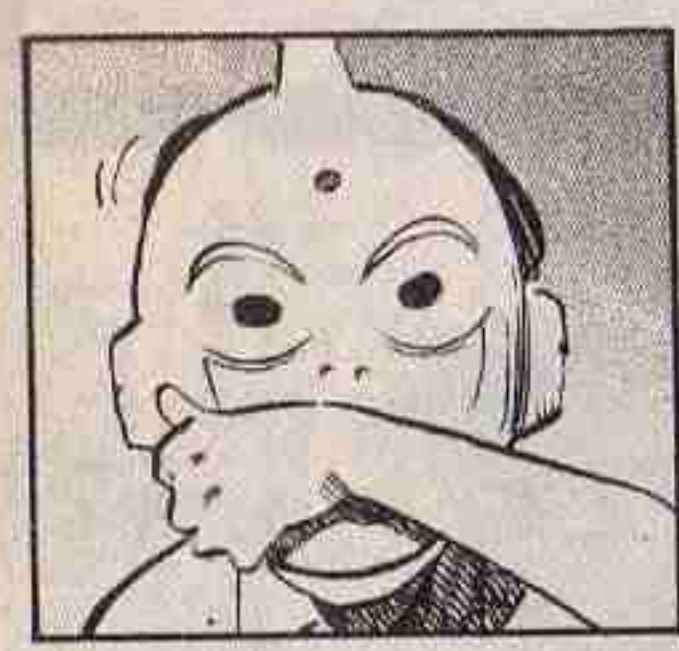
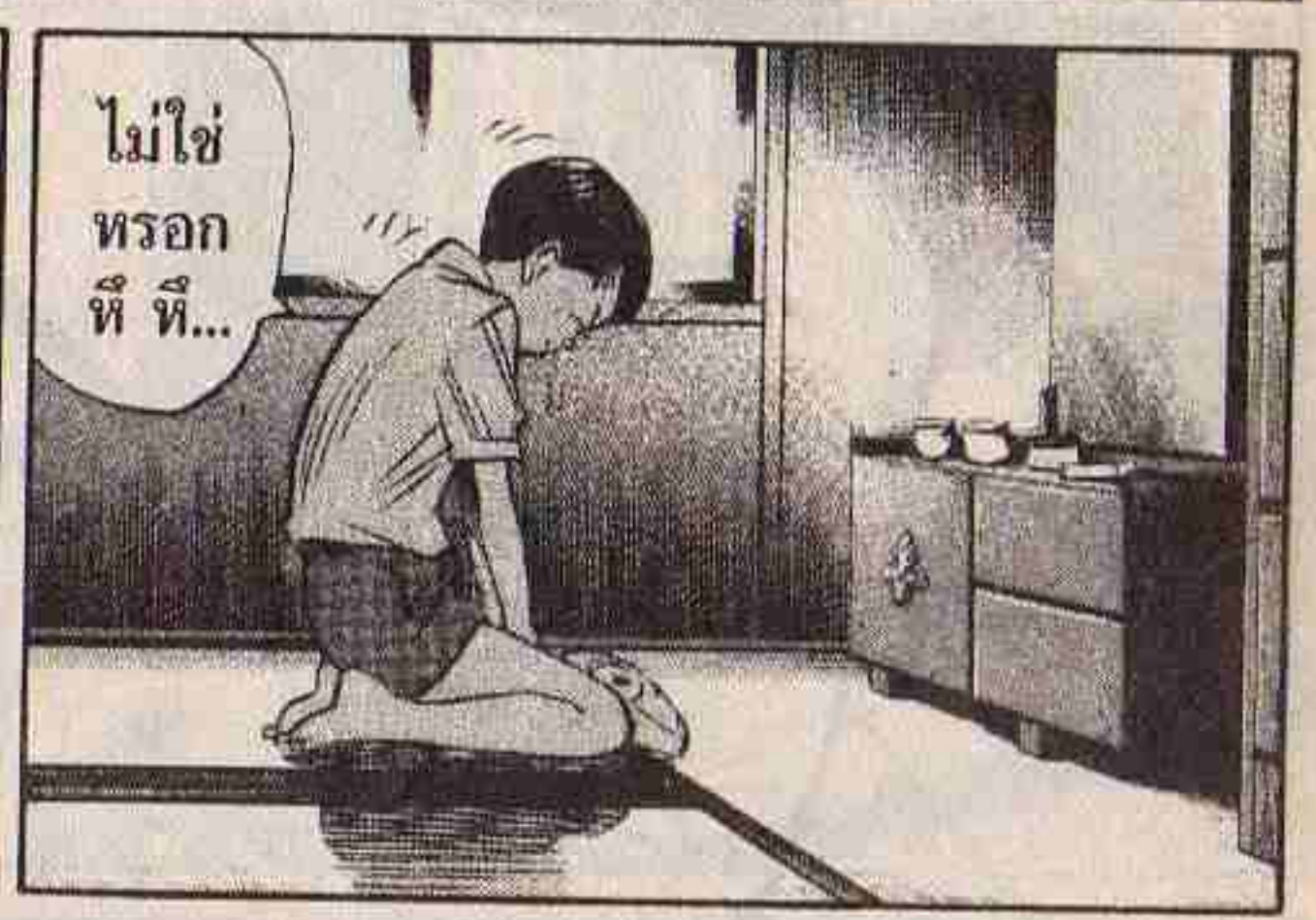
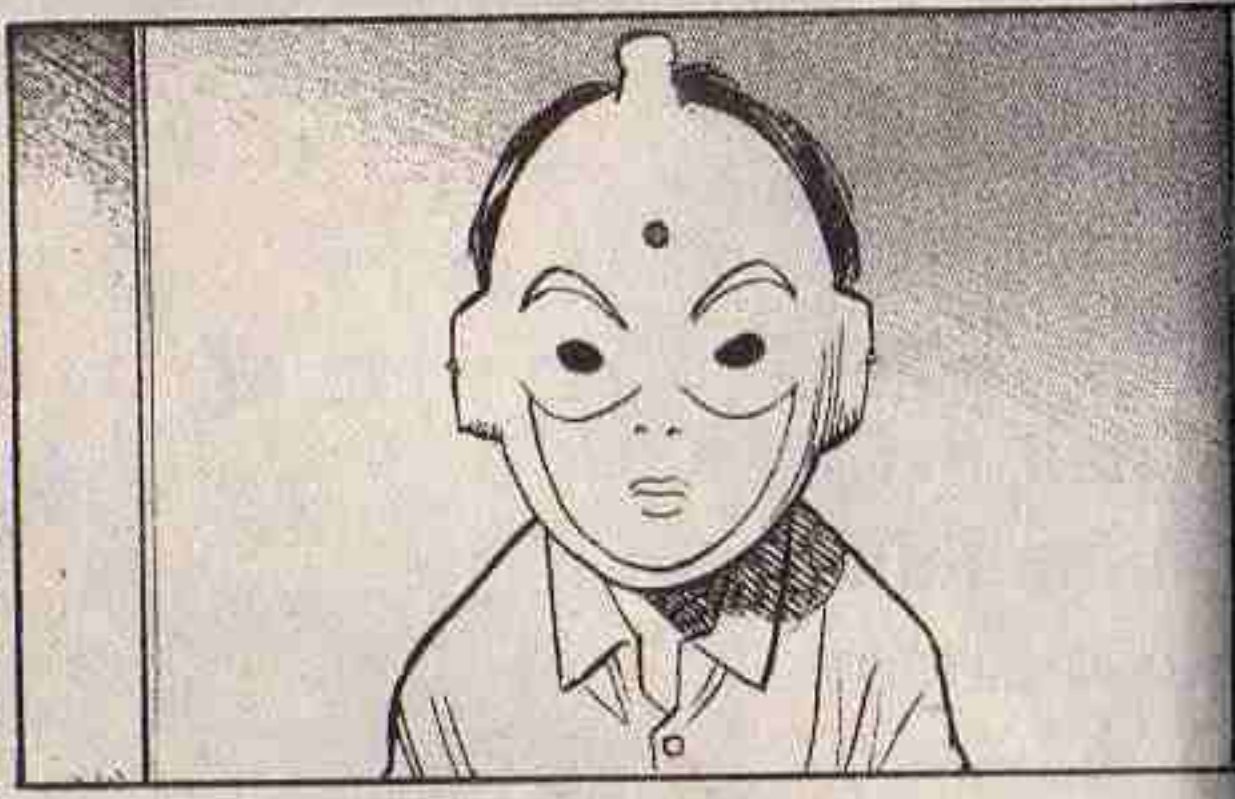
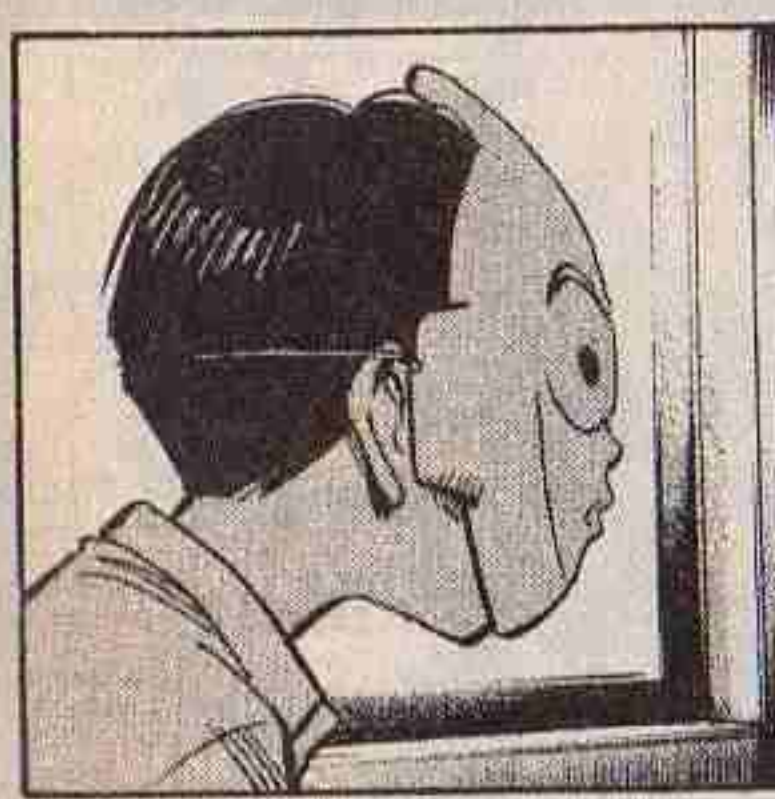
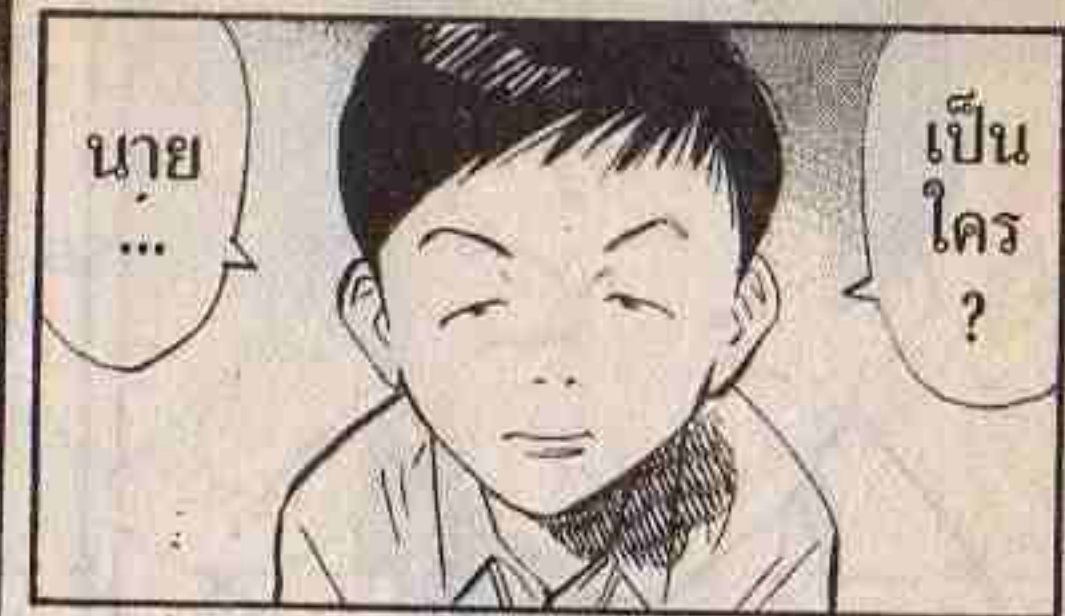
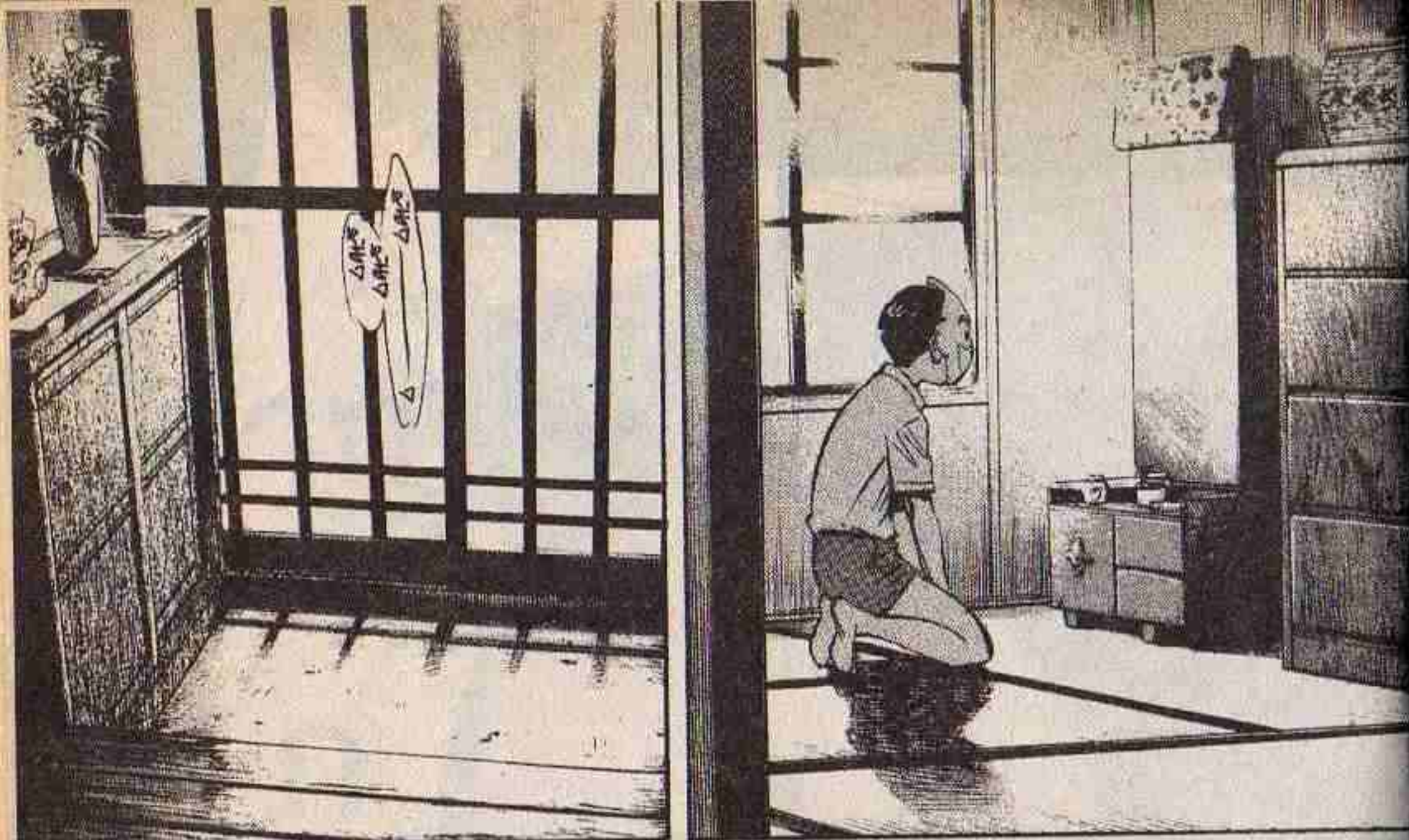
เมื่อวานพอดู
ยานไซยูล
ที่โตมโซเวียดนามแล้ว
เกิดอยากจะดู
ยานอพลโล่ใหม่
เลยมาเช้าแถว
แต่เช้า

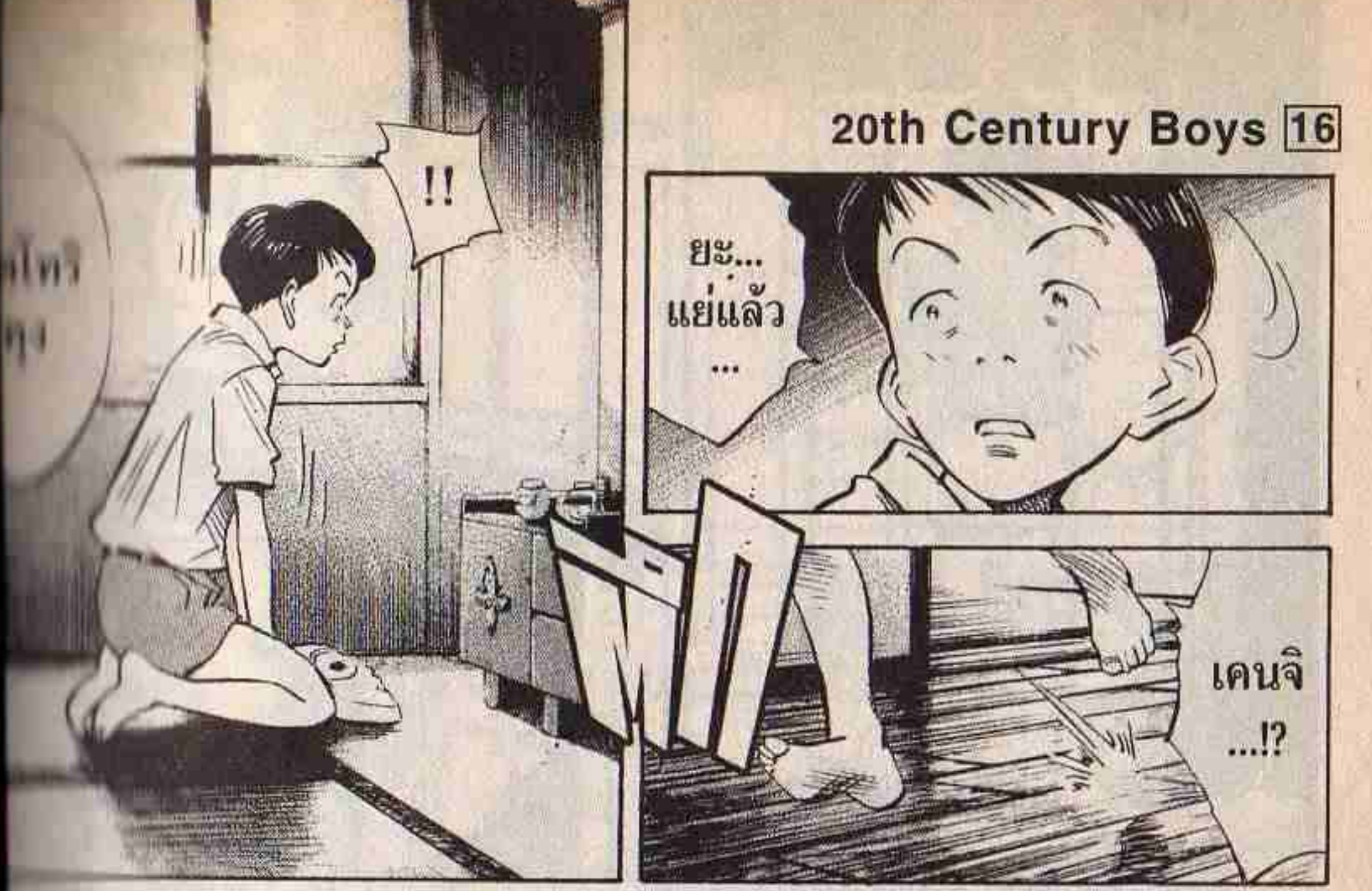
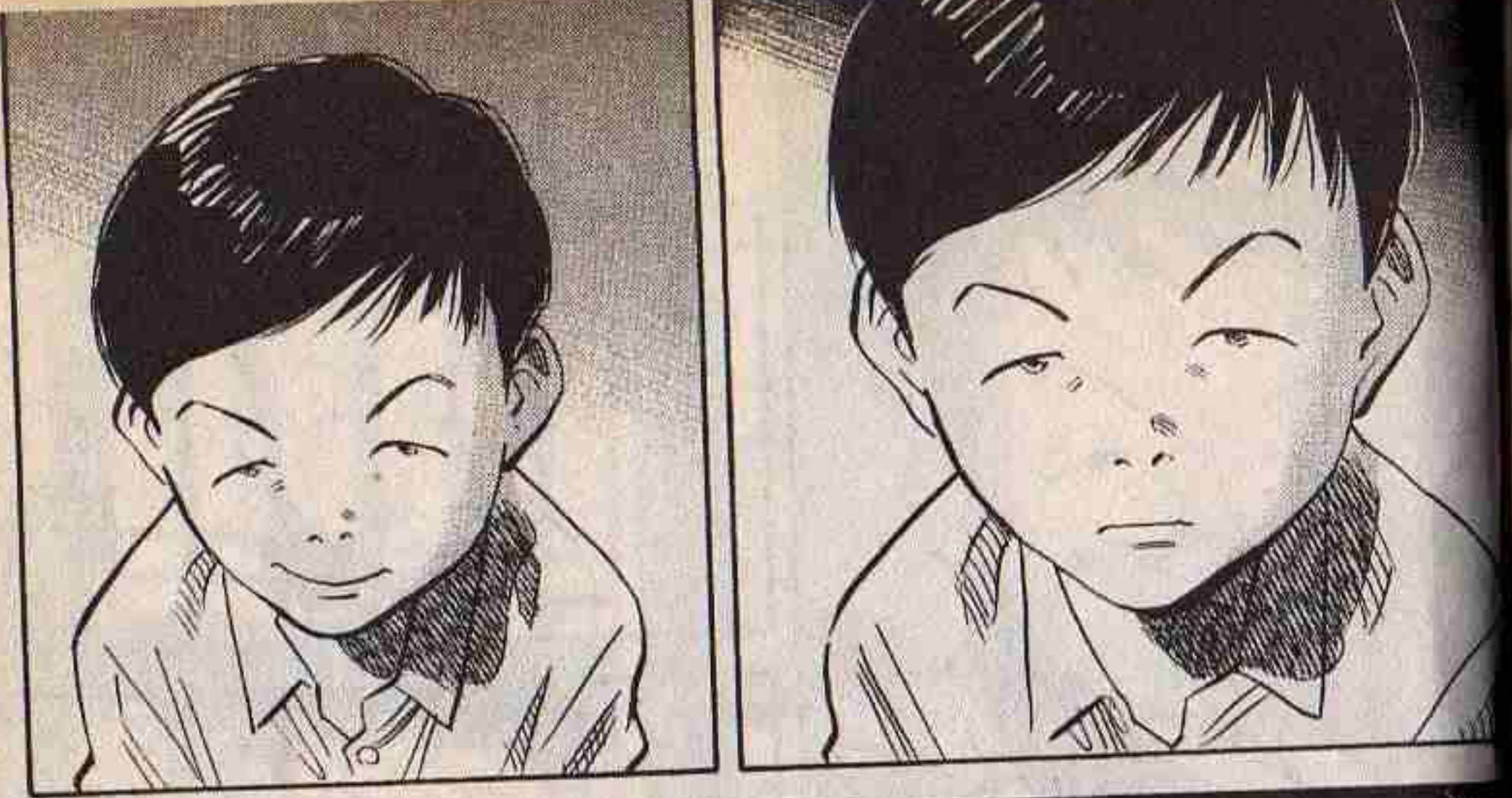
きょうも 8月11日
いっしょに 朝から
このうゝ 連館のすい
子口を見たくちたのぞ

เท่านี้
โตมอเมริกาก็เป็น
ครั้งที่ 3 แล้ว
ยานอพลโล่
ดูก็ทีก็ยังเท่า
เหมือนเดิม

เลยคิดว่า
อยากมา
ที่โตม
อเมริกา
อีกซัก 2 ครั้ง
ในช่วง
หยุดฤดูร้อน



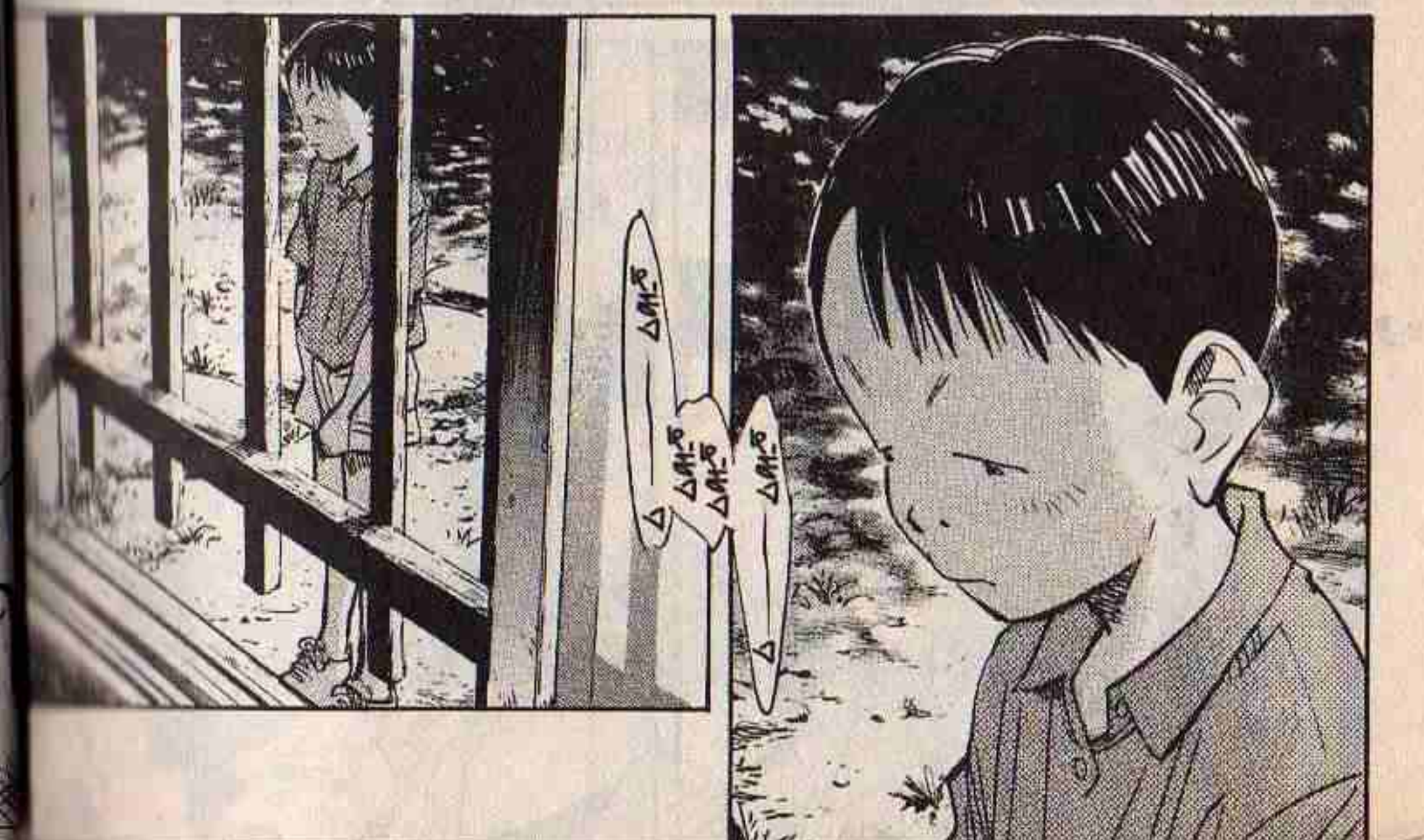
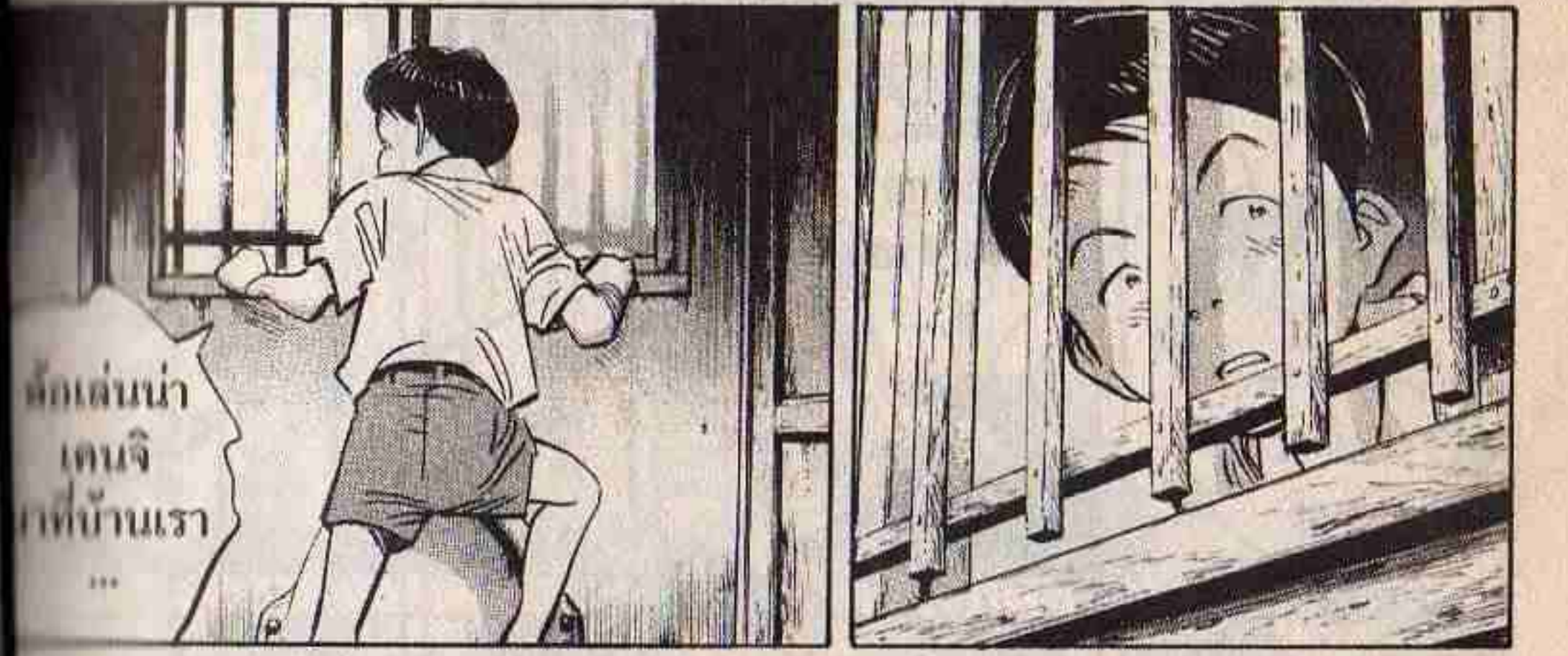


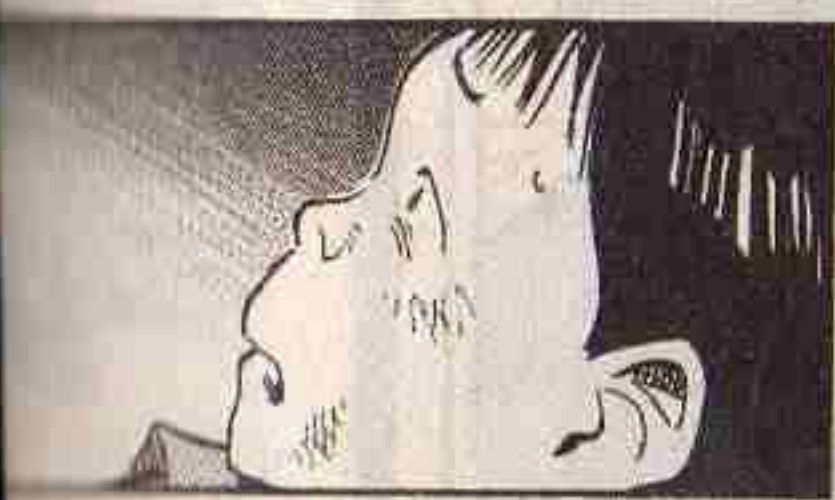
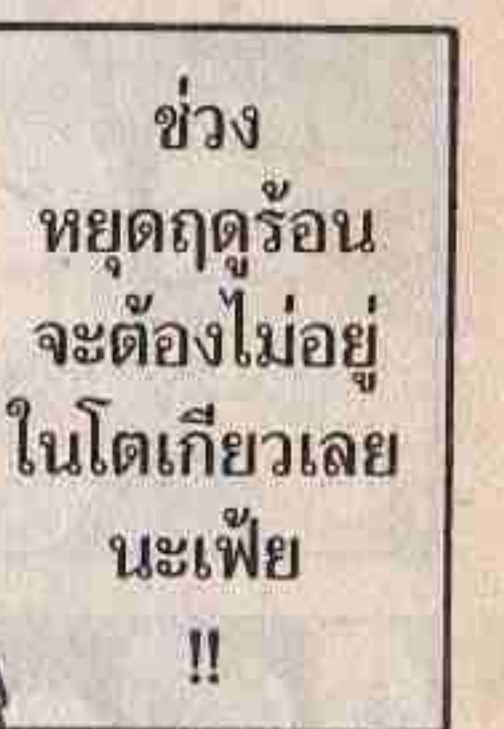
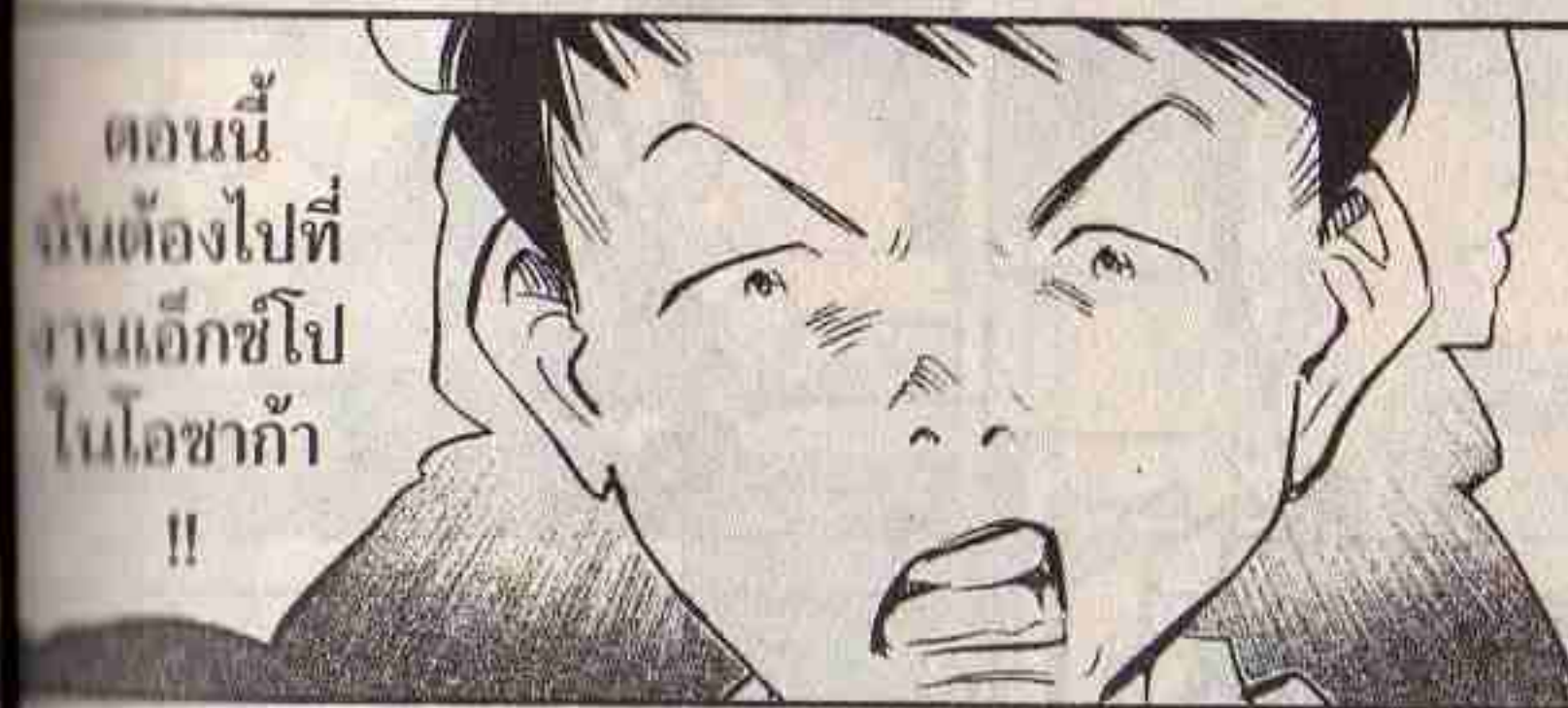
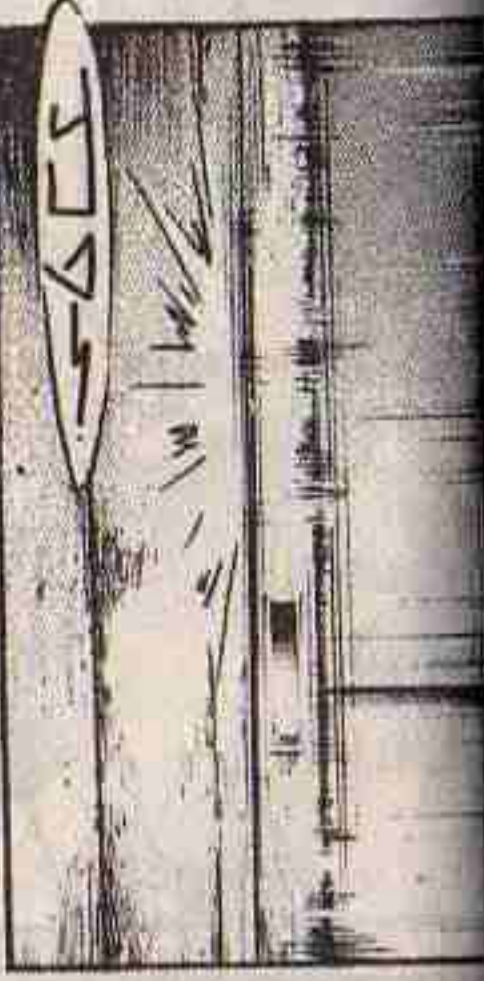
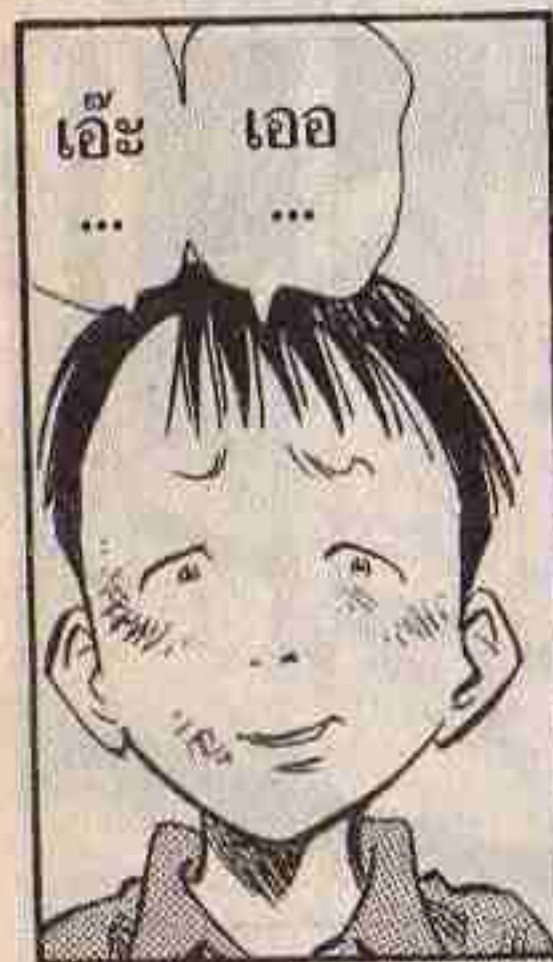
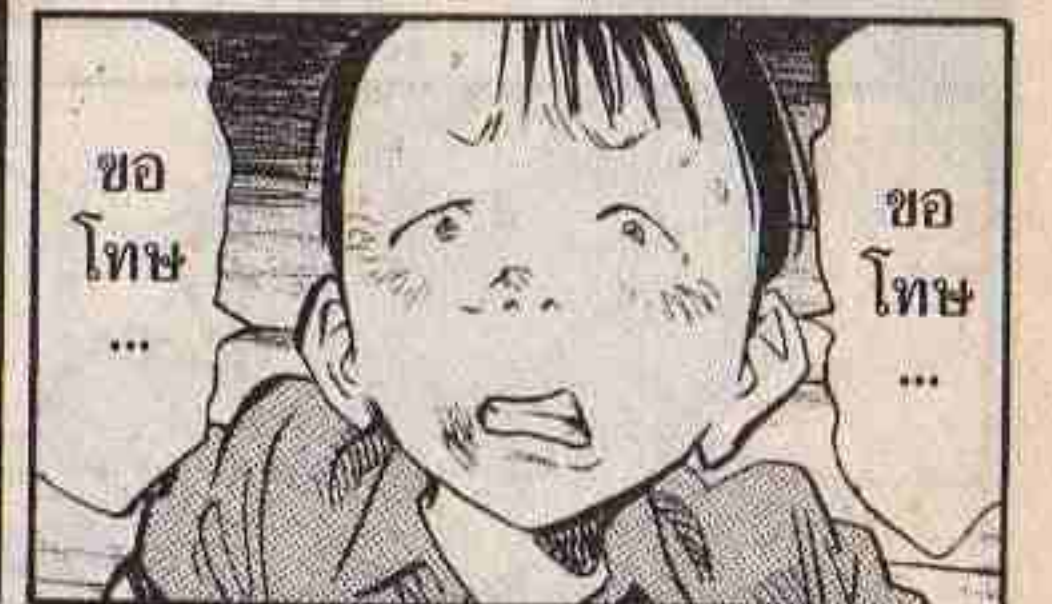
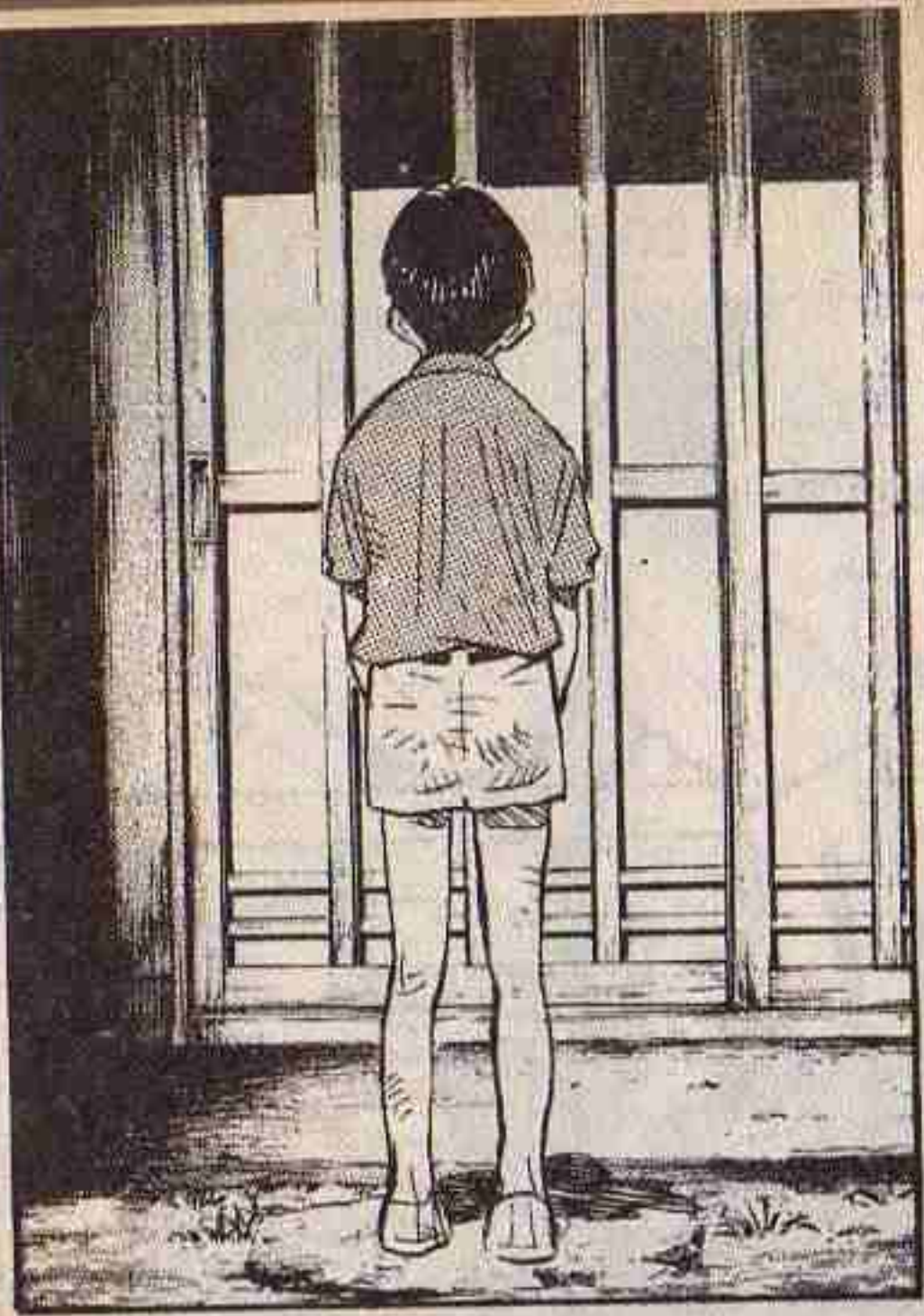


นาย
เป็นใคร
?

ตอนที่ 3

อีกด้านของกระจก







ถ้าจะบอกว่า
เจอบ้าง
ก็แค่คน
น่าคลื่นไส้
อย่างแก
!!

ทั้ง ๆ ที่
ร้อน
จะบ้าตาย
ขนาดนี้
!!



เกิด
อะไรขึ้น
แพลน...

ตะ...
ถูกข้อ
นิต...



ไม่มีเรื่อง
ทุก ๆ
เลย...



คิดเรื่อง
หนัก ๆ
มาบ้างดี



คะ...
คิดปู้ปี้
ไม่ออก
หรอก
...

มันจะให้
ทำแบบนี้
ไปตลอด
หยุดฤดูร้อน
เถอะ!!

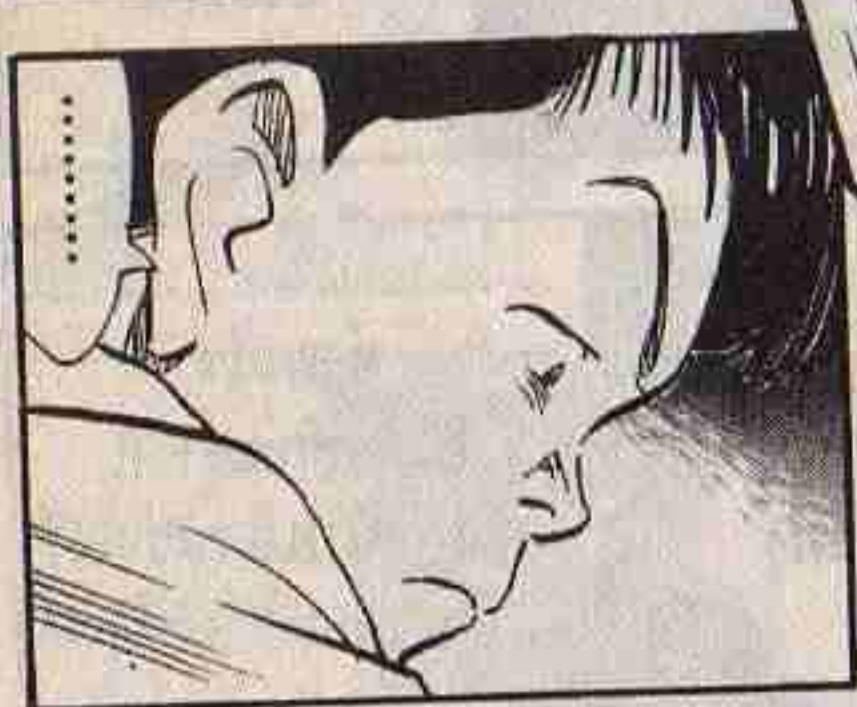


จะให้ทำแบบนี้
กับคนน่าคลื่นไส้
อย่างแก
ตลอดฤดูร้อน
เลยรึไง!!



อะ...ถ้า
เป็นที่นั่น
อาจเล่นได้
โดยไม่ถูก
ใครเห็น
...

ถ้าเป็นที่
คฤหาสน์
เนิน
แขวนคอ
นั่น...



ถูกแย่ง
คาขนม
นิดหน่อย
นะ...



อะ...
อ้อ...

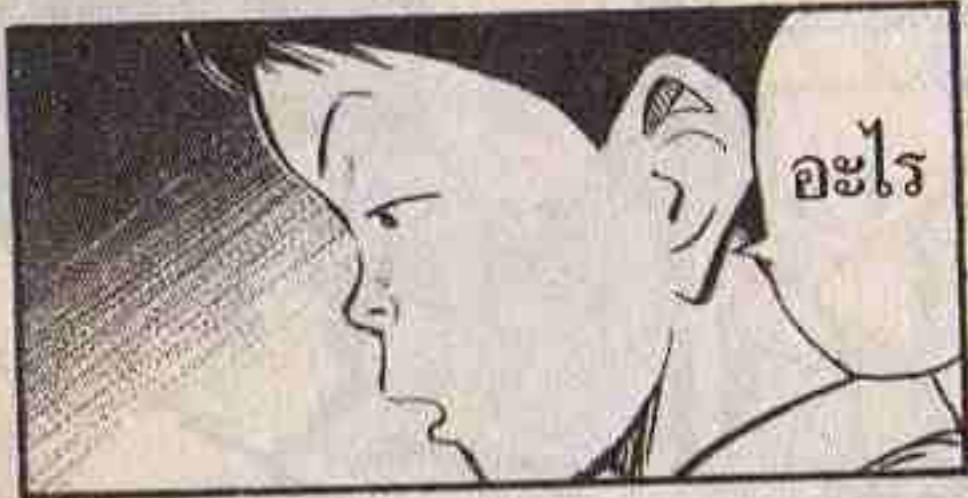
เค้าว้า...เมื่อก่อน
เป็นบ้านของหมอ
แต่มีผู้หญิงแขวนคอ
ฆ่าตัวตาย
...



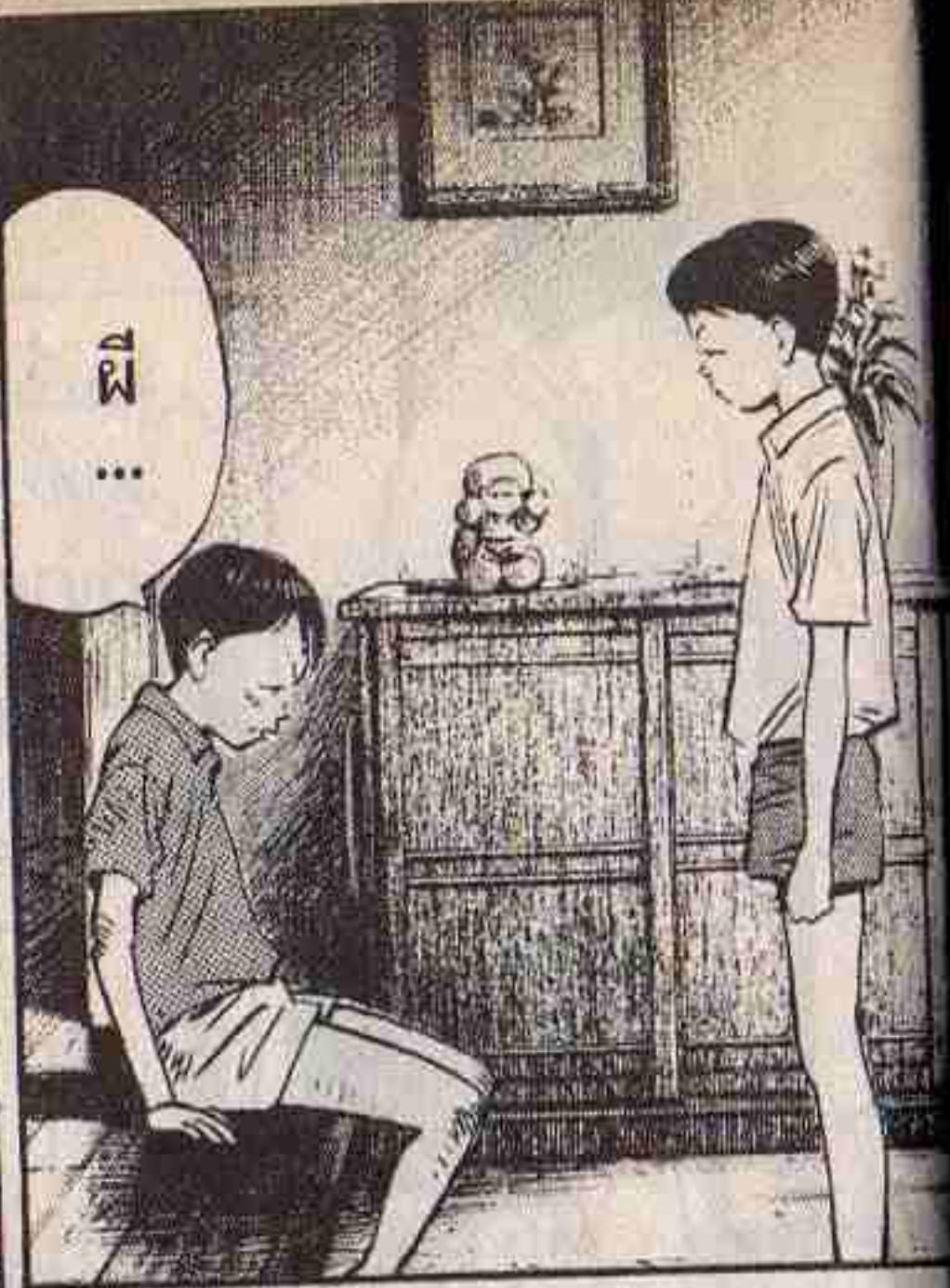
แล้วไง
?



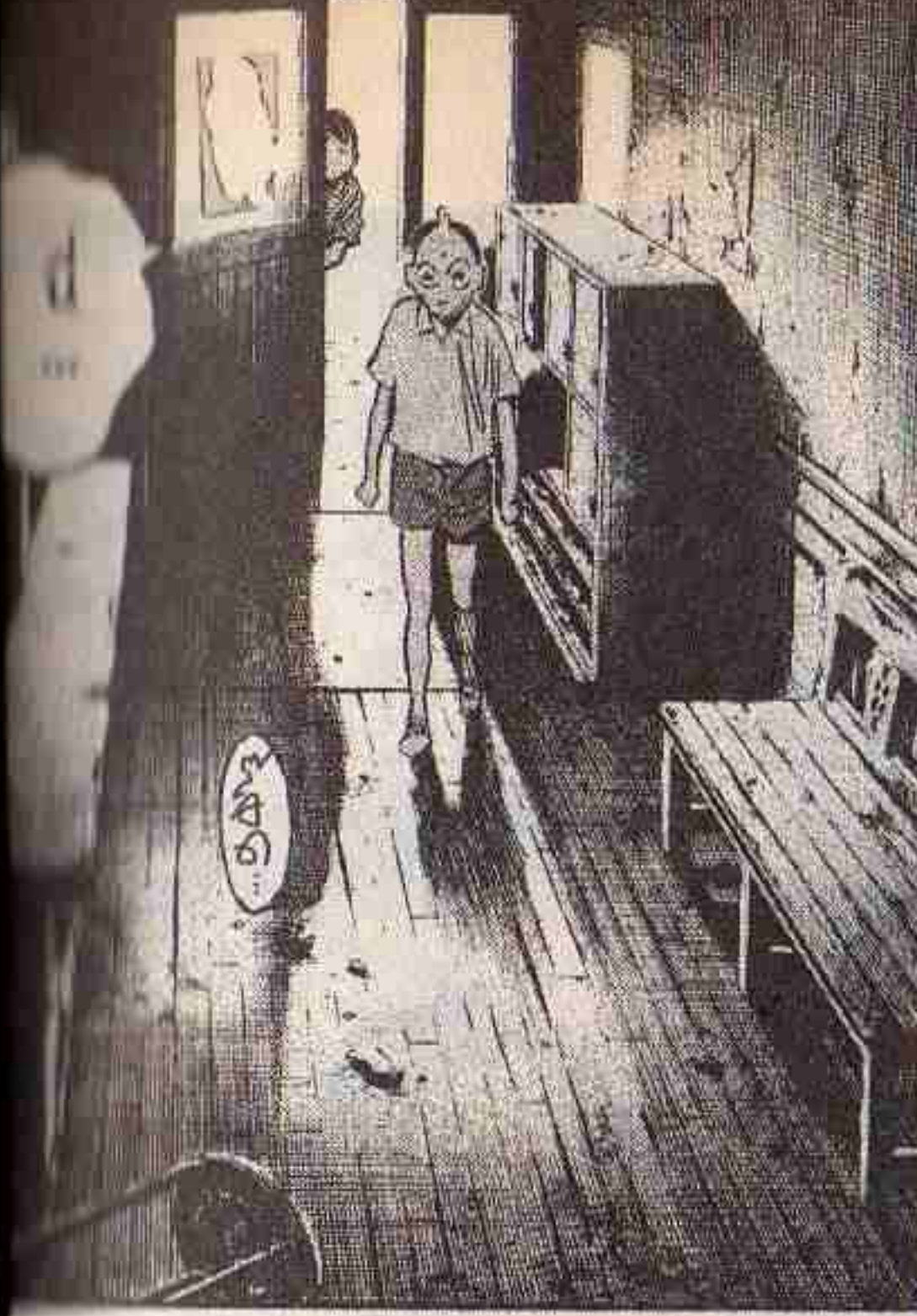
เดี๋ยว
ไฟล์ออกมา
นะ...



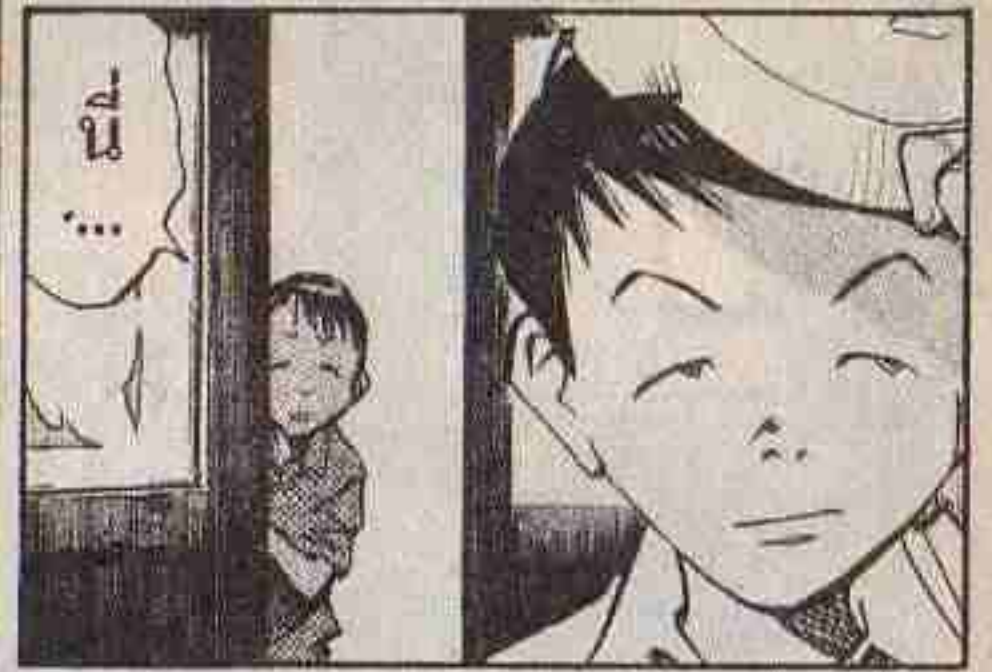
อะไร



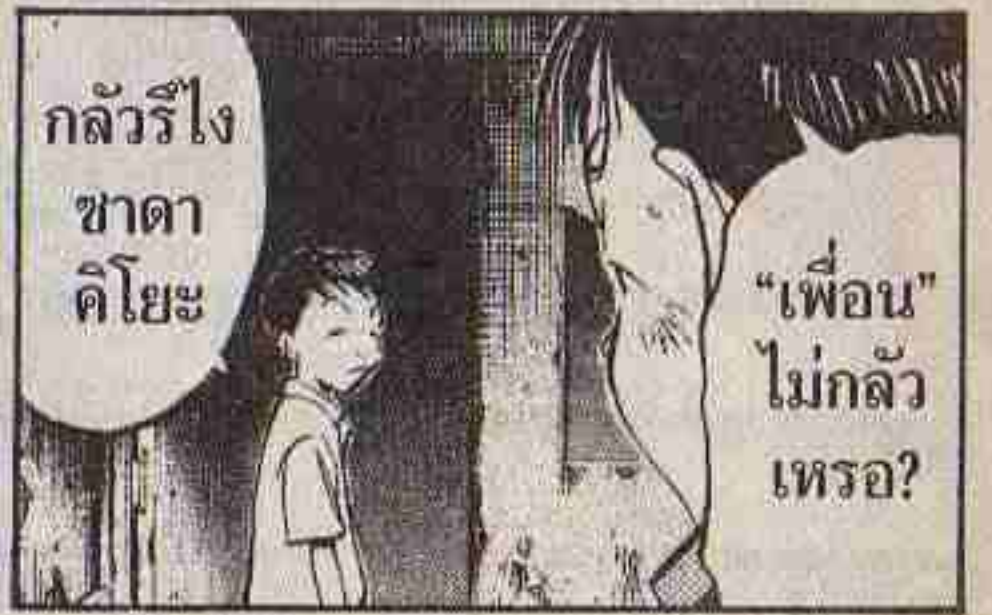
ผี
...



ผี
...

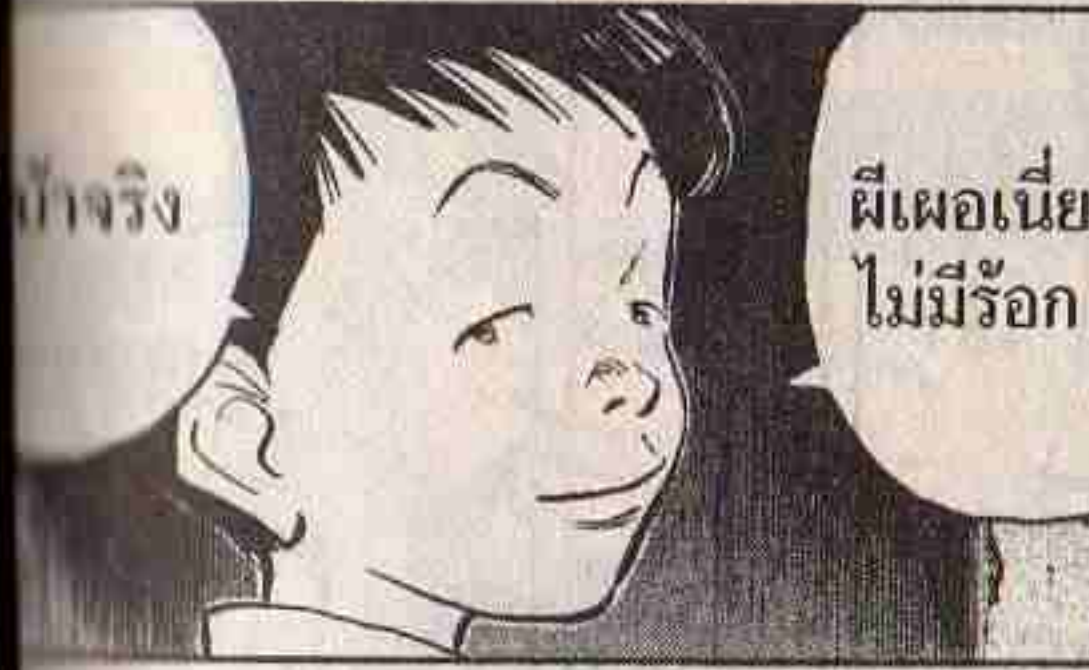
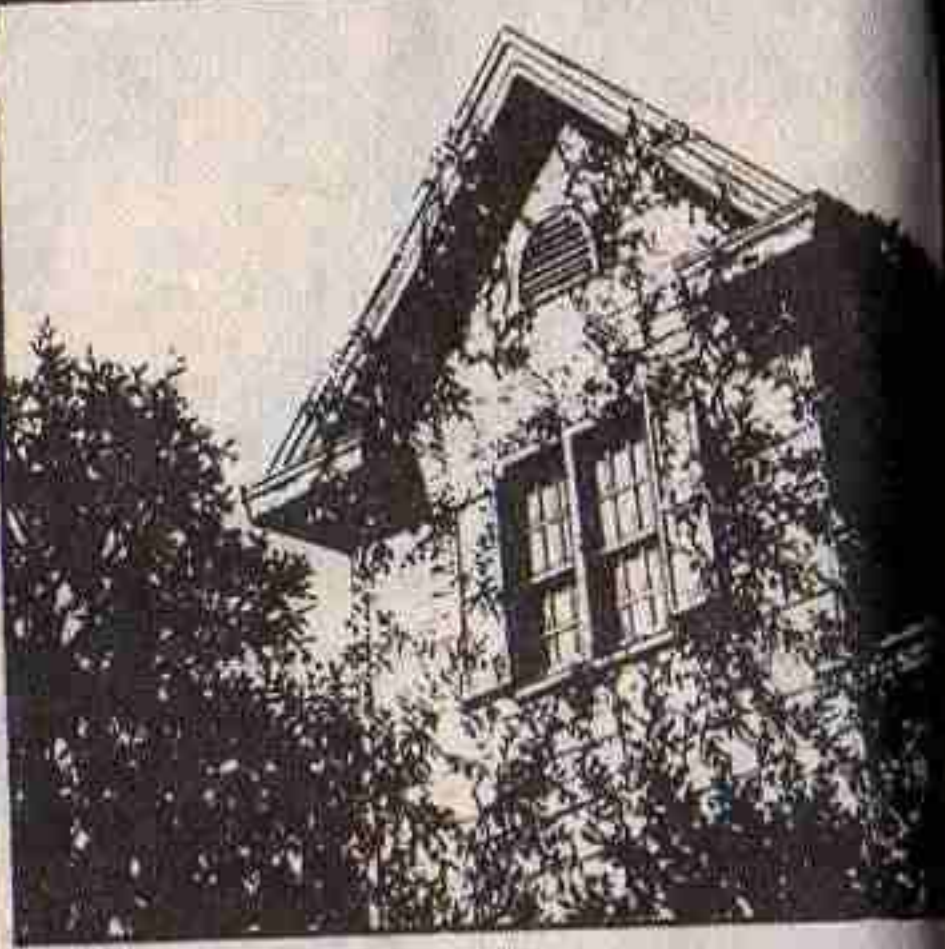
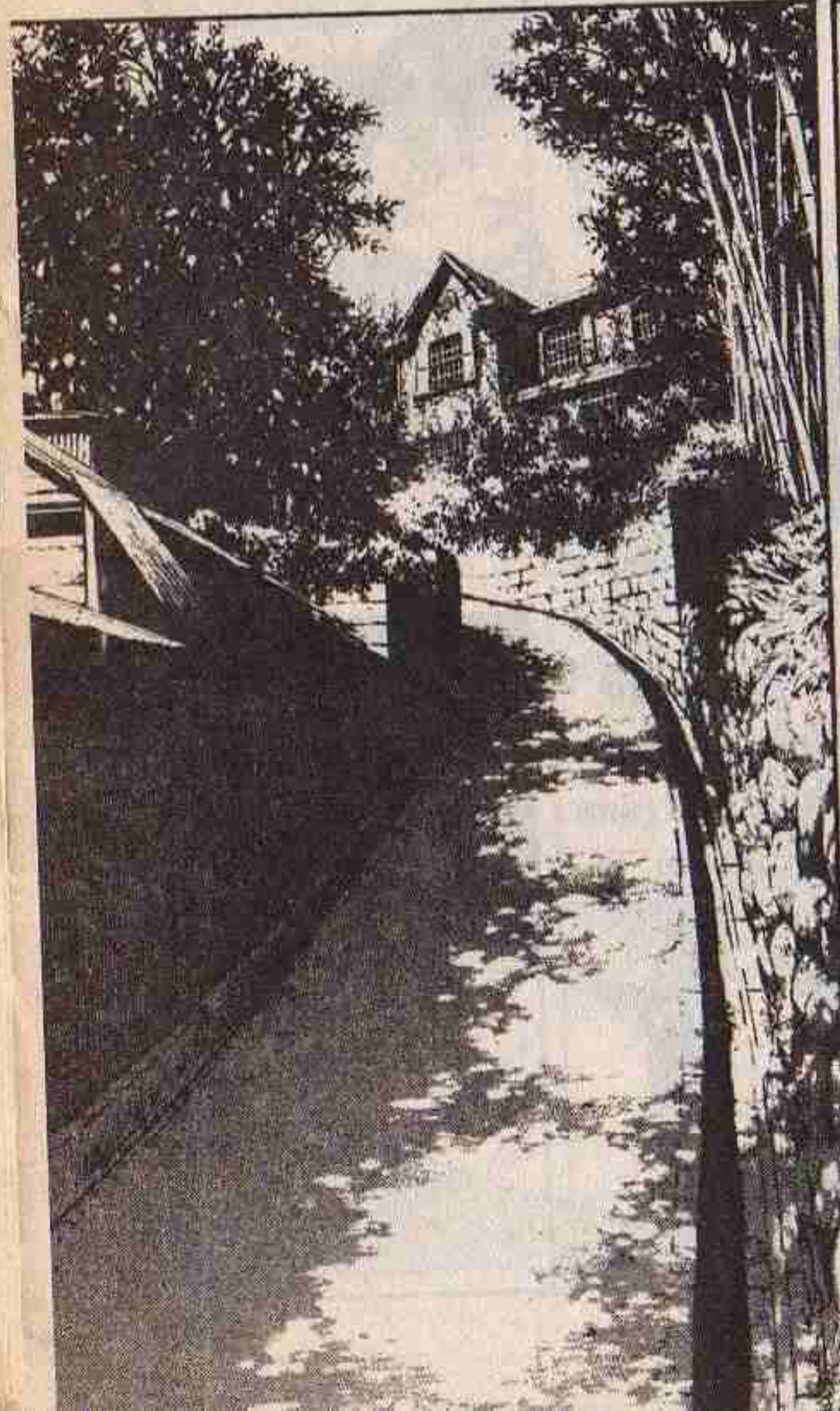


นี่
...



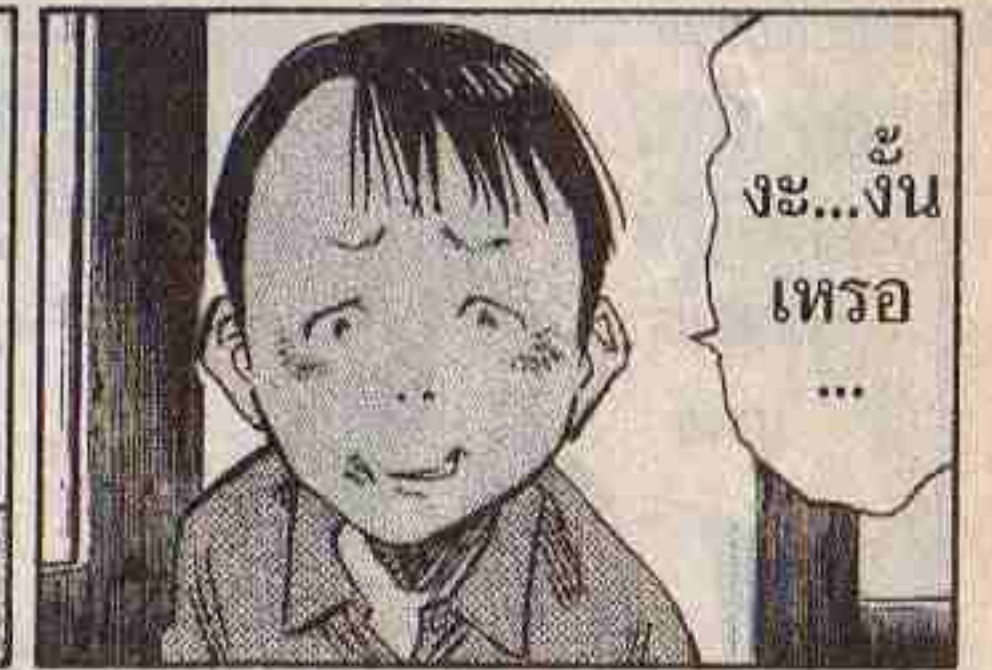
กลัวรีไร
ซาตา
คิโยะ

"เพื่อน"
ไม่กลัว
เหรอ?



ที่จริง

ผีผอเนี่ย
ไม่มีหรอก



งะ...งั้น
เหรอ
...

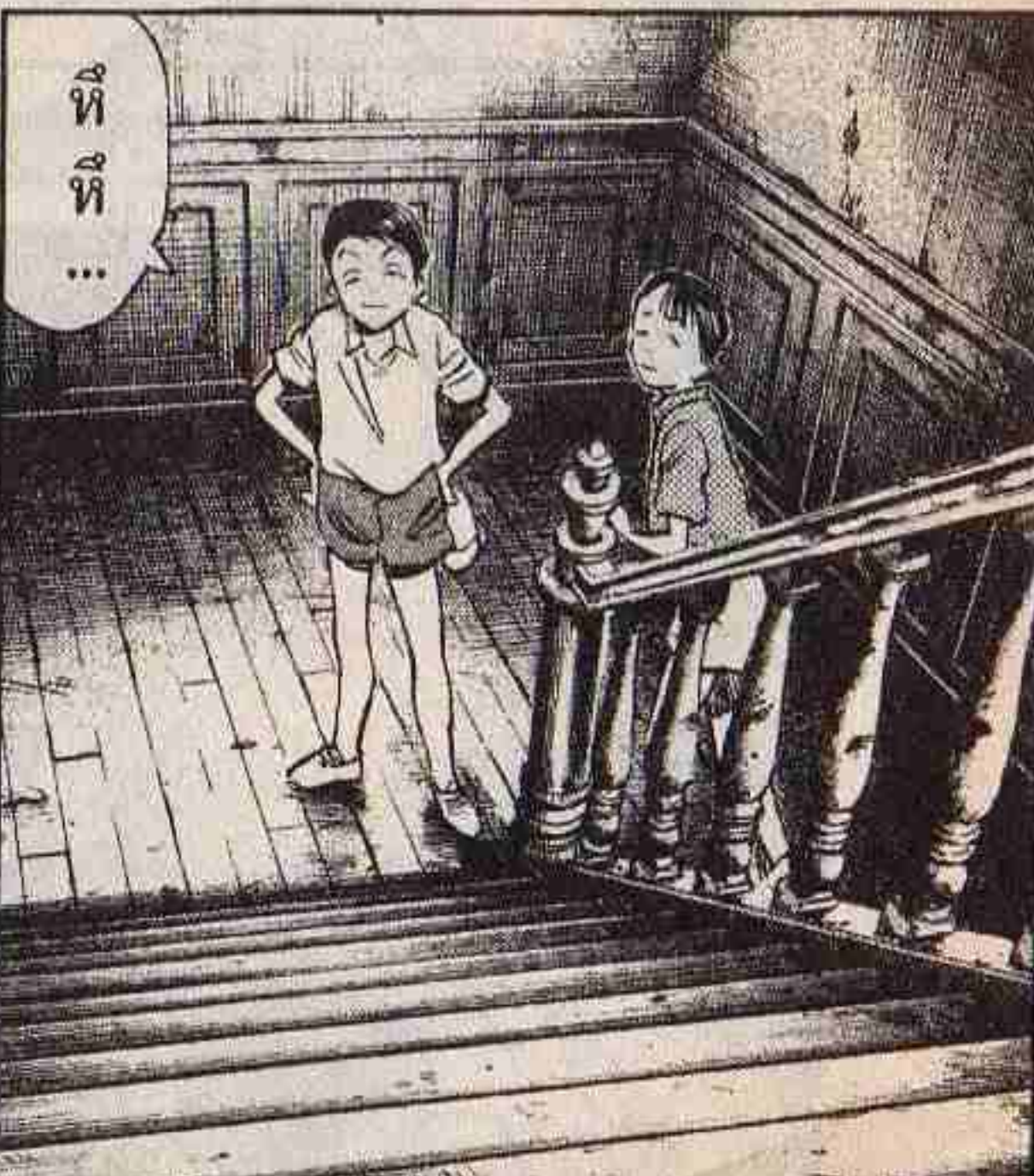


นี่
...

คิดอีกที
อย่าดีกว่า
...



ปกติ คนเรา
ก็ตายแล้ว
จะหายไป
หมดทุกคน
นั่นแหละ



ที่
ที่
...



มีไอเดีย
เด็ด ๆ
แล้ว



แกไปเอา
ผ้าปูที่นอน
จากบ้าน
มา



ฟัง
สิ

สูงขึ้น
อีก



แต่ว่า
แบบนี้
มันยังกะ
...



ตุ๊กตา
ไล่ฝน
ตะหาก
เล่า

...ตุ๊กตา

...ตุ๊กตา



ซิน เอามัน
ออกมามีหัว
ถูกแม่ดำ
แทง

เร็ว ๆ
เข้า



เท่า
ก็สาม
เอาคืน
ได้



บนหน้าตา
ที่ไม่ดีกว่า
เขาอ....



ดีแล้ว
ละ

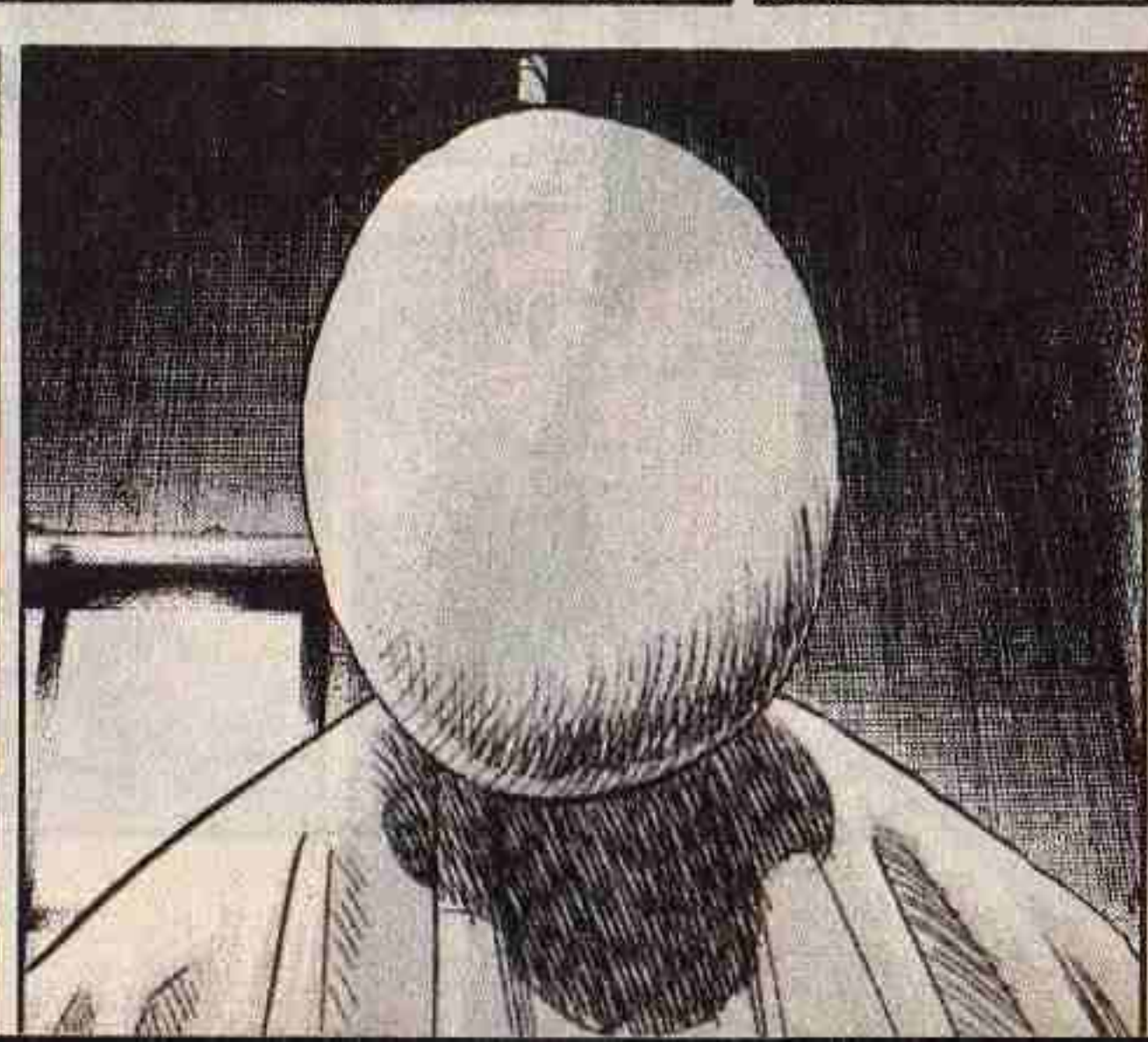
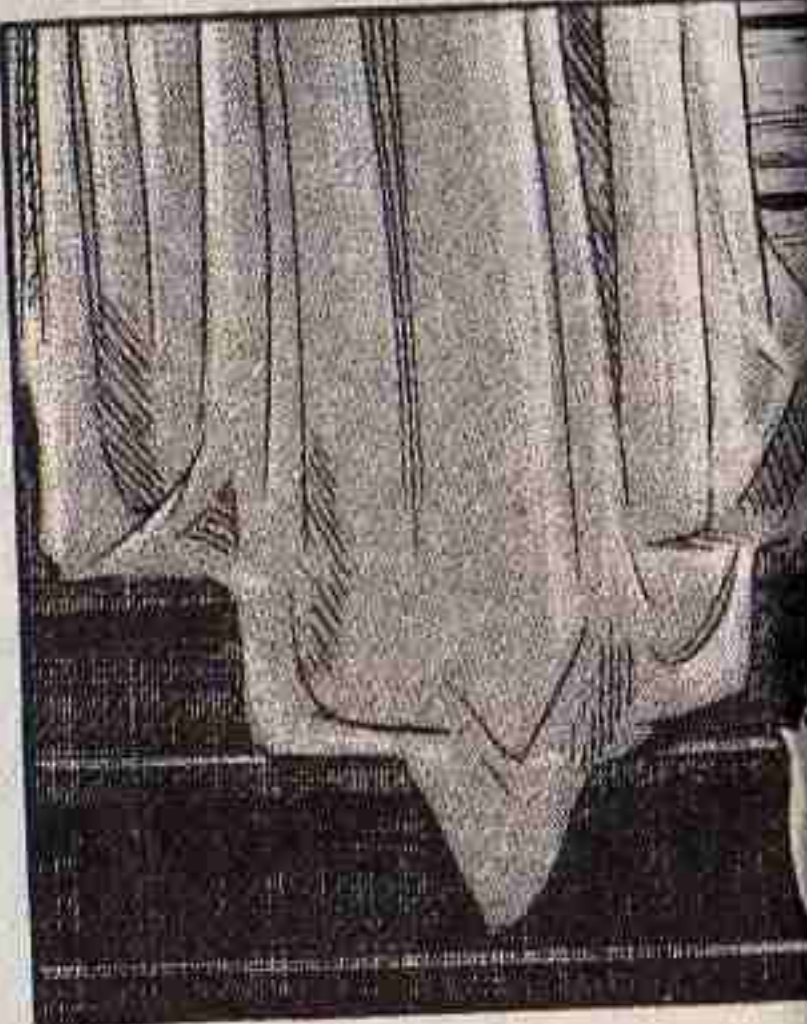
ไม่มี
หน้าตา
นี้แหละ
น่ากลัว
ที่สุด

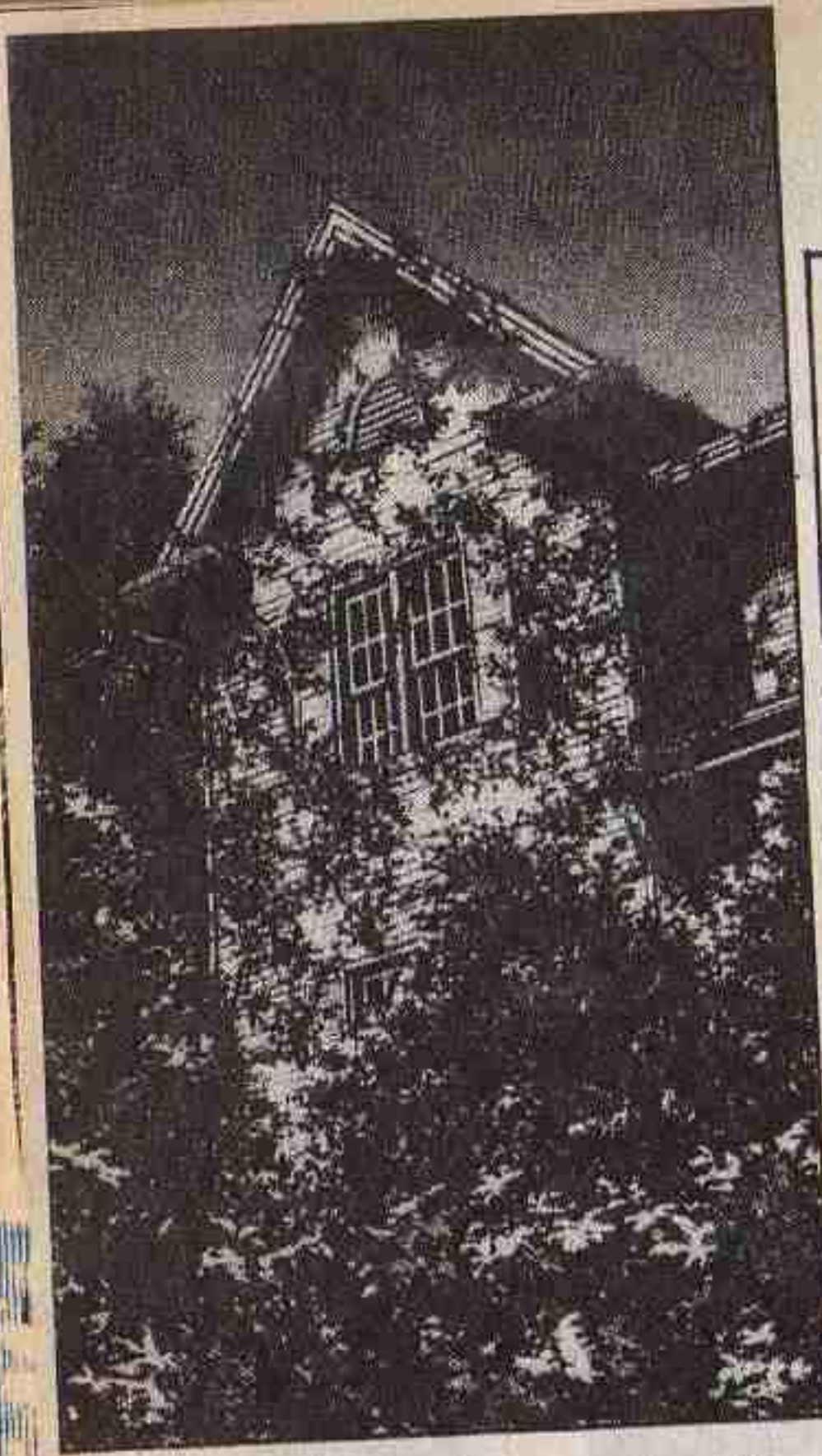


เอ
...



วันหยุด
ฤดูร้อน
ของฉัน
...





ไม่เอาอะ
เค้ากลัว
!!

ไม่ต้องห่วง
ถ้าเป็นที่นี้ละก็
รับรองไม่มี
กอบกอบ

มี
เค
ที่
อยู่
เล
!!

โอย
ร้อน
!!

ไม่เอา
จุดไฟแช็ก
ซี!!

เดี๋ยวตา
มันก็ขึ้น
เองแหละ
น่า

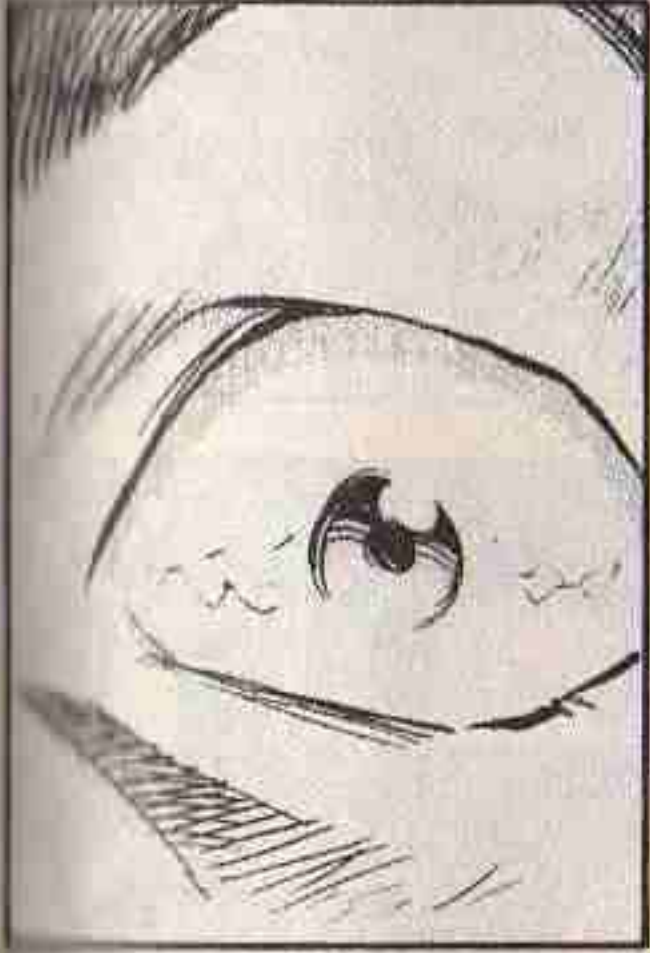
เห็นมะ
ซึกมอง
เห็นแล้ว

จุดไฟแช็ก
เถอะ
!!

โอเคๆ
จุดก็จุด

...!!

...



จาก
กก
!!

กรีด
ดด
อะไร?
อะไร?!

ผีไม่มี
หน้า
!!

ท
ท
...

เห็น
พวกนั้น
มะ

อะ...
อ้อ

ดูไม่ได้
เลยเนอะ
โง่ชะมัด
ที ที ที
...

อะ...
เออ
แต่ว่า
...

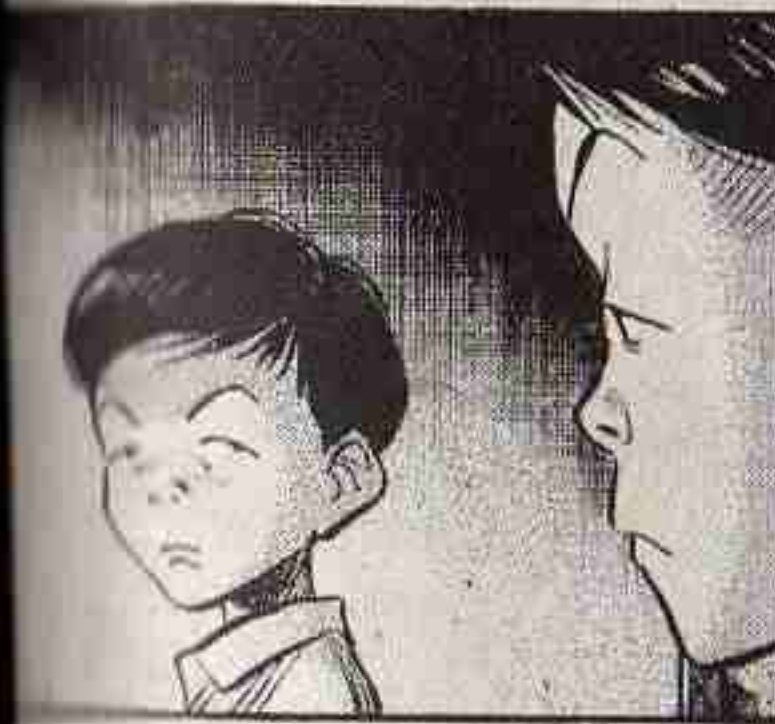
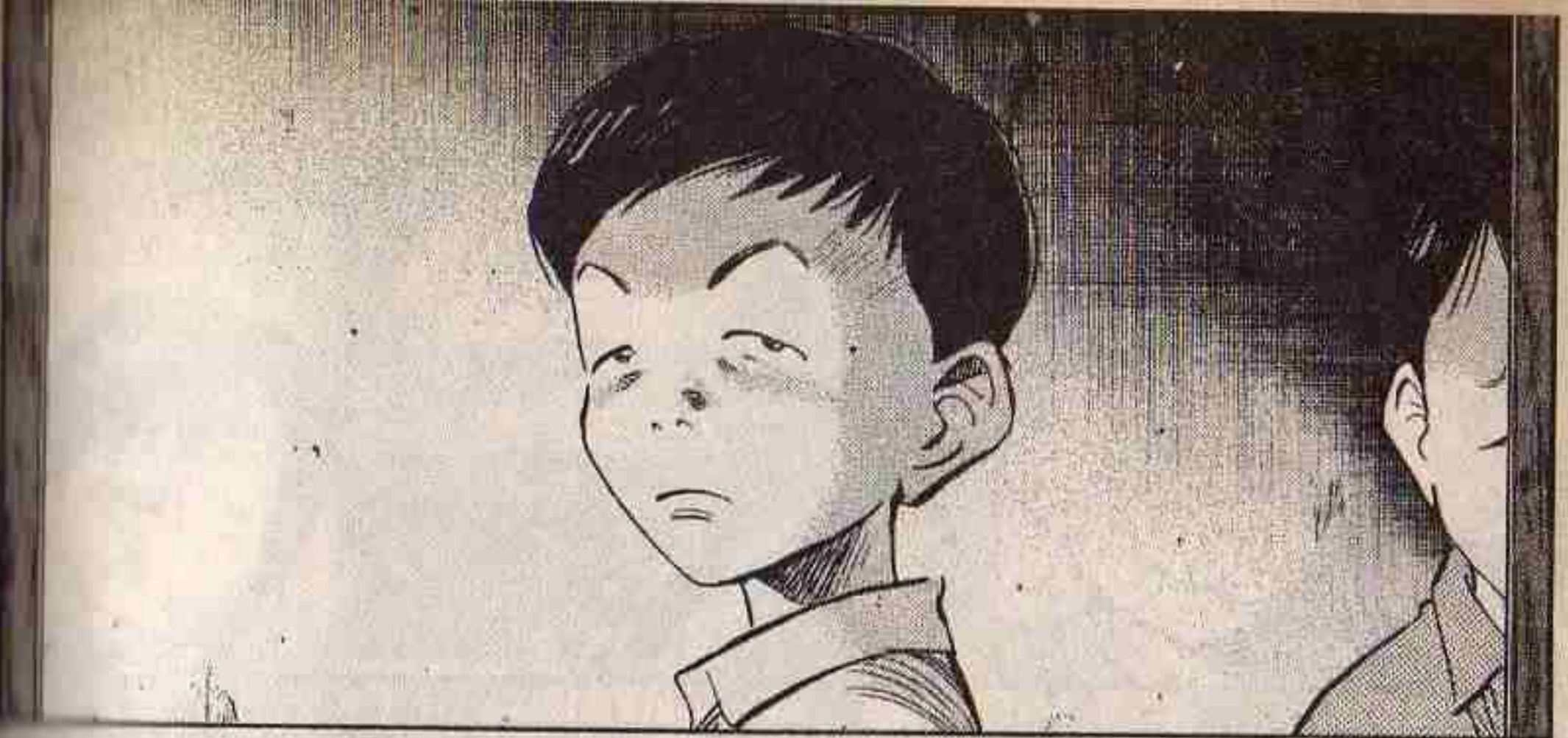
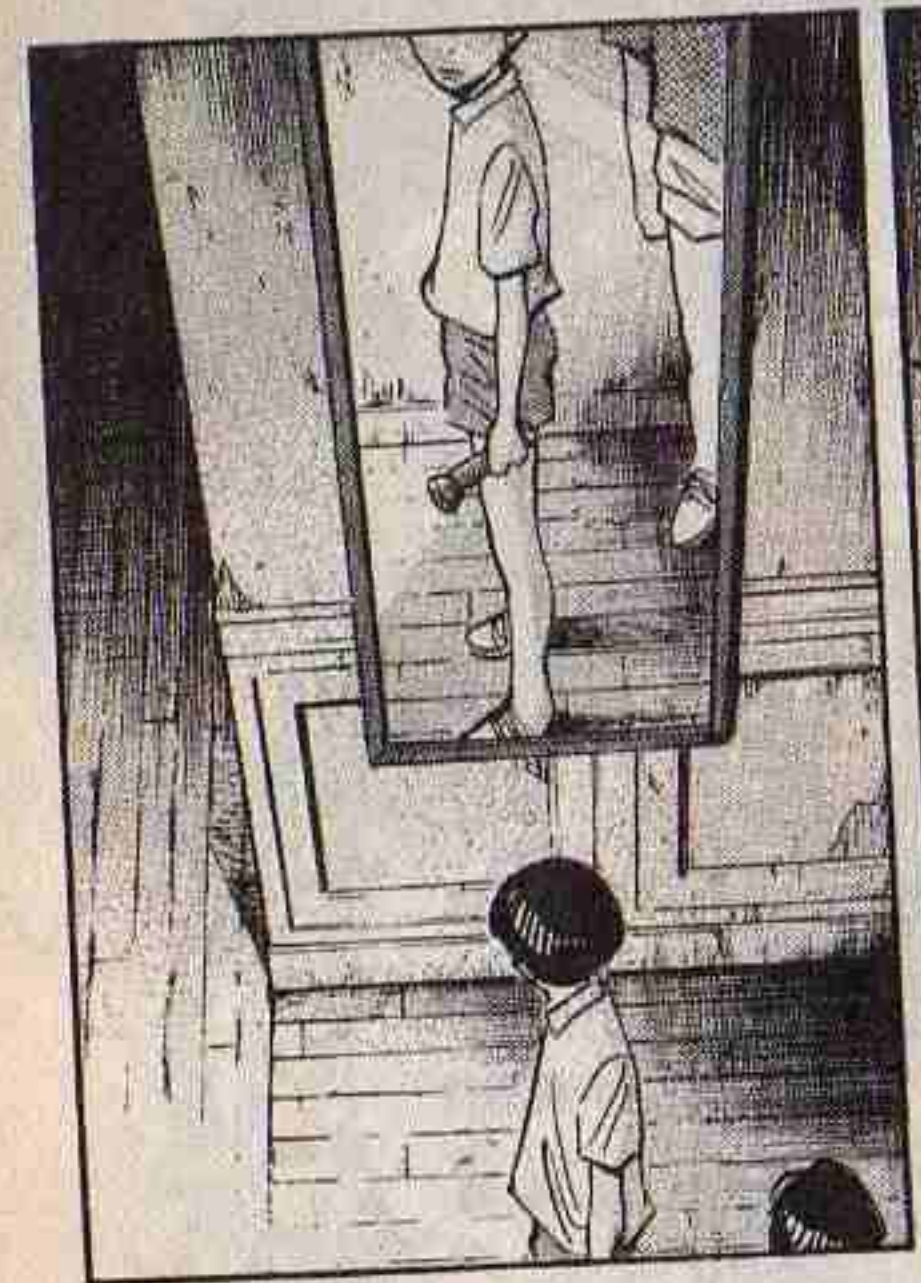
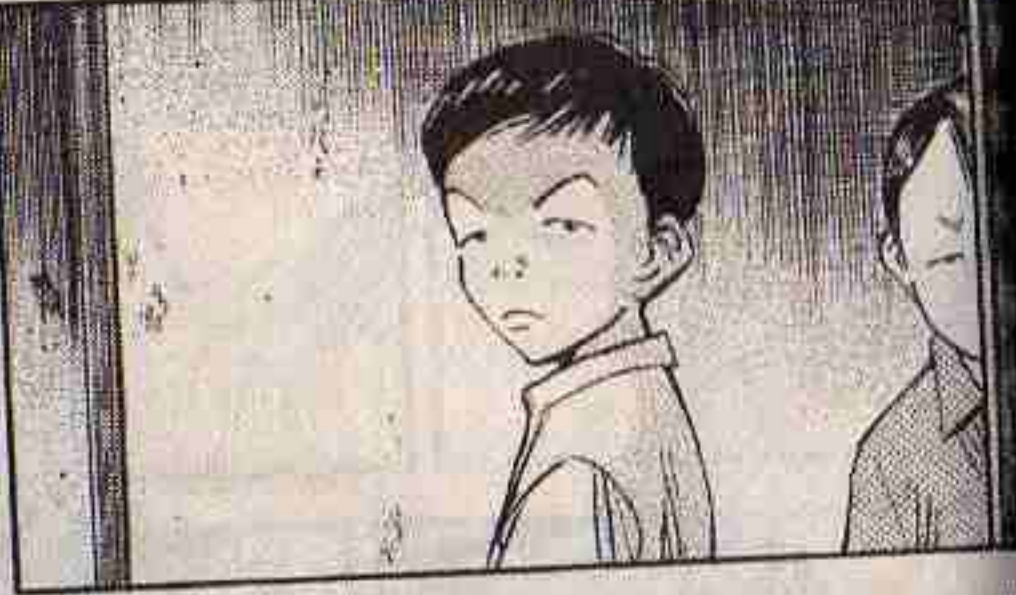
ดูเหมือน
พวกนั้น
จะยังไม่
ได้
ไปจนถึง
บันได
...

แต่ ไอ้ที่
พวกนั้นเห็น
เนี่ย...

อะไร
พะ

ไปสิ
ถึงได้
ตกใจ
ง

อะ...
อืม
...



อะ...อืม...
จิ้นขอโทษ
...

แค่นี้ก็
ตื่นตระหนก
กันใหญ่
แล้ว

ตั้งแต่พรุ่งนี้ไป
จะยังตื่นตระหนก
กันใหญ่ทั้งเมือง
แล้ว

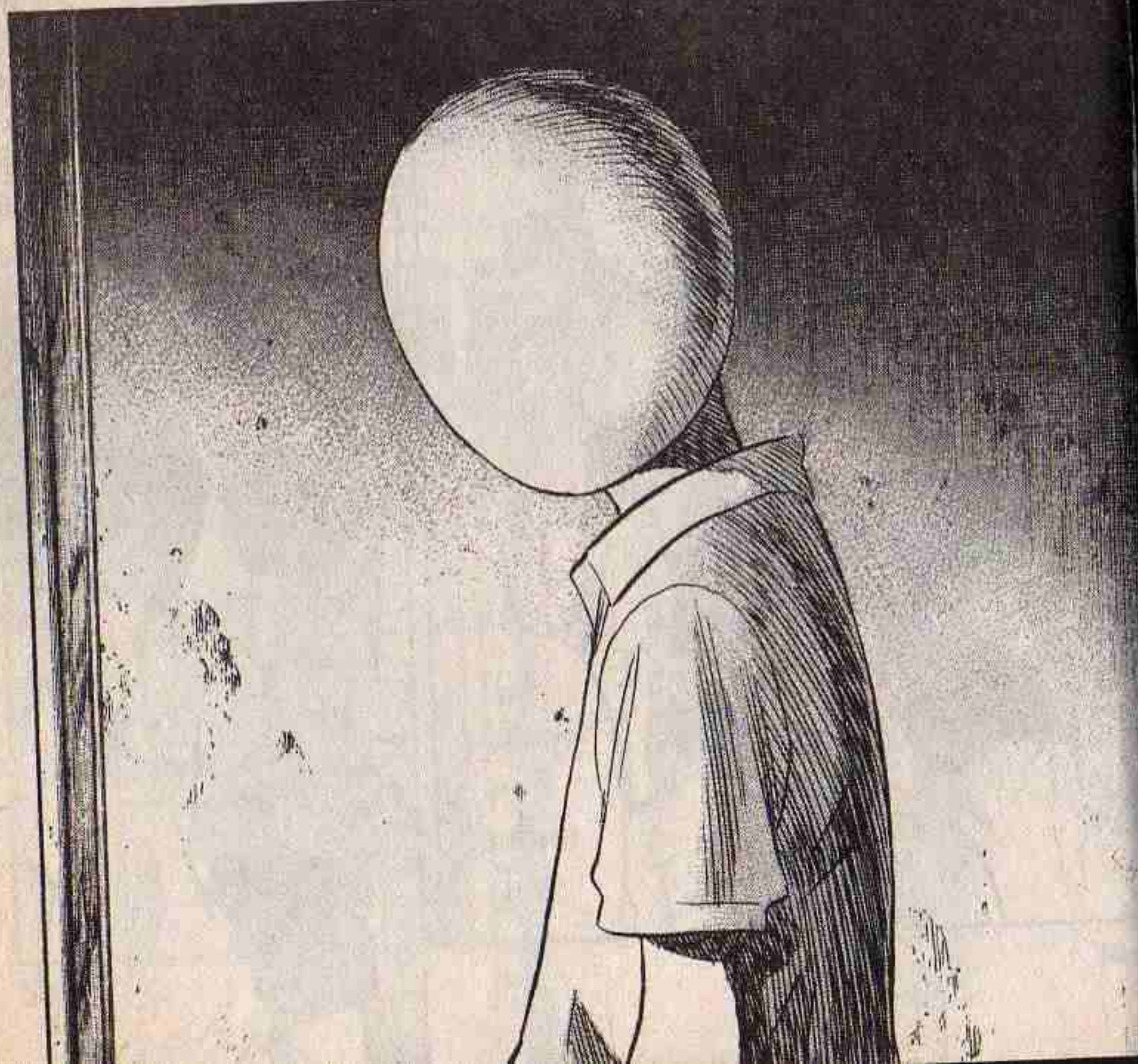
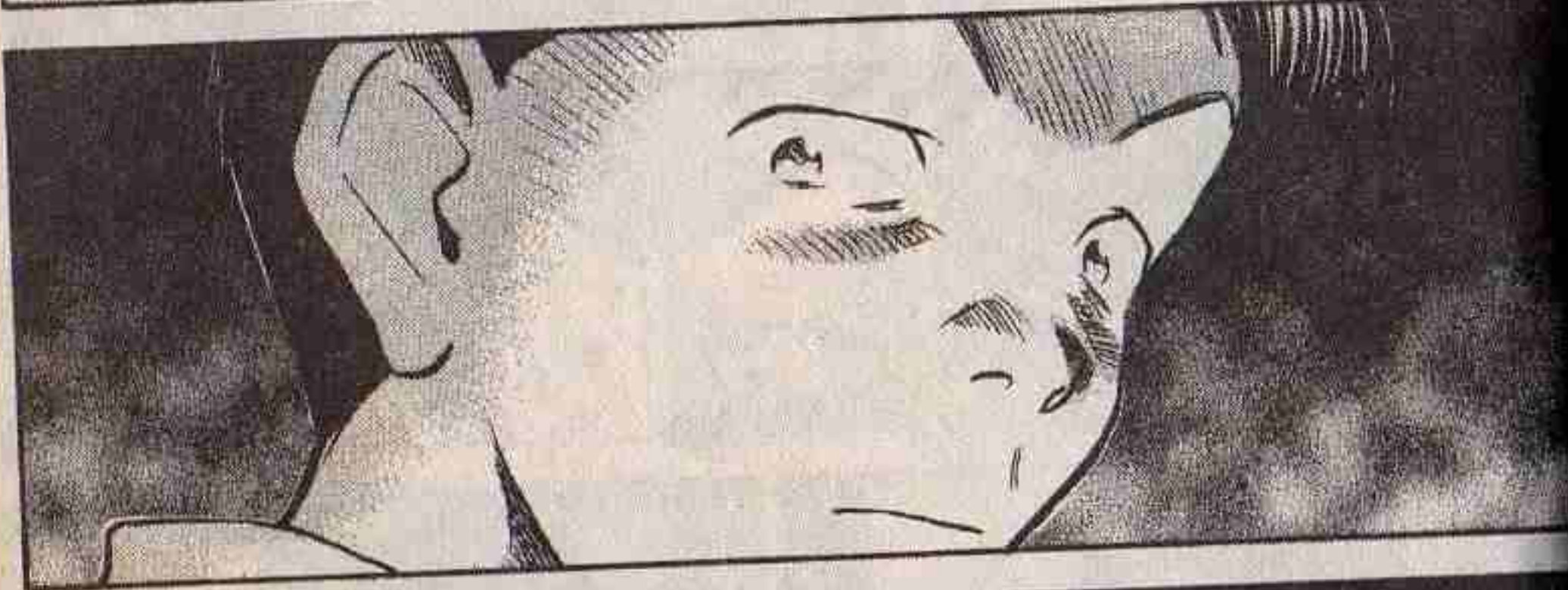
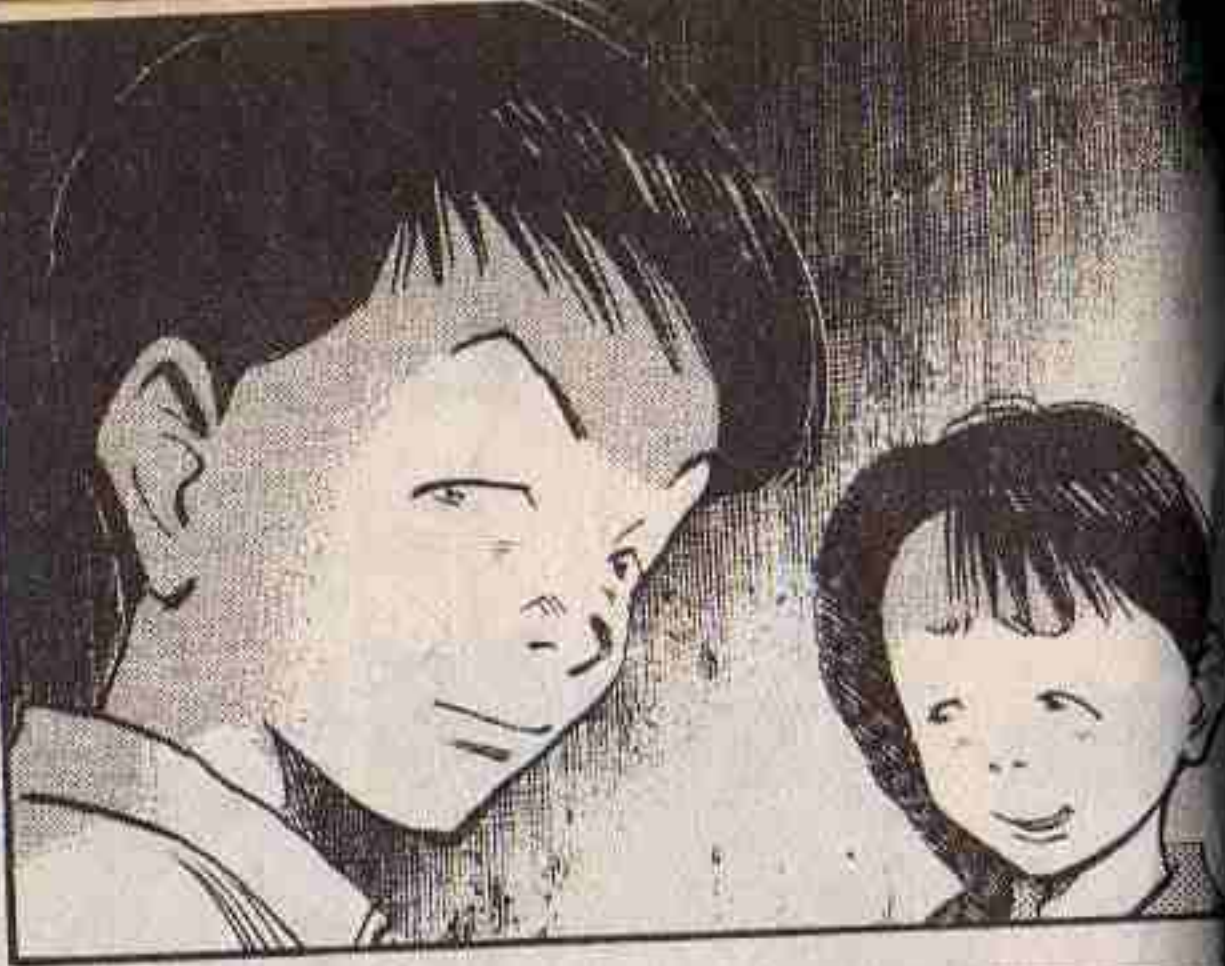


ใจตุ๊กตา
ได้เล่น
พวกเรา
ทำน่า



ซัน
พูดเรื่อง
บ้าๆ
แกเจอดี
แน่





หมดไปเลย!!
พูดกัน
ทุกคนเลย
รู้มั๊ย
!!

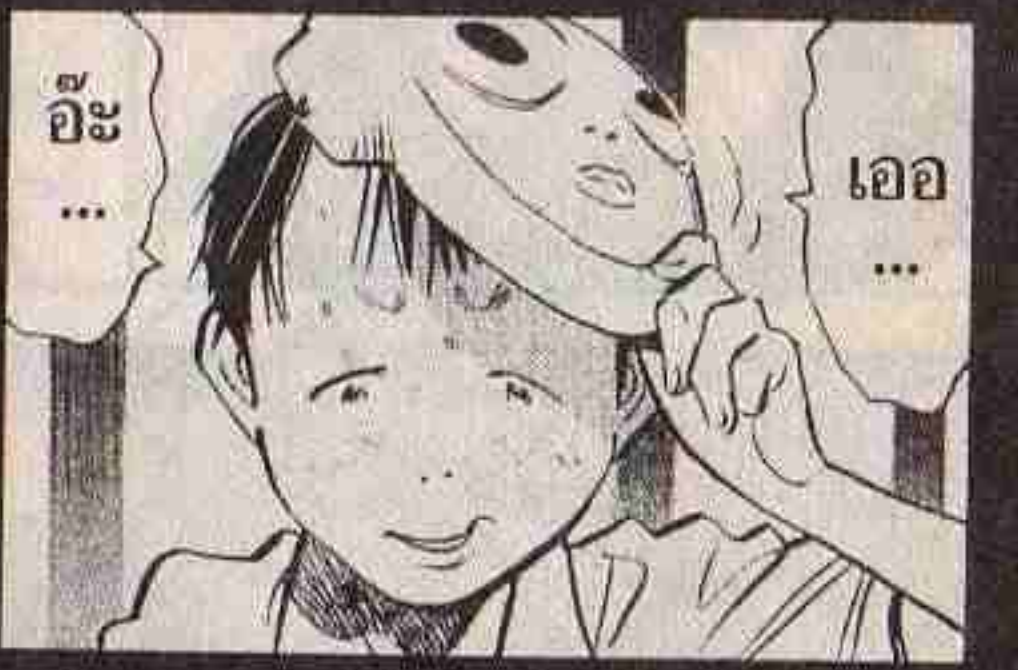
พี่
พี่
...



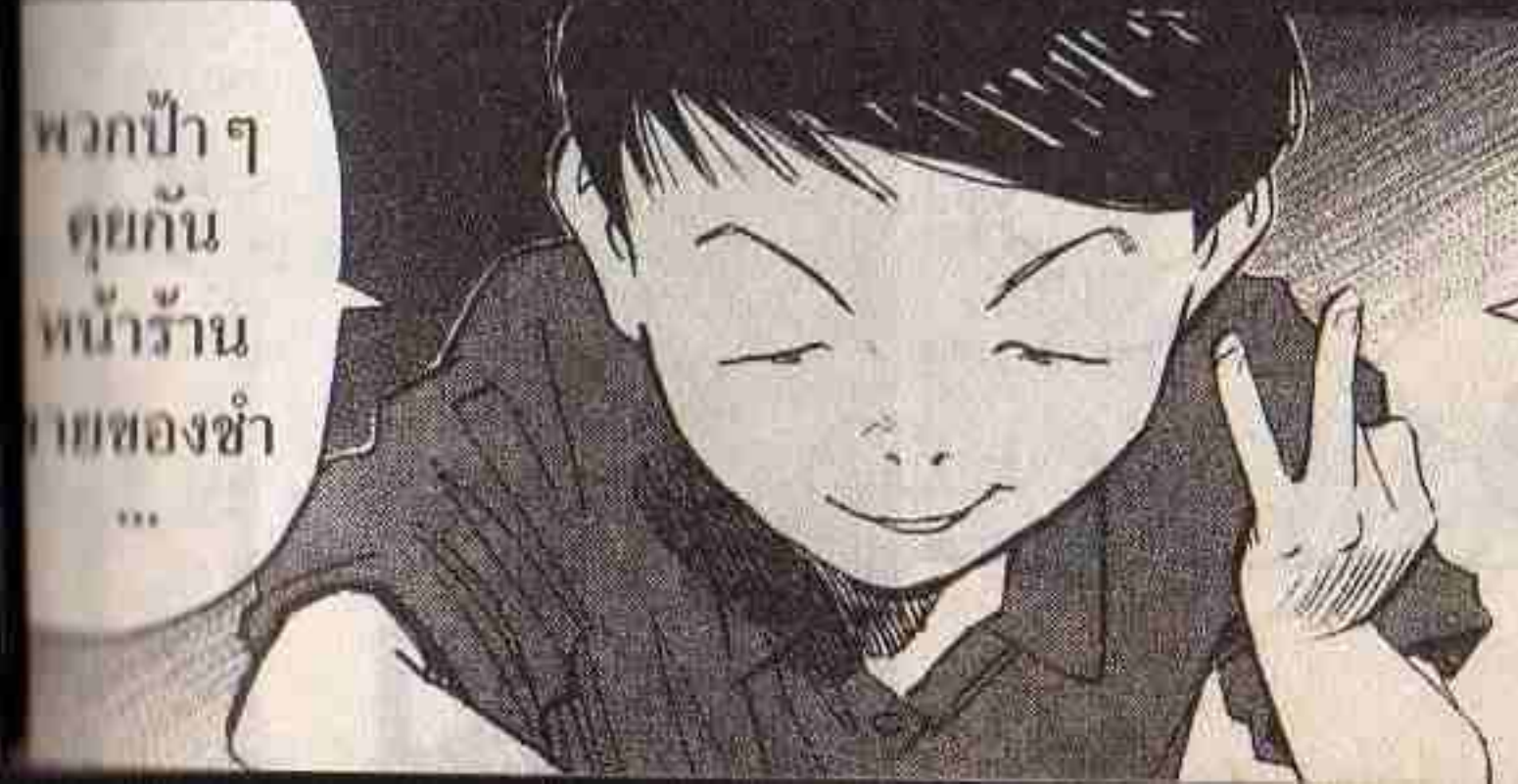
แฮ็ก

ว่ามีผีที่
คฤหาสน์
เนินแขวนคอ
จริงๆ
!!

แฮ็ก



พวกป้า ๆ
คุยกัน
หน้าร้าน
ขายของชำ
...



พี่ ๆ นักศึกษา
คุยกันที่
ร้านหนังสือ...
แล้วใครอีก
...?

ตอน
ที่ 4
เนิน
แขวน
คอ
ของ
จริง

คุณลุงคุยกับ
ลูกค้าตรงประตู
ทางเข้า
ร้านกาแฟ
!!

ยอดเลย
ตุ๊กตาโล่ฝน
ที่เราห้อยไว้
ทำให้ทุกคน
แตกตื่น
กันใหญ่!!

ไปสืบมา
อีก

อะ...อะ
รู้แล้ว
!!



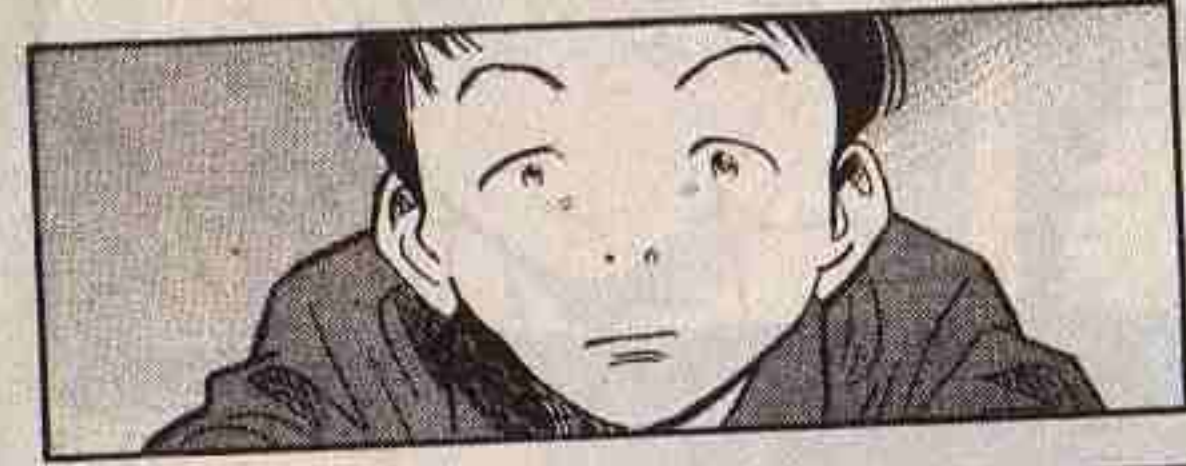
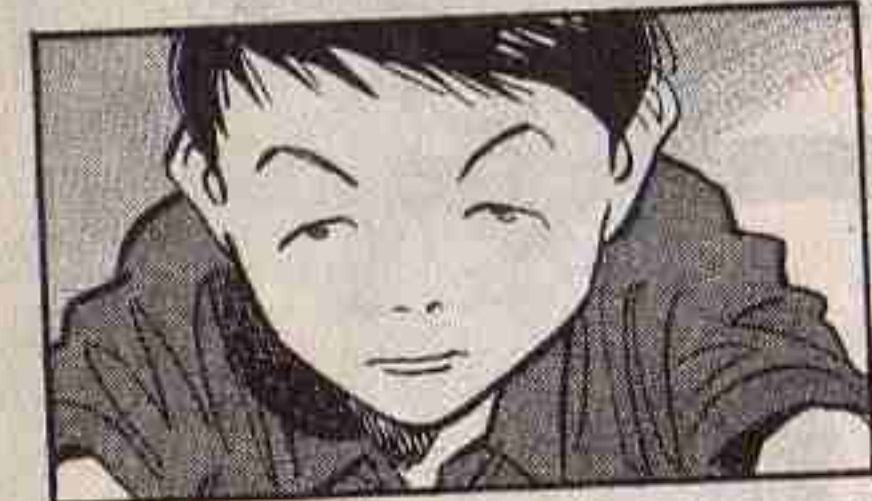
เคนจิ
เนียนะ
...



เคนจิ
เนียนะ
...

เอ้อ
...
แล้วก็
...

พวก
เคนจิอะ
...
โอดโຈะ
คุยกับ
พวกเคนจิ
ด้วยละ



ฉัน
จะไป
สืบมา
อีก
!!



เคนจิ
เนียนะ
...

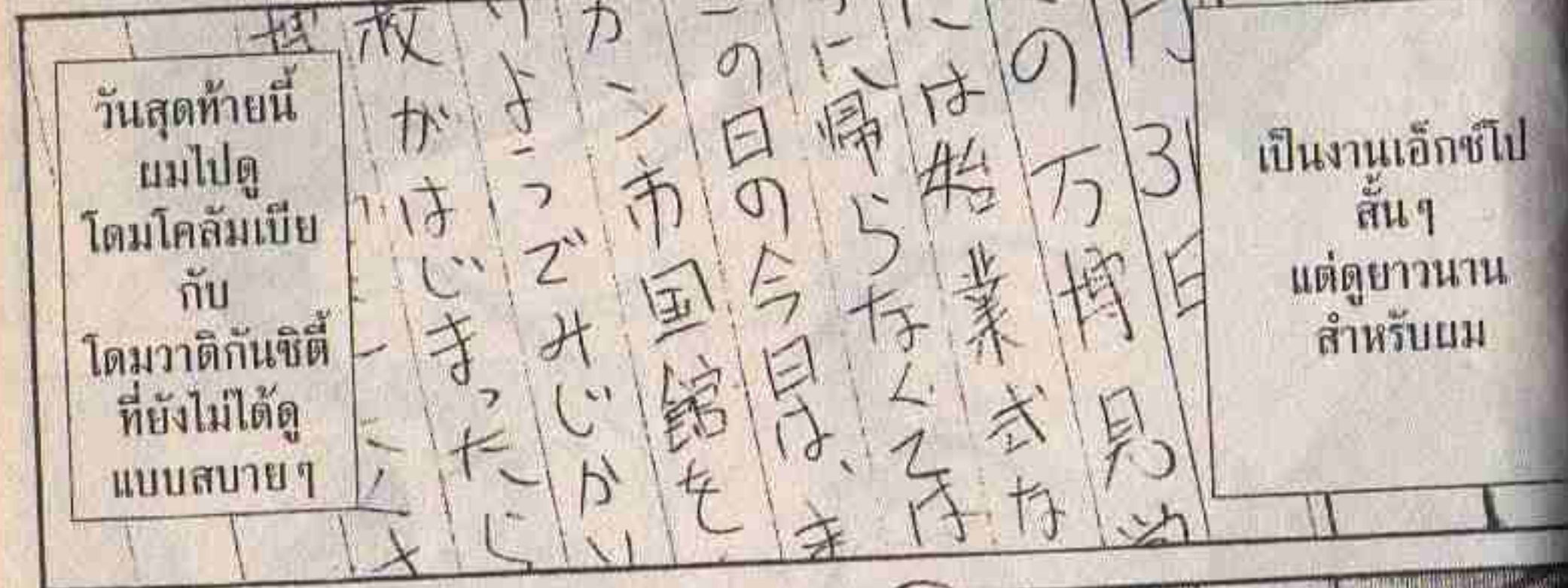
ตอนที่ 4

เป็นแขวนคอของจริง



ในที่สุด
- การทัศนศึกษา
งานเอ็กซ์โปของมม
ก็จบลงวันนี้
เพราะพรุ่งนี้
จะเปิดเรียนแล้ว
เย็นนี้ต้องนั่งรถ
ชินคันเซ็น
กลับโตเกียว

Note Book
休み日記
บันทึกประจำวัน
ช่วงหยุดฤดูร้อน



วันสุดท้ายนี้
ممไปดู
โดมโคลัมเบีย
กับ
โดมวาติกันซิติ์
ที่ยังไม่ได้ดู
แบบสบายๆ

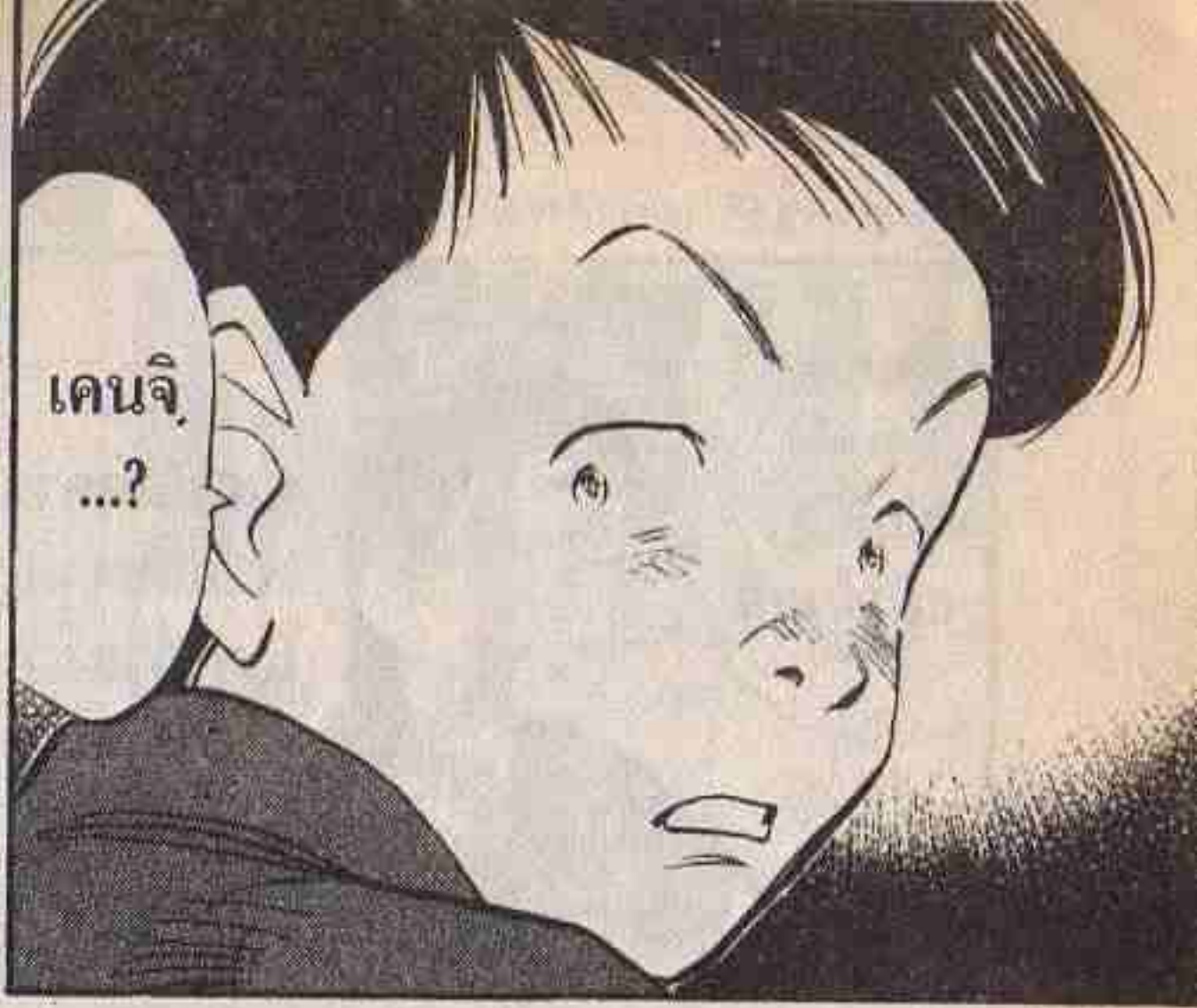
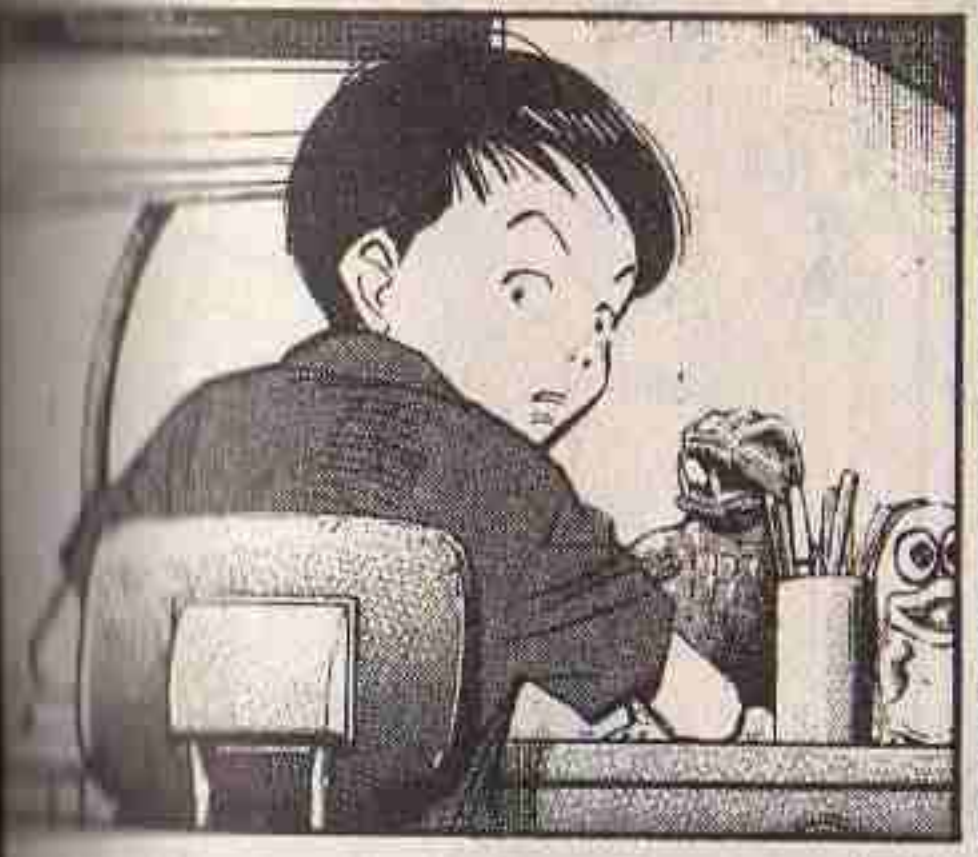
เป็นงานเอ็กซ์โป
สั้นๆ
แต่ดูยาวนาน
สำหรับمم



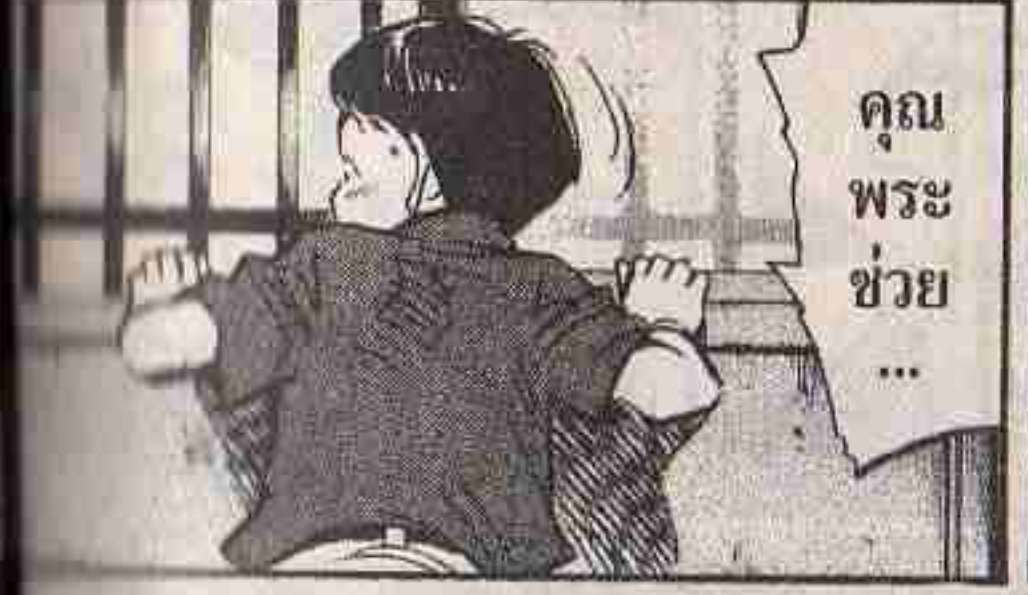
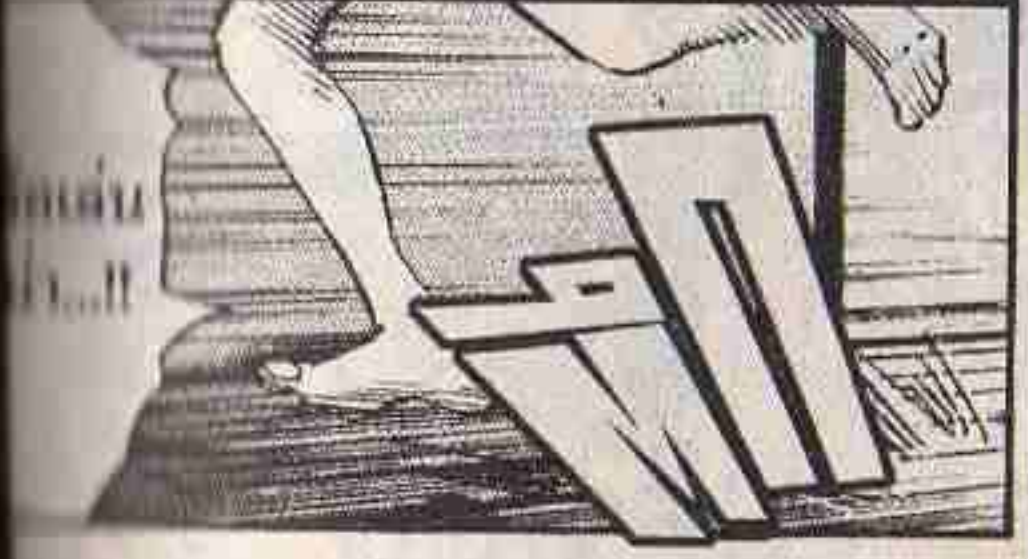
โรงเรียน
จะเปิดแล้ว
ممจะเล่าเรื่อง
งานเอ็กซ์โป
ให้ทุกคนในห้อง
ฟังเยอะๆ
...



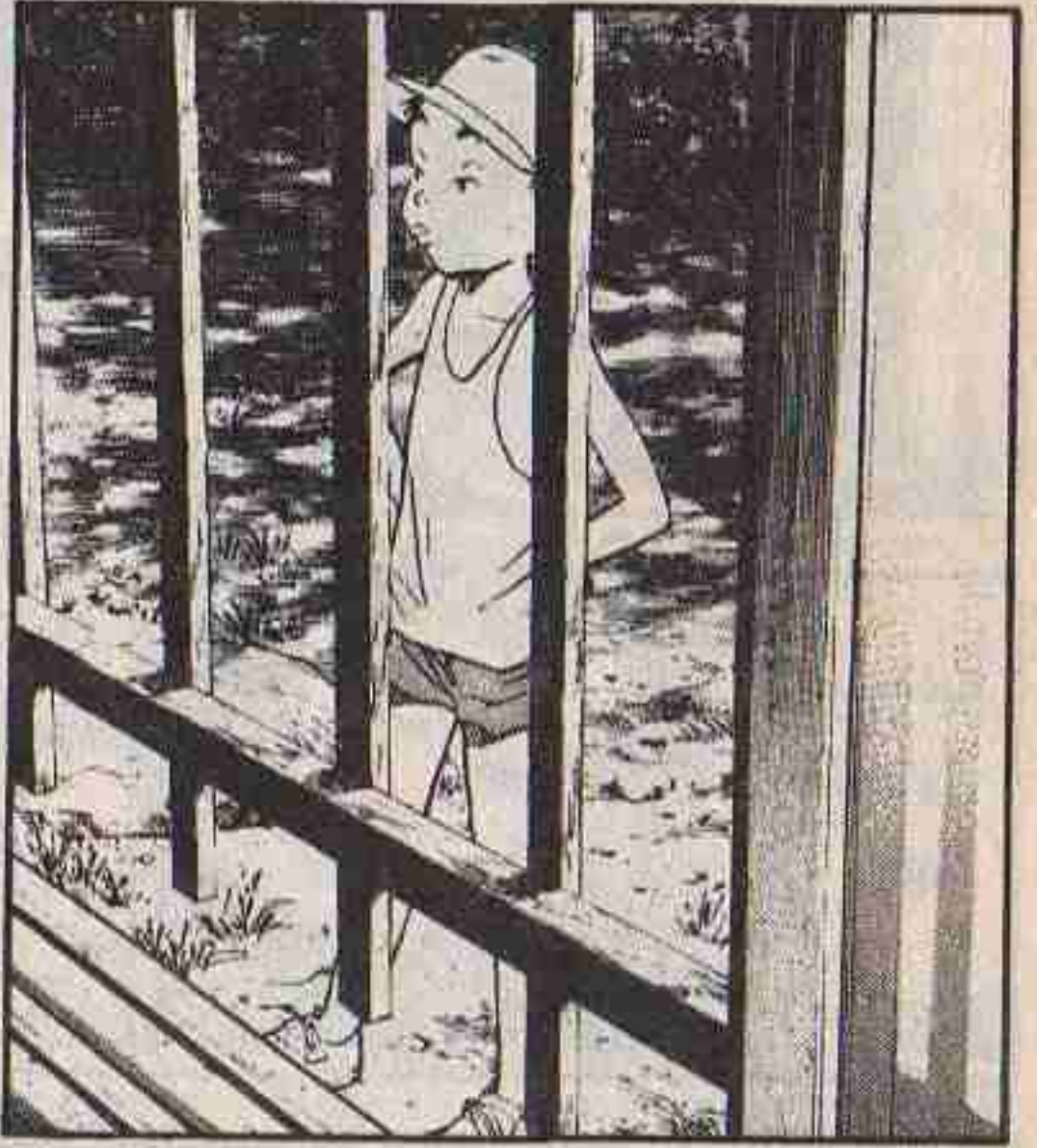
ฟุดๆ



เคนจิ...?



คุณ
พระ
ช่วย
...



เคนจิ
มาทำไม
...!?



ทำไมดี...
ออกไปติ่มหย
นะ...
เอาไงดี...

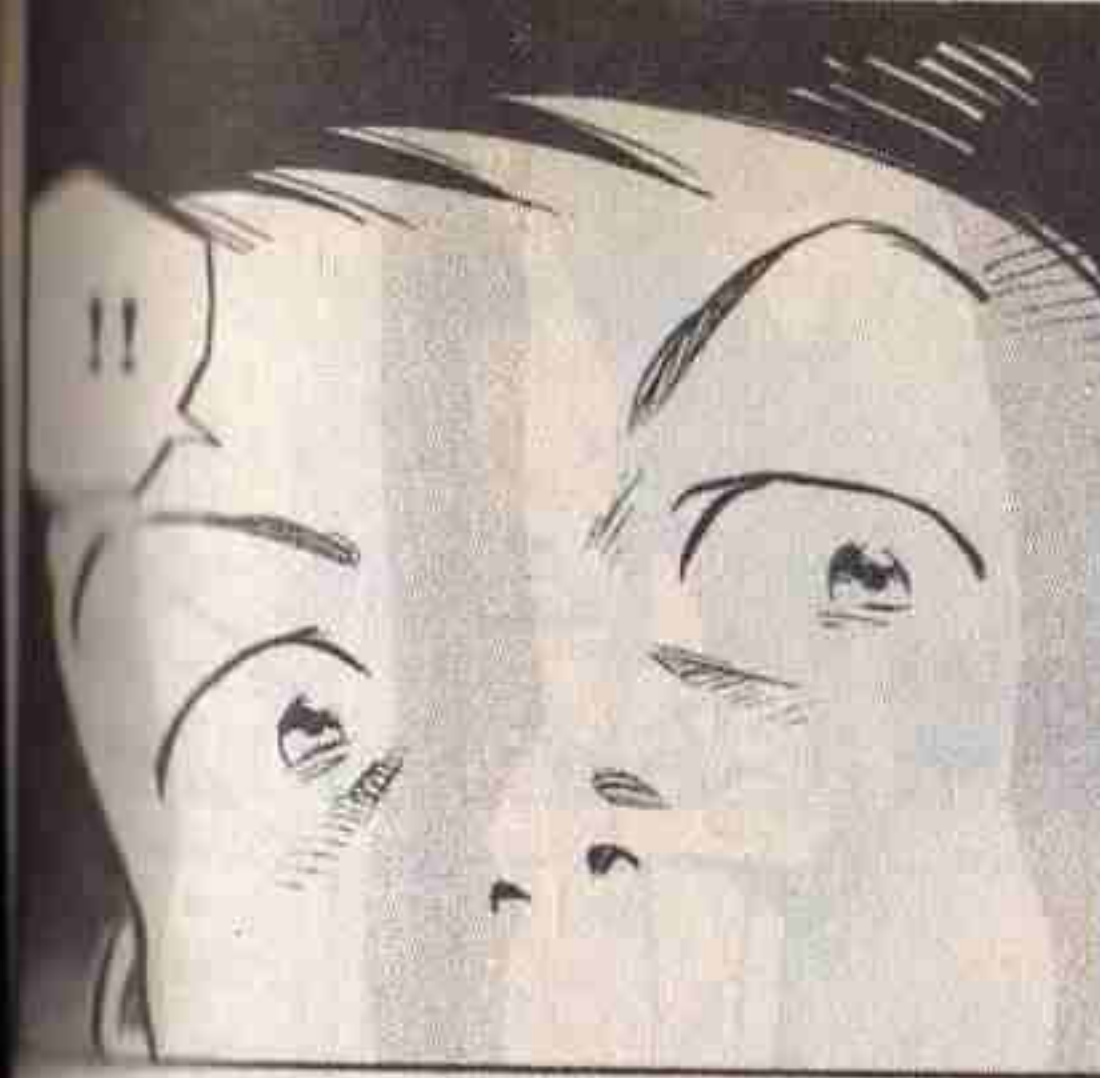
วันนี้
ยังเป็นวันที่
28 สิงหาคม
อยู่เลย...
เราจะต้อง
อยู่ที่
โอซาก้า
...



เขียนไดอารี่
จนถึง
วันที่ 31
แล้วด้วยสิ
...

สงสัย
หมอนั้นคิดว่า
เรากลับจาก
โอซาก้าแล้ว
...

ทำไม
ดี...

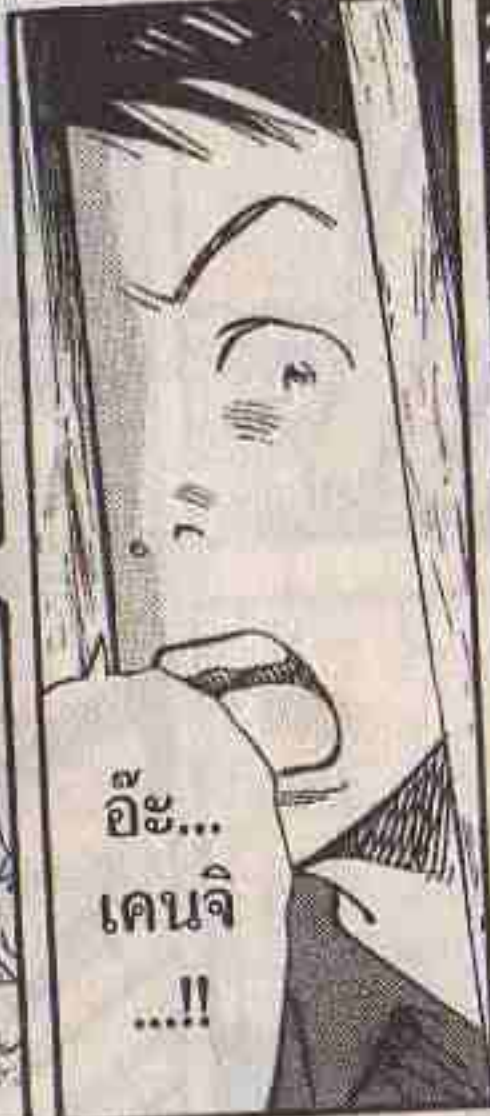


จะโผล่
มาจริงๆ
เร็ว

โผล่ดี
โผล่
ชั่วร้าย
!!



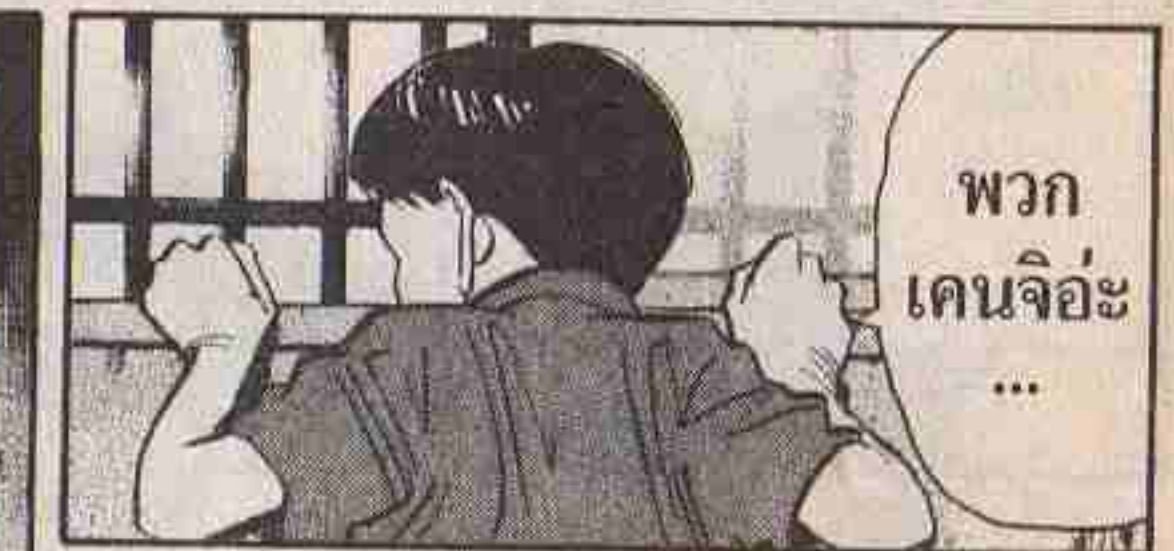
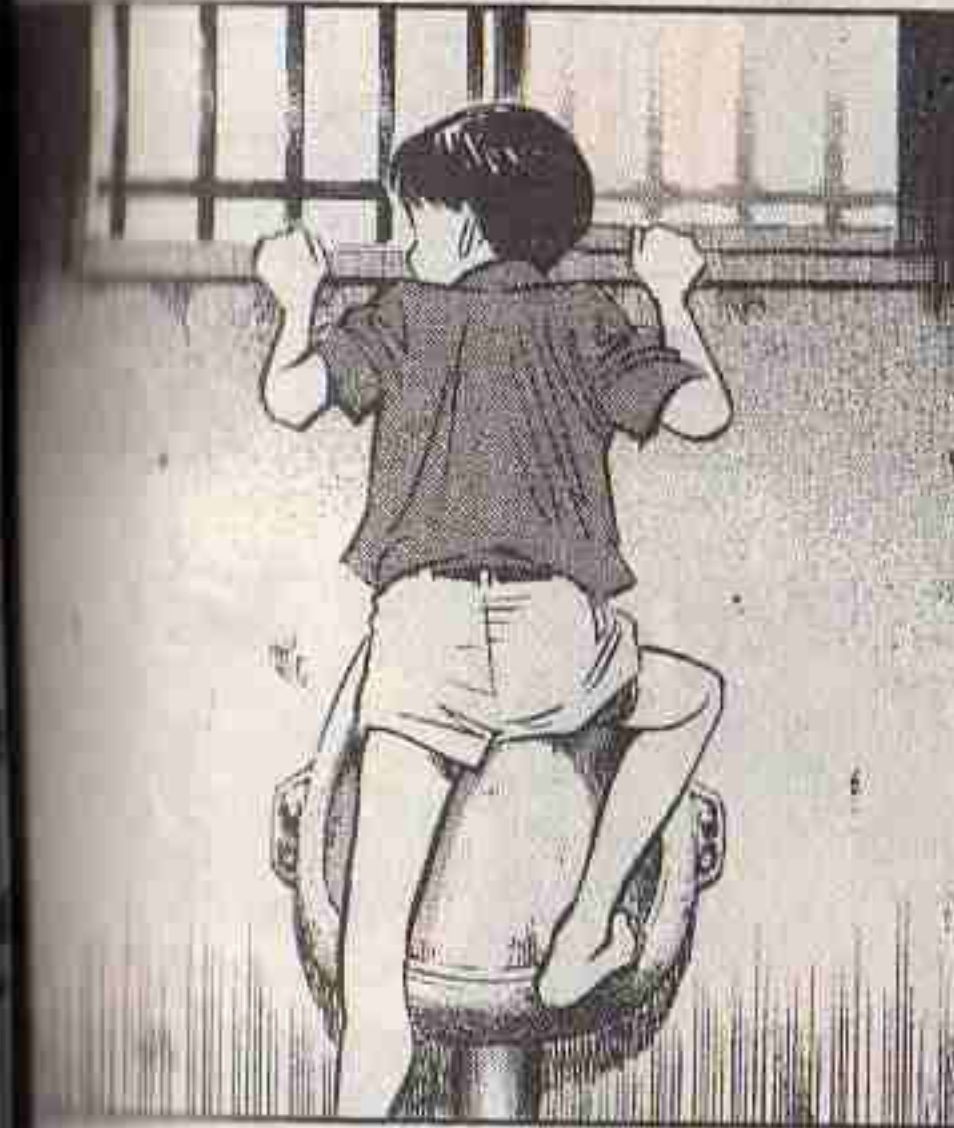
เอา
ใจ
ดี...



อ๊ะ...
เคนจิ
...!!



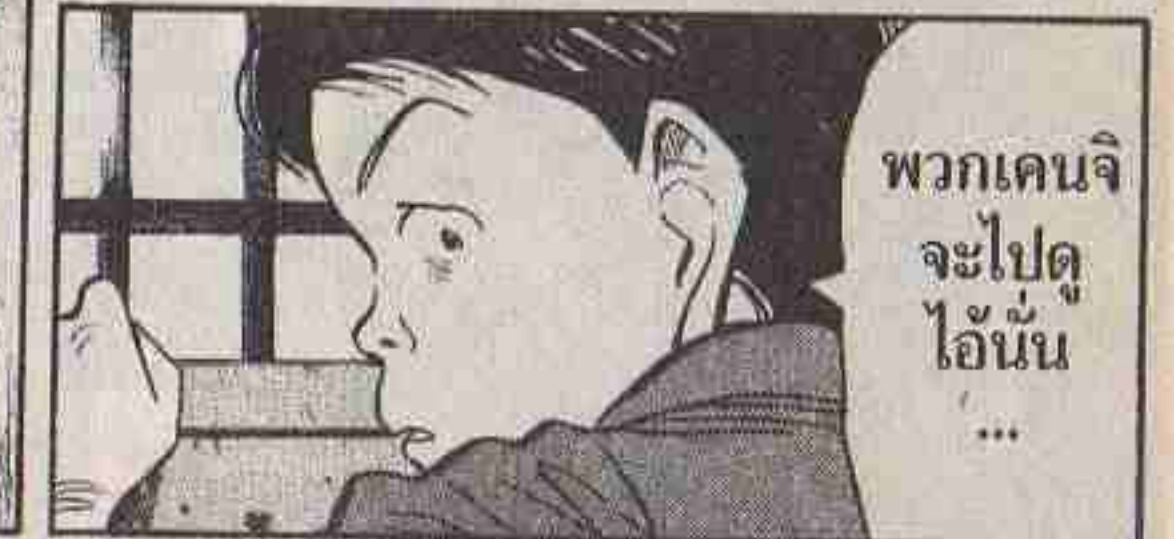
งั้น รวมพล
ที่ศาลเจ้า
เที่ยงคืนคืนนี้



พวก
เคนจิอะ
...



ทำอะไร
ไม่อยู่
แฮะ



พวกเคนจิ
จะไปดู
ไอนั้น
...



?



ได้เห็น
แน่ๆ เลย
พวกเรา



เที่ยงคืนนี้
จะหนีออก
มาได้ป่าว
ก็ไม่รู้
...

หาทาง
หน้อย
น่า

ซีที
คฤหา
เน็
แขว
นั้น
!!



เคนจิเห็น
ที่เราทำนั้น
แล้วจะตกใจ
...



เคนจิ
จะตกใจ
...

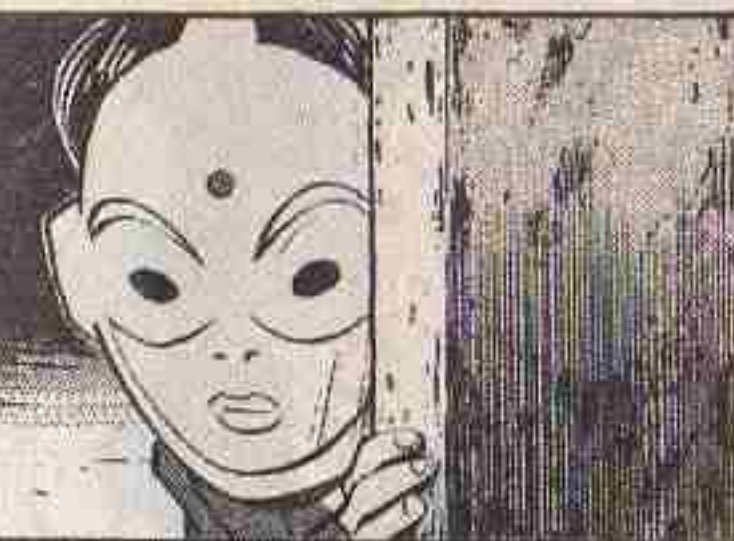
อยาก
เห็น
จังเลย

อยากเห็น
อยากเห็น
อยากเห็น

อยากเห็น
อยากเห็น
อยากเห็น



ทุกคน
กำลังมา
รวมตัว
กัน...



โอเค

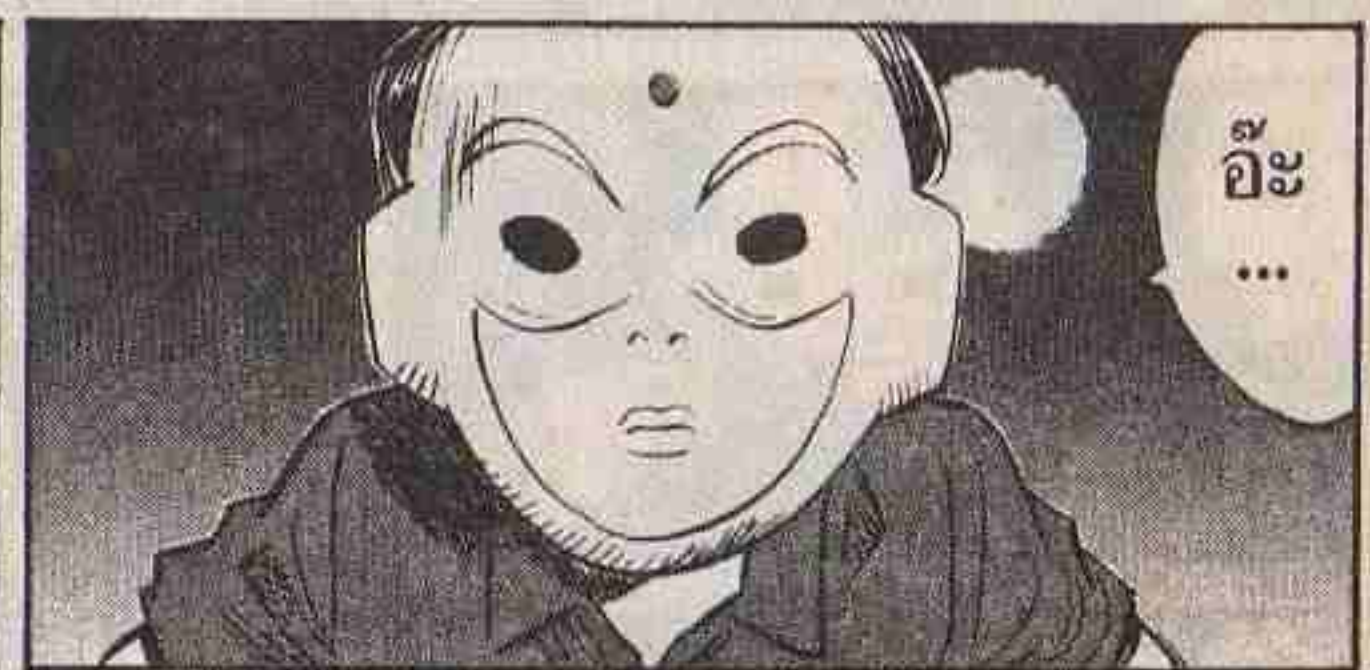


เอาตามนี้
ละกัน

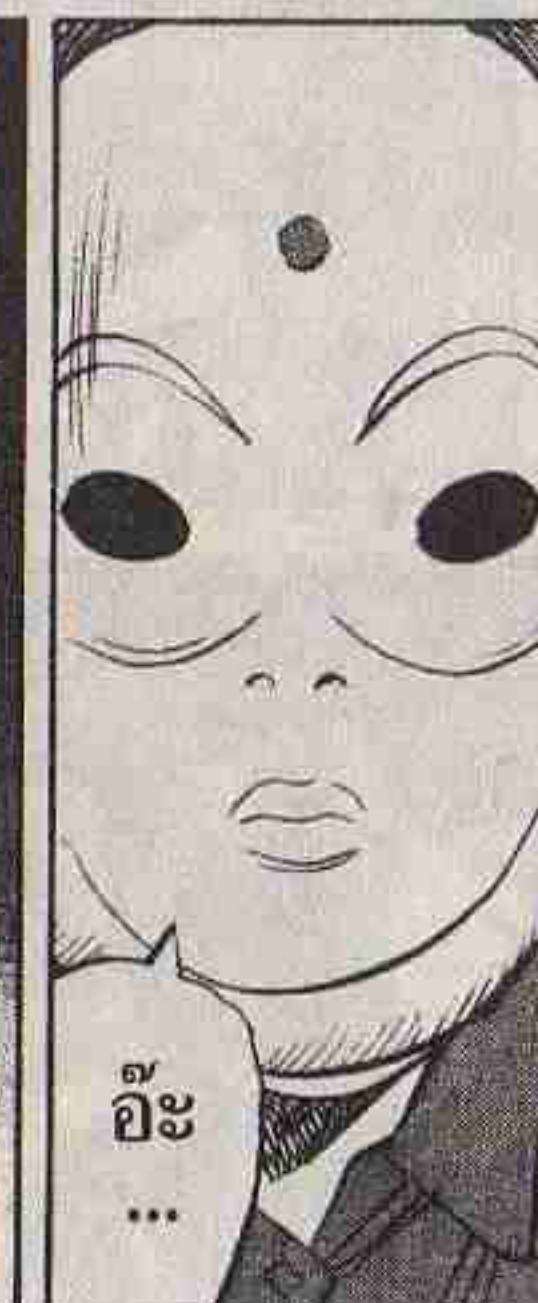
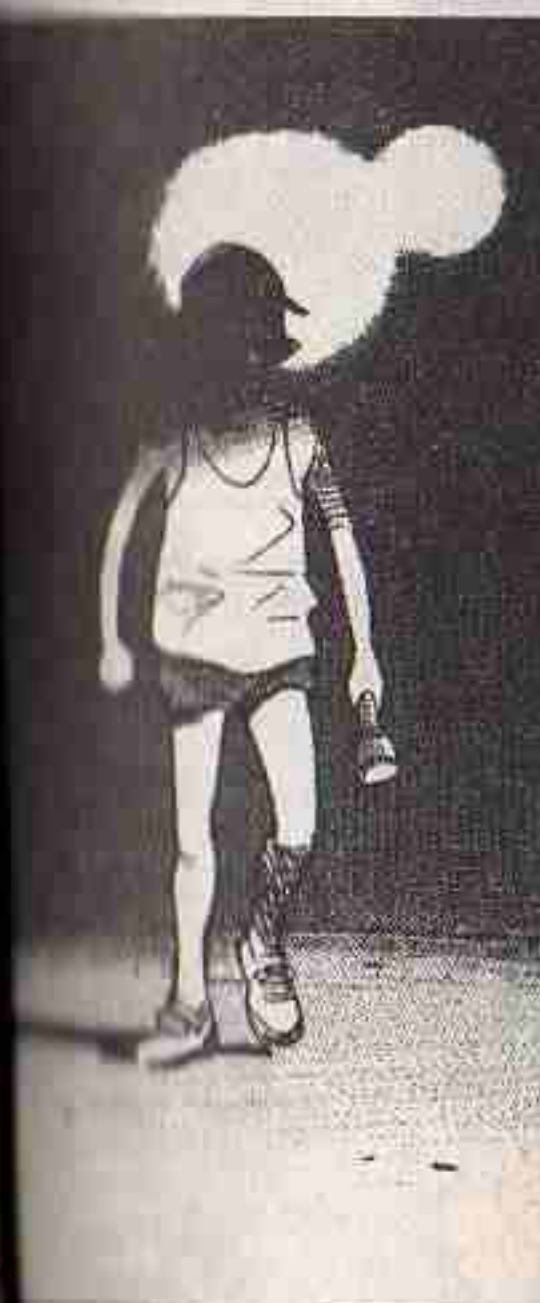
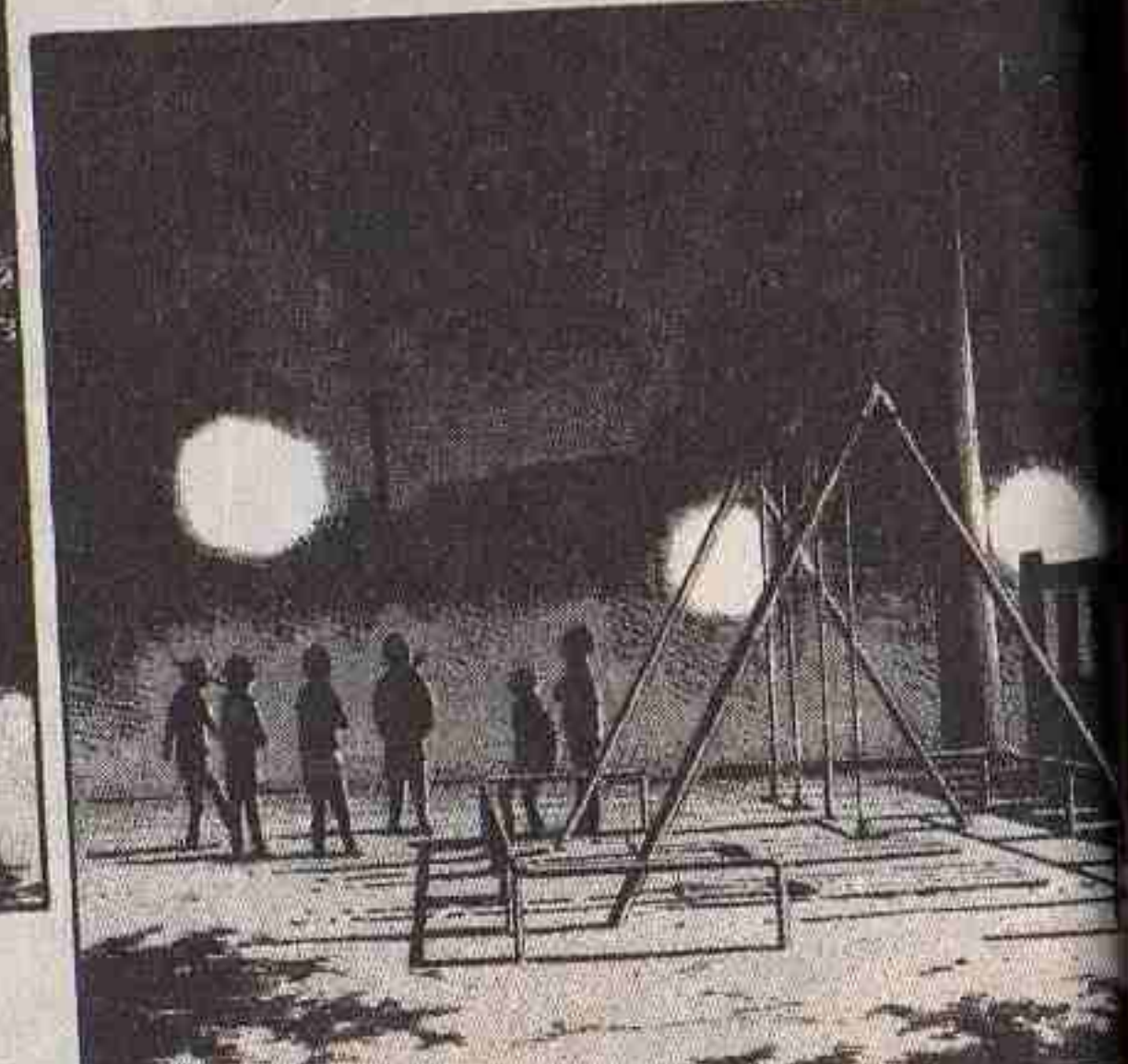
ถือไปรอที่
ตฤทาสน์
เก็บแชนค้อ
ก่อนดีกว่ามัย
...



ซาดาเคโยะ
น่าจะ
ไปแล้ว
...



ฮะ
...



ฮะ
...



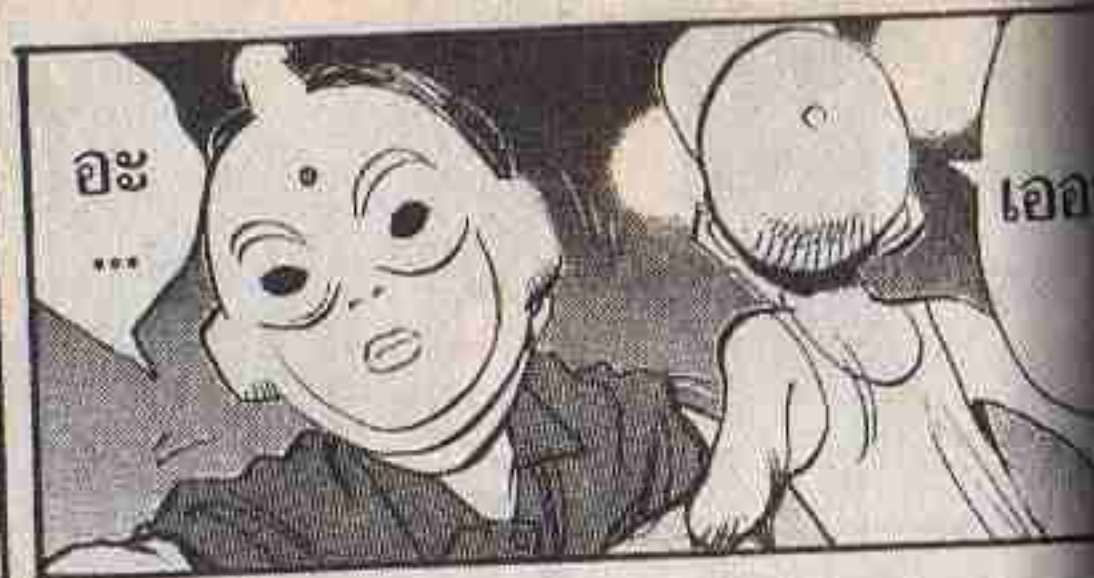
ไง

นายก็จะไป
ด้วยหรอ

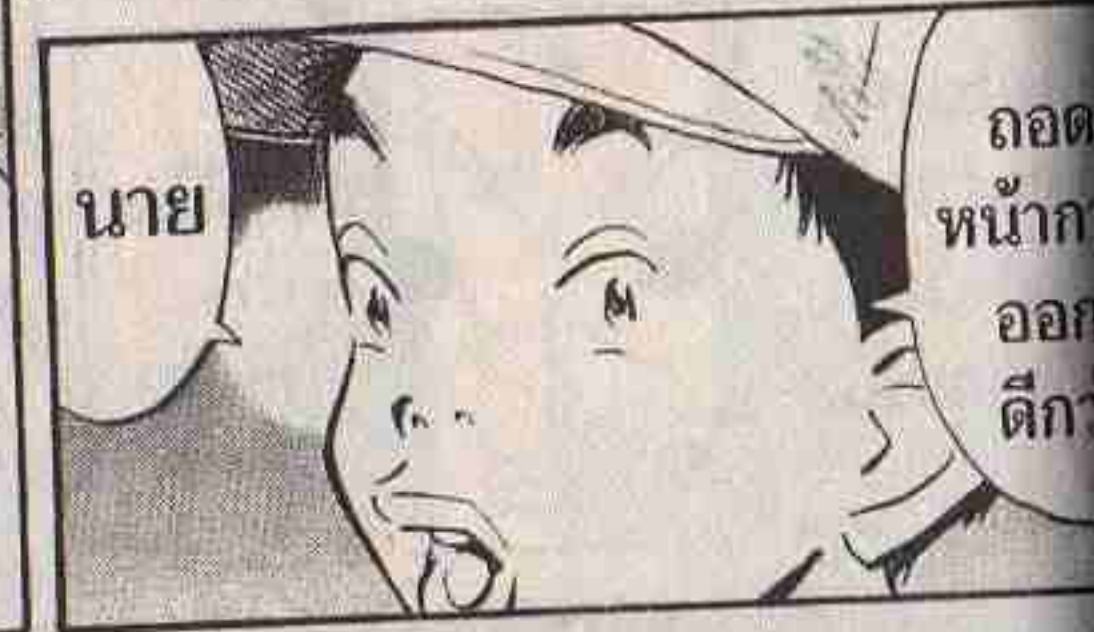


ฮะ...
ฮะ...

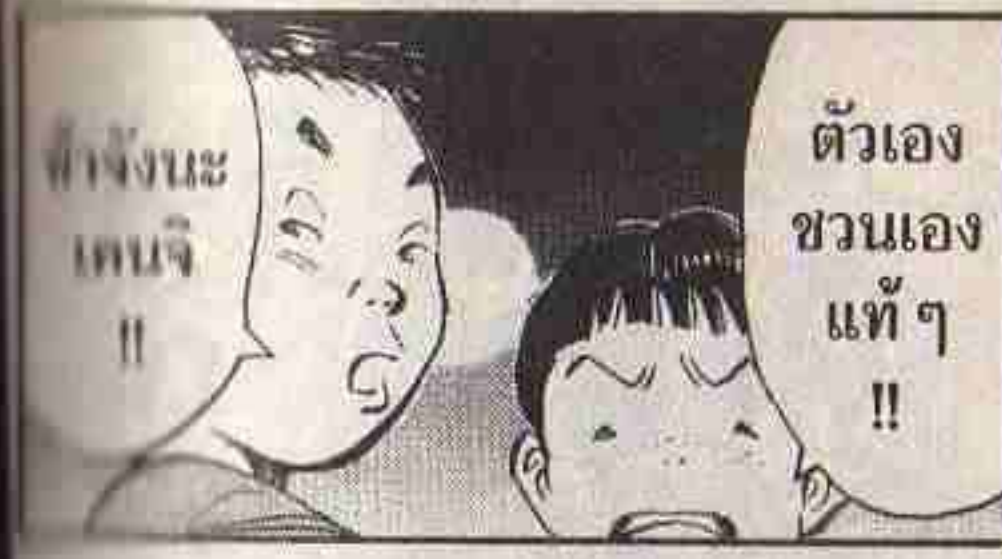
เฮ้
ไปกัน
เหอะ



ฮะ...
เออ



นาย
ถอด
หมวก
ออก
ดีกว่า



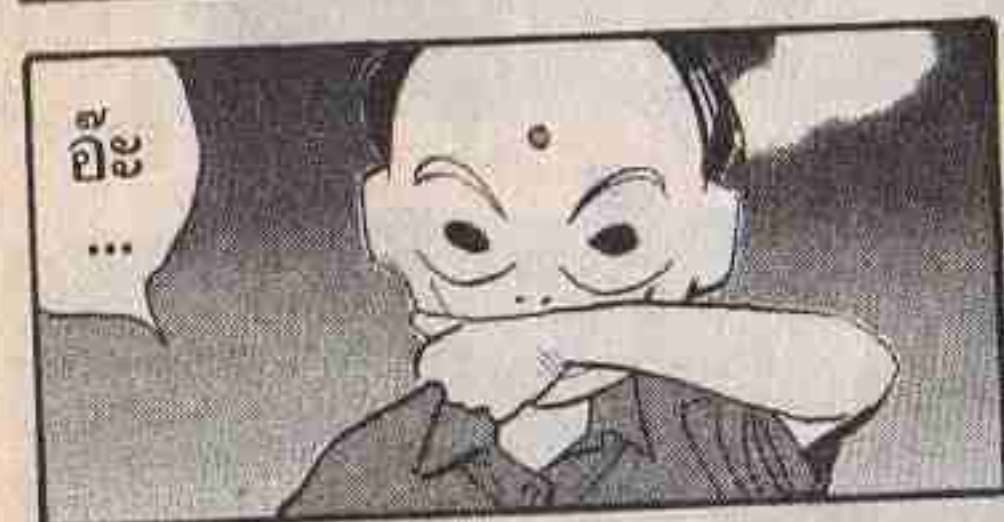
นี่จริงนะ
เคนจิ !!
ตัวเอง
ชวนเอง
แท้ ๆ !!



โทษที่
โทษที่
ฮะ...เออ
ฉัน...



เท่านี้ก็
ครบแล้ว
ใช้มั้ย
?
มารู้อะ
ล่ะ?



ฮะ...
ฮะ...

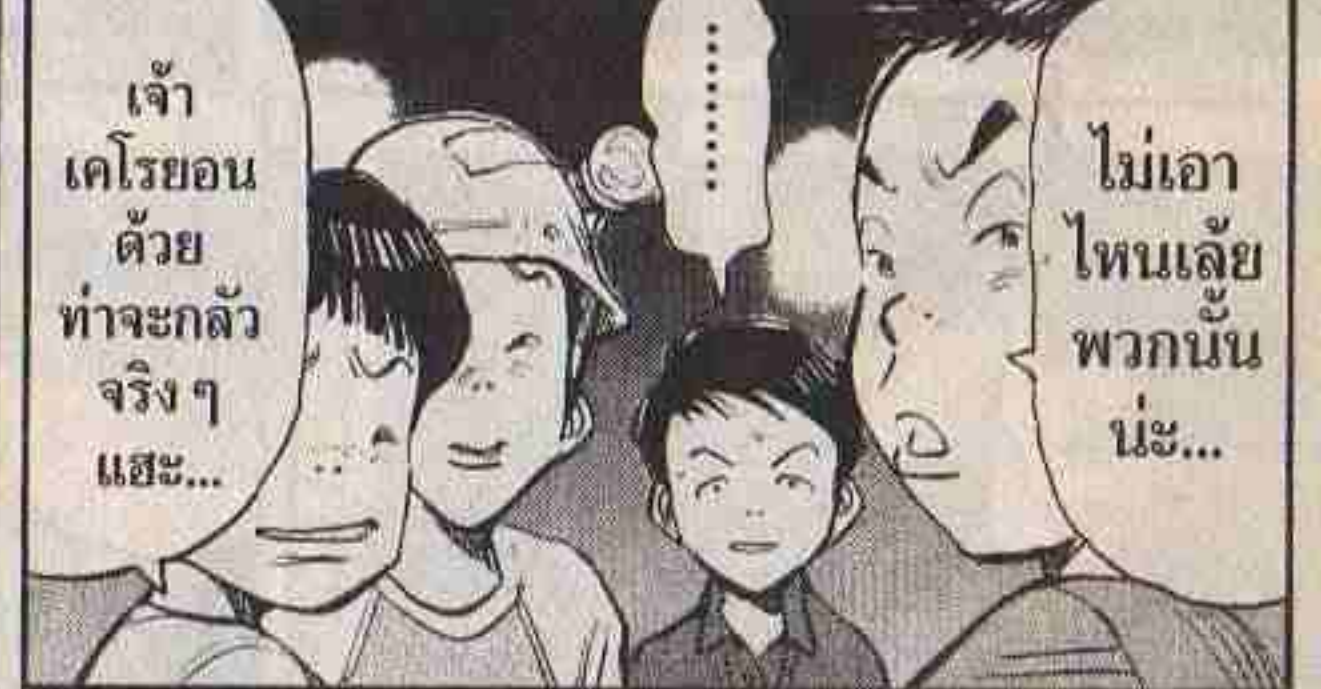


คะ...คือ...
ฉัน พะ...เพิ่ง
กลับมาตะก
นี่...

ร.ร.จะเปิดแล้ว
ใช้มา...
จะอยู่ที่งาน
เอ็กซ์โปที่ไอซา
ตลอดก็ไม่ได้



อ...ฉัน...
กลับจาก
งานเอ็กซ์โป
ที่ไอซาก้า
วันนี้...



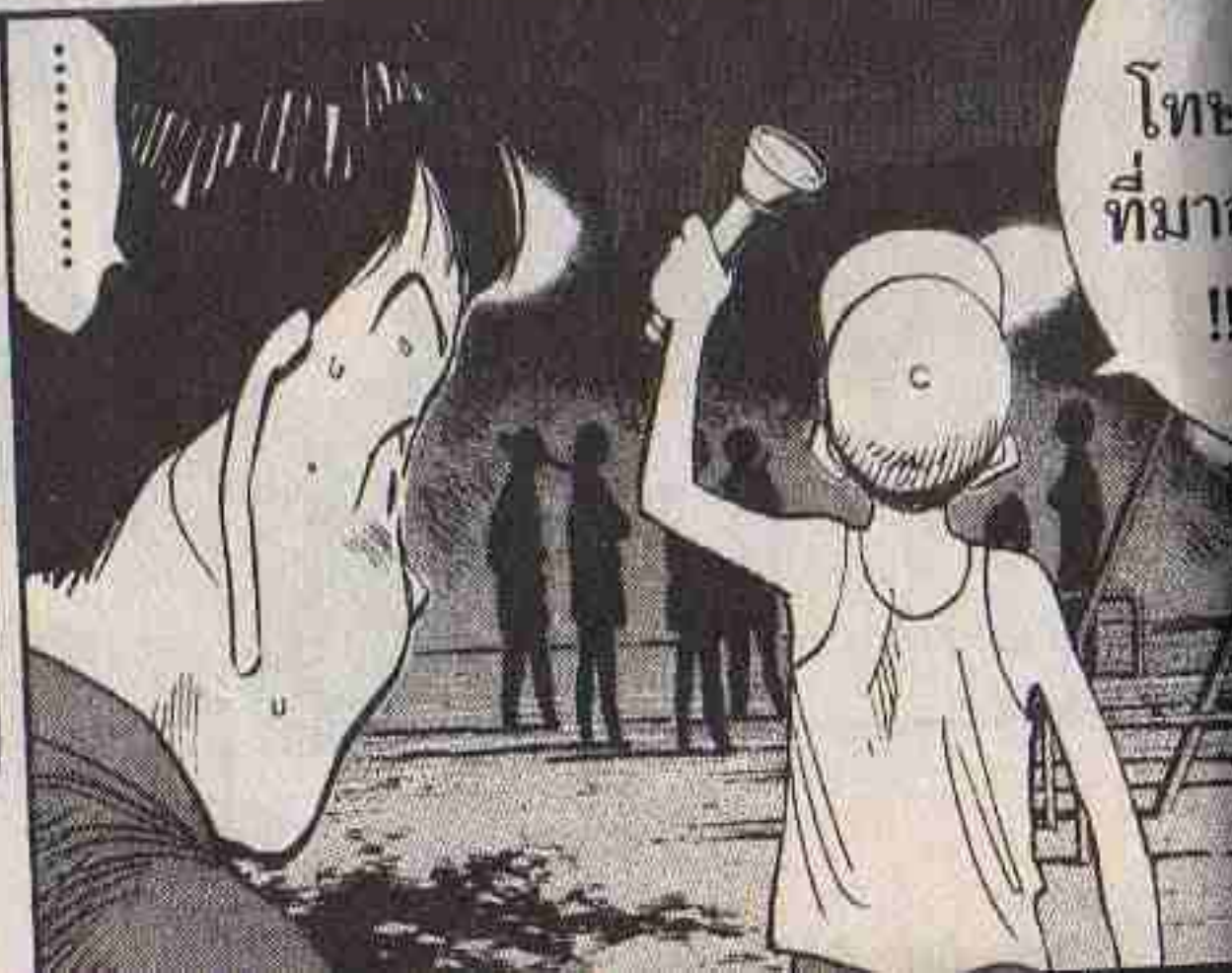
เจ้า
เคโรยอน
ด้วย
ทำจะกลัว
จริงๆ
แฮะ...
ไม่เอา
โทษเลย
พวกนั้น
นะ...



เออ
...



ไปอยู่ชะที่โน่น
โตเกียว
เกิดอะไรขึ้น
เลยไม่รู้
...



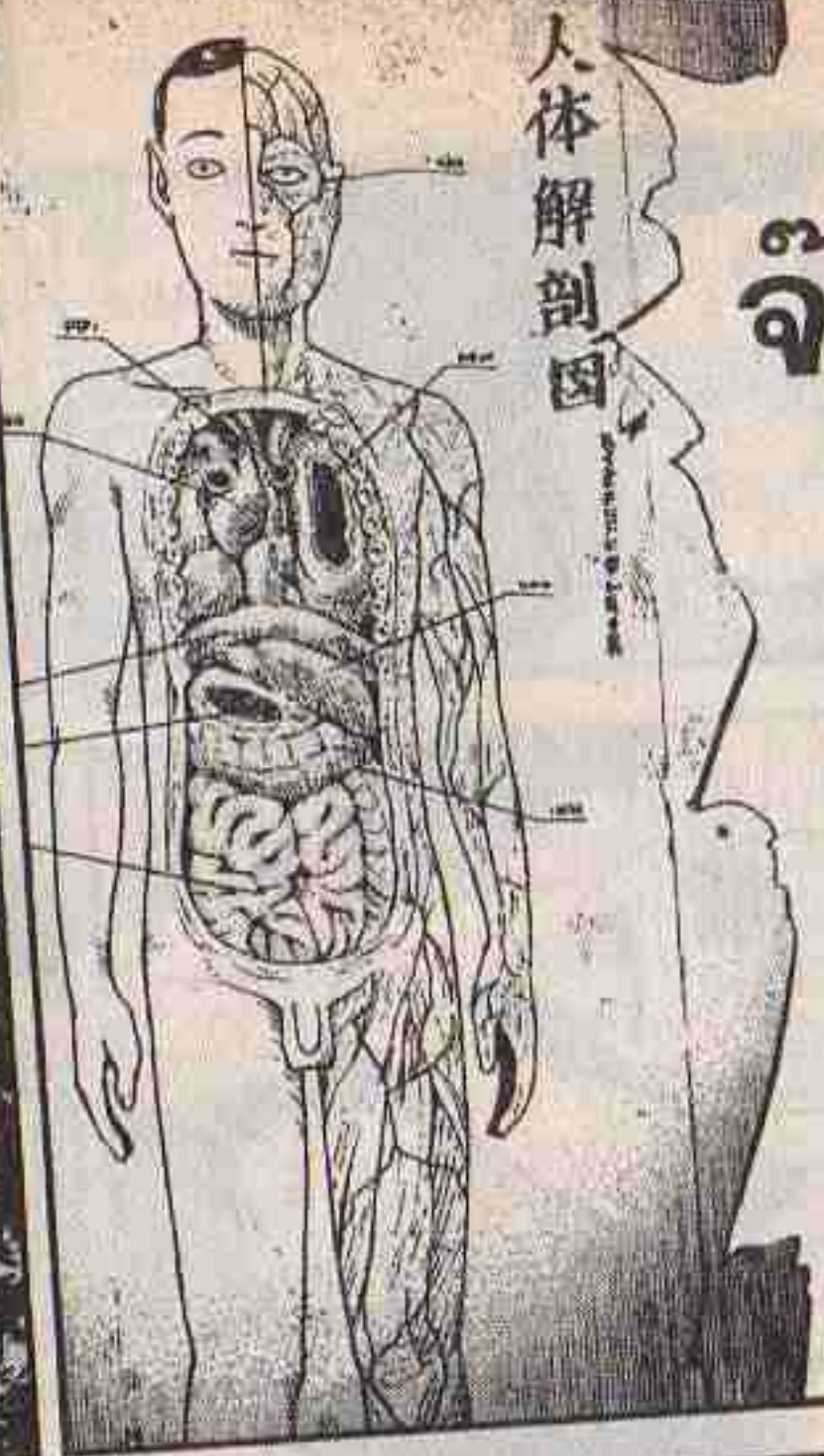
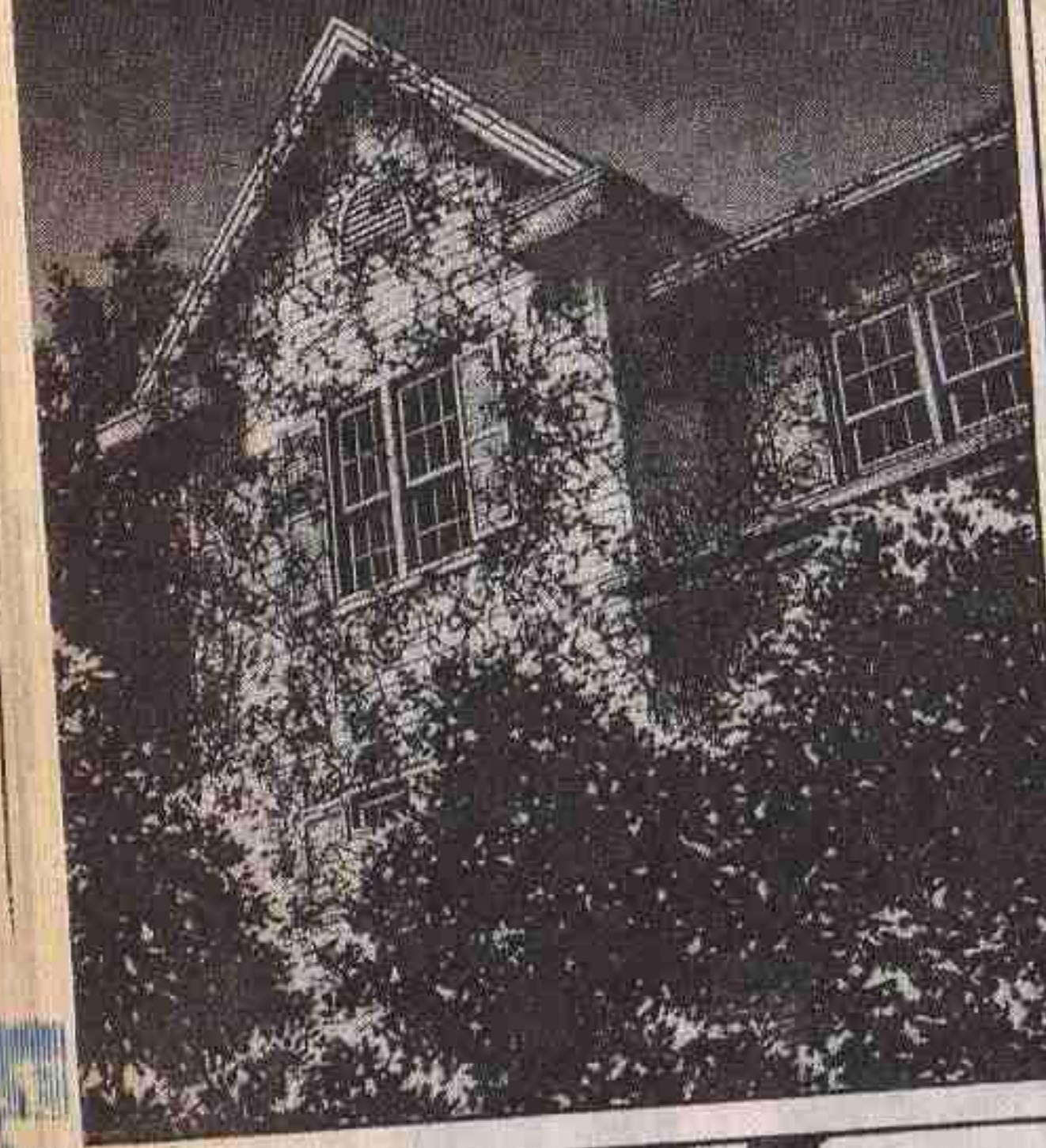
โทษ
ที่มาส
!!

ไปมีใคร
สังเกตเห็น
เลย...

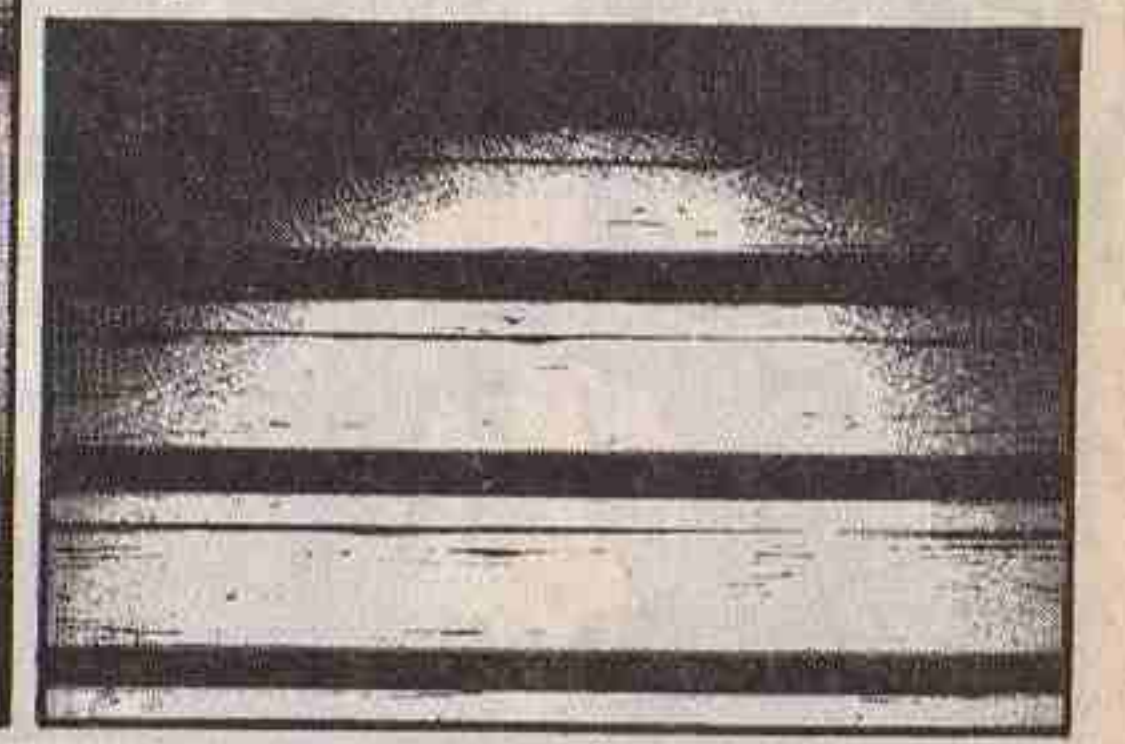
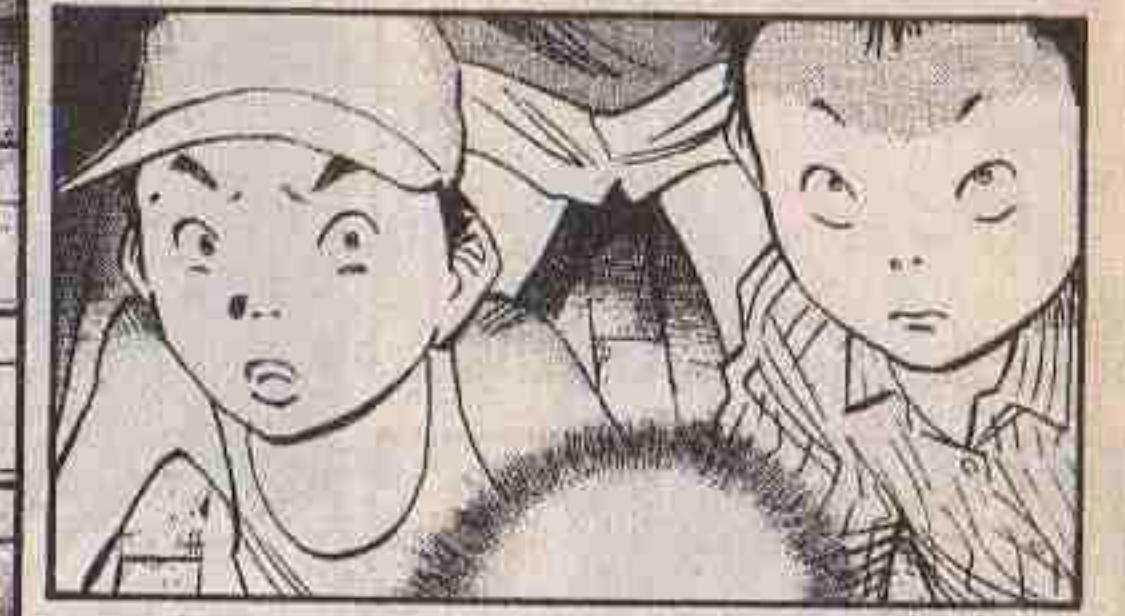
ฉันที่ไปงานเอ็กซ์โป
ตลอดช่วงหยุดฤดูร้อน
อยู่ที่นั่นทุกคน
...



ทั้งๆ ที่
ฉันอยู่ที่นั่น
...



จาก ก ก ก ก !!



บะ...บ่า
อย่าทำให้
ตกใจดี

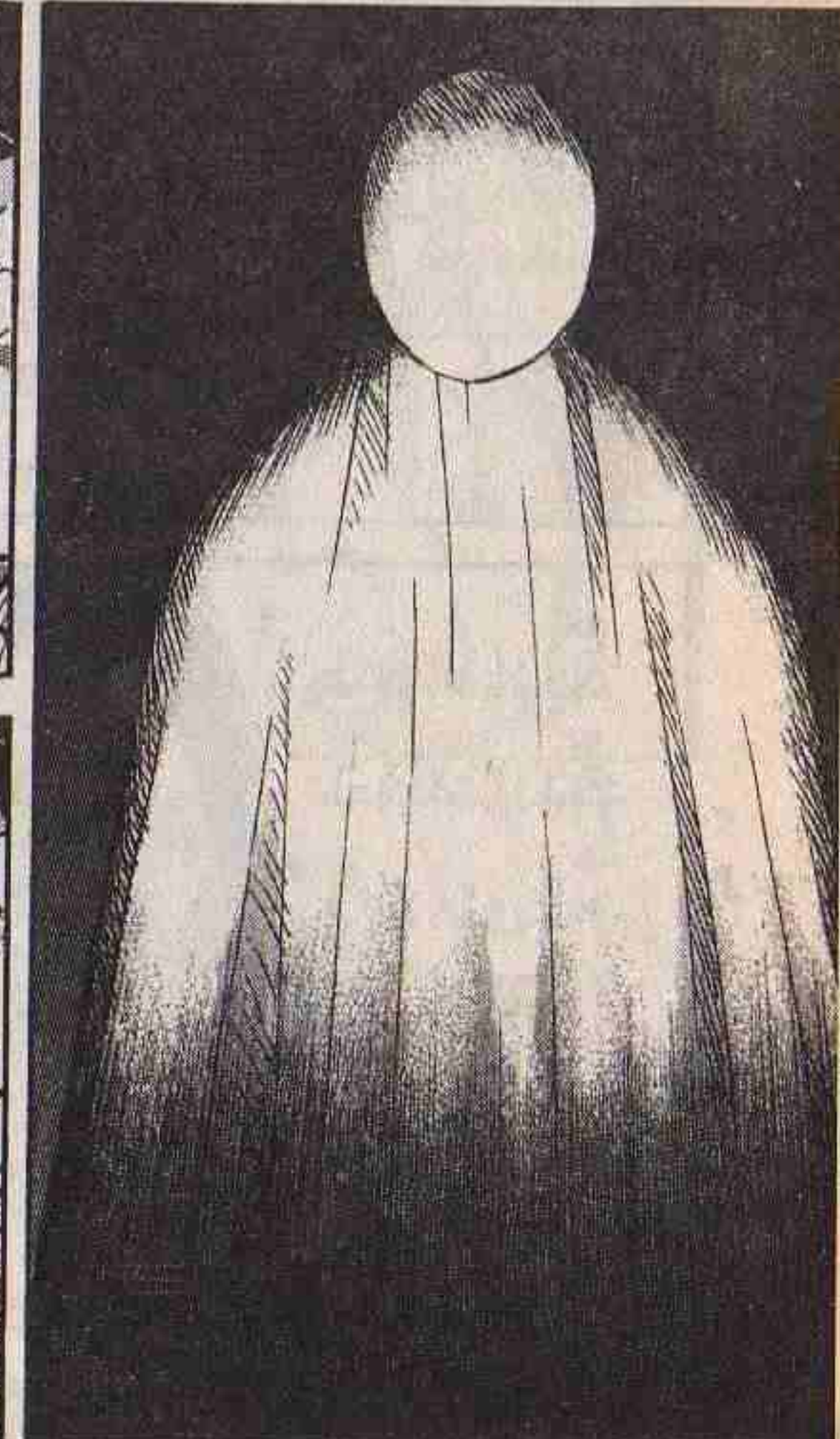
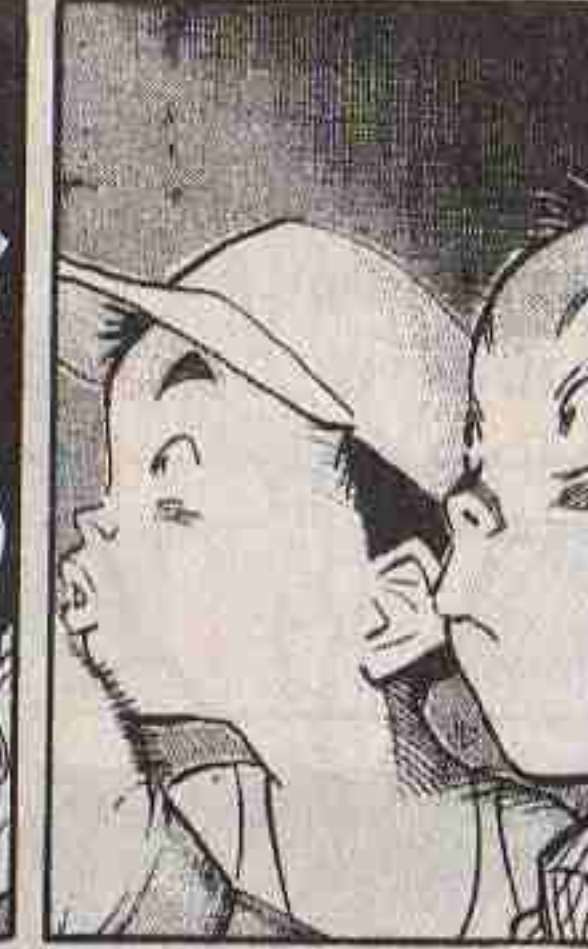
มันได้อยู่
ทางไหน
...?

เจอแล้ว...
มันใด....

โธ่เอ๊ย
กลับดีกว่า
น้า



ทาดาคิโยะ
จัดการ!!
มันเหี้ยมโหดได้
...!!



ทาดาคิโยะ
ทำดี ๆ นะ

ทำตามทีพูด
ทางโทรศัพท์
ตะกี

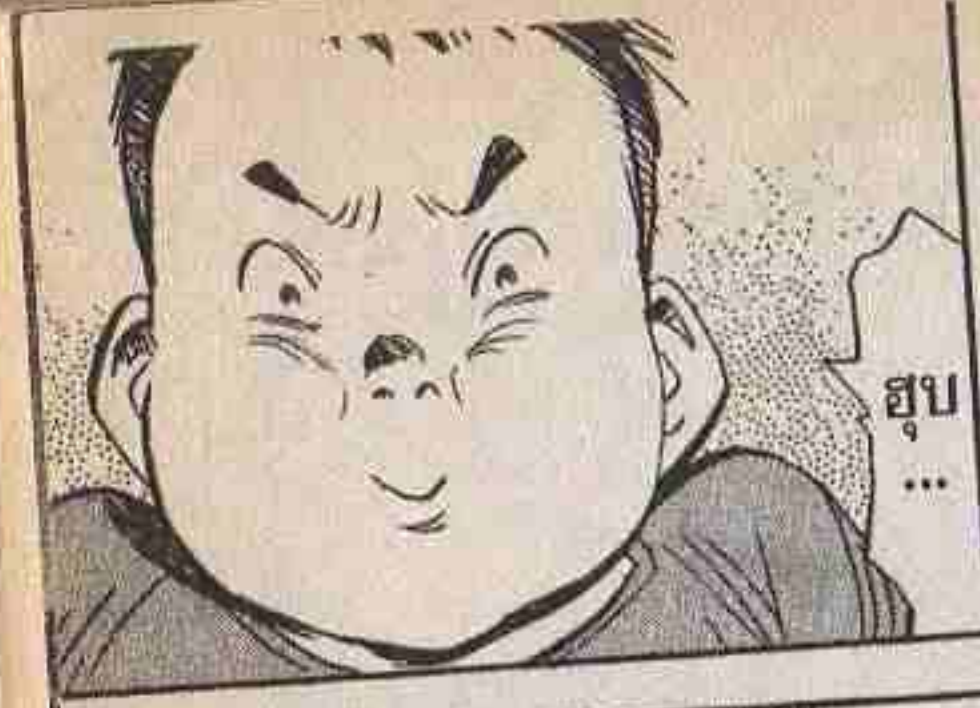


เอาละ
ทุกคน
จงตกใจ

ร้อง
จ้าก
เลย

ต้อง
โกยฮั
เคนนิ





ฮุบ ...



เอ๊ะ ...



อะไร
เนี่ย
?

แค่
ตุ๊กตาไล่ฝนยัก
ธรรมดา ๆ
เอง



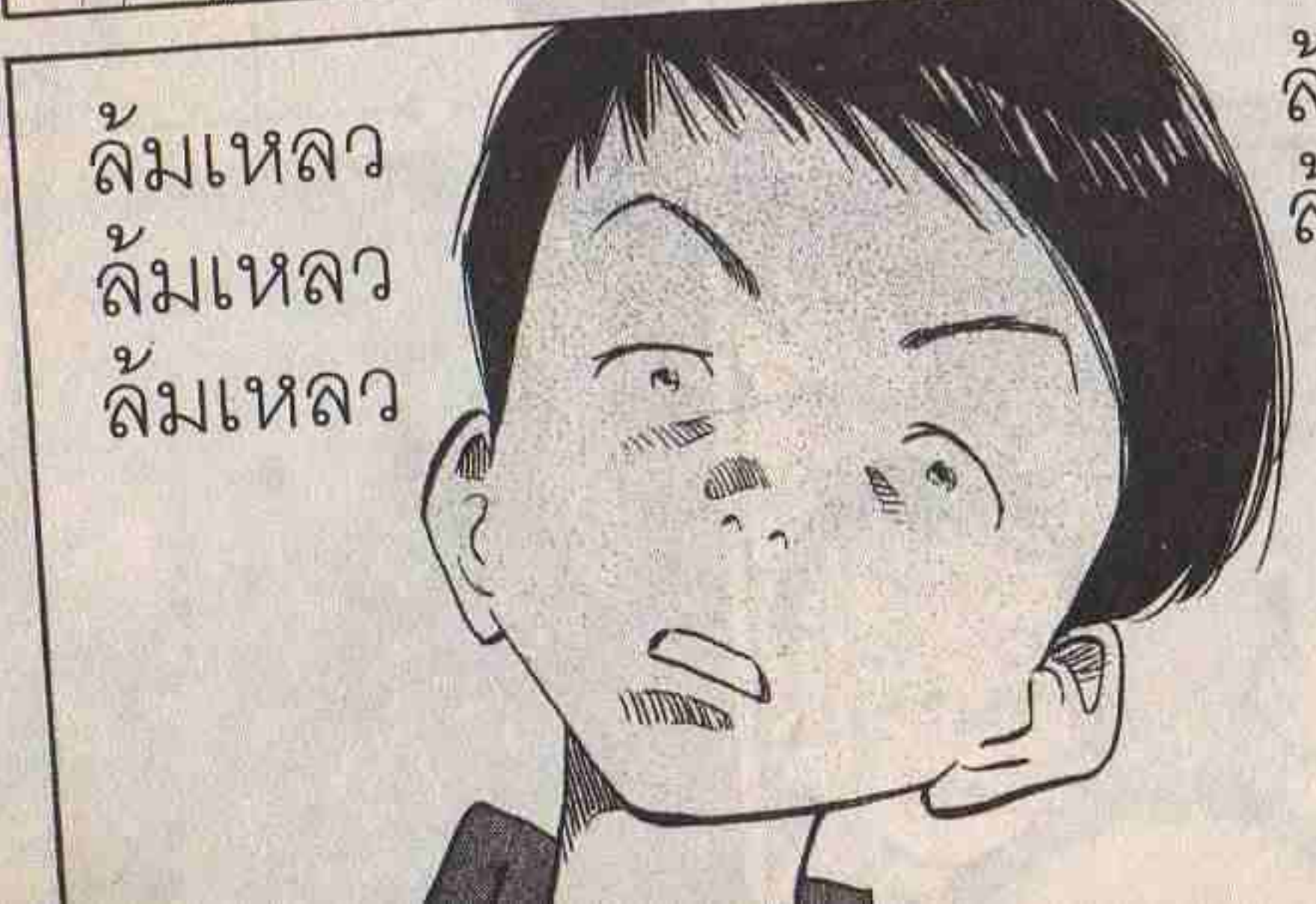
ฮ่า
ฮ่า
ฮ่า
ฮ่า
ฮ่า !!



ใครเล่น
แกล้ง
แบบนี้ล่ะ
?



ทุกคน
ตื่นตะหนก
เพราะเห็นไอ้
นี้เป็นผีรึไง
!!



ลุ่มเหลว
ลุ่มเหลว
ลุ่มเหลว

ลุ่มเหลว
ลุ่มเหลว



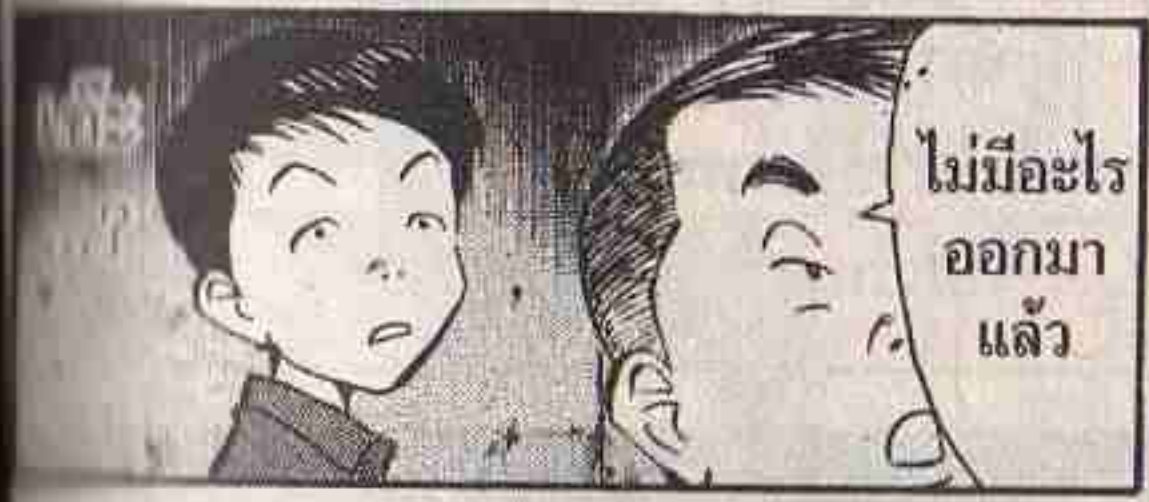
ฮ่าว
งั้นกลับ
ดีกว่า
จ่วงแล้ว
...

ฉันด้วย
ชั้นแม่รู้เรื่อง
ที่หนีมาละก็
ช่วยแน่



หะ...
ทา

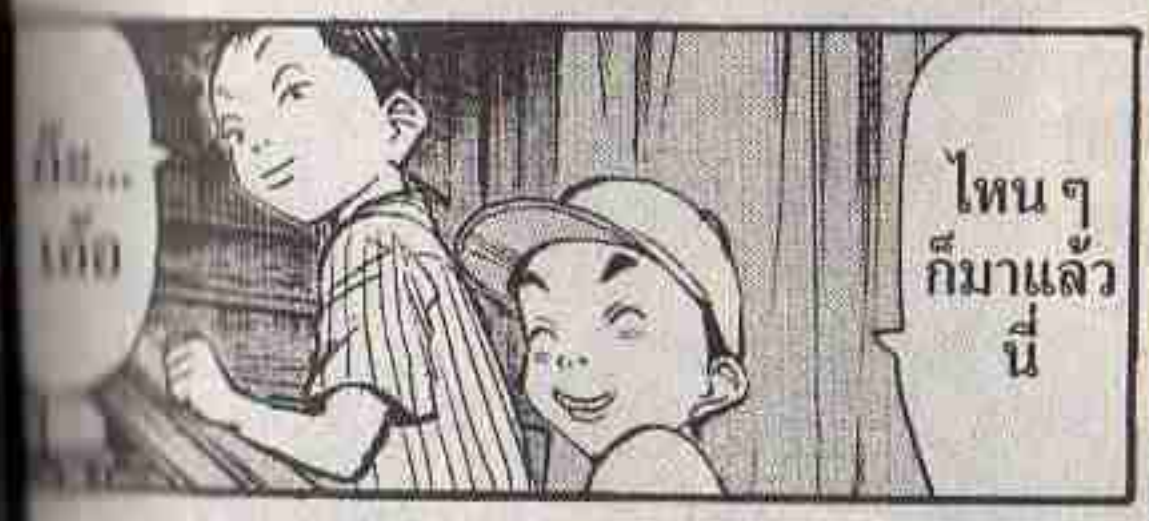
พวกเรา
จะไปดูข้างบน
หน่อย เนอะ
เคนจิ?



ไม่มีอะไร
ออกมา
แล้ว



จะทำ
อะไร
...?



ไหน ๆ
ก็มาแล้ว
นี่



พวกนั้น
ก็ชอบ
กันจริง

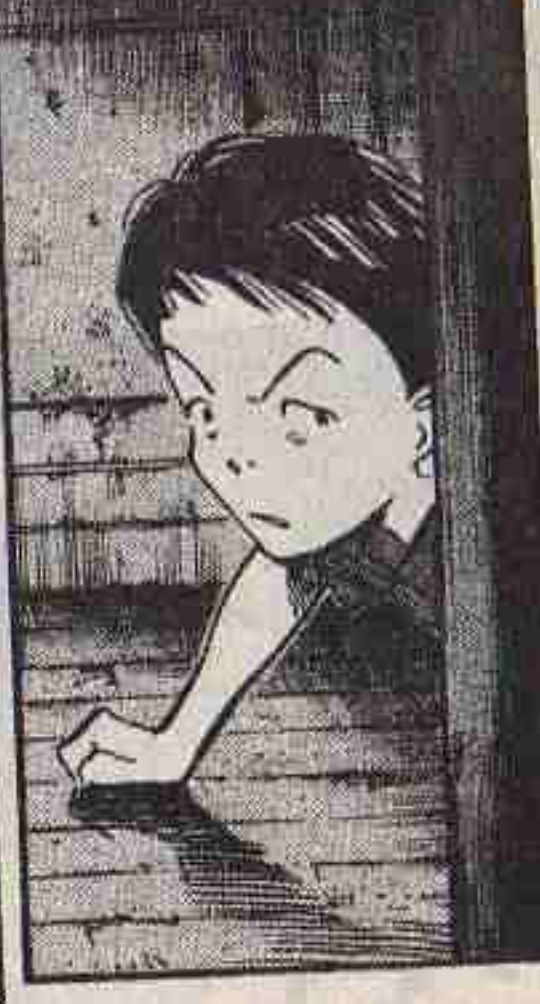
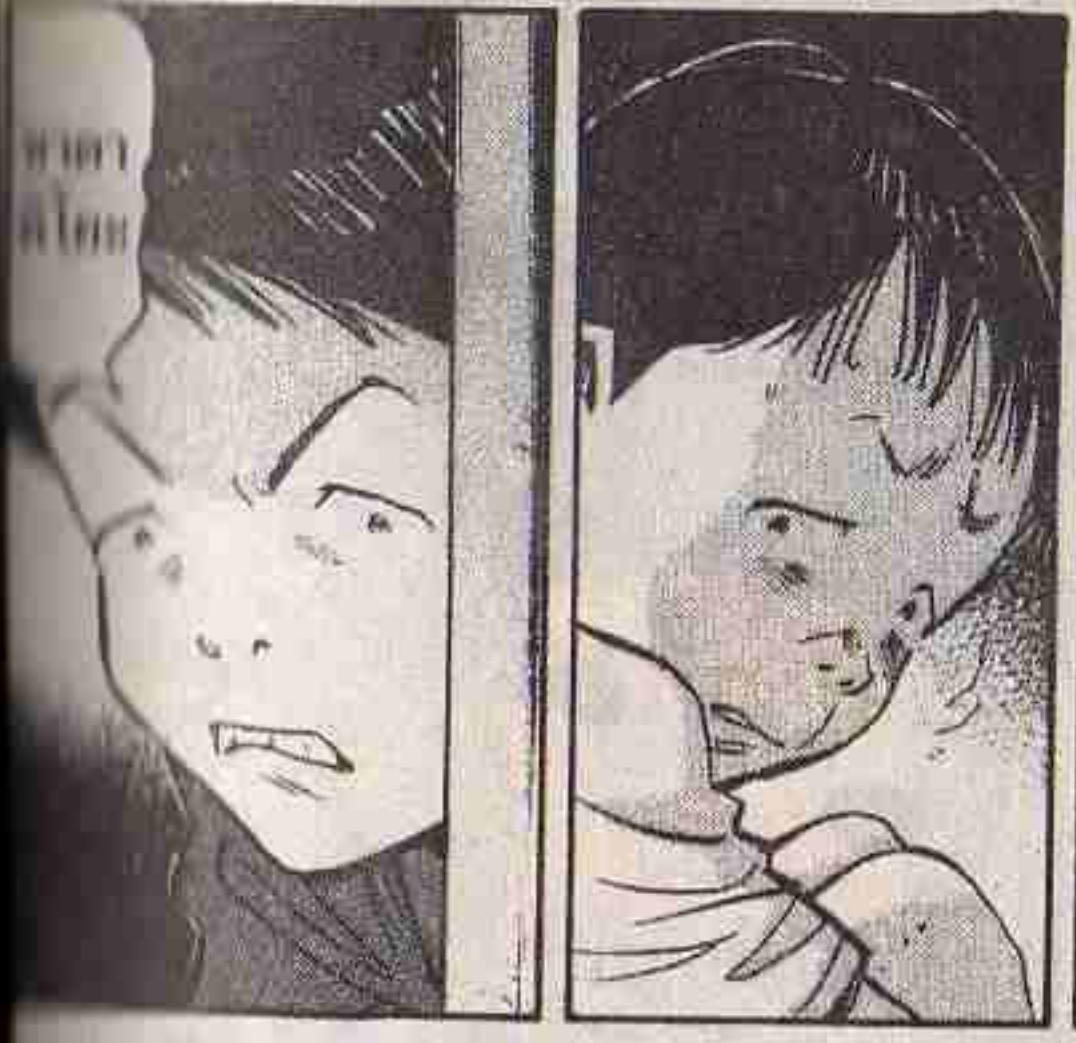


ถ้าเจอ
ซาตาคิโยะ
...!!



เดี๋ยว
หมอนั้น
ได้บอกหมด
...!!

๒๕๓



ถ้าโดนถามว่าทำไมถึงทำเรื่องแบบนี้ล่ะก็

ต้องตอบว่า ยุ่งน่า จะทำซะอย่าง มีอะไรนะ !!

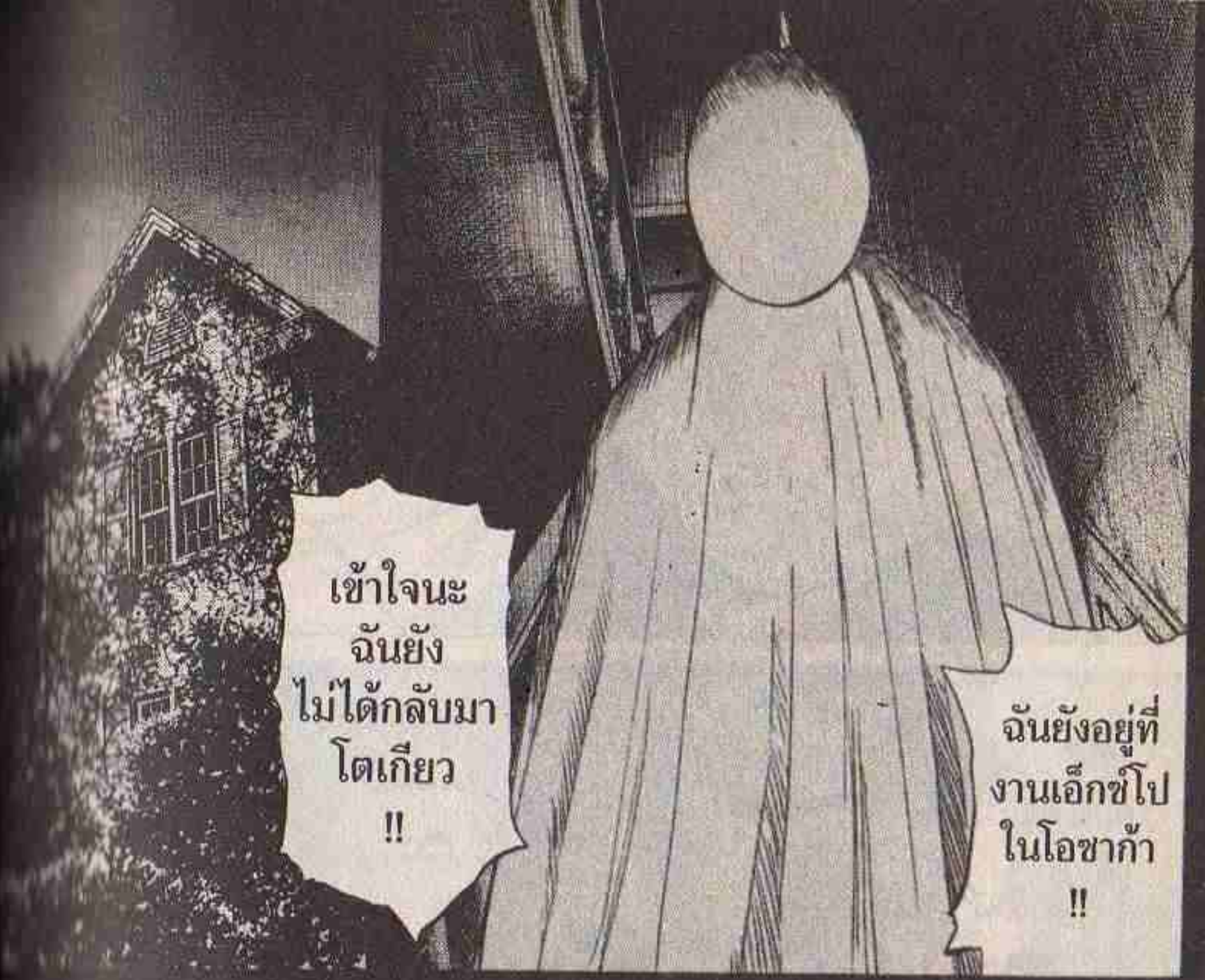
ชินปากโป้ง เราจะไม่ใช่ เพื่อนกัน อีกต่อไป

ห้ามพูด นอกเหนือ จากนั้น เด็ดขาด !!

เข้าใจ แกห้าม ปากโป้ง เด็ดขาด

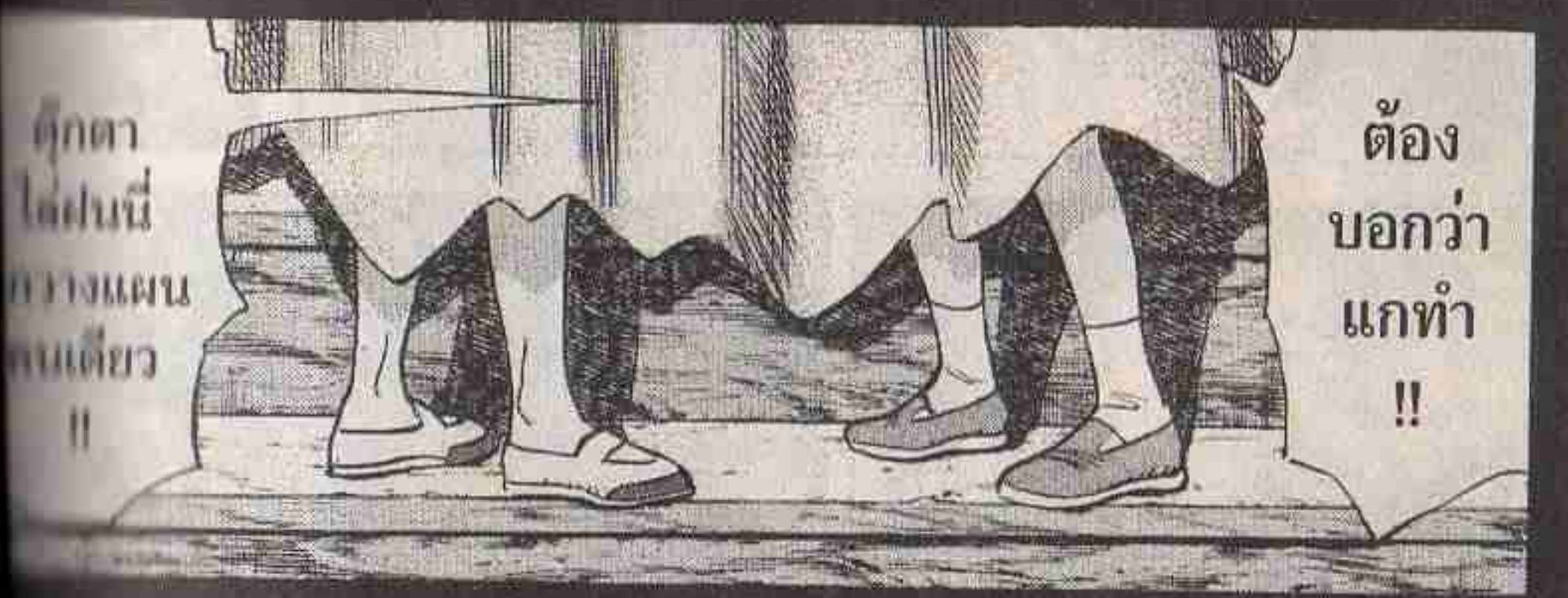
ชิน บอกได้ ล่ะก็ ...

ฉัน จะฆ่า แก



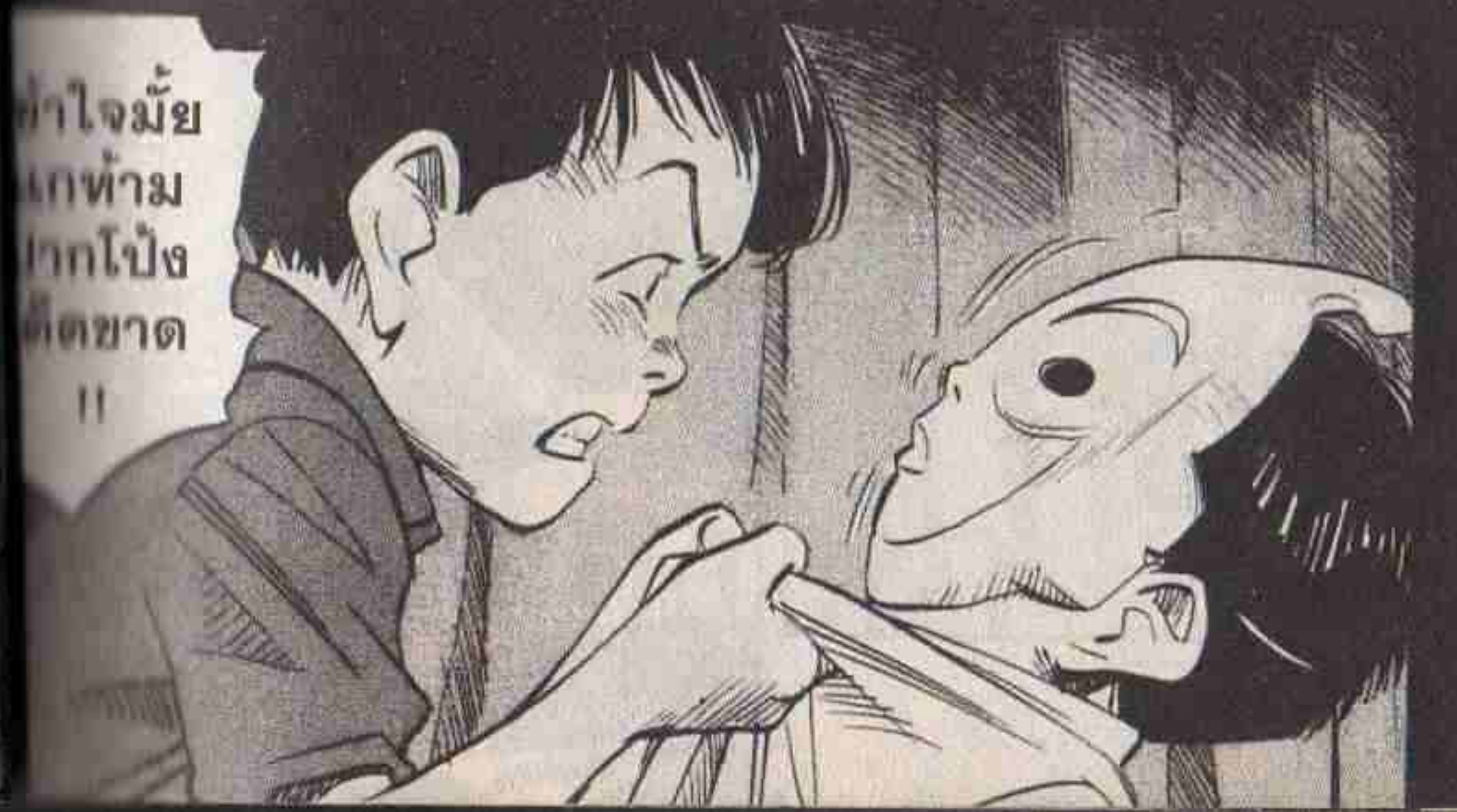
เข้าใจนะ ฉินยัง ไม่ได้กลับมา โตะเกี้ยว !!

ฉินยังอยู่ที่ งานเอ็กซ์โป ในโอซาก้า !!



ตุ๊กตา โด่งานนี้ บ้างแผน บนเดียว !!

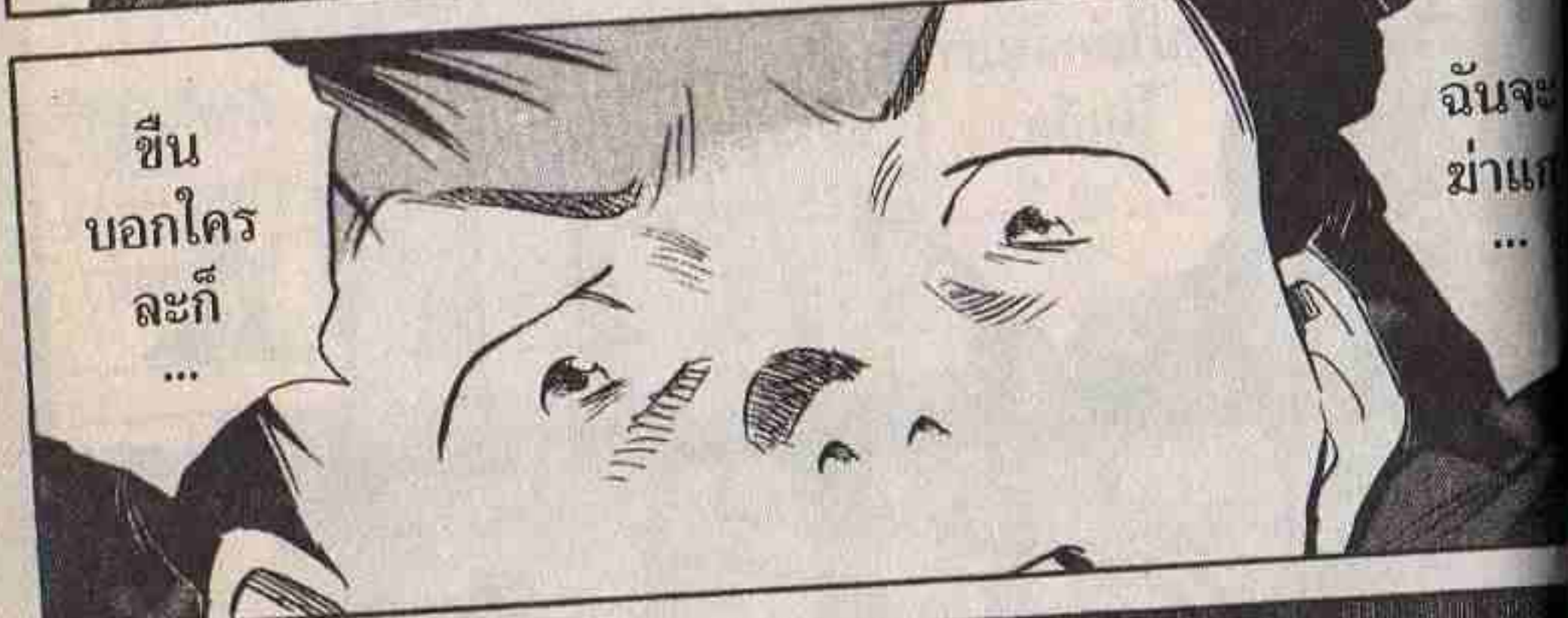
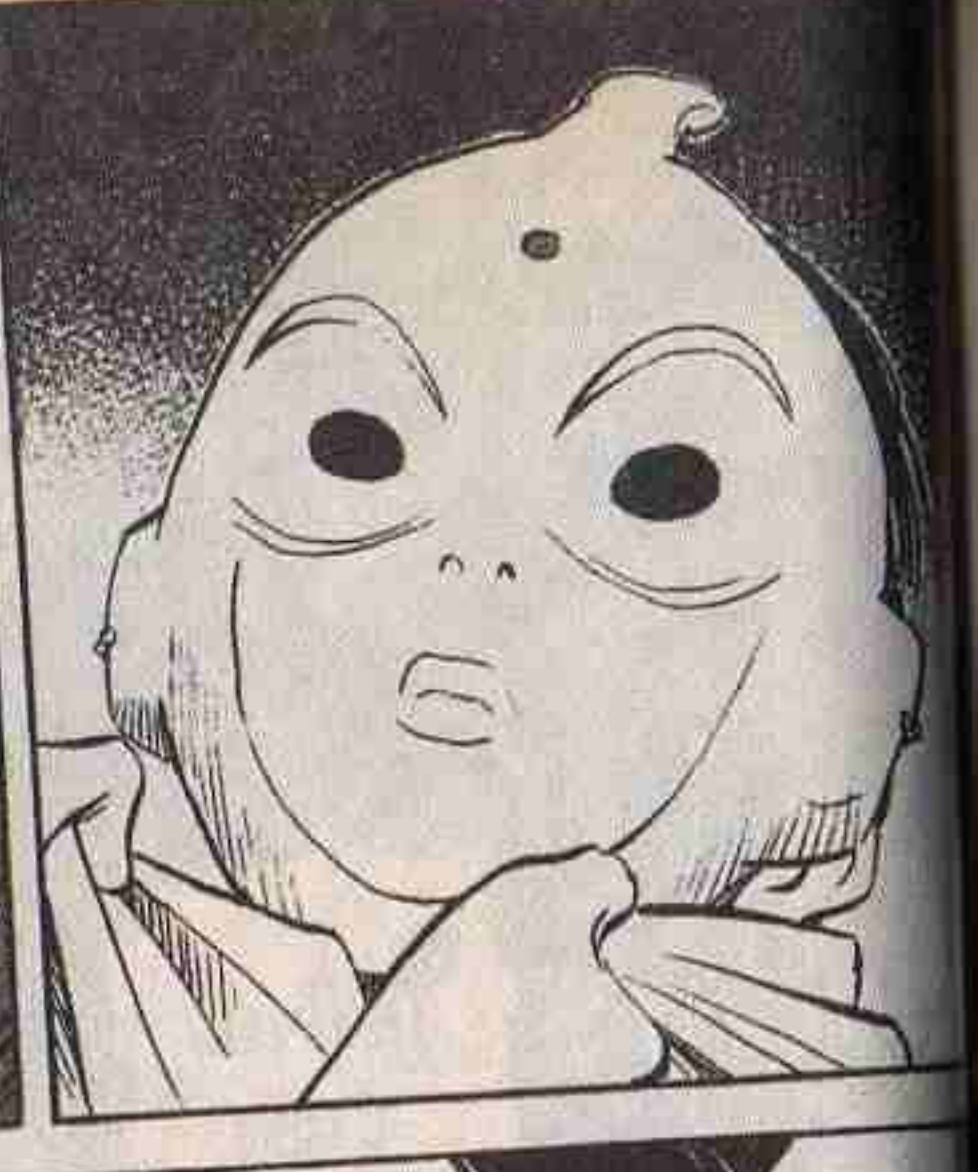
ต้อง บอกว่า แกทำ !!



เข้าใจมั๊ย แกห้าม ปากโป้ง เด็ดขาด !!

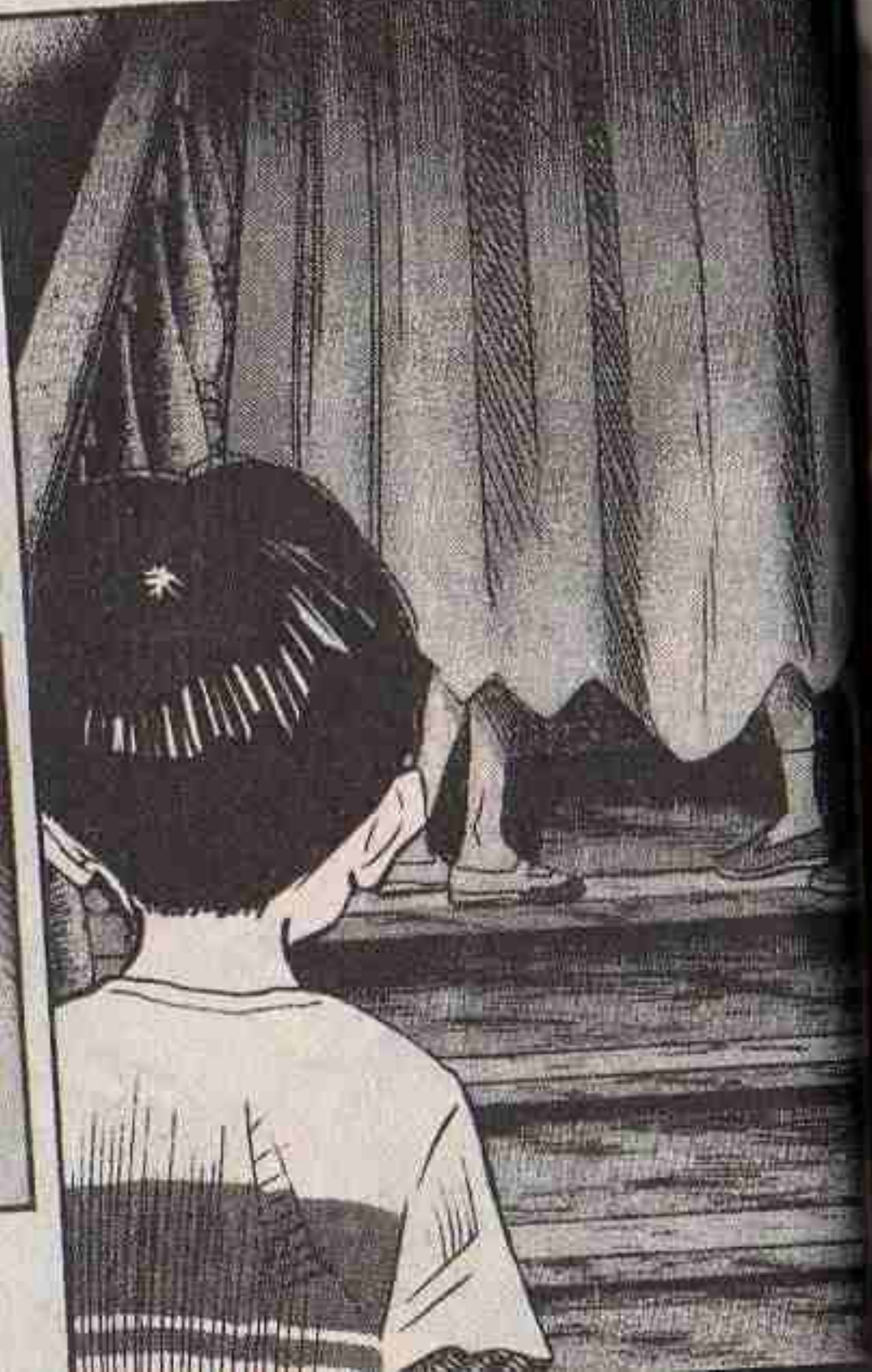
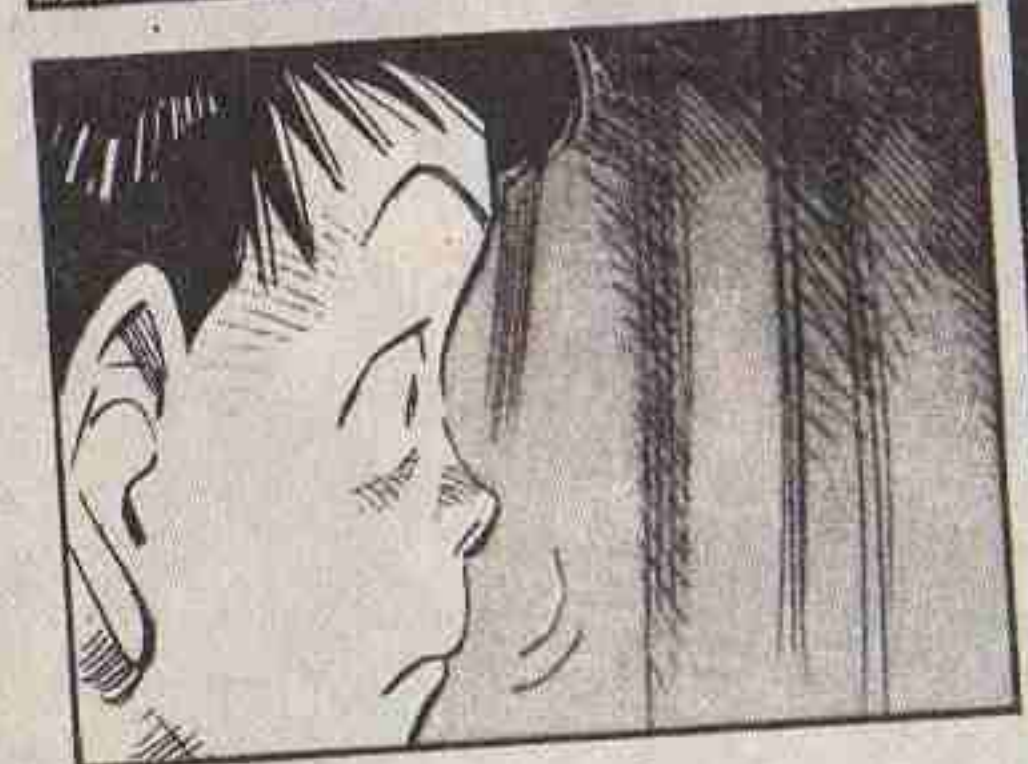
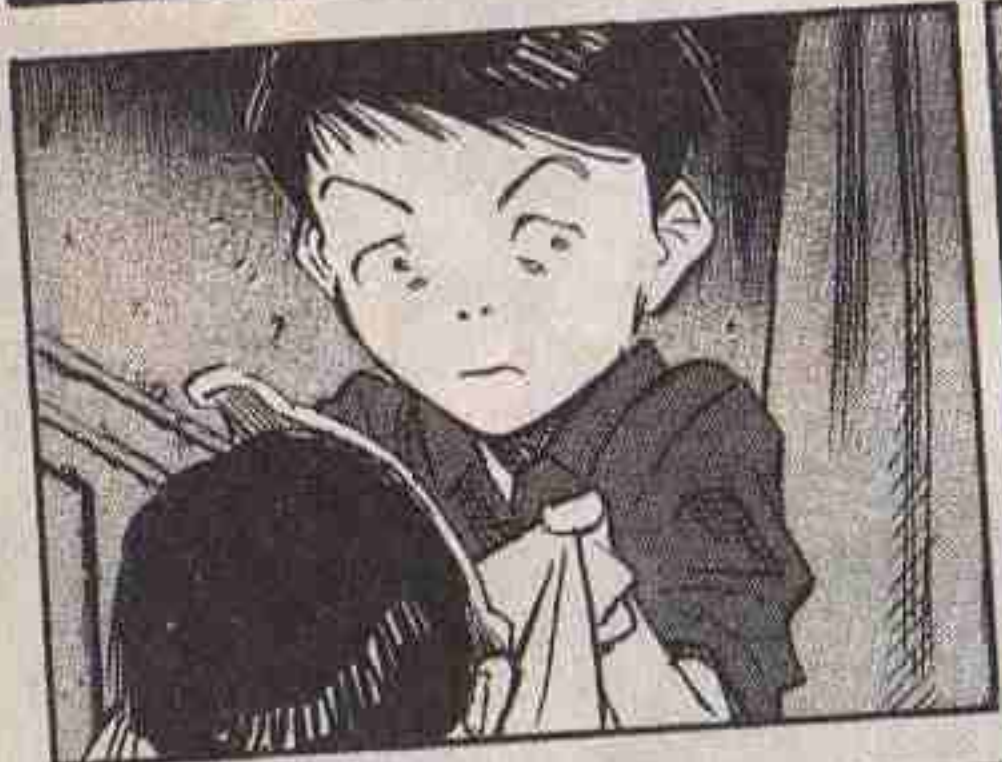


ชินปากโป้ง
เราจะไม่ใช่
เพื่อนกัน
อีกต่อไป



ชิน
บอกใคร
ละก็
...

ฉันจะ
ฆ่าแก
...

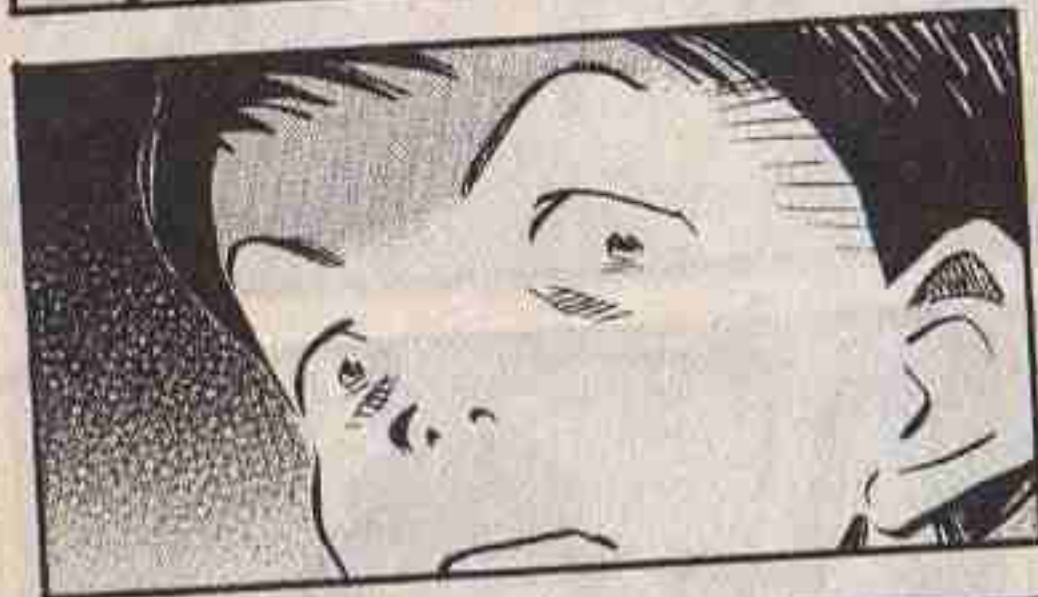
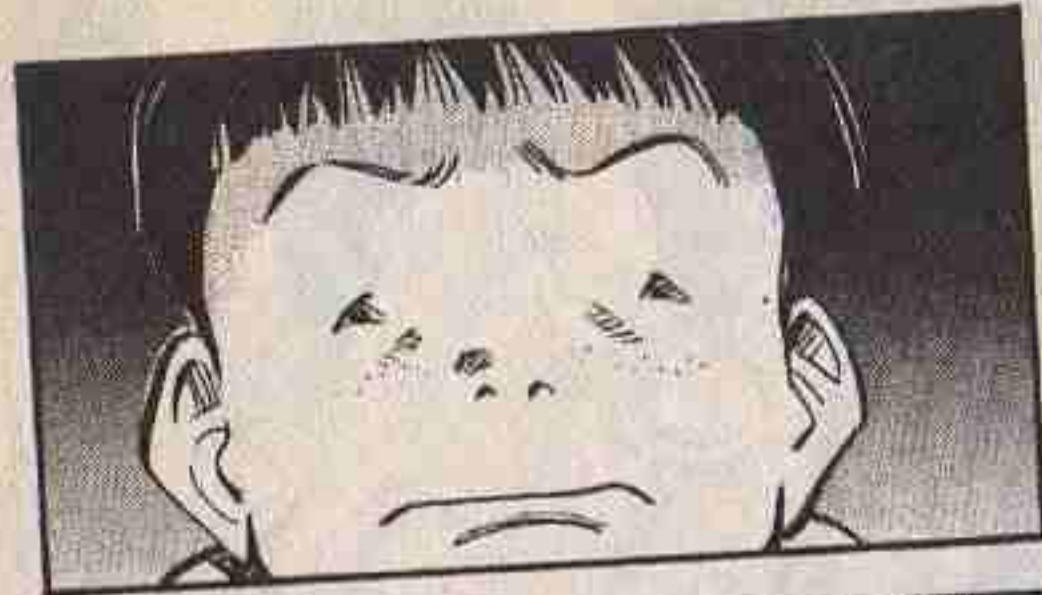


เป็นใครอยู่
...!!



ตอนที่ 5

ผีขອງจริง



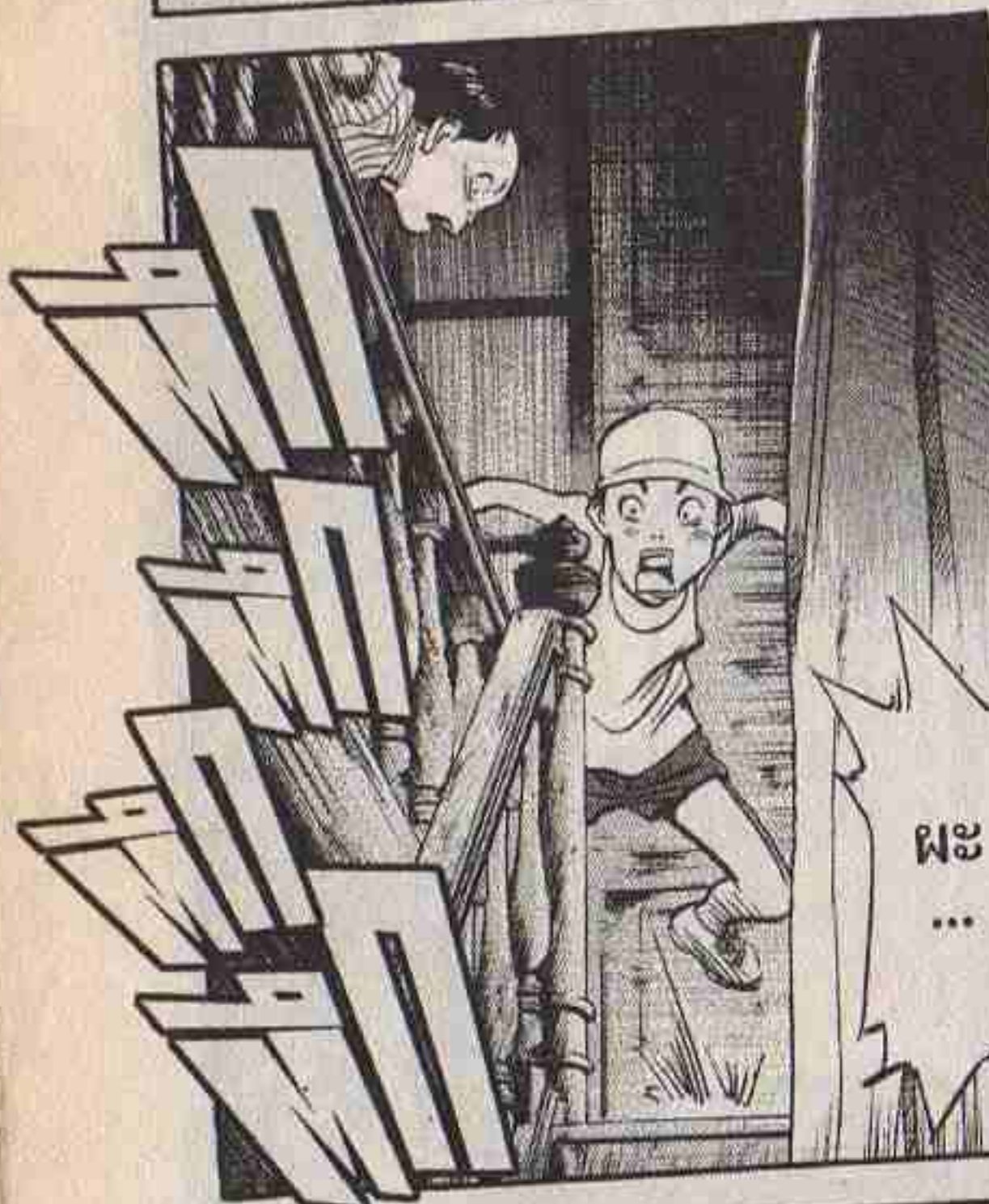
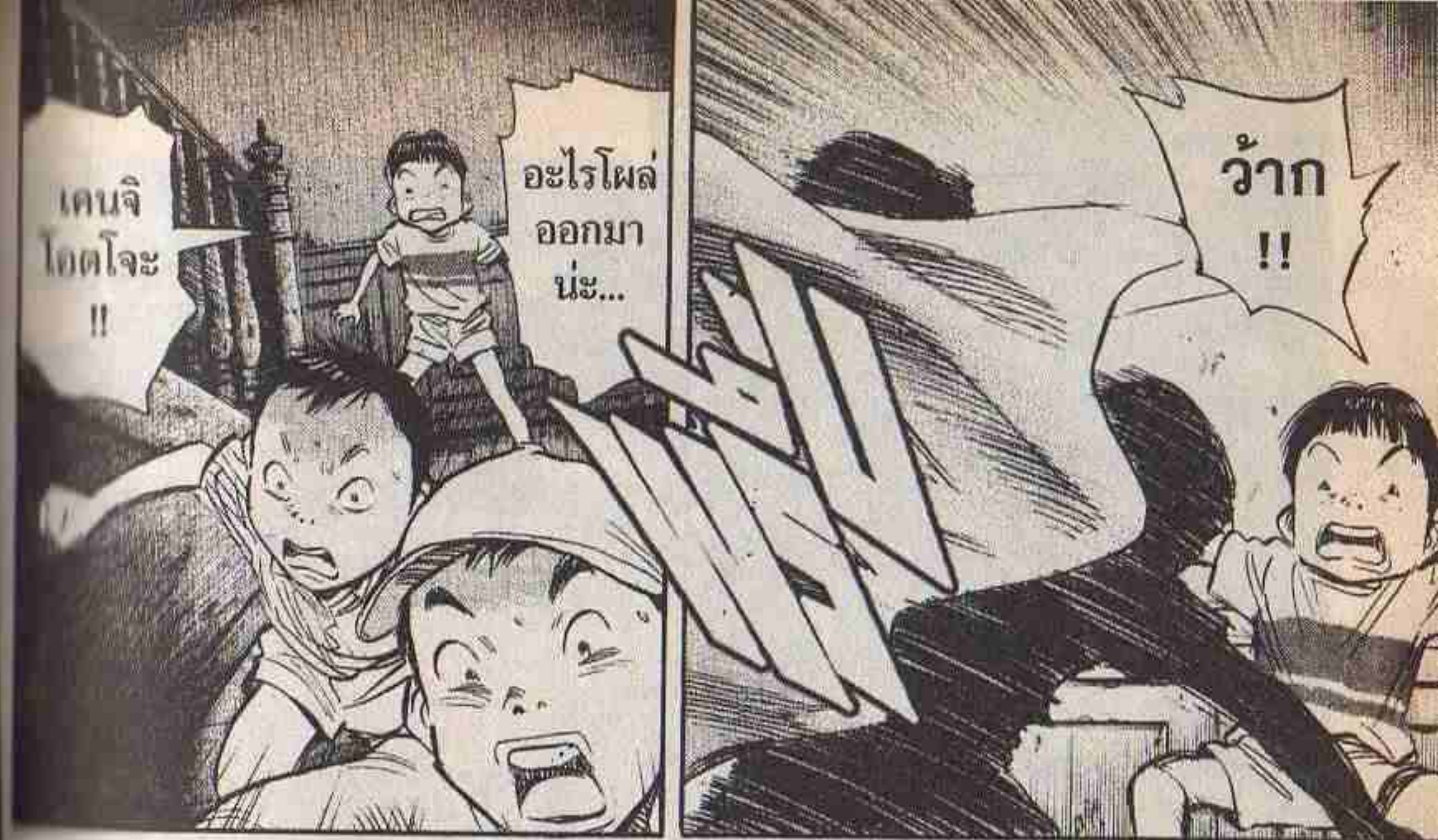
จ๊าก
ก ก ก !!



เคนจิ
โอดโจะ
!!

อะไรโพล่
ออกมา
นะ...

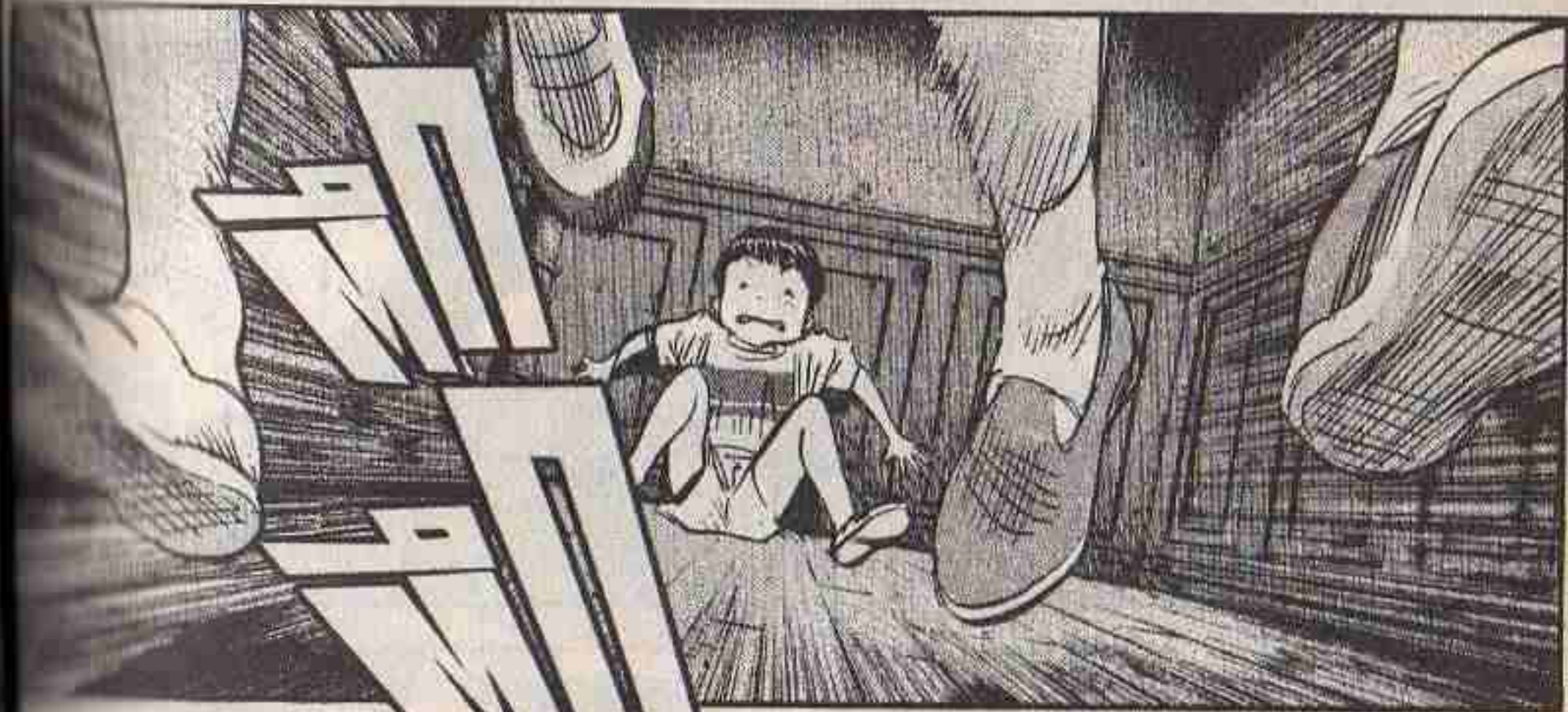
ว๊าก
!!



พะ
...

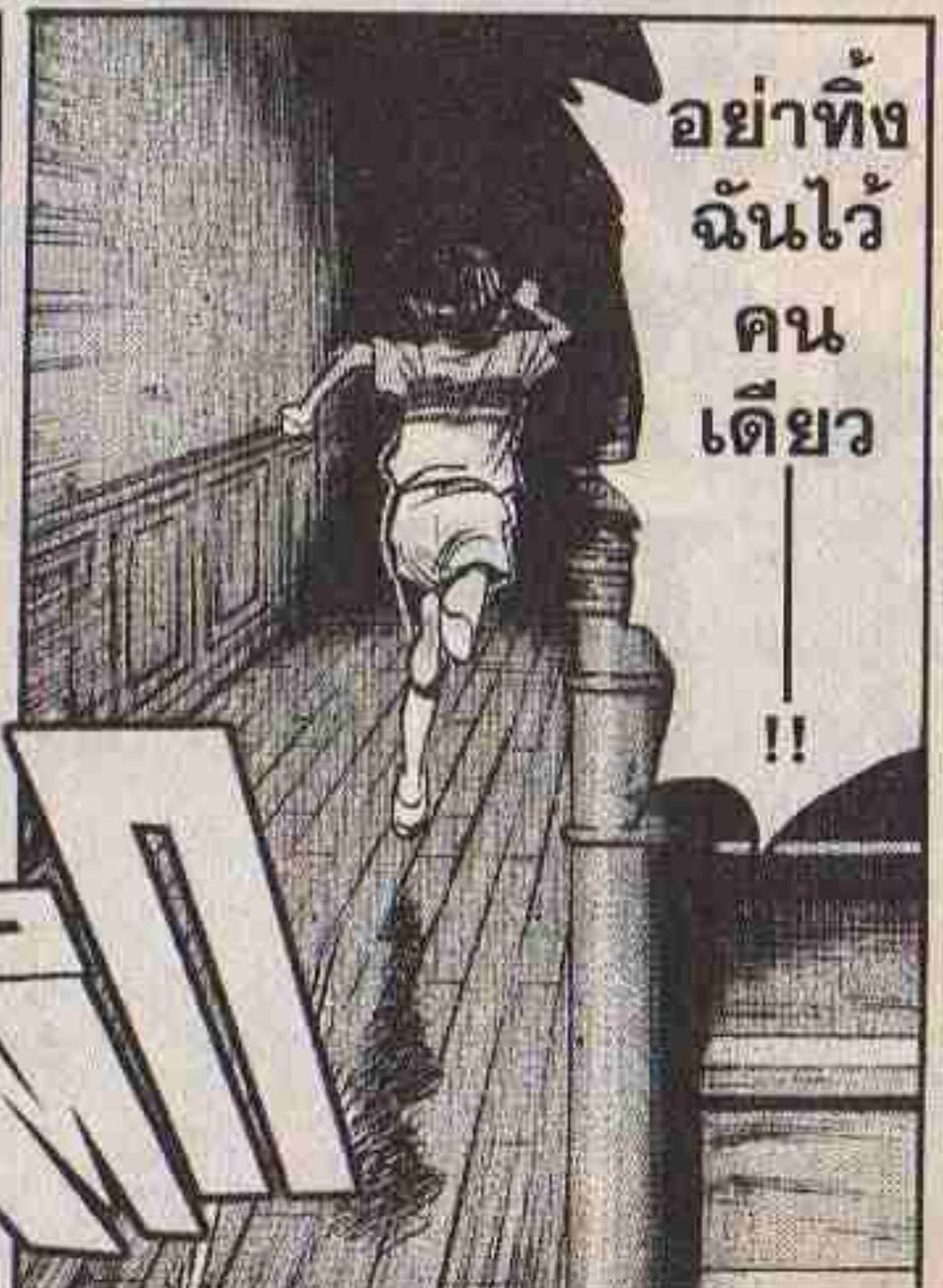


โ
อ
ม
บ

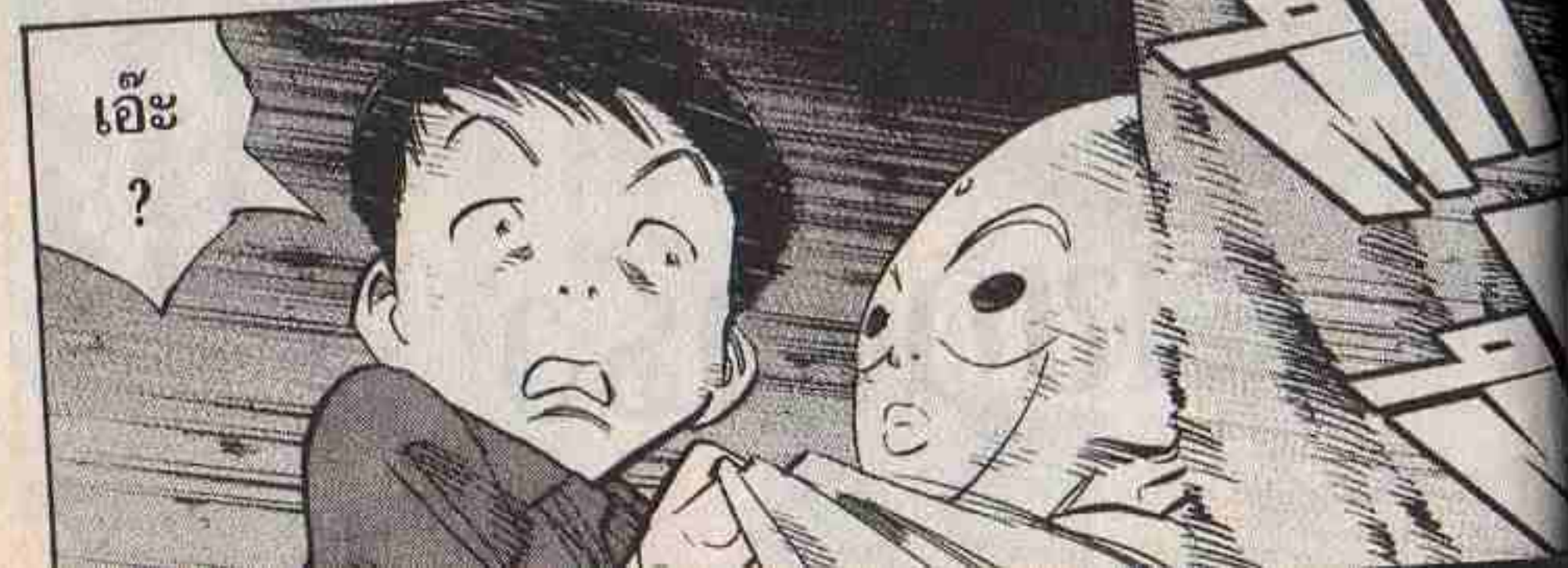


เดี๋ยว
...

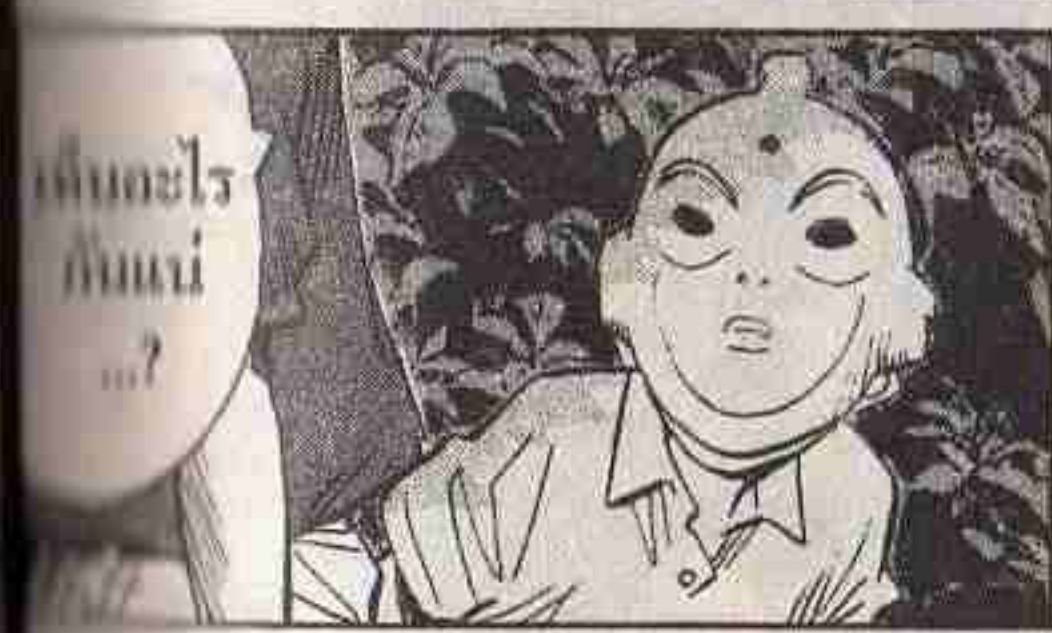
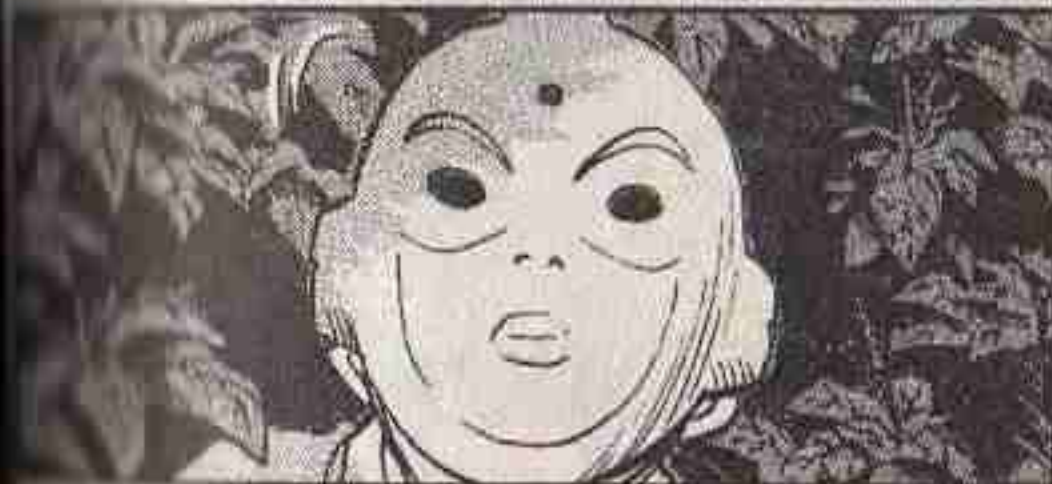
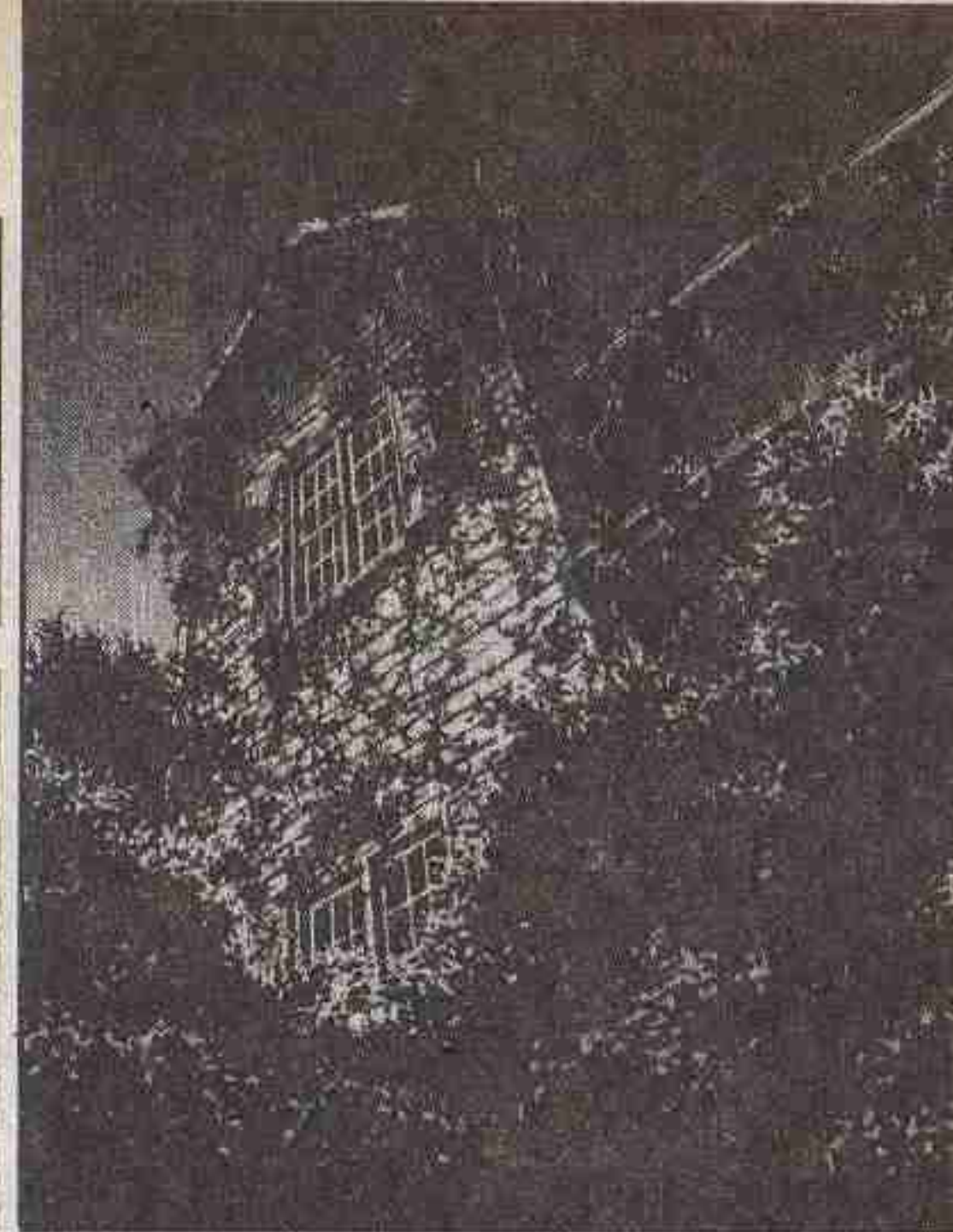
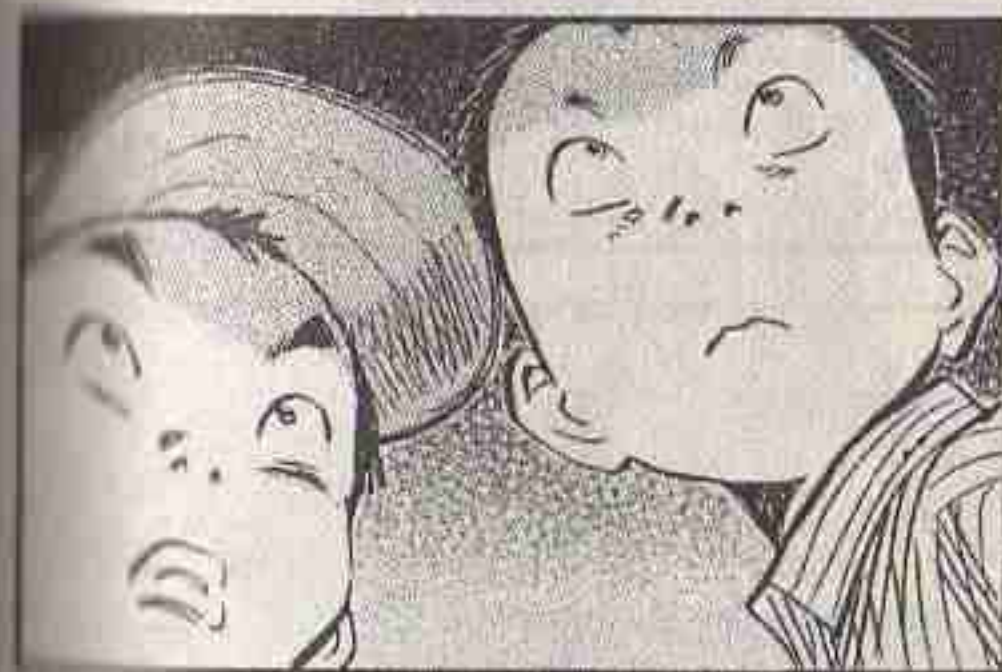
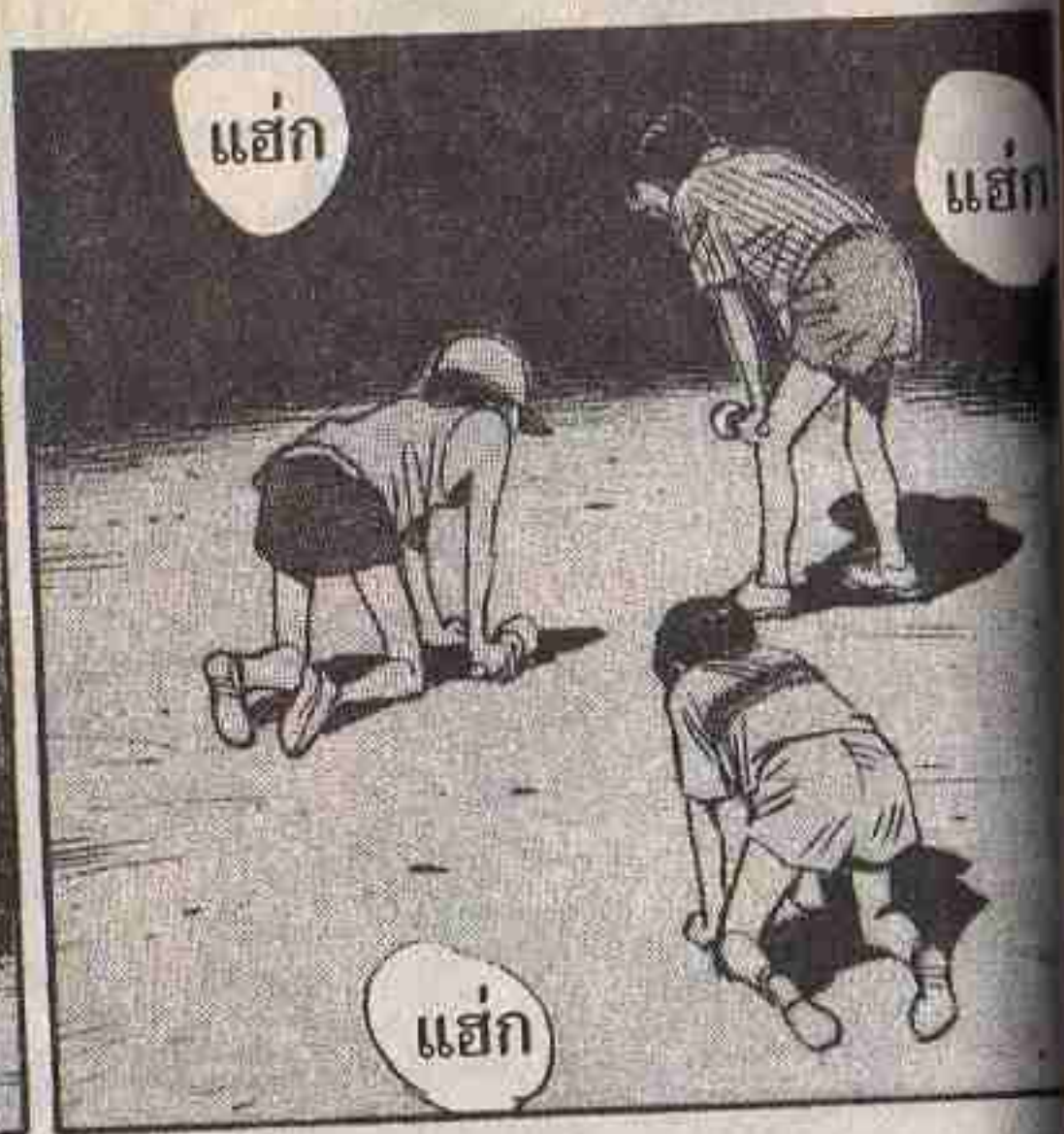
รอดด้วยดี
!!



อย่าทิ้ง
ฉันไว้
คน
เดียว
!!



เฮ้
?





ฉันก็
อยาก
เห็น



ไม่มีเหตุผล
ที่เราจะ
มองไม่เห็น
...

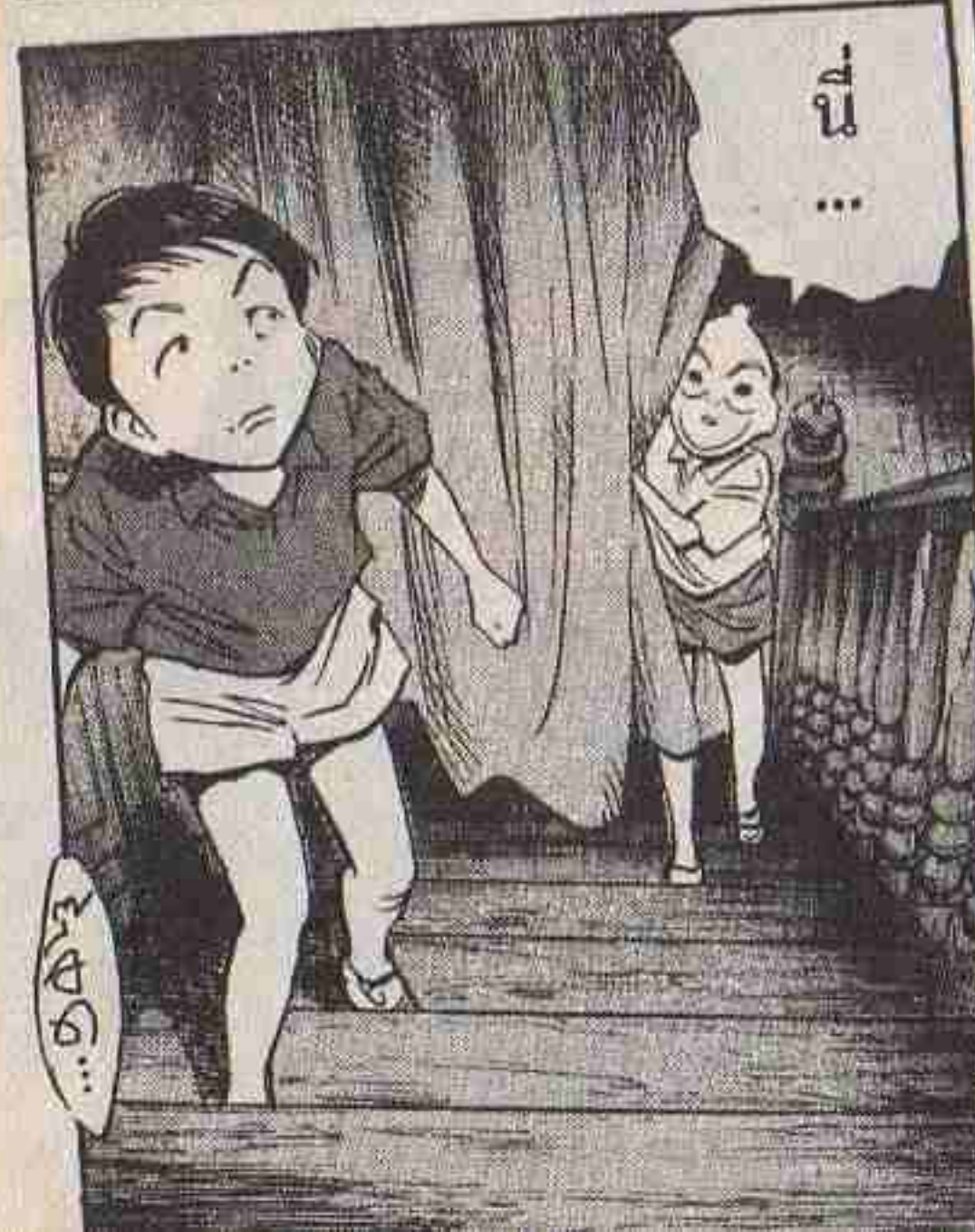


ฮะ
...



โธ
นายบอกว่า
ไม่มีผีโง
!!

นี่
!!



นี่
...

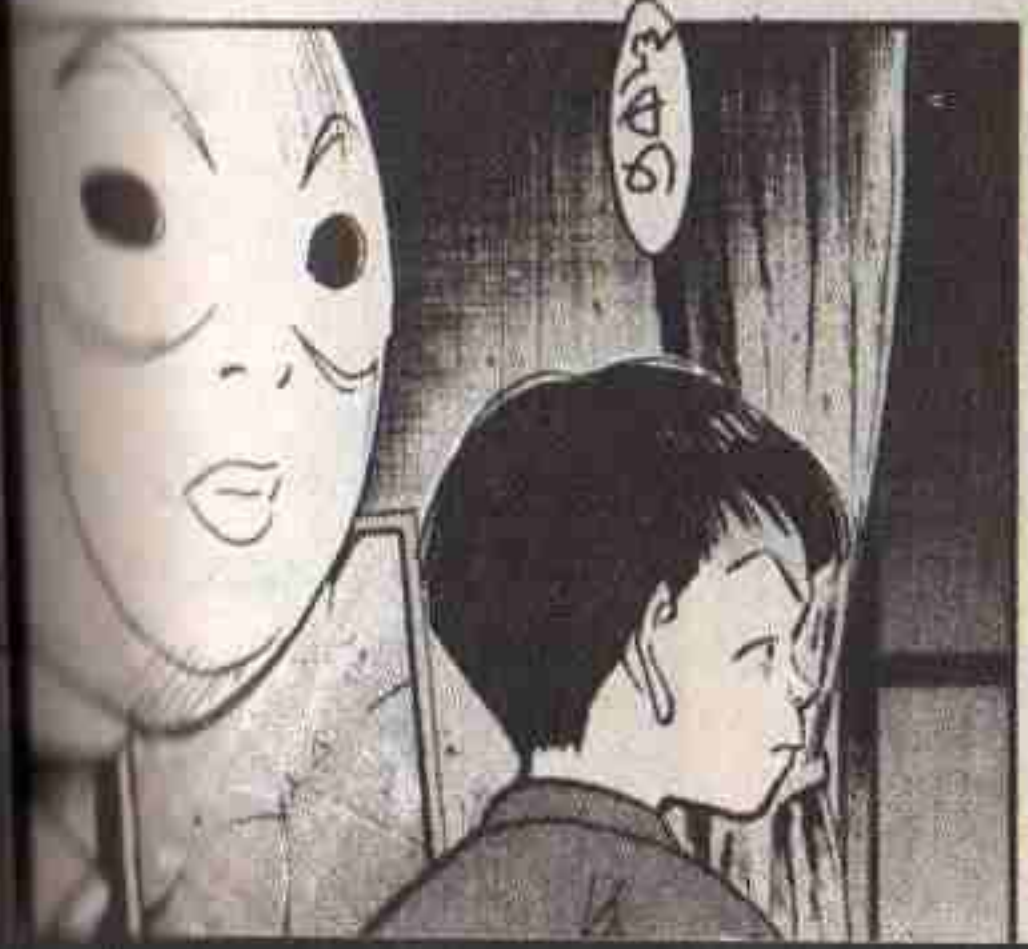
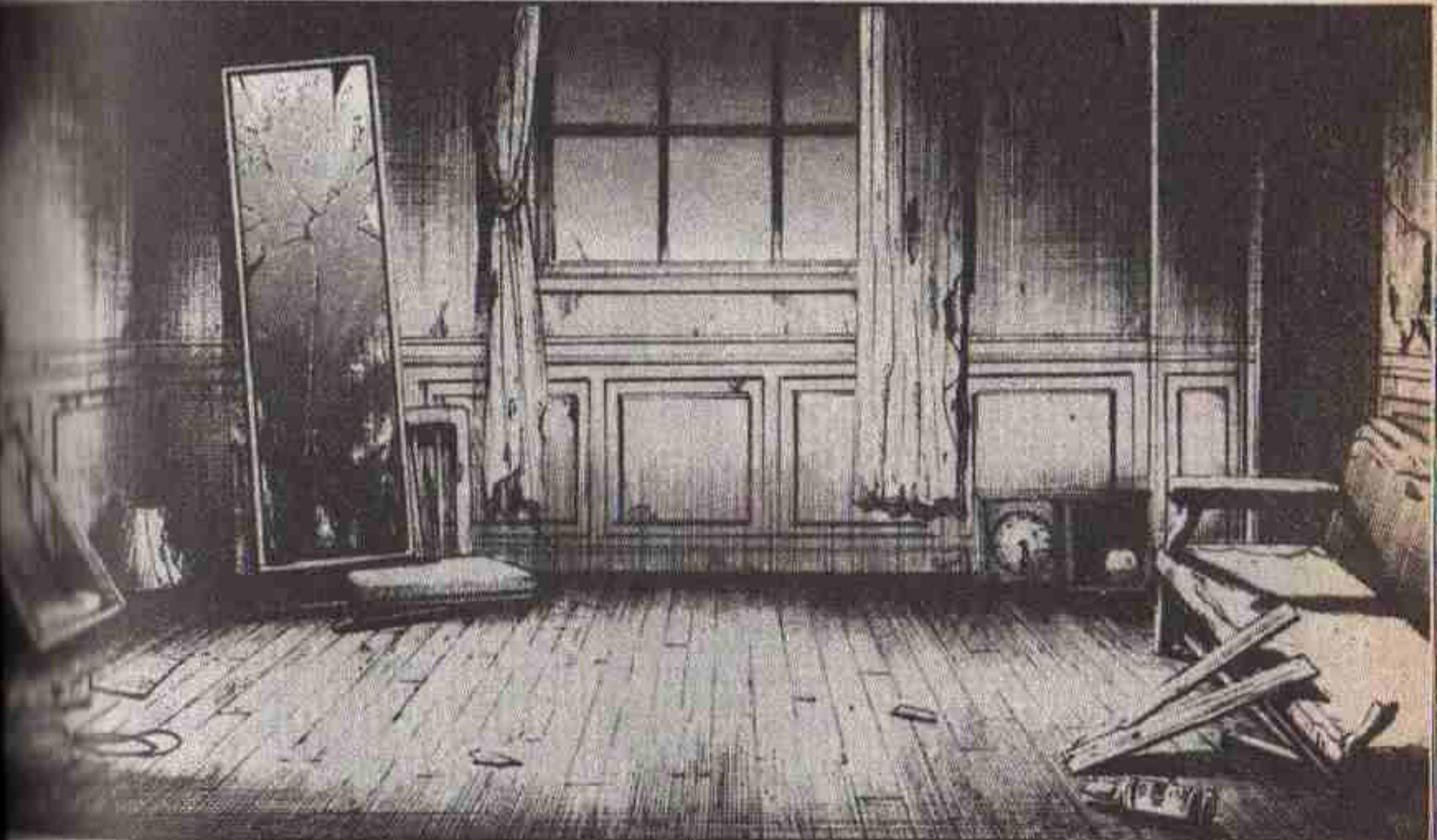
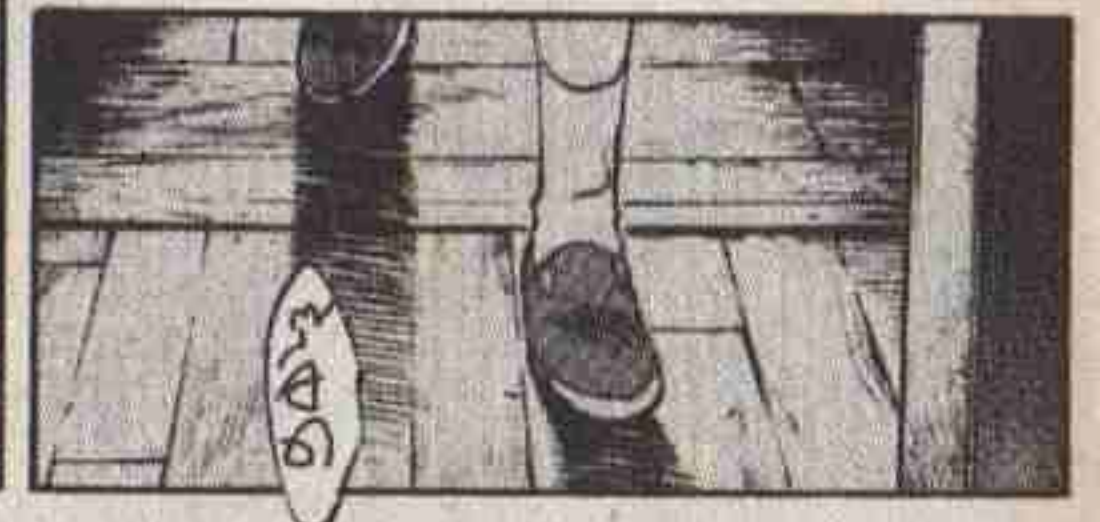
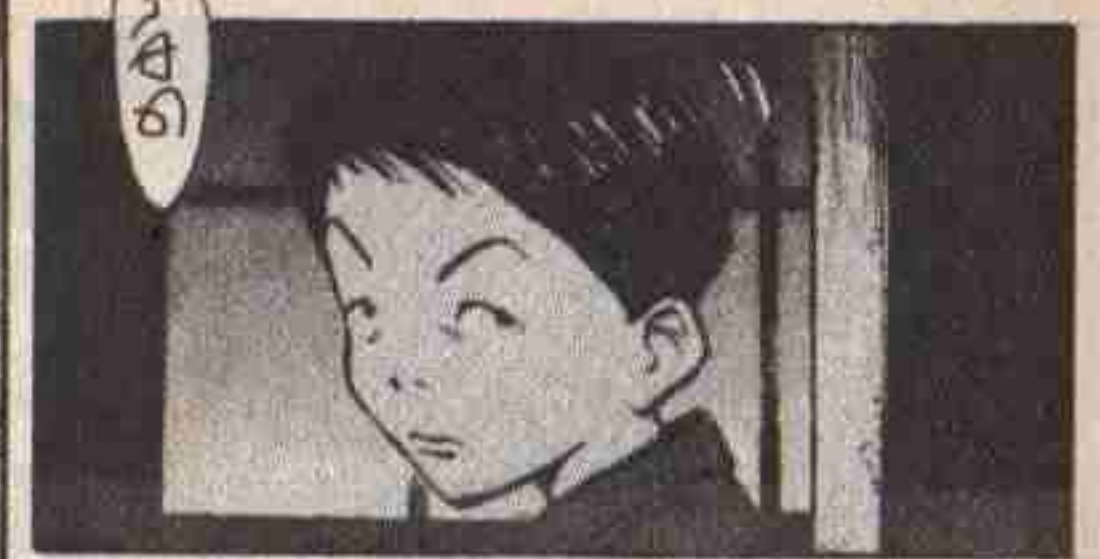
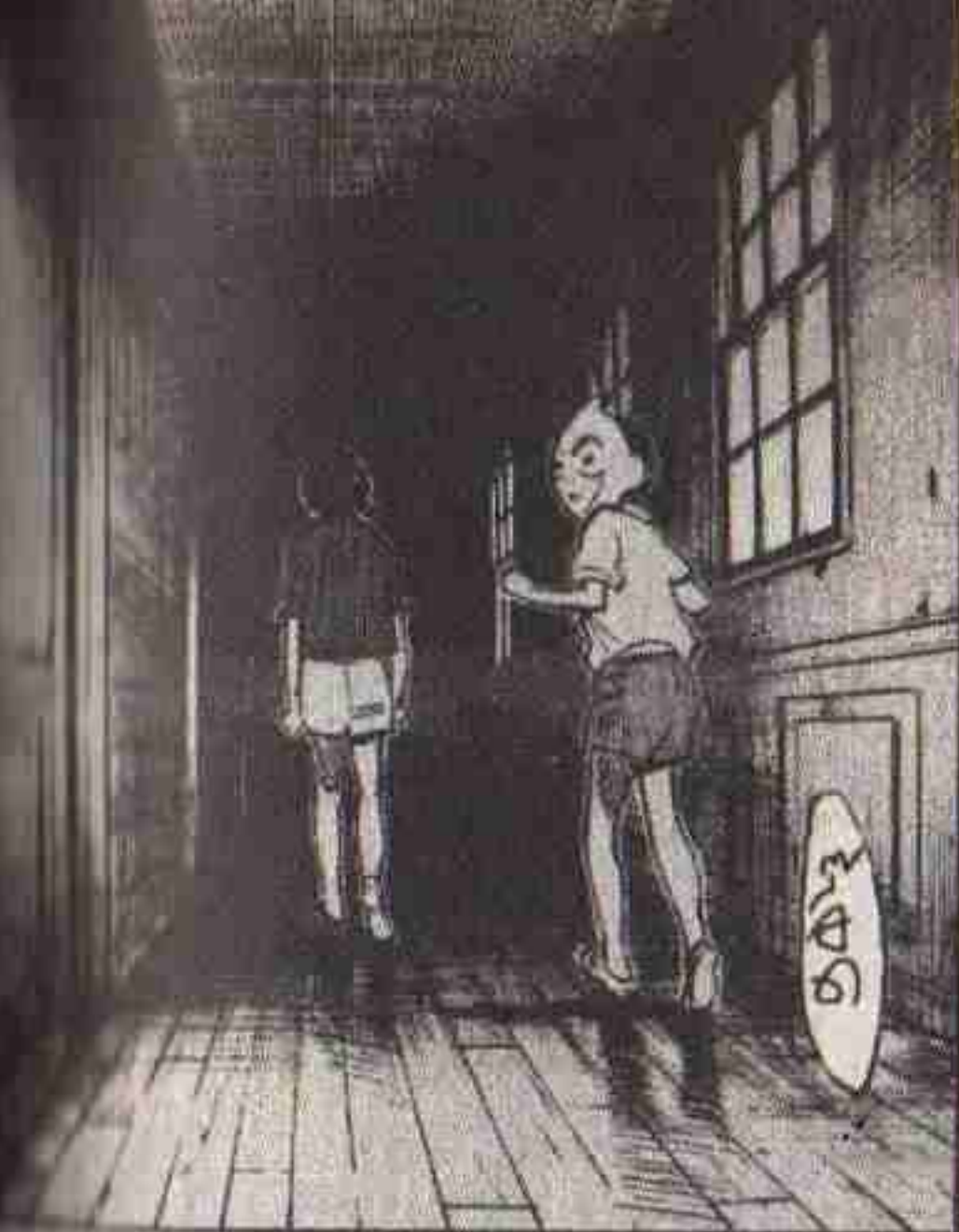


พวกนี้
ขึ้นไป
ชั้นสอง
...



โธเอ๊ย
พอ
เถอะน่า
!!

กลับ
ดีกว่า
!!



ไม่มีเหตุผล
ที่จะ
มองไม่เห็น



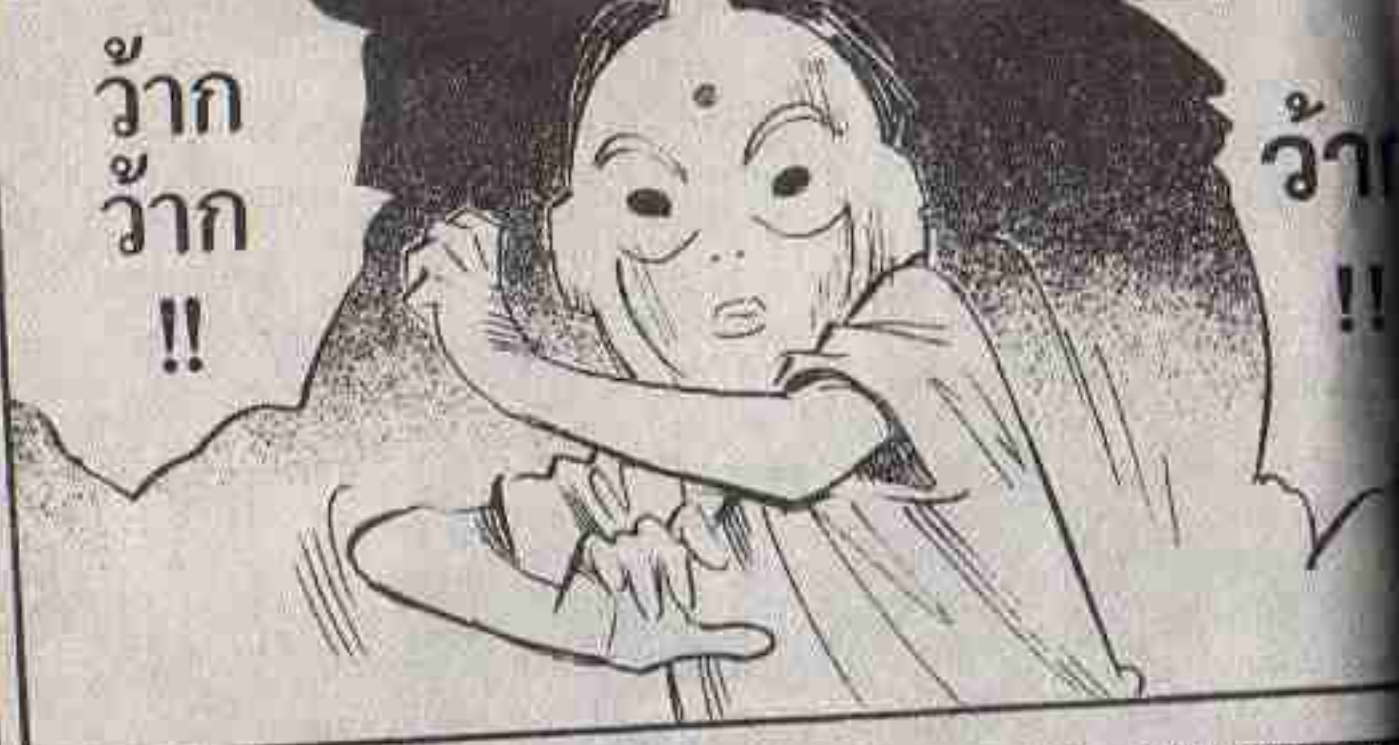
ไม่มีเหตุผล
ที่ฉันจะ
มองไม่เห็น
...



พวกนั้น
ยังเห็น
แล้วฉัน
จะไม่เห็น
ได้ไง...



ว๊าก
!!



ว๊าก
ว๊าก
!!

ว๊าก
!!



มีอะไร
เทรอ
ซาตาคิโยะ
!!

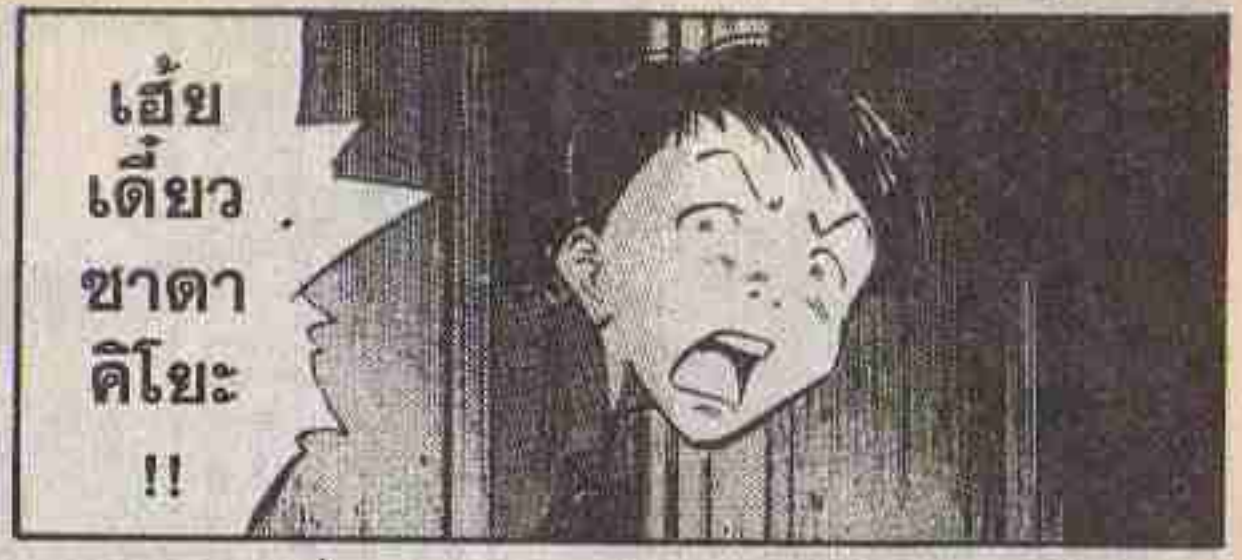
ว๊าก
กก
!!



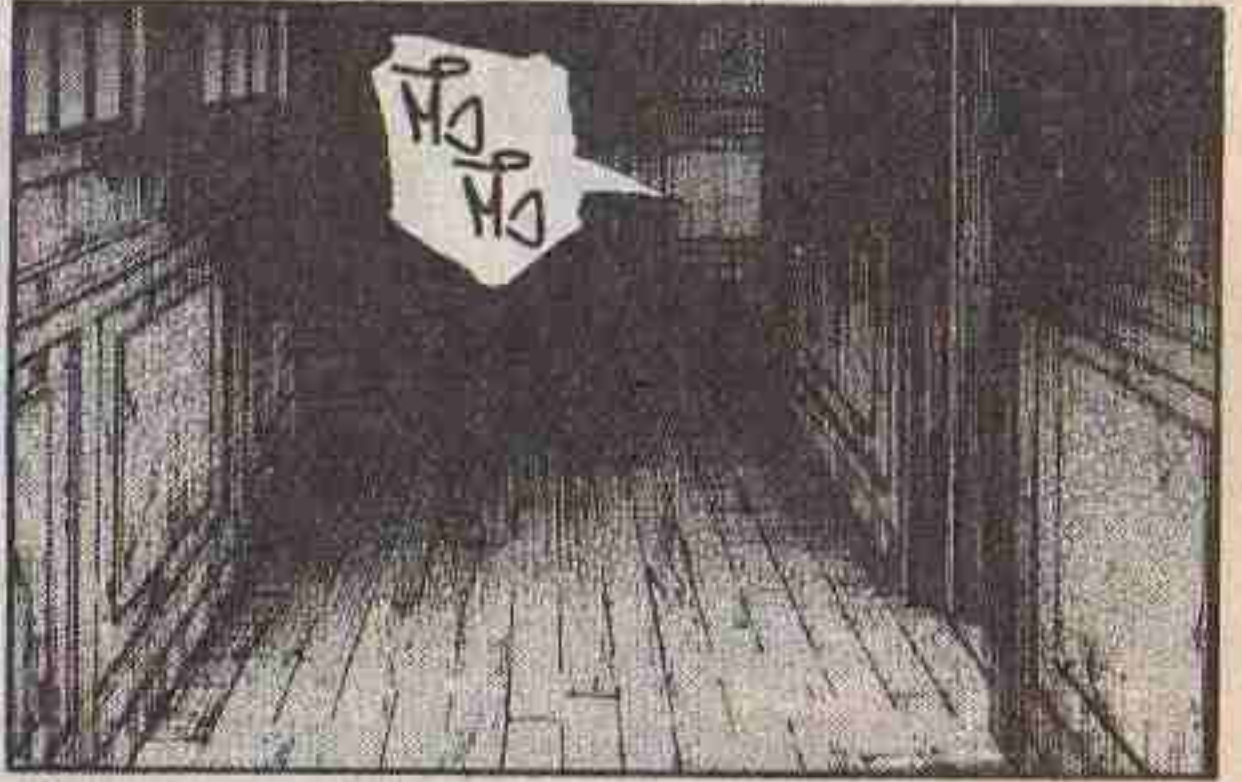
ว๊าก
ก
ก
ก
!!



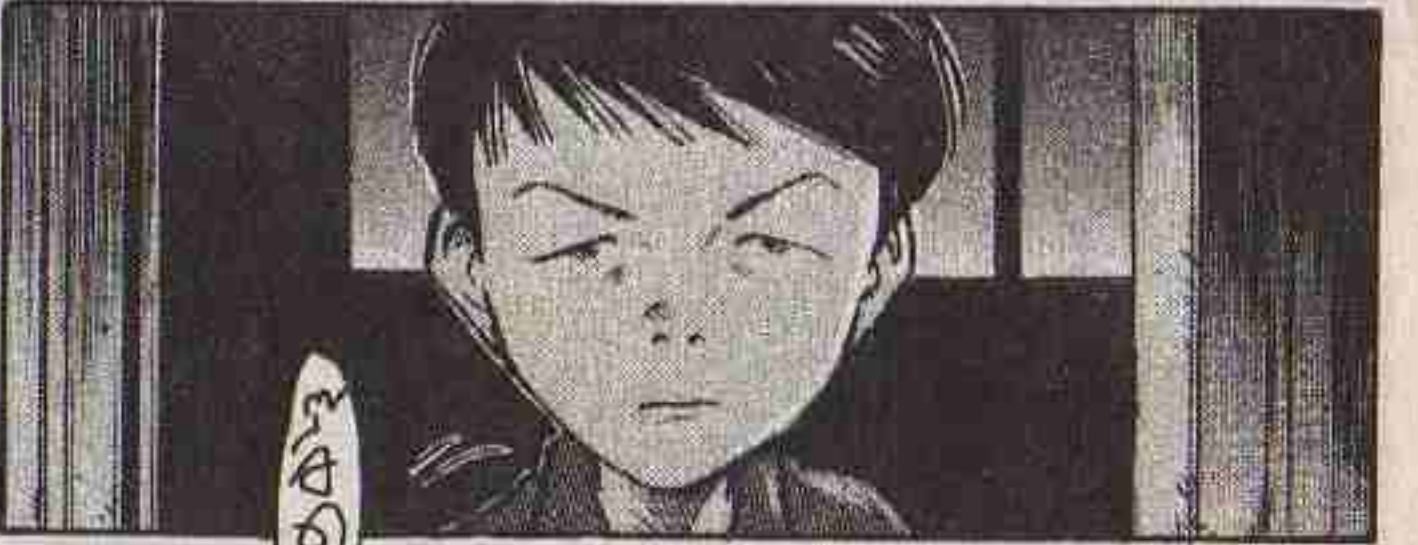
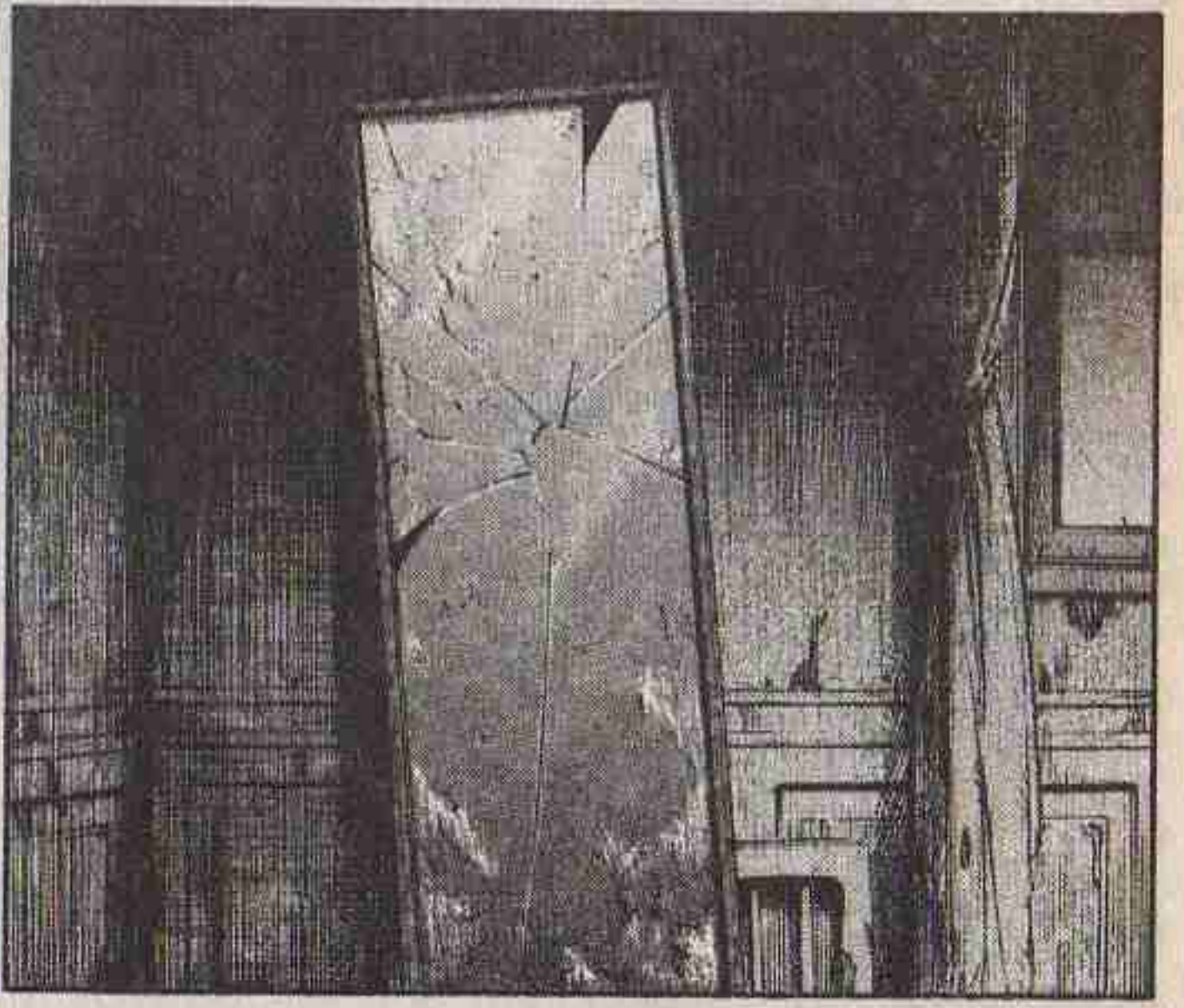
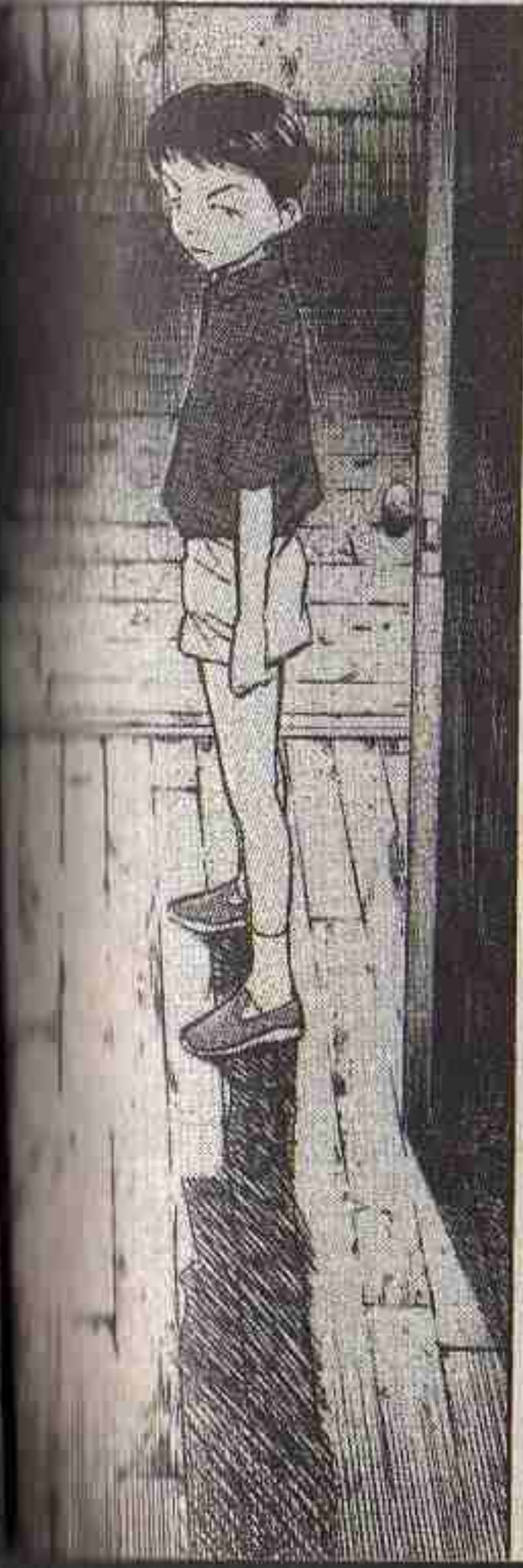
ผี
ไม่มี
หน้า
!!



เฮ้ย
เต๋ียว
ซาตา
คิโยะ
!!

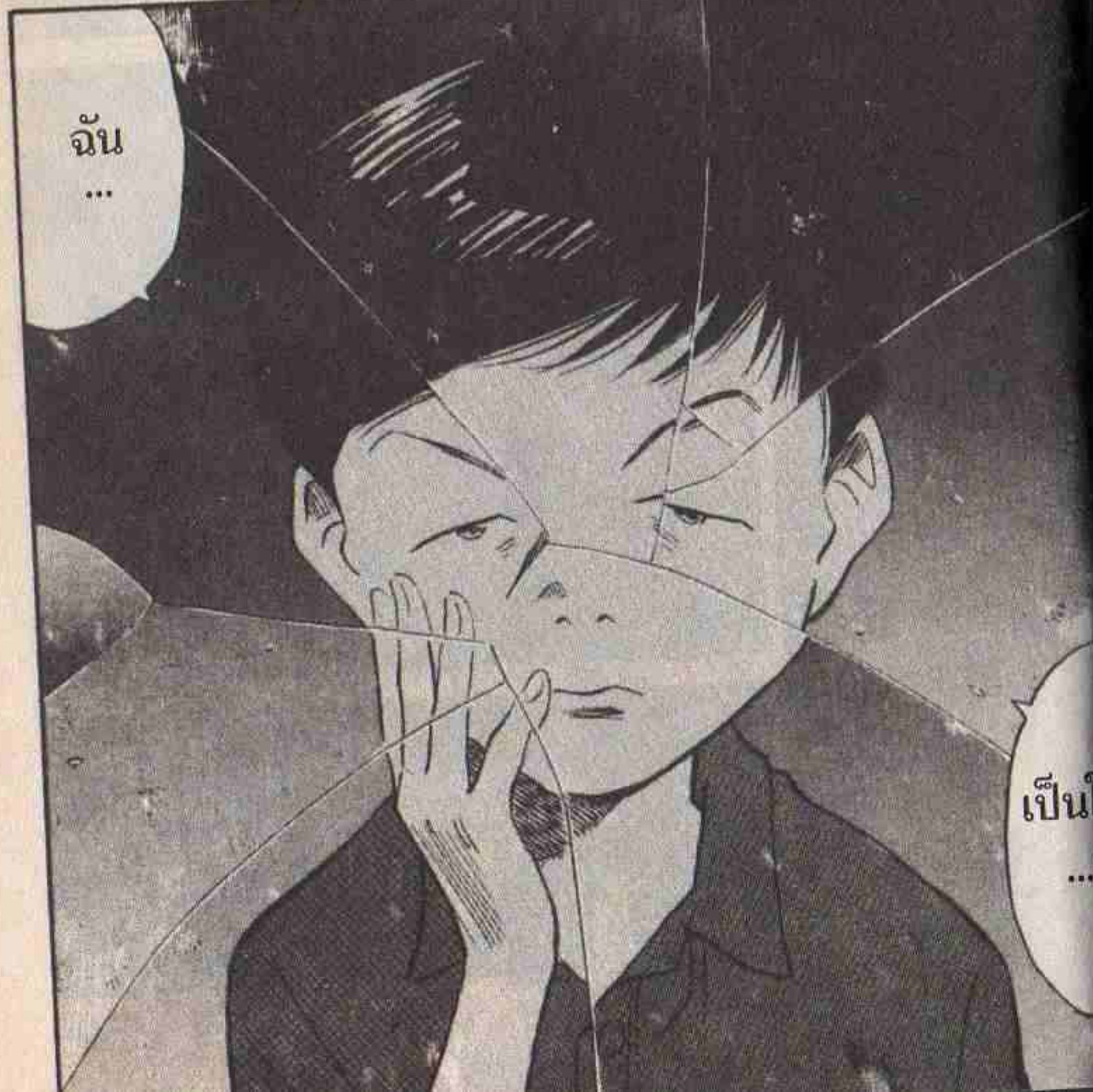
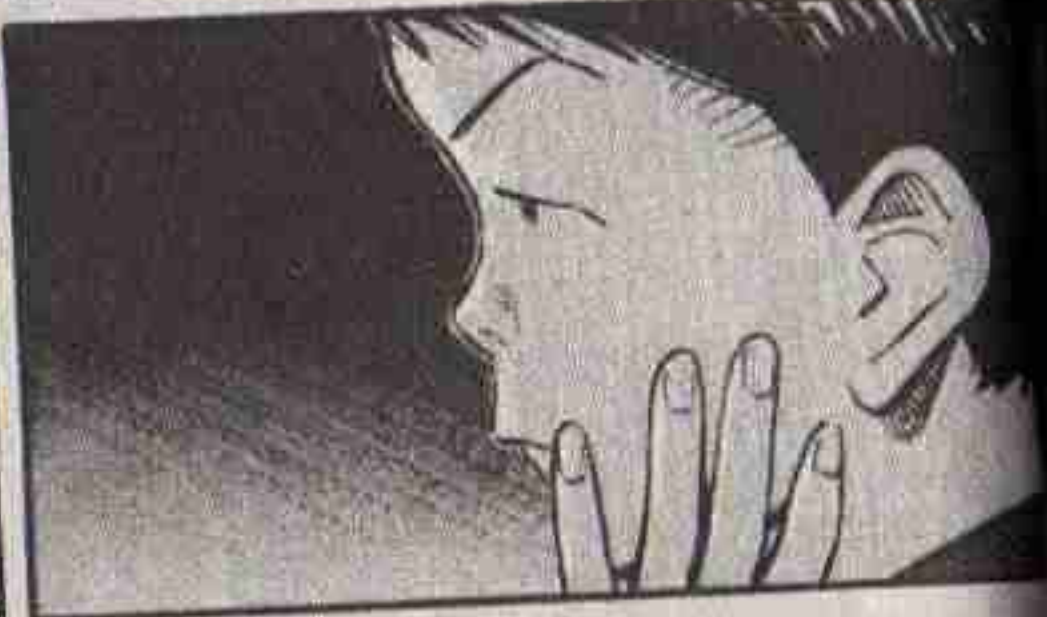
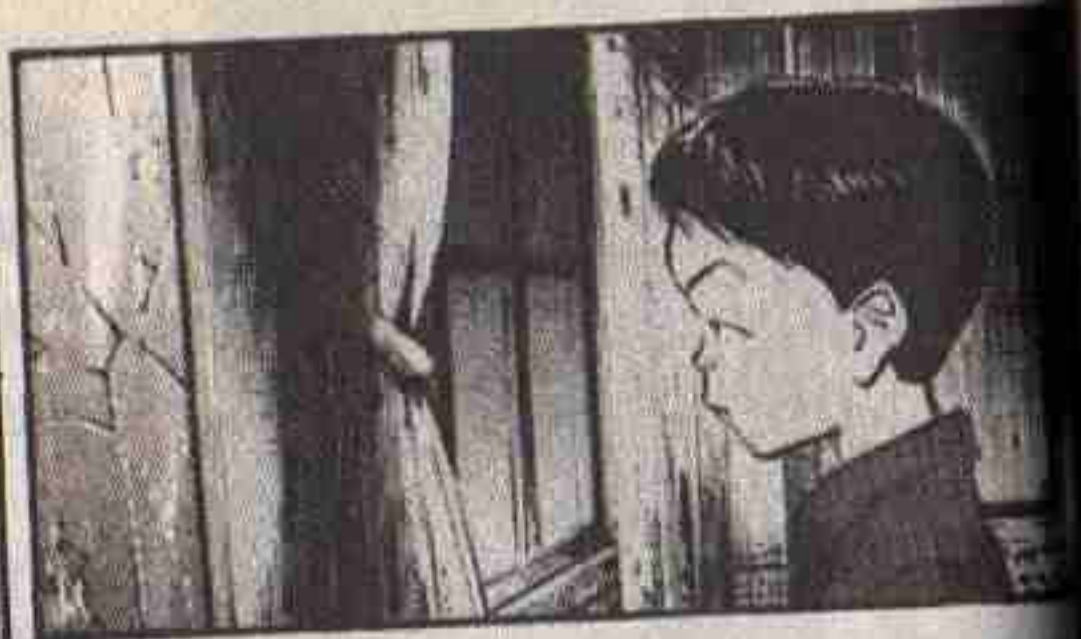


หง
หง

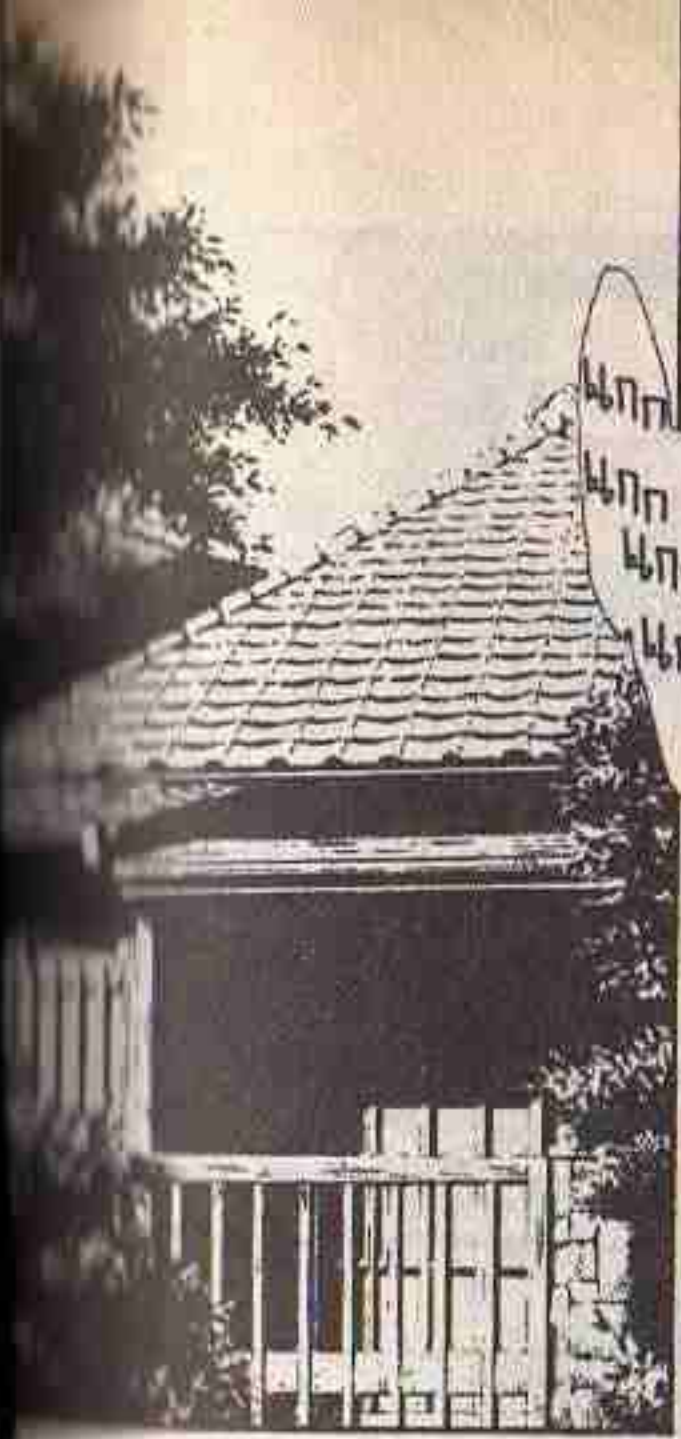


คิโยะ...

20th Century Boys



เป็น...?



万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。
万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。
万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。

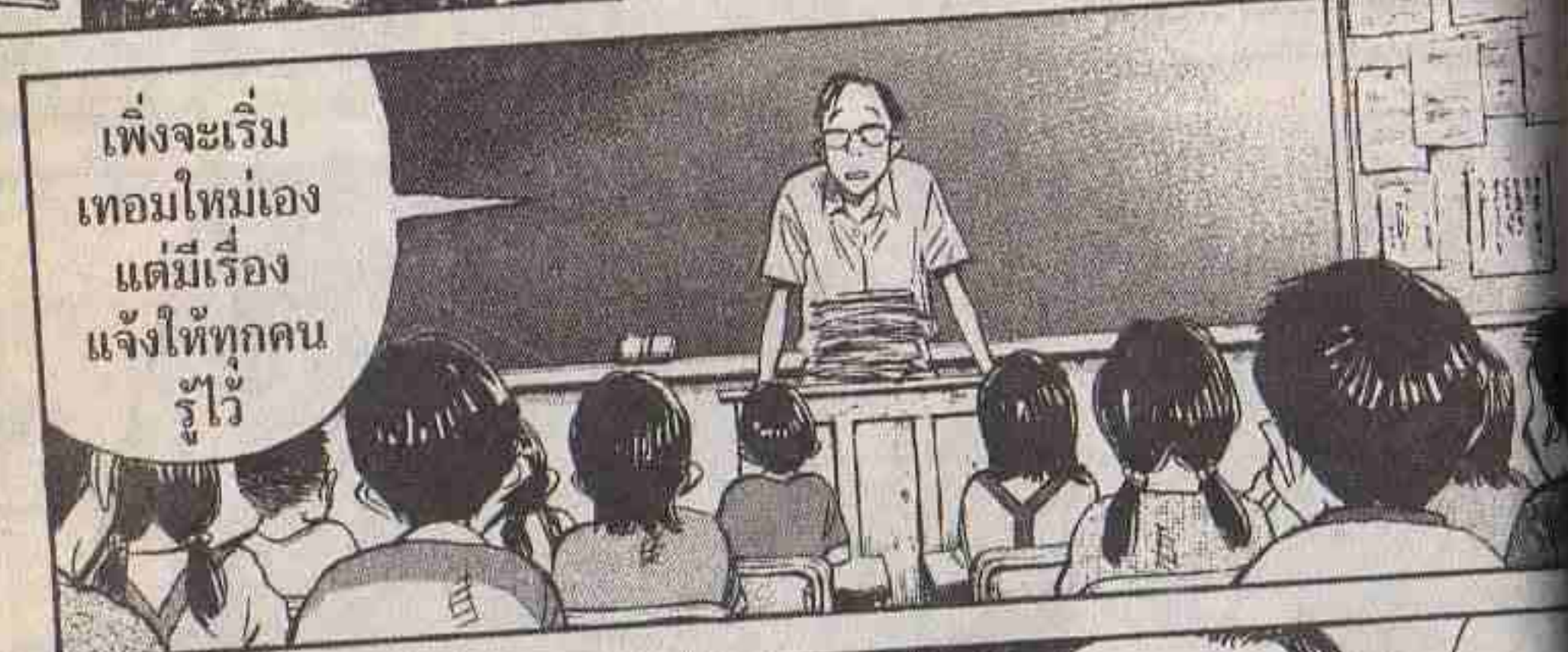


万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。
万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。
万国博は本当に楽しか
当に楽しか、たです。

ハハハ
ハハハ
ハハハ



เอาละ
เทอมสองแล้ว
ทำให้
กระฉับกระเฉง
แล้วมาพยายาม
ด้วยหัวใจที่สดใส
กันดีกว่า



เพิ่งจะเริ่ม
เทอมใหม่เอง
แต่มีเรื่อง
แจ้งให้ทุกคน
รู้ไว้

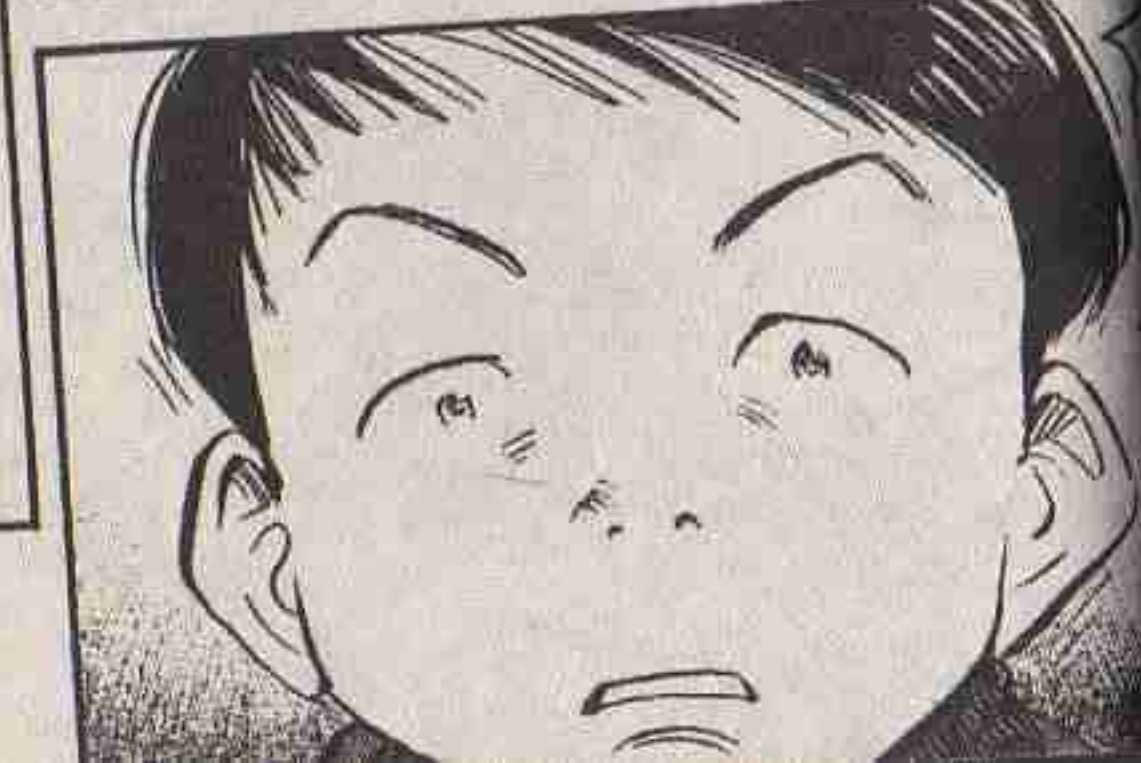


อ่านไดอารี่ของฉันทสิ
อ่านไดอารี่ของฉันทสิ
ไดอารี่ของฉันทสิ...



นับจาก
เทอมนี้ไป
ขาด
คิโยชิ

ต้อง
ไป
ร.ร.
แ

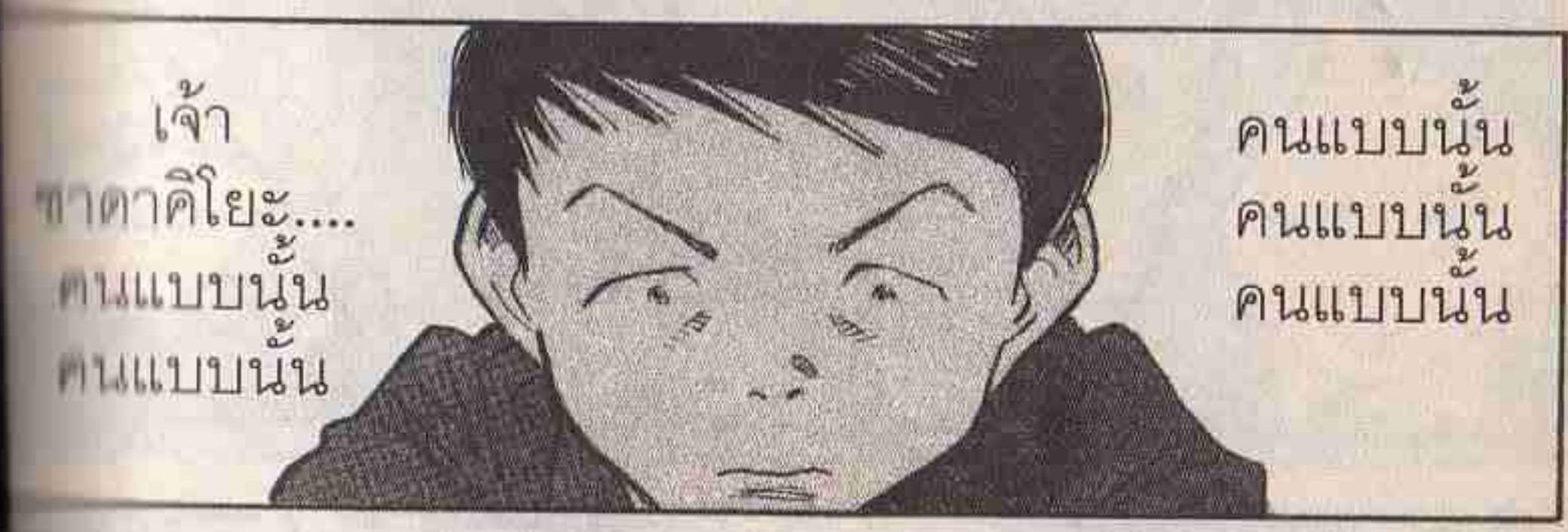


แม้จะ
เป็นเวลาสั้น ๆ
แต่เค้าก็ตั้งใจ
ที่เข้ากับทุกคน
ในห้องได้



เรื่องนั้น
ตอนหยุดฤดูร้อน
ไม่บอกฉันซักคำ

เรื่องนั้น
ตอนหยุดฤดูร้อน
ไม่บอกฉันซักคำ



เจ้า
ซาตาคิโยะ....
คนแบบนั้น
คนแบบนั้น
คนแบบนั้น

คนแบบนั้น
คนแบบนั้น
คนแบบนั้น



เคนจิ
ที่ว่าเห็นผีเนี่ย
จริงหรอ
!!

โอดโจ
ก็เห็นด้วย
ใช่ปะ
!?



แล้วเรื่อง
งานเอ็กซ์ไปละ
อยู่ไหน
แล้วเรื่อง
งานเอ็กซ์ไปละ
อยู่ไหน



ใครก็ได้
มากุ้ย
เรื่องงาน
เอ็กซ์ไป
กับฉันสิ

ใครก็ได้
มากุ้ย
เรื่องงาน
เอ็กซ์ไป
กับฉันทีสิ
ใครก็ได้

แม่เจ้าเว้ย
สะดุ้งเฮือกใหญ่
เลยเนอะ
โอดโจะ



นี่
ภาพนะพิเศษ
ที่ NASA
พัฒนาขึ้นมา
เพียวนะ



ถ้าเลี้ยงไว้เนนี้
ไม่ต้องทำอะไรเลย
ซีมังก
ก็ยังมีชีวิตอยู่ได้
ห้าปี.

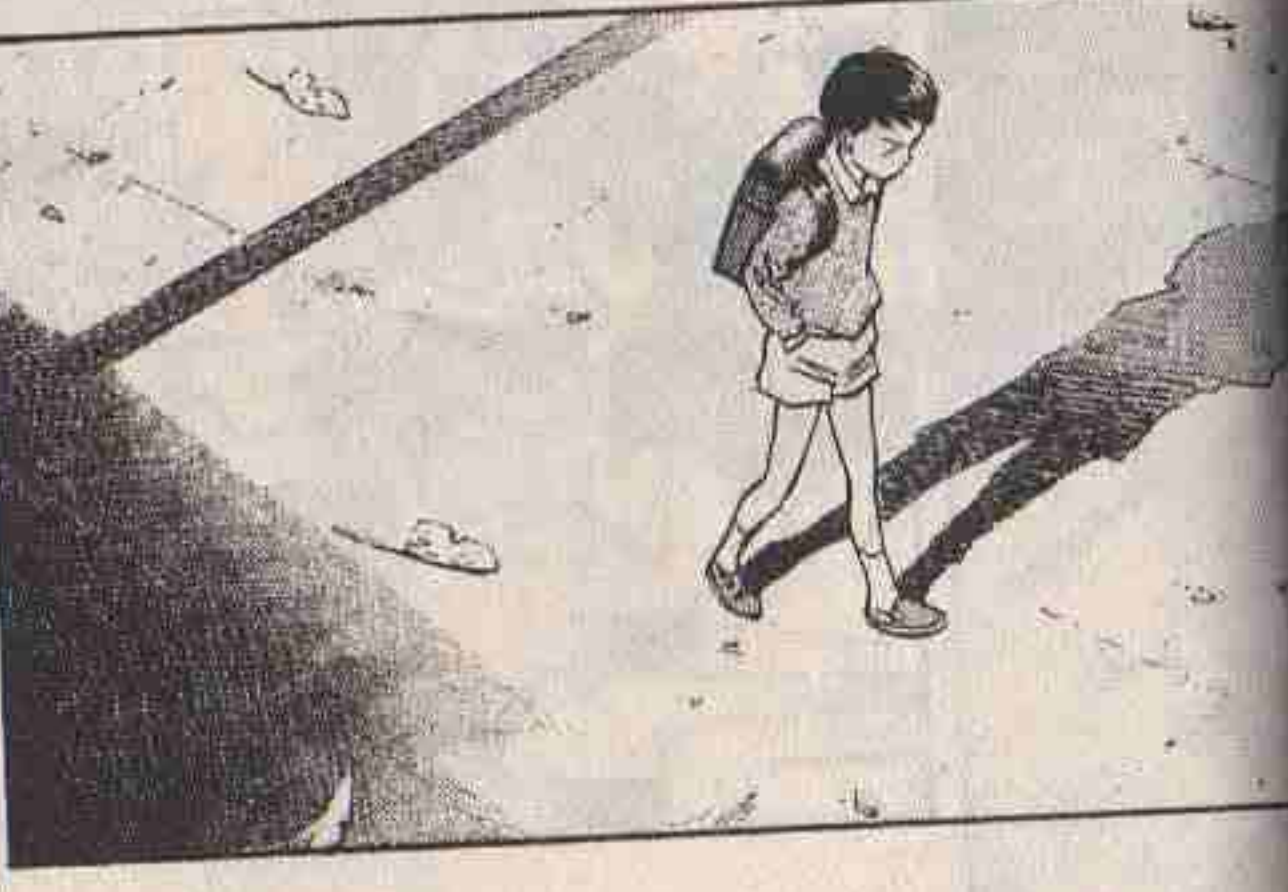
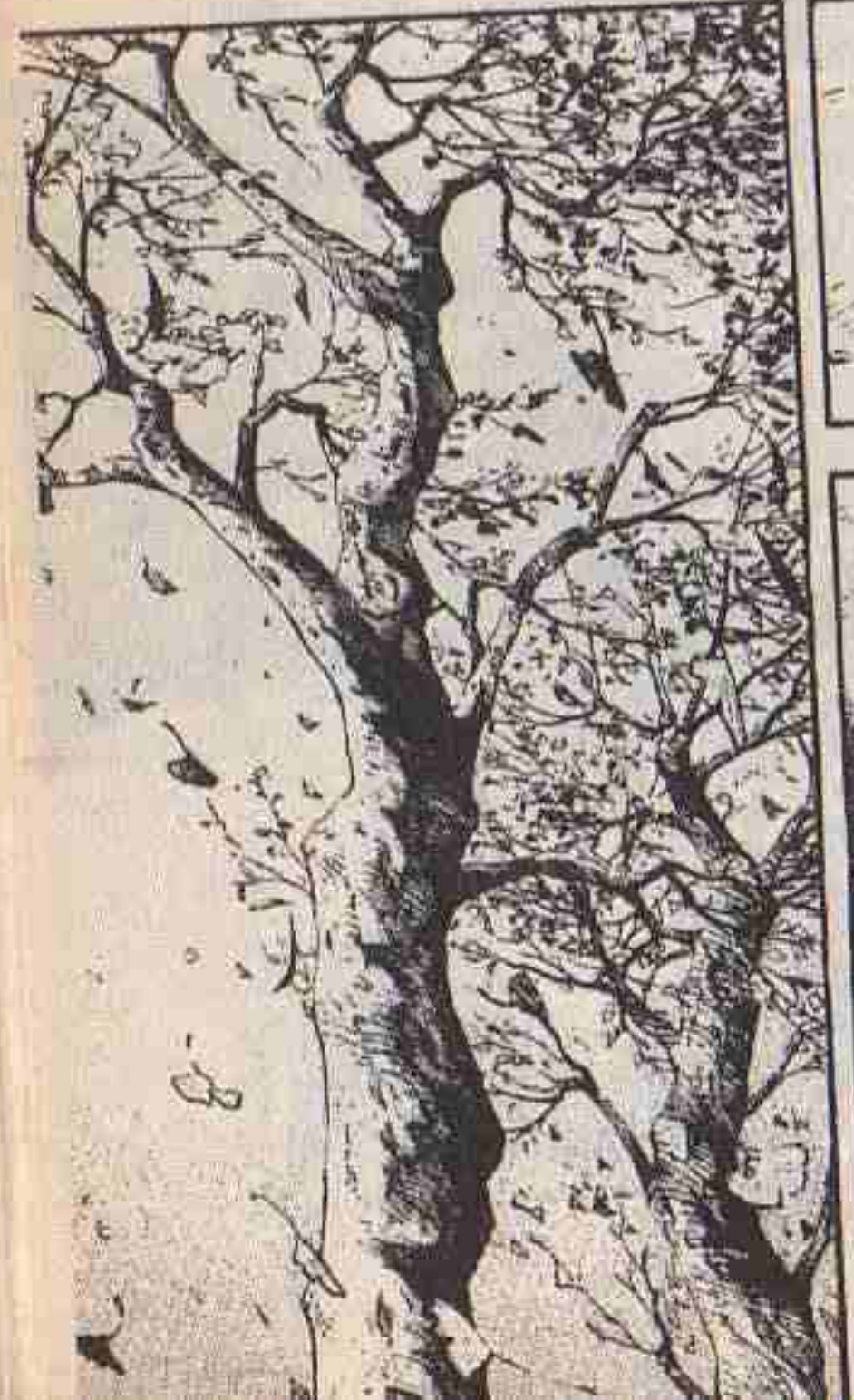


เพื่อ
เปิดเดี่ยวเอง
ใครซื่อก่อน
ได้ก่อน

นี่
ลุง



รู้เรื่องตมตุน
ของ NASA
รีเปล่า
?



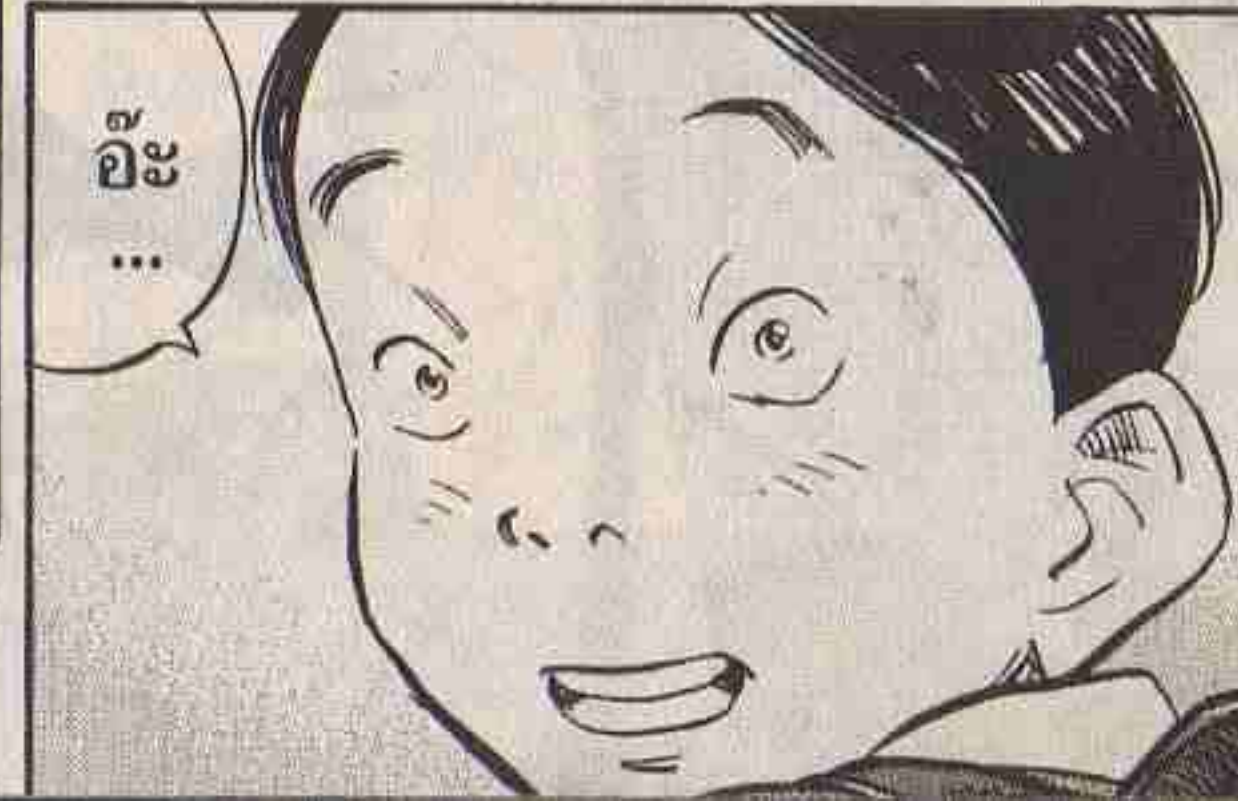
พูดอะไร
เกี่ยวกับการควบคุมการบิน
และสำรวจอวกาศ
ของอเมริกาเนเพีย
ไปพอดได้ไปถึง
ดวงจันทร์มาแล้ว

ถึงได้บอกว่า
นั่นเป็น
เรื่องตมตุน
ไง



ที่จริง
ไม่ได้ไปหรอก
ซีมัย
ยามาเนะคุง

ใช่ๆ เต้าว่า
หินจากดวงจันทร์
ที่งานเอ็กซ์ไป
ก็ของเก้...



ฮะ
...



อะ...เอ๋อ...
ยอมเลิก
"ล้างบัญชี"
แล้วเหรอ
...

อะ? อะไร?
ช่างมันเถอะ
มีเรื่อง
สนุกกว่านี้อีก
นายรู้มะ?
...

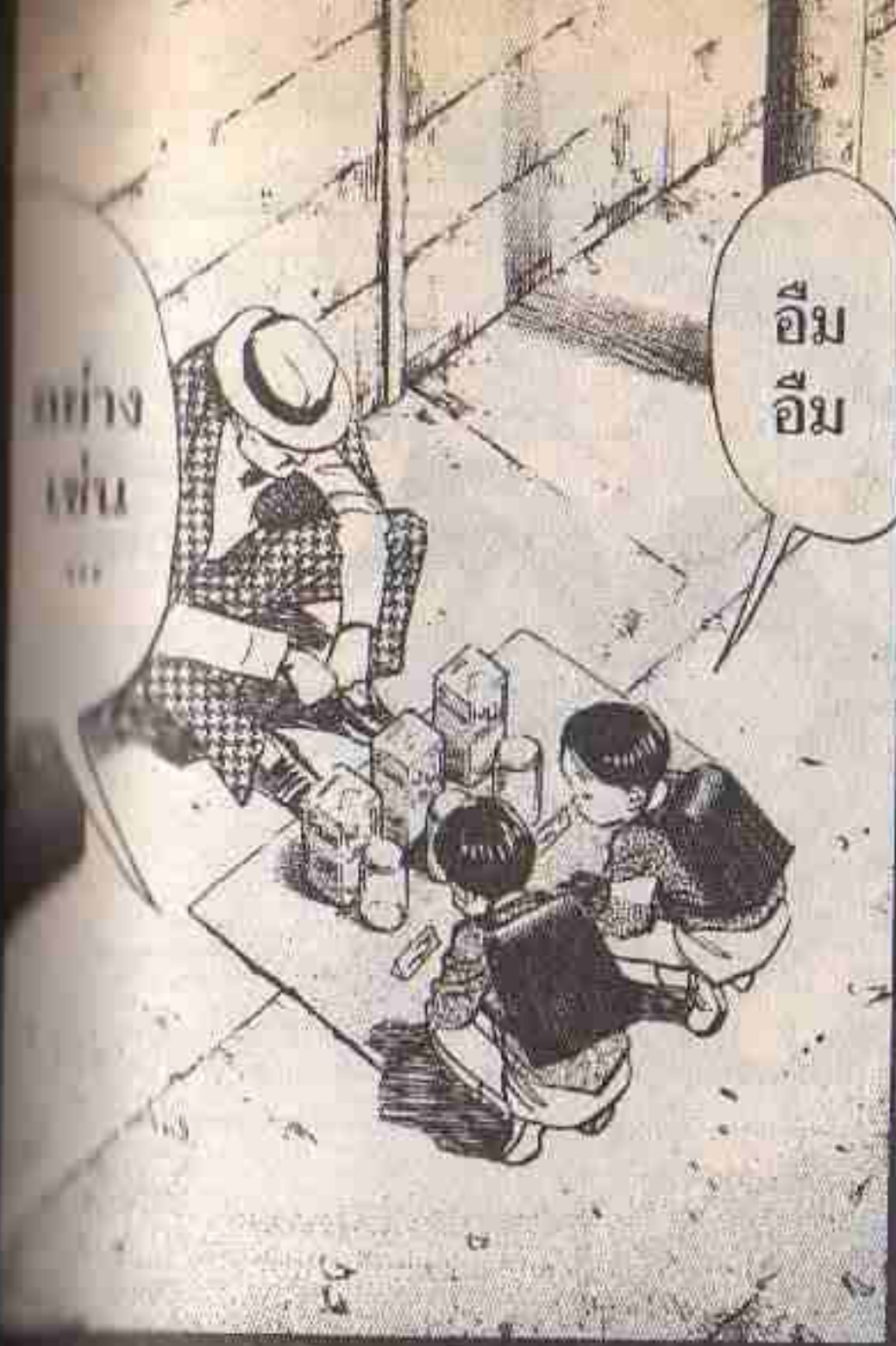
มะ...
ไม่เจอกันนานนะ
"เพื่อน"...
นึกว่าจะได้เจอ
ที่งานเอ็กซ์โป
ซะอีก...



ฮุบ ฮุบ
ฮุบ ฮุบ



อะไรพะ
เด็กพวก
...



ก๊าง
เพื่อน
...

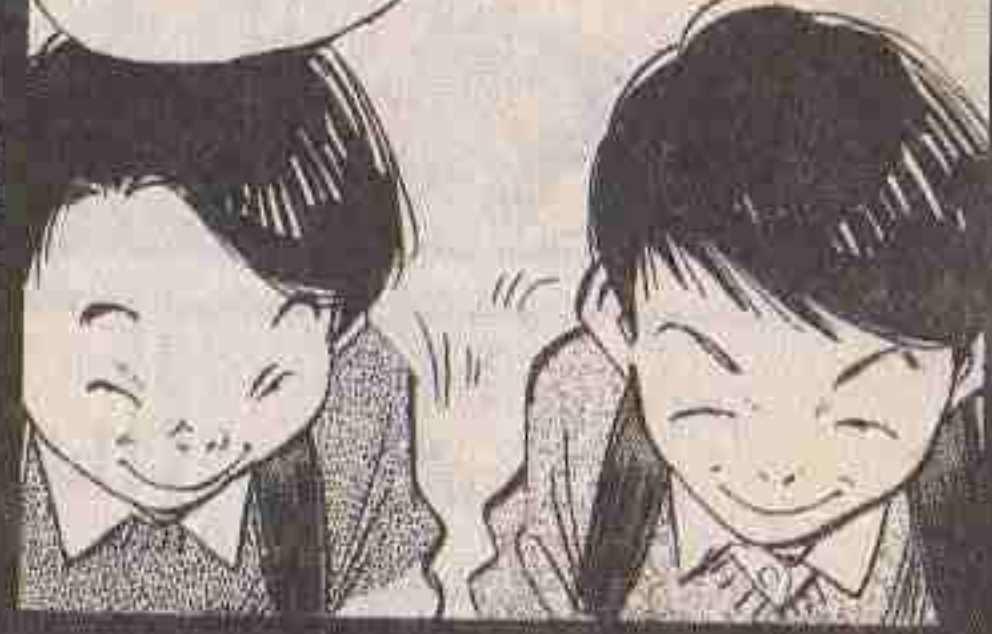
อิม
อิม



อย่างเช่น
ถ้าลุงนี้เป็นคนร้าย
เป็นเชลล์แมน
ที่ชนไวรัสมาละก็
...



เปล่าๆ ไม่มี
อะไรหรอกสะ
ที ที ที...



ก๊างเช่น ถ้าลุงนี้
พ่อกะกระจายไวรัสนั้น
ไปทั่วโลกละ
...

แบบนี้
ก็มันส์ดี!!
สนุกดี
เป็นบ้า
!!



เด็กพวกนี้
พูดเรื่อง
อะไรพะ
...



“เพื่อน” นี้
สุดยอด
จริงๆ

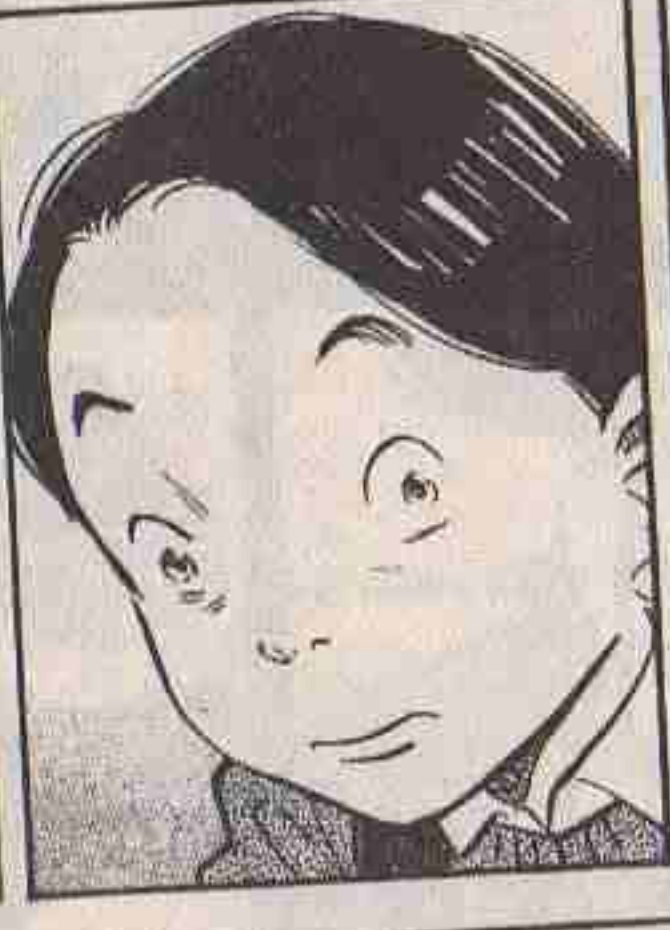


คุยกับ
“เพื่อน” แล้ว
สนุกที่สุด
เลยอะ

คุยกับเด็ก
คนอื่นแล้ว
ยังกะเด็ก
ไม่เอาไหน



แต่ว่า
ยามาเนะคุง
นายปากมาก
เกินไป



บอกความลับ
ของพวกเรา
กับโอดโจจะ
หน้าตาเฉย



ไม่บอก
อีกแล้วนะ...!!
ฉันสัญญา
รับรองได้
...!!



ไม่เชื่อเรื่อง
ที่ฉันทำ
ด้วยละสิ



ทว่า
เป็นการ
เล่นกล



ปะ...เปล่า
ตะ...ตอนนั้น
แค่ถามว่าคงไม่ใช่
การเล่นกลหรอกนะ
เฉยๆ เอง
!!

ฮ้าว



ฉันเชื่อจริงๆ
ไม่ได้สงสัยเลย
ซึกกะติด



คราวหน้า
ขึ้น
พูดแบบนั้น
อีก...



ล้างบัญชี
ของจริง
ให้กว่าแค่แป้ง
แน่



เฮ...
บุญาน่า
ฟัวร์
...!!

ไม่ไหว เปิดร้าน
ตามตรอกแบบนั้น
ขายไม่ออกเลย





ไอ้
ไม่ใช่
ของชาย
ให้เด็ก

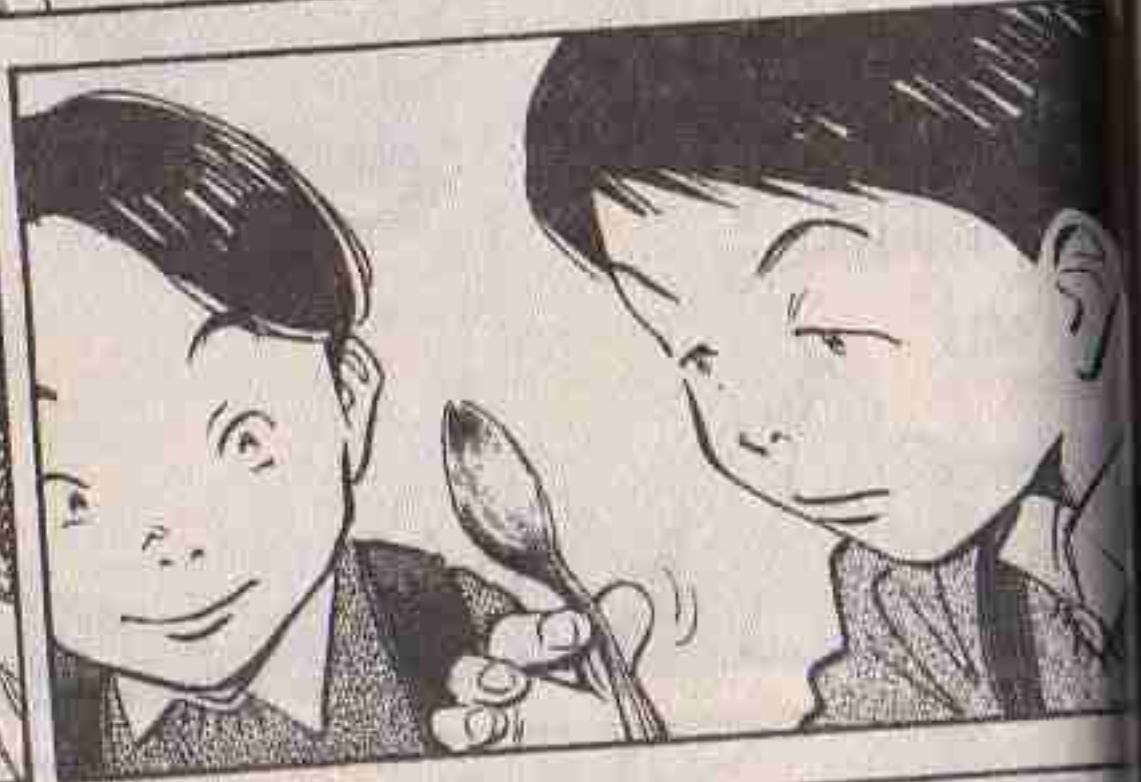
เพราะเป็น
ช้อนเกรดสูง
ที่ NASA
พัฒนาขึ้นมา
...

ขนาด
ข้างเทียบ
ยังไม่พอ

จริงอะ?
ขอดู
หน่อยสิ

ลุงอะ
ขอดูช้อน
นั้น หน่อย

ของไว้ขาย
นะเพีย
อย่าให้
มีรอยเขียว



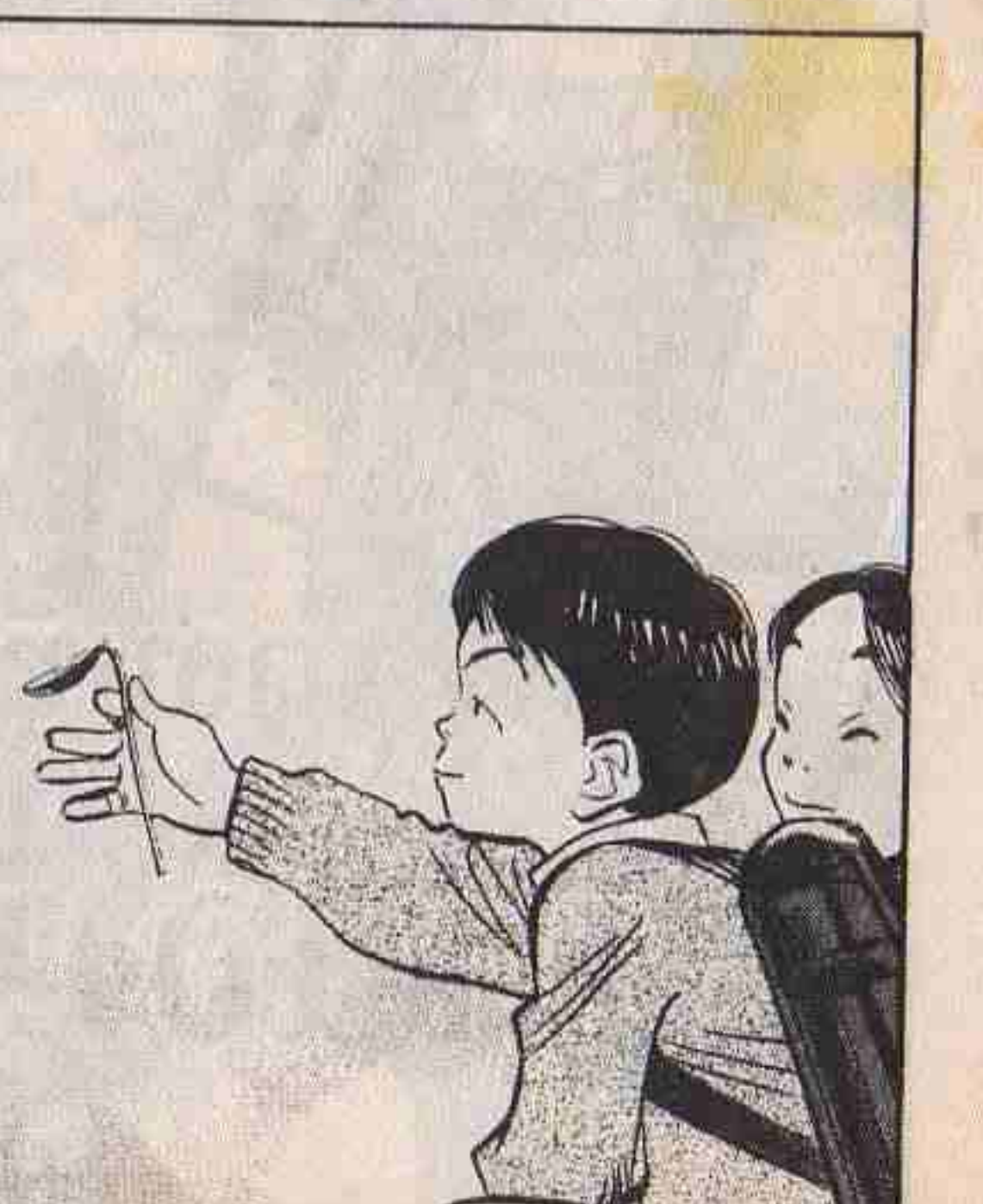
พอแล้ว ๆ
เอาคืนมา
ได้แล้ว



อะ...
ทำไม
...?

ที ที
...

งอได้ไง
เนี่ย
...



ไป
ดีกว่า

อืม

ฮะ...
เฮีย

ไม่ใช่
เล่นกลนะ
จะบอกให้

理科室
ห้องวิทยาศาสตร์

ในทางกลับกัน
ก็ต้องลองผลิต
เชื้อไวรัสดูนะ

ต้อง
ลองผลิตดู
ทางเดียว



ตอนที่ 6

เทคโนอภินิหาร

เพราะมีไวรัส
ถึงได้
เพิ่มตัวคลื่น
แก่นั่นนา

นั่นสินะ
ไอเดีย
แจ๋ว

คำทำนาย
ของฉันถูกแน่
ถ้ายามาเนะคุง
ไม่พยายาม
มนุษยชาติตายเรียบ
แหง

ก็
ฉันจะ
พยายาม

จะทำการวิจัย
เรื่องไวรัส
ในมหา'ลัย

ยอดไปเลย
พวกเราจะช่วย
มนุษยชาติ
จริงๆ

พวกเรา
จะช่วยให้
มนุษยชาติ
ไม่ต้อง
ตายหมด



สงสัย
ฉันนี่
ไม่ธรรมดา
นะ...



ซอกกินอาหาร
กลางวันในห้อง
นางอ
ซะหมดเลย
ใช้ป่าว



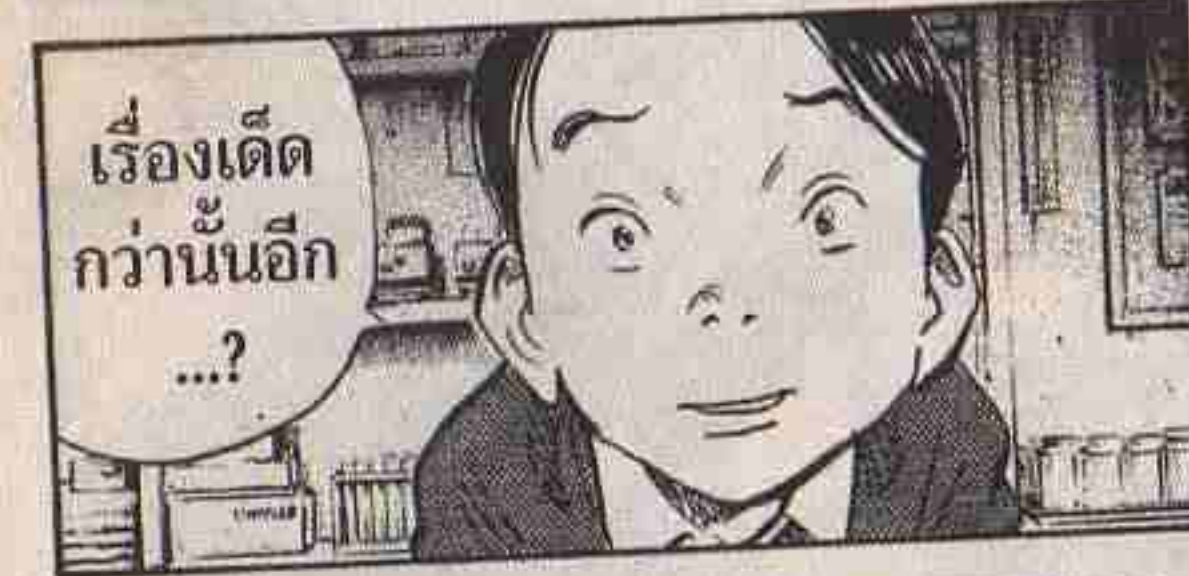
ไม่ธรรมดา
แน่
เหมือนมนุษย์
ด้วยซ้ำ



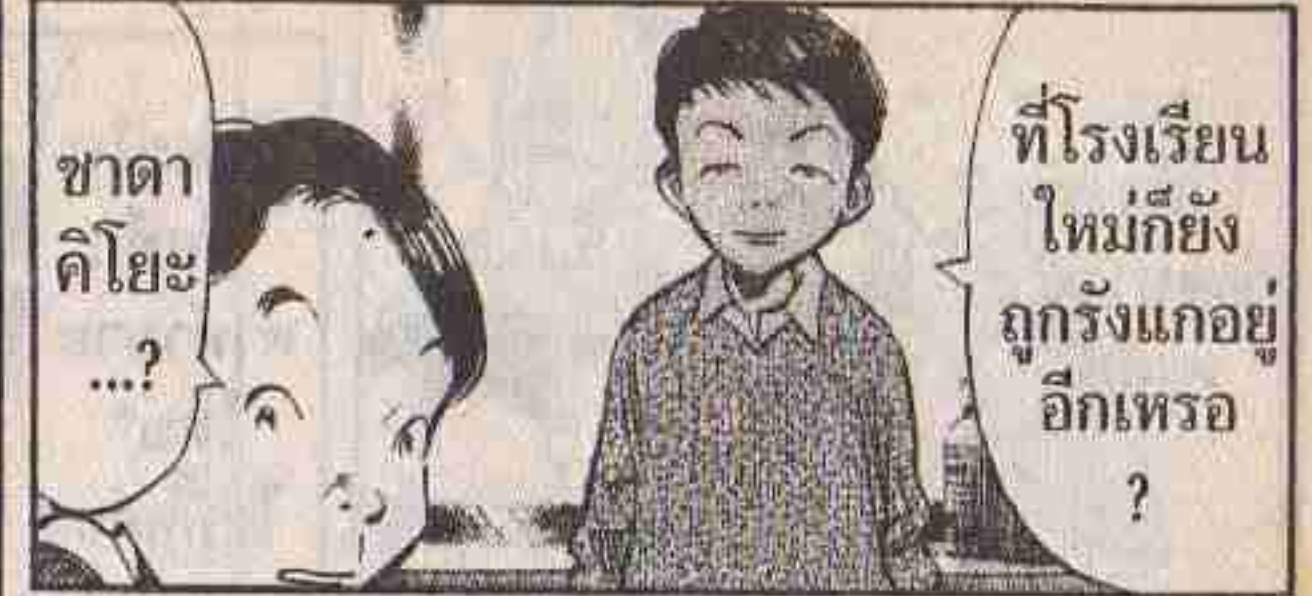
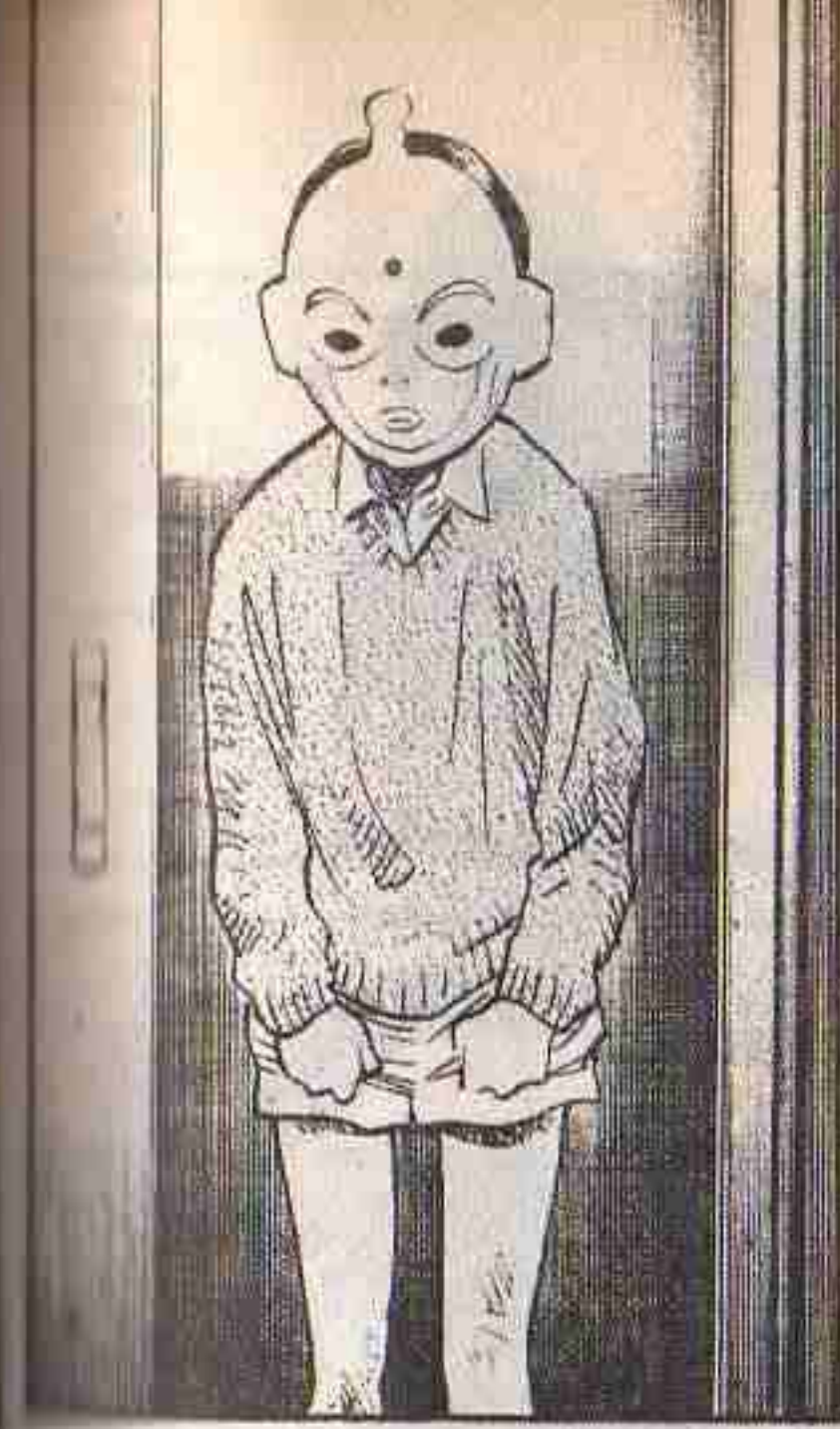
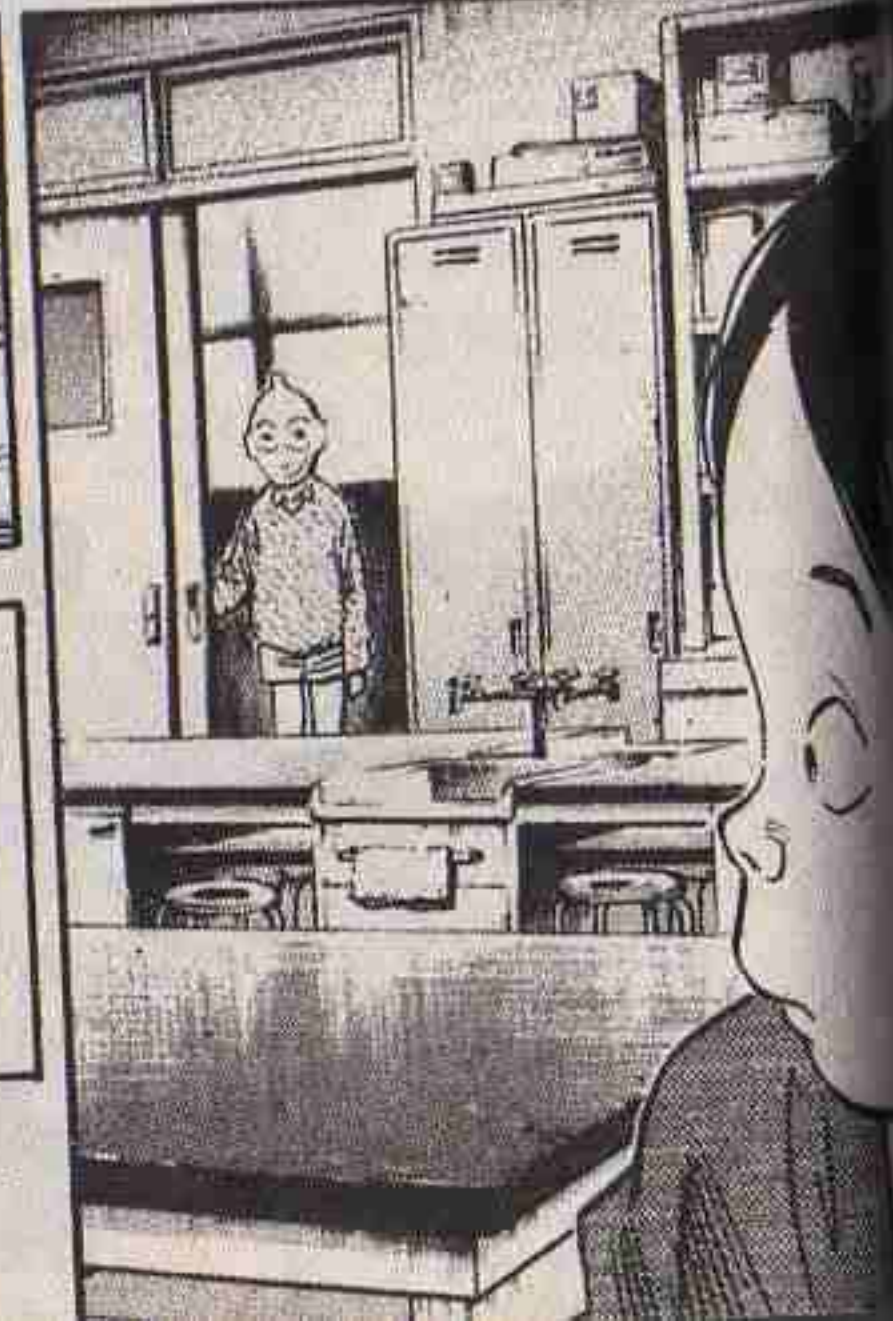
ตอนได้ยิน
เรื่องนั้น
ขนลุกชู่เลย



ฉันทำเรื่องเด็ด
กว่านั้น
อีกได้นะ
จะบอกให้

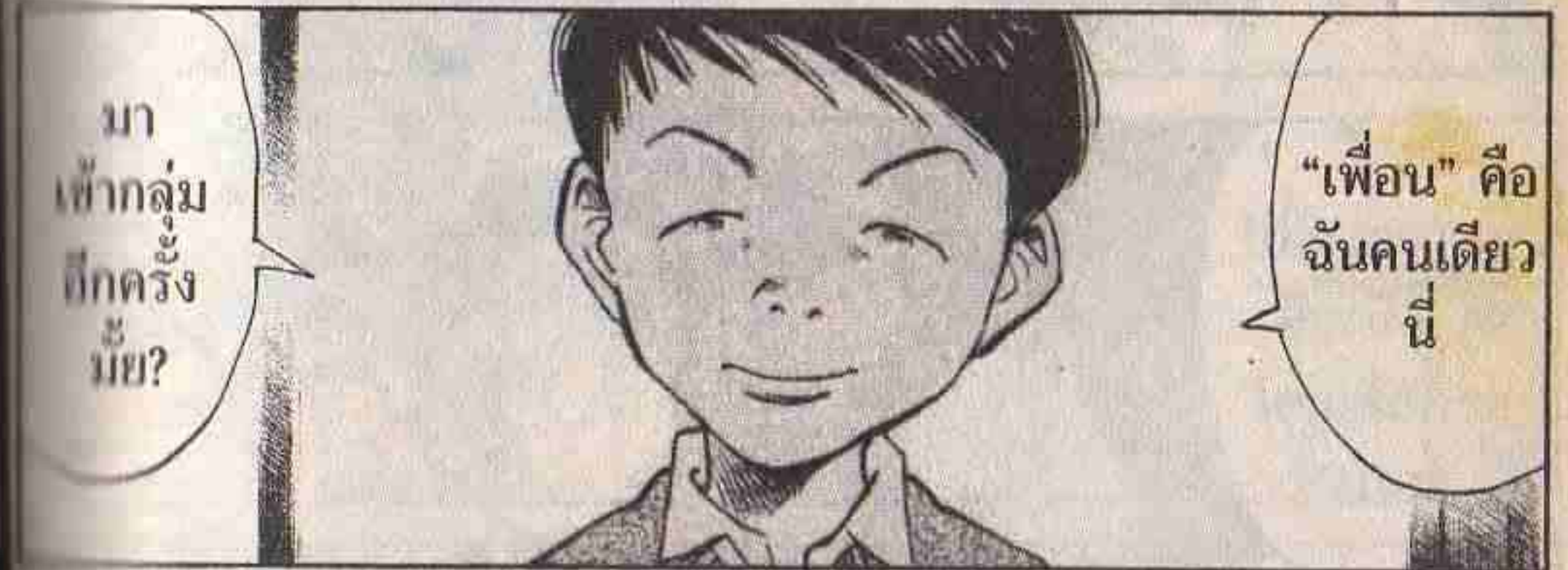
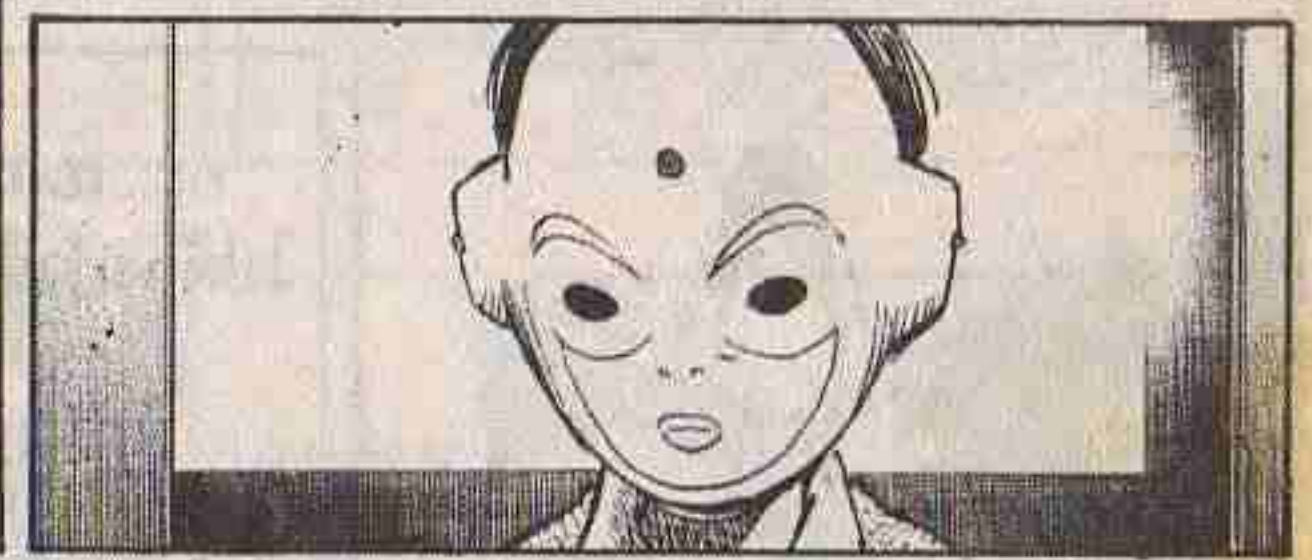


เรื่องเด็ด
กว่านั้นอีก
...?



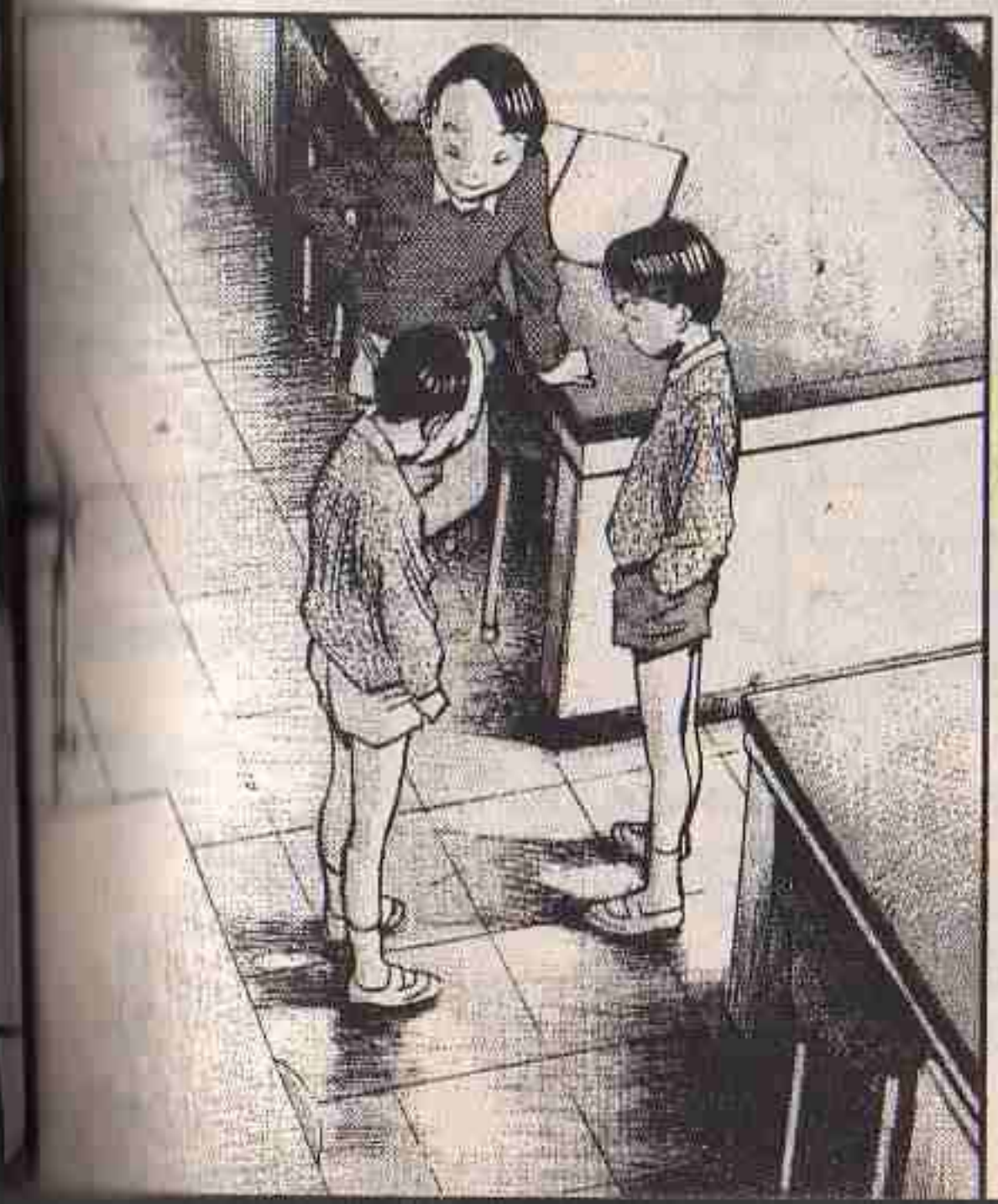
ขาด
คิโยะ
...?

ที่โรงเรียน
ใหม่ก็ยัง
ถูกรังแกอยู่
อีกเหรอ
?



มา
เข้ากลุ่ม
ทีหลัง
มั๊ย?

"เพื่อน" คือ
ฉันคนเดียว
นี่

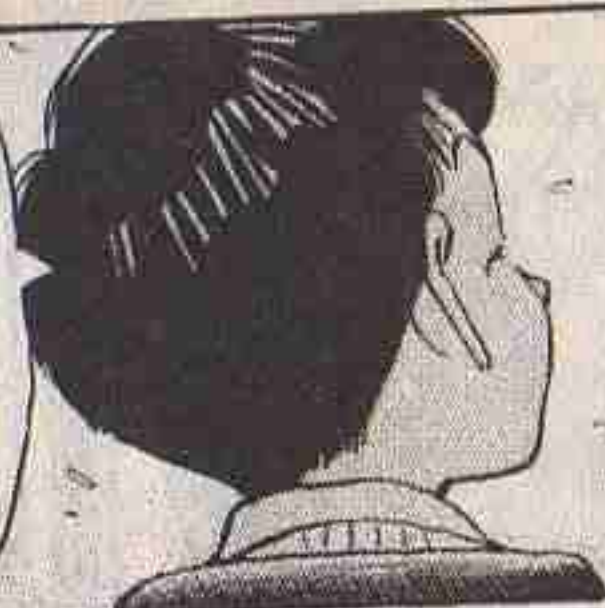


เรื่องเด็ด
กว่า
อีกเนี่ย
...

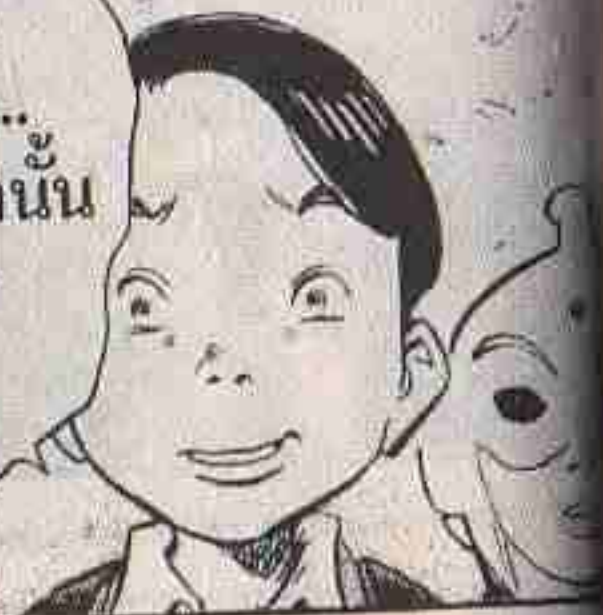
มะ...
ไม่ต้องทำ
ถึงขนาดนั้น
หรอก...



มันอยู่ใน
"บันทึก
คำทำนาย
ใหม่"
ใช่ไหมล่ะ



อะ...เออ แต่ว่า...
ไม่ต้องทำถึงขนาดนั้น
ก็รู้ว่า "เพื่อน"
เก่ง...



"เขาจะตายไป
ครึ่งหนึ่งแล้ว
จะฟื้นคืนชีพ
ขึ้นมา"



อะ...
อะไรกัน
...



ไม่เชื่อ
สินะ
?



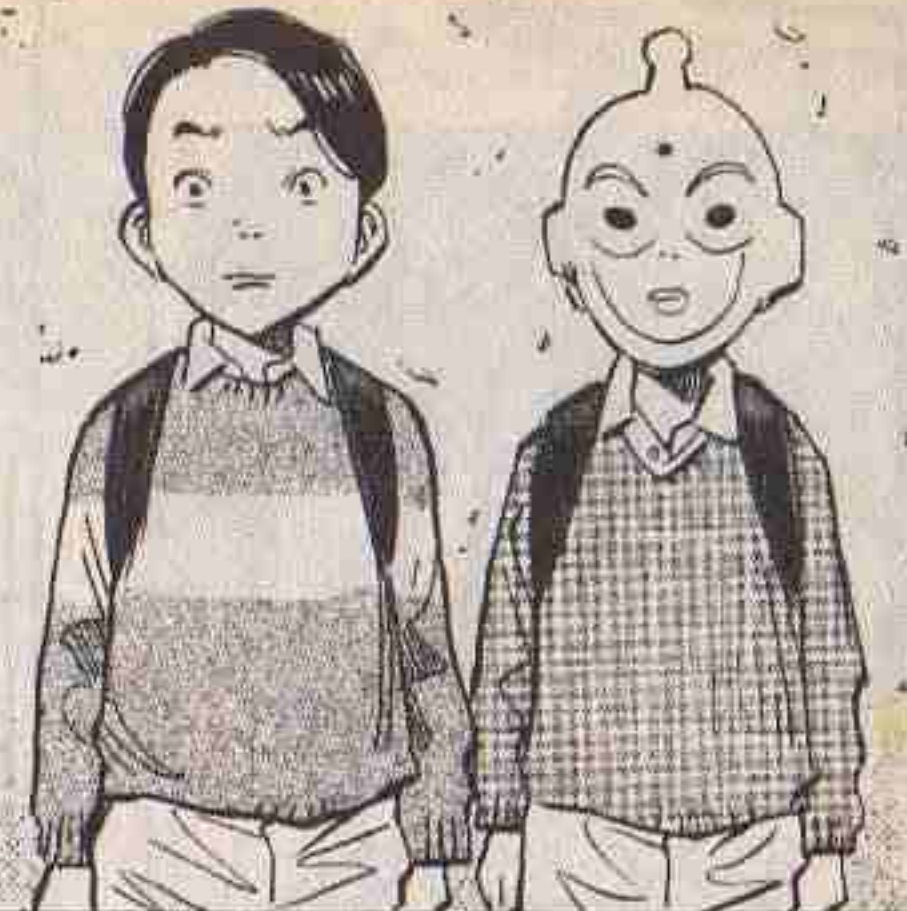
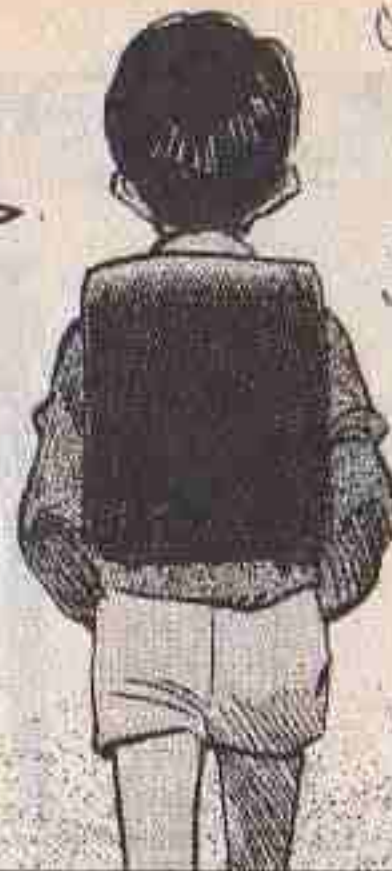
ปะ...
เปล่า ๆ
!!



วันสุดท้าย
ของการหยุด
ฤดูร้อน
ครั้งนี้
...



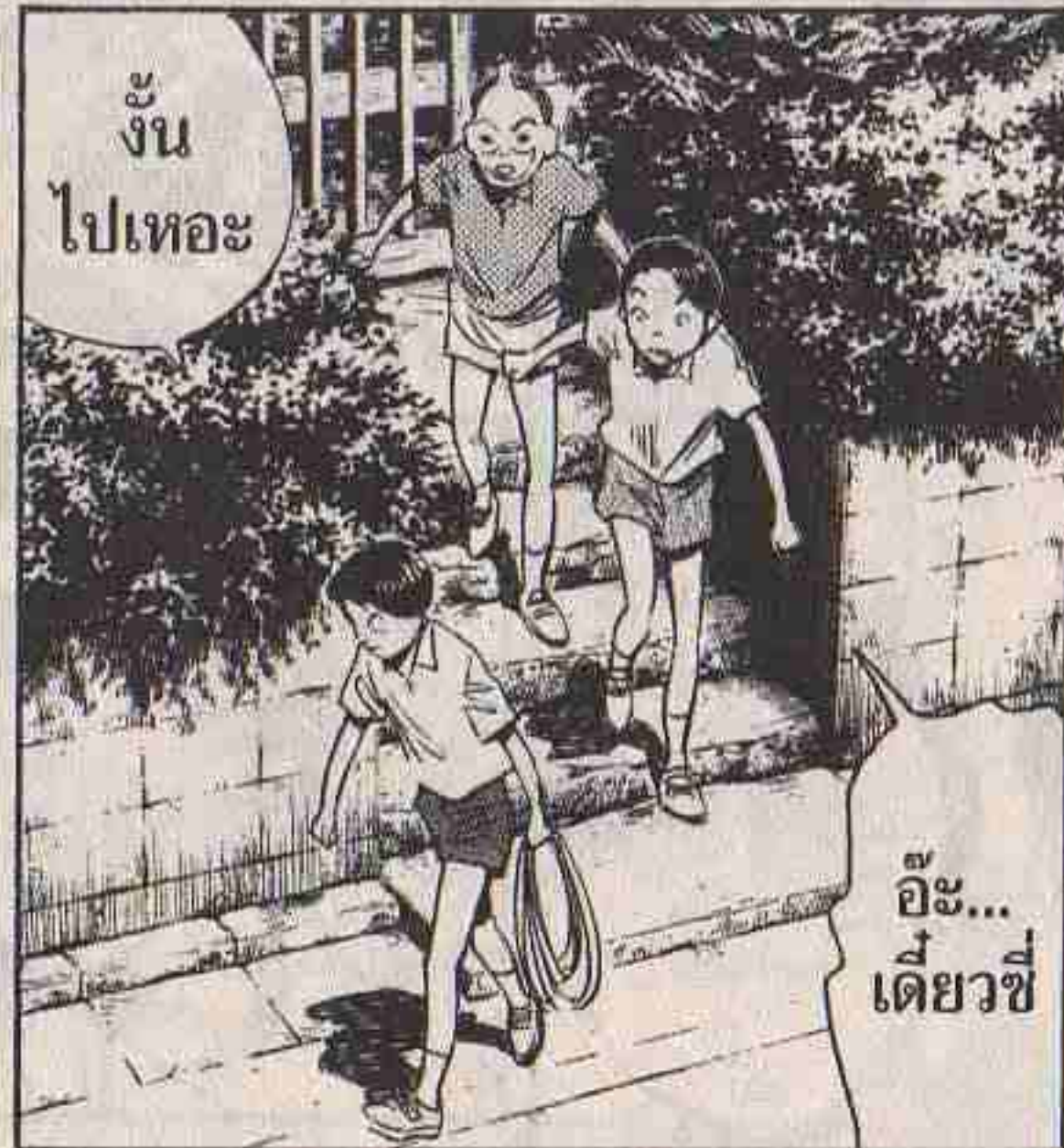
จะมี
ปรากฏการณ์
เกิดขึ้น
แน่



เอาเชือก
มาแล้ว
...



งั้น
ไปเถอะ



อะ...
เดี๋ยวซี

ท้าว
เจอนได้





จำลุงได้
รีเปลา
ทื่อ?

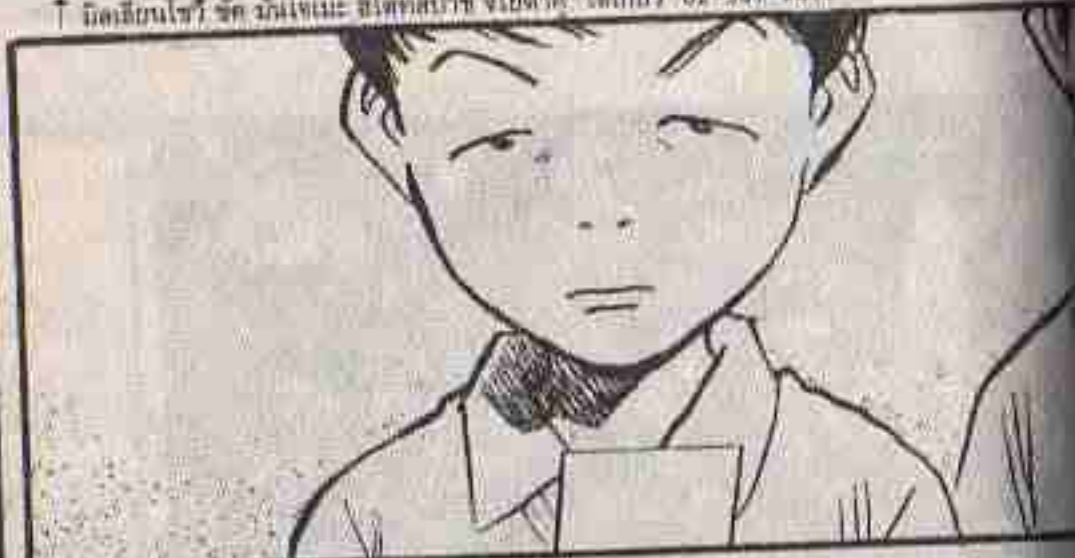


ลุงคือ
นี่

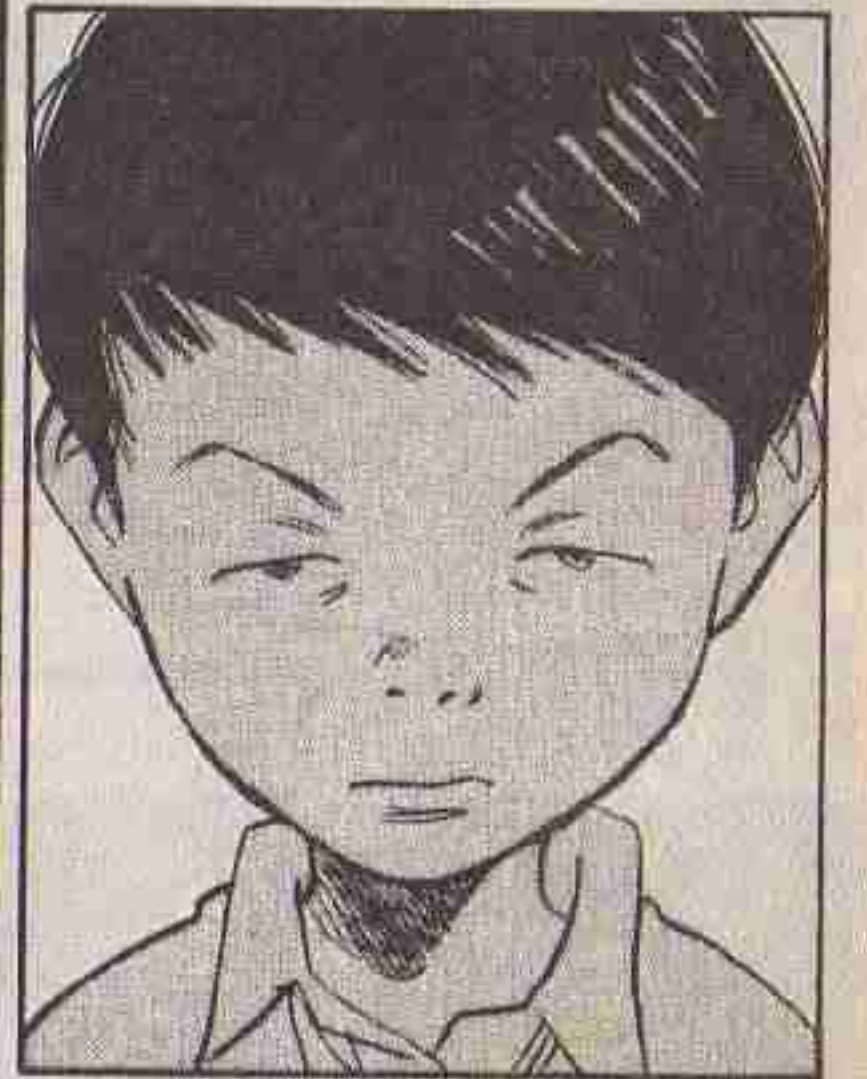
ミリオン興業
チャック万丈目

東京都千代田区一ツ

↑ 編集者 佐々木 誠一 責任者 佐々木 誠一 印刷所 02-391-7411



การ่วมมือ
กับฉันมั
?



ฤดูใบไม้ร่วงปีก่อน
ทำให้ดูเซ็กซี่ล่ะ?
ตอนนั้น
นึกว่าทำอะไร
...



ตีพิมพ์ใน
นิตยสาร
วิทยาศาสตร์
ของอังกฤษ
นี่ไง

“งอข้อ
อเมซิง
การเล่น



ไม่เป็นไร
ไม่ต้องให้
คำตอบ
ทันทีก็ได้
...



คืนนี้จะเกิด
เรื่องเด็ด ๆ
กว่านั้นอีกนะ
ลุง



ดีจัง

ทำเรื่อง
เด็ดกว่านั้น
ได้อีกเหรอ...
ดี ๆ...



ไม่ใช่
การเล่นกล
ซึกหน้อย

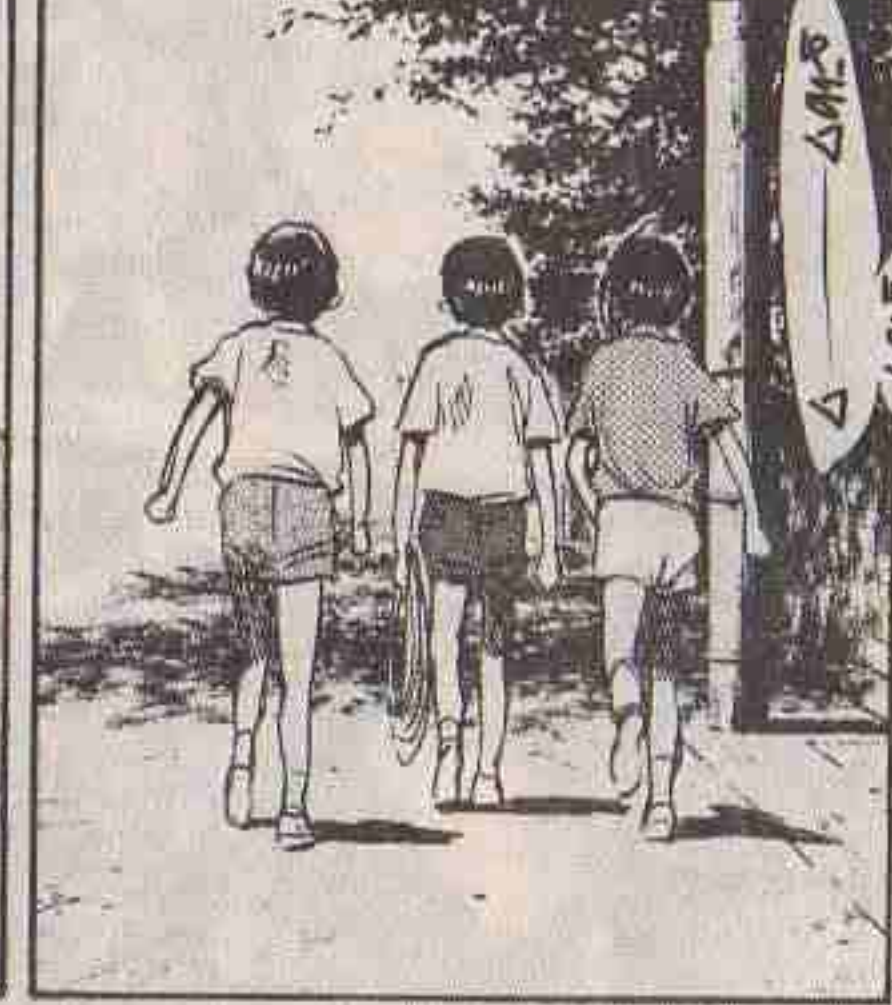


เปลา ๆ
โทษที ๆ

มันจะจ
หรือไม่
ลุงไม่สน
หรือ



พรมาตามเบอร์
ไมนามบัตรนั้น
ได้ตลอดเวลา

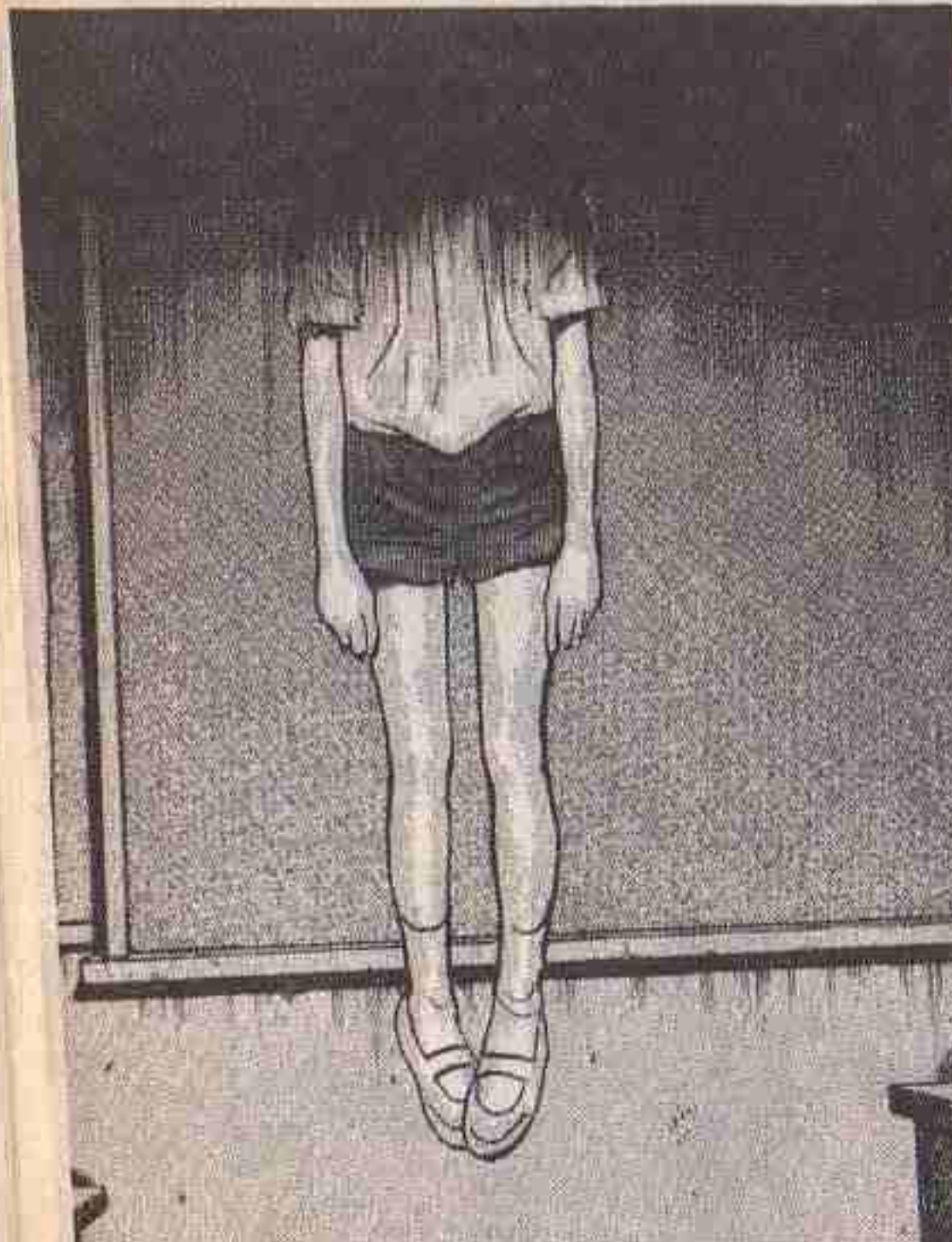


แล้วฉัน
จะรอ
โทรศัพท์
นะ

ฉบับใหม่



↓ ห้องวิทยาศาสตร์



พวกนาย
ทำอะไรกัน
อยู่ตรงนั้น
!!



เร็วเข้า
ซี...!!



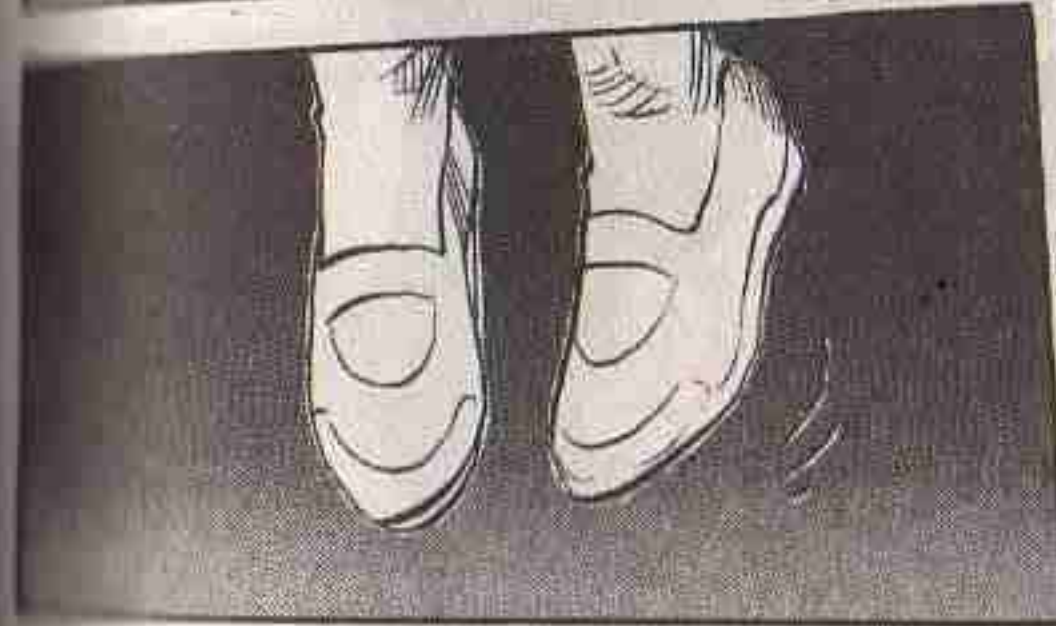
ต้อง
ช่วย
...



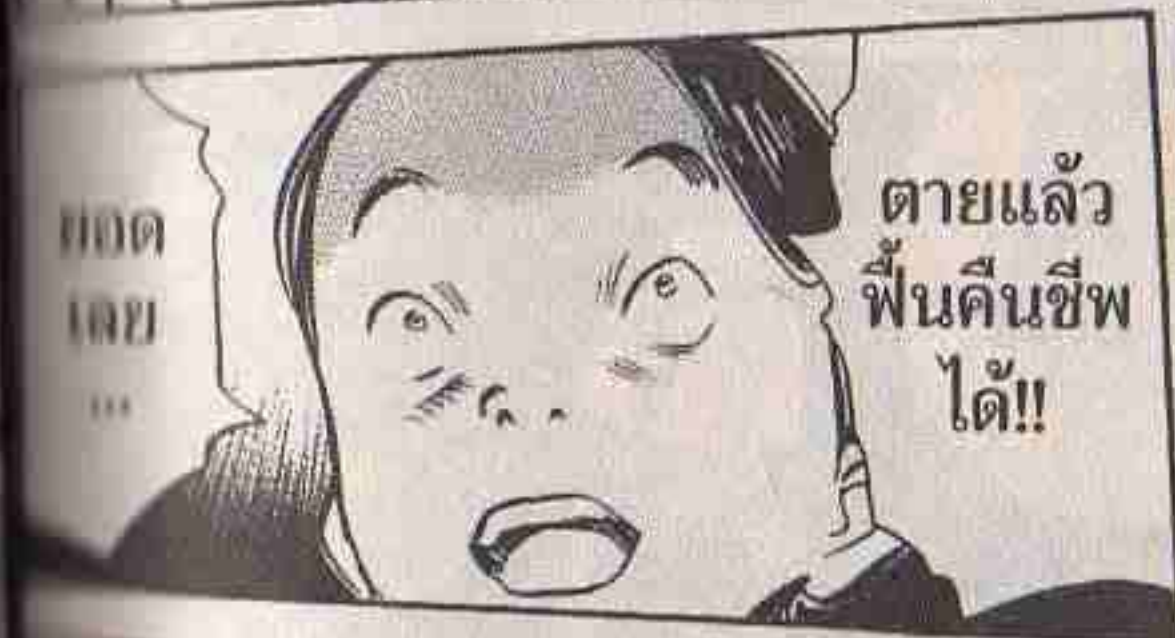
อย่า
มาขวาง
ดองกิ



อย่ามาขวาง
การเกิด
ปาฏิหาริย์



โอ้
!!



หมด
เลย
...

ตายแล้ว
ฟื้นคืนชีพ
ได้!!



นายช่วย
เป็นพยาน
สิ



ต้องไปกระจายข่าว
ให้ทุกคนรู้
ปาฏิหาริย์
ในครั้งนี่



โกหก

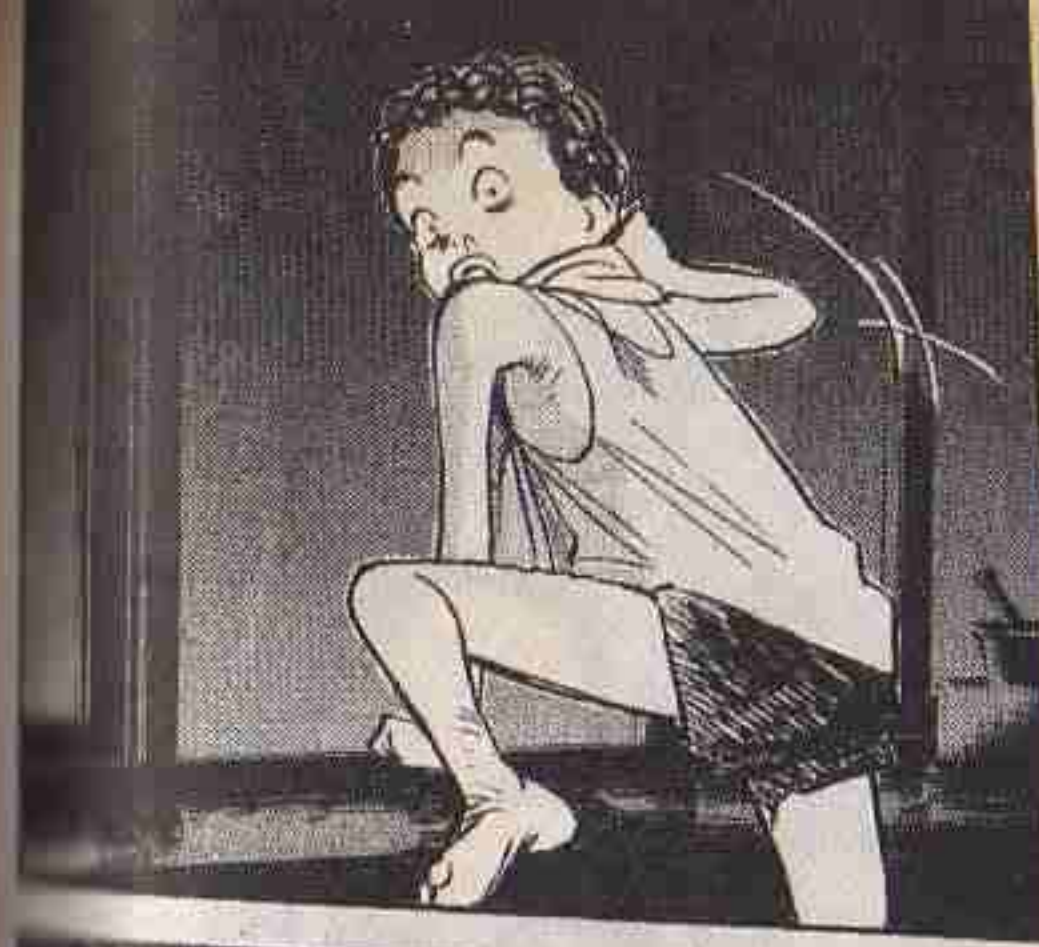
คนเรา
ถ้าตายไปแล้ว
ไม่มีทาง
ฟื้นคืนชีพได้
เด็ดขาด



คนเราถ้า
ตายแล้ว
ก็จะมีแต่
"ความ
ว่างเปล่า"

ถ้าตายจริงๆ
มันก็จะจบ
ไม่มีปาฏิหาริย์
อะไรเกิดขึ้น
ทั้งนั้น

พูดอะไร
ของนาย
ก็เห็นอยู่แต่
ไม่ใช่เท่า



"ล้าง
บัญชี"



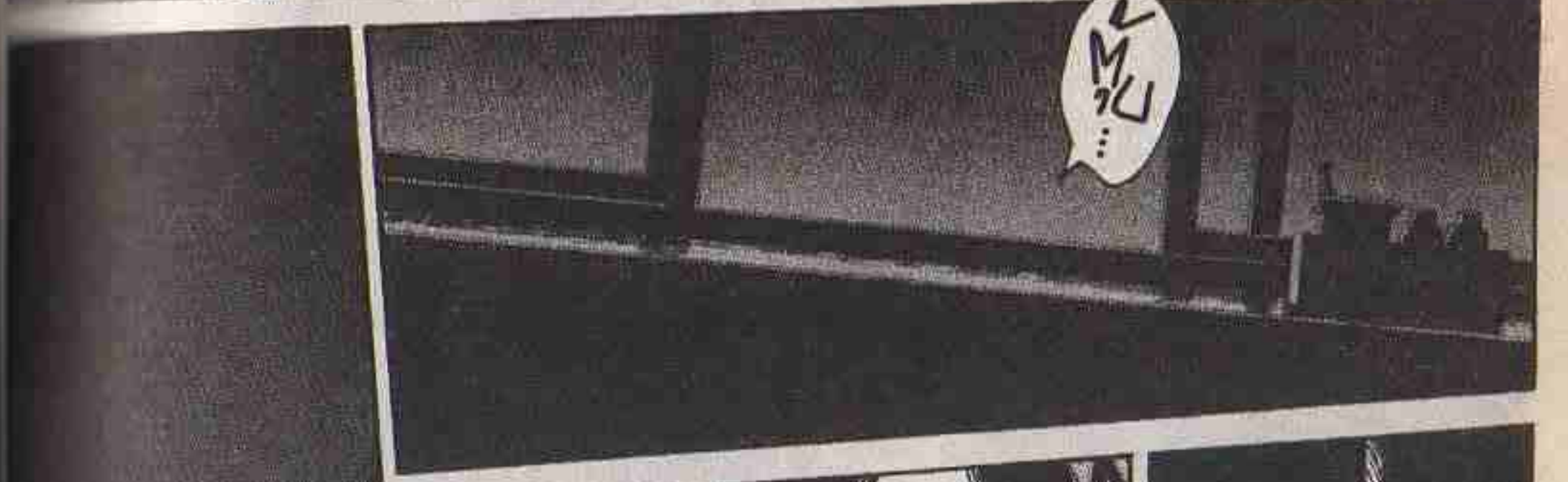
ทริค
ต่างหาก
ละ

พูดหยิ่งงัน
มันจะดี
เร็ว

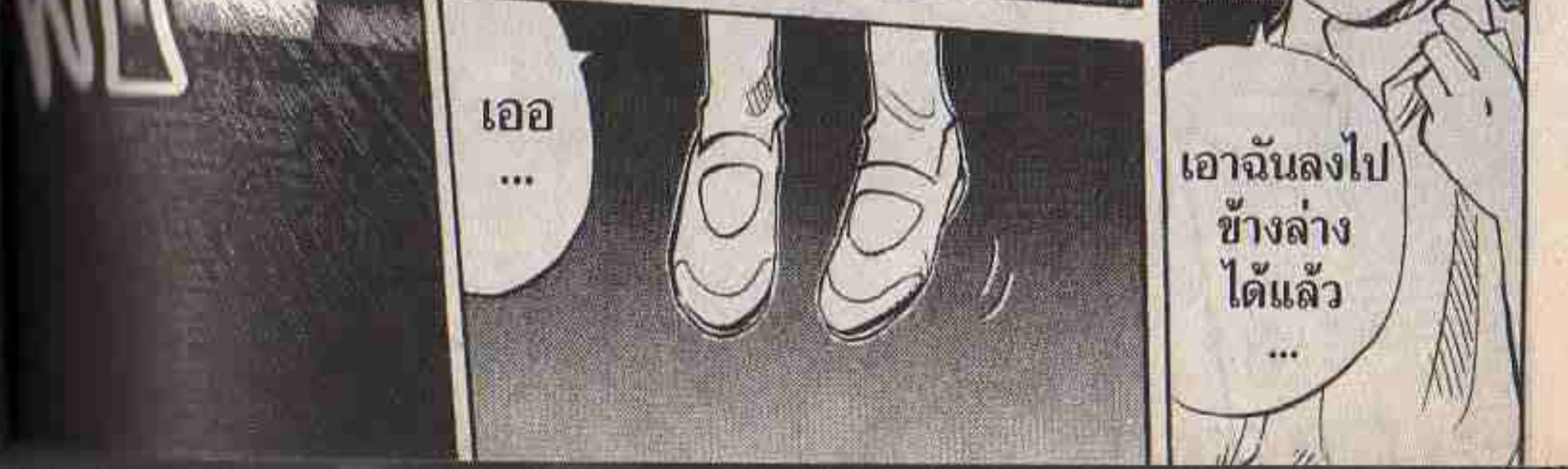


อะ...
อะไรเล่า

"ล้าง
บัญชี"



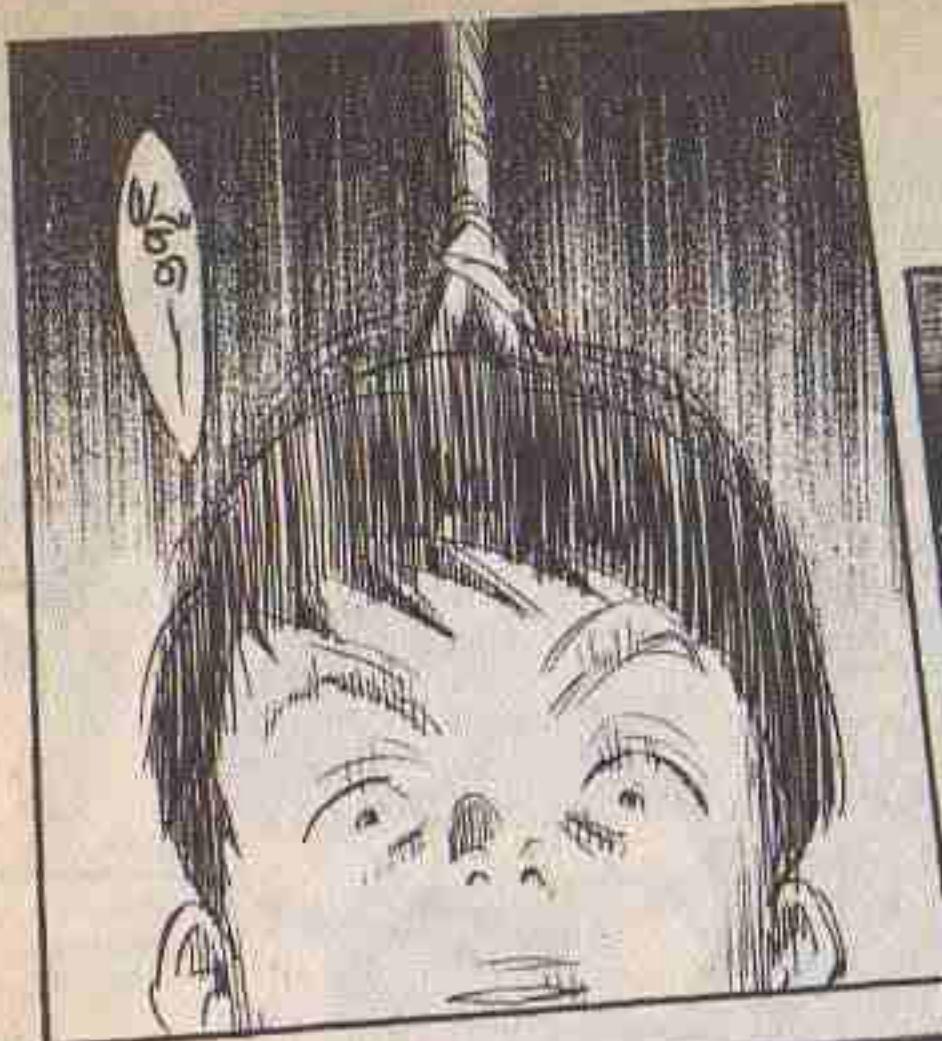
คนอะไรโง่งง
ไม่เชื่อเรื่อง
ปาฏิหาริย์เนี่ย



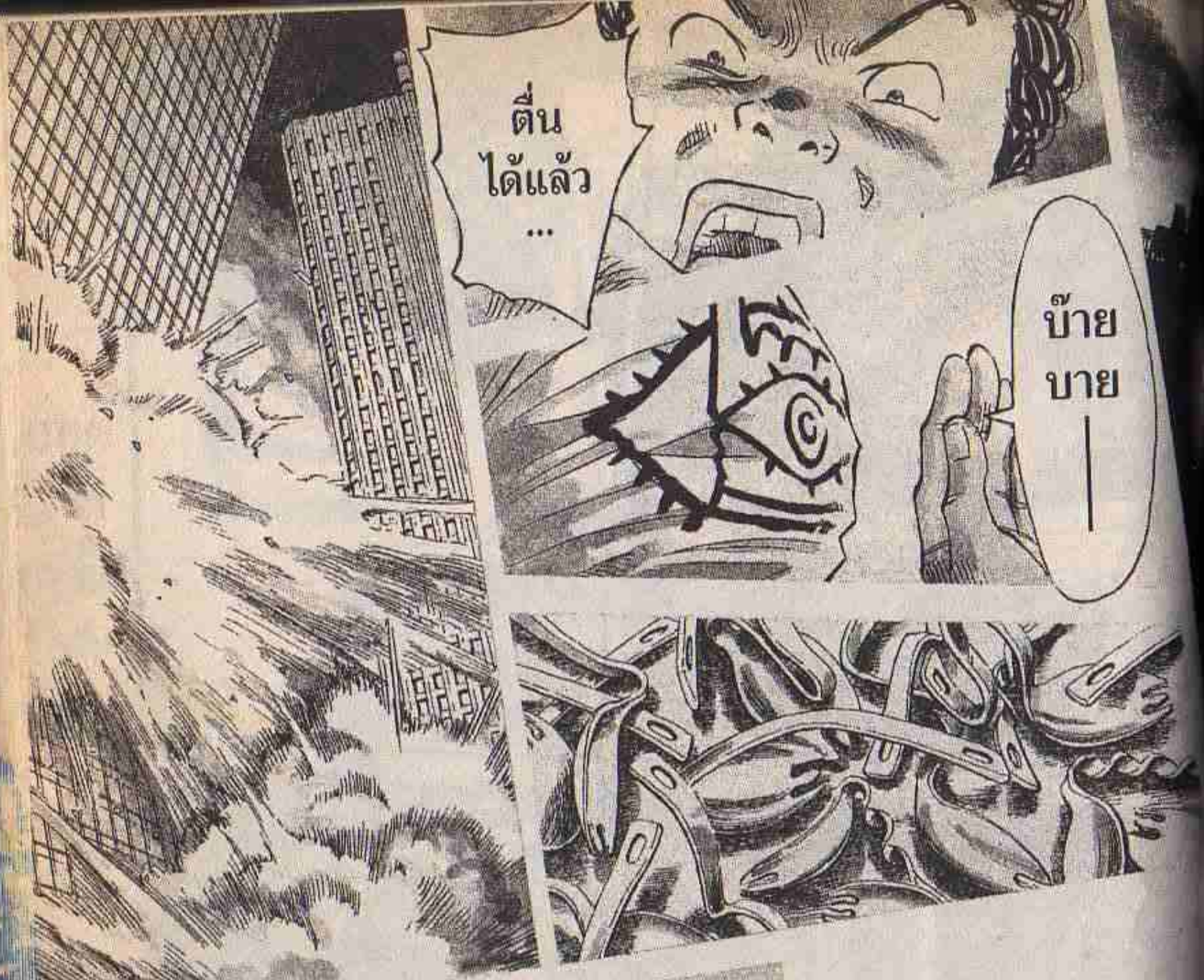
เออ
...

เขาฉนลงไป
ข้างล่าง
ได้แล้ว
...

ชุดนักเรียน

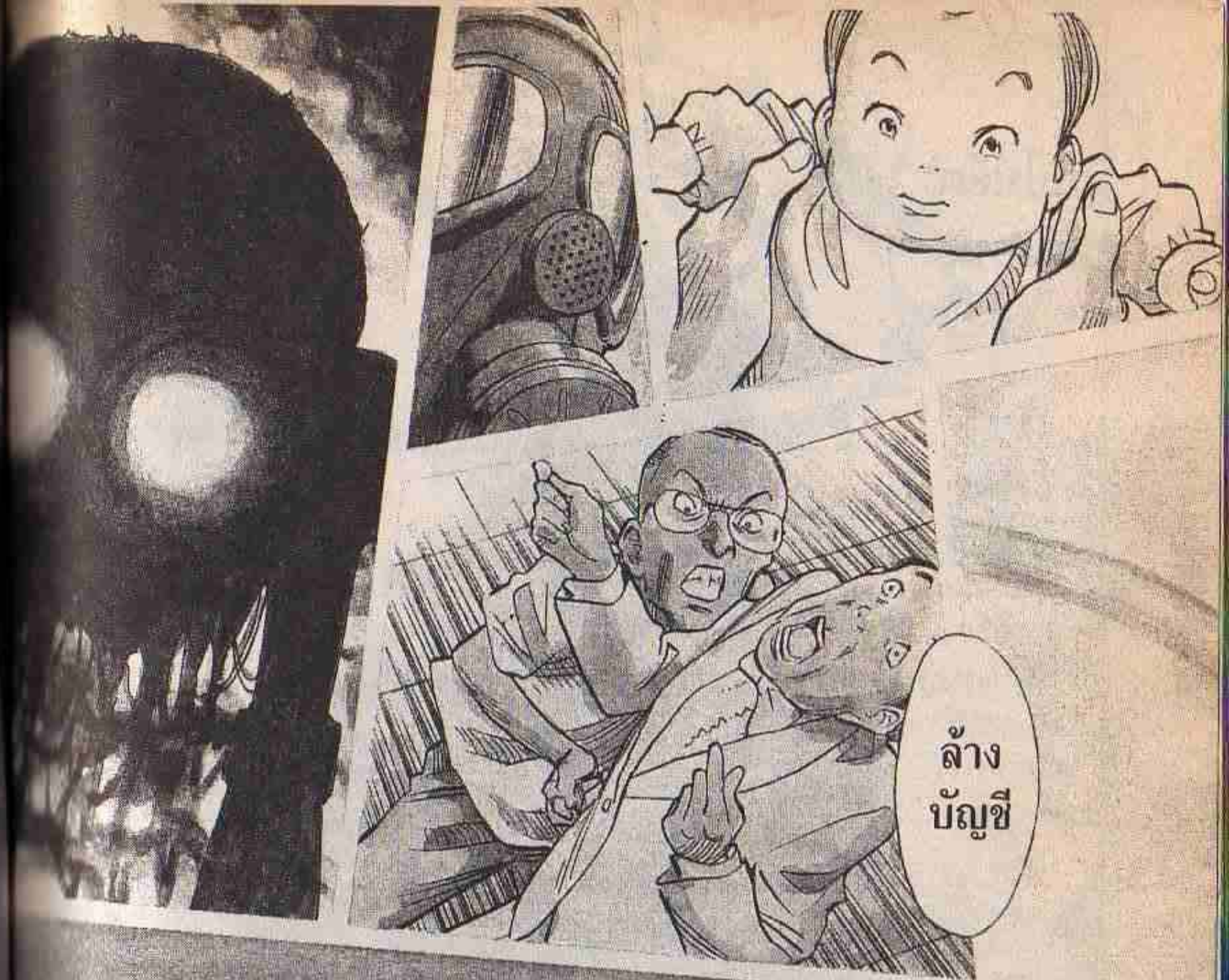


ตอนที่ 7 เพื่อนรัก ราช



ตื่น
ได้แล้ว
...

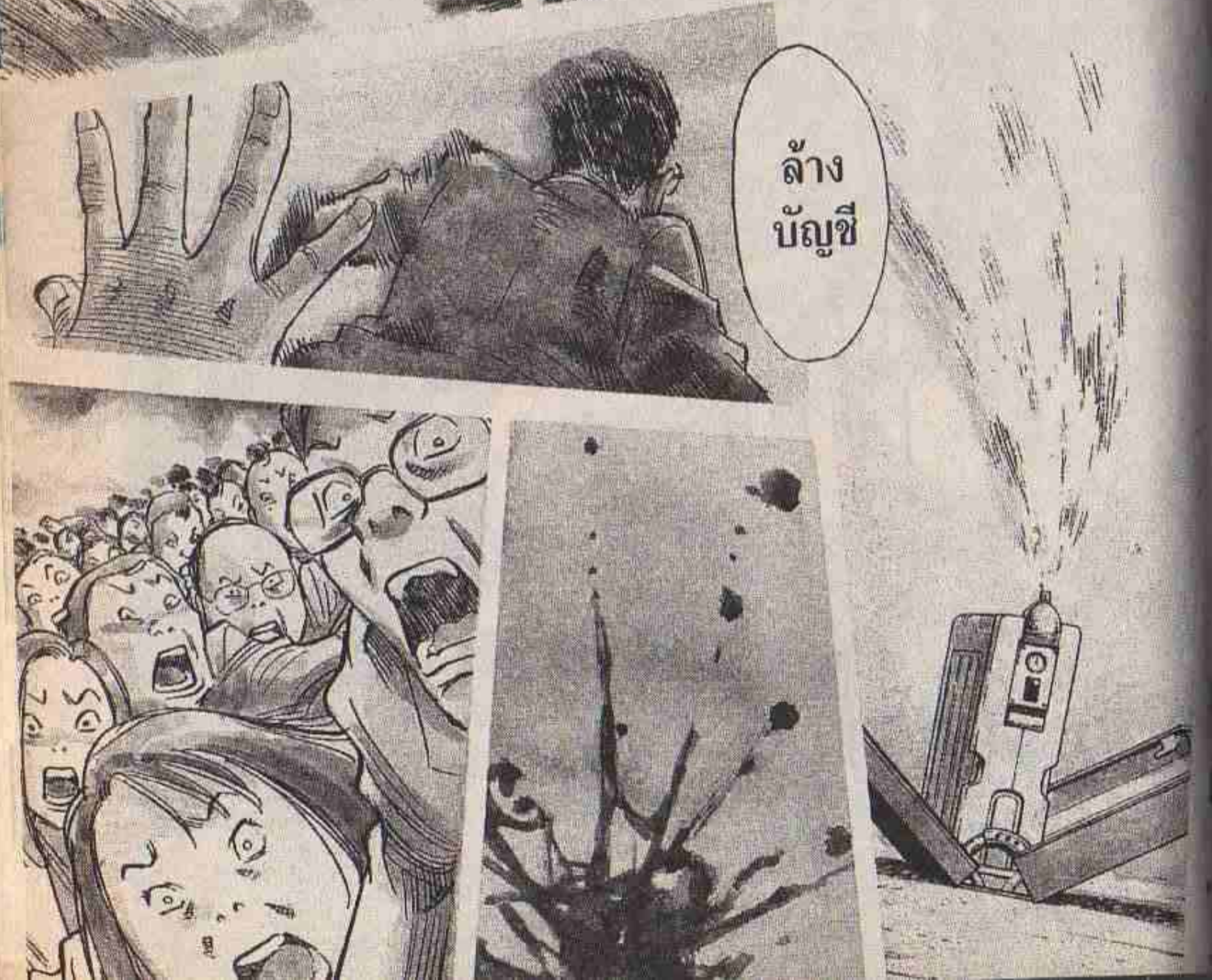
บ้าย
บาย



ล้าง
บัญชี

ตอนที่ 7

เพื่อนคักราช

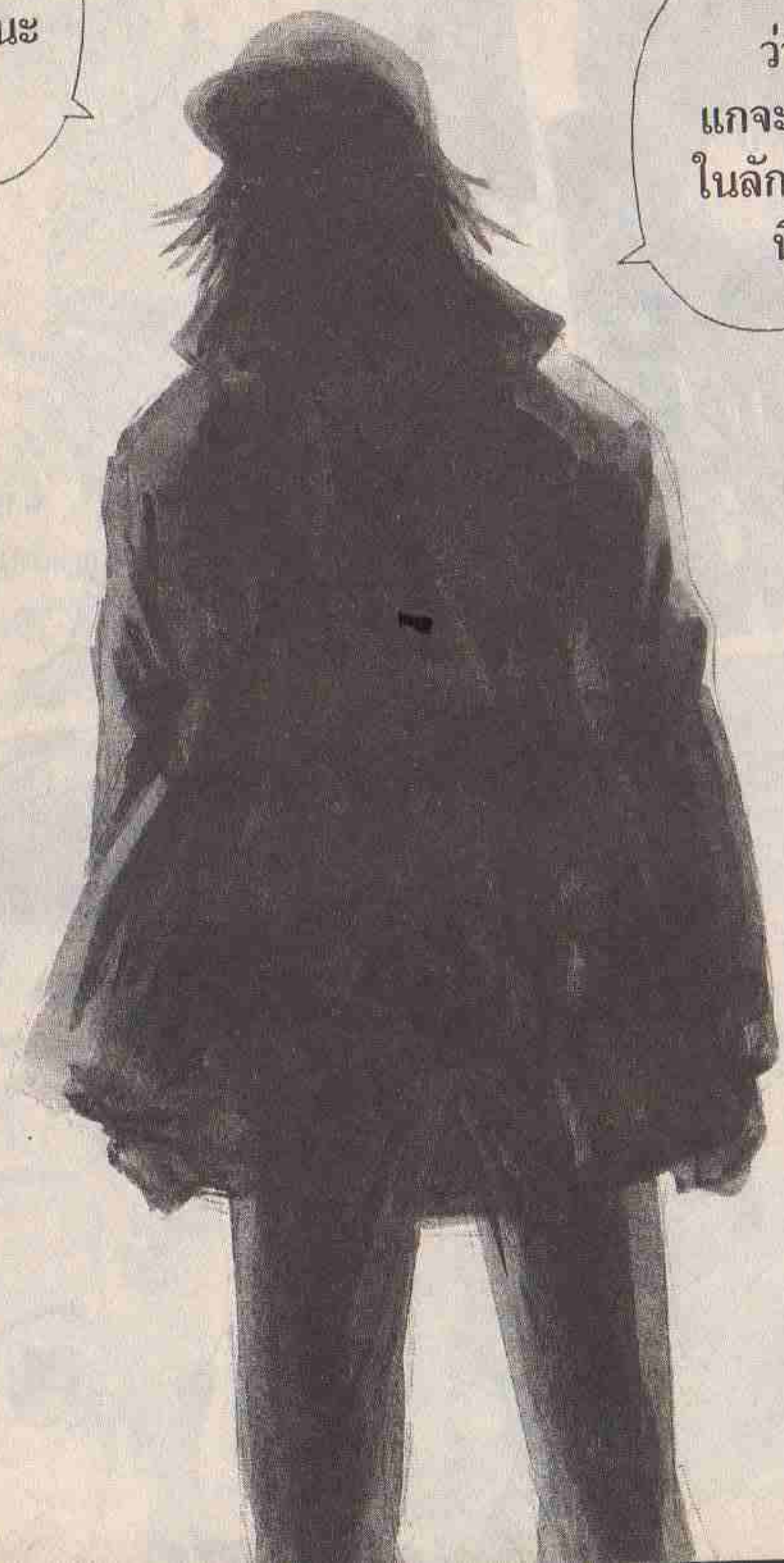


ล้าง
บัญชี

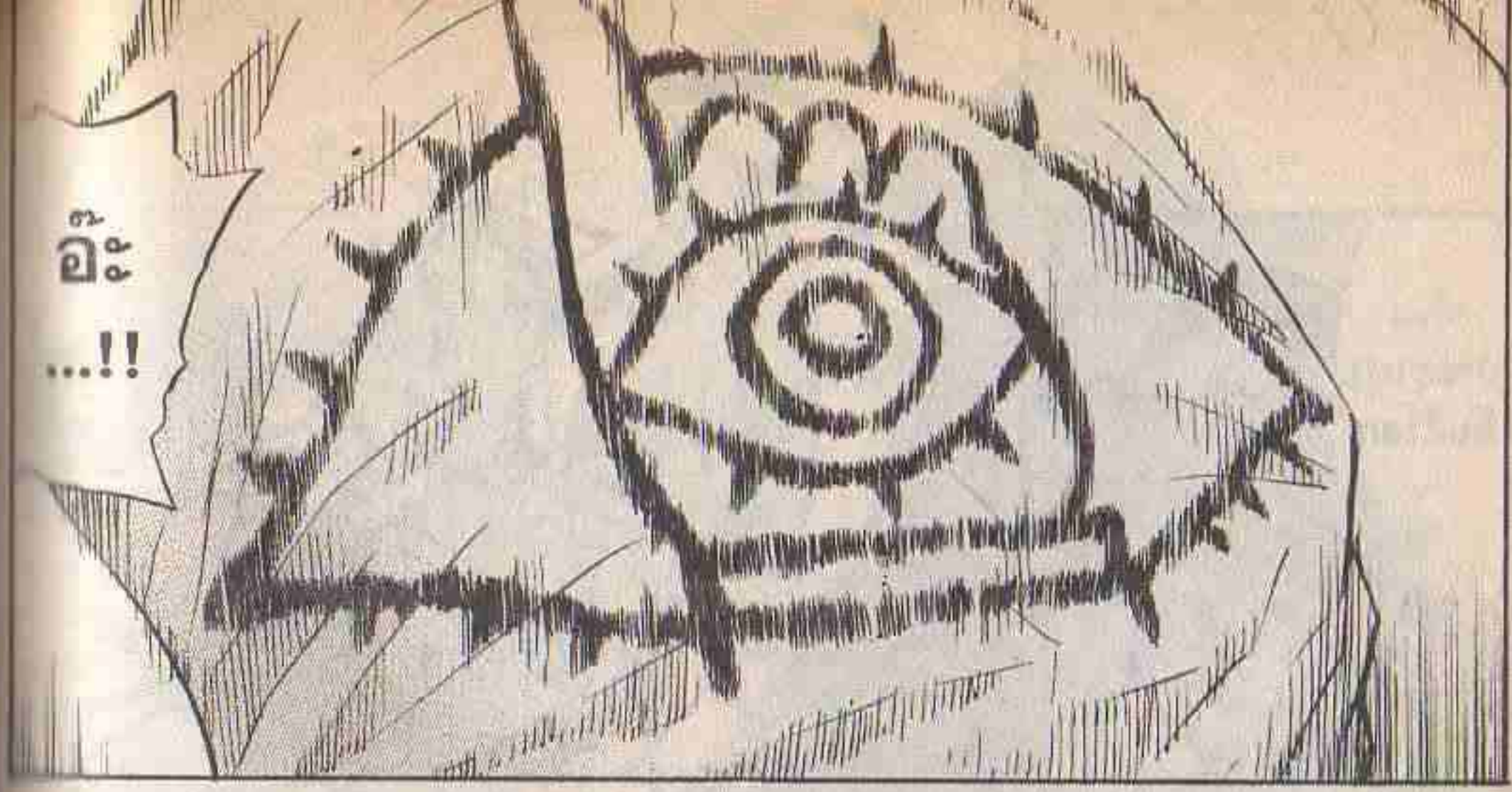


ล้าง
บัญชี
...

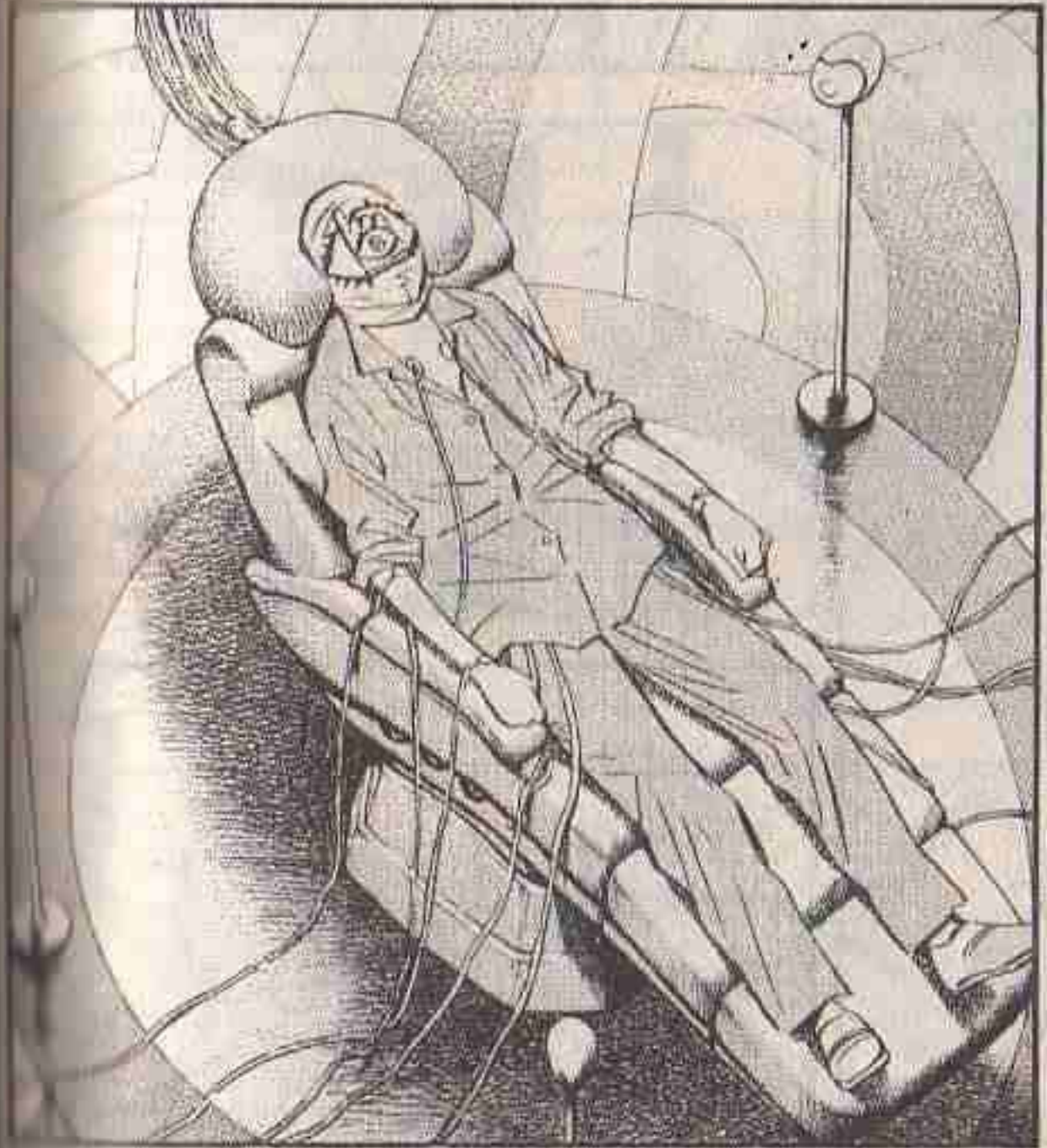
ฉันไม่คิด
หรอกนะ
...



ว่า
แกจะตาย
ในลักษณะ
นี้

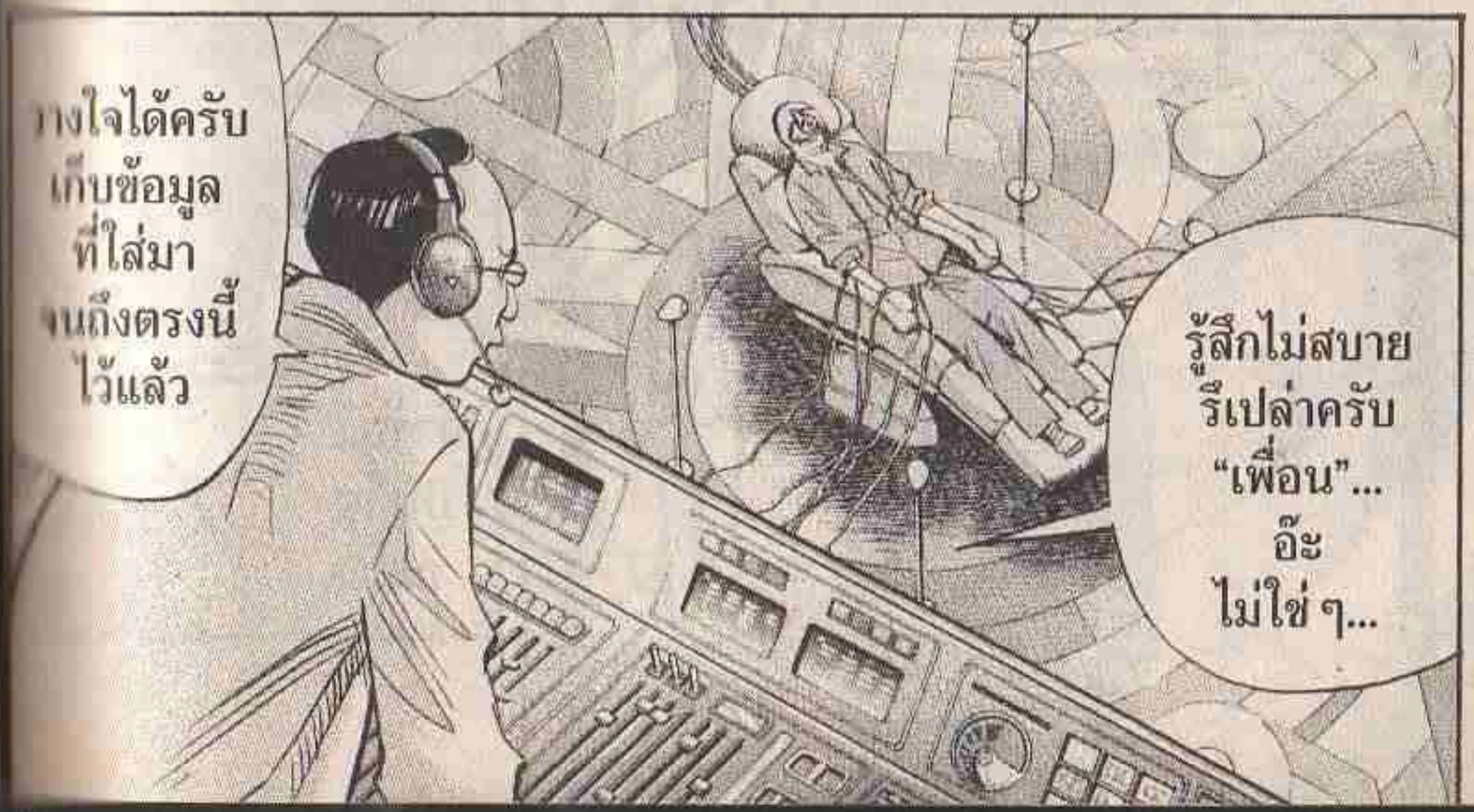


อ๊ะ
...!!



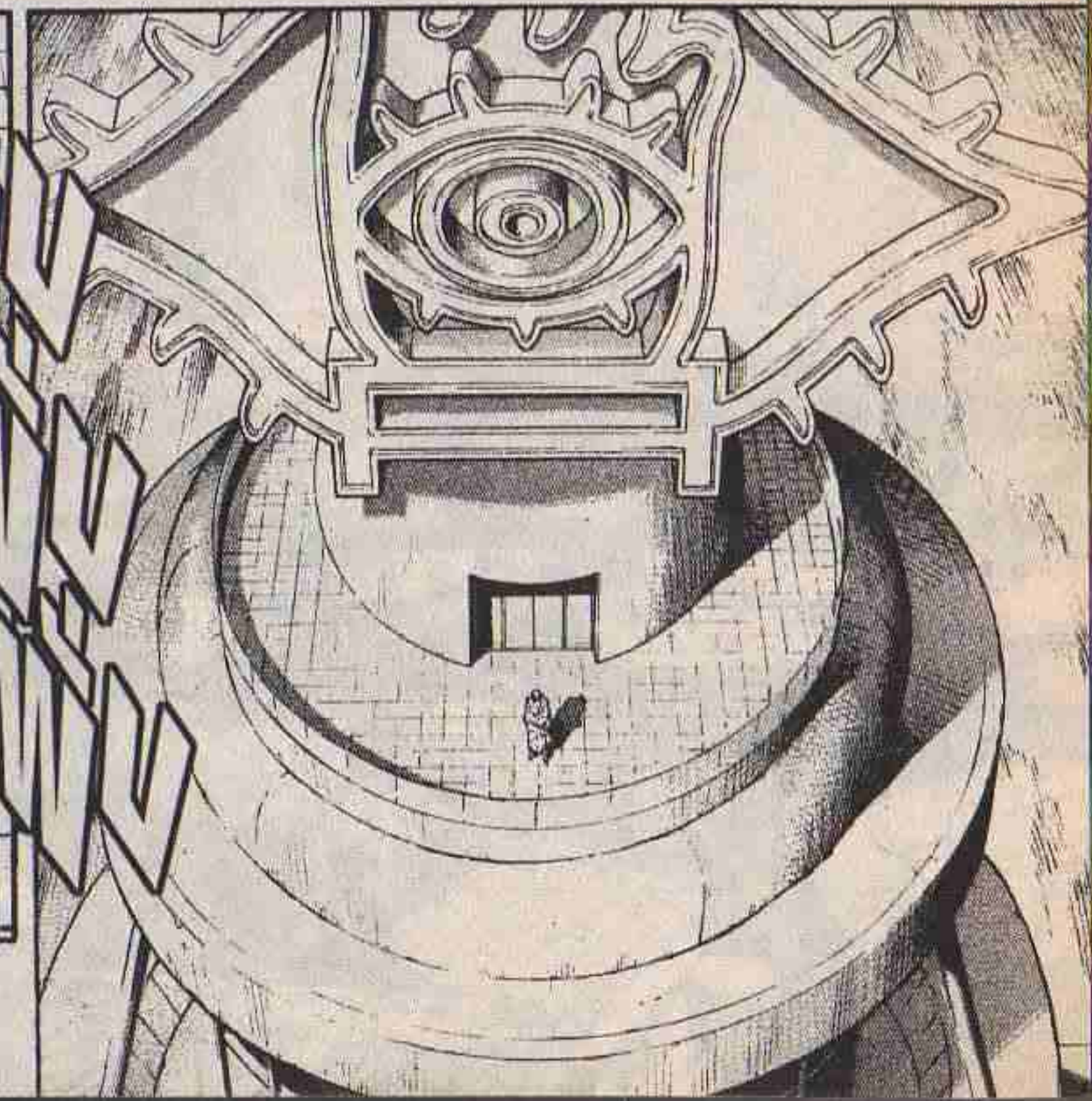
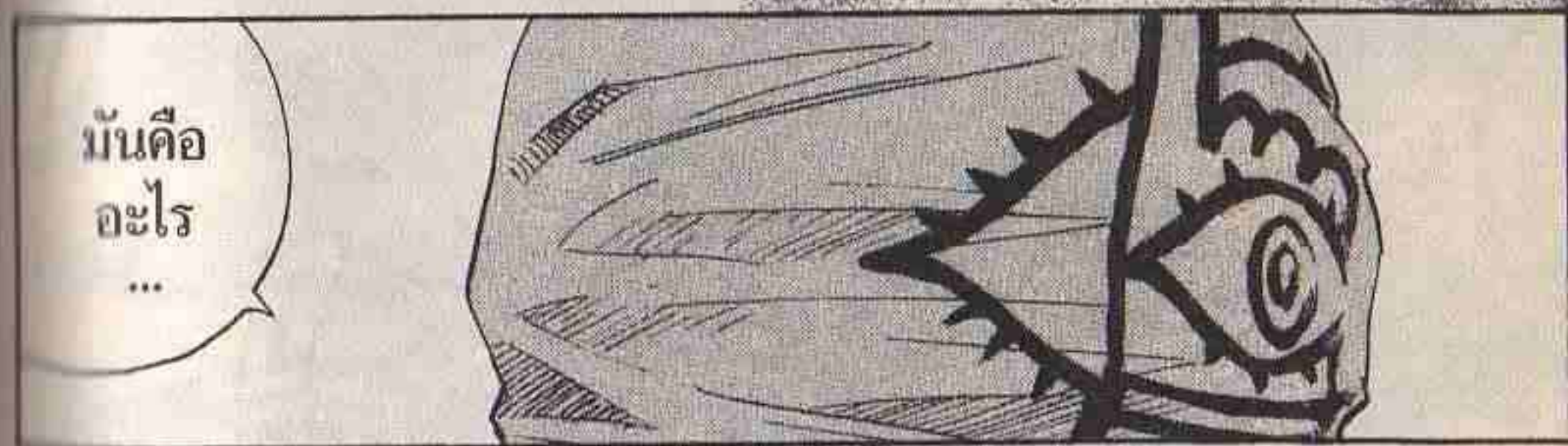
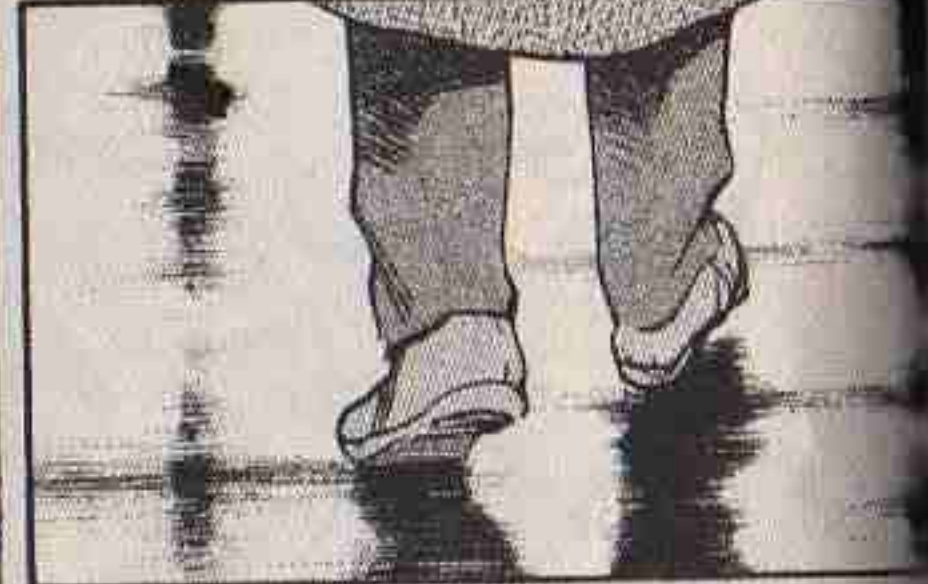
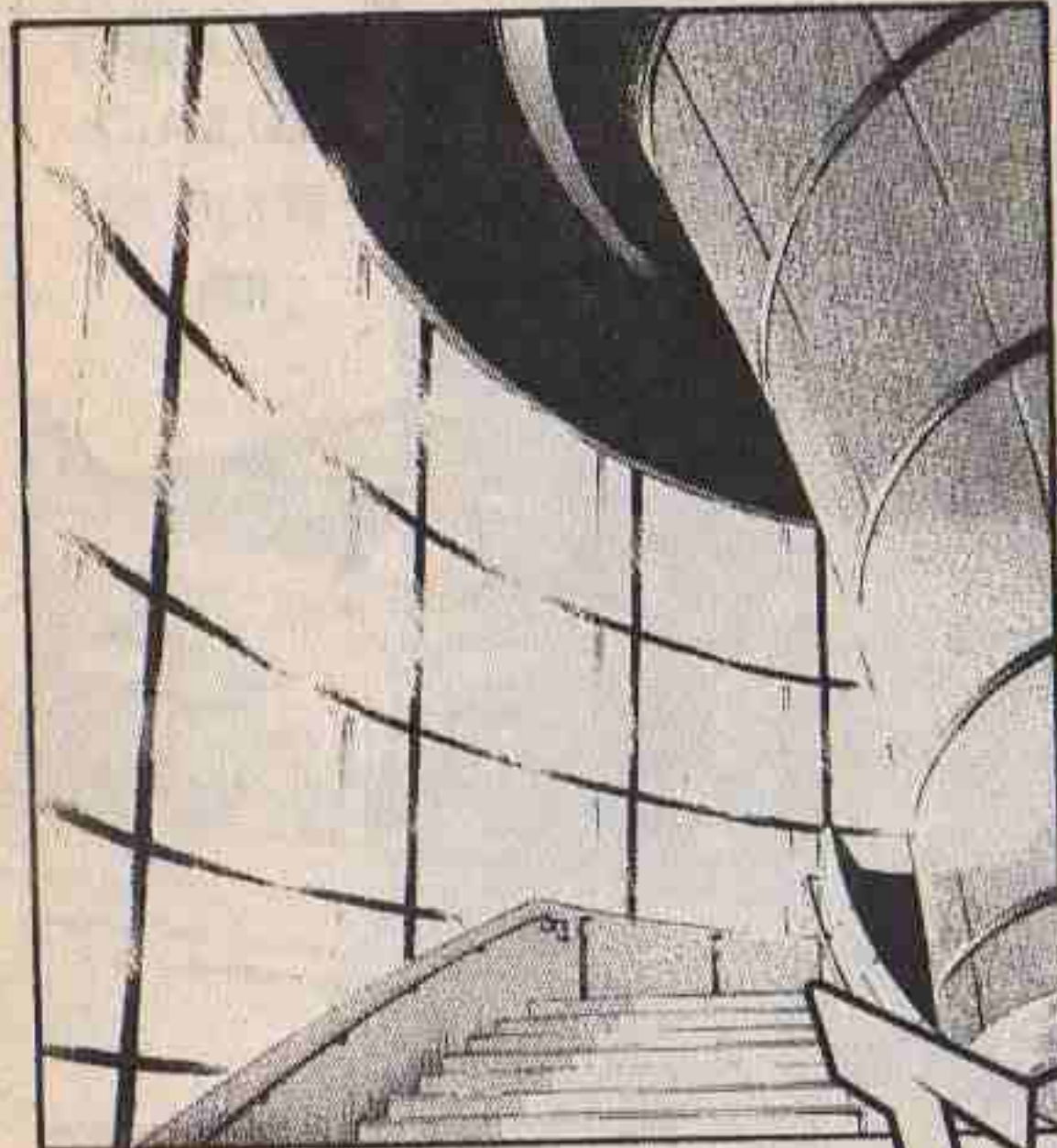
ขอภัย
ครับ

เกิดปัญหา
กับระบบ
การอ่าน
แต่...



ทางใจได้ครับ
เก็บข้อมูล
ที่ใส่มา
จนถึงตรงนี้
ไว้แล้ว

รู้สึกไม่สบาย
รีเปลา่ครับ
“เพื่อน”...
อ๊ะ
ไม่ใช่ ๆ...



ส่วนนี้...

เพื่อนศักราชที่ 3



ยัคคอง
กินข้าว
!!

ไม้ไผ่
กับราวไม้ไผ่
เอ็งเอย
ภ

แบริ่งแล้ว
กลับเตอะ
เอ็งเอย
ภ

โง คัทลีโอะ
ไปดูมวยปล้ำ
ที่ทีวีข้างถนน
ดีกว่า

ก๊าก
ฮ่า
ฮ่า
ฮ่า
!!

อะ...เออ
แต่ว่า
นี่เย็นแล้ว
มันต้องกลับ

เฮอะ หมู่นี้
แกทำตัว
เทินห่าง
จังเลย

ก็บ้าน
หมอนี่
มันซื้อทีวี
แล้วนี่นา



จริง
เรอะ

เปล่าชื่อ
พ่อได้
ของเก่ามา
ตะหาก



มวยปล้ำเนี่ย
ดูทีวีข้างถนน
มันส์
ที่สุดเพี้ย

ระ...รู้แล้ว
แต่ฉันต้อง
กลับบ้าน
...



เฮ้ย ไปนำ
เดี๋ยวกูของ
ไลจิงกัซัง
ก็เริ่มกันพอดี
!!

เอ้อ
ไป
เดี๋ยวนี
แหละ!!



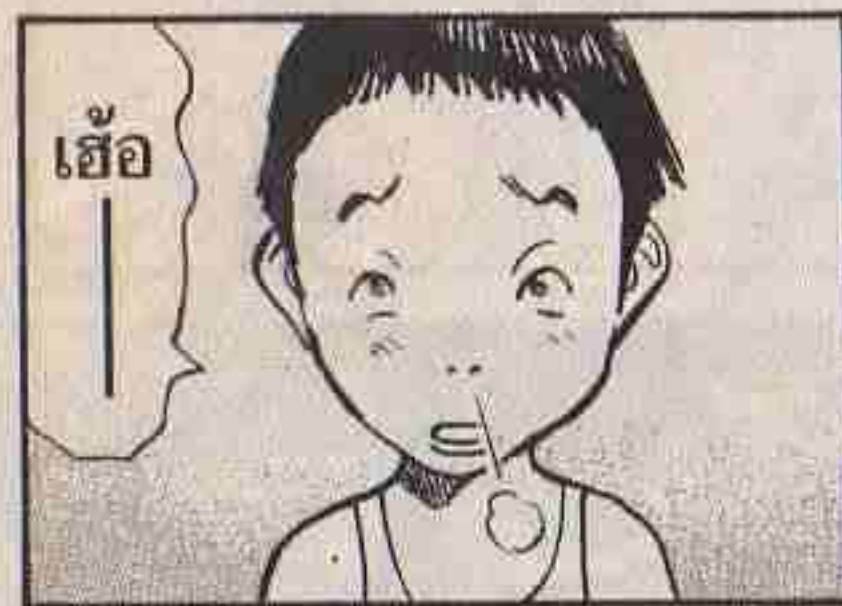
คราวหน้า
ให้ดูทีวีที่บ้านแก
ซะดี ๆ หลังทำหุ้ม
มีรายการเจ๋ง
"สยิวอีเลฟเว่น"
!!

อ่า
ไม่ได้
หรอก

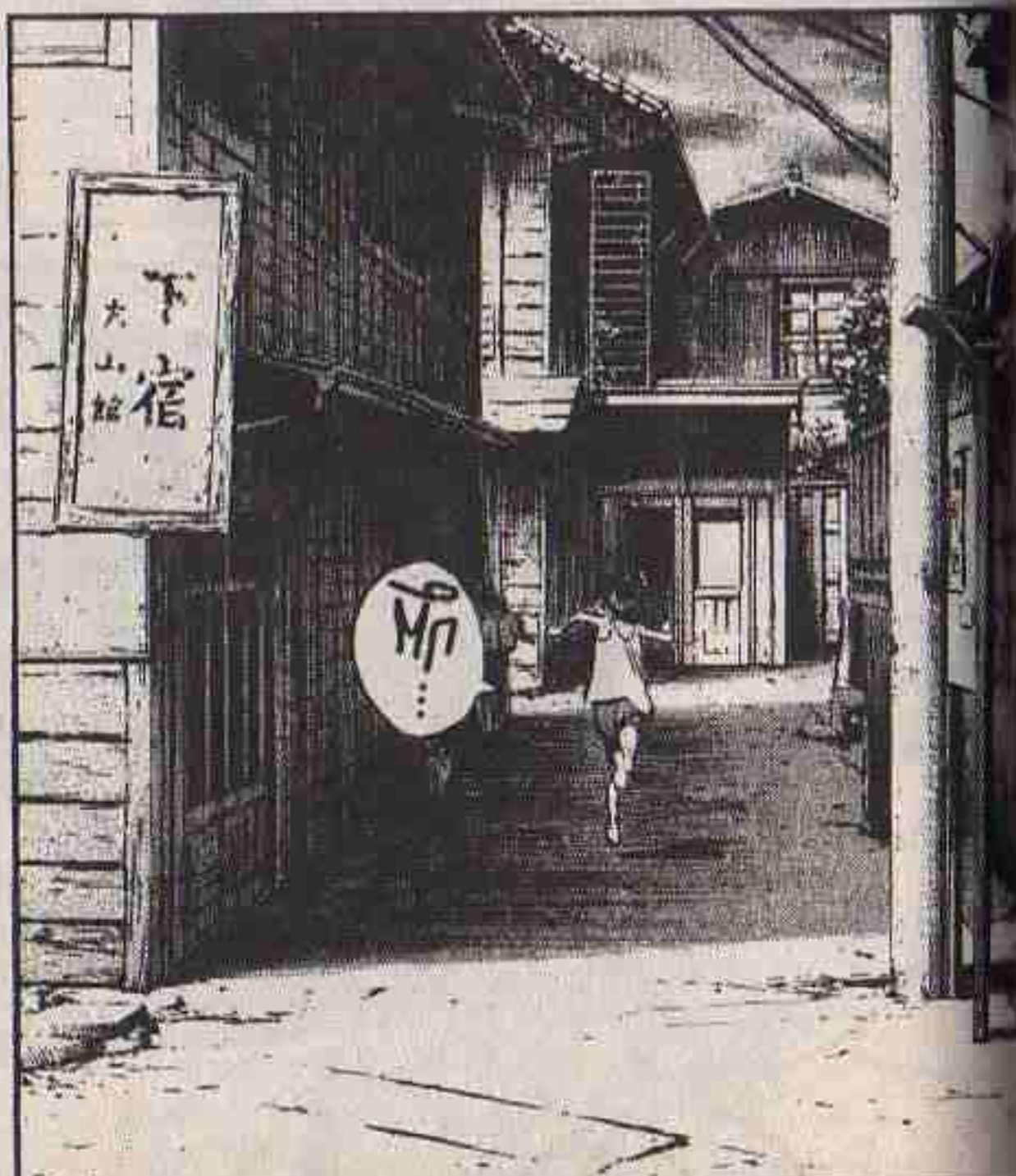
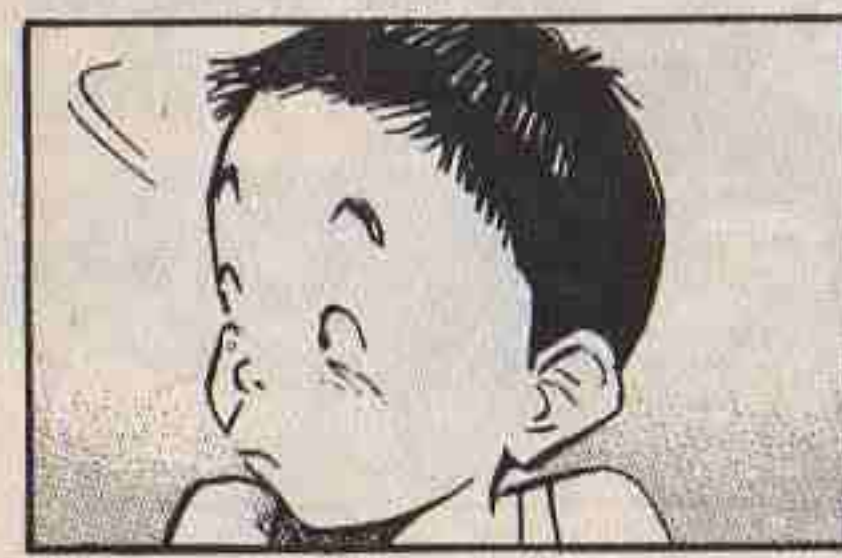


เฮ้ย
เร็วเข้า
!!

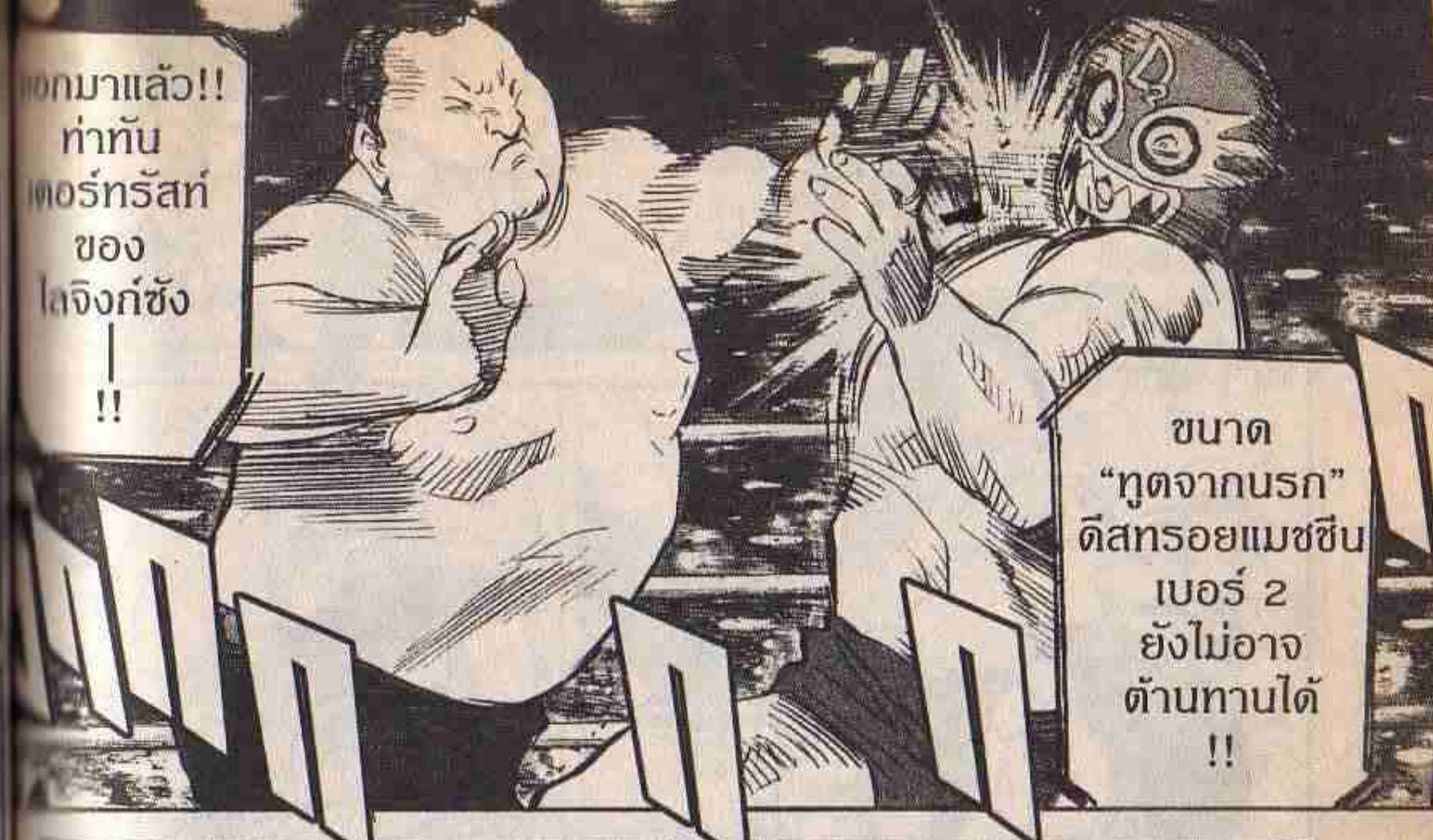
บ้ายบาย
สัญญา
แล้วนะ
!!



เฮ้อ



พัก
...



ออกมาแล้ว!!
ทำกับ
เตอร์ทรัสท์
ของ
ไลจิงกัซัง
!!

ขนาด
"ทูตจากนรก"
ดิสทรอยแมชชีน
เบอร์ 2
ยังไม่อาจ
ต้านทานได้
!!



ถูก
ฟาดเอา
ฟาดเอา
อยู่ที่เชือก
!!



ไลจิงกัซังนี่
เก่งจริง ๆ
ด้วย!!
เนอะ ปู่
!!



อืม
เออ



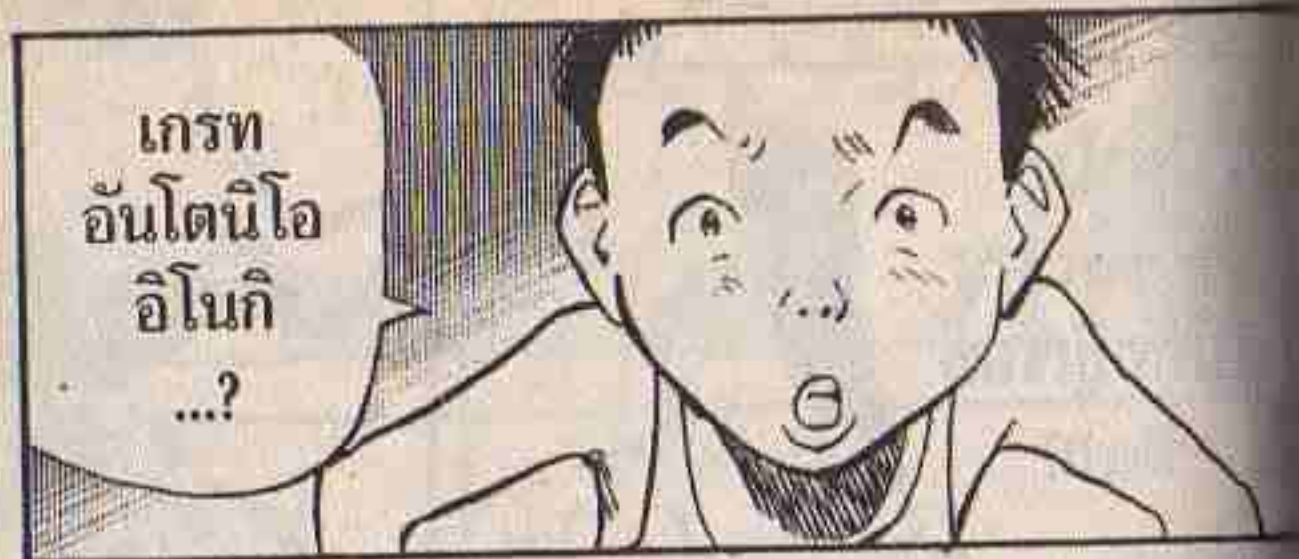
ทำทรัสท์ออกแล้ว
ก็จบแล้วละ
เปลี่ยนช่องนะ

21 22 23
28 29 30

ยัง ๆ
จากนี้ไป
ตะหาก
!!



เกรท...
อันโตนิโอ...
อินทียัย...
...



เกรท
อันโตนิโอ
อินทียัย
...?



เออ

คางใหญ่
ใส่ชุดโทรม
ขอมช่อ...
ลากรถบัสด้วย...
เอ้อ...



ชุดโทรม
ขอมช่อ
...?



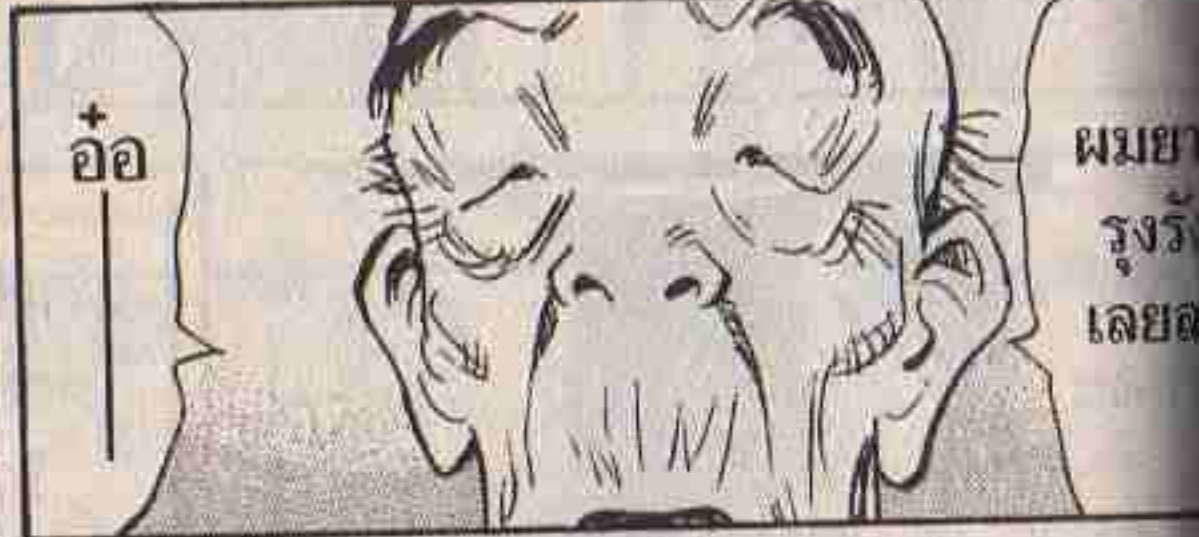
รู้ว่า
เค้าคนนั้น
จะผมยาว
?

เอ้อ
อ้อ
?



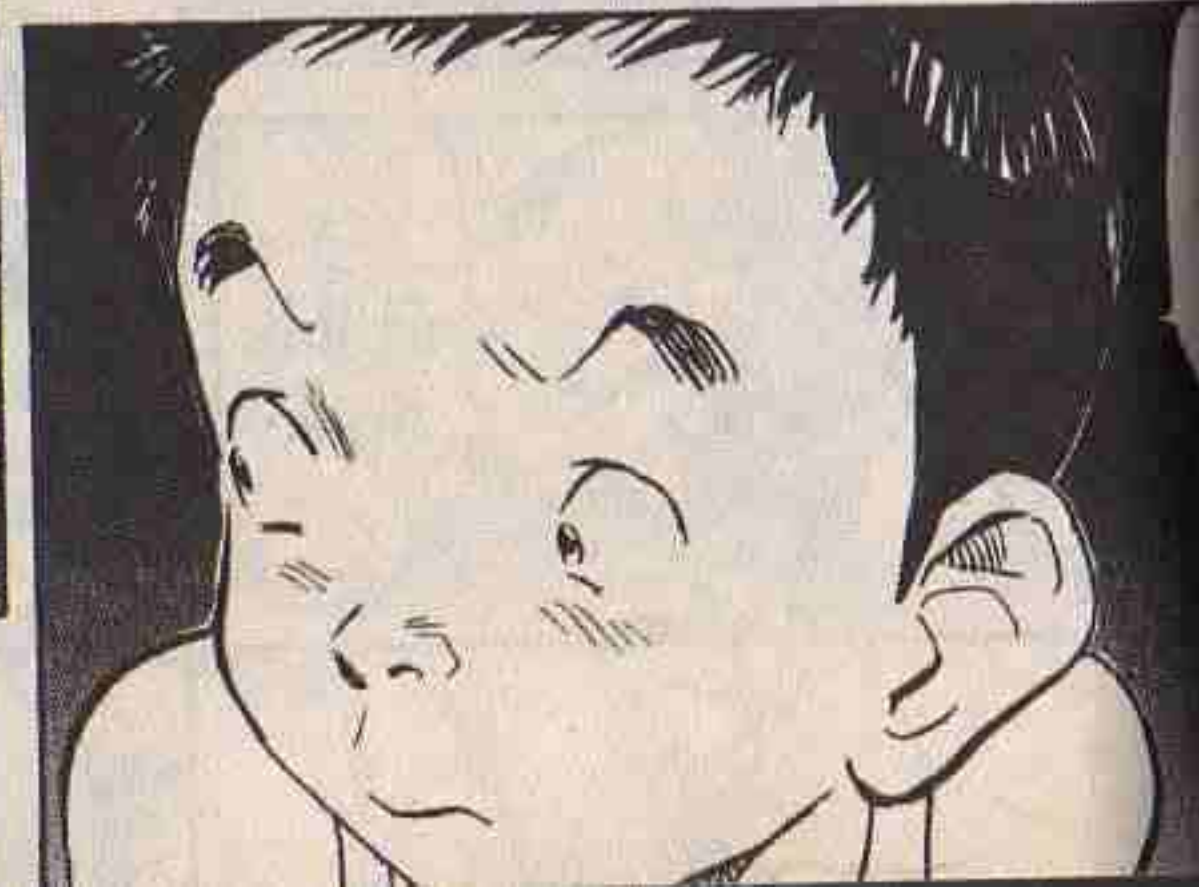
ผมถามว่า
นักมวยปล้ำ
คนเก่งที่ชื่อ
เกรทอะไรนั้น

ใส่ชุดโทรม ๆ
แล้วไว้ผมยาว
ด้วยอะป่าว
ฮะ?



อ้อ

ผมยาว
รุงรัง
เลยละ



กะ...แก่ง
ขนาดนั้น
เชียว...

ขนาดหมี่
ยังสู้เค้า
ไม่ได้...



พูดถึง
หมี่
แล้ว
...

นึกถึง
งัว...



ทา
?



อยากกิน
เนื้องัว
จังเจ๊ย



แม่
บอก
ว่า

ว่าอาจเป็นต้นเหตุ
ให้ไวรัสนั้น
ระบาด
กินไม่ได้หรอกฮะ



สเด็ด
เนื้องัว
ย่อย
ย่อย
...

บีฟสเด็ด
งะ
อ้อ...



บีฟ
สเด็ด
...



โห
...

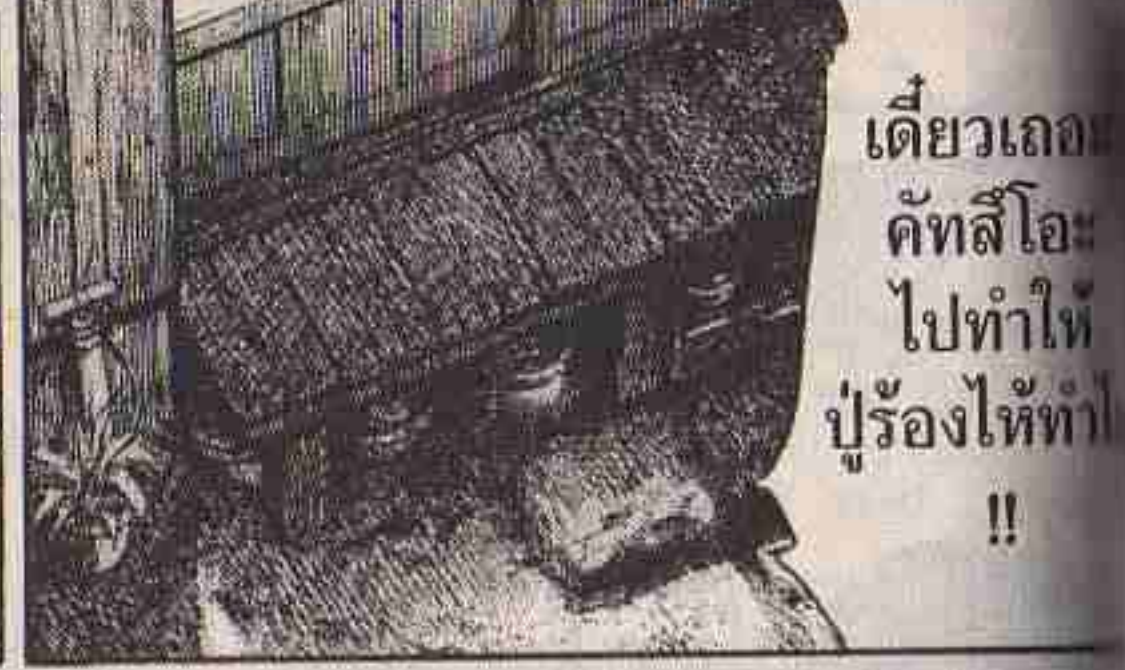
ส่วนมันที่
หยุดเยิ้มเงย...
เข้าปากแล้ว
ย่อยจะตาย
...



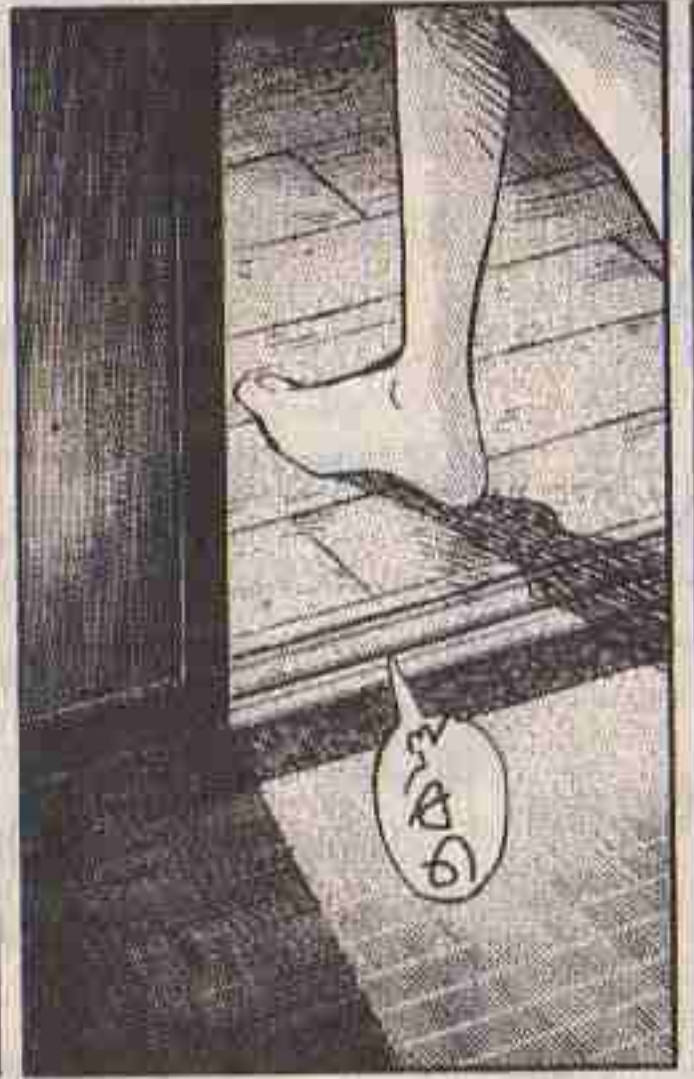
อร่อย
ขนาดนั้น
เลยเทรอ
อะ?



ก่อนตาย...
ขอกินอีก
ซักครั้งเด้อะ
ครึ่งเดียวพอ
...



เดี๋ยวเลอ
คัทลีโอะ
ไปทำให้
ปูร้องให้ทำ
!!

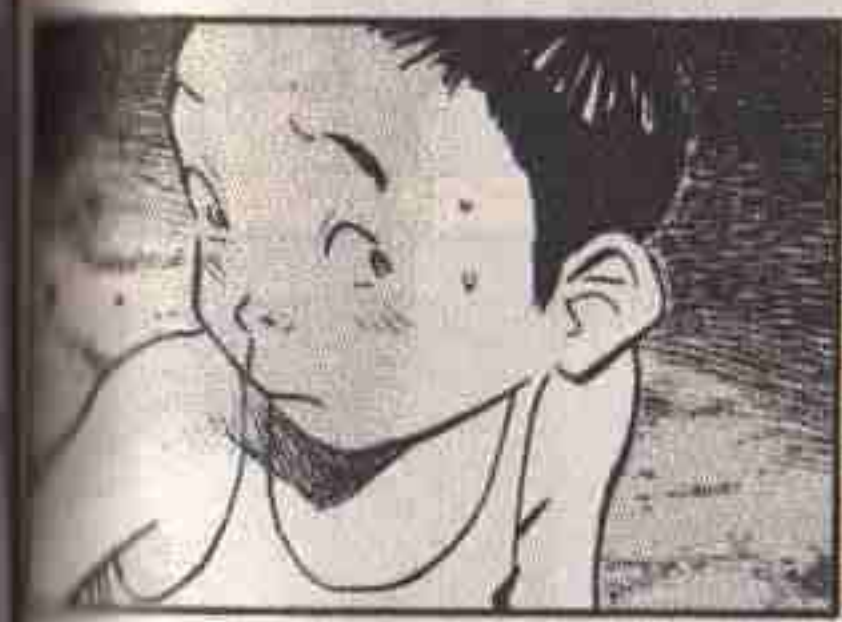


อ๊ะ

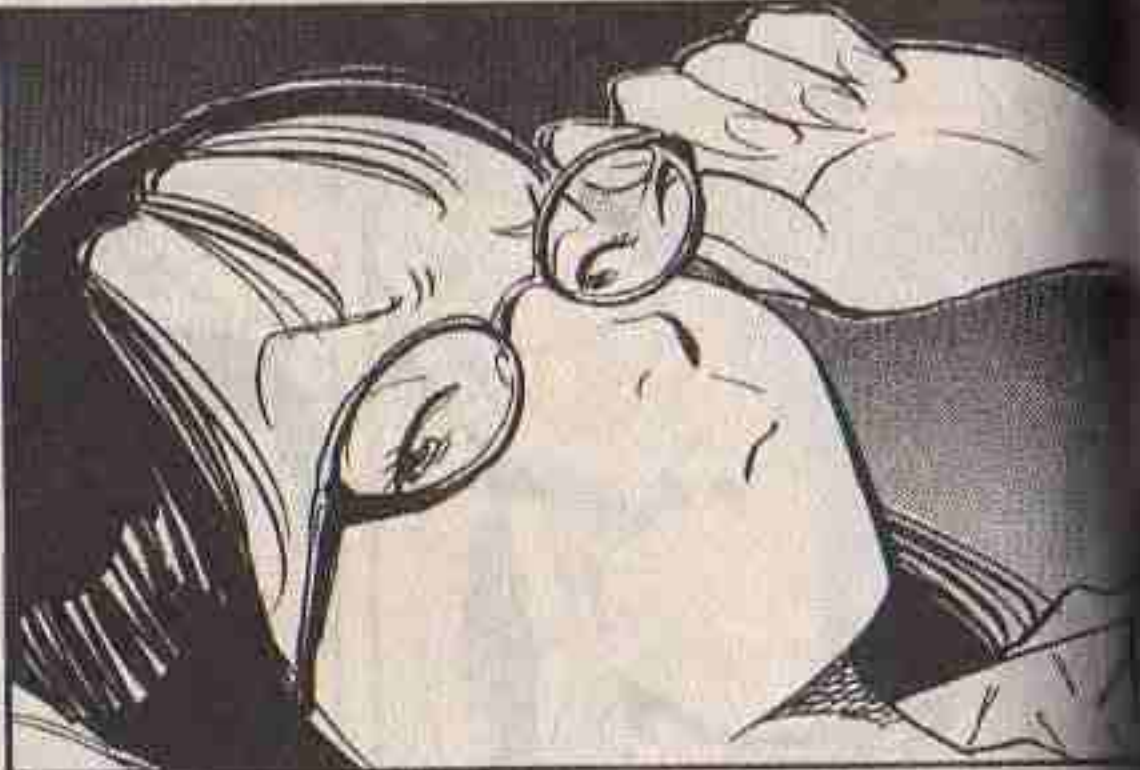


ลุง
อะ

ผมเองลุง
เข้าไป
ละนะอะ



ว๊ว

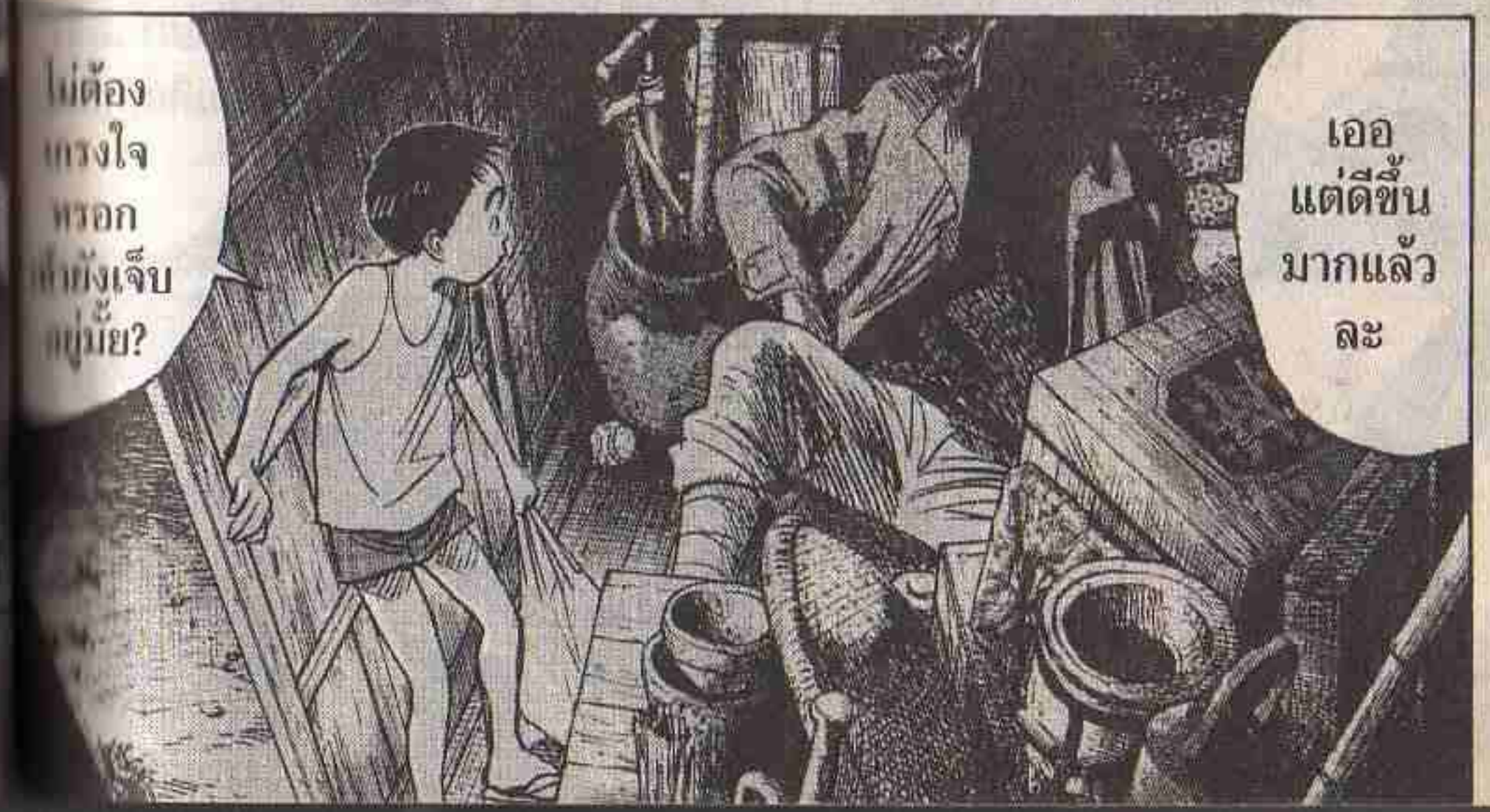


ลุงเป็นอะไร
รีเปล่าอะ
นี่ไง
เอาข้าวมาแล้ว



อะ...
เออ

ชอบใจ



ไม่ต้อง
เกรงใจ
พอก
แก๊งเจ็บ
กูนัย?

เออ
แต่ดีขึ้น
มากแล้ว
ละ



ผมรู้แล้วว่า
ลุง
เป็นใคร

ทา
...?

เกรท อันโต
นีโอ อีโนกิ
ใช่มั้ยล่ะ
?

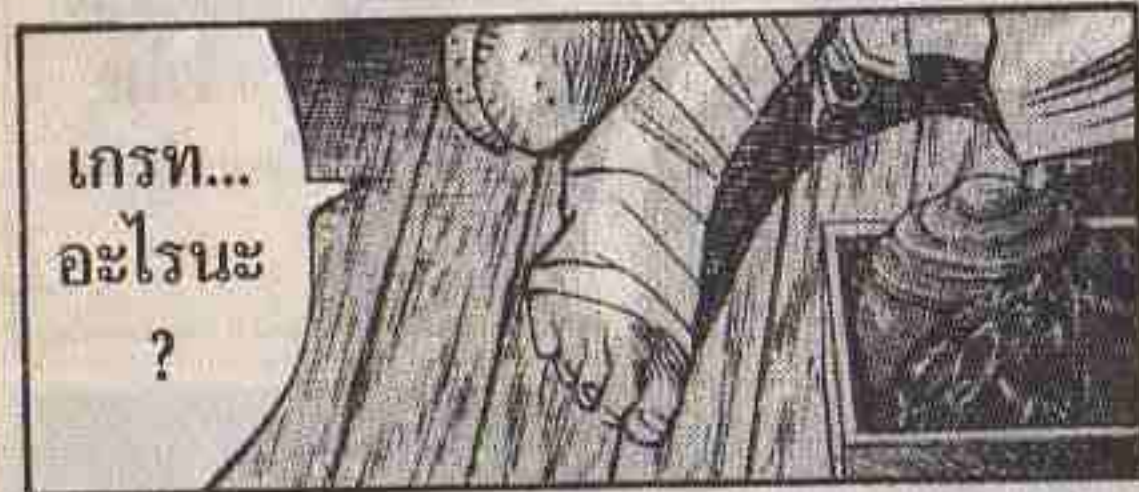


พูดอะไรยังงั้น
อีกฝ่าย
ใช้ปืนยิงลุง
ใช่มั้ยล่ะ

ขนาดนั้น
ลุงยังชนะ
เลย



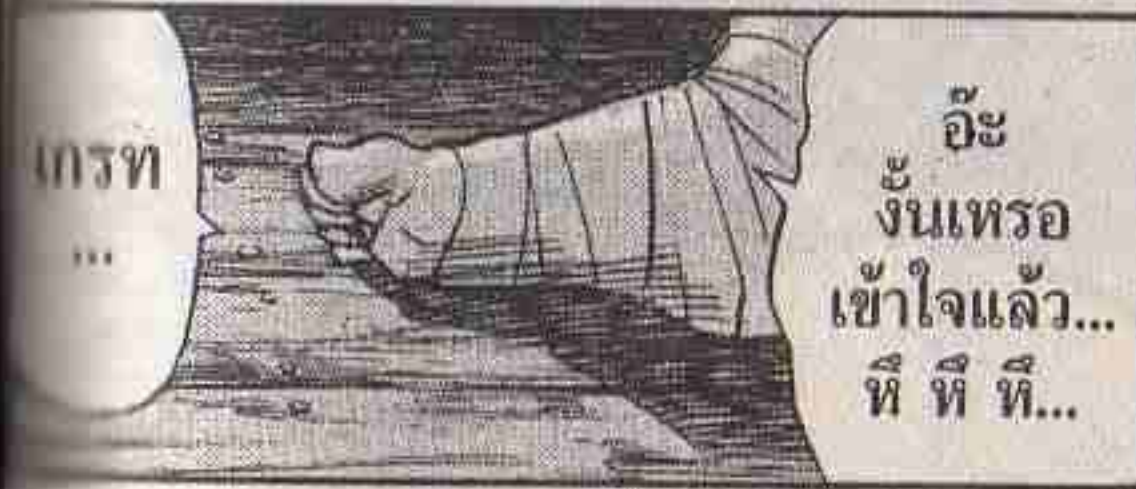
เก่งจริงๆ
เป็นเกรท อันโต
นีโอ อีโนกิ
สุดยอดจอมพลัง
แน่ๆ



เกรท...
อะไรนะ
?



ใช่มั้ยล่ะ
ไม่ต้องสงสัย
เลยว่าทำไม
ลุงเก่ง



เกรท
...

อ๊ะ
งั้นเหรอ
เข้าใจแล้ว...
ที ที ที...



ที ที ที...
ปู่เอ็ง
มัวแล้วละ



ปู่บอก

ขนาดหมี
เกรท อันโต
นีโอ อีโนกิ
ยังล้มได้



ไปทางไป
ไปเปล่า
ไปโยชน
นะ

ปู่บอกว่า
ใส่ชุดโทรมๆ
ผมยาวรุงรัง
ลากรถบัสด้วย
...

มัว
...?



ก็บนสะพาน
ตอนนั้น
ล้มคนแล้ว
ไปทำคน

ทั้งหมด
ฝีมือลุง
ใช่มั้ยสะ



คงงั้นมั้ง
แต่ยังงัยซำกั
ถูกซัดตกแม่น้ำ
อยู่ดี...

ถ้าเอ็งไม่ซำกั
ปานนี้
เป็นผีไปแล้ว
ซำกันั้นก็แค่นั้น
...



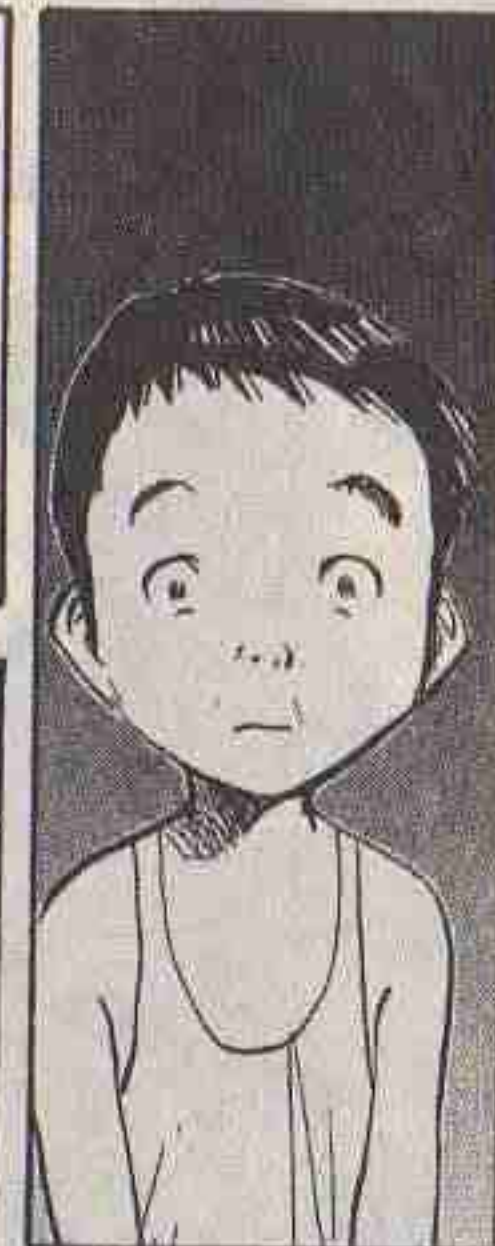
พูดซำกั
นักมวยปล้ำ
เก่งชื่ออันโต
นีโอ อีโนกิอยู่
ก็จริง

แต่นักมวยปล้ำ
ชื่อเกรท
อันโตนีโอ
อยู่ใน
ยุคก่อนหน้า
นั้นอีก



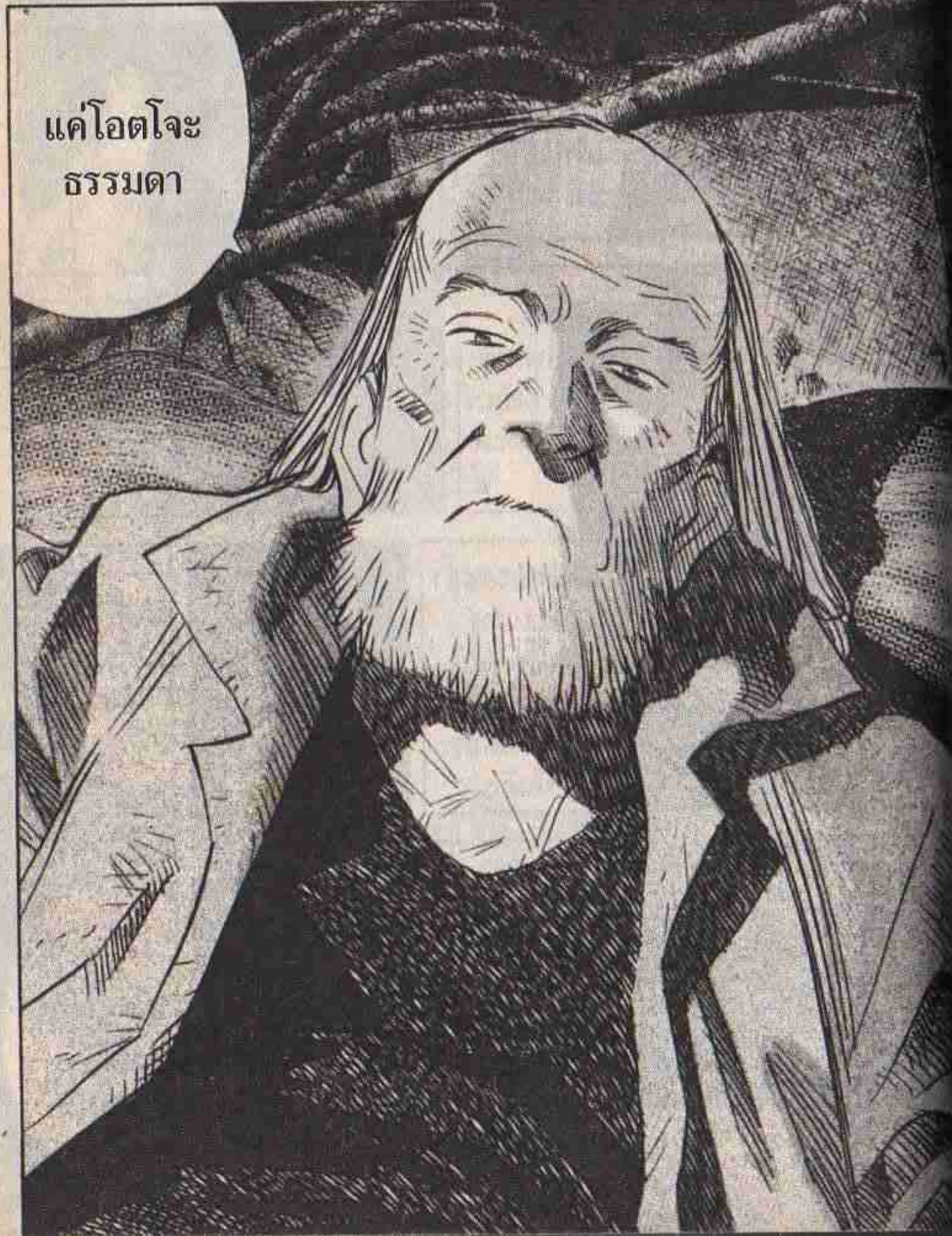
สมัยซำ
เป็นเด็ก
ก็ไต่ขึ้นมา
ว่า

ใส่ชุดโทรมๆ
ผมยาวรุงรัง
แล้วก็
ลากรถบัส
...



ที ที ที...
โอ๊ะ...
โอ๊ย...

ยังงัย
ซำกัต่างกับ
คนเก่งๆ
แบบนั้น



ตอนที่ 8
นัก
กระ
โดด
คำ
ถ่อ



เดินขบวน
ประท้วง
!!



เพื่อนคักราชที่ 3



ตอนที่ 8

นักกระโดดค้ำถ่อ

ขอให้หยุด
การชุมนุม
และสลายตัว
ไปจากที่นี่
เดี๋ยวนี้
!!



ทำลาย
กำแพง
ซะ
!!

คัดค้าน
นโยบาย
การ
แบ่งแยก
!!



ทำลาย
กำแพง
!!

ทำลาย
กำแพง
!!

ฉีดยา
!!

ขอให้
สลายตัว
ไปจากที่นี่
เดี๋ยวนี้
!!

ห้าม
การชุมนุม
!!
ขอให้
สลายตัว
ด่วน
!!

ว้าก
!!

ไอ้บ้า ต้อง
ประหยัดน้ำ
นะเพี้ย
!!

ถ้ามันนำมาฉีดที่นี่ได้
ก็แบ่งให้ฝั่งหลัง
กำแพงด้วยดี
!!

ใช่!!
พวกโลกข้างนอก
ยังโดนไวรัส
เล่นงานอยู่เลย
!

ต้องช่วย
ฝั่งหลัง
กำแพง
!!

พิด
แล้ว
!!

ช่วยอีกฝั่ง
ของ
กำแพง
!!

พวกท่าน
กำลังถูกหลอก!!
ไวรัส
ตายไปหมดแล้ว
ฝั่งโน้นของกำแพง
คือสวรรค์
!!

แล้ว
พวกสวรรค์
ปฏิวัติมา
ทำอะไรพะ
!!

พวก
สวรรค์
ปฏิวัติ
กลับไปซะ
!!

ล้มล้าง
พวก
อภิลิทธิชน
!!

ฝั่งโน้น
พวกอภิลิทธิชน
ใช้ชีวิตอยู่
อย่างเลิศหรู
!!

เอาทรัพย์สิน
สมบัติ
มาให้
พวกเรา...
ว้าก!!

ต้องช่วย
ผู้คนที่
นำสงสาร
ฝั่งโน้น
!!

อยาก
จับตัว
รังโงพะ
เฮี้ย
!!

นี่ไม่ใช่
ที่ให้พวก
อย่างแก
มาข่านะเพี้ย
!!

ฉีด
น้ำ
!!

กรีด
ด
ด
ด
!!

อะ...
อะไร
เนีย
!!

ทุกคน
พูดกันไป
คนละทาง
เลยนี่นา
!!

โหย แย่จัง
เปียกโชก
เลยนะ
น้องสาว

...จะ...จะ
ทำอะไร
?

โลกนี้มันน่าสงสัย
ฉันเลยมาที่นี่ละ!!
อันไหนจริง
อันไหนเท็จ
ก็ไม่รู้...

เฮ้ย ขึ้นไป
ยุ่งกับคนแบบนี้
เดี๋ยวถูกจับ
ฐานล้วงละเมิด
ทางเพศ

เอ้อ
เว้ย
...

รุ่นพี่
ของฉัน
นะ...

เอาละ
กลับกัน
เถอะ

เอ๊ะ...
เอ๋อ...

เล่นไฟ
นก
กระจอก
ตีมะ
!!

ขว้างปา
ก้อนหินกับ
แฟนบอล
เสร็จแล้ว
ไปกันเถอะ

ไปเนีย
ไปไหน
...?

ก็ไปตีมันไง คนแถวนี้
เค้าจะมาชุมนุมกัน
ให้ใจมันชุ่มช่ำก่อน
ไปตีมันนะ

ถึงจะบอกว่า
ไปตีมัน
เขาก็ไม่มีเงิน
ร็อก

โธ้ย
ทิวจะ
ตาย
อยู่แล้ว

สรุป
สรุป

อะไร
กัน...?
เนีย...

เนียเธอ
การ
ประท้วง
...?

จะว่าไปแล้ว
เมื่อสามปีก่อน
ก็เป็นเพราะ
“เพื่อน”
จับแยกจากไวรัส
พวกเราจึงรอดมา
ได้...

แก
เคยได้ยิน
รีเปล่า

หา
?

ปล่อยนะ!!
ฉันตั้งใจ
มาชุมนุมจริงๆ
เพราะฉะนั้น
อย่าเอาไปปน
กับพวกนาย
!!

ว้าก
น่ากลัว
จัง
!!

อะไร
?

เค้าว่า
มีคนไปฝังโน้น
ของกำแพง
แล้วกลับมา
ด้วยละ

เอ๊ะ...
เอ๋อ...



จกมือเย็น
มาทุกวัน
เดี๋ยวความ
ก็แตก
หรือ

วันนี้
ผมเลี้ยงเอง
ขนมปัง
ไส้โคโรเกะ
ร้านนี้
สุดยอดเลย



เออ
อร่อย
แน่ ๆ



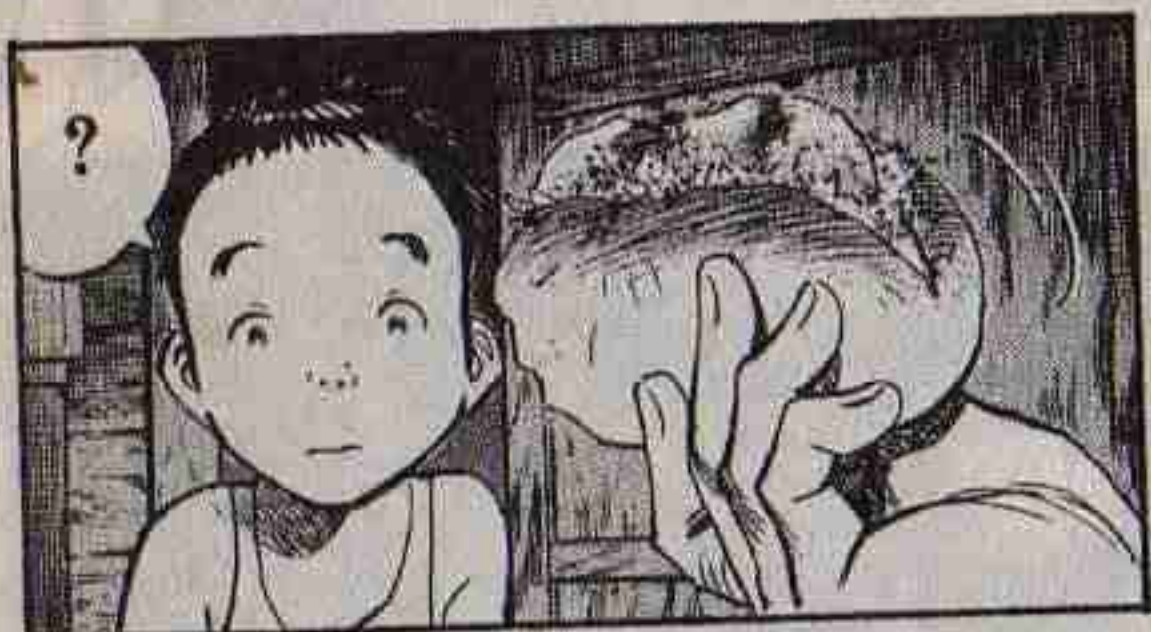
แต่ว่า
ลุงน่าจะ
เก่งกว่า

ก็เป็นเกรท
อันโตนิโอ
อโนกิ
นี่นา

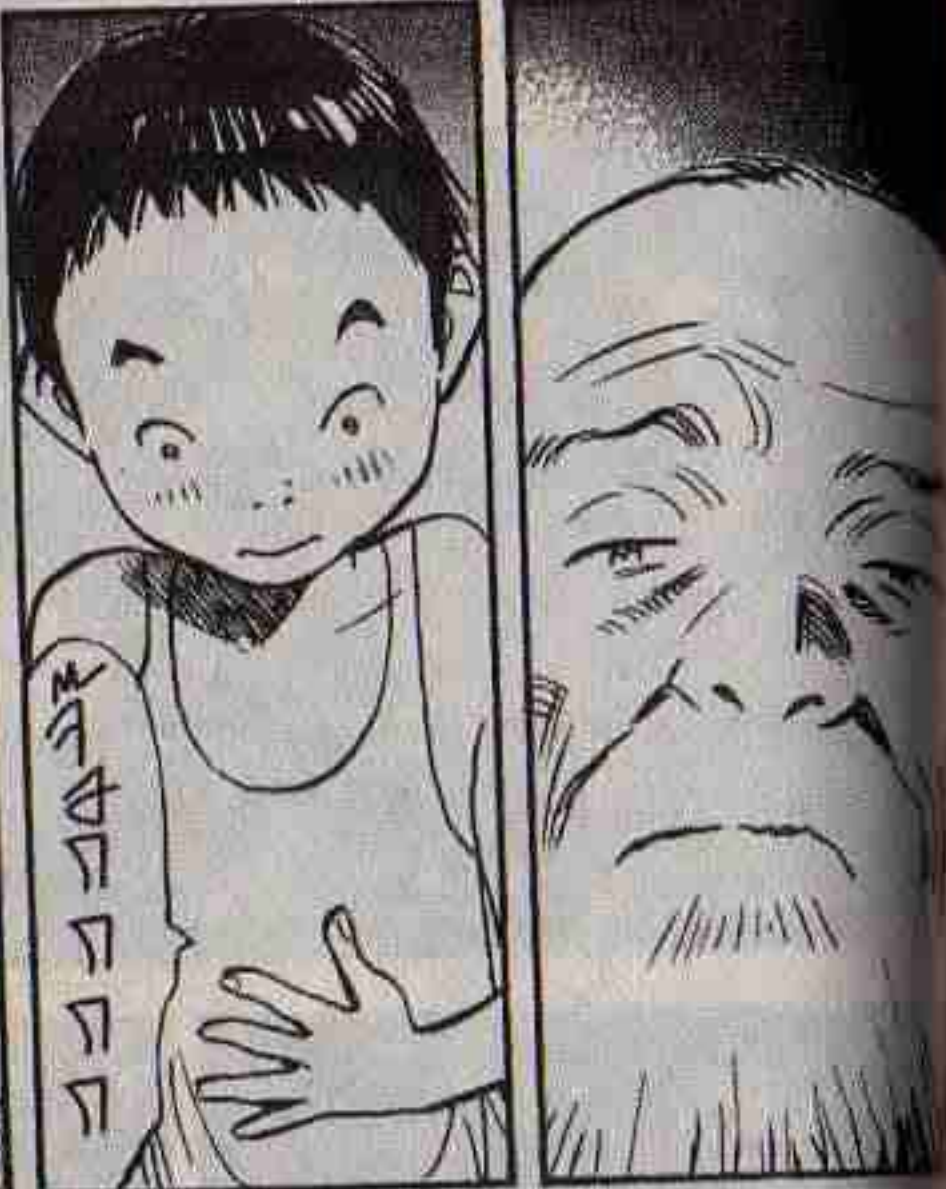


แต่เมื่อไม่นานนี้
พ่อได้ที่วีมา เลย
ถูกสั่งให้กลับบ้าน
ห้ามดูทีวีข้างถนน

ที่บ้าน
ดูมวยปล้ำ
ไม่ได้
หรือ



?



กรากกรากกราก



แม่ชอบ
รายการ
เพลง

พี่สาว
ก็ดูแต่
ข่าว



หัวโบราณ
ชอบอ่าน
หนังสือยาก ๆ
ประจำ

เพราะงั้น
ตาเลยสั้น
ไปเลย



ผม
ไม่ต้อง
หรือ

เออ
พ่อน่า
กินชะ



งั้น แค่
ครึ่ง
เดียว
พอชะ



พวกผม
จะกินไอ้ที่กัน
ตอนดู
มวยปล้ำที่ทีวี
ข้างถนนชะ

รู้จัก
ไลจิงก็
อะป่า
เก่งนะ
จะบอก



เนื้อก็ไม่หอม
แถมยัง
ใส่แวนอีก
มันยิ่ง...



ใคร
เนื้อไม่หอม
มีทราบ

อูบ



หมูนี่แกชอบ
ออกจากบ้าน
ตอนดึก ๆ
พี่นะ

พะ...พี่ !!

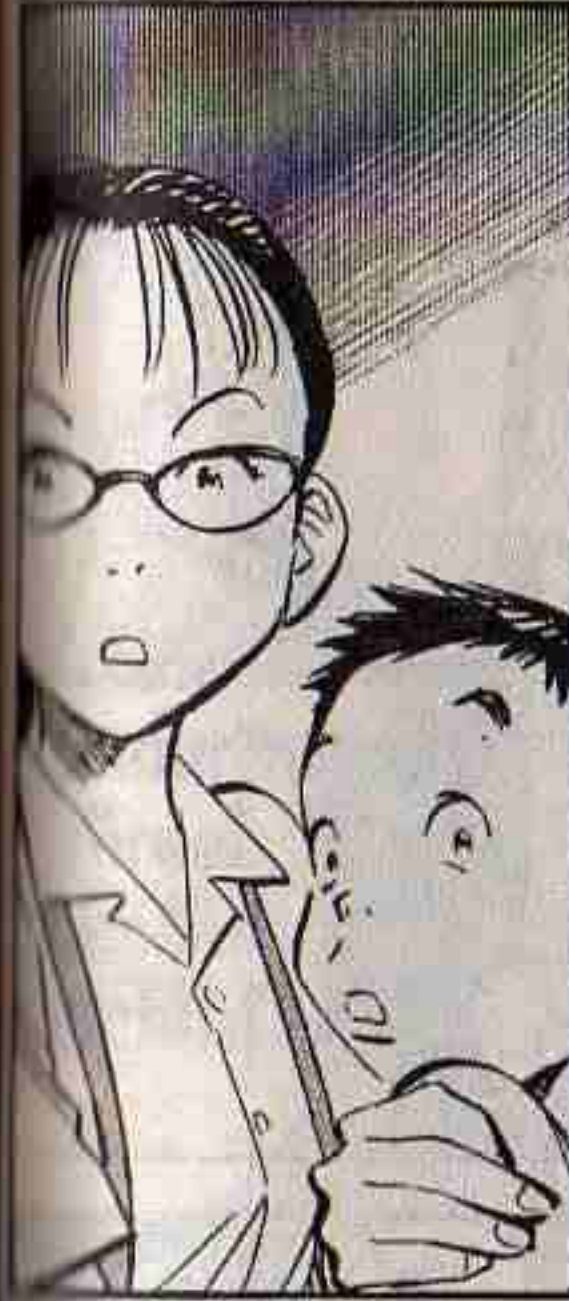


คุณ ... เป็น
ใคร
คะ ?



อ๊ะ...เปล่า ๆ...
ผมช่วยไว้
เพราะเค้าน่าสงสาร
มันก็แค่นั้นแหละ
...

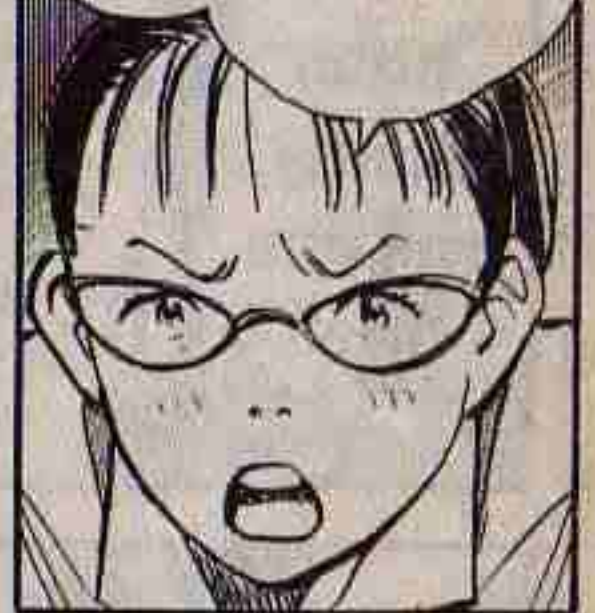
คุณคือ
ฮัลค์
โฮแกน
?



เป็นยังไงคะ?
โลกทาง
ฝั่งโน้น
ของกำแพง
เนี่ย...!?



หนูไปร่วมประท้วง
กะเค้าน่า
แต่ทุกคนพูดไป
คนละอย่าง
ฝั่งโน้นของกำแพง
เป็นนรก?
หรือว่าสวรรค์คะ?



ที่ข้ามกำแพง
ไปฝั่งโน้น
แล้วกลับมา
ใช้มัยคะ
?

ไม่ใช่หรอก
เค้าน่าคือเกรท
อันโตนิโอ
อินอกิ...

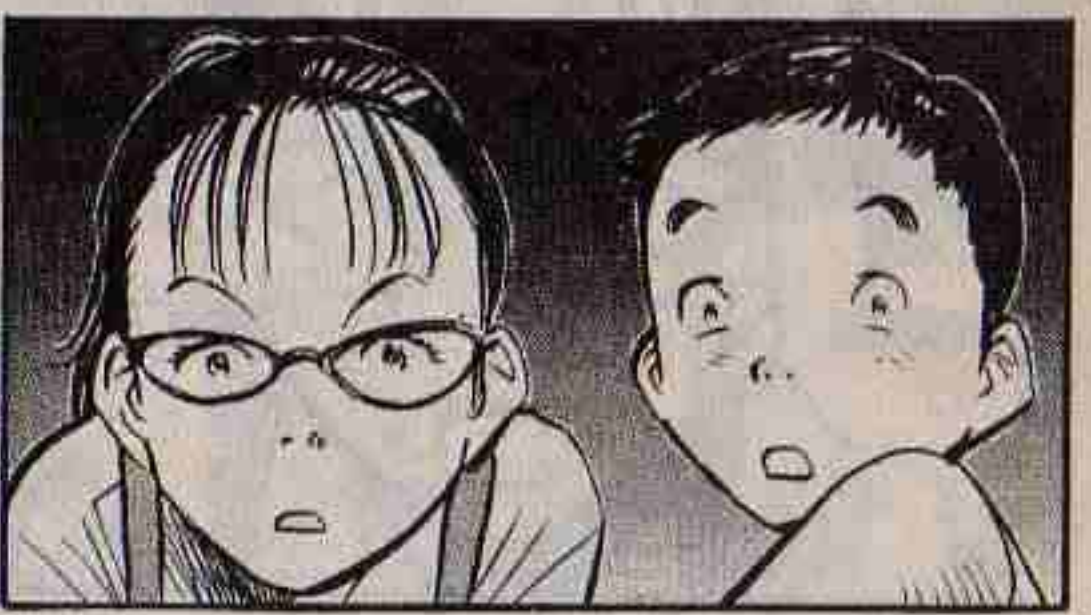


ไม่ใช่
ฮัลค์ โฮแกน
แต่...

เคยไปอีกฝั่ง
ของกำแพง
มาแล้ว



เหมือน
กัน
แหละ



แม้จะถูกแบ่ง
ด้วยกำแพง
แต่ที่ไหน ๆ
ก็เหมือนกับ
ที่นี่

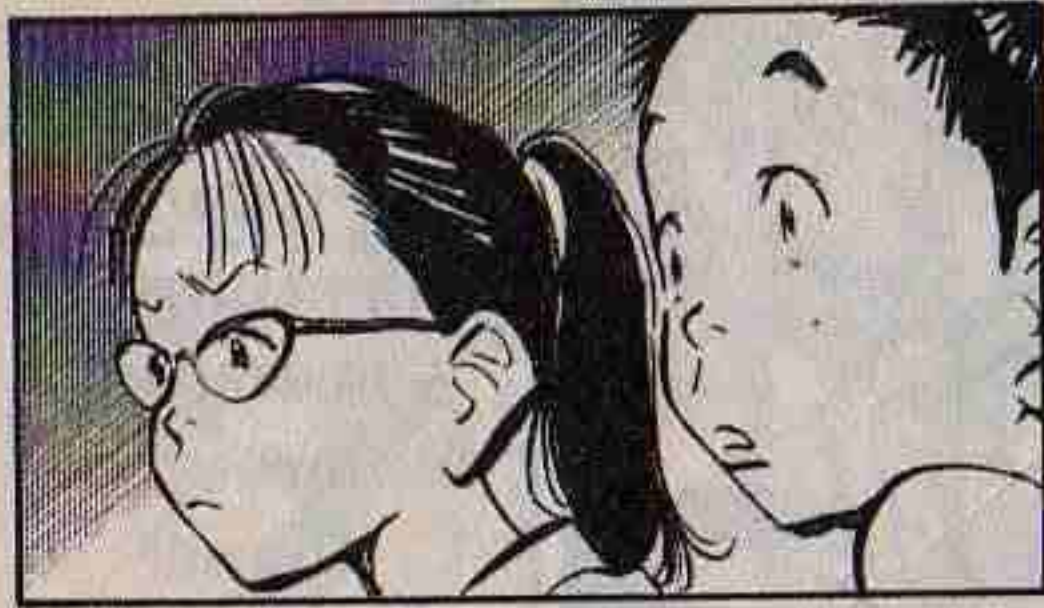


เดินตระเวน
ทั่วทั้งฮอนชู
มากกว่า
สองปี

มีชุมชนเล็ก ๆ
เกิดขึ้น
ทั่วทุกแห่ง
แต่ว่า...



ทุกแห่งถูก
มินิ "เพื่อน"
จุงจุมุกหมด
...



ระ...รุ่นพี่
ของหนูจ๋า ก็
หายไปหมด
ทั้งครอบครัว

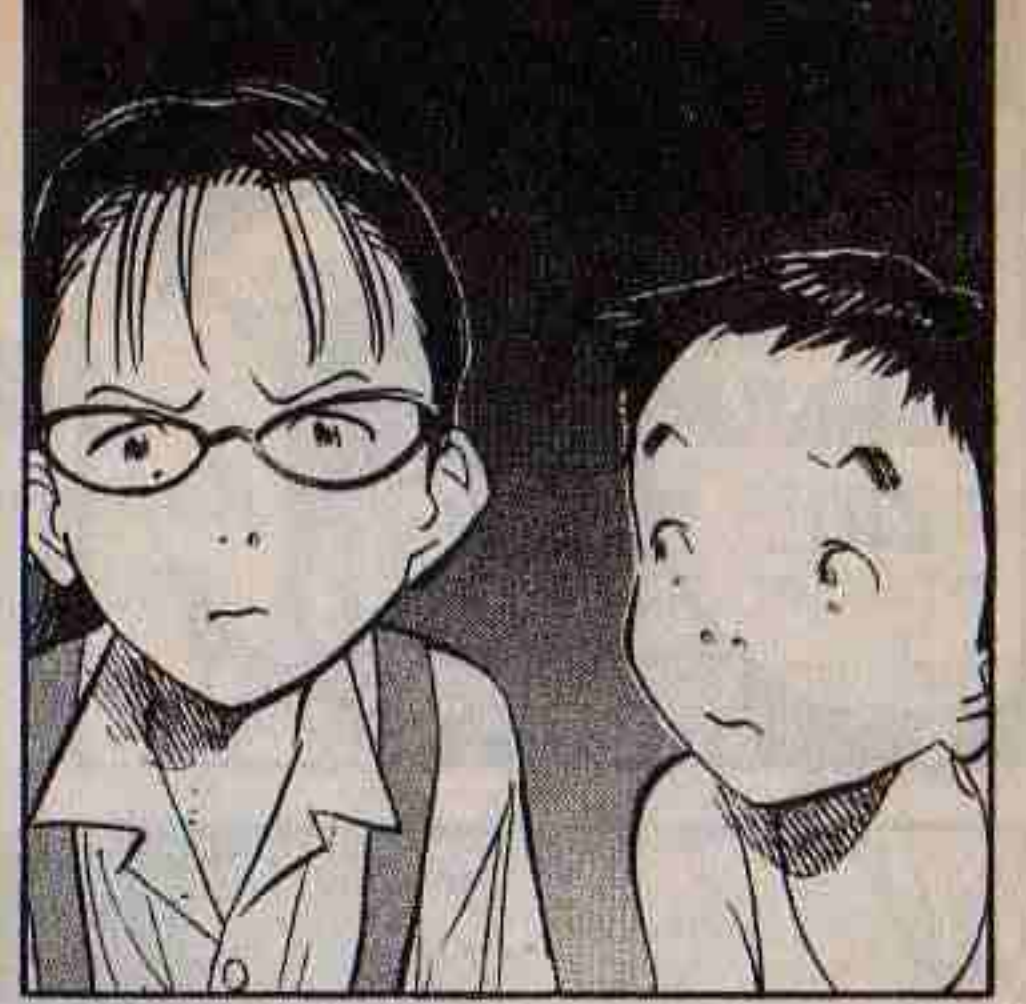
เห็นว่า
ย้ายไปอยู่
โอซาก้า
แต่ติดต่อ
ไม่ได้เลย
...



ไปร่วม
ประท้วง
กะเค้าด้วย
หรือ?



เธอ
วินิจฉัย
เอาเอง
ดีกว่า



รุ่นพี่
ชอบพูด
อยู่เสมอ

ว่า
“เพื่อน” นี้
น่าสงสัย



ทำอะไรดี
อะไรเลย
...

แต่ที่ฉัน
กล้าพูดได้
เต็มปาก
เต็มคำ
...



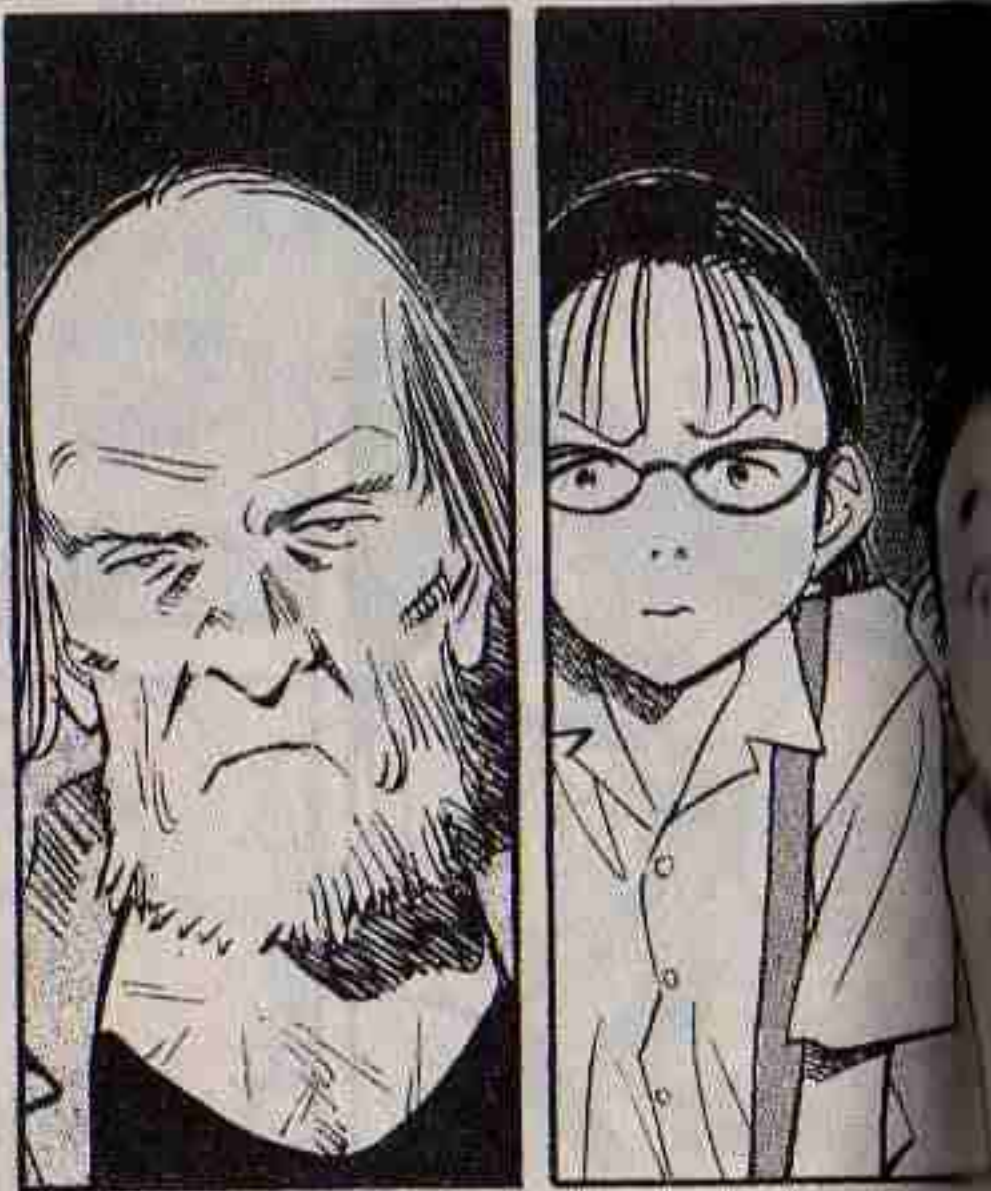
คือเรื่องที่ว่า
ทั้งหมด
พวกฉัน
...

...
เป็น
ต้นเหตุ



ตะกี้
คุณก็พูด
ใช้มายล่ะ

มินิ
“เพื่อน”
อะไร
ทำนอง
เนี่ย...



“เพื่อน”
เป็นคนแล้ว?
หรือว่า
คนดีคะ
?



ฉันอาจเป็น
ผู้ที่สร้าง “เพื่อน”
ขึ้นมา
และยังรอดชีวิตอยู่
เป็นคนสุดท้าย
ก็ได้



หมาย
ความ
ว่าไง
...?



ช่างเถอะ
อย่าร่วมการ
ประท้วงเล่นๆ
ละกัน

ไม่จริง
จะช่วย
เอานะ



ไม่รู้ หนู...
จะเข้าไปได้
ยังไง...



เดี๋ยวมีองค์การ
ที่ปฏิบัติการ
อย่างเอาเป็น
เอาตายเพื่อช่วย
พวกต่อต้าน
การเมือง

หนูอยาก
เข้าองค์การ
นั้น...



รู้จัก
เธอ
คะ ?

เปล่า
ไม่รู้จักหรอก
...

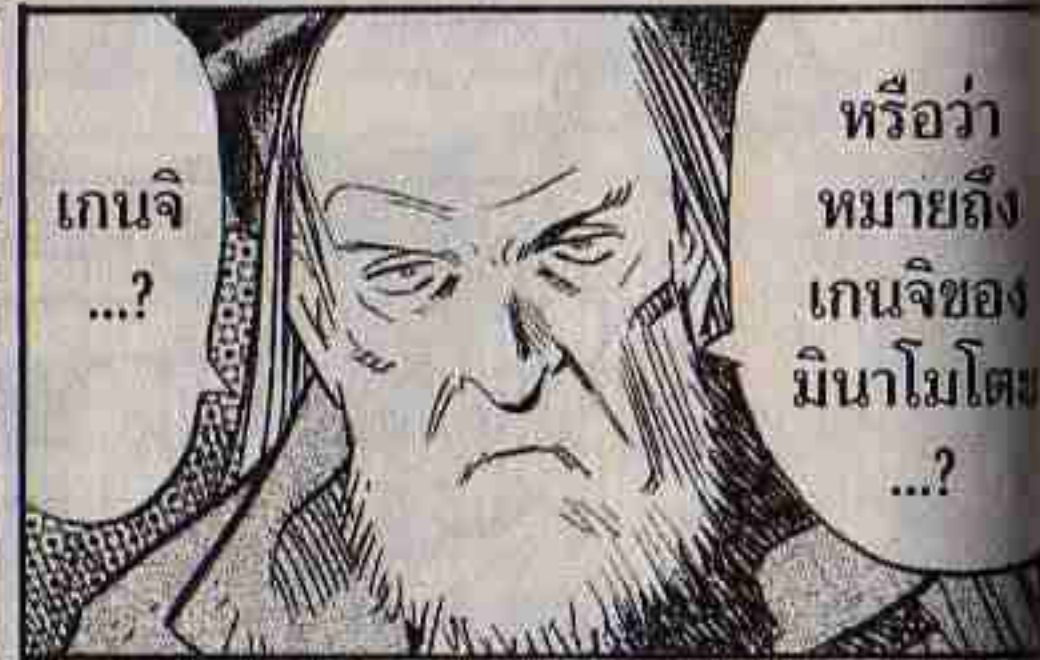


ได้ยินว่าพวกนี้
อีกองค์การหนึ่ง
ปฏิบัติการ
ที่ชั้น
ถ้ำ

แต่มัน
แตกต่างกับ
ขบวนการ
เคนจิโดย
สิ้นเชิง
...



รู้สึก
ขบวนการ
เคนจิ จะเป็น
องค์การ
แบบนี้
...



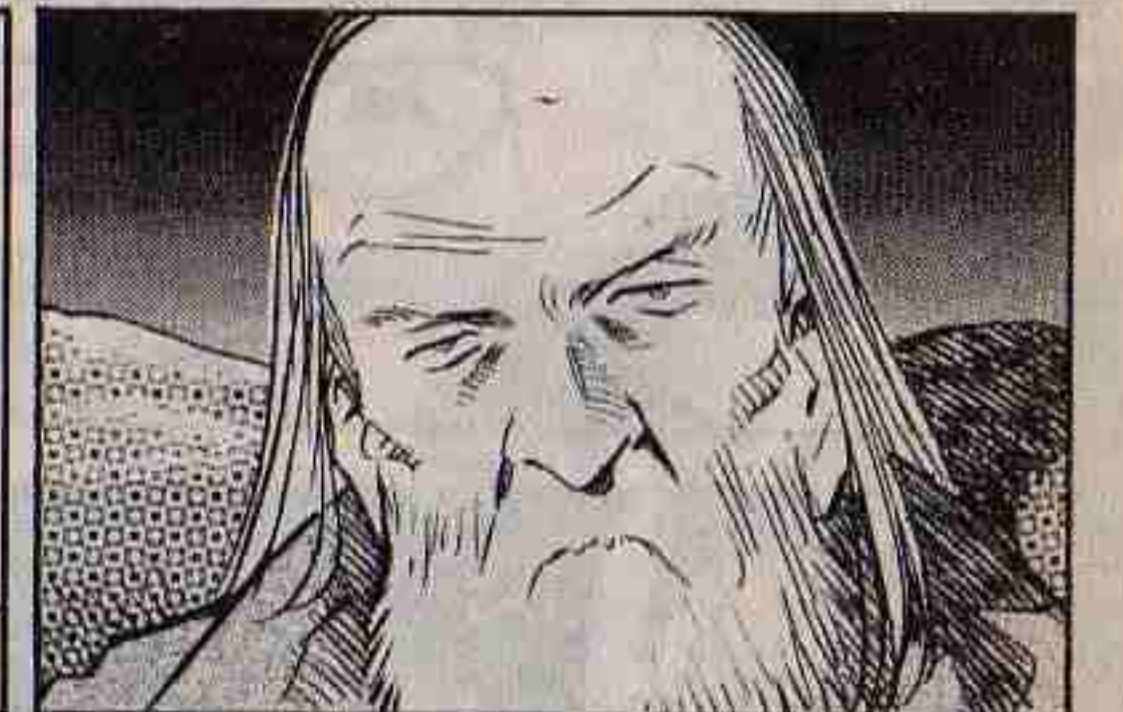
เคนจิ
...?

หรือว่า
หมายถึง
เคนจิของ
มินาโมโตะ
...?



พูด
ยังไงดี
...

รู้สึกจะเป็น
องค์การ
ที่น่ากลัว
มาก...



ทำ
จะใช้



โยชิฮิโรนะ
ริ...?



มินา
โมโตะ
...

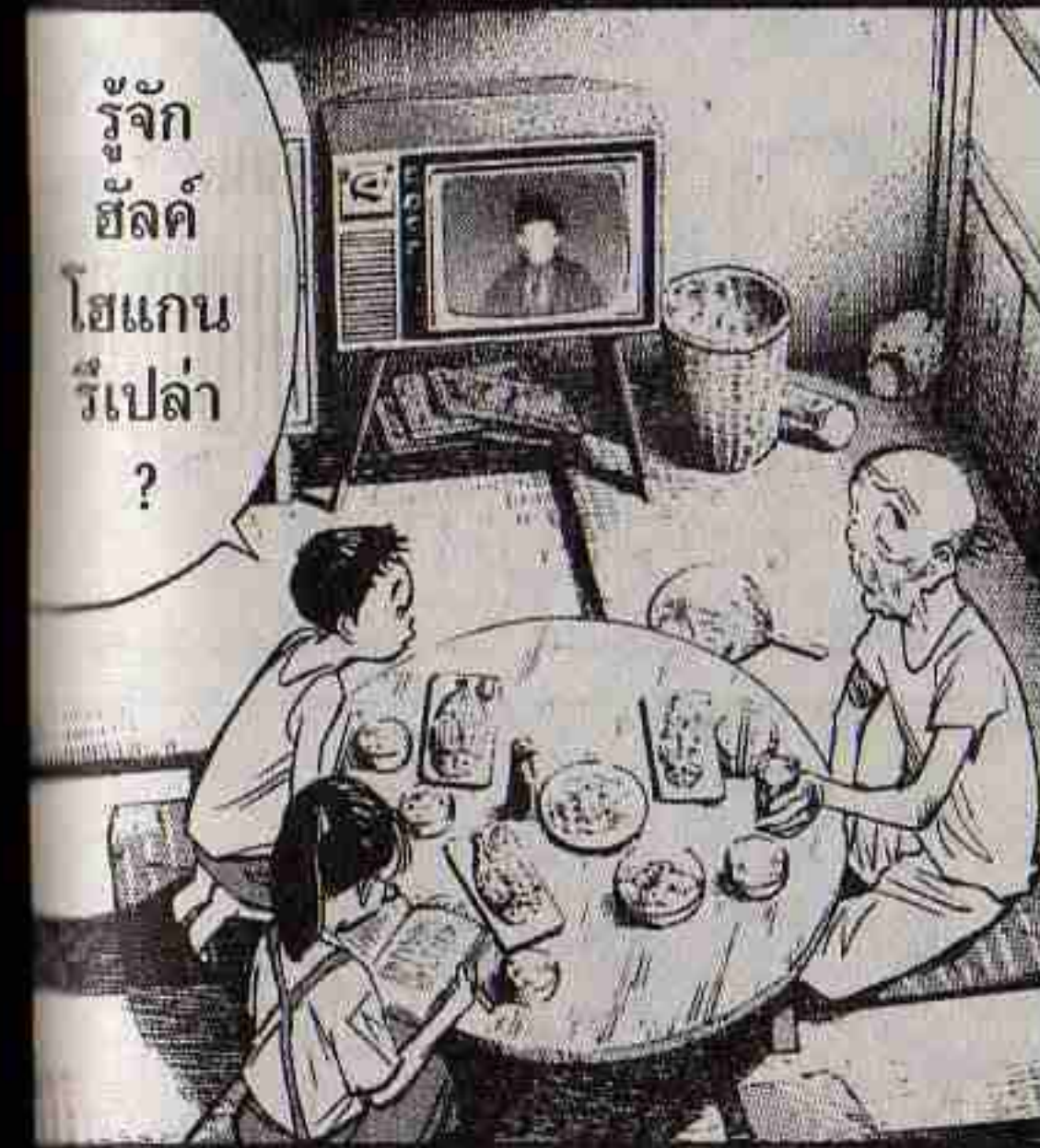
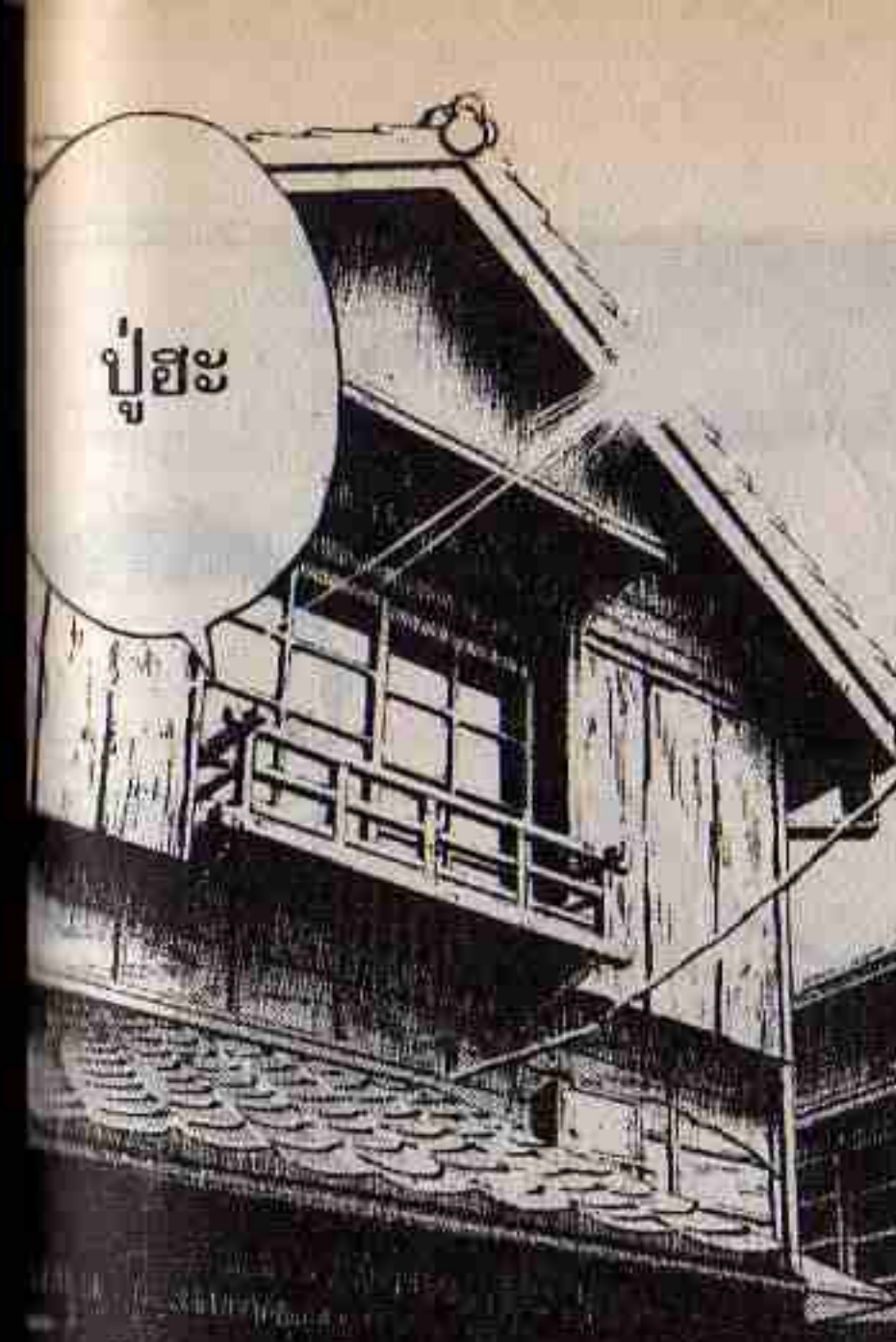


เดี๋ยวกำลัง
วางแผน
ลอบสังหาร
“เพื่อน” อยู่
...



ผู้นำเป็น
หญิงสาว
...

มีความ
สามารถพิเศษ
ด้วยค่ะ...





อ้อ
เจ้าตัวใหญ่ๆ
สี่เขียวๆ
เงอะ



สี่เขียว
?



ถ้าโกรธ
ละก็
น่ากลัว
น่ากลัว

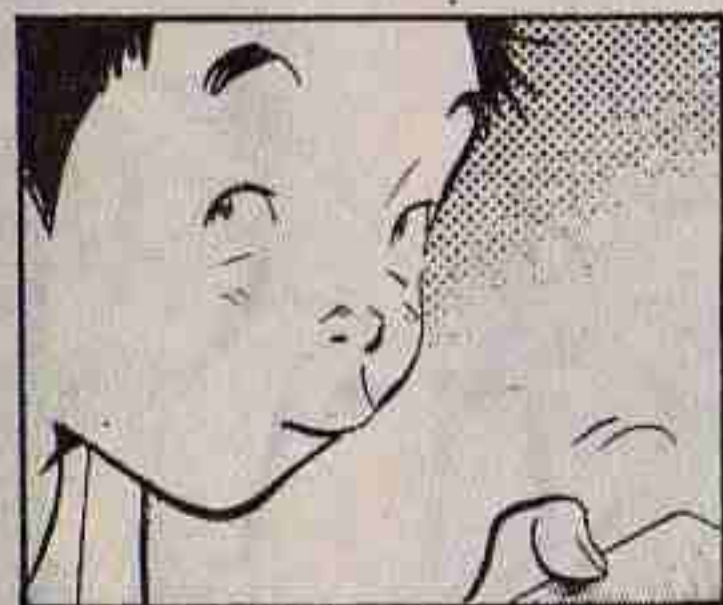
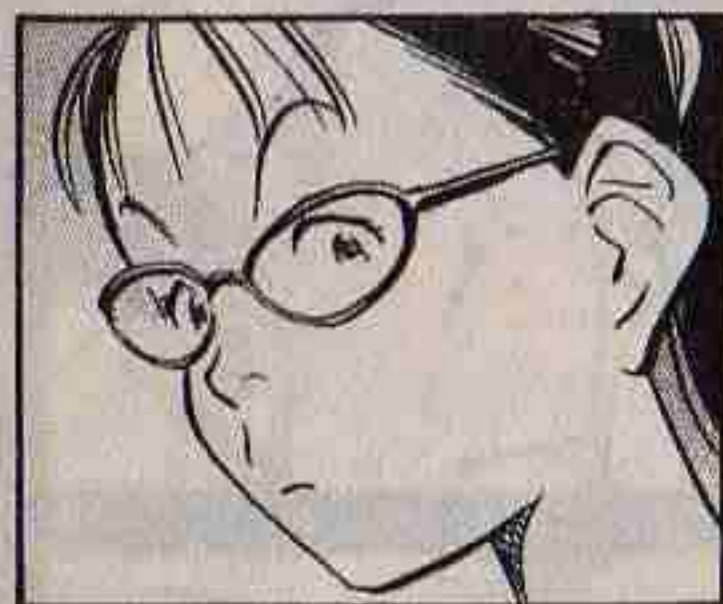
ชอบถามหา
เด็กไม่ดี
ด้วยเงอะ



เด็กพวกนั้น
รีบกินๆ
ซะสิ!



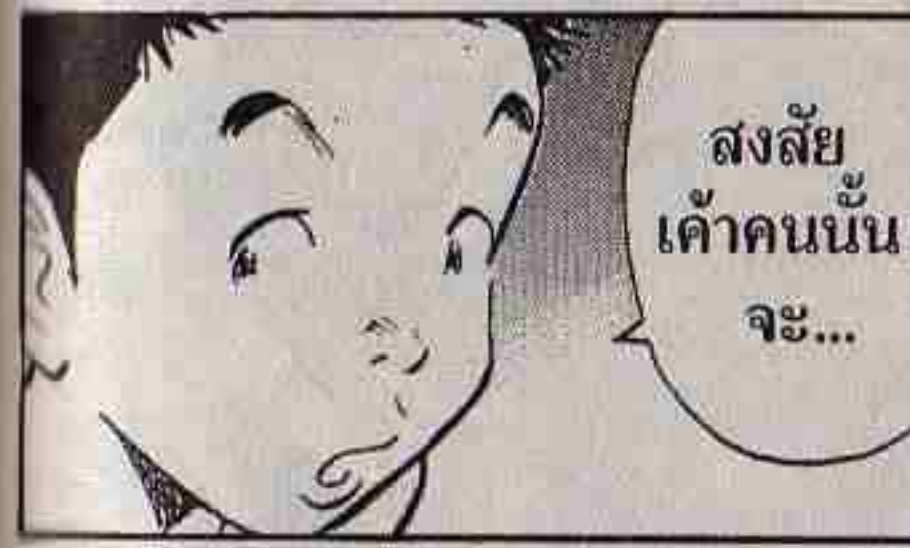
โกรธแล้ว
น่ากลัว
...



ปู้ว่า
โกรธแล้ว
น่ากลัว

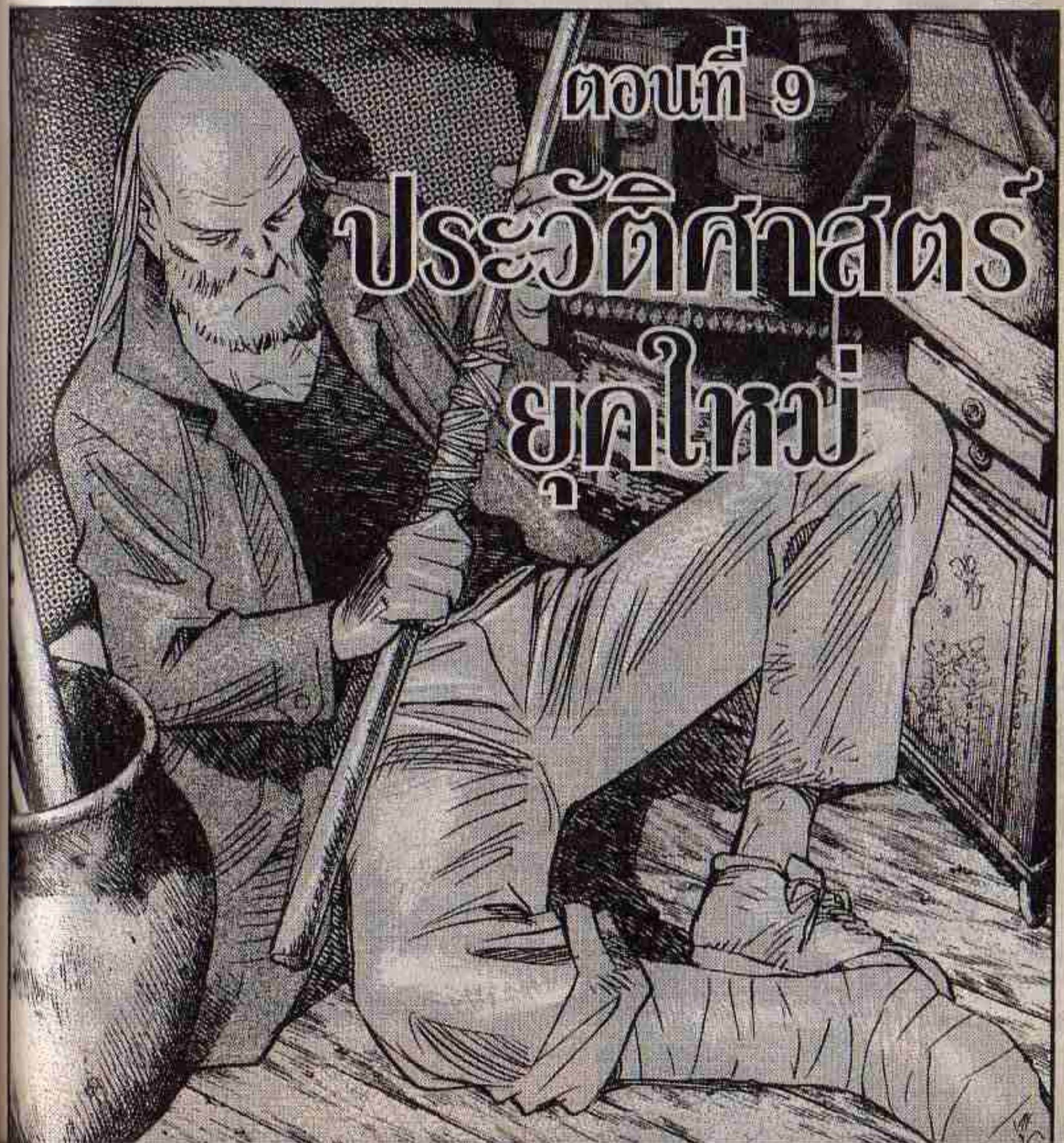


ไม่ใช่
เกรท
อันโตนิโอ
อิโนกิ



สงสัย
เค้าคนนั้น
จะ...

แต่เป็น
ฮัลค์
โฮแกน
มัง...?



ตอนที่ 9

ประวัติศาสตร์ ยุคใหม่

องค์การ
หัวรุนแรง
วางแผน
ลอบฆ่า
"เพื่อน"
...

ราชินี
นำแข็ง
...

ผู้นำหญิง
ใจอำมหิต
มีพลังพิเศษ

...

...

เอาข้าว
มาแล้ว
ค่า

ขอบใจ
นะ

อย่าห่วง
เลยคะ
ไม่ต้องระวัง
ขนาดนั้น
ก็ได้

ที่นี่
แทบไม่ได้
เปิดห้อง
เก็บของ
อยู่แล้ว

วันนี้
น้องต้องไป
ร.ร.ประจำ
ช่วงหยุด
ฤดูร้อน

พ่อแม่เกือบ
รู้แน่
เหงอแตกเลย
เด็กคนนั้นนี่
สะเพร่าจัง
...

ซา...
ไม่เป็นไร
เธอคะ
?

อ้อ
...
ทำท่า
จะเดิน
ได้แล้ว

อย่าฝัน
สังขาร
ดีกว่า
นะคะ

เพราะ
ถูกปิ่น
ยิงมา
...

พวกที่ยิง
เป็นใครคะ
?

ไม่พอใจ
ที่คุณกลับมา
จากฝั่งโน้น
ของกำแพง
รีไร?

...

เค้าเป็น
พวกกลุ่มคน
หัวรุนแรง
...?
หรือว่า
คนของ
"เพื่อน"
...?



หมูนี
หนู
ไม่เข้าใจ
เลยค่ะ

ว่า
อะไร
ถูกต้อง
อะไร
ชั่วร้าย
...



ตำรา
ก็ไม่ได้
เขียนอะไร
ที่เป็น
ประโยชน์
...

นับจาก
“วันส่งท้ายปีเก่า
นองเลือดปี 2000”
เป็นต้นมา
มีอยู่ 2 หน้าเอง

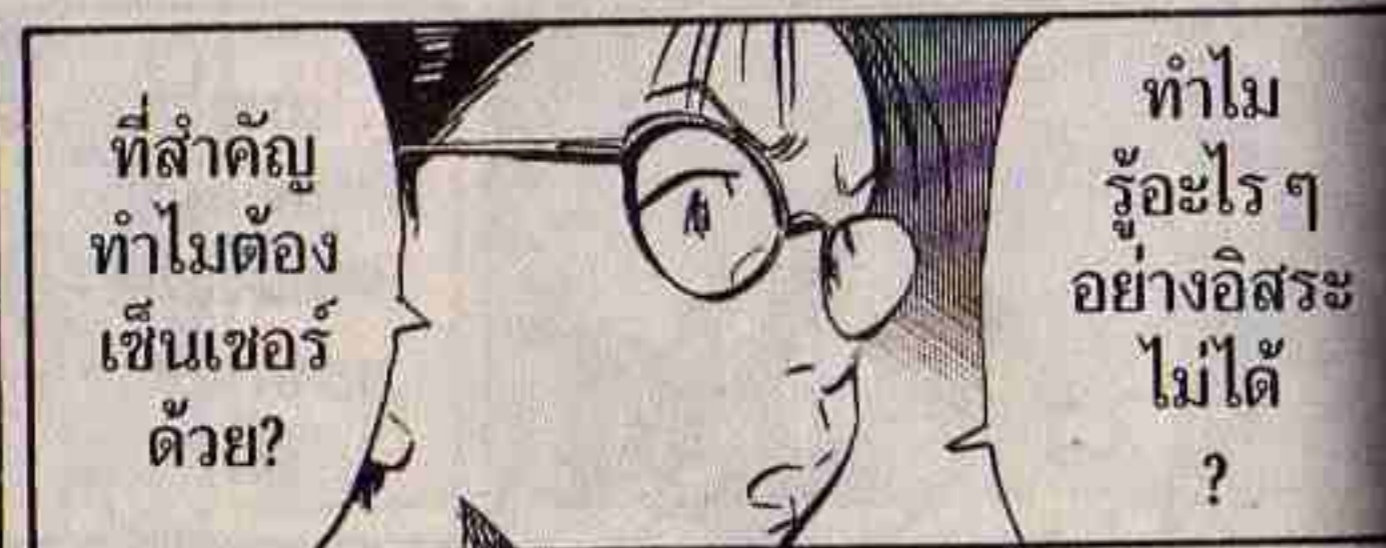


ที่เขียน
เอาไว้
อย่าง
ชัดเจน
เลย

มีแค่เรื่อง
ที่
“เพื่อน”
ช่วยโลก
เอาไว้...



ไปห้องสมุด
ก็มีแต่
หนังสือ
โดนเซ็นเซอร์
เป็นแถว
...



ที่สำคัญ
ทำไมต้อง
เซ็นเซอร์
ด้วย?

ทำไม
รู้อะไร ๆ
อย่างอิสระ
ไม่ได้
?



ถามพ่อ
พ่อก็
พูดแบบ
นี้
ประจำ



“ประวัติศาสตร์
ยุคใหม่”?
แกอ่านหนังสือ
ยาก ๆ
ยังอีกและ



ประวัติ
ศาสตร์เนี่ย
ช่างหัวมัน
เดี๋ย

อ
เหม็น
เหล่า
!!



มีบ้าน
มีงาน

มีข้าว
ให้กิน
ก็พอ
แล้วละ
!!



แค่มีชีวิตอยู่
ก็ถือ
เป็นโชค
แล้ว!!

โธ
เหม็นเหล่า
จริงๆ
!!

ไม่ช้าไม่นาน
มันคงทำอะไร
ได้ซักอย่าง
...



ลองพูด
เรื่องที่
เธอรู้มาสิ

เอ
...?

รู้อะไร
แค่ไหน
พูดมาดูสิ





ในปีที่เปิด
งานเอ็กซ์โป ปี 2015
“เพื่อน” ช่วย
พระสันตะปาปา
จากการถูก
ลอบสังหาร...



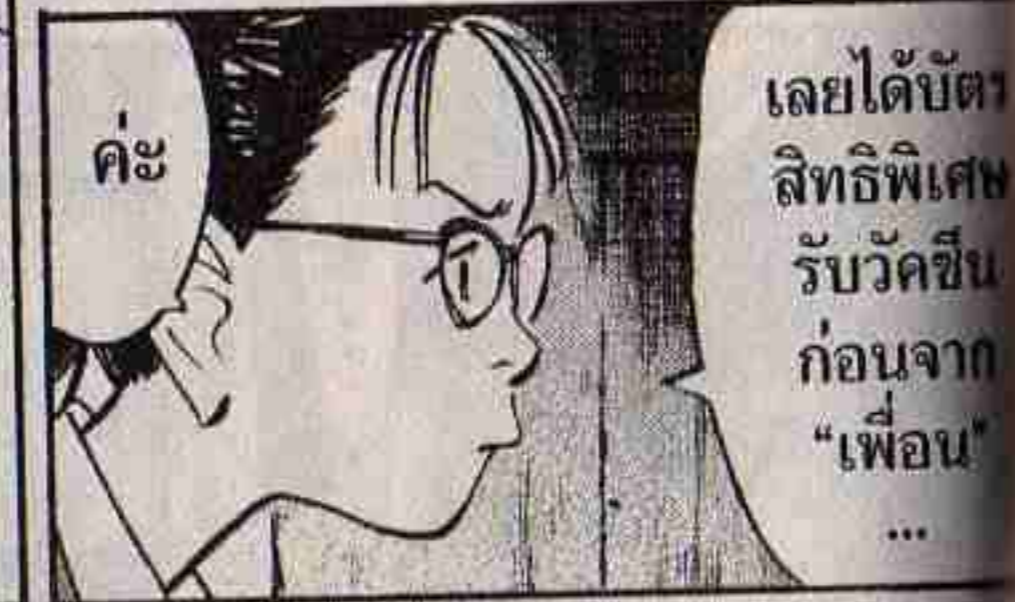
พริบตาเดียว
โตเกียว
ก็ถูกกำแพง
แบ่งเป็น
ส่วนๆ



เจ้าไวรัสนั้น
ก็แพร่ระบาด
ไปทั่วโลก
...



ตอนพิธีเปิด
งานเอ็กซ์โป
ครอบครัว
พวกเธอไป
ที่งาน
...



เลยได้บัตร
สิทธิพิเศษ
รับวัคซีน
ก่อนจาก
“เพื่อน”
...



ผู้ต้องสงสัย
ถูกกำจัดไป
ทีละคน
...

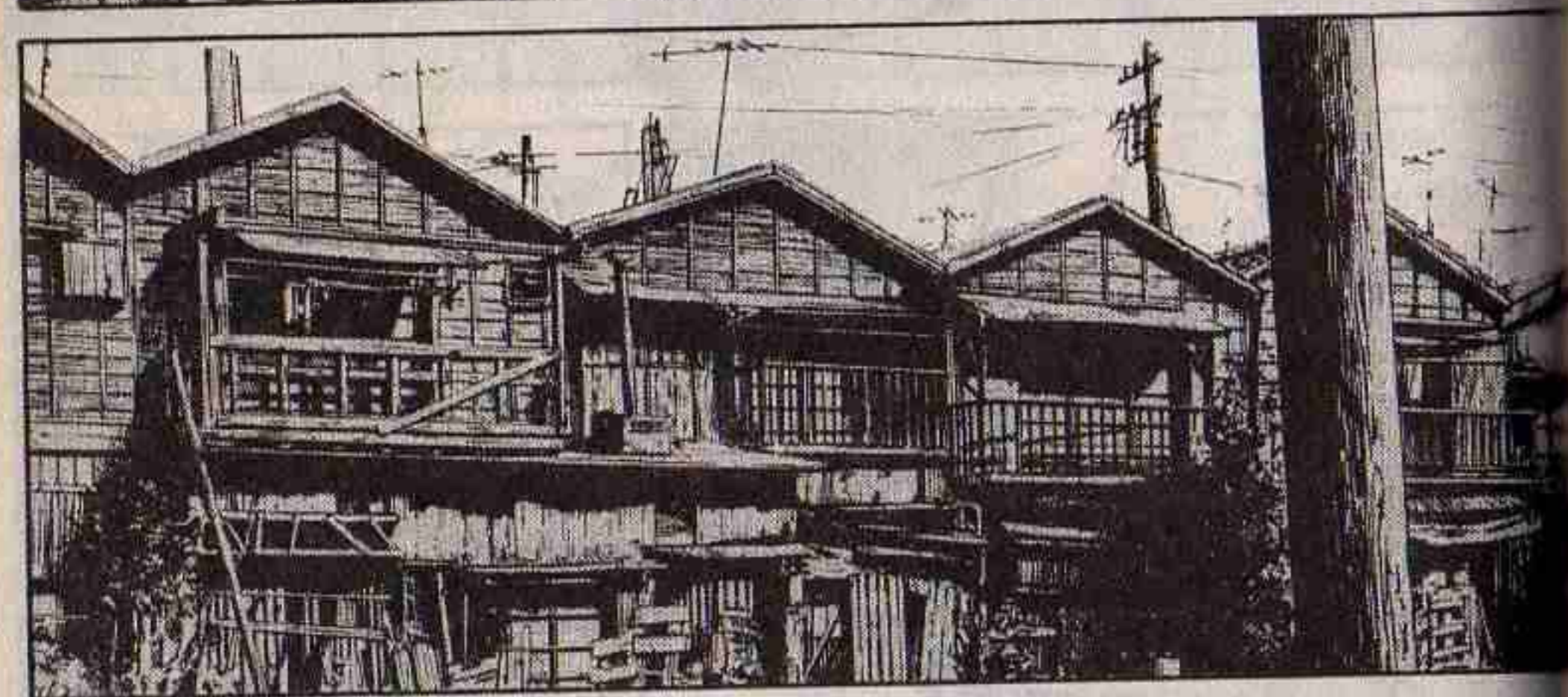
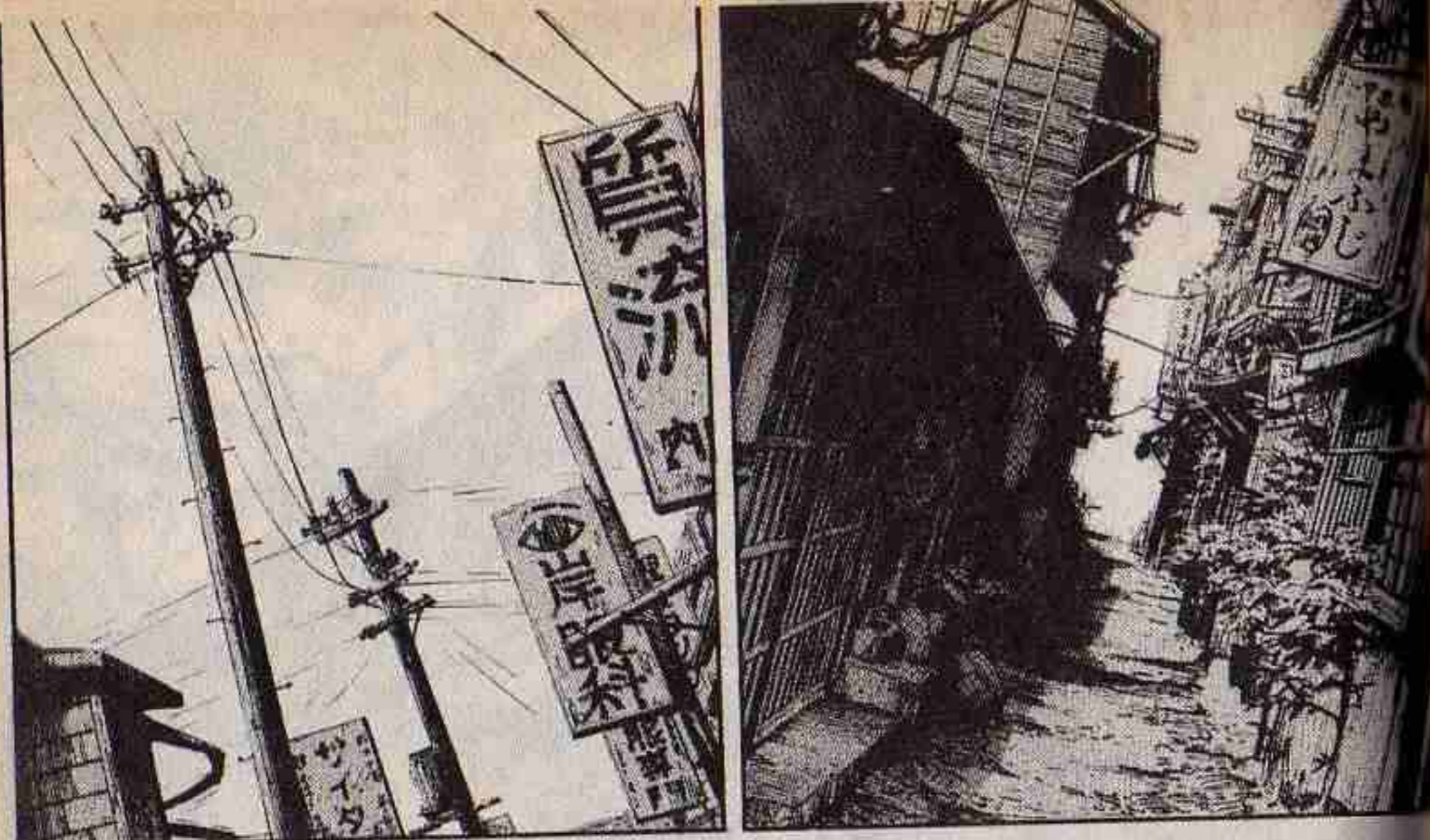


ใช่ มันทำให้
พวกเรา
ทุกคนรอดตาย
แต่...



ที่แรกที่
เขตเมืองโต
เขตชินางา
...







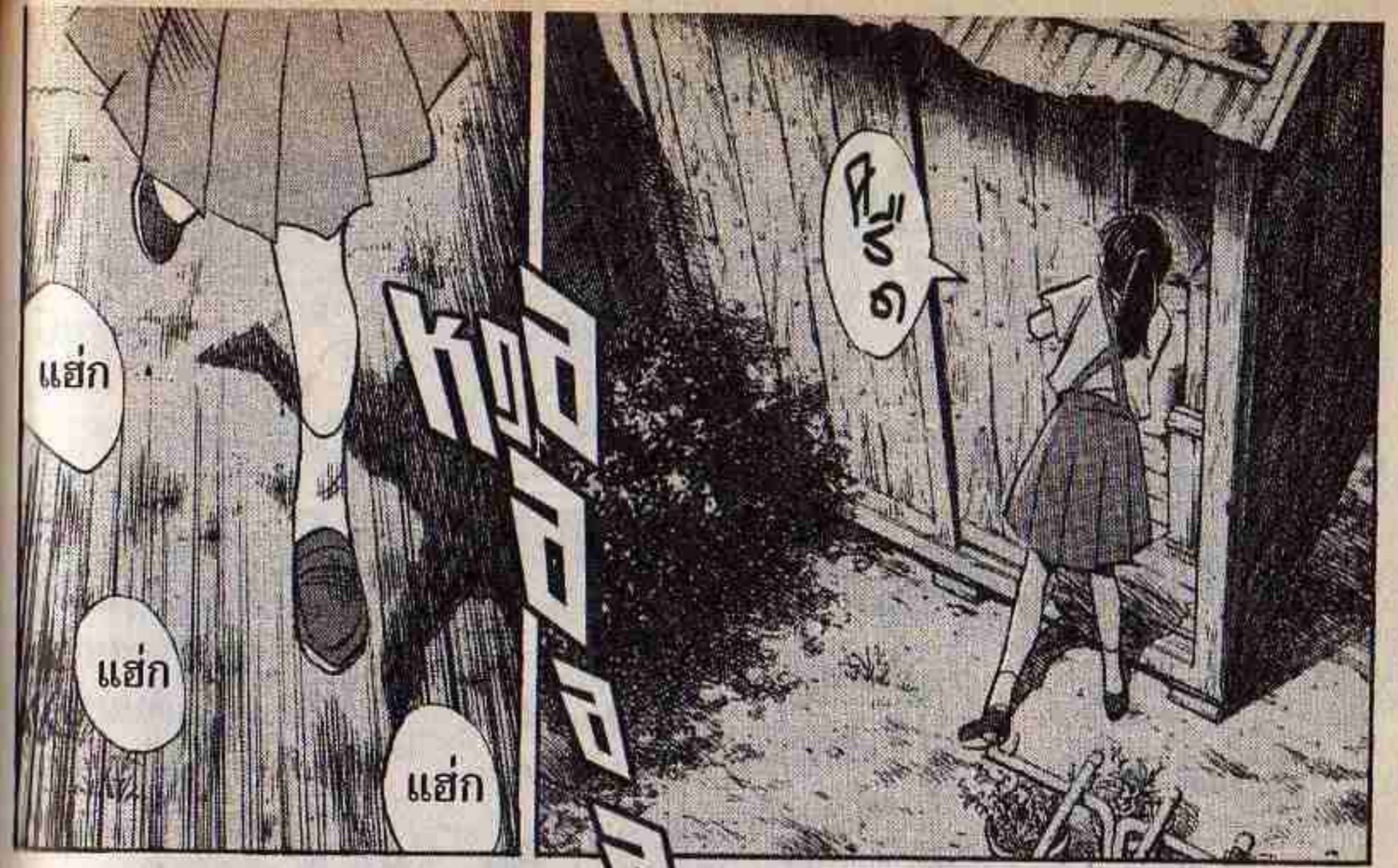
โบสถ์เนี่ย
ให้คนอื่น
ไปแทน
มันไม่มี
ความหมาย
หรอก



จะไป
สวดมนต์
เหรอคะ
?



อืม...
ทำนองนั้น
มึง...

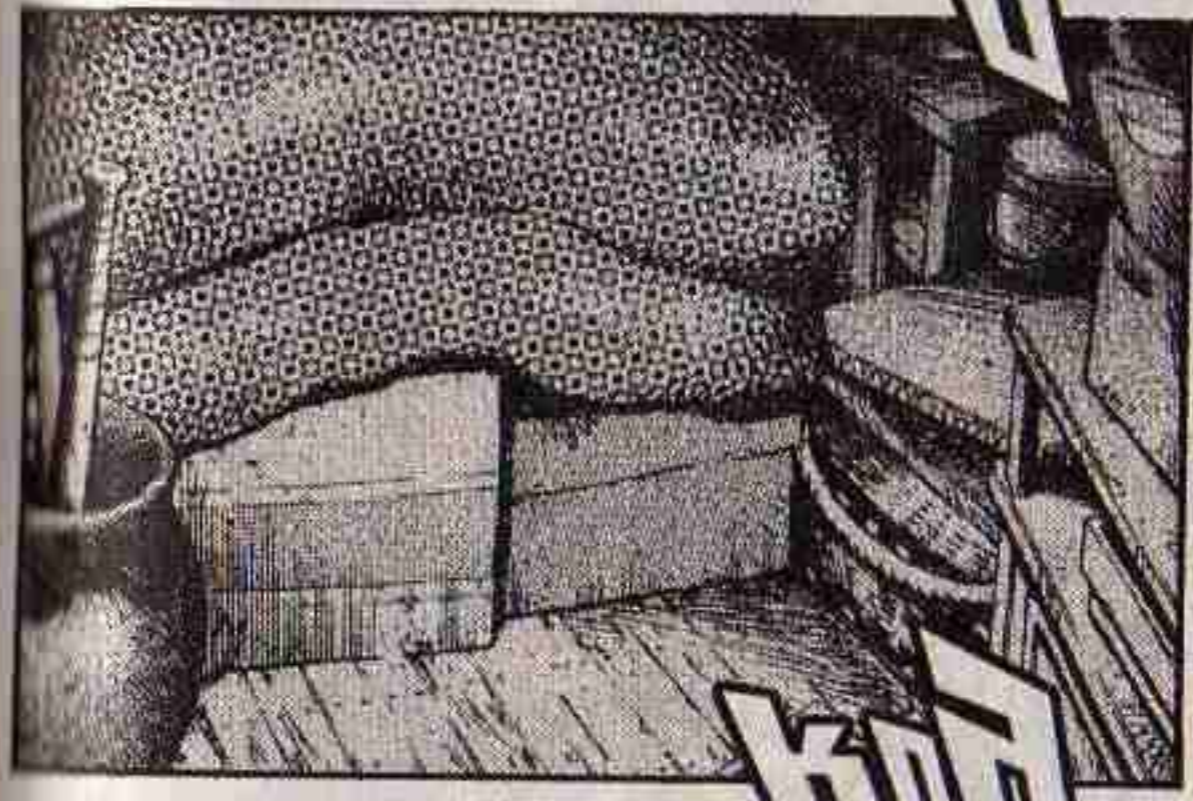


แฮ็ก

แฮ็ก

แฮ็ก

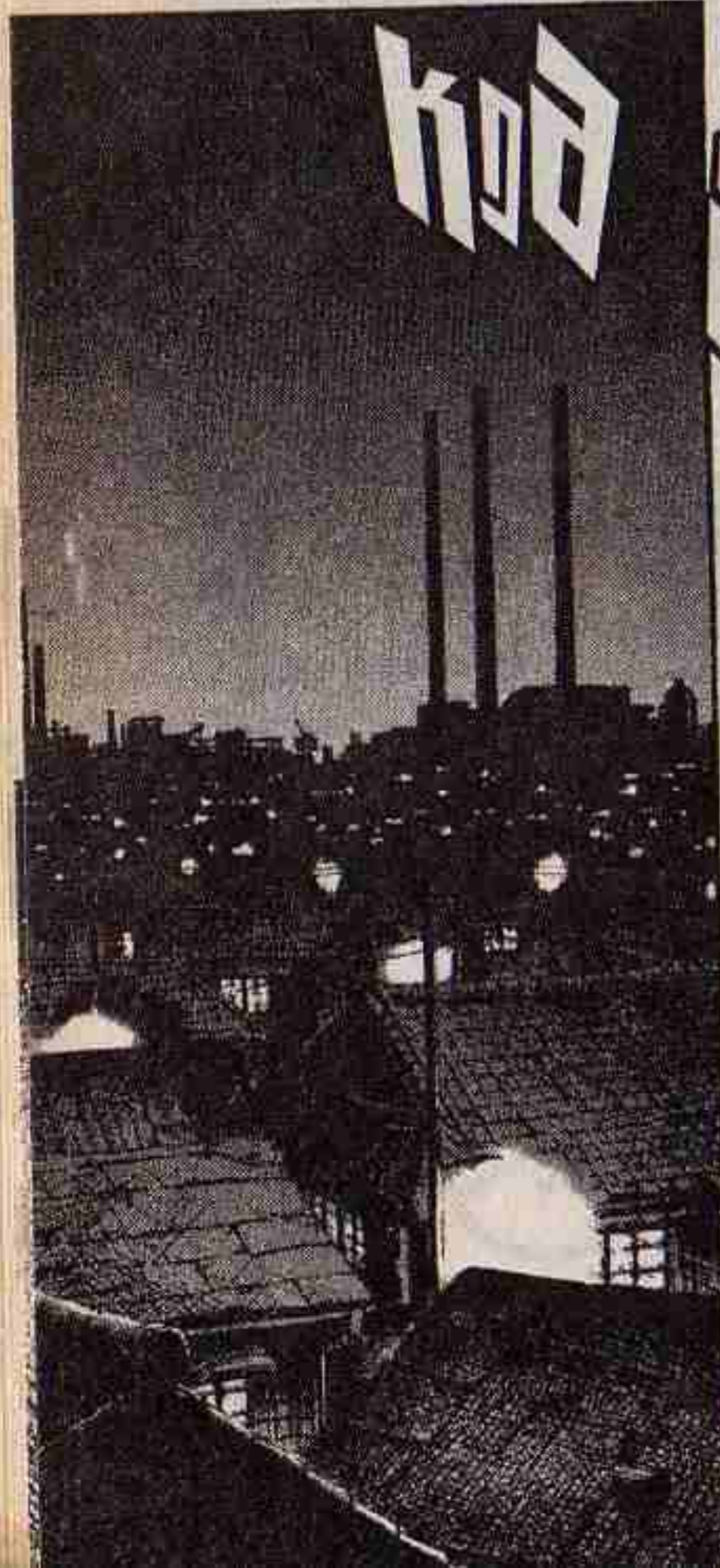
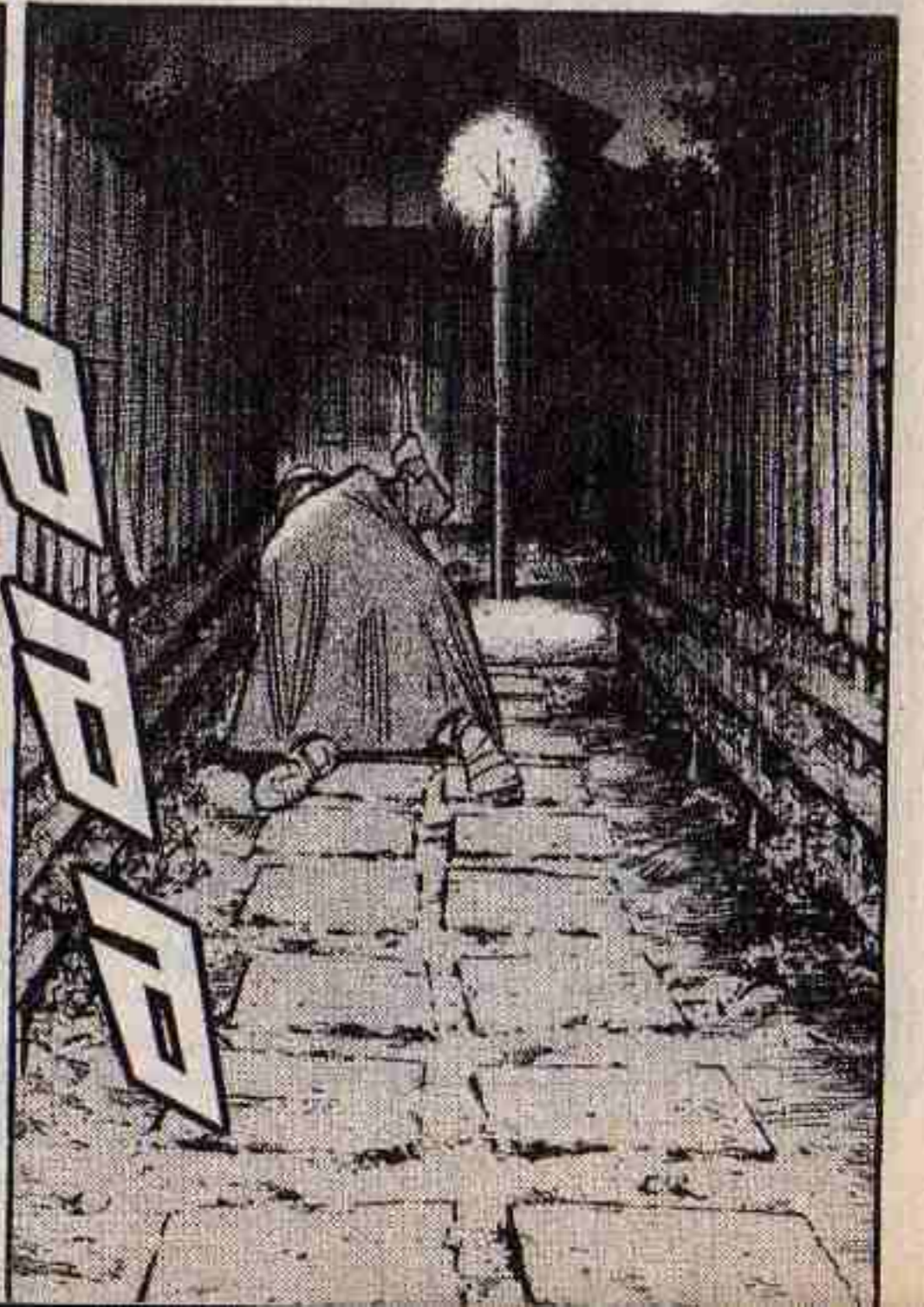
สวบ



ไม่อยู่
!!



หึค



พับผ้า
เสียงไซเรน
หนวกหู
เป็นบ้า

ไม่รู้
เกิดเรื่อง
อะไรขึ้น
อีก



ออกมาทำอะไรคะ!!
ยังเดินไม่ได้...

ฉันทำไม่ค้ายันเดินเองแล้ว
แต่ว่า...



เสียงไซเรนนี่...



ตะกั่วหนีกลับจากทำงานพิเศษ
พอดีเดินผ่านหน้าทีวีข้างถนน
เลยเห็นข่าว!!



เค้าวาสมาชิกขบวนการเกนจิ
ก็คนไม่รู้ถูกล้อมแต่ยังหลบซ่อนตัวอยู่!!

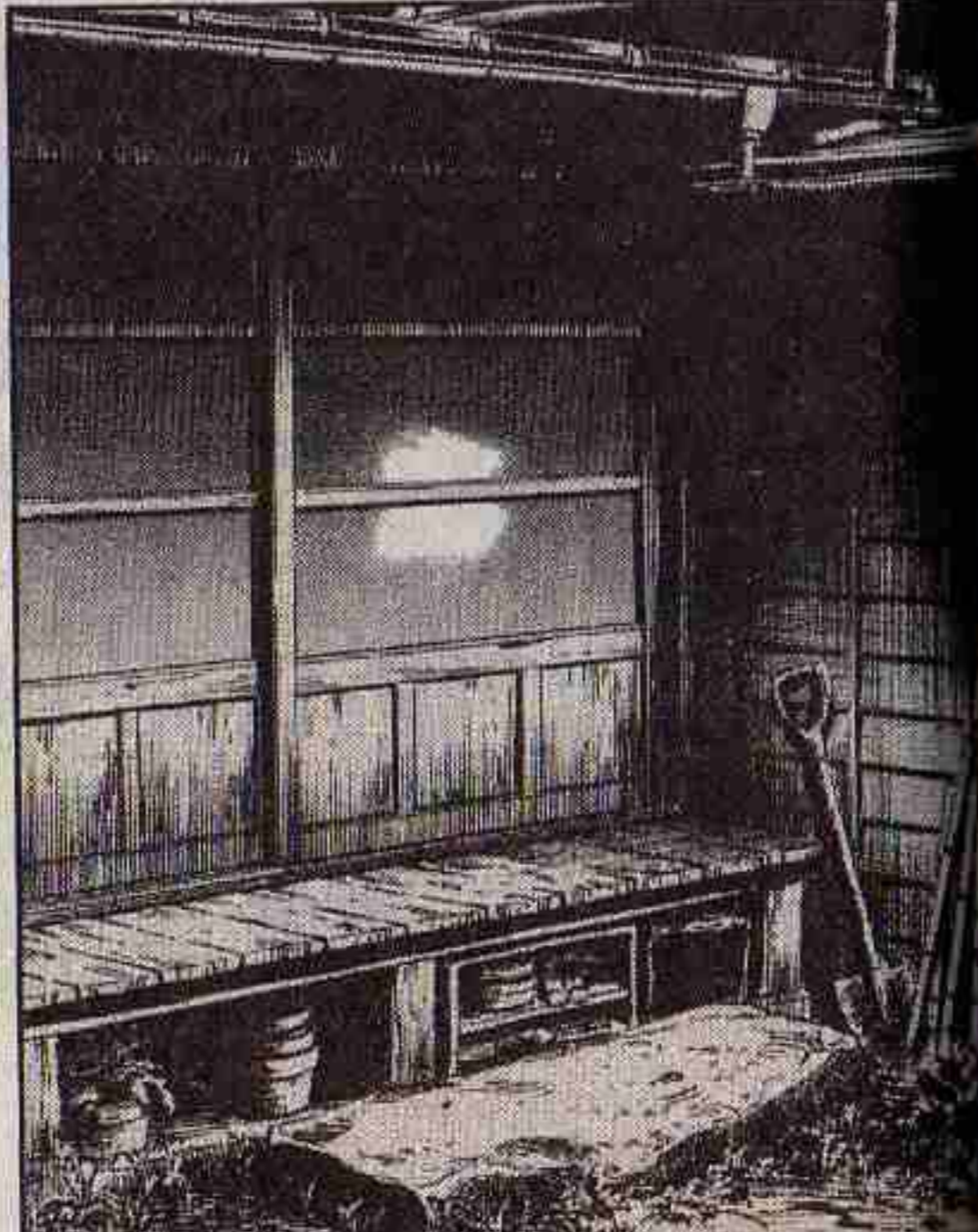


โยชิสีเนะ...!!

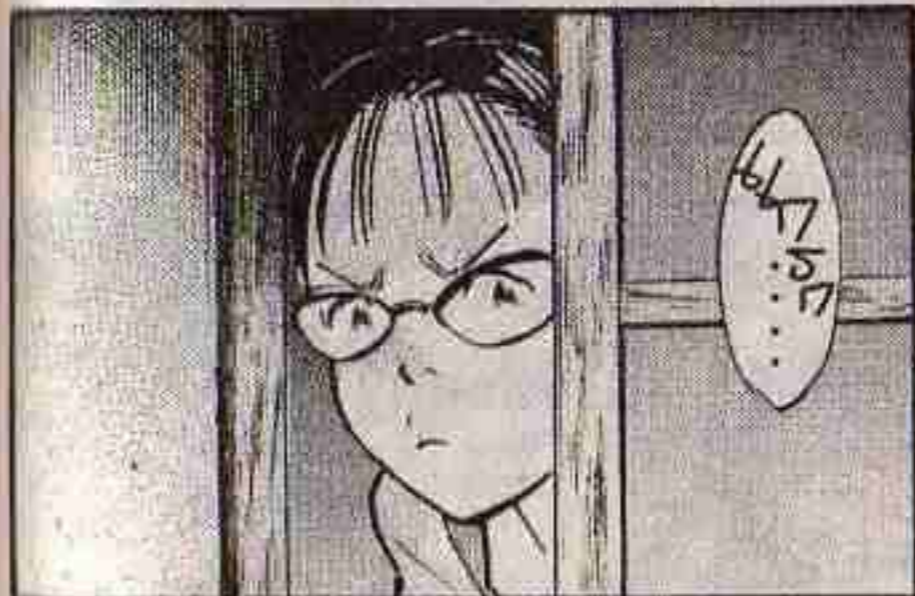


ดูข่าวนั้นทางทีวีได้มั๊ย?

ที่บ้านหนูพ่อแม่ น่าจะนอนแล้ว



เอ๊ะ... ทีวีเปิดอยู่...?



ทีวี...



ว๊าก!!

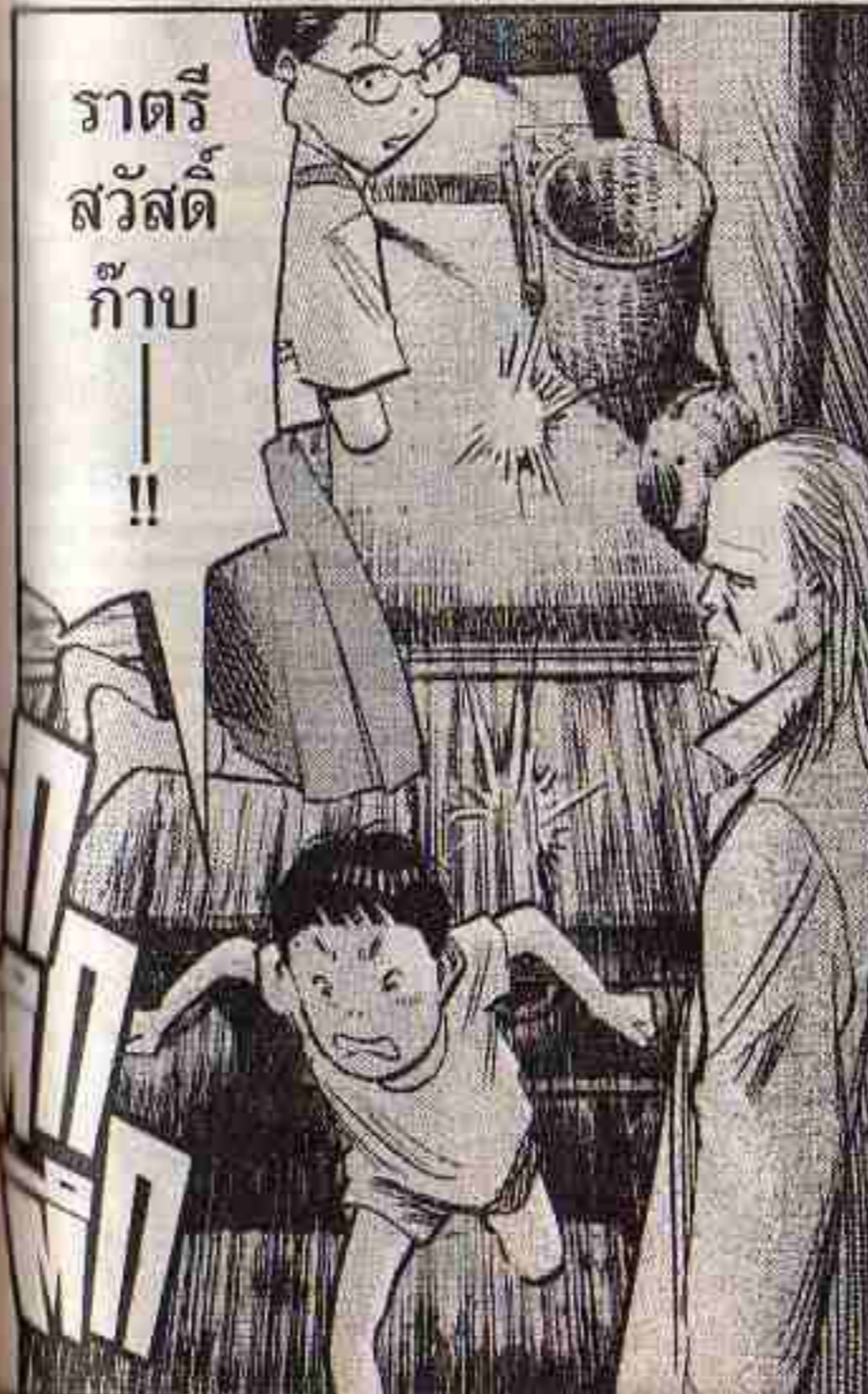


พวกแกทำอะไรกันอยู่
ปานนี้แล้ว!!

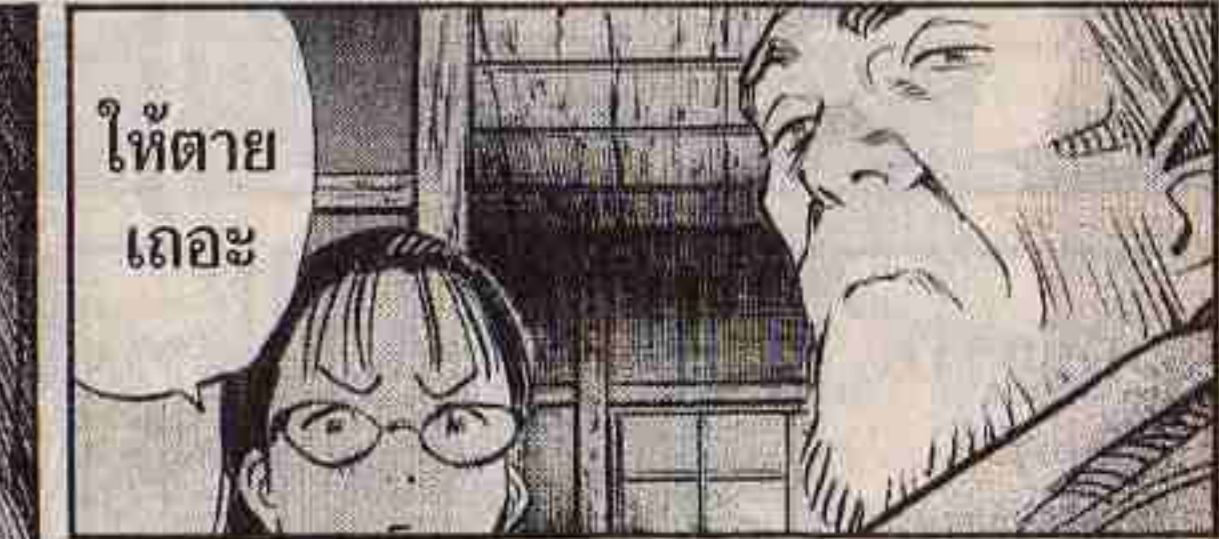


อะ...เอ่อ เจ้าคัทสึโอะมันชวนมาบ้านบอกจะให้ดู "สยิวอิเลฟเว่น" ฮะ...!!

อ้าว!!



ราตรีสวัสดิ์ ก๊าบ!!

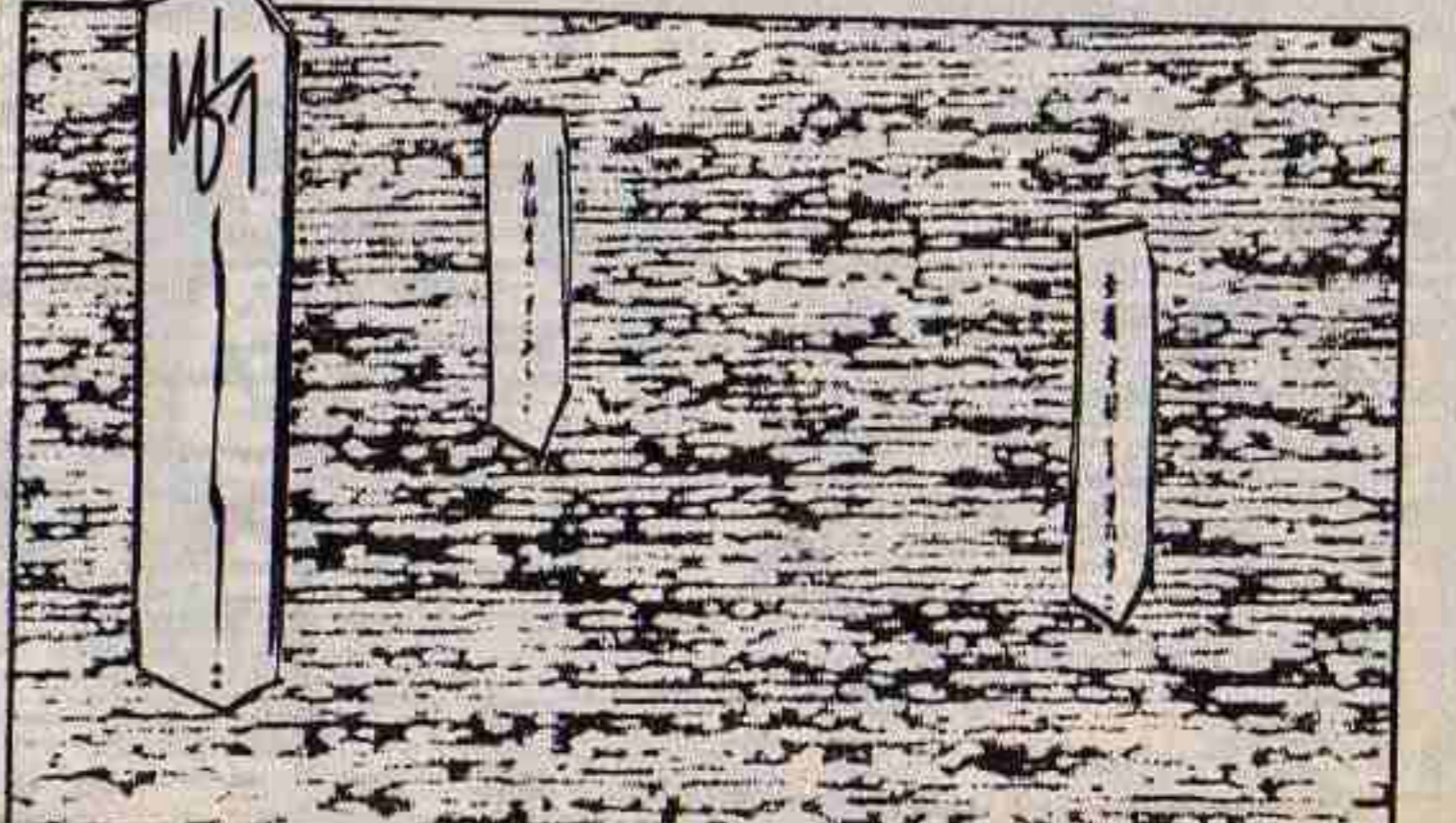
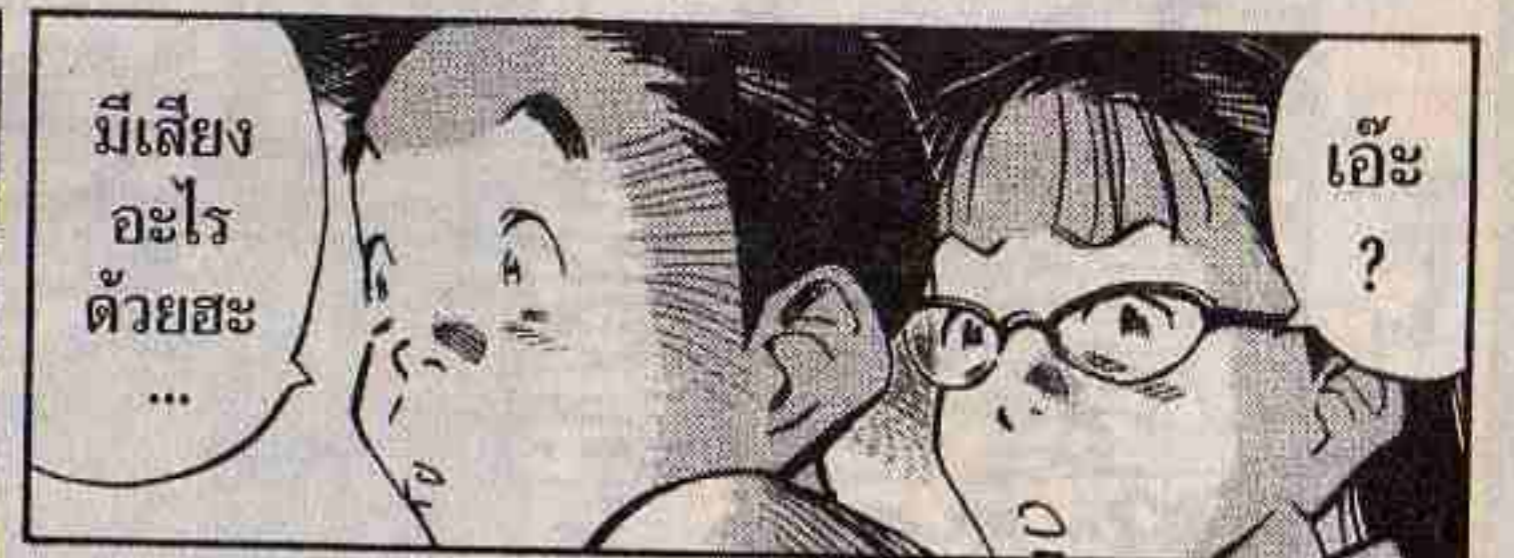
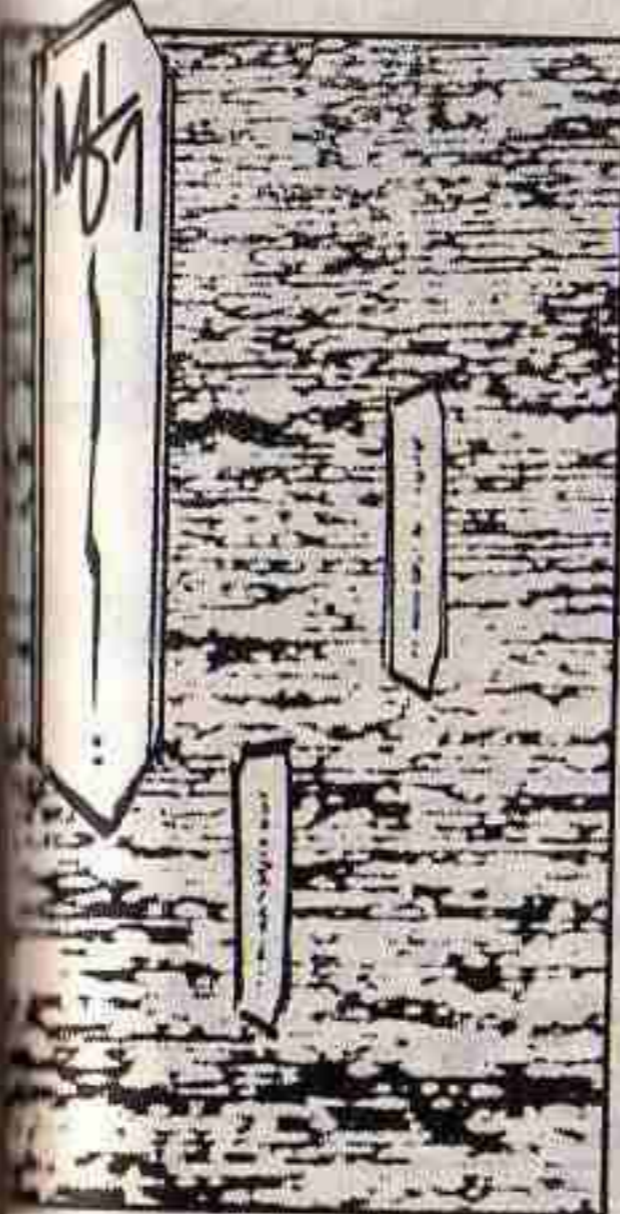
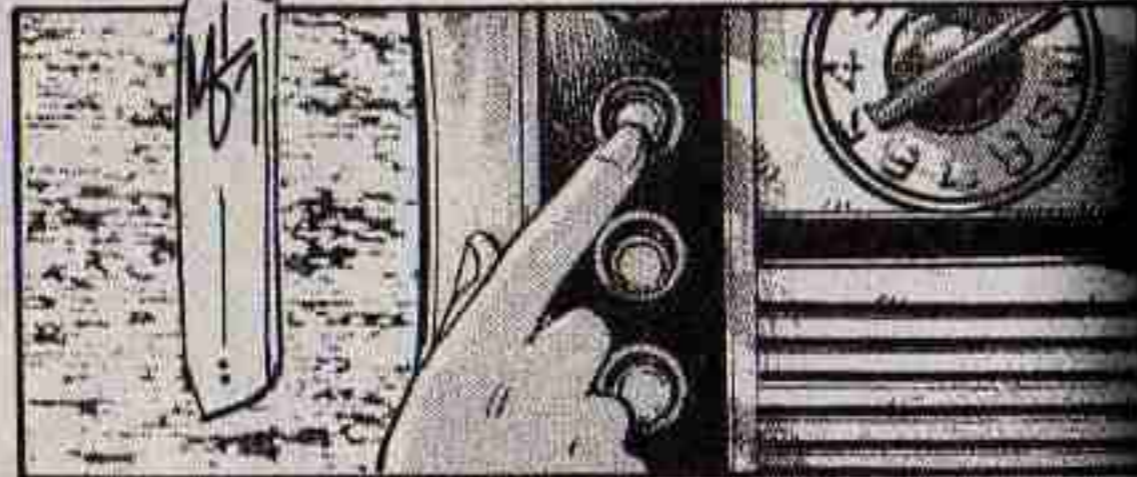
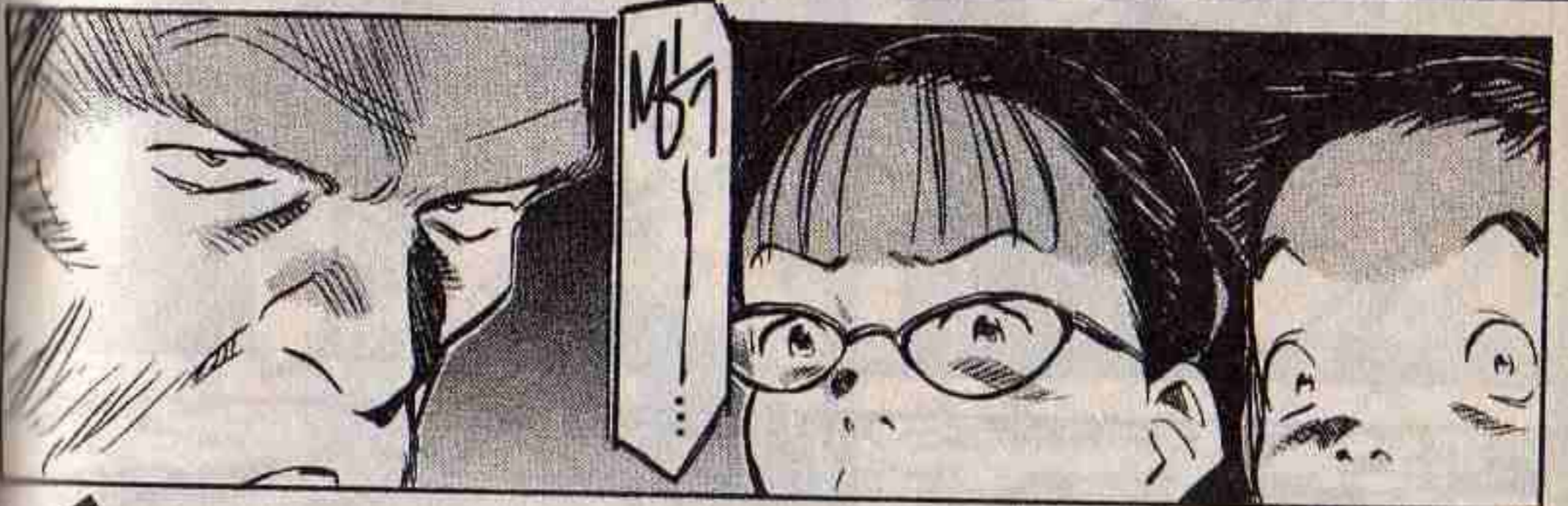
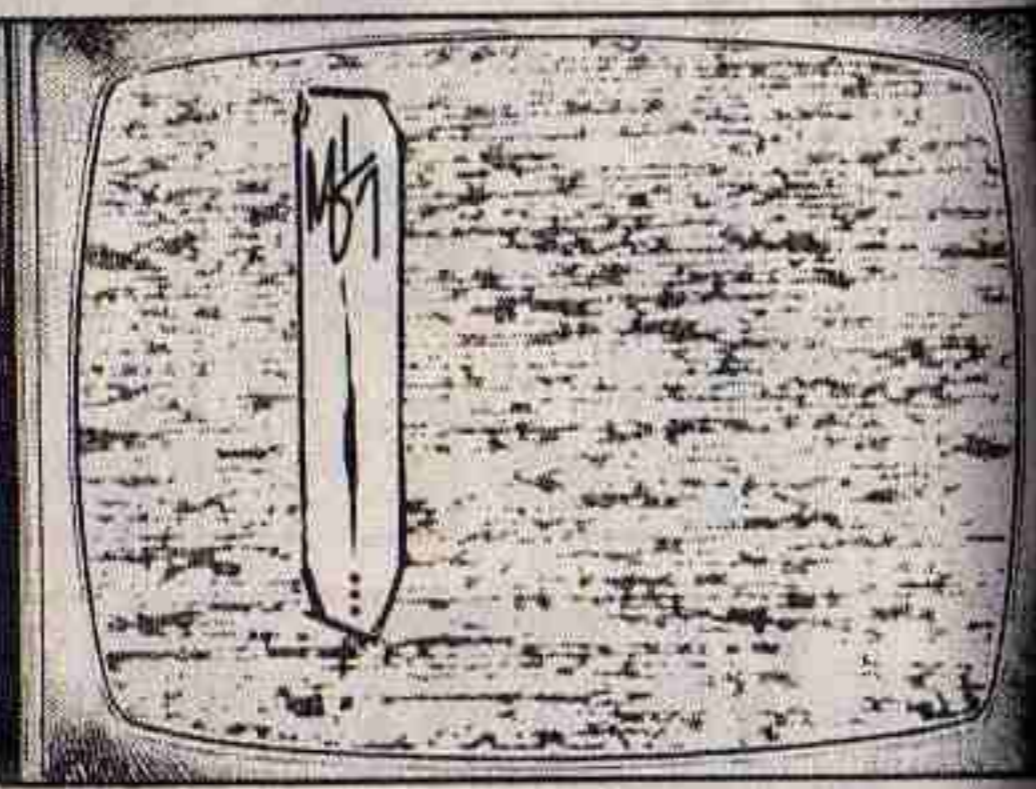
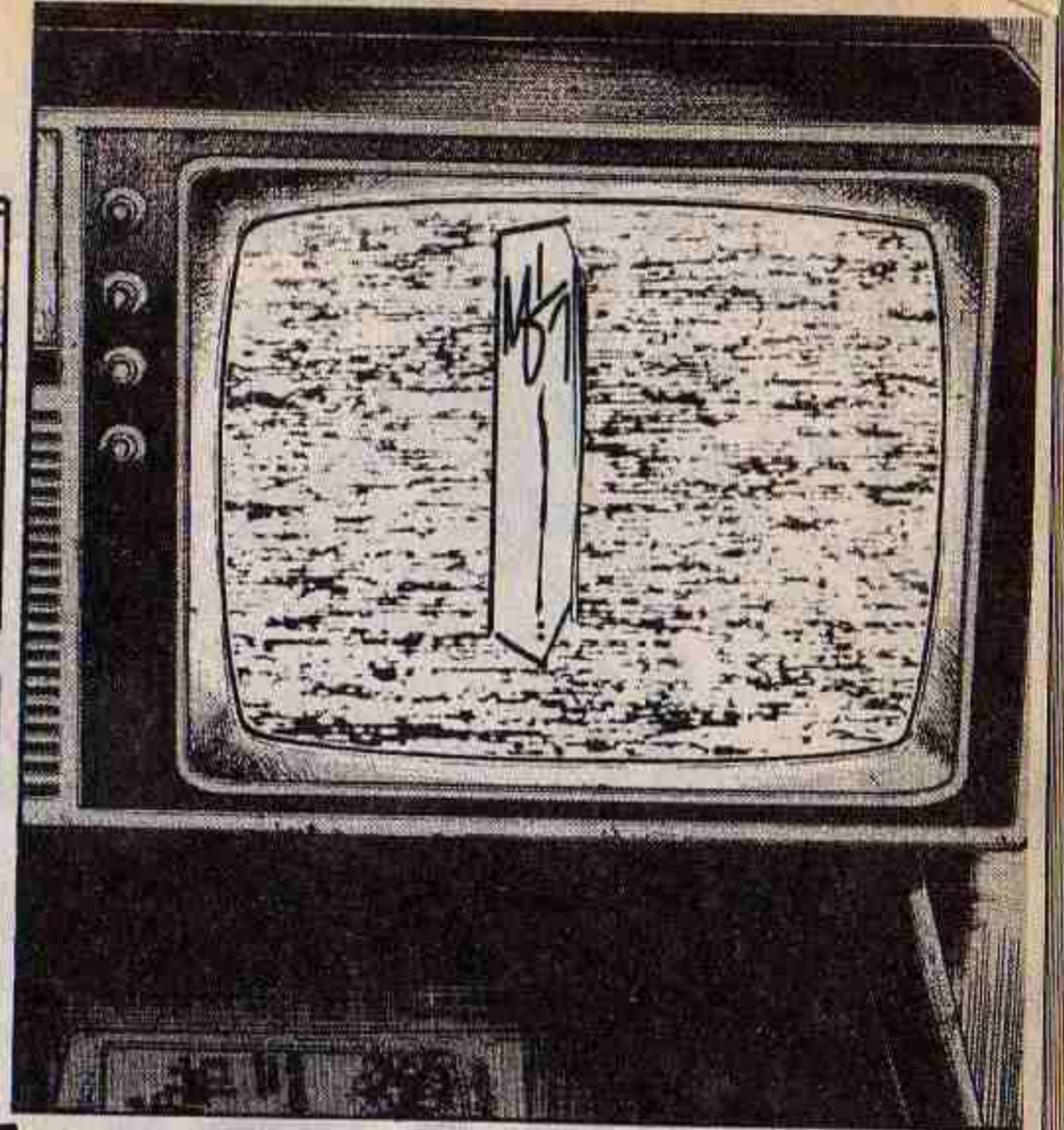
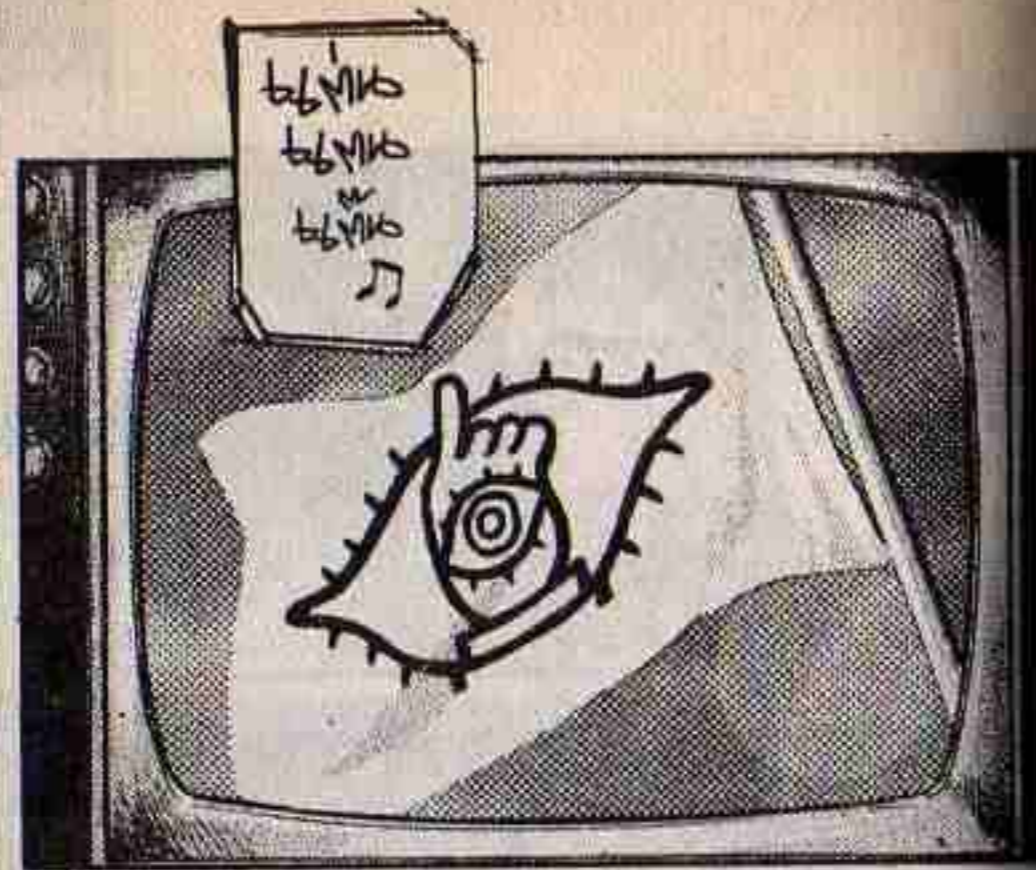
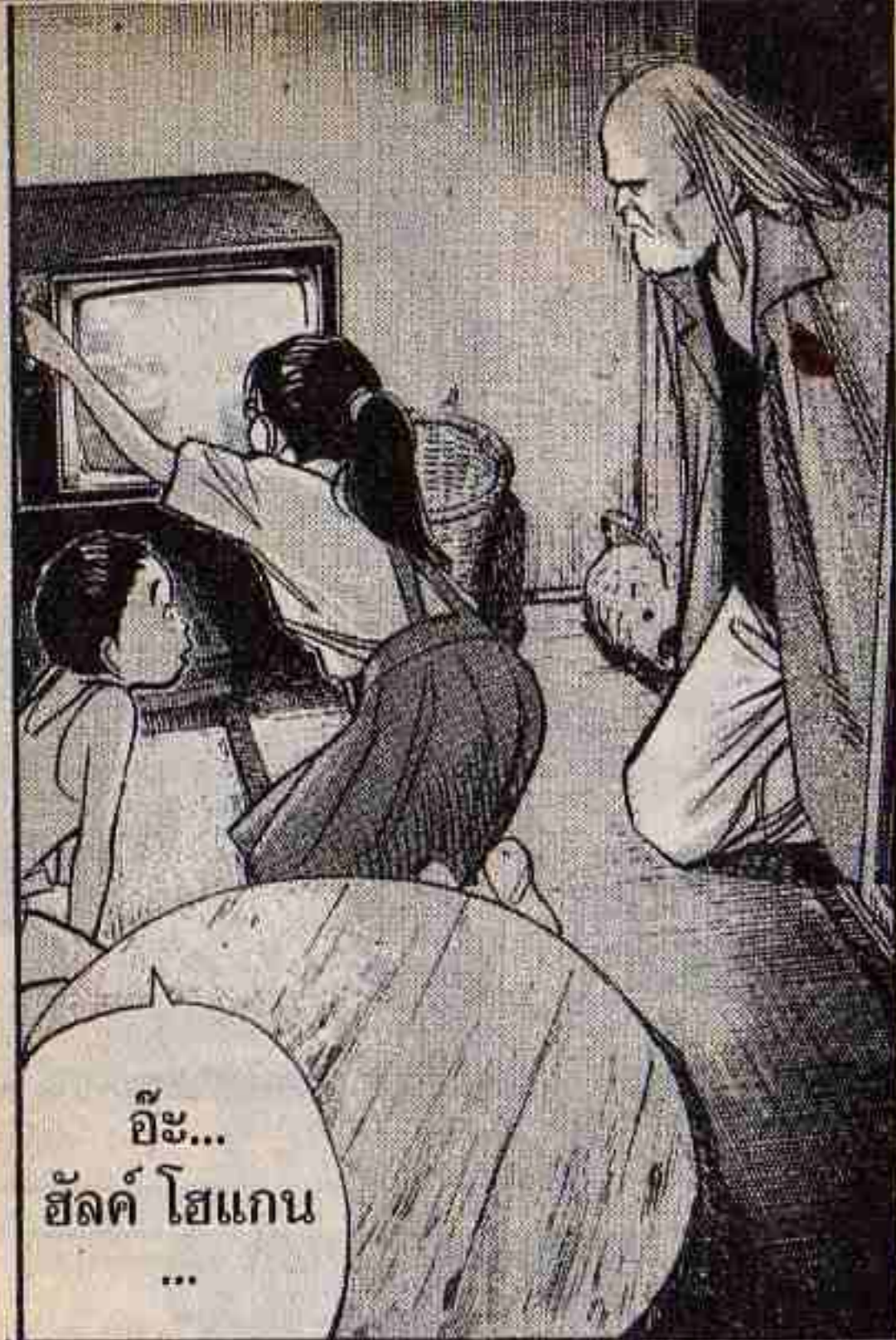


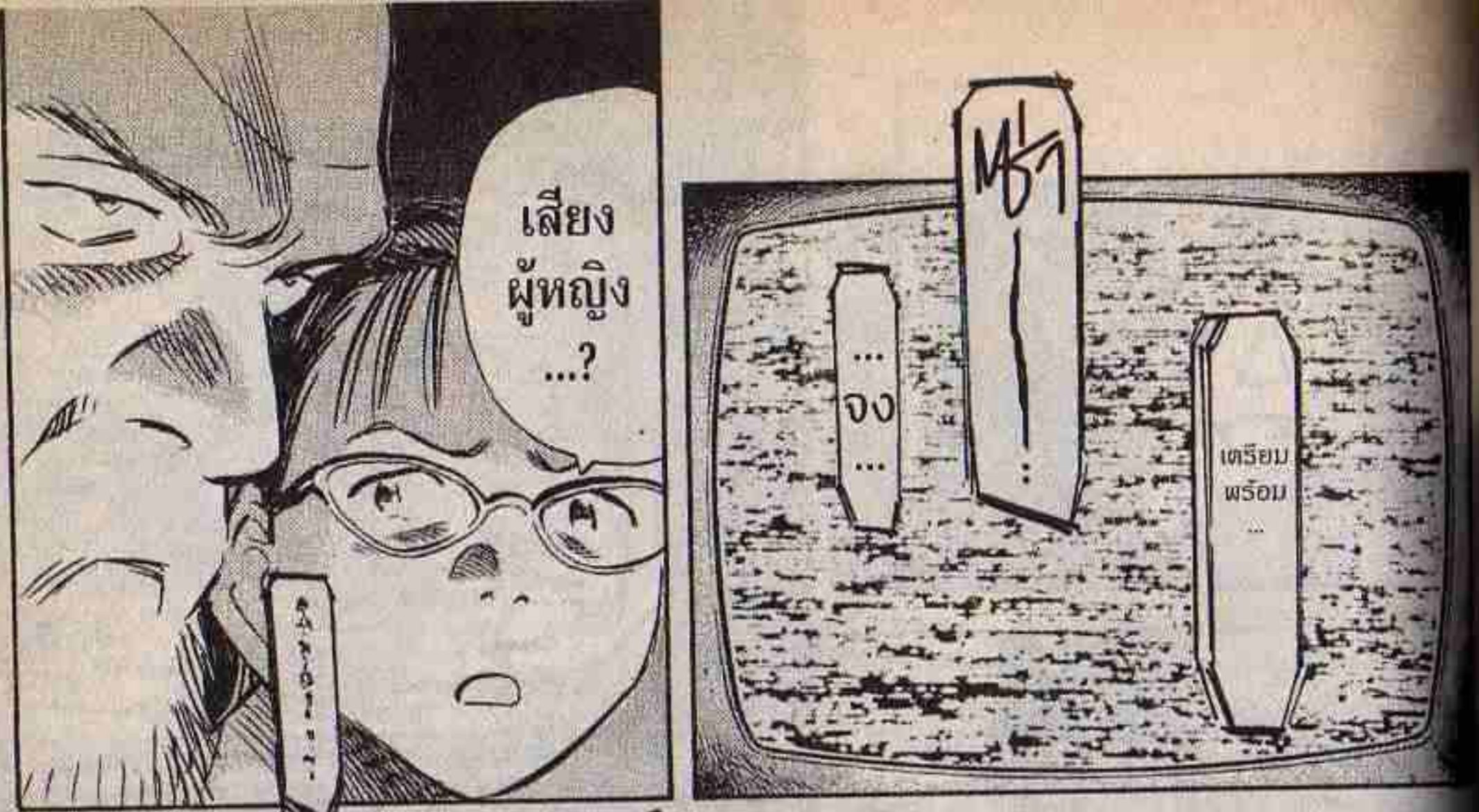
ให้ตายเถอะ



ไม่จริง!! มันโกหก มันเป็นคนขอดูรายการทะเลิ่งเองนะ พี่...

เจียบ ๆ!!

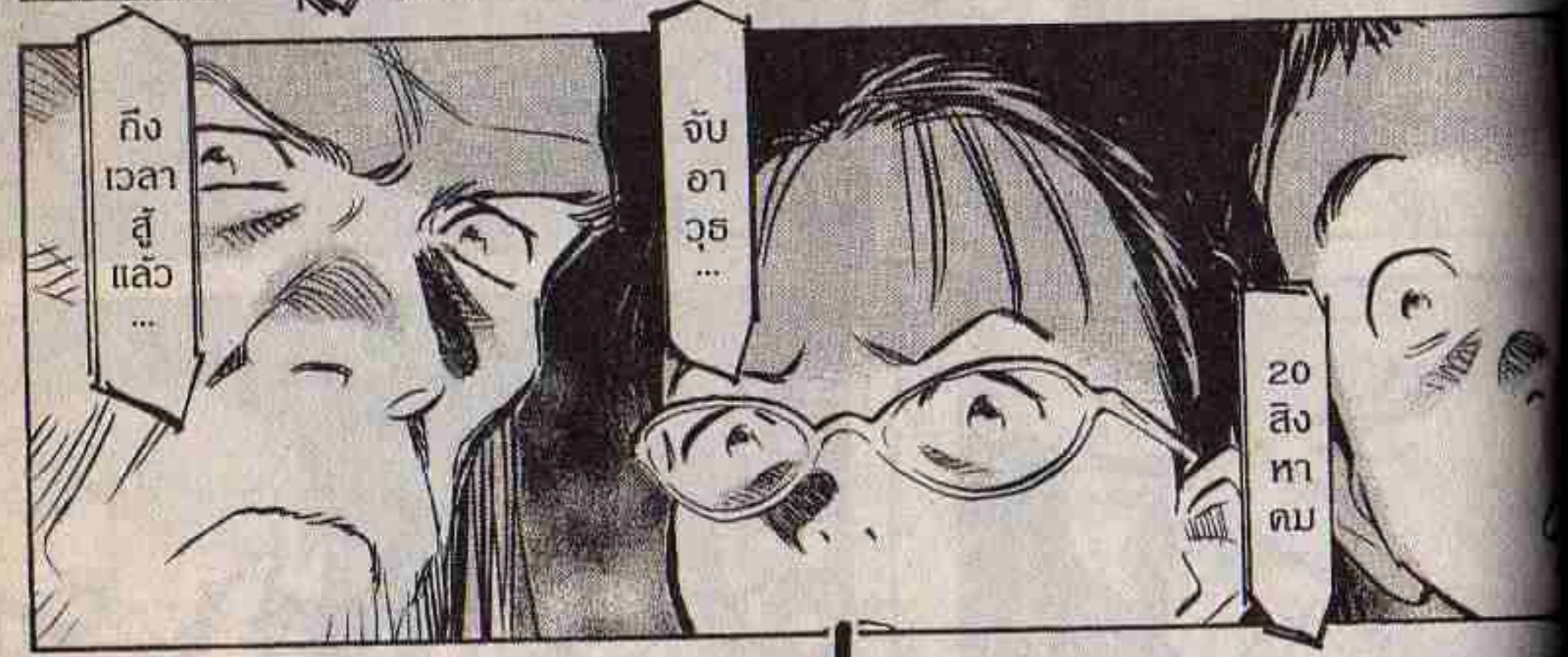




เสียง
ผู้หญิง
...?

...

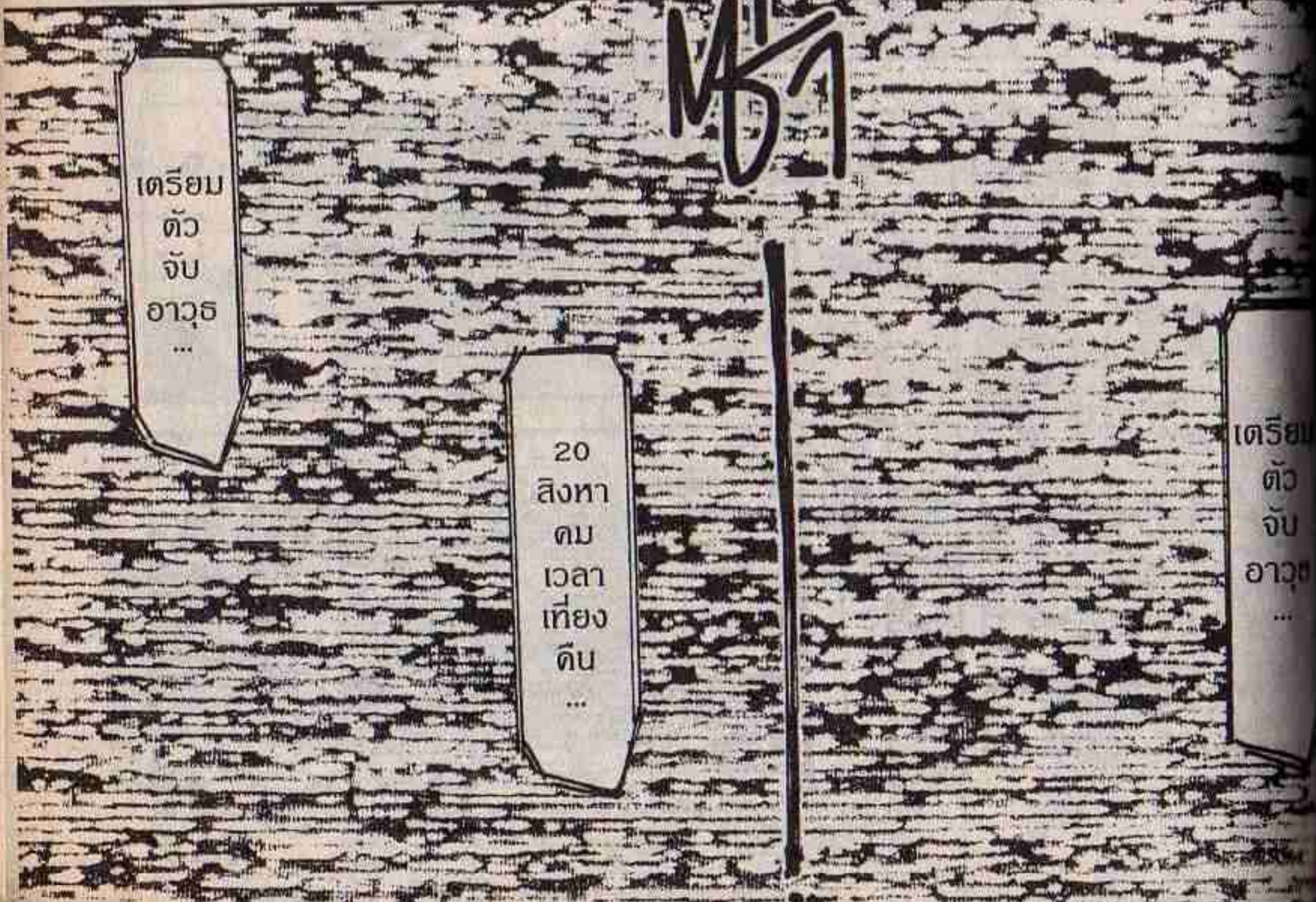
เตรียม
พร้อม
...



ถึง
เวลา
สู้
แล้ว
...

จับ
อาวุธ
...

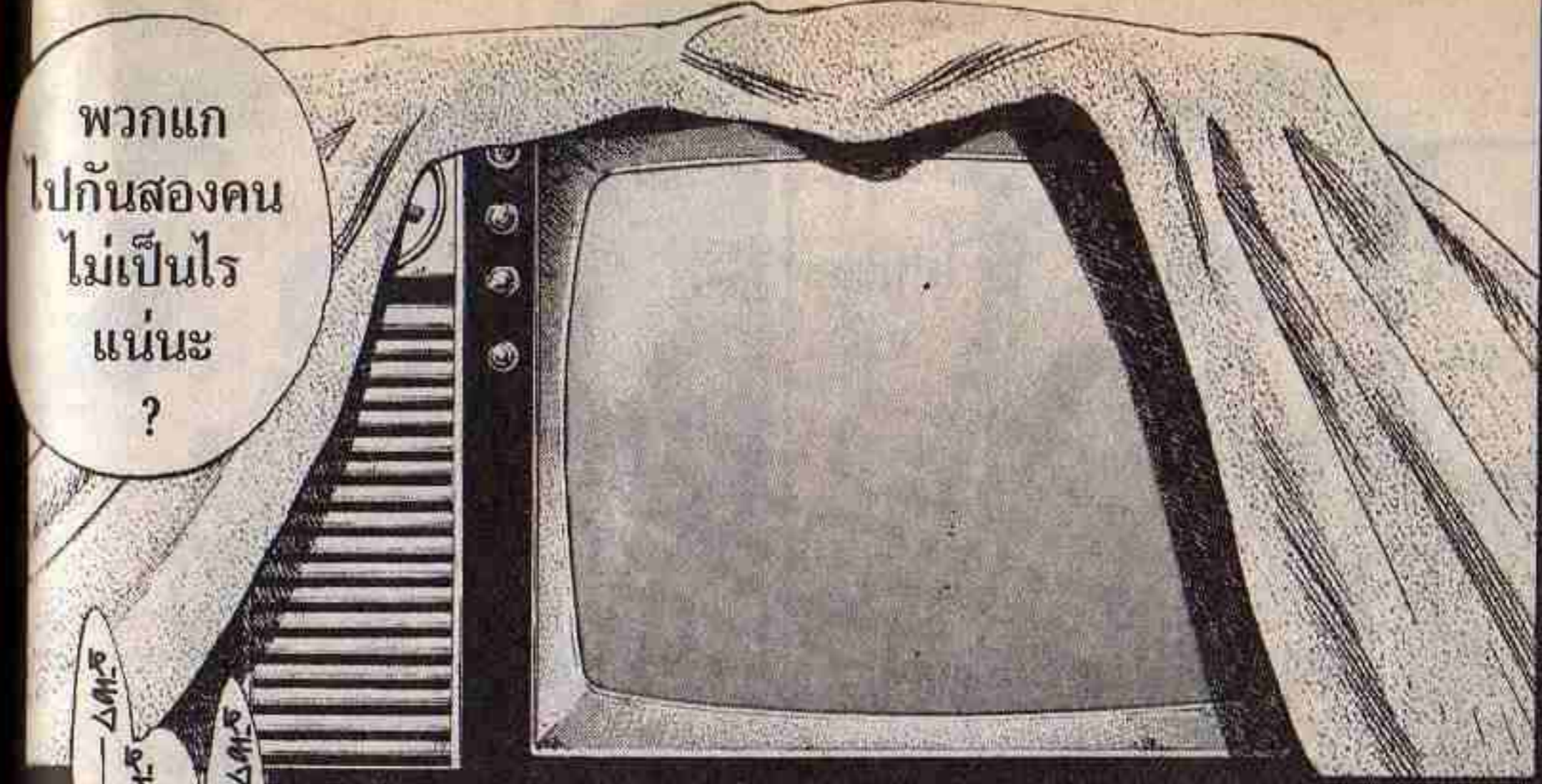
20 สิงหาคม



เตรียม
ตัว
จับ
อาวุธ
...

20 สิงหาคม
เวลา
เที่ยง
คืน
...

เตรียม
ตัว
จับ
อาวุธ
...



พวกแก
ไปกันสองคน
ไม่เป็นไร
แน่นะ
?



เชื่อกัน
พวกเรา
เถอะ
แม่

สบายมาก
ค่ะ



พ่อแก
ก็แย่ง
ที่นั่งที่
เก้าอี้
แบบนี้มา
นี่นา



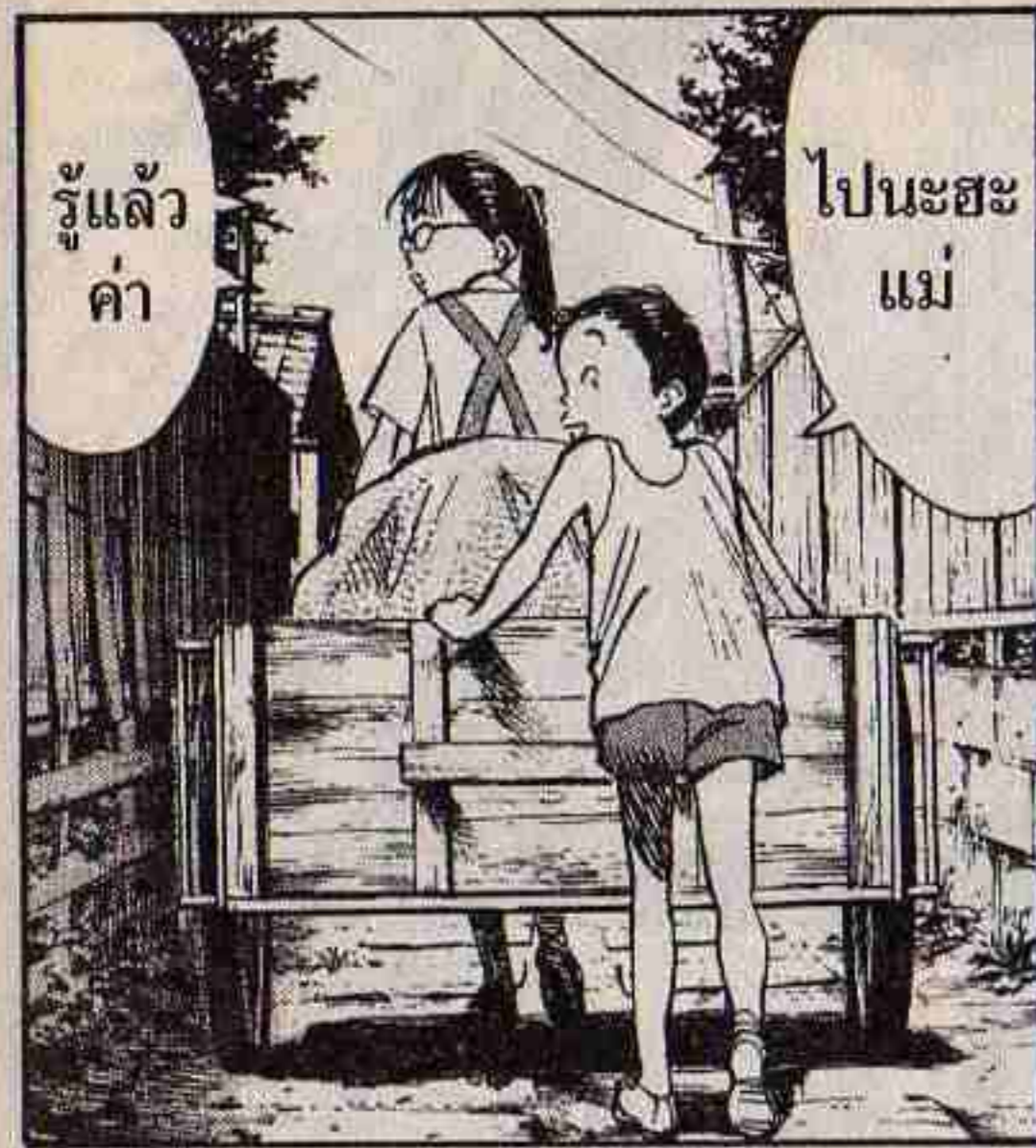
ไม่เป็นไร
ที่โยโดบาชิทีวี
เซนเตอร์
เค้าซ่อมให้ลูก ๆ

ใช่
ค่ะ



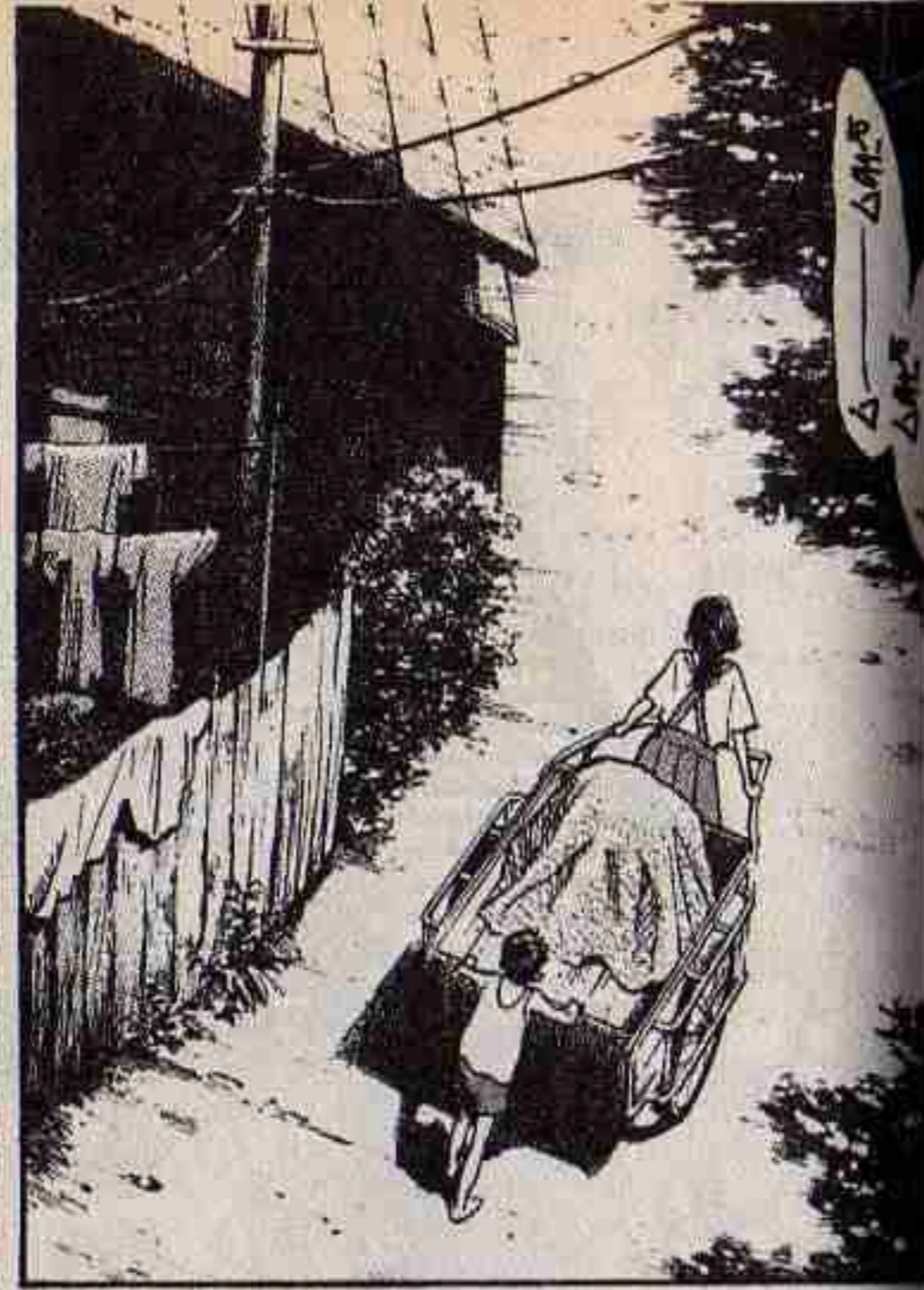
ระวัง
ระวัง
ตัว
ดี ๆ ละ

ชานาเอะ!!
ดูน้องดี ๆ นะ
อย่าให้
ออกไปบนถนน
เชียว



รู้แล้ว
คำ

ไปนะสะ
แม่



▲▲▲
▲▲▲
▲▲▲



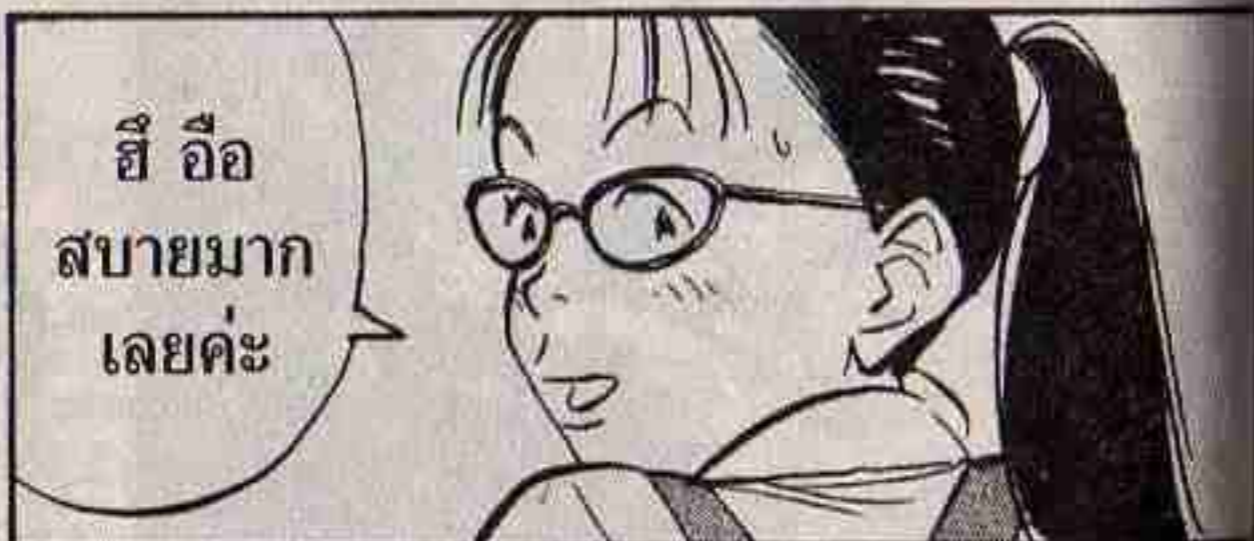
โอ—ย
ร้อนจัง
เลย



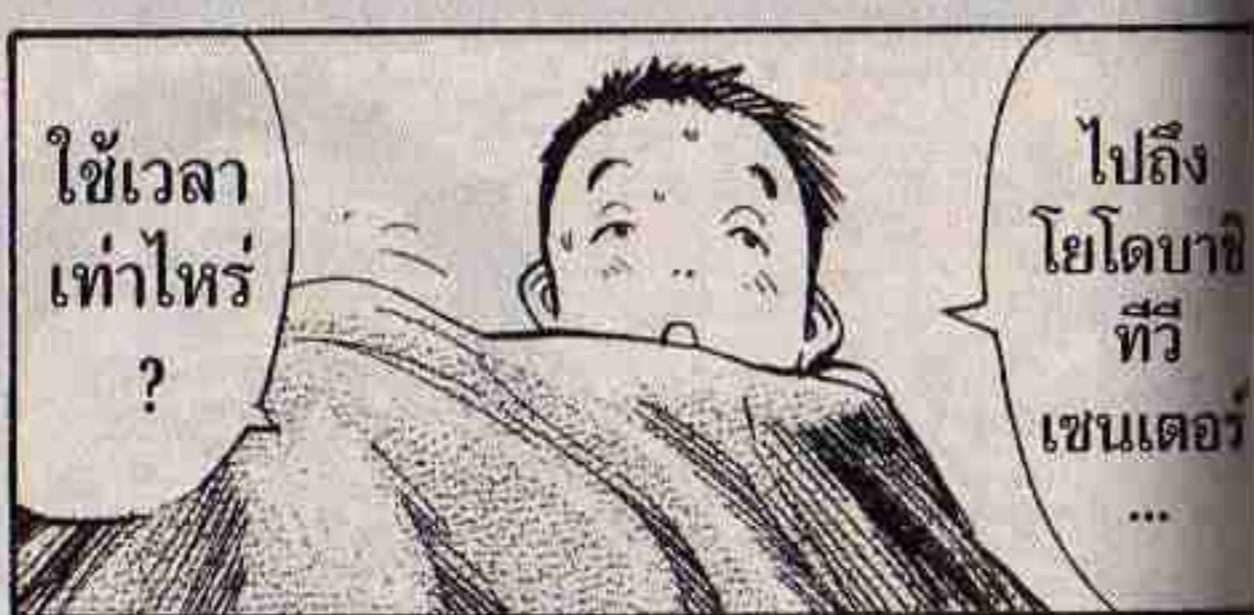
คัทลีโอะ
ละก็
ยอมแพ้
แล้วเหรอ
?



หนัก
ใช้มัย
?



ฮึ อื้อ
สบายมาก
เลยคะ



ใช้เวลา
เท่าไร
?

ไปถึง
โยโดบาชิ
ทีวี
เซนเตอร์
...



ถ้าเดินแบบนี้
คงซึก
2 ชม.ได้มั้ง



ทา!?
นานขนาดนั้น
เชียวหรอละ

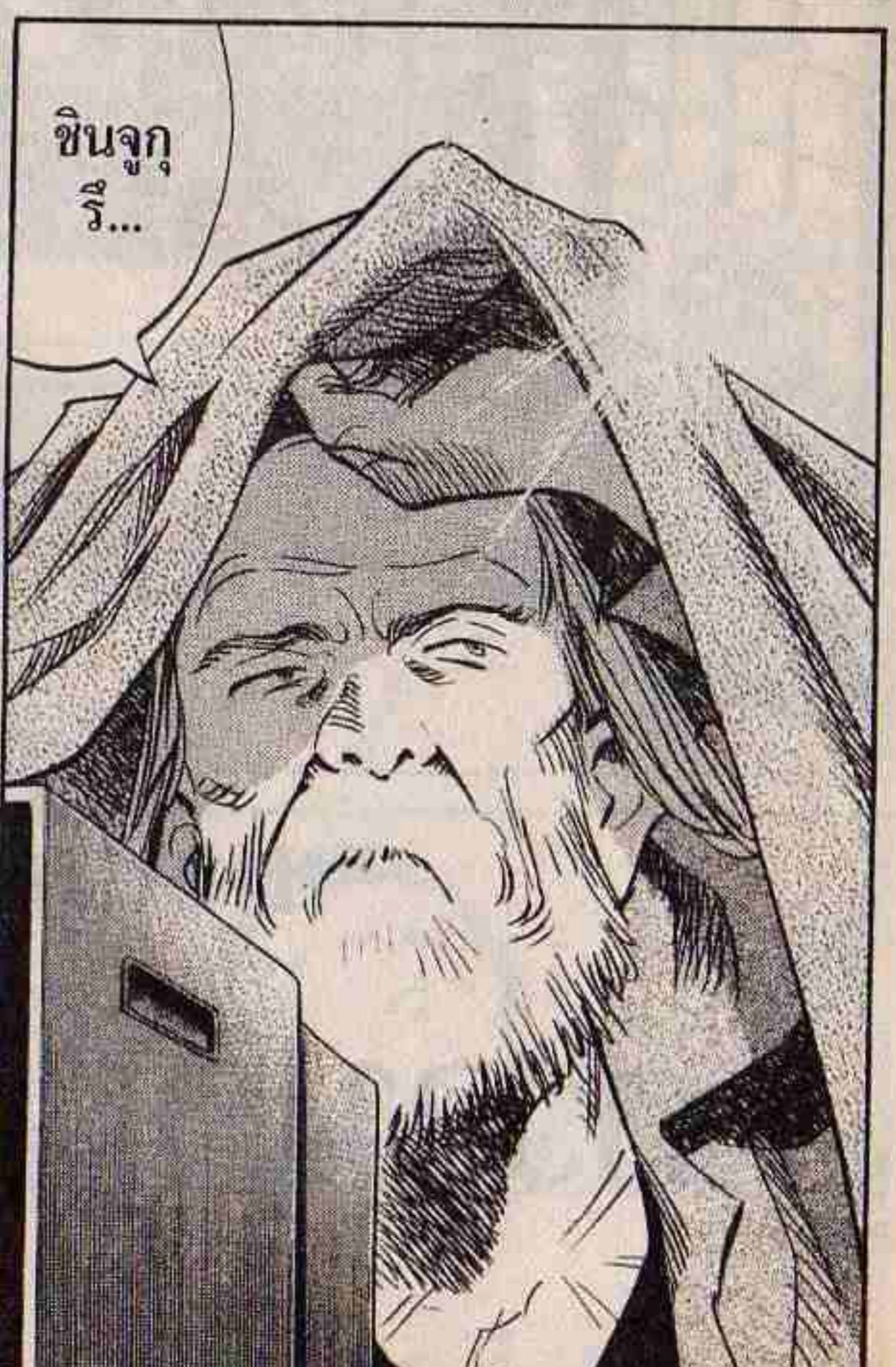


ถึงได้บอกว่า
แกไม่ต้องมา
ก็ได้ไง
!!

โยโด
บาชิ
...



ไปถึงที่นั่นได้
โบสถ์
คาบุกิโจ
ที่อยู่ข้างหน้า
แล้ว



ชินจูกุ
ริ...



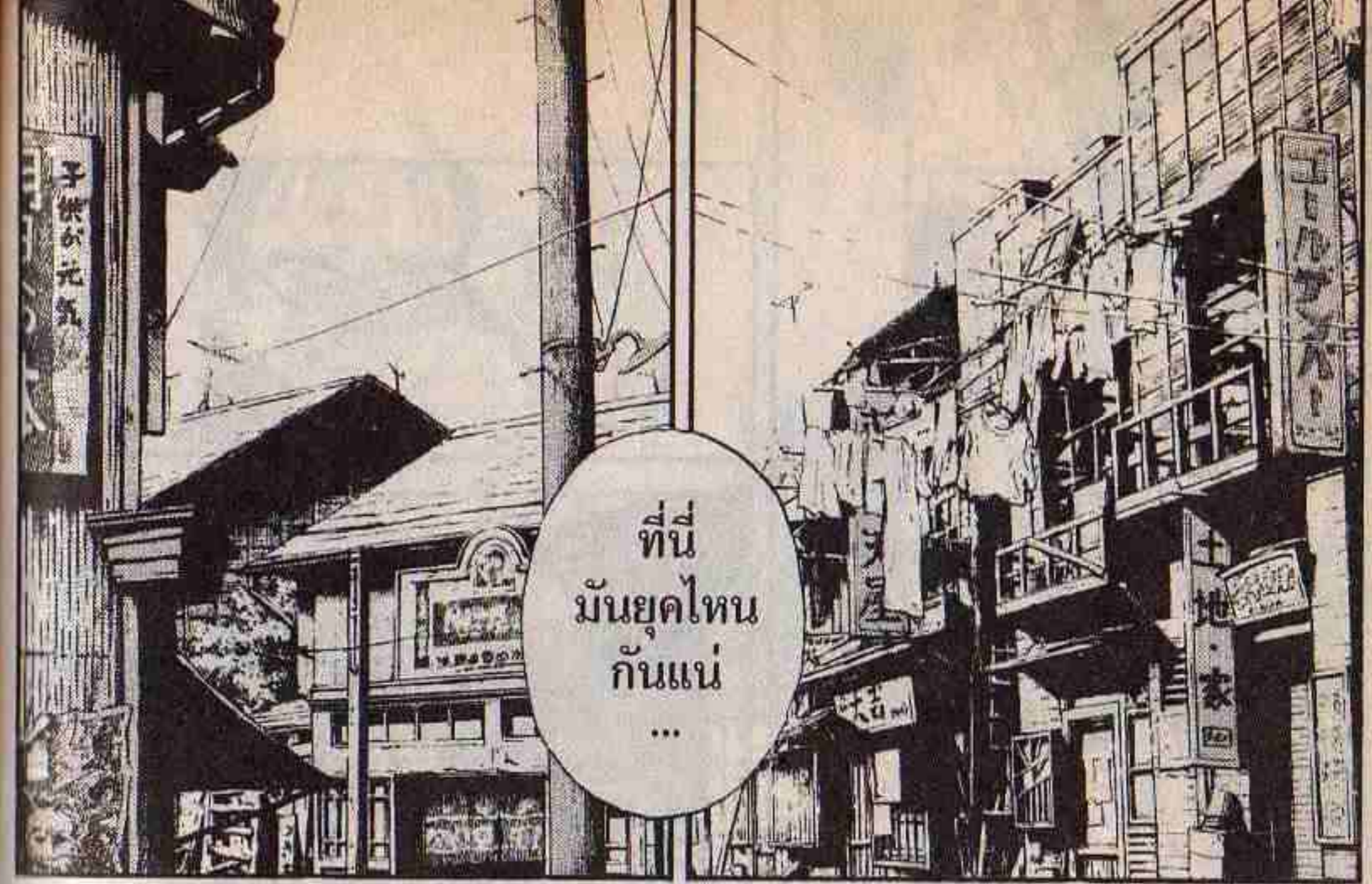
โบสถ์คาบุกิโจ
ที่ชินจูกุ
ยังอยู่ที่ตึกล่ะ
...

เพื่อนศักราชที่ 3



ตอนที่ 10

ความคิดของเด็ก



ที่นี่
มันยุคโตน
กันแน่
...



ไม่นึกเลยว่า
ภายใน
กำแพงโตเกียว
จะกลายเป็น
แบบนี้
...



มันศตวรรษ
ที่ 21
ตรงไหน



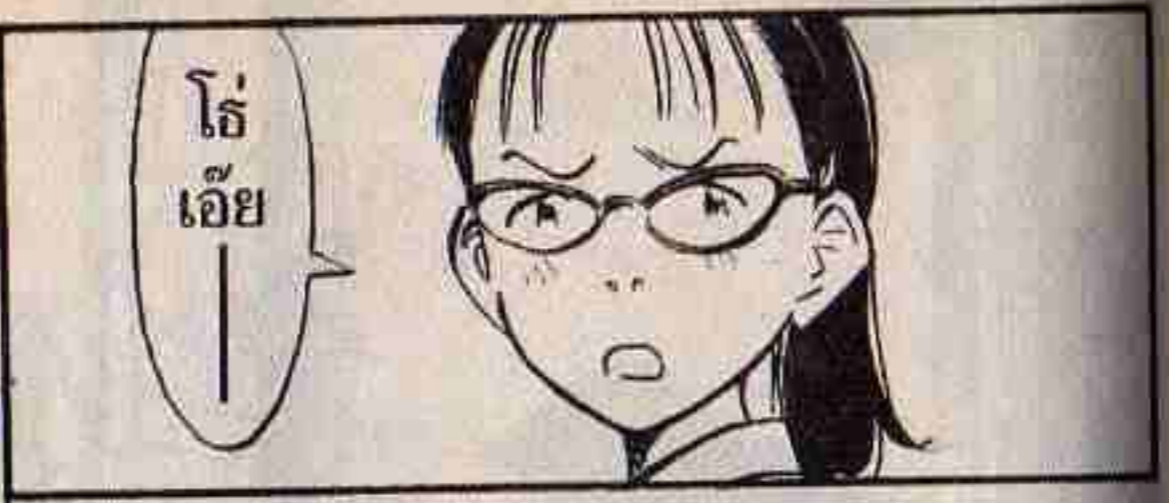
อนาคต
อะไรกัน
...



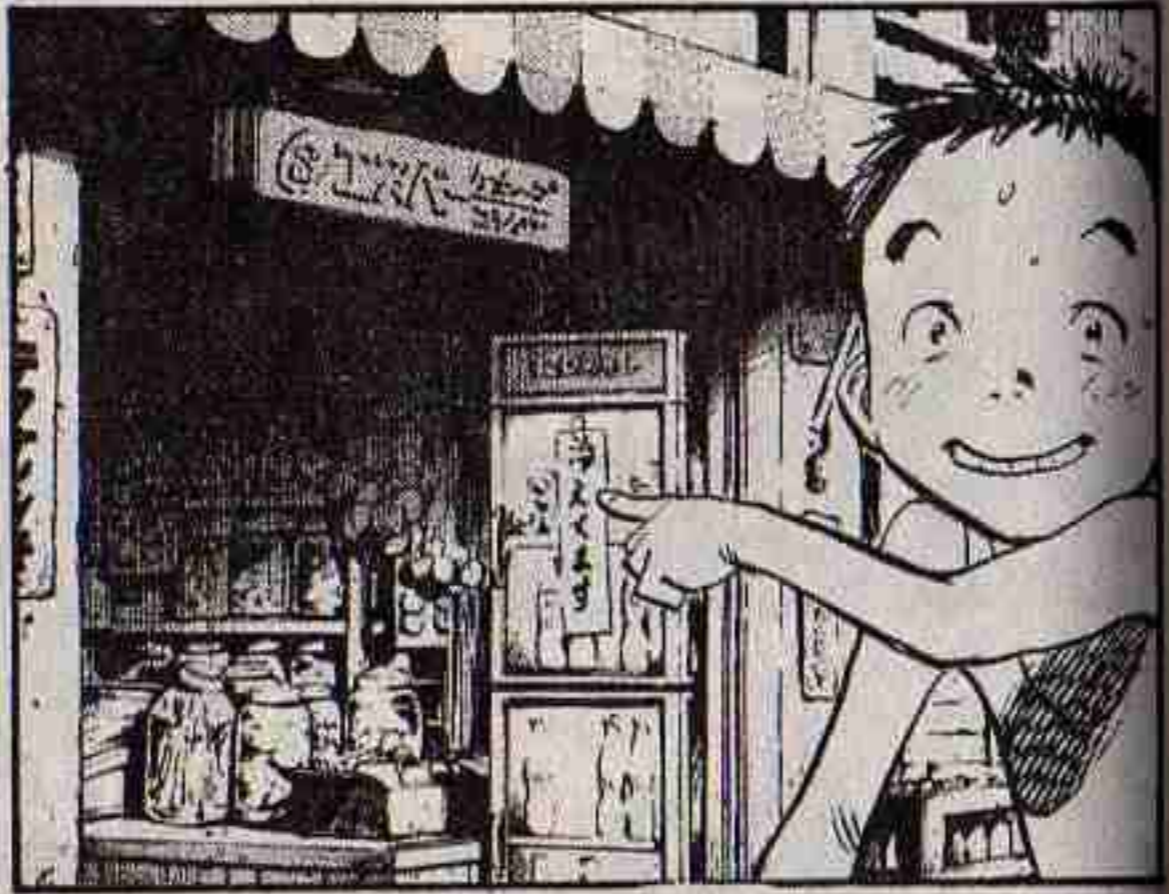
พี่
ผมคอแห้ง
แล้ว!!



นี่แก ตอนนี
ไม่ใช่เวลา
มาตีมน่า
นะยะ



โธ่
เอ๊ย



ก็ผม
คอแห่งนี้
คอแห่ง ๆ
!!



จะดื่ม
อะไรคะ ?

ฉันไม่ต้อง
หรอก
ขอใจ

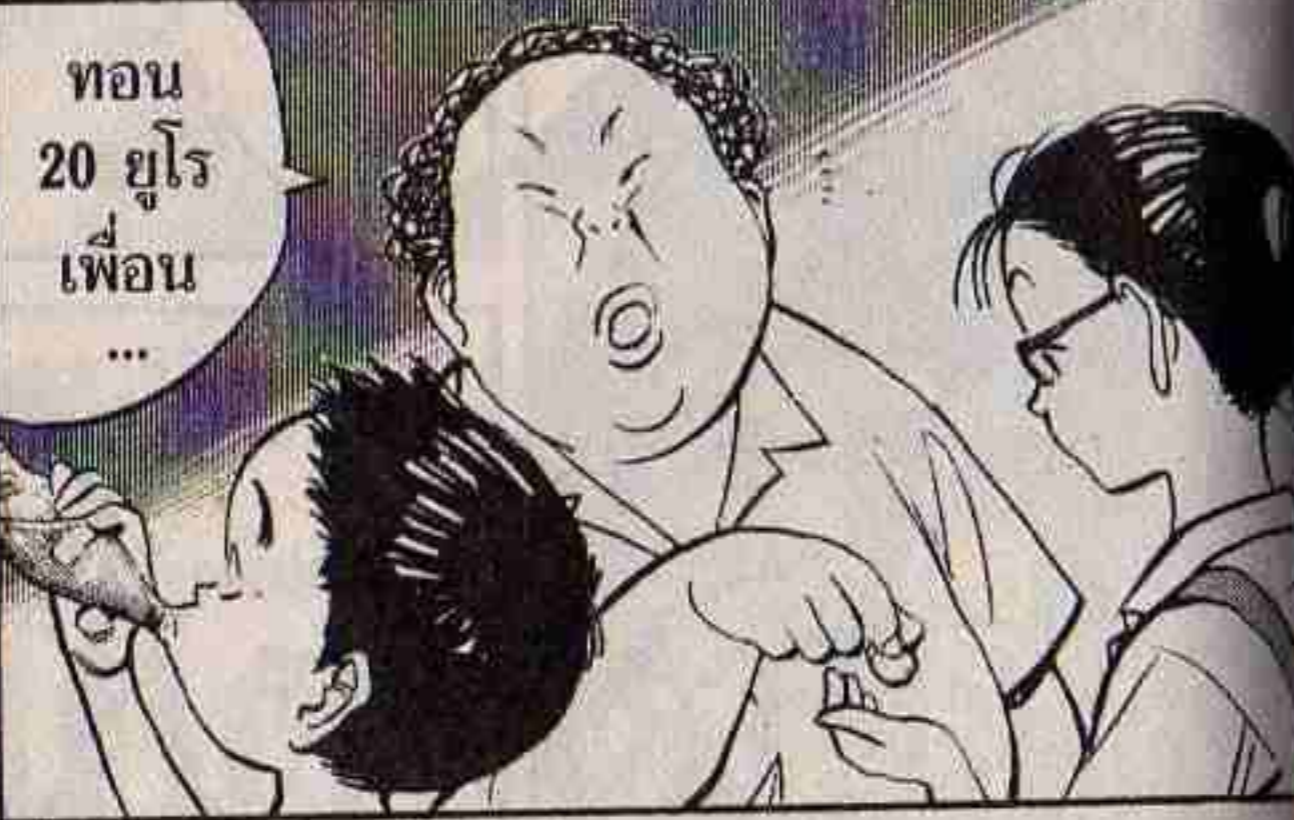


ขอโทษ
ค่า

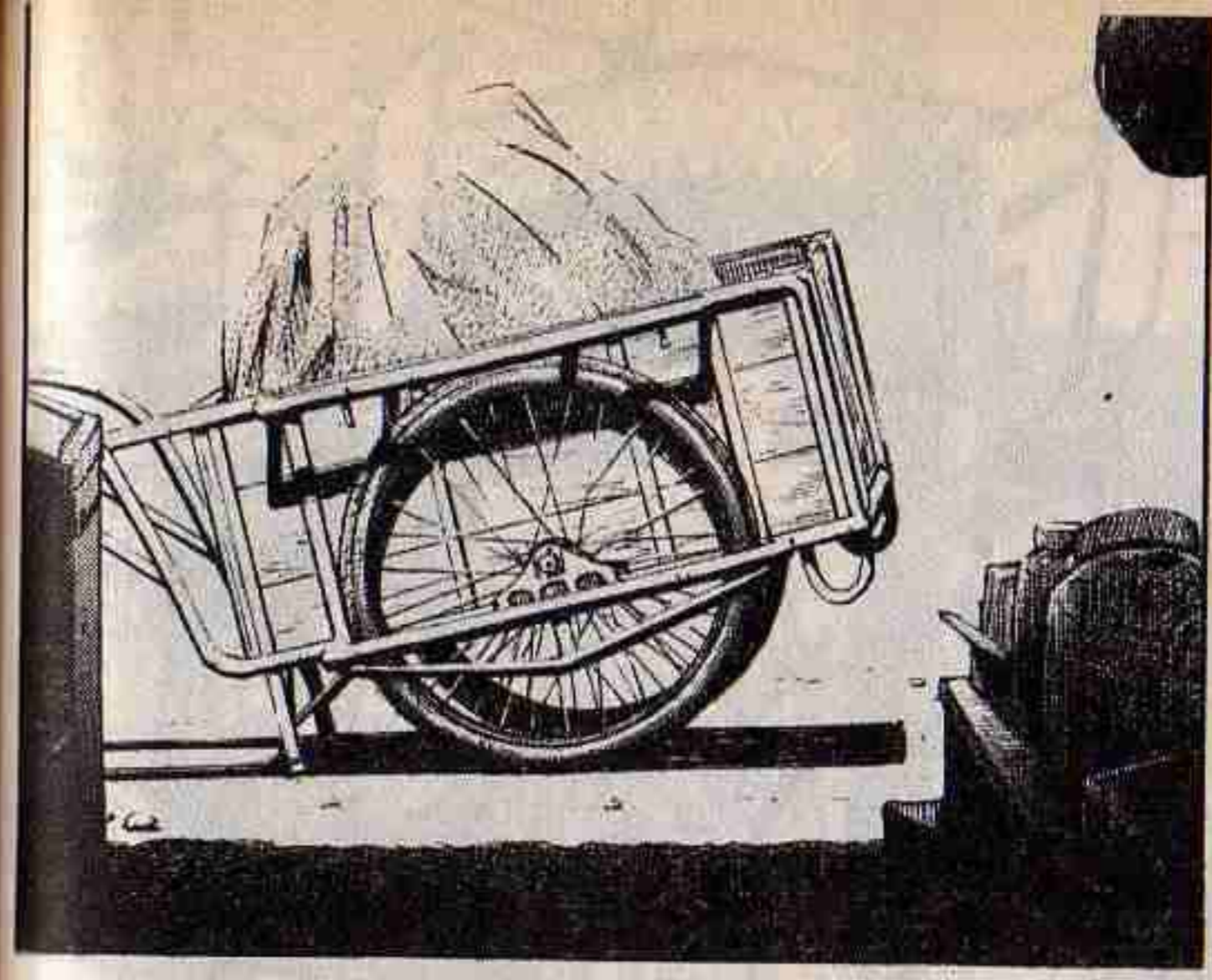
ขอน้ำขวด
หน่อยฮะ
!!



เอ้อ
80 ยูโร
เพื่อน



ทอน
20 ยูโร
เพื่อน
...



ช่วย
งานบ้าน
หรือจะ
?



ฮะ
จะไปซ่อมทีวี
ที่ศูนย์ทีวี
โยโดบาชิ



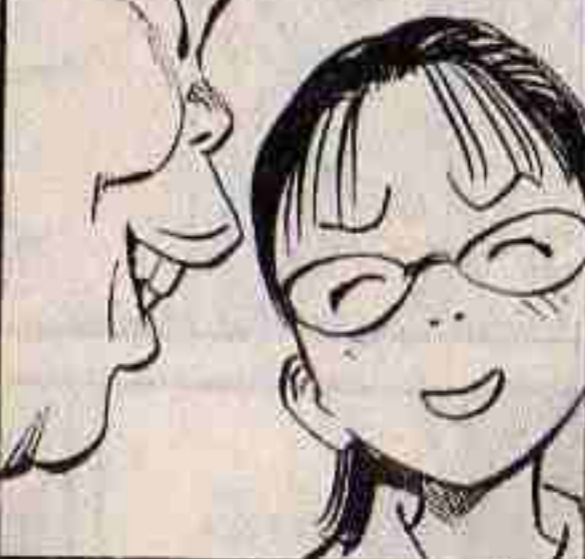
ที่นี่ก็ว่าจะซื้อทีวี
แต่ท่าทาง
จะเสียบ่อยสินะ



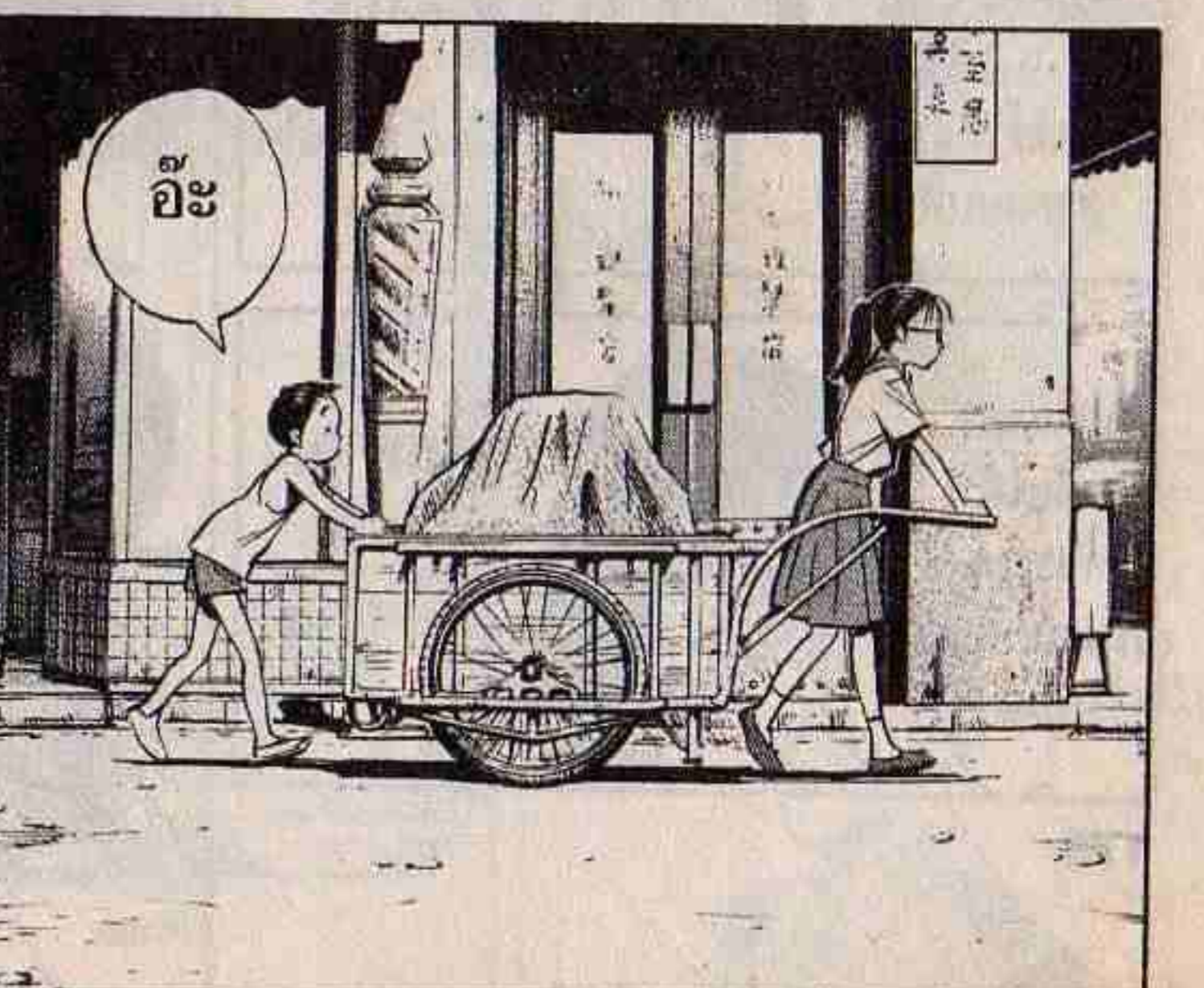
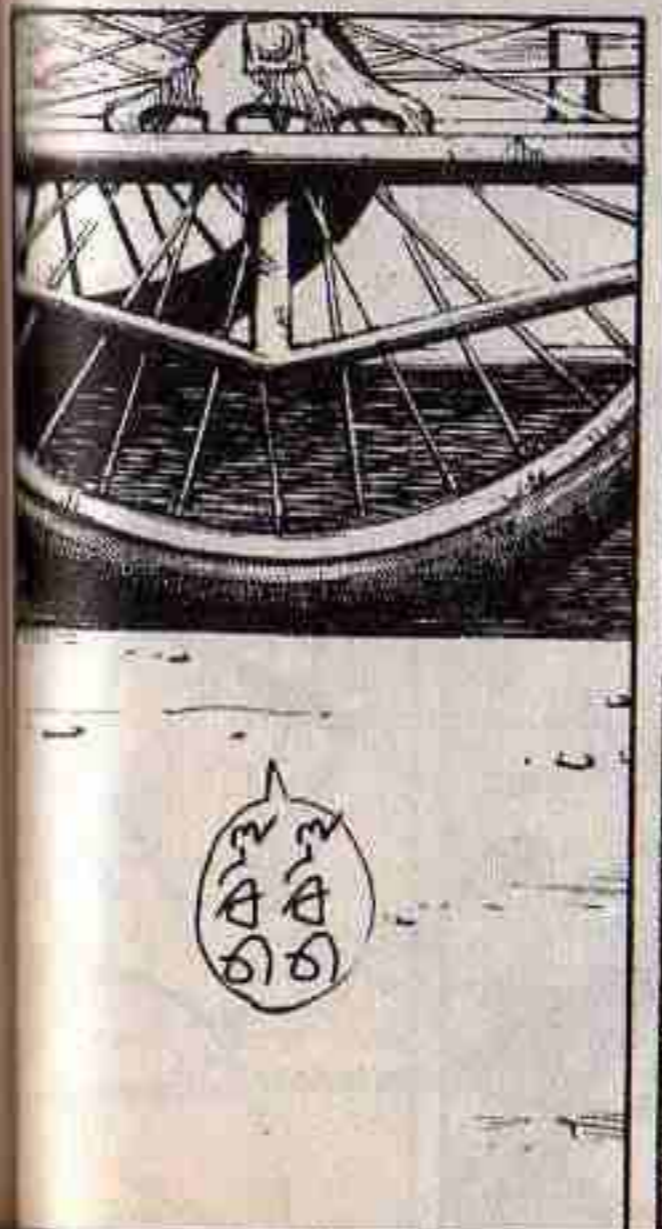
นี่จะ
ให้ลูกอม
สำหรับ
คนแก่



แถม
แก๊งจิ้ง
ไปไกล
ขนาดนั้น
เชียว



ขอบคุณ
ฮะ!!



ฮะ

ทีวีข้างถนน
ฉายรายการ
มวยปล้ำ



แบล็คก็
ขี่กอง
เล่นใช้
วิธีกัด
!!



แต่โลจิ้งกัซัง
ใช้ท่าทรัสท์
ตอบโต้แบบ
ตรงไปตรงมา
!!

ถ่ายทอดสดที่ไร
ผู้คนตื่นเต้น
กันใหญ่
มวยปล้ำนี่ต้องทีวี
ข้างถนนสินะ

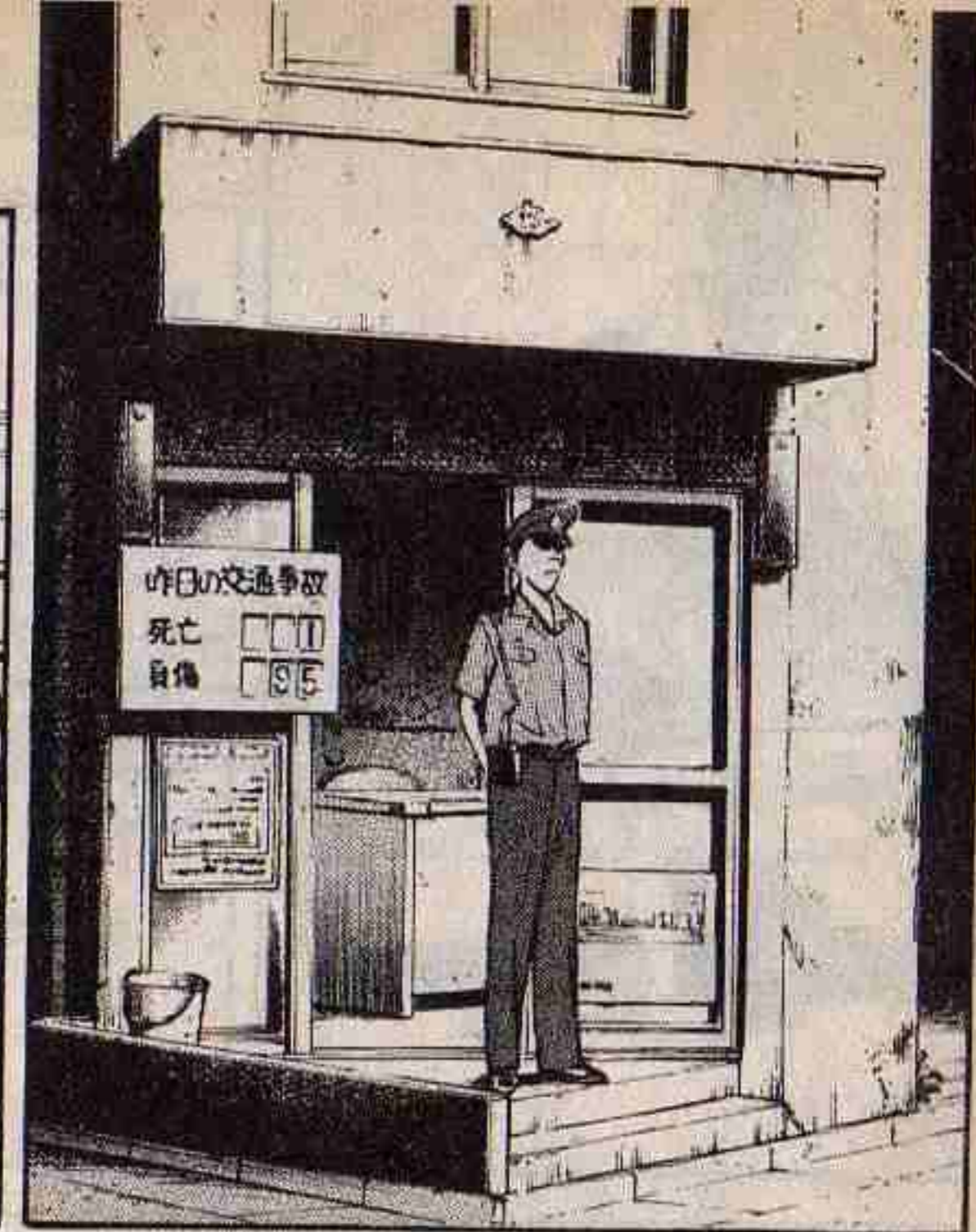
ถึงทีวี
ของเรา
จะเสีย
ผมก็ไม่สนใจ
หรอก

อ๊ะ ดูลึ ๆ
หลังจากนี้
โลจิ้งกัซังเท่อย่า
บอกใครเชียว
!!

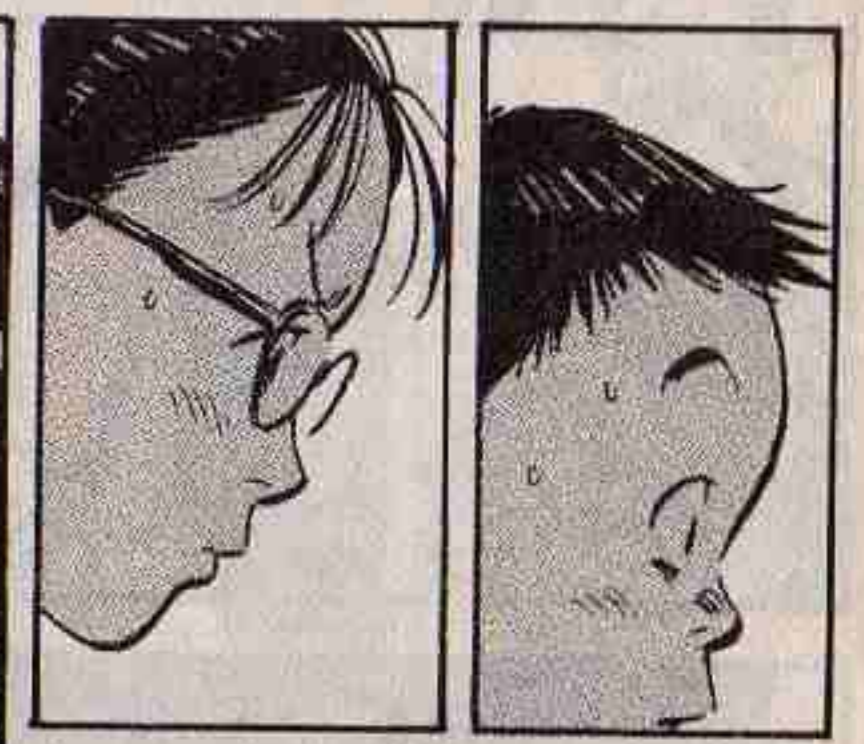
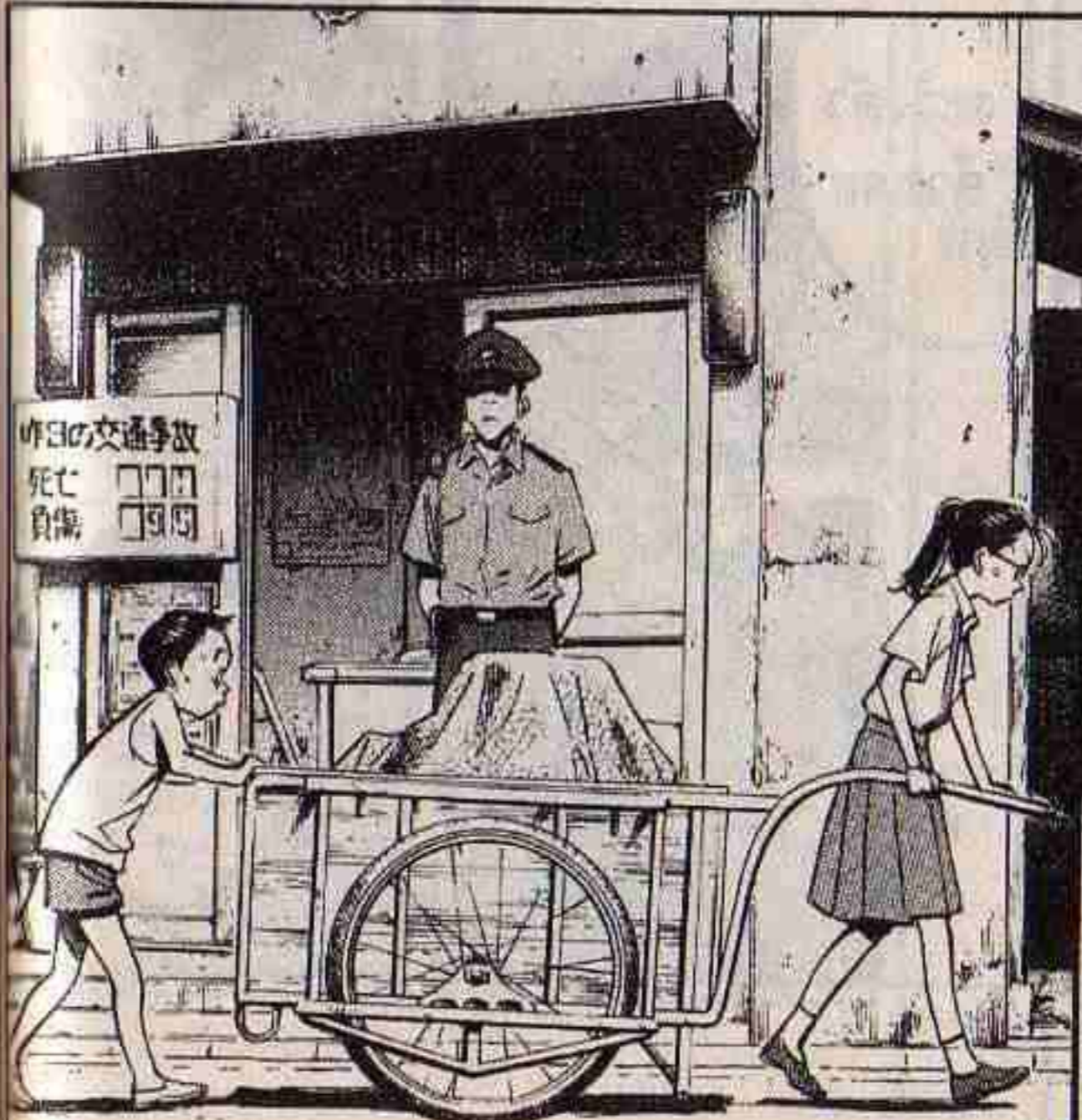
ซ่อนตัว
ซะ!!

แต่แหม
เสียได้
จึงหว่า
เหมาะพอดี
เลยน้า

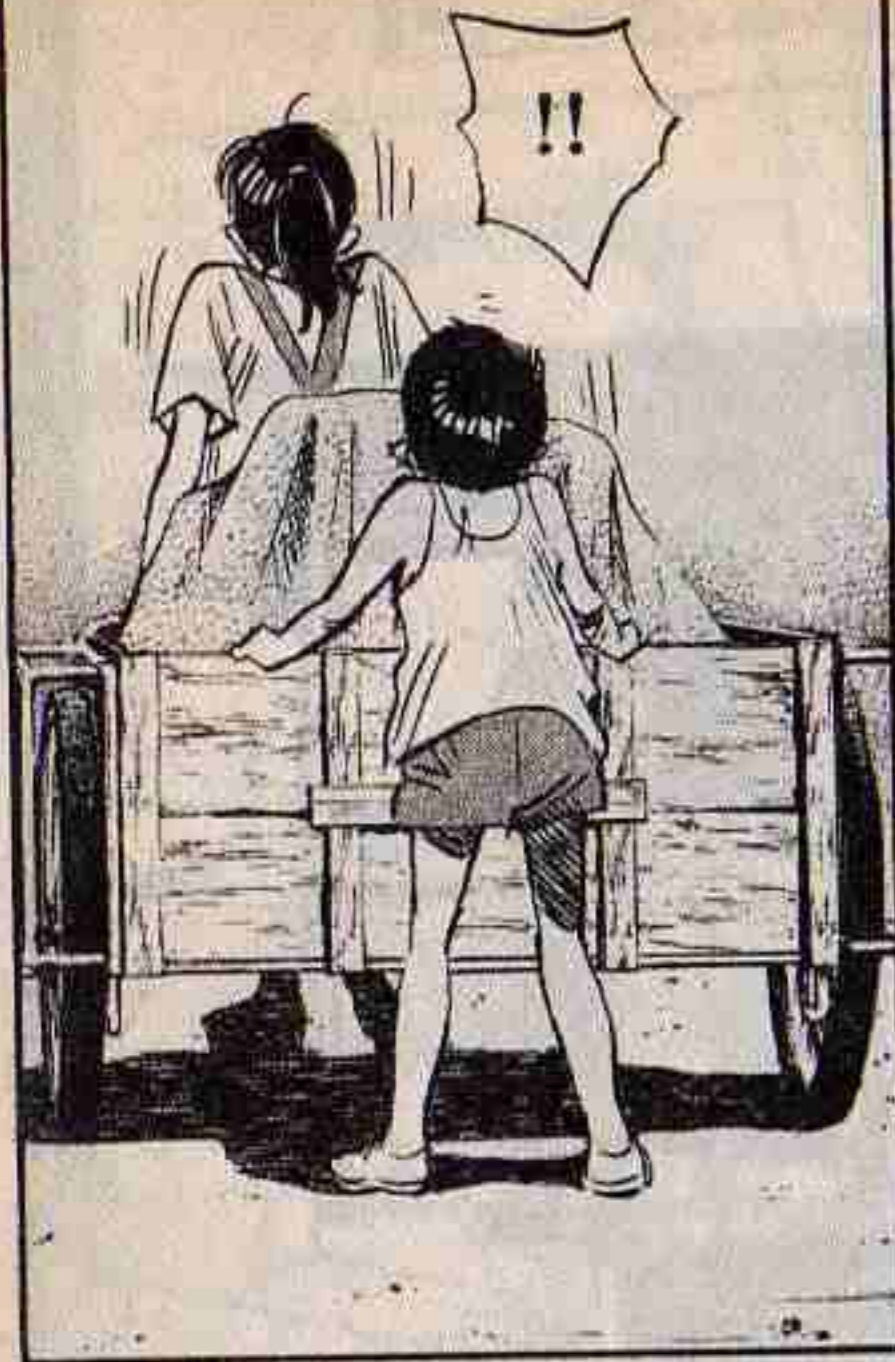
เลยพาคุณ
ไปที่
ชินจูกุได้
...



7 กุมภาพันธ์ 2551 หน้า 1 ขนาด 18x25 ซม.



เดี่ยว



ชะ...
คะ...
...?

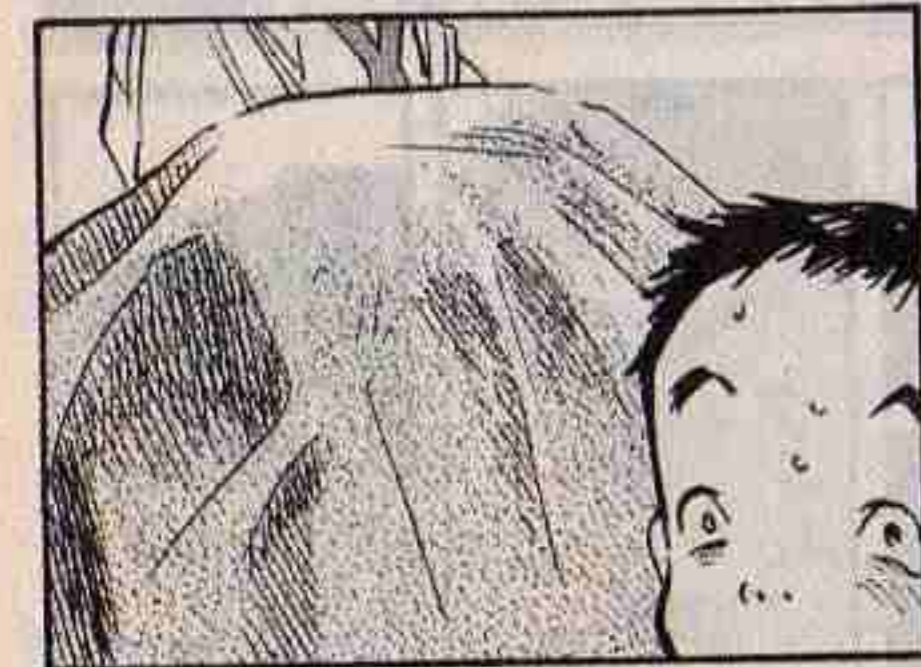


จะไป
ถึงไหน
?



อะ...
เอ่อ

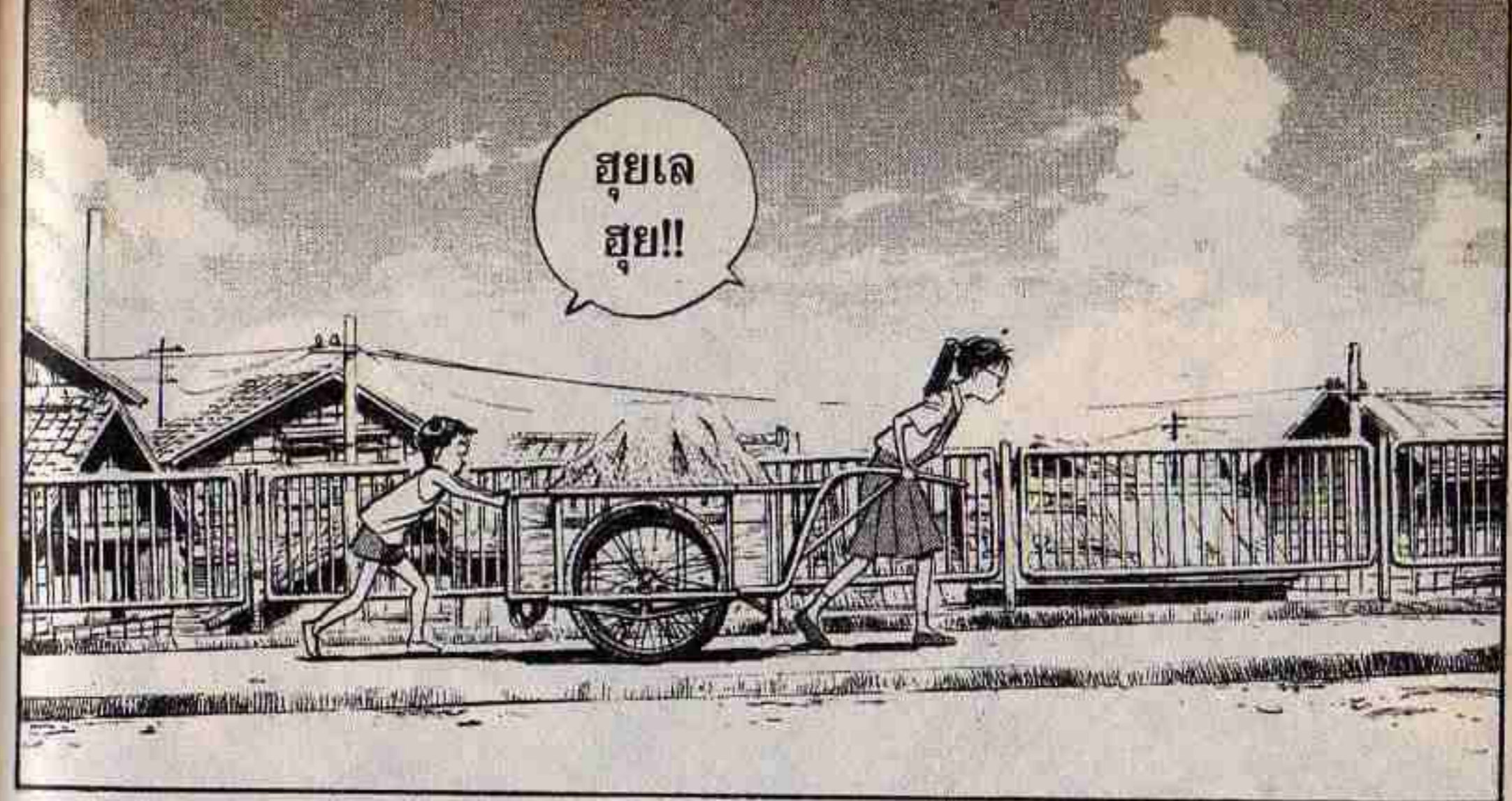
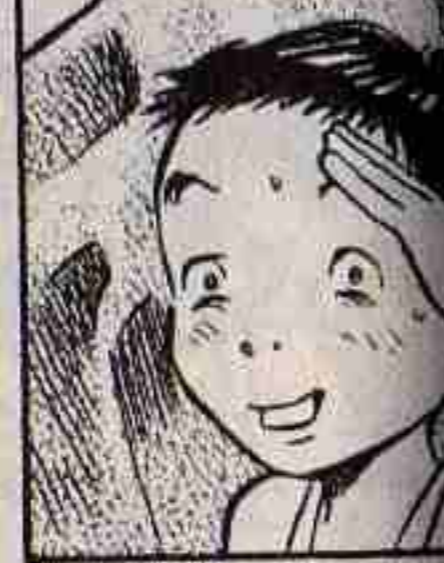
โยโดบาชิทีวี
เซนต์เตอร์คะ
ไปซ่อมทีวี
...



ระวังตัว
ด้วยละ



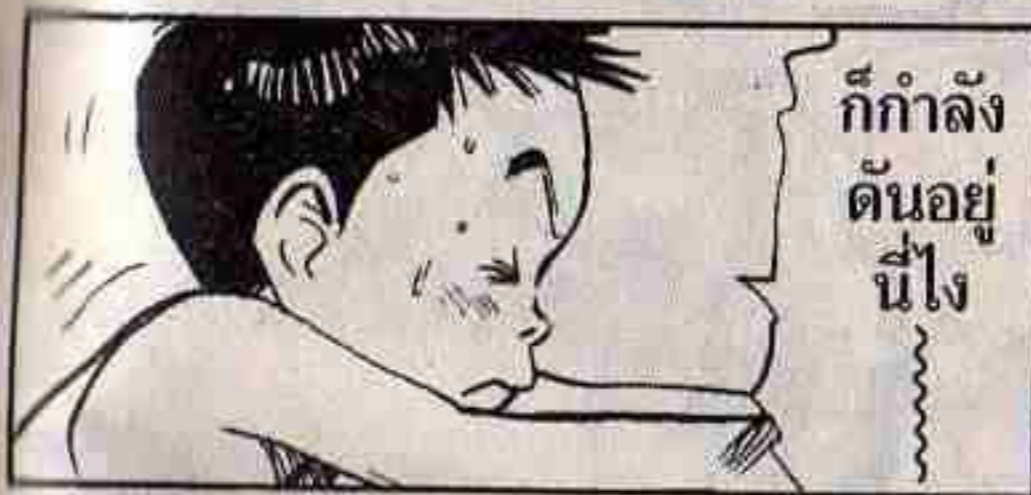
อ๊ะ...
คะ...
คะ...



ฮุยเล
ฮุย!!



ตั้งใจตัน
รีเปล่า?
คัทลีโอะ



ก็กำลัง
ตันอยู่
นี่ไง



โน่น
อะไร
นะ?

อะไรเนีย
อะไร
เทรอะคะ
?



ไอ้ที่
ตั้งอยู่
ตรงโน้น



ตั้งอยู่
...?

อ้อ
...



หน่วย
พิทักษ์โลก
ไงคะ



!?



หน่วย
พิทักษ์โลก
...



อะไร
นี่...



เค้าว่าจะ
ป้องกันโลก
จากการบุก
ของมนุษย์
ต่างดาว



มนุษย์
ต่างดาว...
บุก...?

"เพื่อน"
บอกแบบนี้
ค่ะ



บอกว่า
มนุษย์ต่างดาว
เป็นคนที่
แพร่ไวรัสนั้น

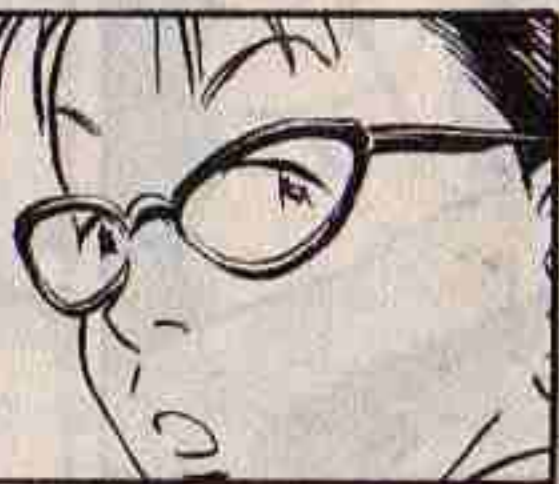


เคนจิแห่ง
ขบวนการเคนจิ
ที่จริงเป็น
มนุษย์ต่างดาว
บ้างละ...

สร้างปืนเลเซอร์
เตรียมทำ
สงครามล้างโลก
ที่กำลังจะมาบ้าง
ละ...



เรื่องจะย้ายไป
ดาวอังคาร
ก็มีเหมือนกัน
นะคะ

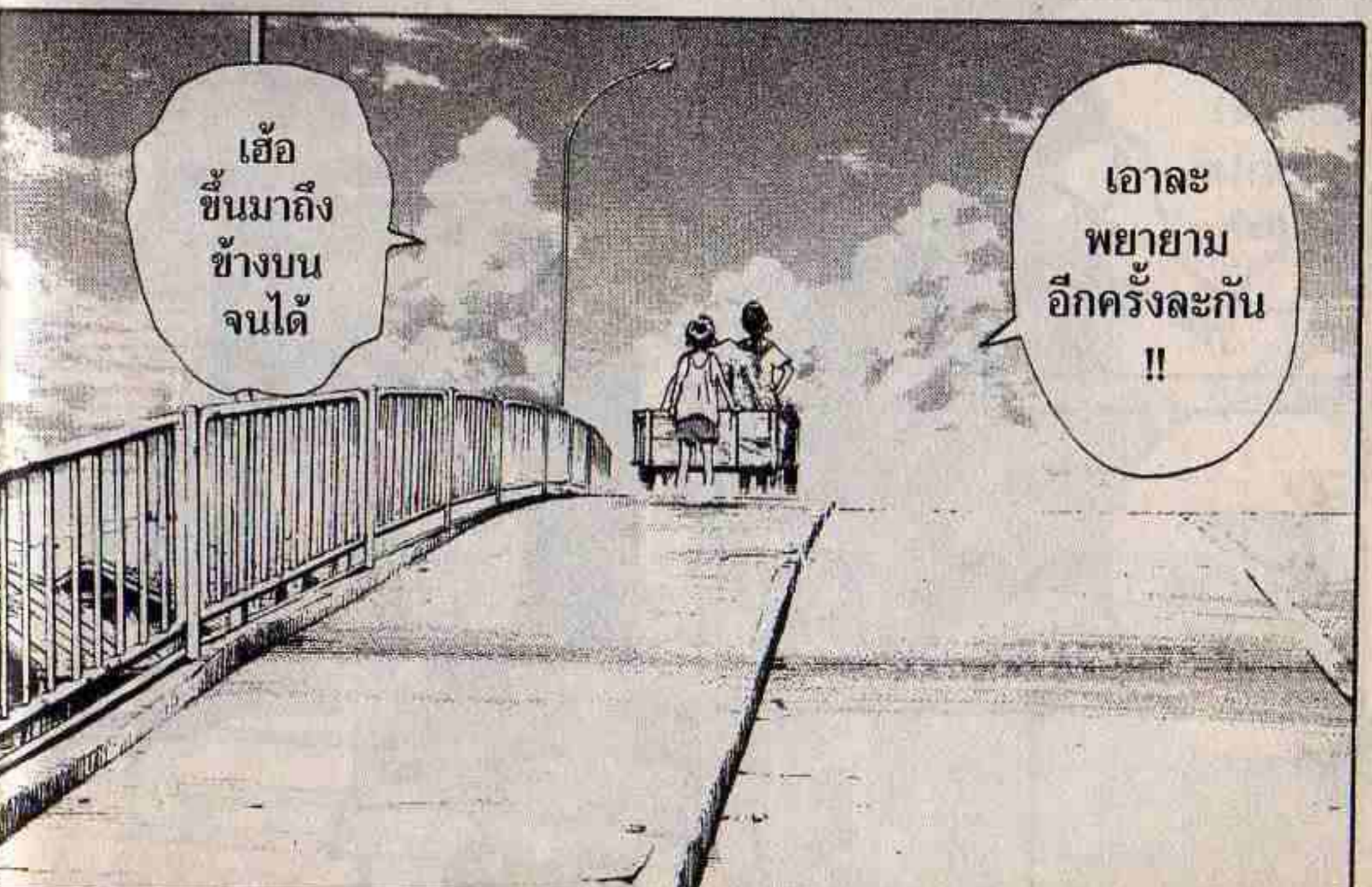




คนกิน
เงินเดือน
ที่ทำแต่งงาน
ไม่ว่างใส่ใจ
เรื่องพรรคคนั้น
หรอก

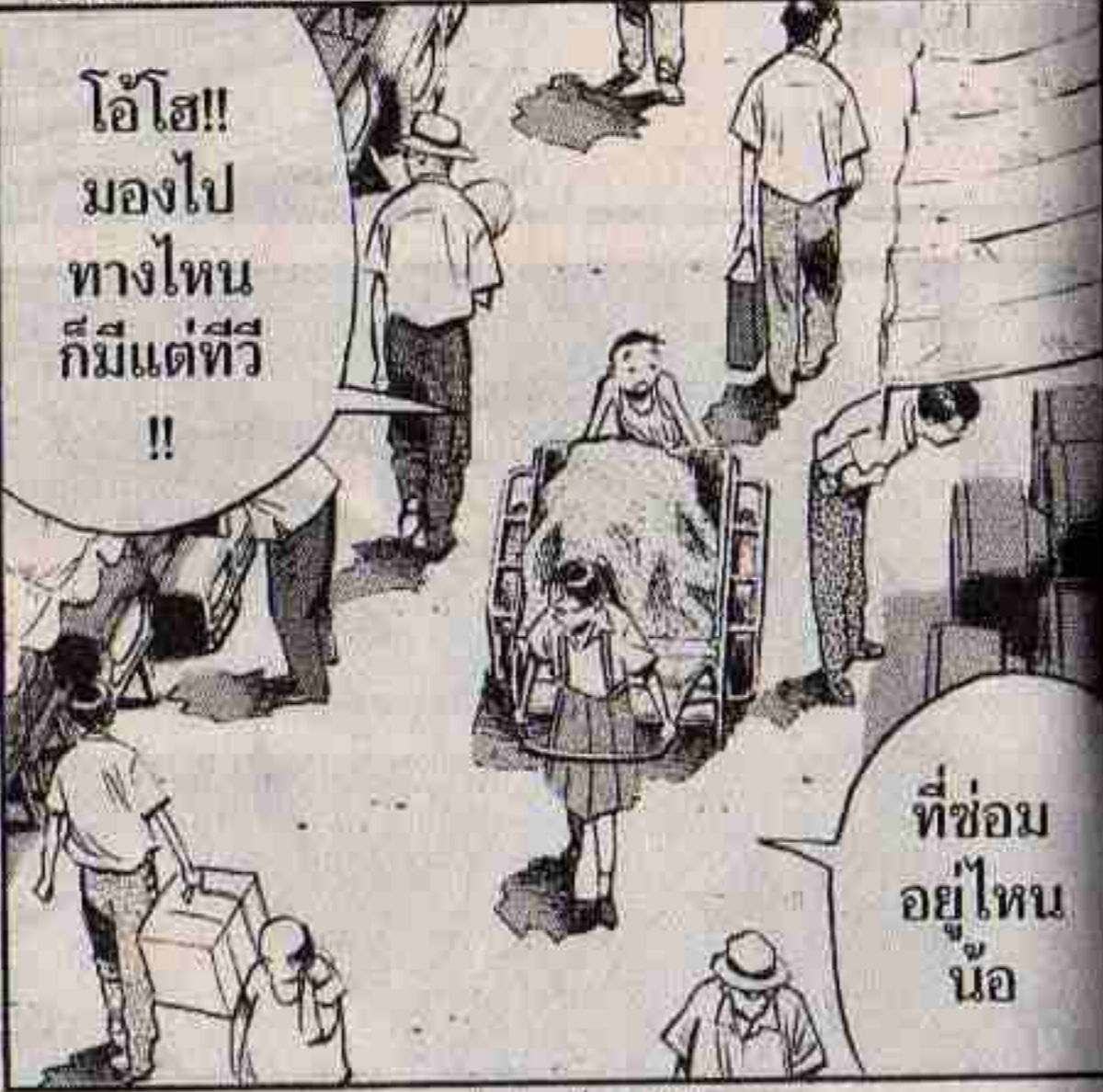
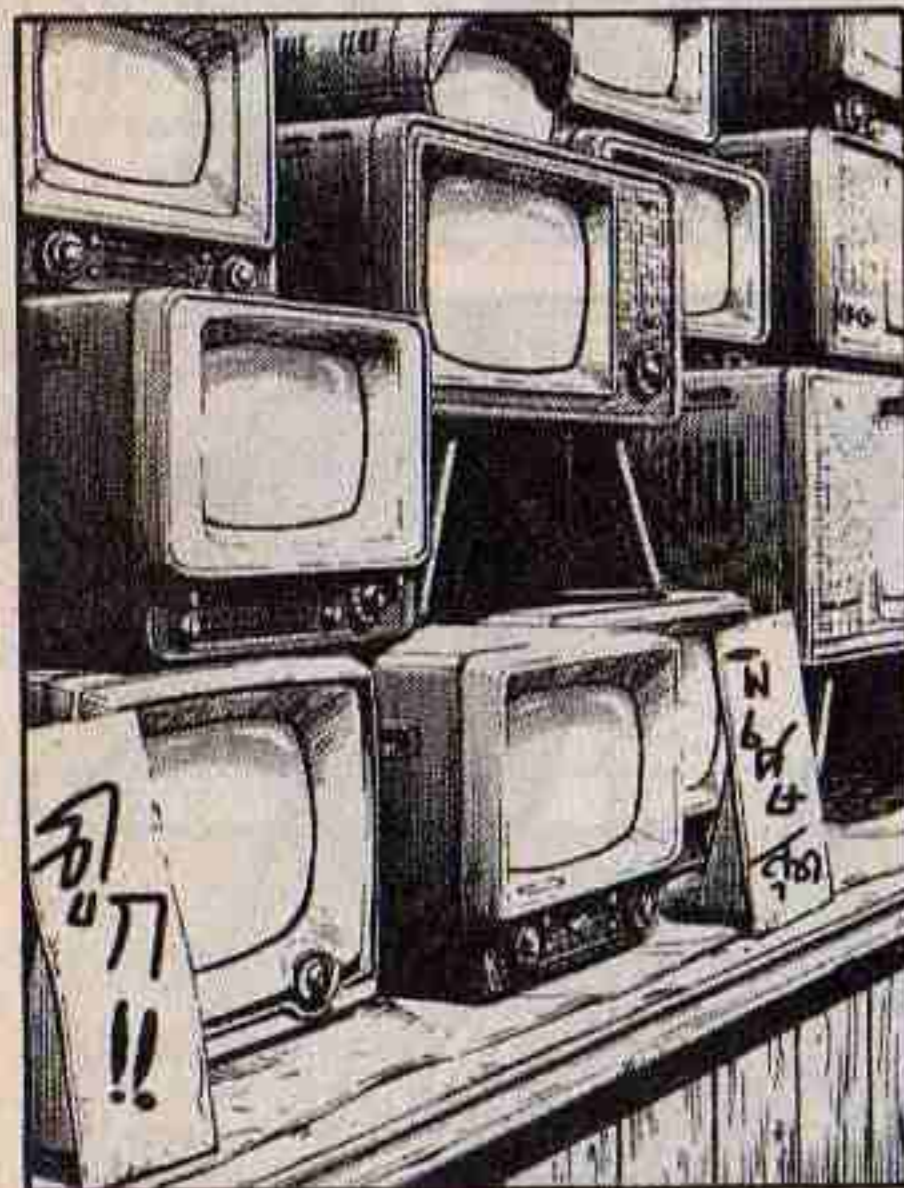


มันเหมือน
เป็นเรื่อง
ของเด็ก ๆ
นะ...





↑ 淀橋テレビセンター



ไอ้โฮ!!
มองไป
ทางไหน
ก็มีแต่ทีวี
!!

ที่ซ่อม
อยู่ไหน
น้อ

↓ ร้านเครื่องไฟฟ้าโยยามาตะ



...แล้ว
จะทำไมดี
คะ?



ฉันจะทำ
จังหวะ
ลงเอง



ซ่อม
ทางนี้
จ้า

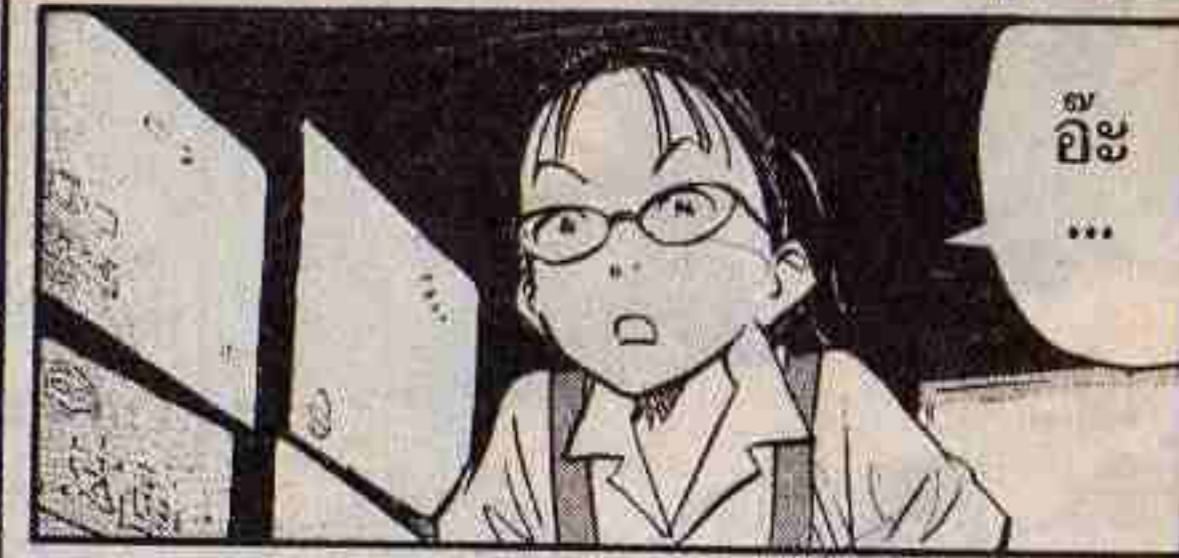
ซ่อม
ทางนี้

格安修理

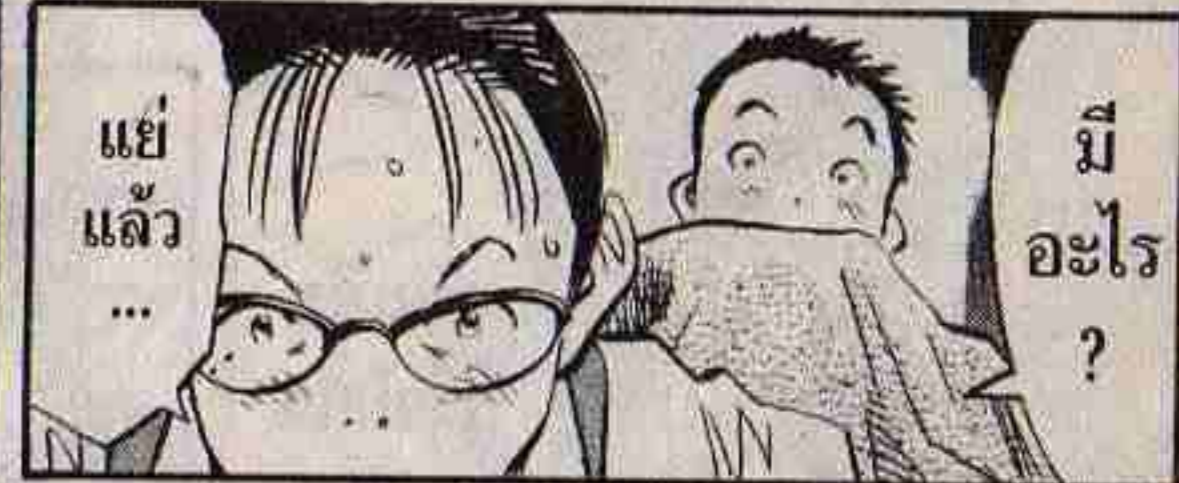


ขอความ
กรุณา
ด้วย
นะคะ

จะๆ
เชิญเข้ามา
ข้างใน
!!



ฮ๊ะ
...

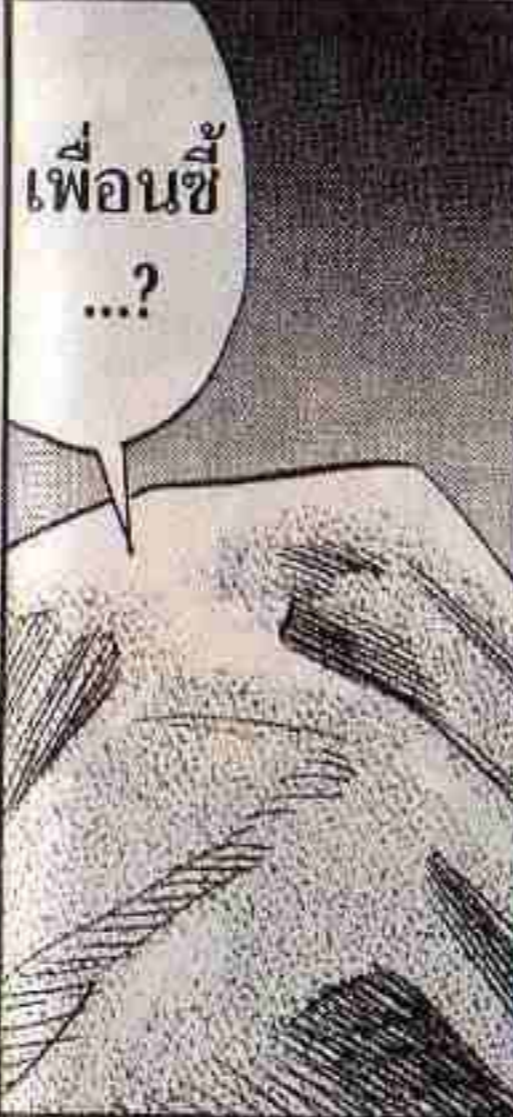


แย้
แล้ว
...

มี
อะไร
?



หน่วย
เพื่อนซี้
...!!



เพื่อนซี้
...?



ไง
เอามาซ่อม
เทร่อ

ขอถาม
อะไรหน่อย
ได้มั๊ย

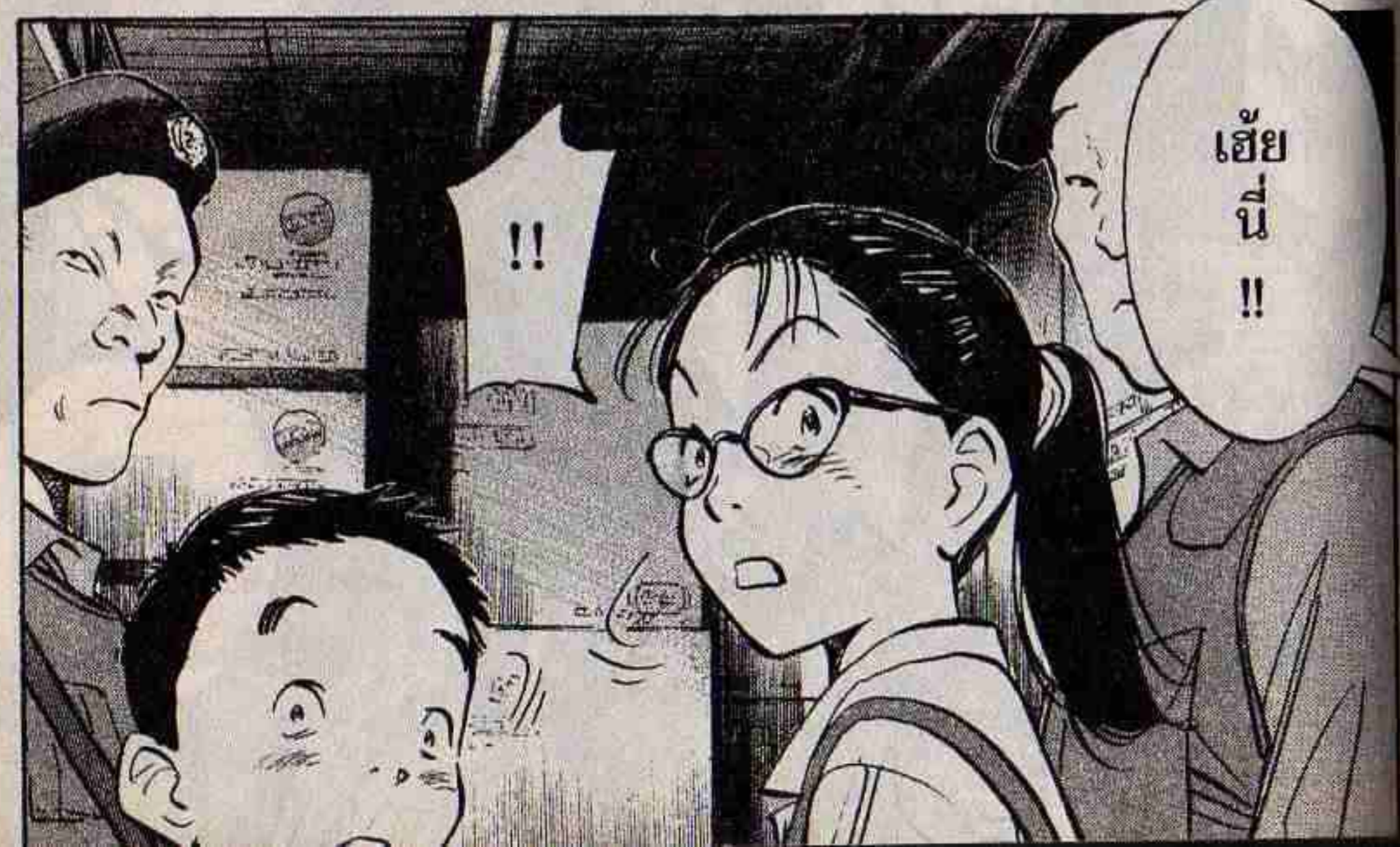
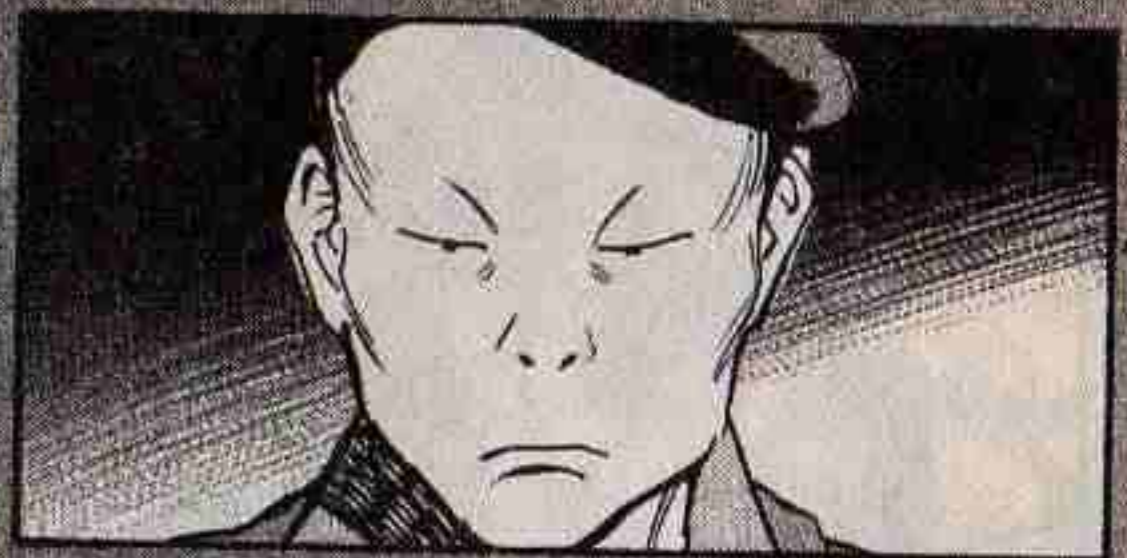
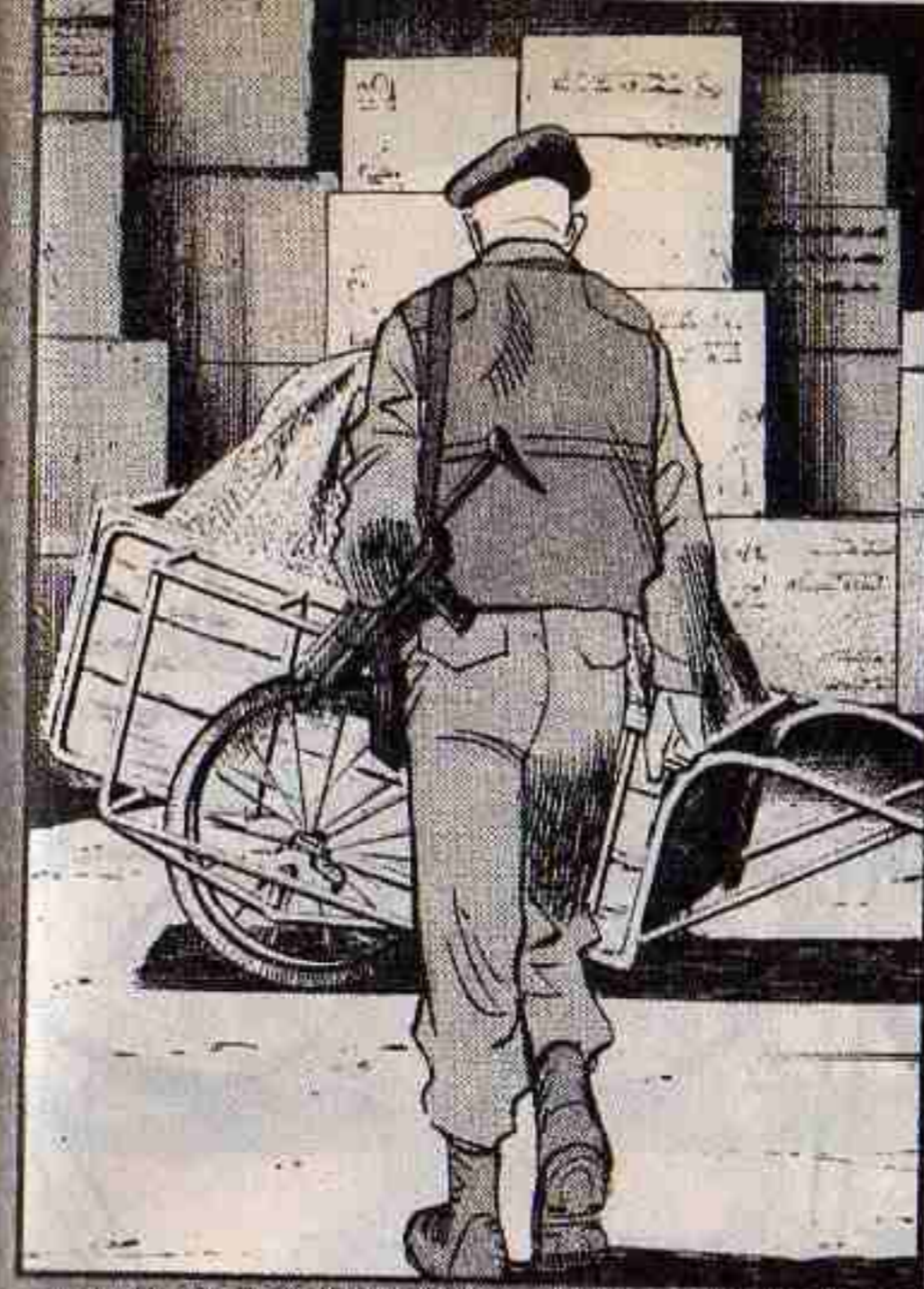
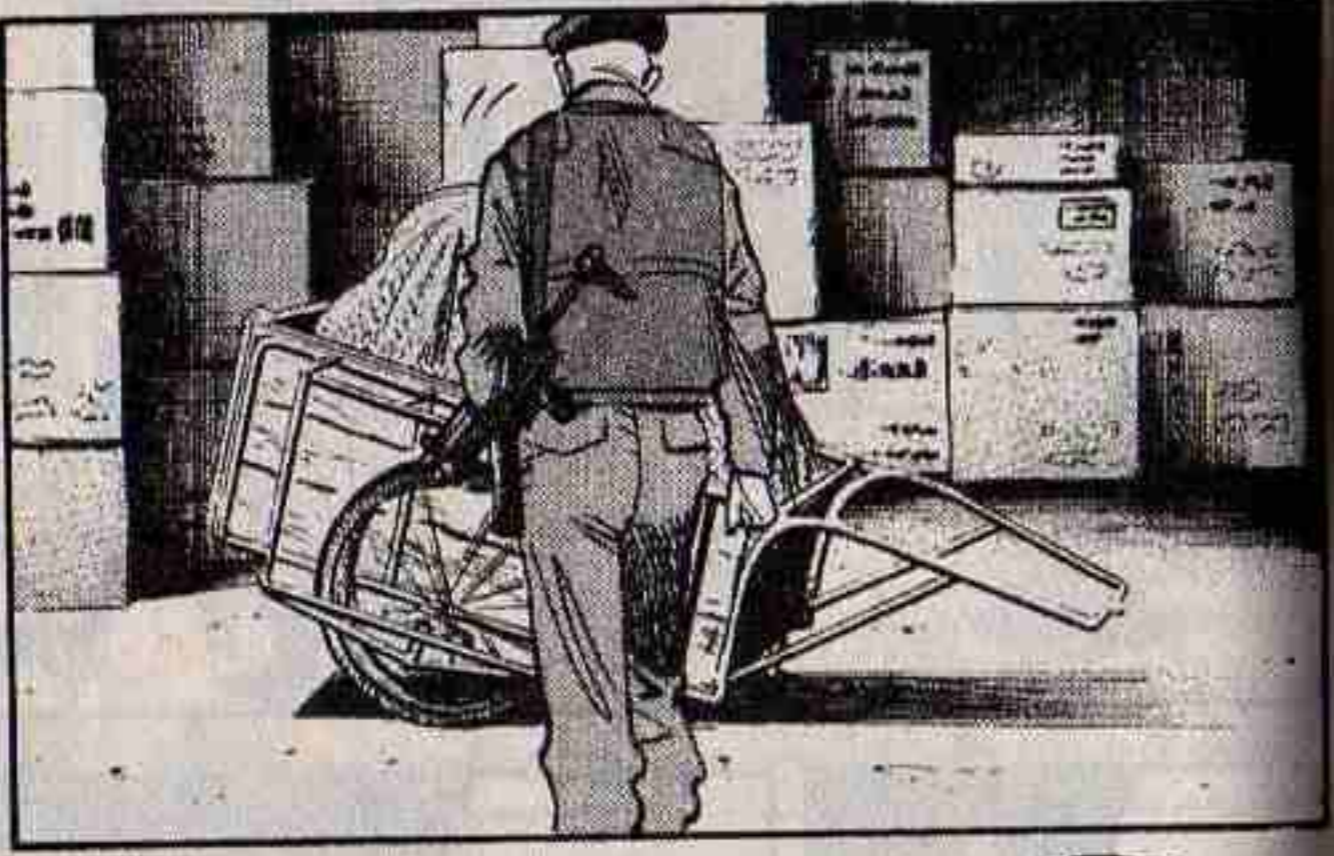


พอเปิดทีวี
หลังจบการ
ออกอากาศกลางดึก
วันถัดมาก็ไม่มีภาพ
เลยอะ

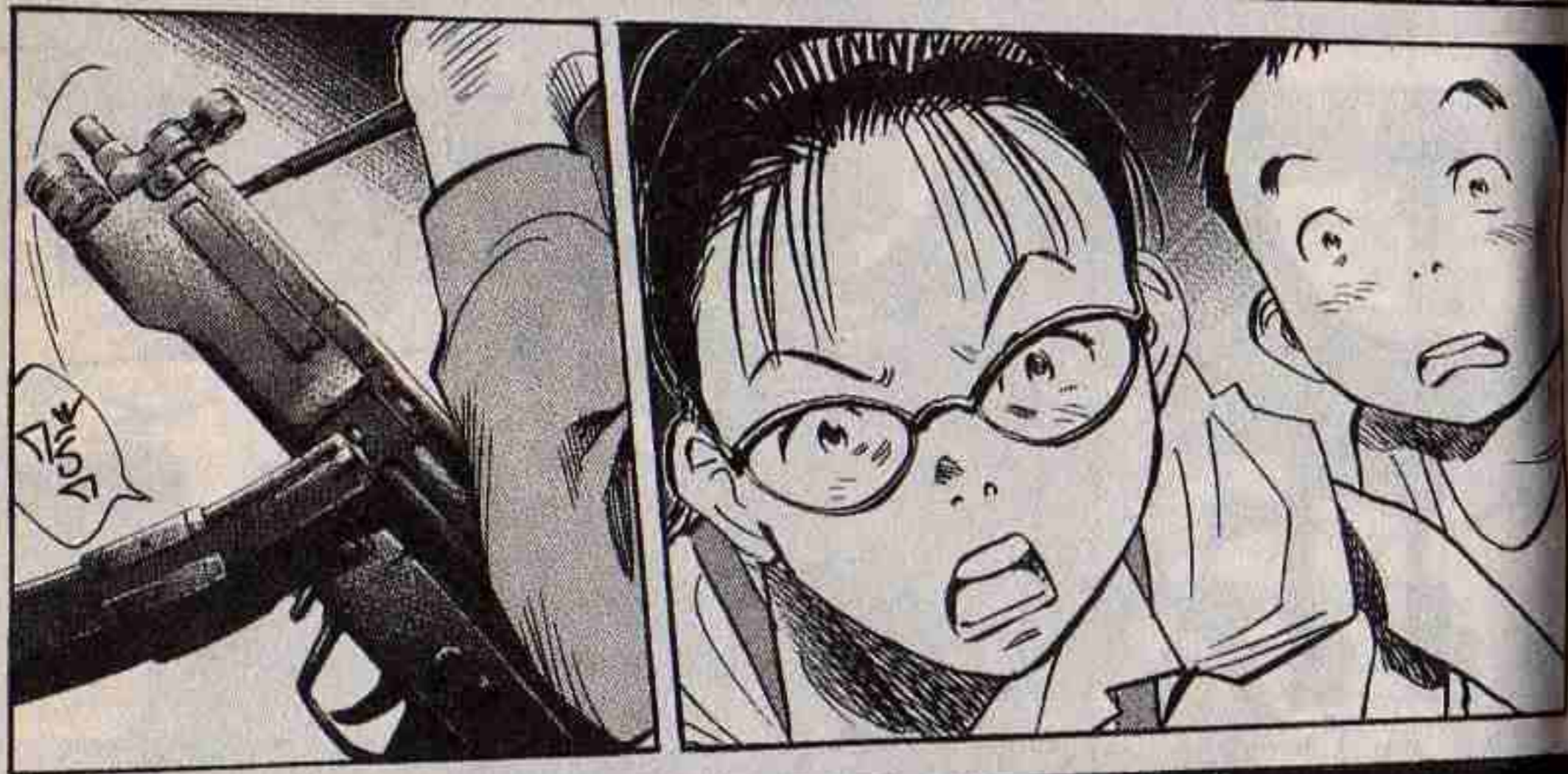
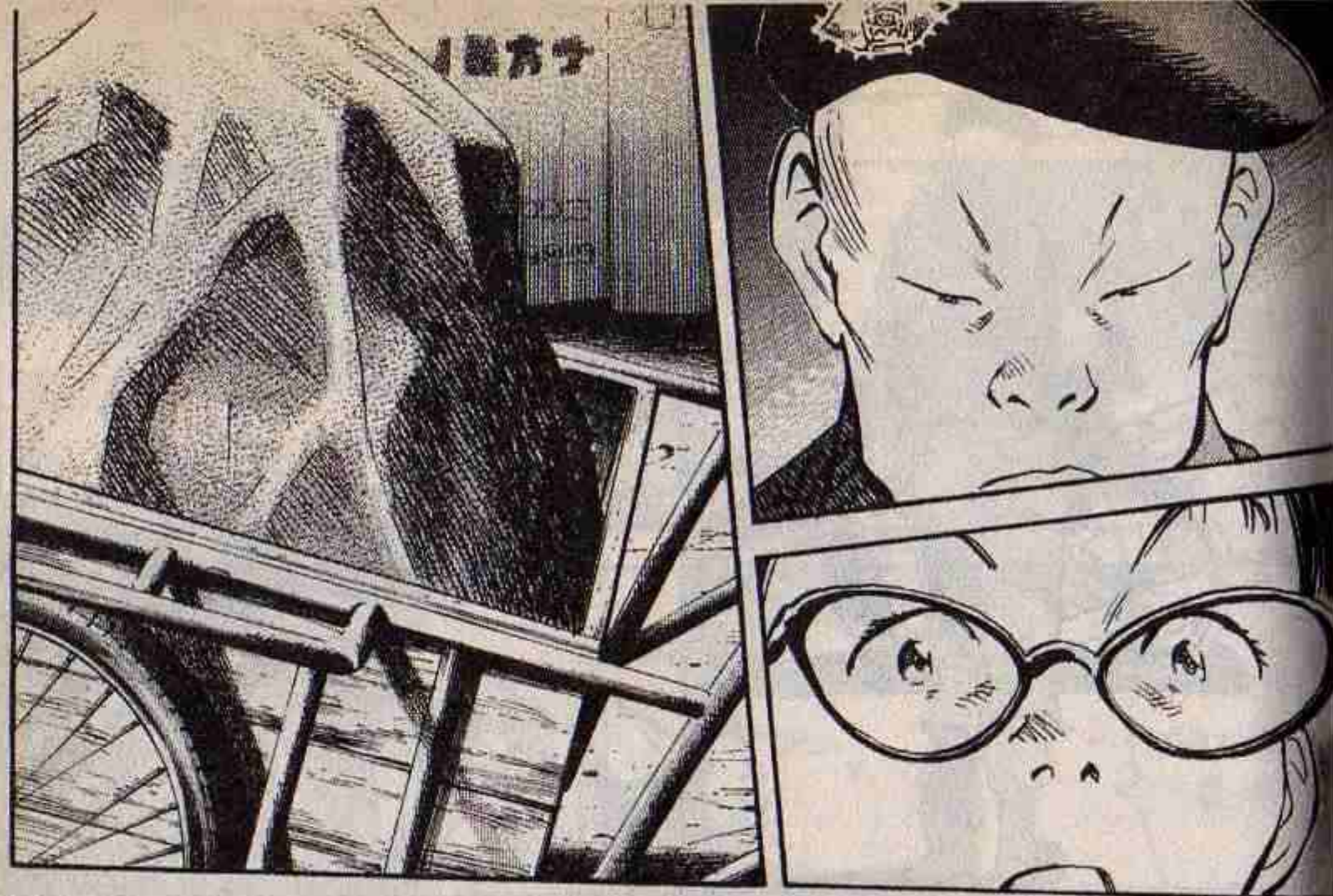
มั้งเสีย
ได้อย่างไร
?

เธอ
...

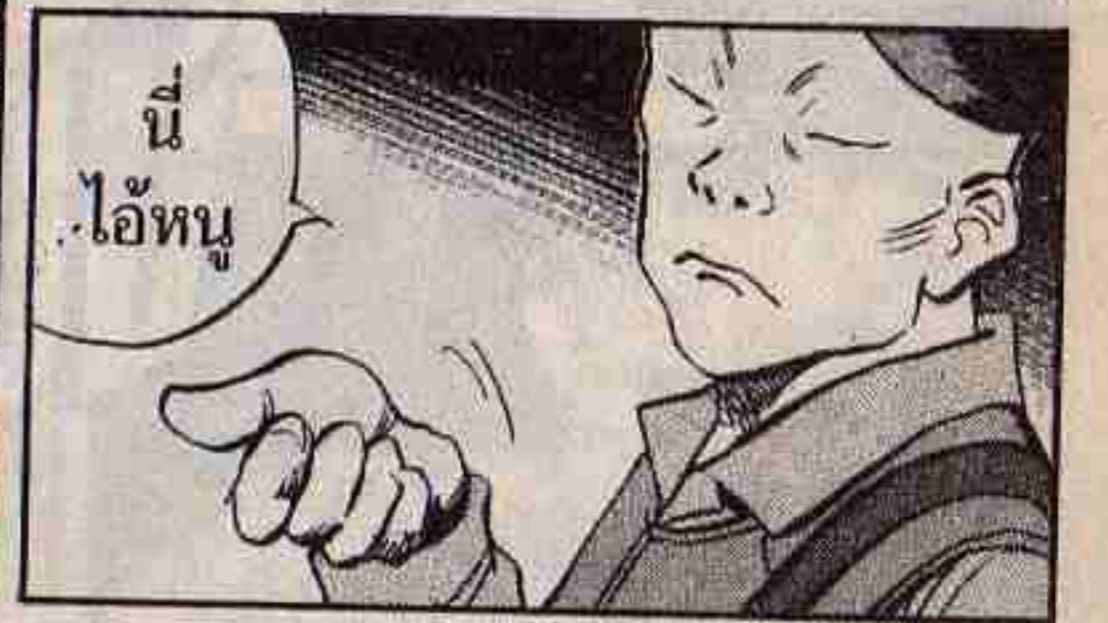
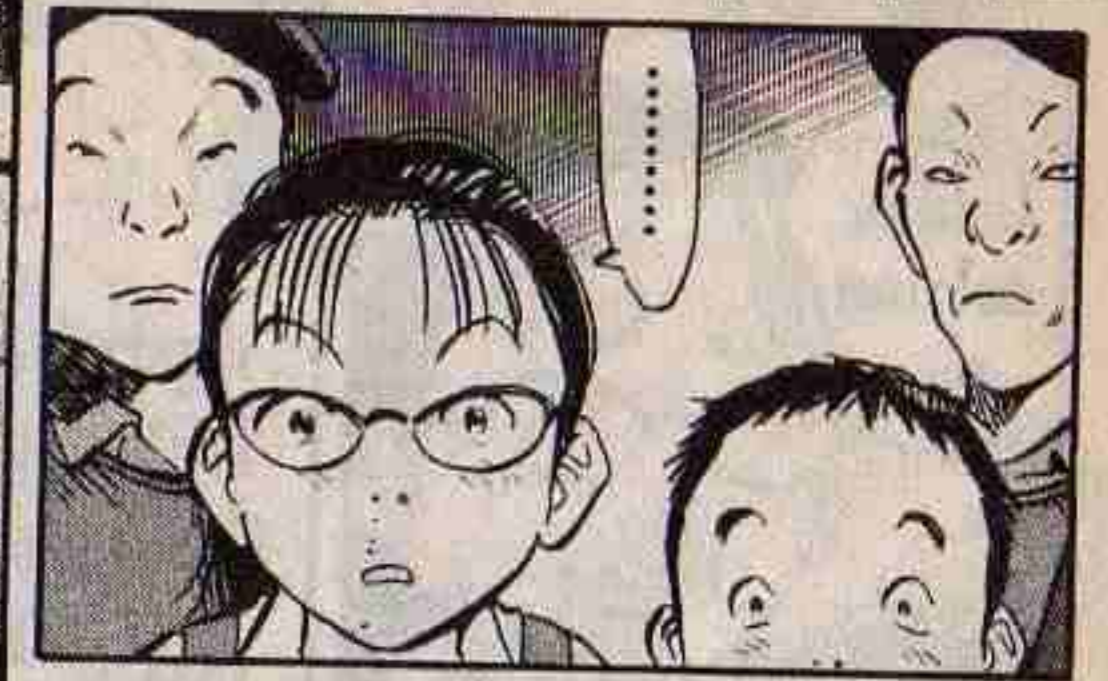
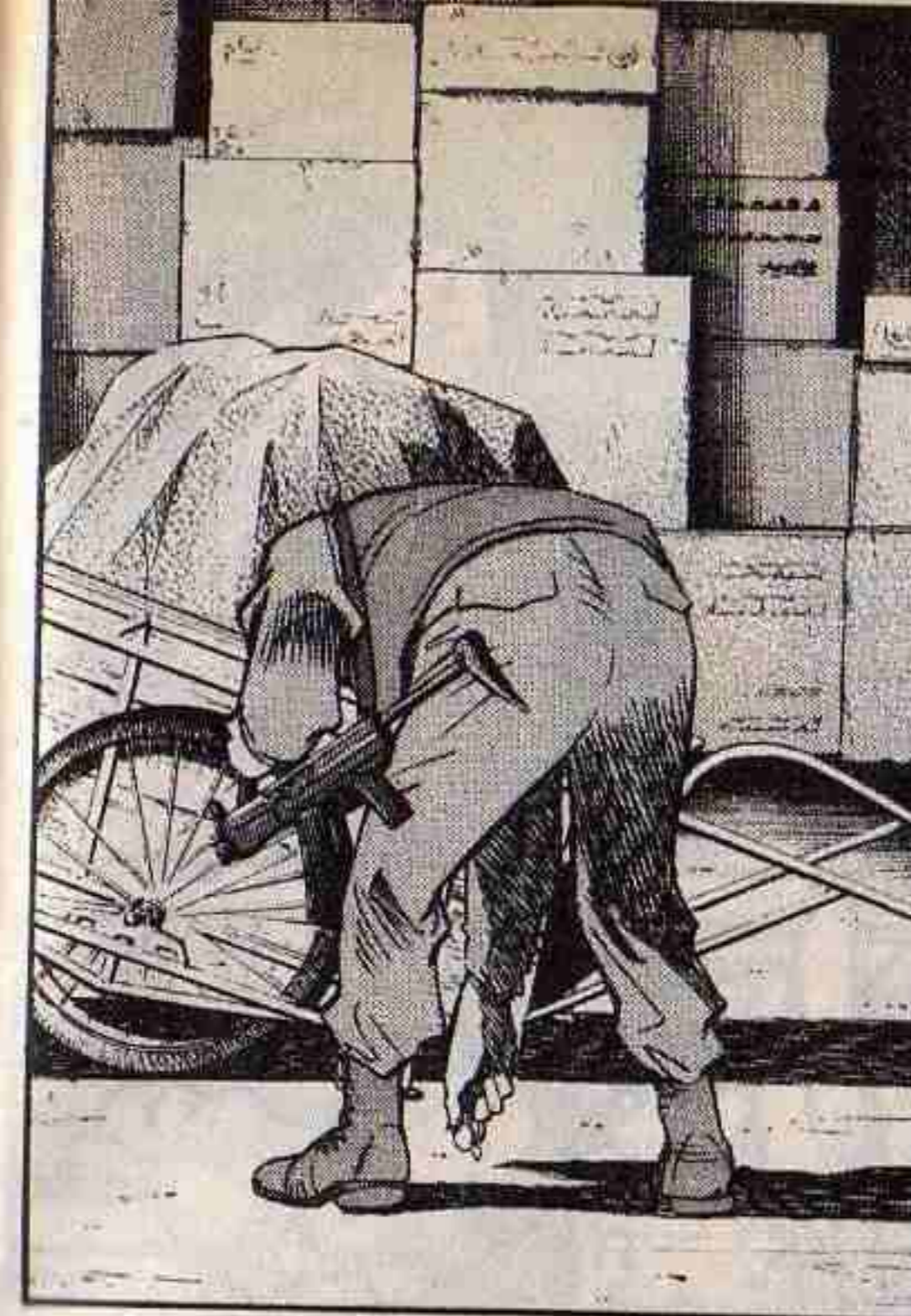
ฟังอะไร
กลางดึก
หือ?

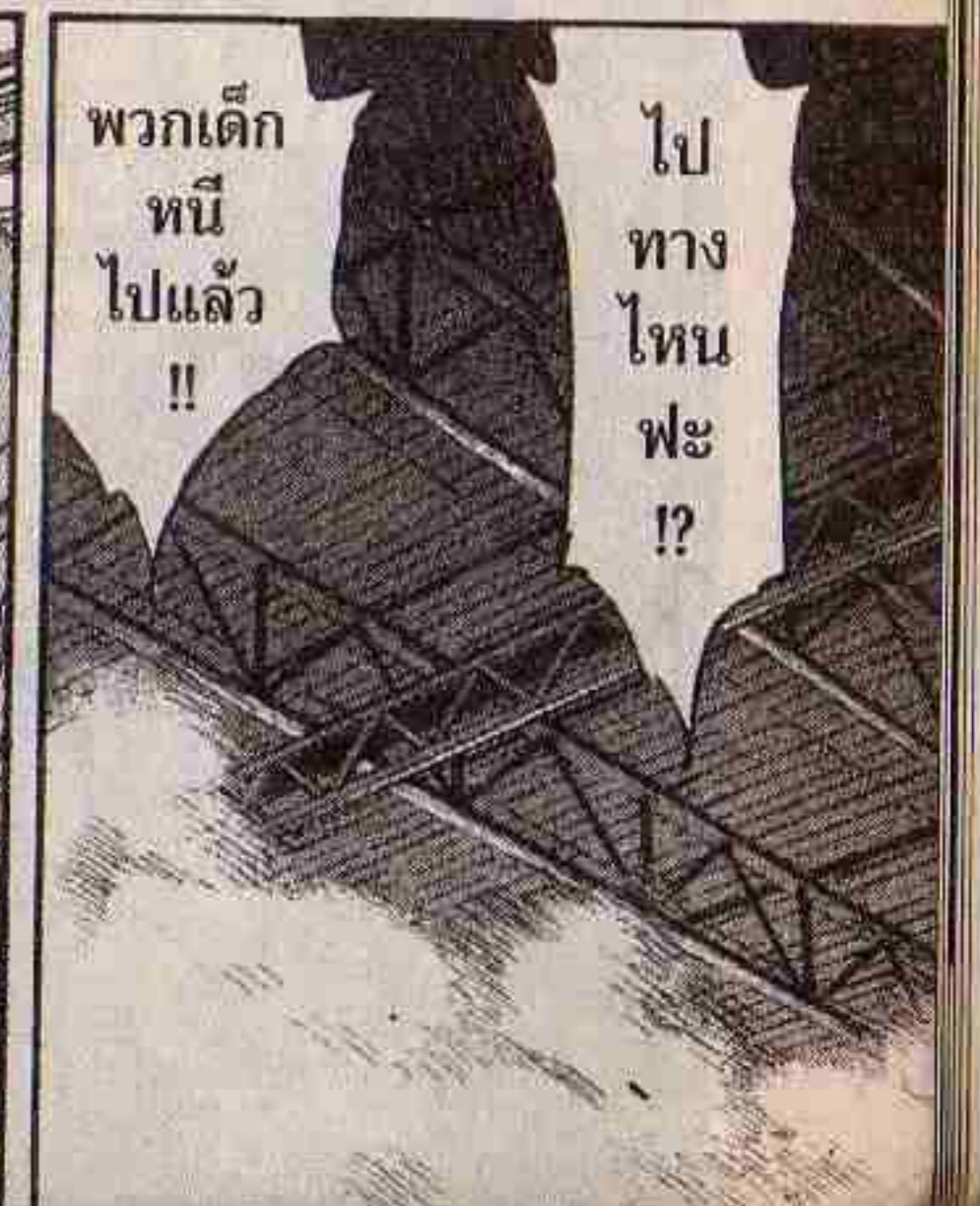
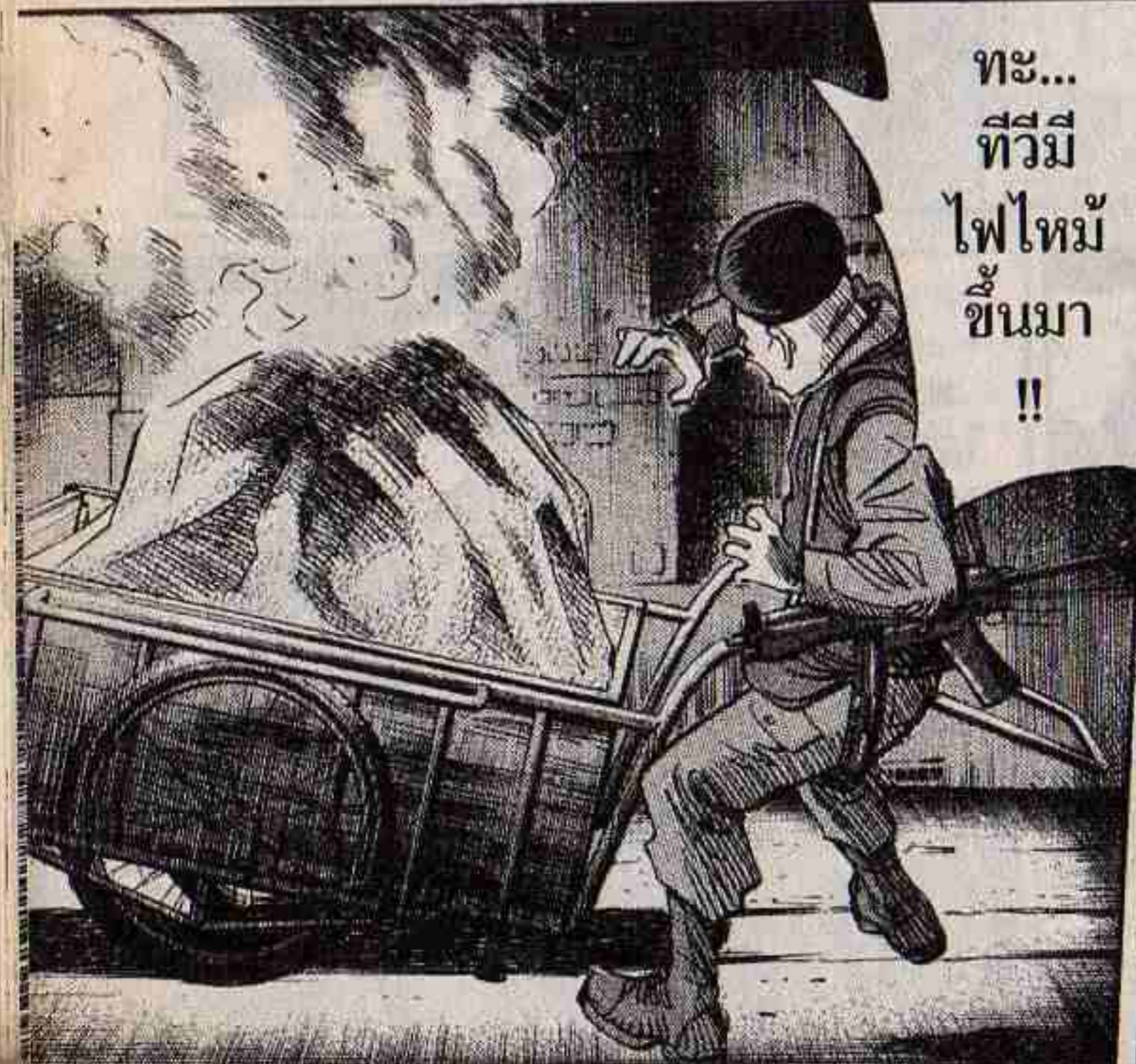
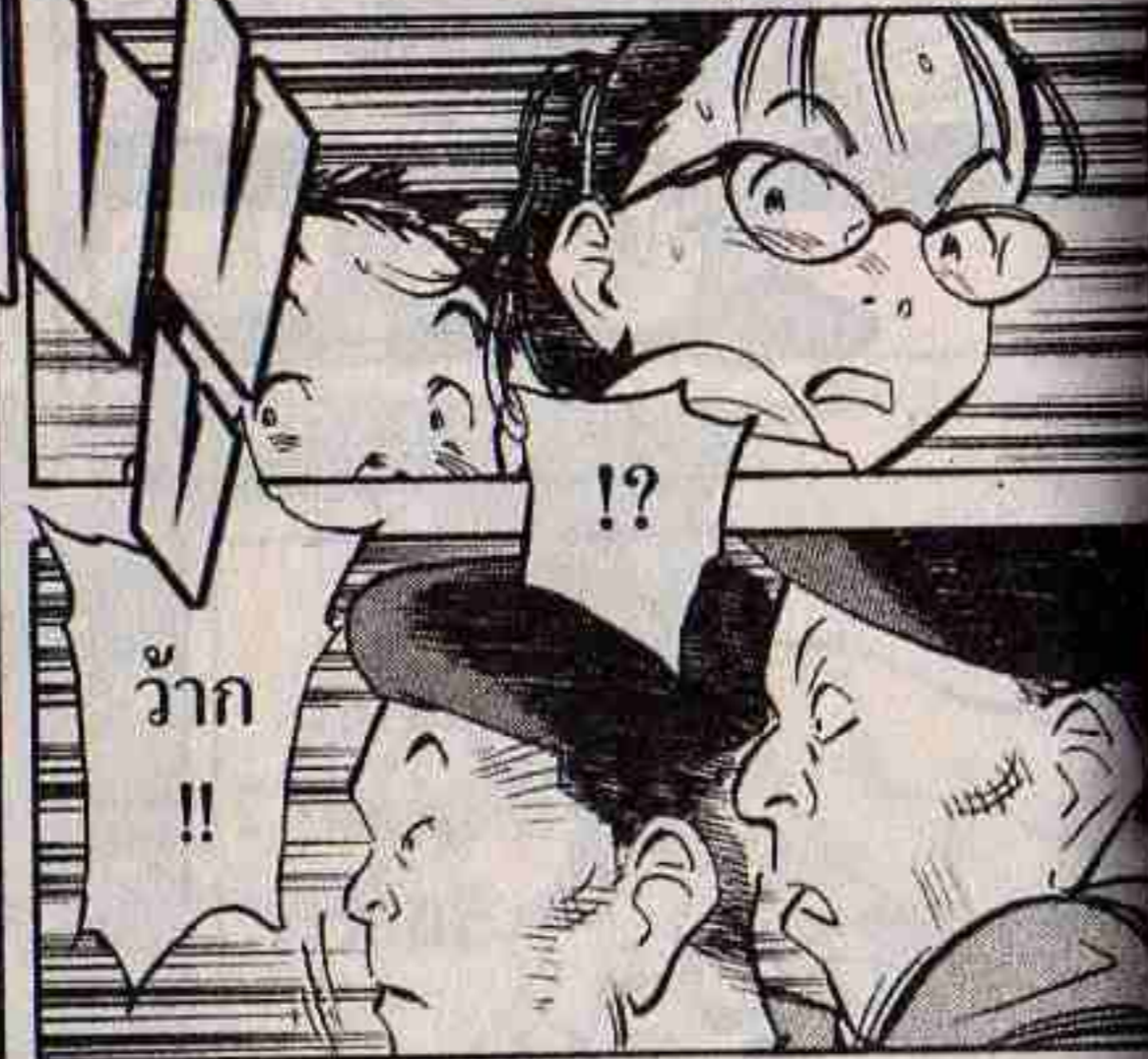


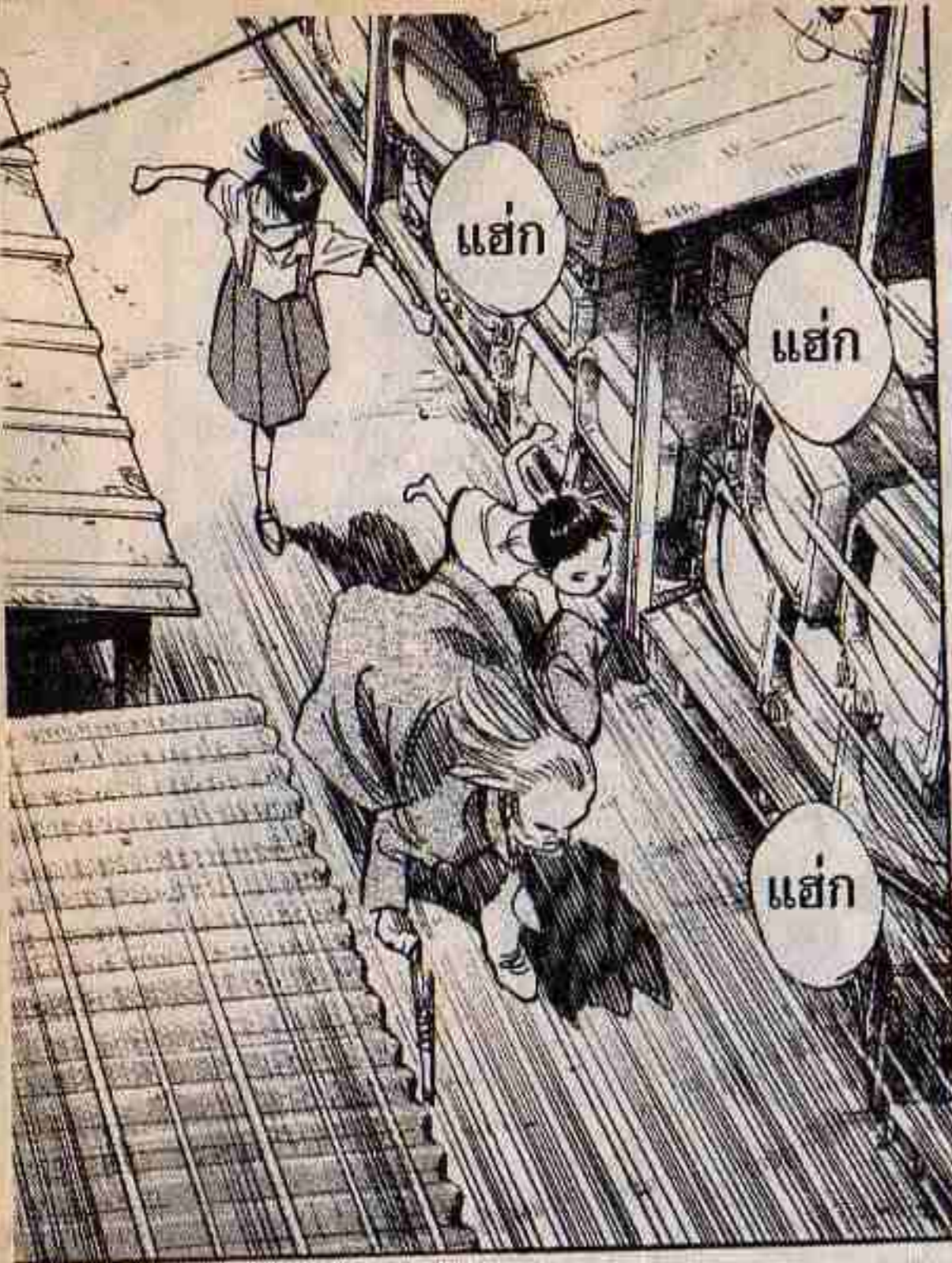
ตอนที่ 11
กล่อง
ของ
เล่น



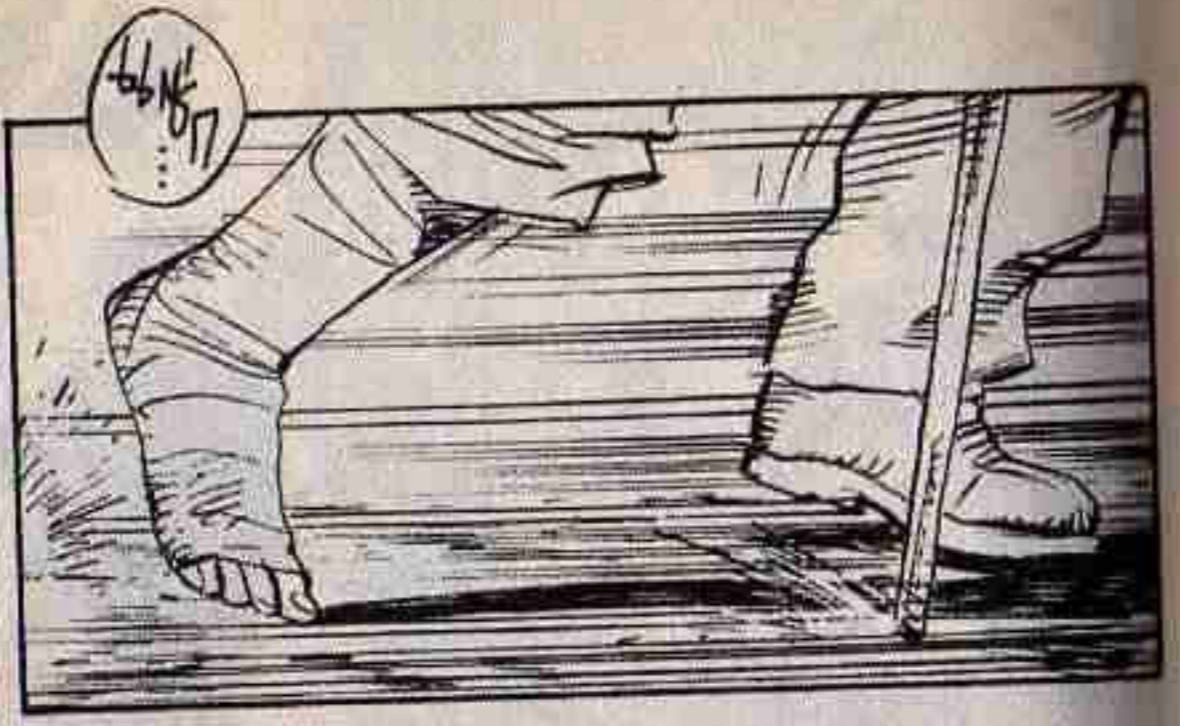
ตอนที่ 11
กล่องของเล่น







แฮ็ก แฮ็ก แฮ็ก

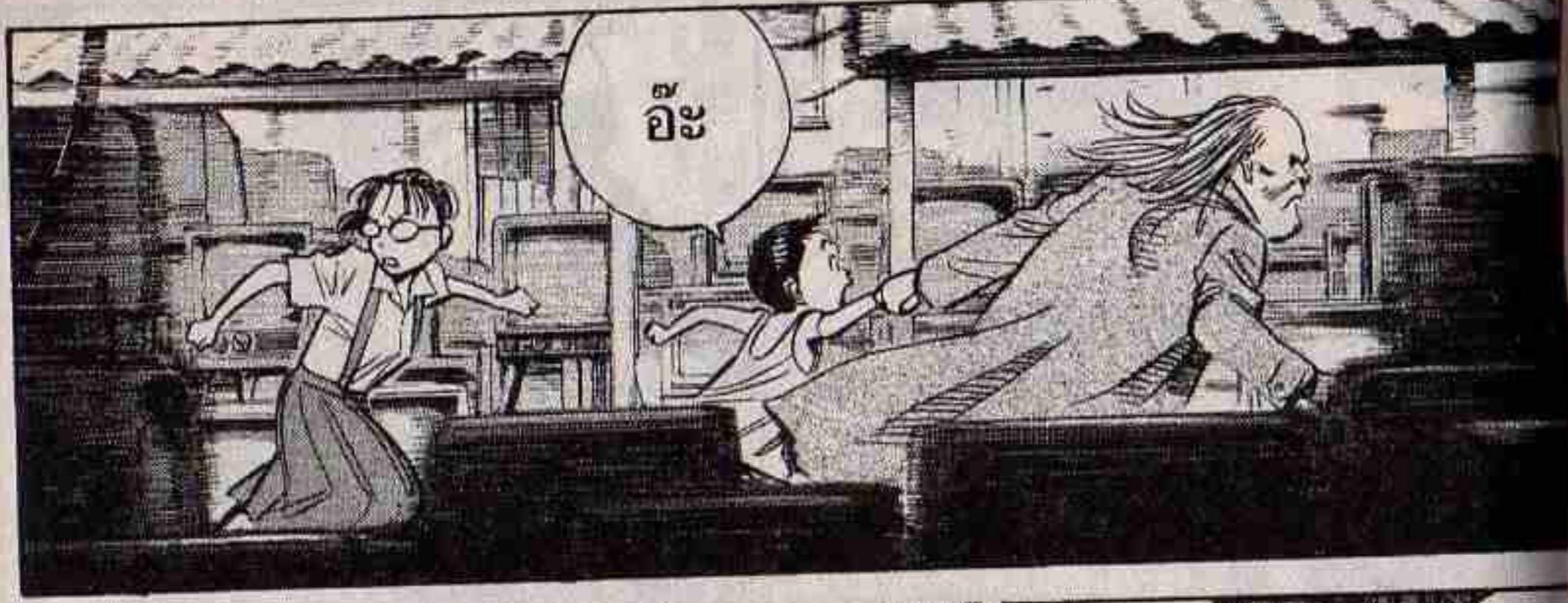


แฮ็ก



ฮา
ไม่เป็นไร
เทรอกะ
!?

เออ
พอไหว
น่า
!!



ฮะ



มี
อะไร
!?

ลิมทีวี
ทิ้งเอาไว้
!!



ตอนนี้
ไม่ใช่เวลา
มาพูด
เรื่องนั้นนะ
!!

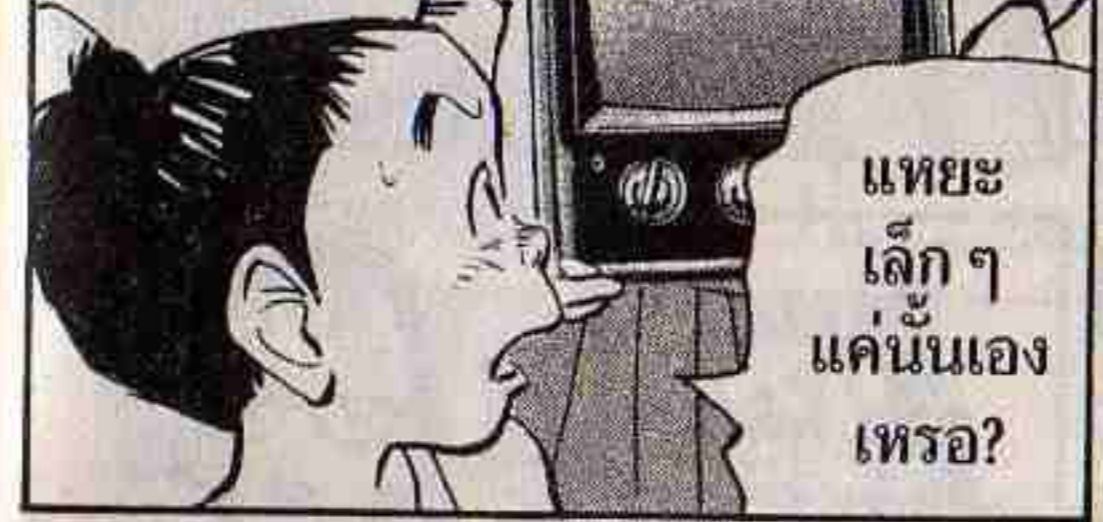


มีเป็น
กองอยู่
ตรงนั้นไง
เอามาสิ
!!

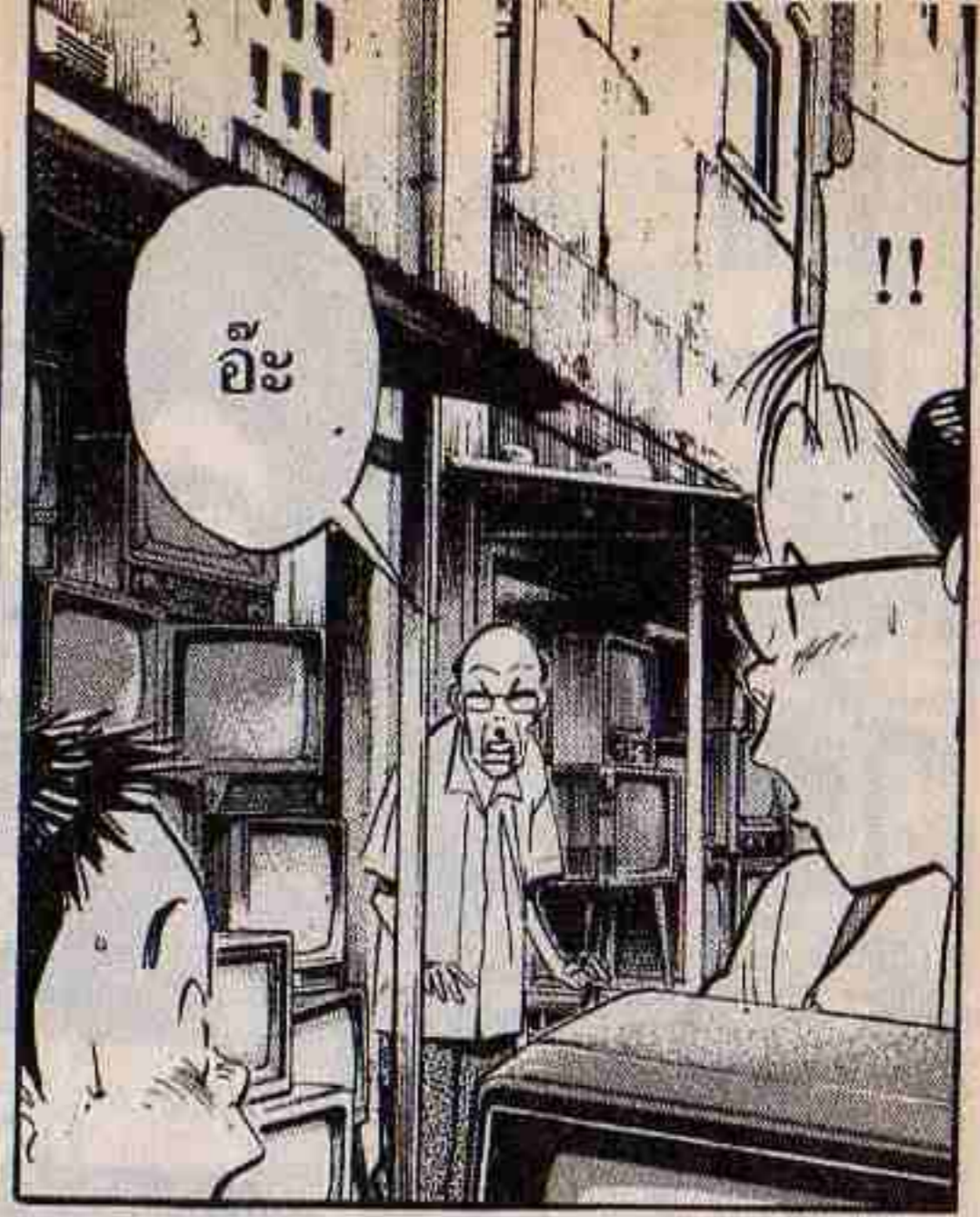
เอ
...



เครื่องใหญ่นัก
ถือเดินไม่ไหว
หรอก!!
เอาแค่นี้ละกัน
!!



แพยะ
เล็ก ๆ
แค่นั้นเอง
เทรอก?



ฮะ



เจ้าข้า
เอ๊ย
ขโมย
ทีวี
!!

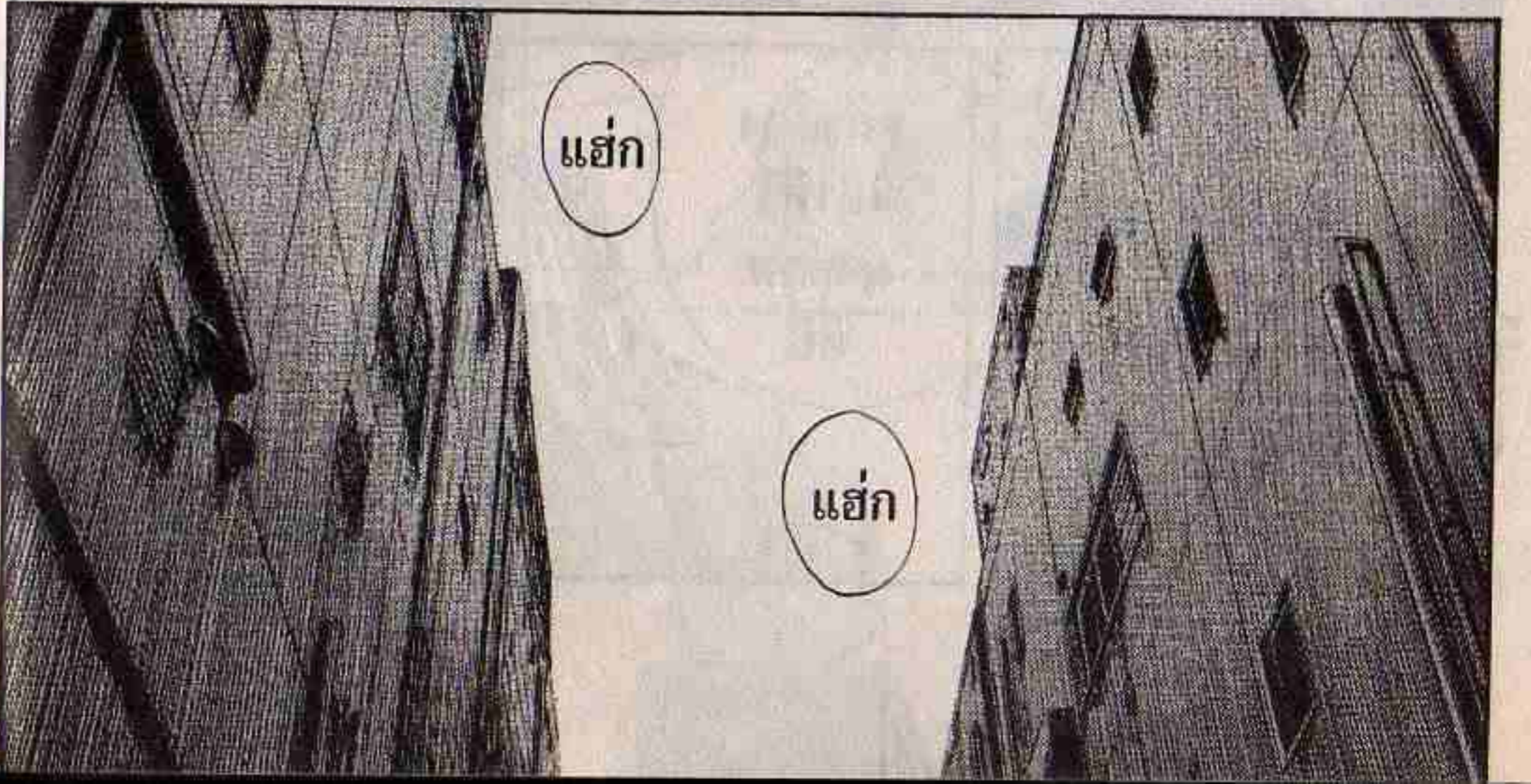
แว๊ก
!!



ฮะ ฮะ

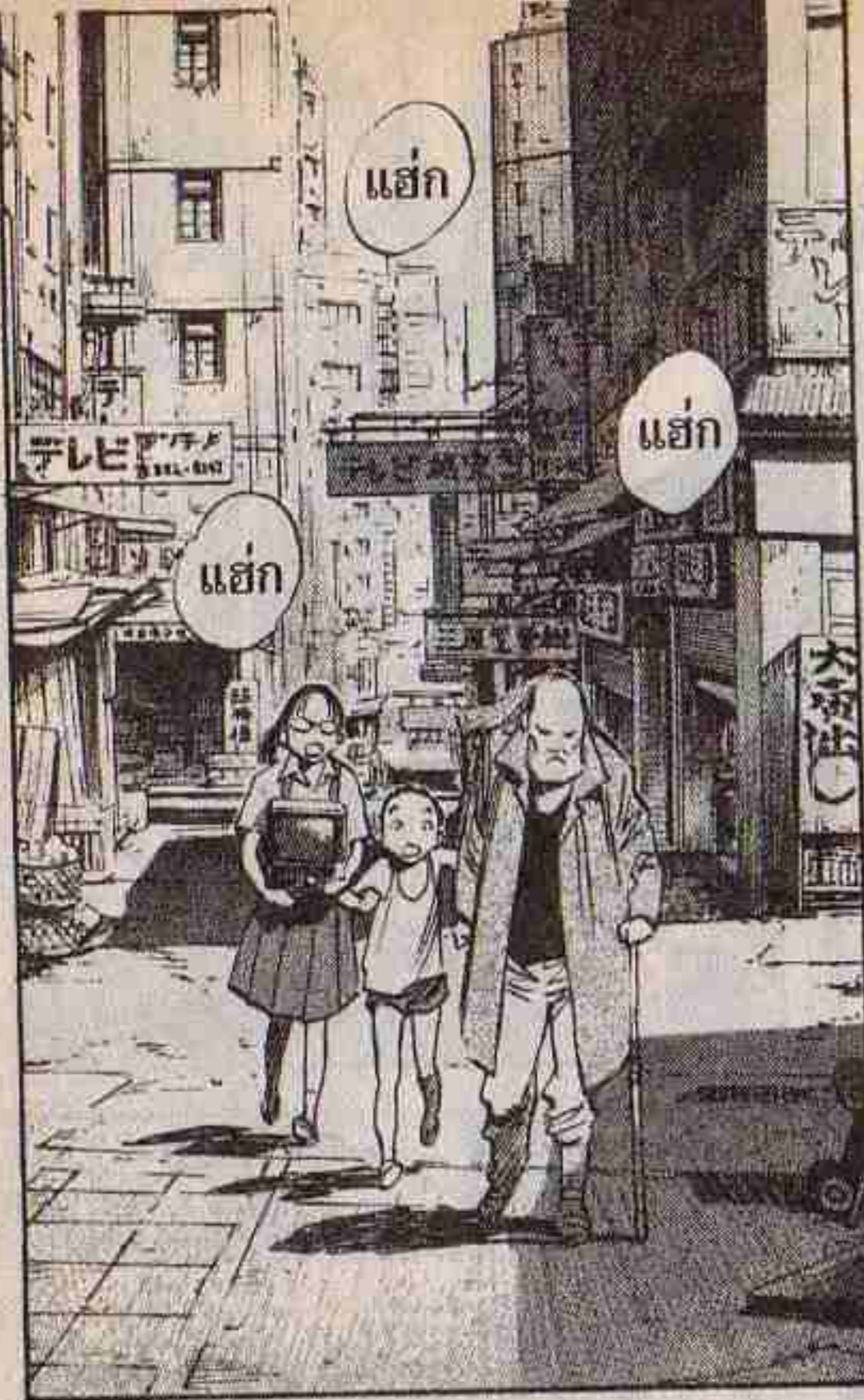


แฮ็ก แฮ็ก



แฮ็ก

แฮ็ก



แฮ็ก

แฮ็ก

แฮ็ก



แฮ็ก

คทำ
จะไม่ได้
ไล่ตามมา
แล้ว

แฮ็ก



ที่สำคัญ
ทำไมพี่ต้อง
ถือทีวีนี้ด้วย
!?



!?

สงสัยว่า
ในทีวีนั้น
คงมีกลไกอยู่
สินะ



ถ้าเปิดทีวีทิ้งไว้
หลังจบ
การแพร่ภาพละก็
มันจะต้องเสีย



...



แล้วต้อง
เอาทีวี
มาซ่อม
ที่นี่

คนที่เอามา
มีเปอร์เซนต์
ได้ยินเสียง
ซึ่งหลุดออกมา
จากทีวีกลางดึก
นั้นสูง

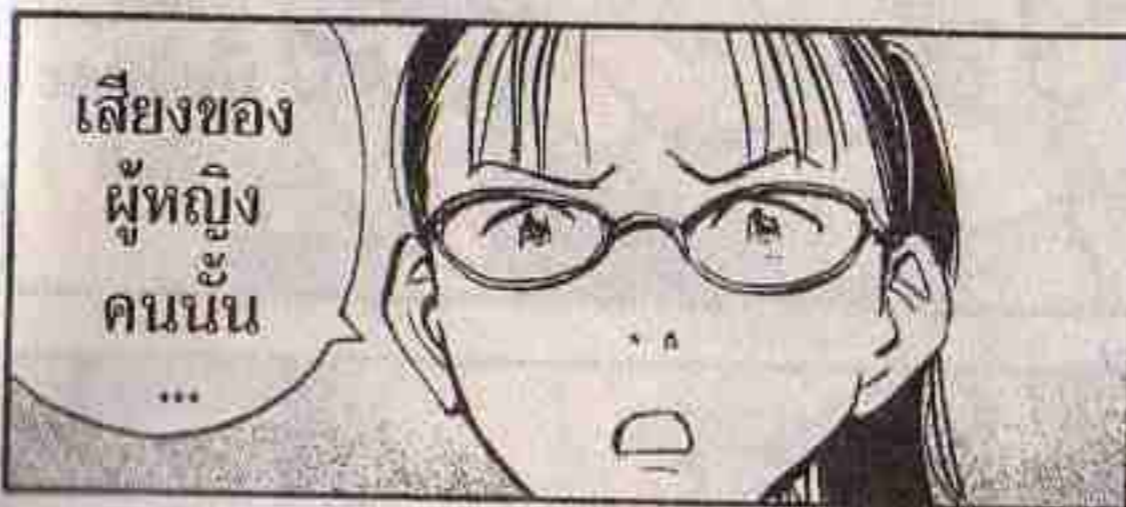


เหมือน
พวกเรา



อย่างเช่น
"จลกลือขึ้น"...
"วันที่
20 สิงหาคม
เวลา
เที่ยงคืน"
...

หรือ
"เตรียมตัว
จับอาวุธ"
...



เสียงของ
ผู้หญิง
คนนั้น
...



เธอเรียก
พวกมันว่า
หน่วยเพื่อนซี
ใช่ไหม...

ค่ะ...
เป็นเหมือนกับ
หน่วยบอดี้การ์ด
ของ "เพื่อน"
...

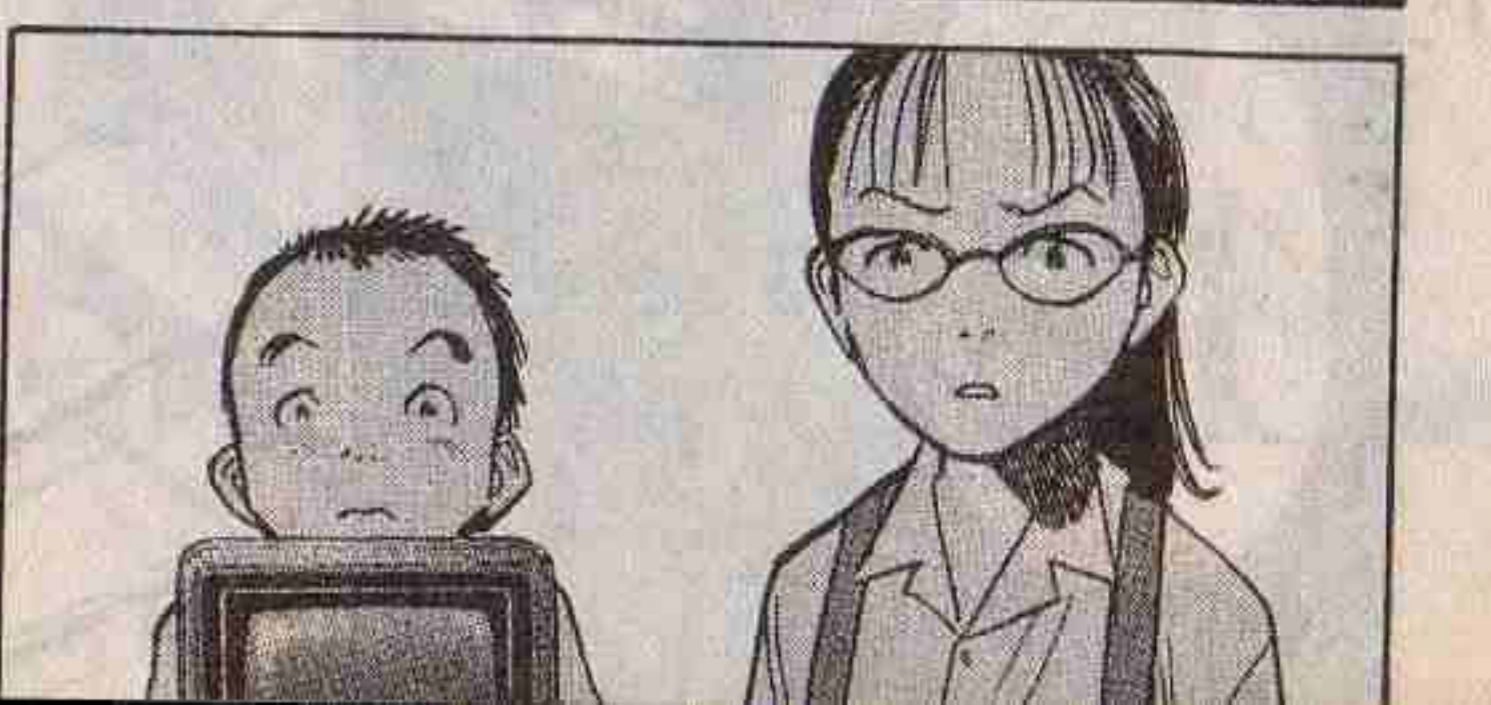


พวกแบบนั้น
ยืนคุมอยู่ที่
ร้านซ่อมทีวี
ธรรมดาๆ
นี่มันตลกนะ



เท่าที่เห็น
เมืองก็ดู
สงบเงียบดี
แต่

สำหรับพวกนั้น
มันดูยังกับ
อยู่ภายใต้
กฎอัยการศึก





แสดงว่าเสียงที่ออกมาจากที่นั่นเป็นสิ่งที่สำคัญมากทีเดียว



ผิดพลาด !!

ไม่เอา แก นั่นแหละคือ!!



สามปีก่อนฉันใช้ชีวิตอยู่ข้างถนนที่ชินจูกุ

กึก

กึก

เพราะฉะนั้นจึงรู้ว่ามิโรงโบริลิ่งอยู่ที่โน่น



แต่ตอนนั้นไม่ได้ขึ้นป้ายแบบนั้นนี่หว่า...?

เอ ?



นั่นมันไอ้ที่แย่งฐานทัพลับของพวกเราไป...

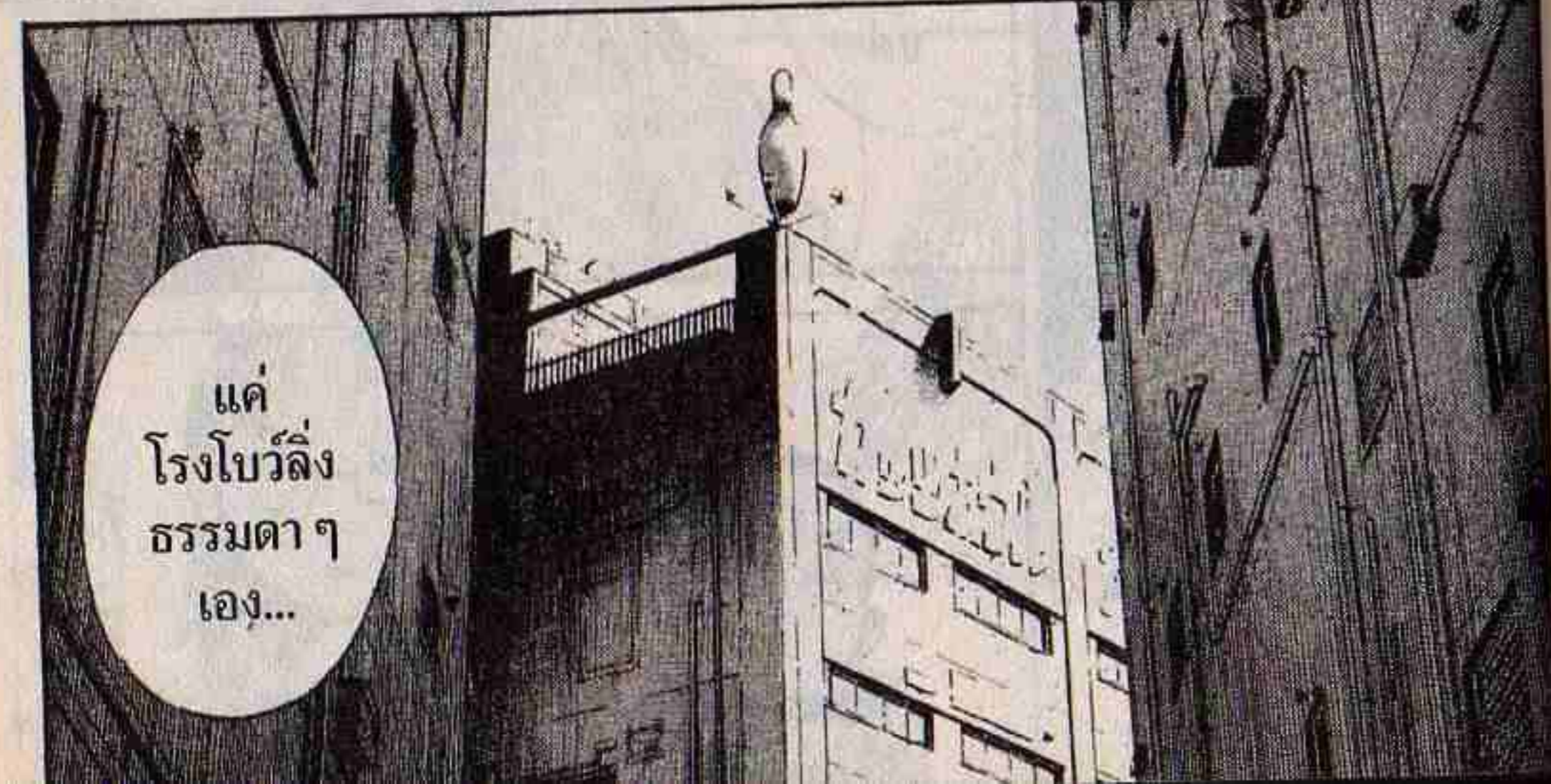


ซ่อนตัวที่ไหน ดูสถานการณ์ซึกพักดีกว่า

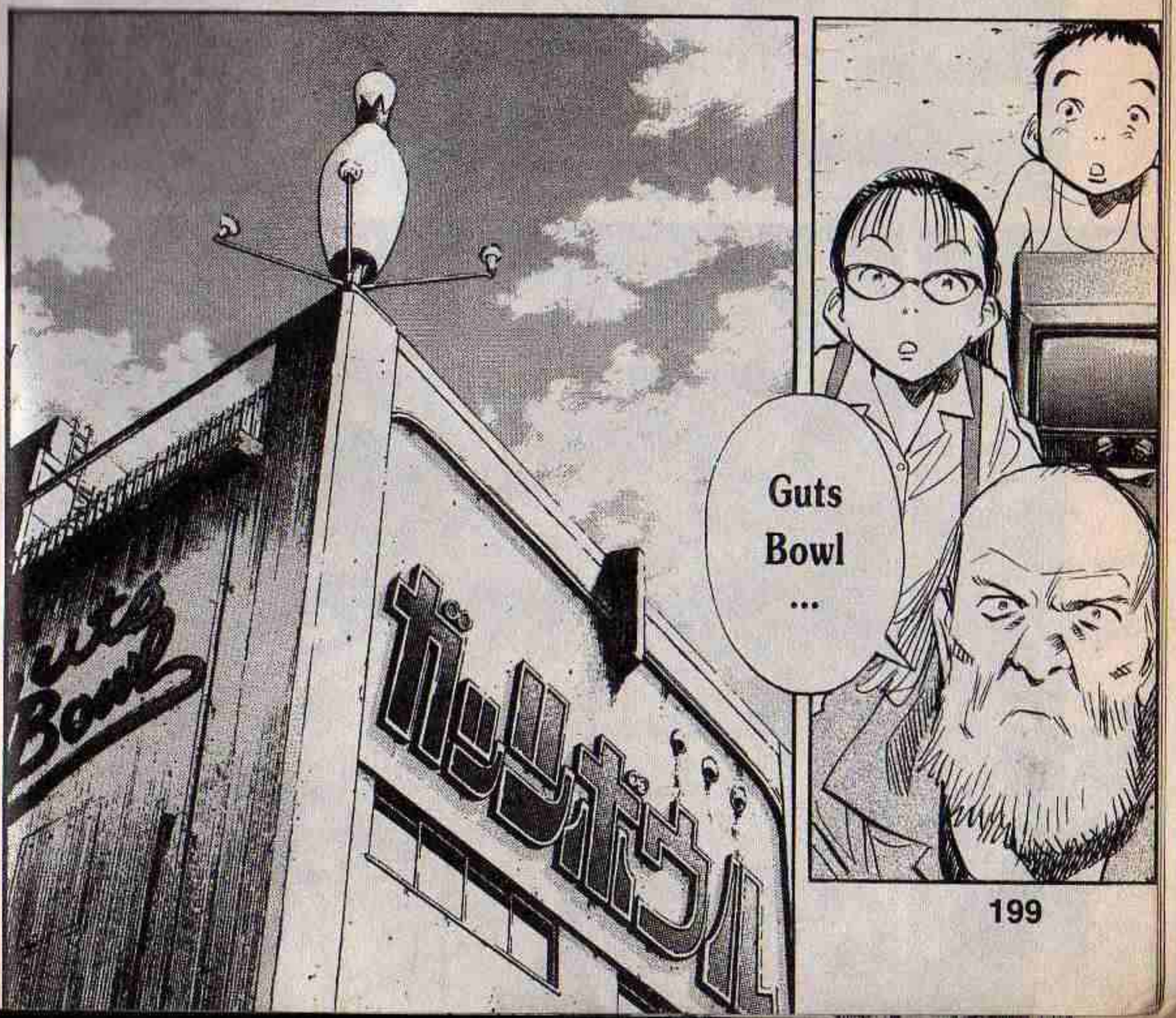
แล้วจะซ่อนที่ไหนคะ...



โน่นไง...



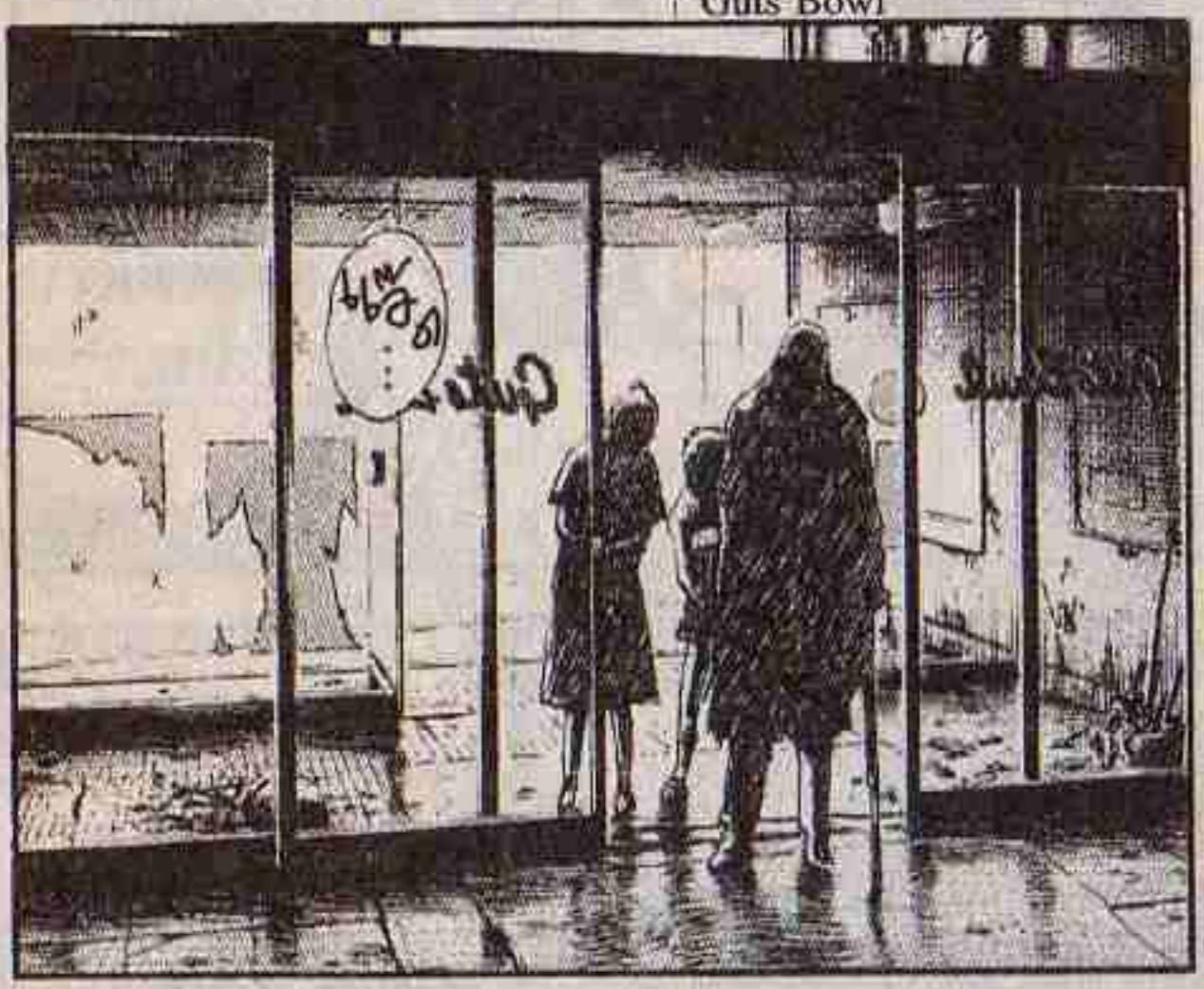
แค่โรงโบริลิ่งธรรมดาๆเอง...



Guts Bowl ...

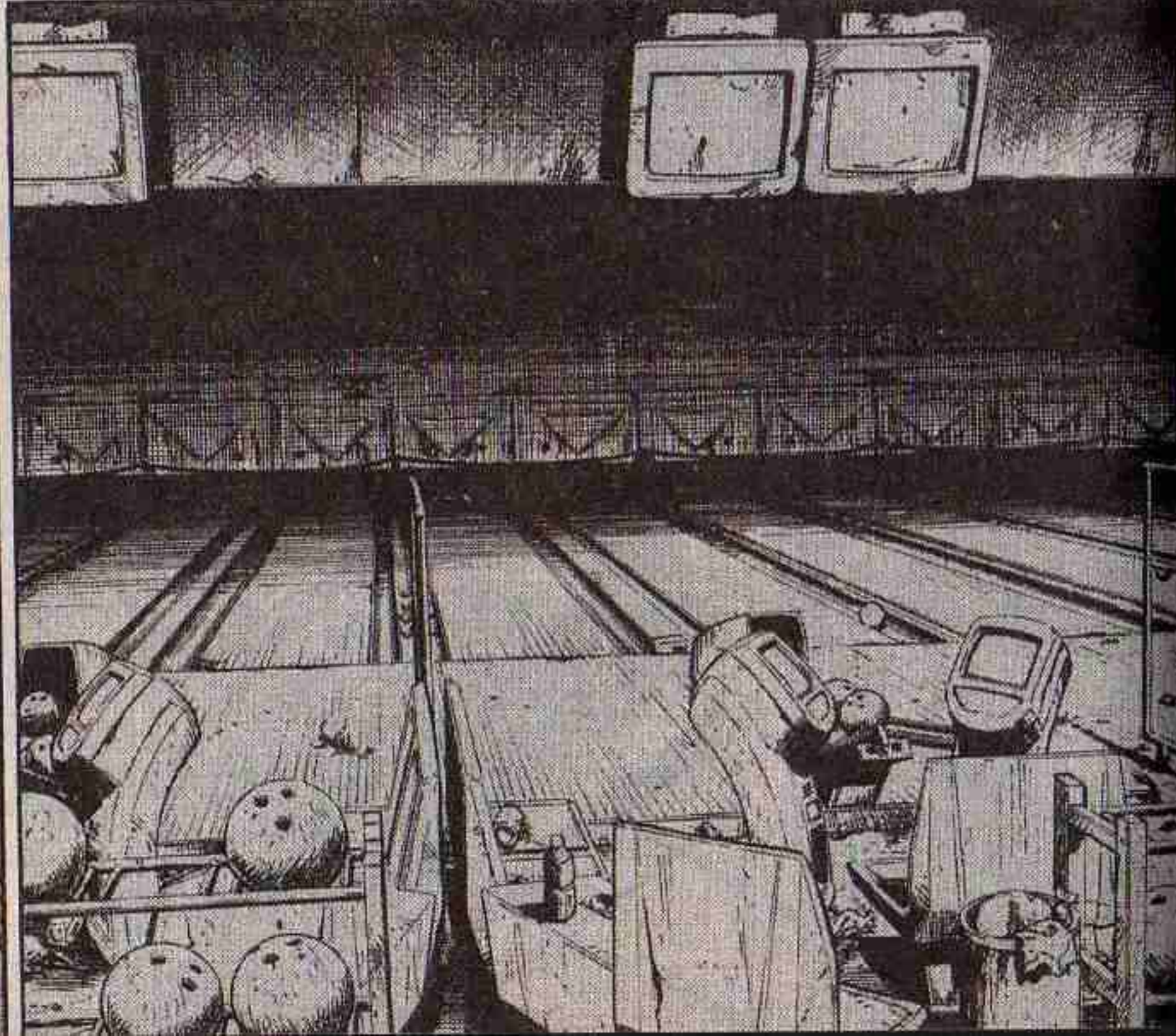
กีฬาโบว์ลิ่ง

↑ Guts Bowl



เปิดอยู่ ...

แต่ดูไม่เหมือน
เปิดกิจการ
อยู่แน่ๆ ...



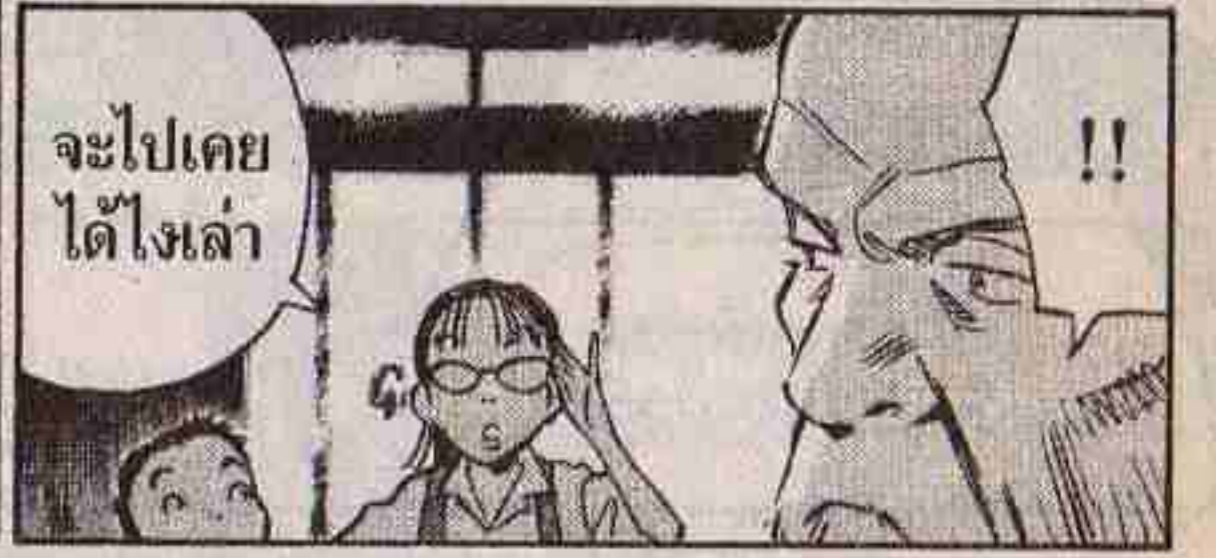
นี่ พี่
โบว์ลิ่งเนี่ย
อะไรอะ
?

ตายแล้ว
แกไม่รู้จัก
เหรอ
?



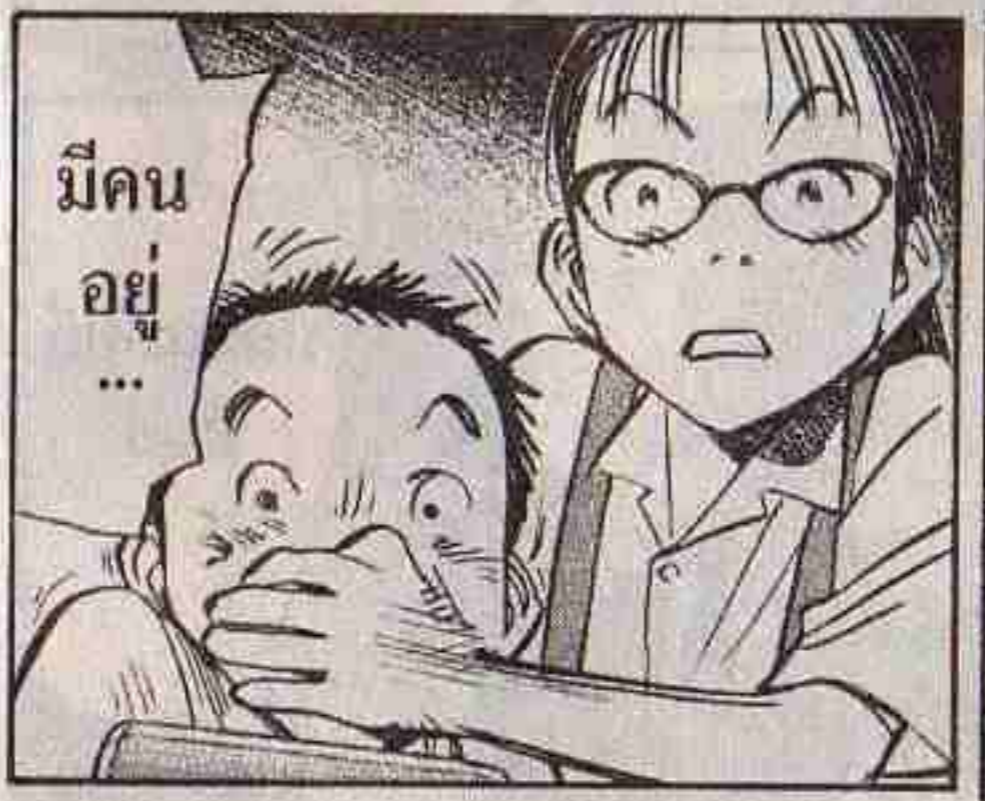
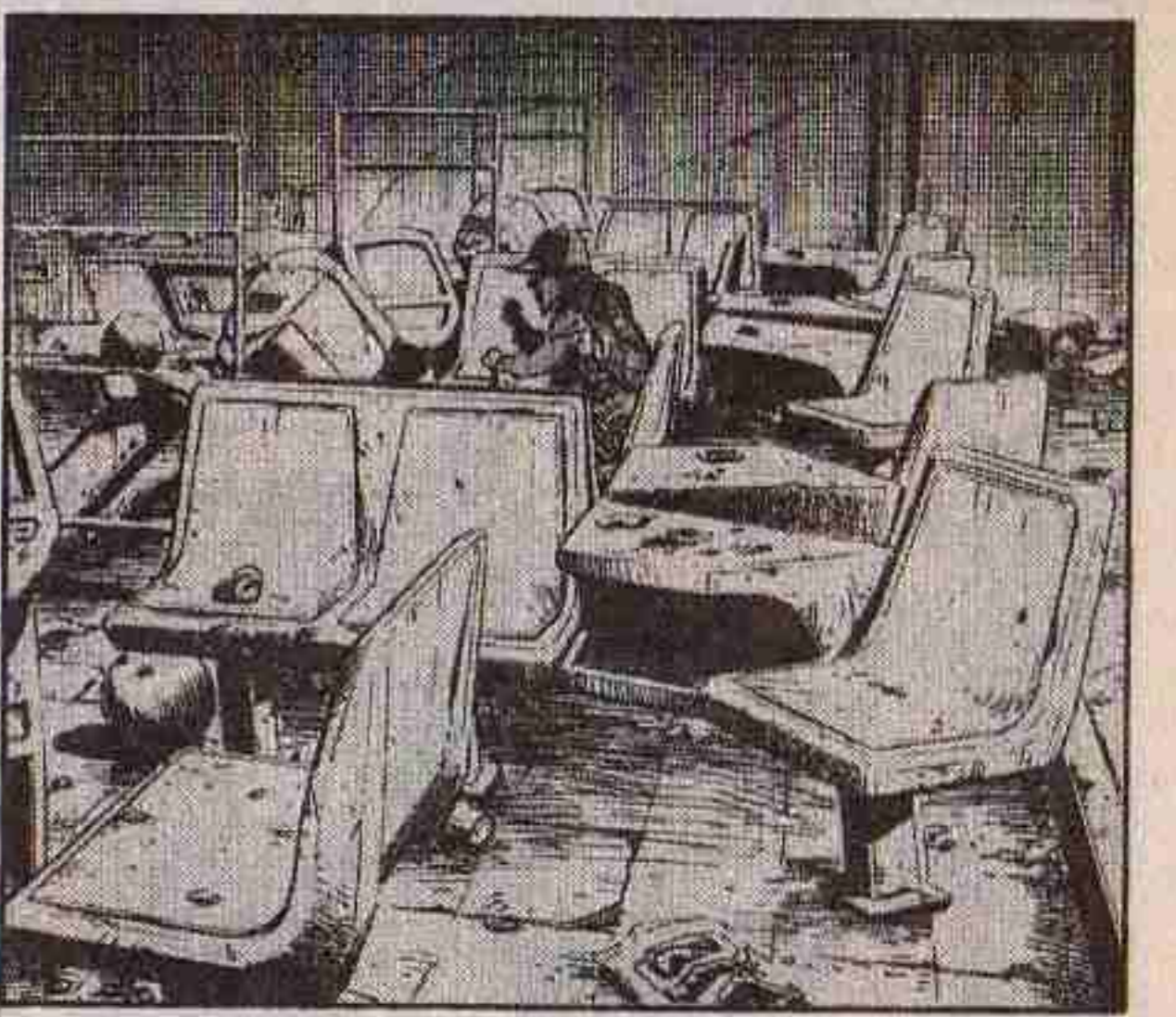
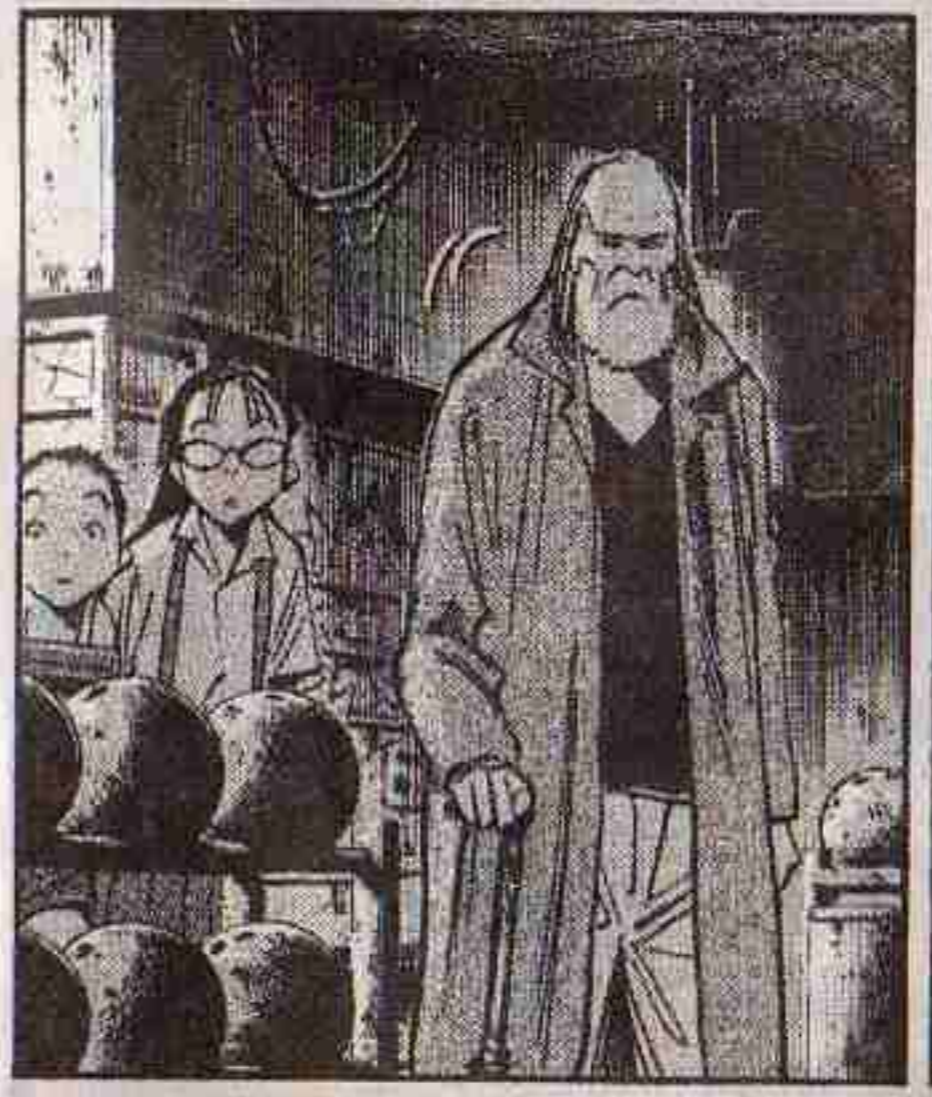
เป็นเกมที่ว่า
จะกลิ้งลูกกลมๆ
ล้มพินได้กี่อันไง

พี่เคยเล่น
อะป่าว
?



จะไปเคย
ได้ไงเล่า

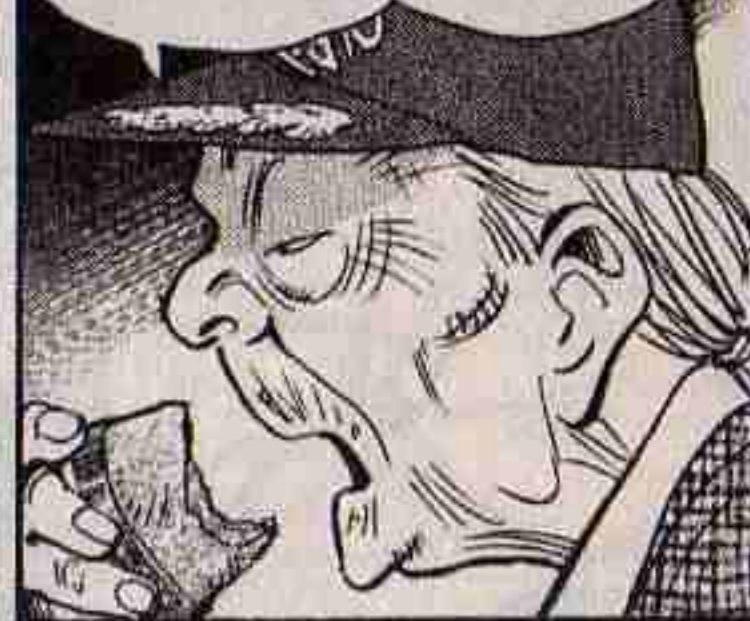
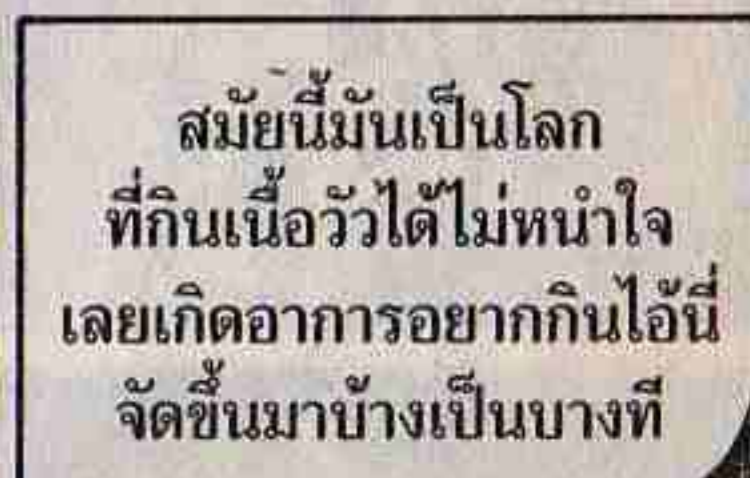
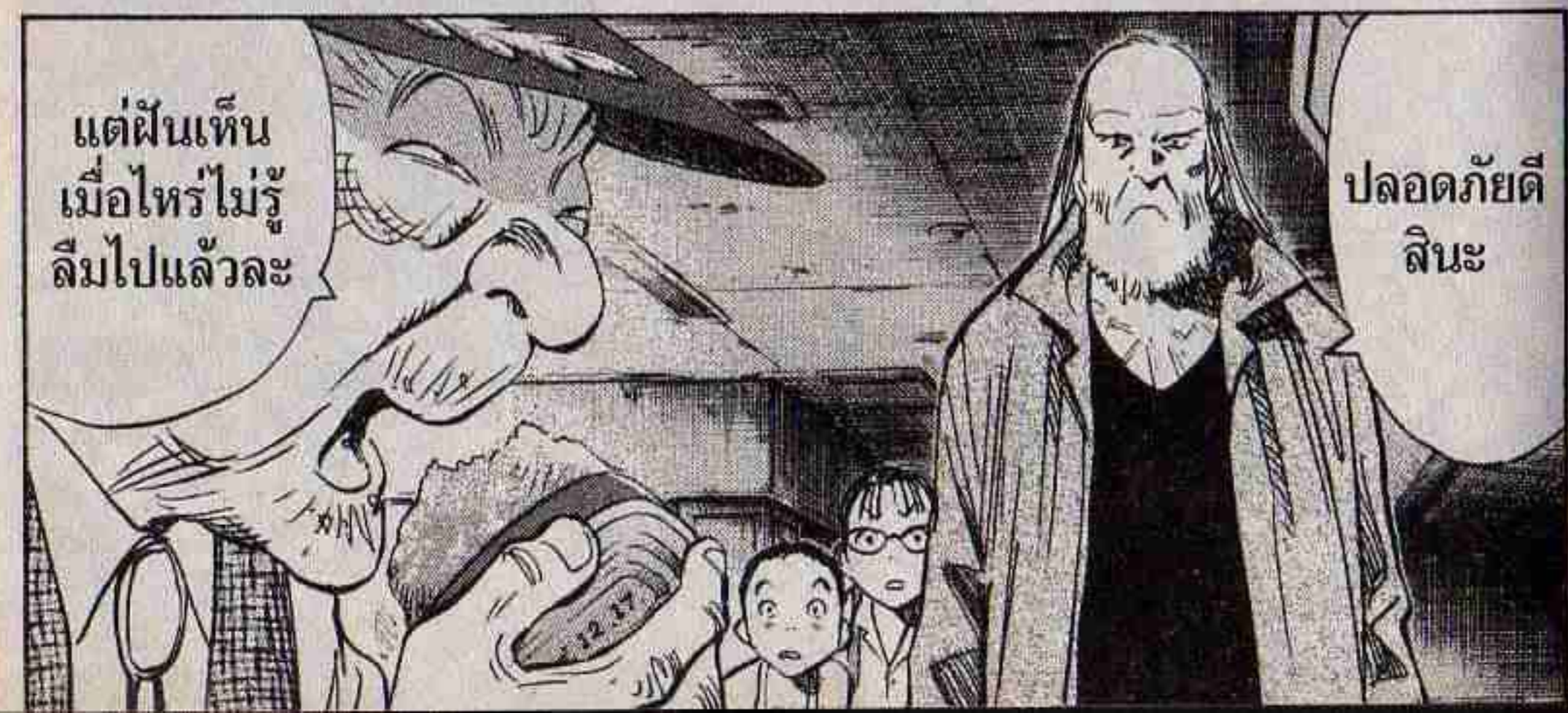
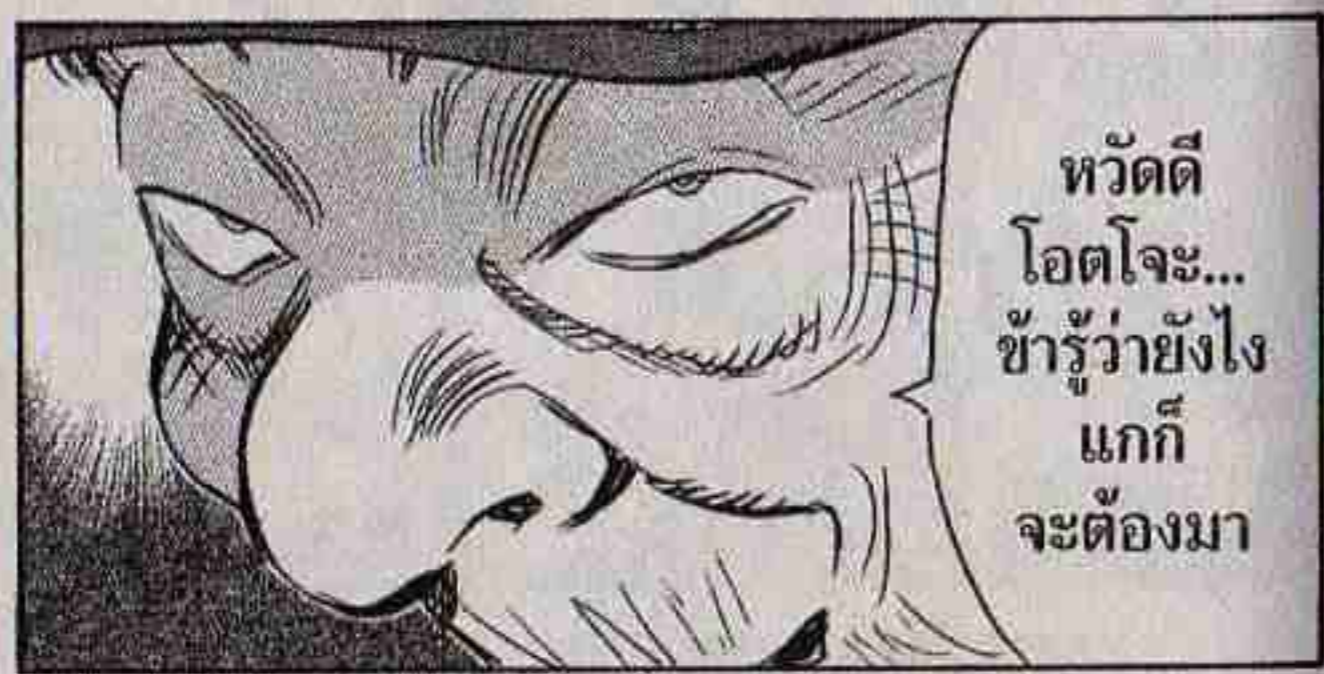
!!



มีคน
อยู่
...



ลอง
เล่นโบว์ลิ่ง
ดูซักครั้งมัย
?





ความฝัน
ที่ข้าเห็น...
คนบอก
เป็นฝันทำนาย
แต่มันมีแต่
ฝันไร้สาระ

เมื่อก่อนข้าฝันว่า
เนื้อวัวจะกินไม่ได้
เลยกว้านซื้อ
เก็บไว้นะ



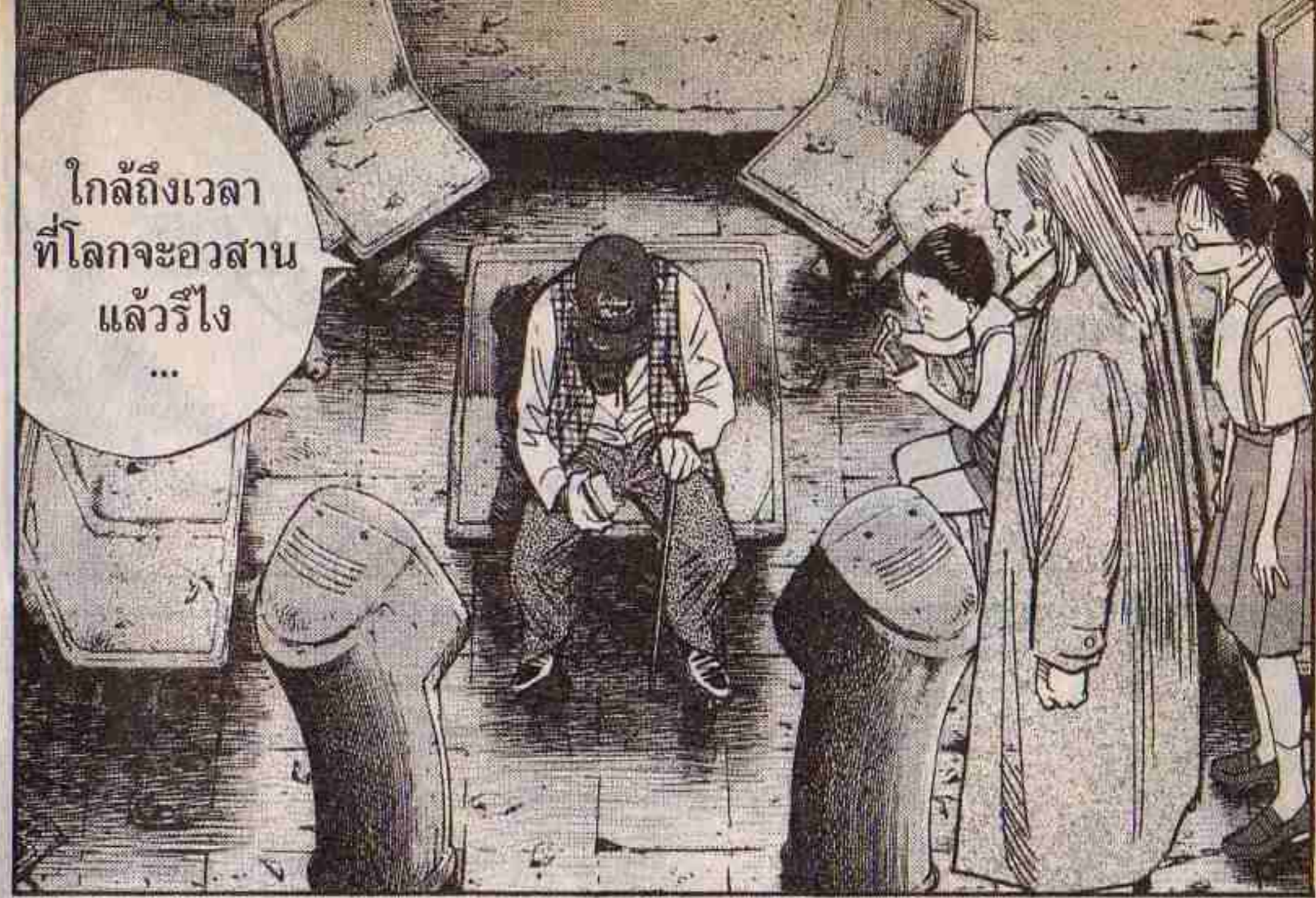
แต่ว่าหมูนี่
ฝันแบบนั้น
ค่อย ๆ
หายไปเรื่อย ๆ



ไม่รู้ สติสติงข้า
เริ่มเลอะเลือน
หรือ...



พยายามหยั่งรู้
ล้วงหน้า
แต่ข้างหน้านั้น
มันไม่มีอะไร
อยู่เลย
...



ใกล้ถึงเวลา
ที่โลกจะอวสาน
แล้ววีไร
...

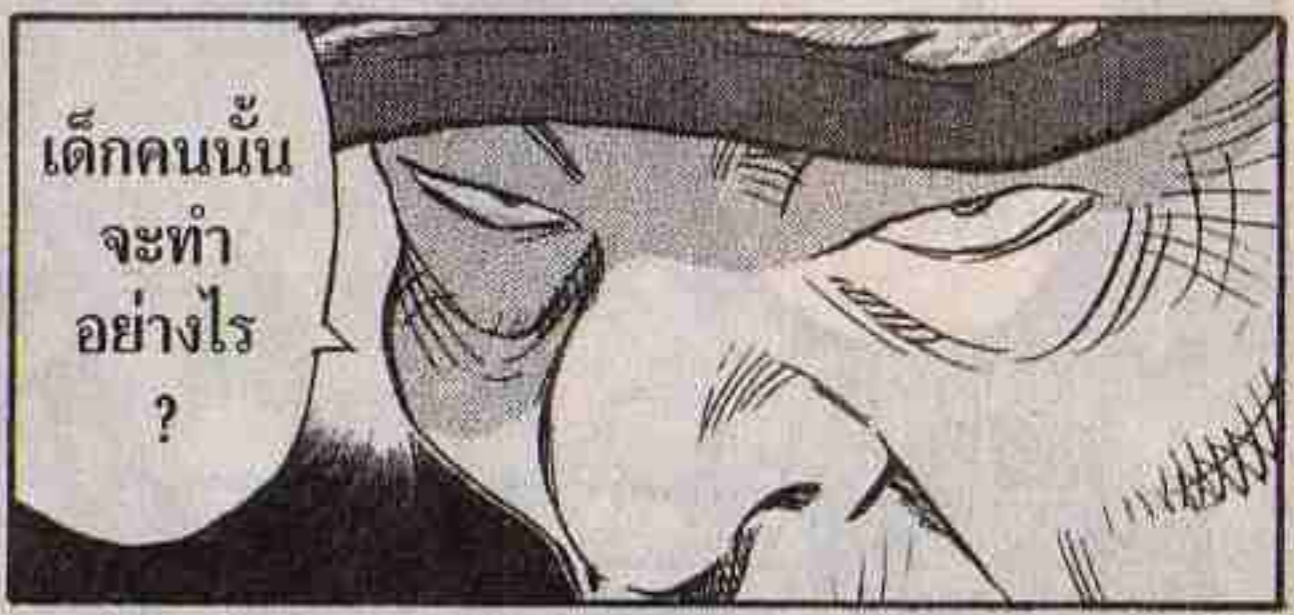


นี่
โอดโจะ

ข้าไม่เคยมี
ประสบการณ์
แบบนั้น
เลยไม่ค่อย
เข้าใจ
แต่...



ถ้าได้ของเล่น
ที่อยากได้
มาตลอด
โดยไม่
ลำบากลำบาก
แล้วในที่สุด
ของ
ที่อยากได้
เกิดไม่มี
ขึ้นมา...



เด็กคนนั้น
จะทำ
อย่างไร
?

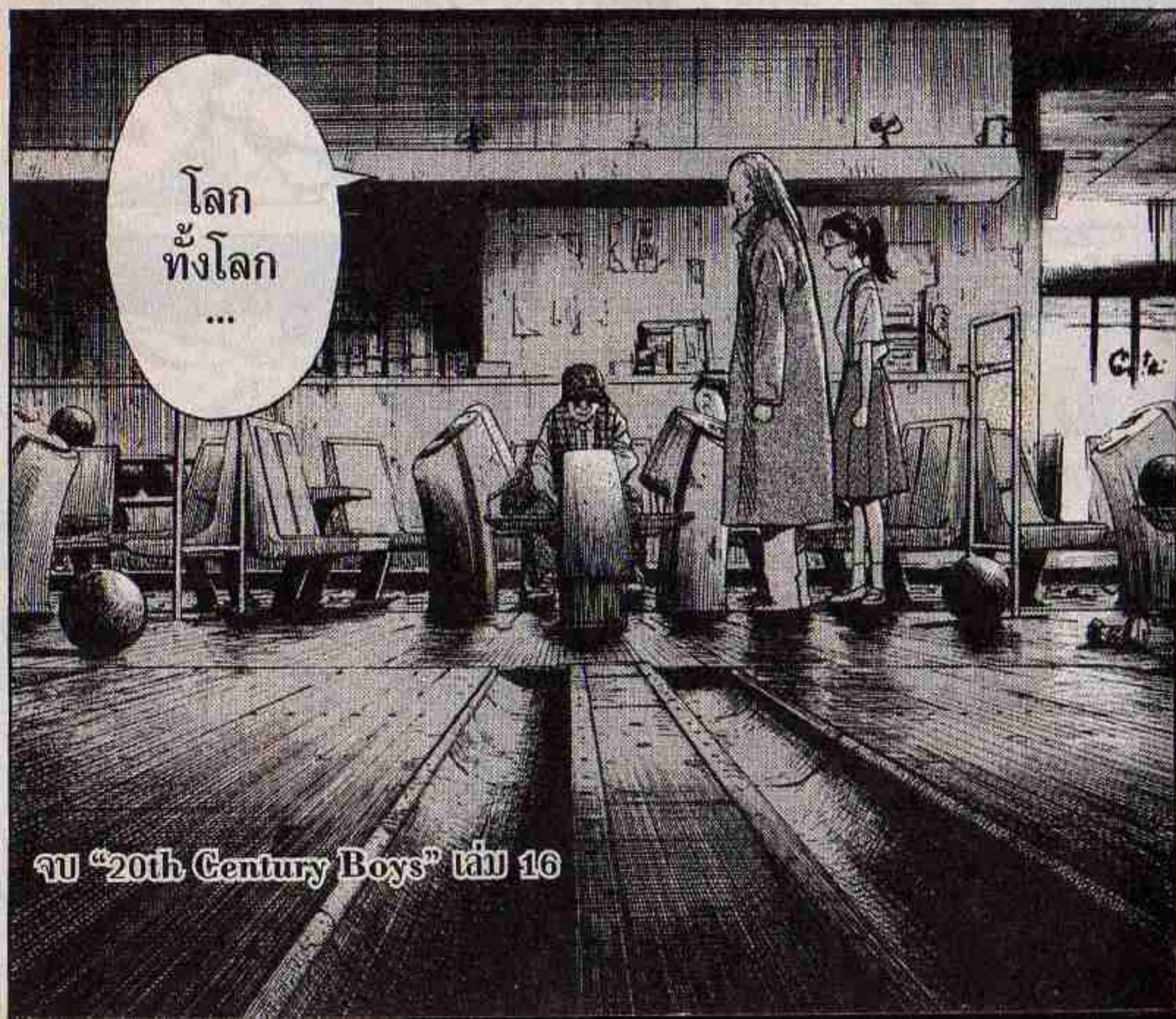




“เพื่อน”
กำลังพยายาม
จะปิดกล่อง
ของเล่น



หมายถึงจะ
“เก็บกวาด
ให้เกลี้ยงเลย”
รึไง
?



โลก
ทั้งโลก
...

จบ “20th Century Boys” เล่ม 16

20th Century Boys 16

พิมพ์ครั้งที่ 1

29 พฤศจิกายน 2547

ผู้แต่ง : NAOKI URASAWA

เจ้าของ บริษัท เนชั่น เอ็ดดูเทนเมนท์ จำกัด

44 หมู่ 10 บางนา-ตราด กม. 4.5 กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0-2325-5555

www.nationcomics.com

ผู้พิมพ์ บริษัท เนชั่น มัลติมีเดีย กรุ๊ป จำกัด (มหาชน)

44 หมู่ 10 บางนา-ตราด กม. 4.5 กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0-2325-5555

หนังสือเล่มนี้ได้รับลิขสิทธิ์การจัดทำและการจัดจำหน่ายอย่างถูกต้องตามกฎหมาย หากผู้ใดลอกเลียนตัวการ์ตูน ทำซ้ำ ดัดแปลง นำออกโฆษณาหรือกระทำการอื่นใด ที่ก่อให้เกิดการเสียหายแก่เจ้าของลิขสิทธิ์จะถูกดำเนินคดีสูงสุด ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์

20th Century Boys 16

© 2004 by Naoki Urasawa

All rights reserved.

First published in Japan in 2004 by SHOGAKUKAN Inc., Tokyo.

Thai translation rights arranged by SHOGAKUKAN Inc., through SEIUN (Thailand) Co., Ltd.

Special thanks to Mr. Takashi Nagasaki

ISBN 974-254-261-9

ผู้แปล นภพล จันทรักคะ

ต้องการสั่งซื้อหนังสือการ์ตูน สั่งซื้อได้ที่ ฝ่ายสมาชิก โทรศัพท์ 0-2325-5555 ต่อ 1736-42
โทรสาร 0-2317-1409 : ฝ่ายผลิตภัณฑ์ โทรศัพท์ 0-2325-5555 ต่อ 3120